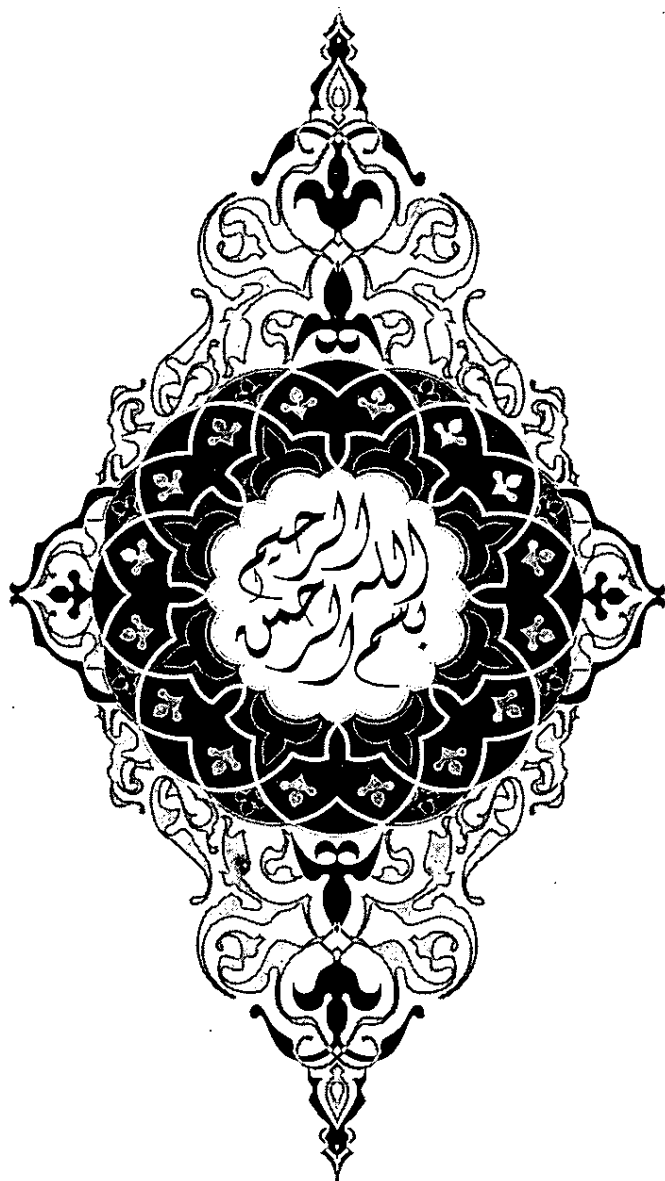
بروشسکی - اردو لغت

جلد دوم

[د تا غ]

شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی

اوّلین

بُروشسکی - اُردو لُغت

جلدِ دوم

(د — غ)

مؤلّفہ

بُروشسکی ریسرچ اکیڈمی

زیرِ سرپرستی

بابائے بُروشسکی پروفیسر علاّمہ نصیرالدین نصیرؔ ہونزائی

اشتراک

شعبۂ تصنیف وتالیف وترجمہ، جامعہ کراچی

بروشسکی ریسرچ اکیڈمی

کتاب: اولین بُروشسکی-اردو لغت (جلد دوم)

مؤلفہ: بُروشسکی ریسرچ اکیڈمی

زیرِ سرپرستی: بابائے بُروشسکی
پروفیسر علامہ نصیرالدین نصیؔر ہونزائی (ستارۂ امتیاز)

مدیرو پرجیکٹ ڈائیریکٹر: شہناز سلیم ہونزائی

اشتراکِ علمی: (۱) ڈاکٹر رؤف پاریکھ (سابق مدیرِ اعلیٰ اردو لغت بورڈ،
اسسٹنٹ پروفیسر شعبۂ اردو جامعہ کراچی)
(۲) ڈاکٹر عزیز اللہ نجیب ہونزائی

حروف کار: فدائے مک، یاسمین فدا، برکت علی، سمیع اللہ ہونزائی

ترتیب و تزئین: فدائے مک، سمیع اللہ ہونزائی

جائزہ: شاہین خان، فدائے مک، یاسمین فدا، شہناز ہونزائی، شاہدہ بیگ
برکت علی، محمد یار بیگ، سمیع اللہ، عاشق حسین، علی شیر، سفیدہ نظام
شکیل احمد خان، گلباز خان، سلمان دلدار، نورالدین، شیر غازی، محمد عیسیٰ

سوفٹ ویر: رضوان اللہ علی مدد، عرفان ورتیجی

رابطہ آفیسرز برائے یاسین: الیاس نصیری اور محمد عیسیٰ

اشاعت اول: ۲۰۰۹ء

تعداد: ۵۰۰

مطبع: شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی

ناشر: شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی
بُروشسکی ریسرچ اکیڈمی

The First

Burushaski - Urdu Dictionary

compiled by

Burushaski Research Academy

under the guidance of

Father of Burushaski

Prof. Allamah Nasiruddin Nasir Hunzai

published by

B.C.C. & T. University of Karachi.

Burushaski Research Academy

سرپرست اعلیٰ

پروفیسر علامہ نصیرالدین نصیرؔ ہونزائی (ستارۂ امتیاز)

پروجیکٹ ڈائیریکٹر اینڈ ایڈیٹر

شہناز سلیم ہونزائی

مجلسِ ادارت

شاہین خان	فدائے مک	برکت علی	محمد یار بیگ
یاسمین فدا	سمیع اللہ ہونزائی	رضوان اللہ	عاشق حسین

تحقیقی معاونین

غلام قادر بیگ، شاہین خان، صوبیدار علی داد، شریف اللہ، افتخار حسین، علی حرمت، ہمت علی، میر امان، مجیب الدین، صفی اللہ، امیر الرحمان، بلبل جان، غلام مرتضیٰ، خلیفہ غلام رسول، رُستم بیگ، ایس۔ایم۔عبدالحکیم، صوبیدار یوسف، صغیرالدین، شیر اللہ بیگ، قربان علی، عظیم علی لاکھانی، شکیل احمد خان، نوشاد علی، علی شیر، گلباز خان، سلمان دلدار، نورالدین، صدرالدین، شیر غازی، محمد عیسیٰ، شاہدہ بیگ، سفیدہ نظام، رضوان ہمت علی، بشیر یاسینی، قطب عالم، عبدالحسین، رحمت کریم، جعفر علی، الطاف حسین، ارسلان بیگ، عمار یاسر، فخر عالم، ارکان میٹرو ول یوتھ کلاس، ویمن ونگ بروشسکی ریسرچ اکیڈمی، ارکان بروشسکی ریسرچ اکیڈمی گلگت و ہونزا

بُروشسکی ریسرچ اکیڈمی

مجلسِ انتظامیہ (Managing Committee)

محی الدین غلام قادر	صدر نشین
عرفان اللہ علی مدد	اعزازی سیکریٹری
علی مدد ابن دولت شاہ	فاؤنڈیشن سیکریٹری و فیلڈ ریسرچ آفیسر

ارکان

روبینہ برولیہ، بلقیس محی الدین، عظیم علی لاِ کھانی، ایڈووکیٹ علی خان، فخر الدین قربان علی، الیاس نصیری، محمد عیسٰی

مشیران (Advisors)

اظہار علی ہونزائی، ڈاکٹر فقیر محمد ہونزائی، رشیدہ ہونزائی، غلام عباس ہونزائی، ظہیر لالانی، نذیر صابر، غلام قادر بیگ، امین الدین، مہر علی لغری خان، امام داد کریم، یاسمین کریم، ڈاکٹر پروین اشرف، مہر انگیز، میر باز خان، عابد کریم، ڈاکٹر انعام محمد بیگ، پیار کریم، ڈاکٹر شاہد اللہ، میر امان ہونزائی، ڈاکٹر نورانی نیک عالم، نسرین امان، رحمت علی

سر پرستان (Patrons)

فتح علی حبیب اینڈ فیملی، نصر اللہ قمر الدین اینڈ فیملی، نور الدین مومن، الماس نور الدین، مہدی علی، ناہید مہدی علی، نیلم ذوالفقار، رفیق حاجانی، امین عبد الملک، سارہ رفیق، صائمہ مراد، یاقیم حسینی، نسیم احمد، عظیم علی لاکھانی، عبد المجید، احمد حسین، اشرف رفیق ورفقاء، شیرین لاسی ورفقاء، ظاہر علی مومن ورفقاء، یاسمین نور علی ماجی ورفقاء، کریمہ جمعہ و رفقاء، یاسمین کریم ورفقاء، مصطفیٰ مومن ورفقاء، ذوالفقار جمانی ورفقاء، ثناء اللہ ورفقاء، سلطان الدّین ورفقاء، یاسمین سکندری وابراہیم، روزینہ، نعیم، حجت علی ہونزائی، عزیز حیات، سرفراز، فوزیہ فخر، میر احمد، اللہ بخش

پیش لفظ

قارئین کرام، بروشسکی ریسرچ اکیڈمی اور شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی کے علمی اشتراک سے تیار کردہ اولین بروشسکی - اردو لغت، جلد دوم پیش خدمت ہے: گر قبول افتد زہے عزّ و شرف!!

خوش بختانہ ہمیں دوسری جلد کی تیاری میں سابق مدیر اعلیٰ اردو ڈکشنری بورڈ اور اسسٹنٹ پروفیسر شعبۂ اردو جامعہ کراچی، ڈاکٹر رؤف پاریکھ اور معروف بروشو سکالر ڈاکٹر عزیز اللہ نجیب کی علمی سرپرستی اور فعّال رہنمائی کے ساتھ ساتھ شعبۂ تصنیف و تالیف کے سیّد خالد جامعی صاحب، صدر شعبۂ اردو بین الاقوامی اسلامک یونیورسٹی، اسلام آباد، ڈاکٹر معین الدّین عقیل اور صدر شعبۂ پاکستانی زبانیں علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد کے ڈاکٹر انعام الحق جاوید، کی طرف سے مسلسل حوصلہ افزائی اور مشاورت بھی ملتی رہی ہے۔

چونکہ اس زبان پر بابائے بروشسکی علامہ نصیر الدّین نصیر ہونزائی کی تحقیق ملکی اور بین الاقوامی سطح پر مستند قرار دی جاچکی ہے لہٰذا بروشسکی زبان پر ان کی مختلف کتابیں اور مقالے ہی بروشسکی ریسرچ اکیڈمی کی مطبوعات کے لیے بنیادی سرچشمہ رہے ہیں۔ یہ جلد کم و بیش پہلی جلد ہی کے طرز پر ہی تیار کی گئی ہے تاہم عربی و فارسی کے ایسے دخیل الفاظ جو اپنے سالم تلفظ کے ساتھ بروشسکی میں موجود ہیں، ان کے اصل املا کو برقرار رکھتے ہوئے بریکٹ میں ان کا بروشسکی املا دیا گیا ہے۔

لغت کسی فردِ واحد کا کام ہرگز نہیں ہوسکتا، اسکے پس منظر میں ہمارے وہ تمام ارکان و عملداران شامل ہیں جنھوں نے گزشتہ دو دہائیوں سے زائد عرصے سے الفاظ جمع کر کے اس منصوبے کے لیے بنیاد فراہم کردی ہے۔

لغت سازی ایک بہت مشکل کام ہے اور وہ بھی بروشسکی جیسی ایک انتہائی مشکل زبان کے لئے! تاہم اس کام میں ہمارے سرپرستوں، مشیروں، معاونین اور خیر خواہوں کی پر سوز دعا اور عملی مدد اور علامہ بزرگوار کا یہ بروشسکی دعائیہ شعر ہمیشہ ہماری ہمت بڑھاتا رہا:

شُواٗ کسُیے ہر دُرؤَر می رُوے چندَک گمَنِسْ

سُرمَنَس می نُماٗ اُنِے غَیبِیے گریکْ ڈُم دُمَنِسْ

ترجمہ:

"اے ہمارے ربّ! ہر وہ نیک کام، جس کا آغاز ہمارے ہاتھ سے ہوا ہو، کے لیے تو ہمارا پشت پناہ ہوجا! اور اسے اپنے مقدّس غیبی ہاتھ سے پایۂ تکمیل تک پہنچادے!"۔

بروشسکی ریسرچ اکیڈمی، کراچی

جریدہ ستائیس [۲۷]

مرتبہ سید خالد جامعی رعمر حمید ہاشمی

چہ دلاور است

مشرق و مغرب میں سرقہ بازی کی تاریخ پر اردو زبان و ادب میں اپنی نوعیت کا پہلا تحقیقی کام۔

اس شمارے کی جھلکیاں

☆ سراغ رساں کے قلم سے ''مہر نیم روز'' کے شہرہ آفاق تحقیقی سلسلے ''چہ دلاور است'' کے تمام مضامین پہلی مرتبہ یک جا صورت میں

☆ فارسی، عربی، اردو اور یوروپی زبانوں میں سرقوں کی مختصر تاریخ

☆ ابوالجلالؒ ندوی اور مولانا مودودیؒ کا توارُد

☆ غالب نے فغاں دہلوی کے سو مصرعے لفظ بہ لفظ سرقہ کیے

☆ حافظ شیرازی اور سلمان ساوَجی کے کلیات میں ایک ہی غزل لفظ بہ لفظ موجود ہے

☆ سرقے کے خلاف رسالہ الناظر لکھنؤ کا جہاد اور آل انڈیا مجلس احتساب کا قیام

☆ ملک الشعراء امیر مقری نے فارسی میں سب سے پہلے سرقے کی روایت ڈالی

☆ پنڈت کیفی نے سرقہ بازوں کے خوف سے منشورات نظرِ ثانی، ترمیم اور اضافے کے بغیر شائع کرادی۔

☆ ابن عربیؒ کی تصانیف سے دانتے کے سرقے، قاضی ابویعلیؒ کا سرقہ

☆ دانتے، محمد حسین آزاد، نیاز فتح پوری، مولوی عبدالحق، ڈاکٹر احمد امین مصری، ظفر عمر زبیری، علامہ اسلم جیراج پوری، مرزا غلام احمد قادیانی، ڈاکٹر سررادھا کرشن، عصمت چغتائی، کرشن چندر، قاضی عبدالغفار، مفتی انتظام اللہ شہابی، دانتے، ڈاکٹر میر ولی الدین، پروفیسر آل احمد سرور، یونس بٹ کے سرقوں کی سرگزشت۔

صفحات: ۶۲۲ (چھ سو بائیس) قیمت: ۲۰۰ روپے

شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی

جریدہ انتیس [۲۹]

ایک تاریخی دستاویز

اس شمارے میں شامل اہم مباحث کی تفصیل

قیمت تین سو روپے

صفحات ۱۳۰۰

شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی

جریدہ چونتیس [۳۴]

کل صفحات ۱۱۵۲

زرتعاون تین سو روپے

شعبۂ تصنیف وتالیف وترجمہ، جامعہ کراچی

جریدہ پینتیس [۳۵]

اندلس میں علم حدیث کا ارتقاء	محمد احمد زبیری
دہشت گردی: تاریخ و تحقیق کی روشنی میں	سید خالد جامعی / عمر حمید ہاشمی
معیشت اور سائنسی ترقی: جدیدیت و روایت کے تناظر میں	سید خالد جامعی / عمر حمید ہاشمی
عالم اسلام معرکہ ایمان و مادیت	سید خالد جامعی / عمر حمید ہاشمی
امت مسلمہ: وحدت امت کی تاریخ	سید خالد جامعی / عمر حمید ہاشمی
بہمنی سلطنت کا اثر فارسی ادب و تمدن	ڈاکٹر عبدالمنان
تاریخ ادب ہندوستانی	گارسیں دتاسی
خواتین کے اخبارات و رسائل پہلا تاریخی و تحقیقی جائزہ	ڈاکٹر نسیم آرا
برعظیم پاک و ہند کی تاریخ کا ایک گم شدہ باب	حفصہ صدیقی

کل صفحات ۱۳۲۹ — زرِ تعاون تین سو روپے

شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی

جریدہ چھتیس [۳۶]

کل صفحات ۱۳۲۹

زرِ تعاون تین سو روپے

شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی

جریدہ سینتیس [۳۷]

اصطلاحات اور معلوماتِ مذاہب عالم	سید خالد جامعی / عمر حمید ہاشمی / حفصہ صدیقی
مذاہب عالم: معلومات: مذہبی اصطلاحات [لغت اصطلاحات مذہبی]	سید خالد جامعی / عمر حمید ہاشمی / حفصہ صدیقی
تاریخ لکھنؤ: سوانحی مآخذ ''فرمان سلیمانی'' اور ''سوانح عمری محمد کاظم''	مقدمہ
سوانح کاظم علی [فارسی سے ترجمہ]	زیر نگرانی مشفق خواجہ
مشفق خواجہ: حیات اور خدمات	محمود احمد کاوش
مقدمہ فرمان سلیمانی	مشفق خواجہ
فرمان سلیمانی [روزنامچہ]	مرتبہ مشفق خواجہ
تاریخ ادب ہندوستانی	گارسین دتاسی
بہمنی سلطنت کا فارسی ادب وتمدن پر اثر [آخری قسط]	ڈاکٹر عبدالمنان
ادبستان حالی: توسیعی مطالعہ	ابوسعادت جلیلی
اصطلاح سازی بینکاری	ابوسعادت جلیلی
کھاتے دار تمویلی ادارے: متبادل نظام	یونس قادری
عالمی سرمایہ دارانہ نظام کے خدوخال	جاوید اکبر انصاری
مغربی فکر و فلسفے و تہذیب کا مطالعہ کیسے کیا جائے؟	سید خالد جامعی / عمر حمید ہاشمی / حفصہ صدیقی
جدیدیت سے متعلق چند اہم ترین مباحث	حفصہ صدیقی
جدید سائنس کی روشنی میں مذہبی تعبیرات کا مسئلہ	زاہد صدیق مغل
جمہوریت: سوشل سائنسز کی روشنی میں	زاہد صدیق مغل
عبدالحمید کمالی: فلسفی ماہر اقبالیات	انجینئر مسعود اصغر
خضر حیات خاں اور مسلم لیگ میں آویزش اور دیگر اہم مباحث	حمزہ فاروقی

کل صفحات ۱۴۰۰ — زرتعاون تین سو روپے

شعبہ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی

جریدہ پچیس [۲۵]

مرتبہ سید خالد جامعی/عمر حمید ہاشمی

متروکات کی لغت (جلد اوّل 'ا' تا 'ث')

اردو زبان کے متروکات کی لغت پر مشتمل اس شمارے میں دنیا بھر کی زبانوں میں متروکات کی تاریخ کا تحقیقی جائزہ لیا گیا ہے اور برطانوی (British)، امریکی (American)، المانوی (German)، ہندو (Hindu)، پرتگالی (Portuguese)، خلیج (Belgian)، ولندیزی (Dutch)، فرانسیسی (French) استعماری طاقتوں کی نوآبادیات میں زبانوں کے استحصال سے لے کر قتلِ عام تک کی تاریخ تحریر کی گئی ہے۔ اس تاریخی جائزے میں ایران اور ترکی میں متروکات کی تحریکوں کا جائزہ بھی لیا گیا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ مندرجہ ذیل مباحث پر روشنی ڈالی گئی ہے:

☆ اردو میں ترکی الفاظ کی تعداد کم کیوں ہے؟

☆ ۱۳۴۷ء میں اردو سرکاری زبان کہاں بنی تھی؟

☆ متروکات اور استعماری طاقتوں کا فطری تعلق۔

☆ جنوب میں فارسی کے بجائے اردو کے فروغ کی وجوہات

☆ اردو چھٹی صدی کی زبان، جب اسلام کا آغاز ہوا تھا۔ اس غلط نظریہ کی تردید کہ اردو مسلمانوں کی زبان ہے۔

☆ اسلام، سندھی، فارسی، بنگالی، اردو اور انگریزی ہم عمر ہیں۔

☆ اسلام کا رویہ غیر عربی زبانوں کے ساتھ

☆ ہندوؤں کی تحریک متروکات کا جائزہ

کل صفحات: ۴۱۲ (چار سو بارہ)　　قیمت:۔/۱۰۰ روپے

شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی

جریدہ چھبیس [۲۶]

مرتبہ سید خالد جامعی / عمر حمید ہاشمی

متروکات کی لغت جلد دوم 'ج' سے 'ق'

اس شمارے میں اردو زبان میں متروکات پر دستاویزات کی روشنی میں بحث کی گئی ہے۔

☆ اردو زبان اور دنیا کی دیگر اہم زبانوں کا تقابلی مطالعہ
☆ اردو کے نظام اصوات پر عربی فارسی کا اثر
☆ بہادر شاہ ظفر کے بھانجے کی زبانی اردو زبان کی سات اقسام کا بیان
☆ کوریائی، چینی، جاپانی زبانوں کی مشکلات
☆ اردو، عربی، فارسی کا تقابل
☆ انگریزی زبان پر اردو کے اثرات
☆ اردو رومن رسم الخط میں نہیں لکھی جاسکتی
☆ دبستانوں کے ضمن میں اردو کا اختصاص
☆ دکنی دبستان کا ارتقاء کیوں نہ ہوا؟
☆ اردو کے ۷۰ فی صد الفاظ مغیرات ہیں
☆ قرآن میں ۱۴۹ الفاظ عجمی ہیں
☆ اردو کی نو لاشیں ان کے فوائد!
☆ اردو، جاپانی، روسی، ہسپانوی، فرانسیسی، جرمن حروف تہجی کا تقابلی جائزہ
☆ انگریزی لکھنے کے لیے ۷۸ حروف کا سیکھنا ضروری ہے جب کہ اردو کے لیے صرف ۱۵ حروف کا جاننا کافی ہے۔

صفحات: ۳۶۲ (تین سو باسٹھ) قیمت: ۱۰۰/- روپے

شعبۂ تصنیف و تالیف و ترجمہ، جامعہ کراچی

دـ اَ

دا (da) [بُر۔صوت] کتے کو بلانے کی آواز، کتے کو اپنے پاس بلانے کے لیے کہا جاتا ہے: دا (da) یا دا دا (da da)۔

دا ایتَس (da étas) [بُر۔محاورہ] کتے کو دا (da) کی آواز دے کر اپنے پاس بلانا۔

دادا (da da) [بُر۔اسم] کتا (بچوں کی زبان میں) (۲) کتے کو بلانے کی آواز۔

دـ ا

داتا (daatáa) [ہ۔صف] سخی، فیاض (۲) رازق، خدا (۳) فقیر، درویش۔

دا تُھم (daathúm) [بُر] اور کیا (۲) اور نہیں تو۔

دا تُھوَم (daathuúm) [بُر] دیکھیے دا تُھم (daathúm)۔

داخِل (daaqhíl) [ع۔صف] خارج کی ضد (۲) اندر آنے والا (۳) شامل، ملحق (۴) گھسا ہوا (۵) رجسٹر میں نام لکھا ہوا۔

داخِل مَناس (daaqhíl manáas) [ع+بُر۔محاورہ] اندر آنا (۲) شامل ہونا (۳) رجسٹر میں نام درج ہونا۔

داخِله/داخلا (daaqhilá) [ع۔اسم] کسی مقام/رتبہ/دربار وغیرہ میں شامل ہونا، باریابی (۲) مشمولہ، ملحقہ۔

داخِله گَنَس (daaqhilá gánas) [ع+بُر۔محاورہ] کسی ادارے یا تنظیم میں شامل ہونا (۲) کسی ادارے کے رجسٹر میں نام درج کرانا۔

دادال ایتَس (daadáal étas) [بُر۔محاورہ] جلدی جلدی اٹھانا (۲) غصہ، حرص وغیرہ کی وجہ سے بے چین ہونا، نیز دیکھیے دال دال ایتَس (dáal dáal étas) جس کا یہ مخفف ہے۔

دادو (dáado) [بُر۔اسم] دادا (۲) نانا (۳) عمر رسیدہ

کوئی بھی مرد۔

دادوڑ ڈرو (*dáadoċaro*) [بُر۔اسم] دیکھیے دادو (*dáado*) جس کی یہ جمع ہے۔

دادوڑ کُڈ (*dáadokuċ*) [بُر۔اسم] کُڈ (*kuċ*) اسم کے بعد آکر نسبت کے معنی دیتا ہے مثلاً تھرآ کُڈ (*thará kuċ*)، تھرآ کی قوم یا خاندان، زپُو کُڈ (*zapú kuċ*)، زپُو کی قوم یا خاندان وغیرہ اس لیے یہ علامتِ نسبت ہے۔

دادوڑ کُو (*dáadoku*) [بُر] دیکھیے دادو (*dáado*) احتراماً کہا جاتا ہے (۲) دادا اور اس کے خاندان والے، دادا اور اس کے ساتھ والے۔

دار (*dáar*) [بُر۔اسم] مٹی کا ڈھیر، تودہ (۲) ابھار جو سطح سے اونچا ہو۔

دارُالخِلافہ/دارُالخِلافآ (*daarulqhilaafá*) [ع۔اسم] خلافت کا صدر مقام (۲) پایہ تخت (۳) دارالسلطنت۔

دارِچینی/دارِچینیِ (*daarċiiní*) [ف۔اسم] ایک جنوب مشرقی ایشائی درخت کی چھال۔

دارِشو (*dáariṡo*) [بُر۔اسم] دیکھیے دار (*dáar*) جس کی یہ جمع ہے۔

دارُکس (*dáarukus*) [بُر۔اسم] وہ لکڑی جو دروازے کے پیچھے لگا کر دروازے کو بند کرتے ہیں۔

دارِنڈ (*dáarinċ*) [بُر۔سم] دیکھیے دار (*dáar*) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

داروڑ کُس (*dáarokus*) [بُر۔اسم] دیکھیے دالوکُس (*dáalokus*) معنی نمبرا۔

دارُوغہ/دارُوغآ (*daaruugá*) [ف۔اسم] نگران (۲) محافظ۔

داس (*dáas*) [س۔اسم] بنجر زمین (۲) بیابان، صحرا۔

داستان (*daastáan*) [ف۔اسم] قصہ (۲) کہانی (۳) حکایت (۴) لمبی کہانی (۵) سرگذشت۔

داعی/داعیِ (*daaí*) [ع۔اسم] بلانے والا (۲) دعا کرنے والا (۳) وجہ، موجب (۴) وسیلہ۔

داعیان (*daaiyáan*) [عف۔اسم] دیکھیے داعی (*daaí*) جس کی یہ بطرزِ فارسی جمع ہے۔

داعیانِتِک (*daaiyáantiṅ*) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے داعی (*daaí*) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

داغ (*dáaġ*) [ف۔اسم] نشان، دھبا، جلنے کا نشان (۲) الزام (۳) رنج، غم (۴) چیچک کا نشان۔

داق (*dáaq*) [ف، بر۔اسم] داغ کا بگاڑ (۲) نشان، خراش کا نشان (۳) دھبا (۴) صدمہ۔

داق ایتَس (*dáaq étas*) [بُر۔محاورہ] نشان لگانا (۲) غم تازہ کرنا (۳) افسوس کرنا۔

داق ایتَس (*dáaq éetas*) [بُر۔محاورہ] نشان بنانا (۲) صدمہ پہنچانا (۳) رنج میں مبتلا کرنا (۴) الزام لگانا۔

دال (*dáal*) [بُر۔فعلِ امر] اٹھ (۲) برخاست ہوجا۔

دال ایتَس (*dáal étas*) [بُر۔محاورہ] اٹھانا (۲) ادا کرنا (۳) جوش میں لانا (۴) غضبناک ہونا یا کرنا۔

دال ایتُم (*dáal étum*) [بُر] دیکھیے دال ایتَس (*dáal étas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دال ایتَس (*dáal éetas*) [بُر] دیکھیے دال ایتَس (*dáal étas*) معنی نمبر۱،۲ جس کا یہ متعدی ہے۔

دال مَناس (*dáal manáas*) [بُر۔محاورہ] فوت ہونا (۲) اٹھنا (۳) ادا ہونا (۴) چھلکا وغیرہ کا اتر جانا (۵) مٹ جانا۔

دال پَدَال (*dáal padáal*) [بُر۔صف۔] غصہ میں بپھرا ہوا (۲) جوش میں مدہوش (۳) دیوانگی کی کیفیت۔

دال پَدَال اِمَنَس (*dáal padáal inámas*) [بر۔محاورہ] غصے میں بپھر جانا (۲) جوش میں آنا (۳) دیوانگی کی کیفیت طاری ہونا۔

دال پَدَال ایتَس (*dáal padáal étas*) [بُر۔محاورہ] غصہ میں بپھرا دینا (۲) جوش میں لانا (۳) دیوانگی کی کیفیت طاری کرنا۔

دال خا (*dáal qháa*) [بُر۔اسم] اتار چڑھاؤ (۲) کسی کیفیت کا بار بار طاری ہوکر زائل ہونا (۳) مدو جزر (۴) کمی بیشی۔

دال خا ایتَس (*dáal qháa étas*) [بُر۔محاورہ] بیماری میں بار بار کمی بیشی پیدا ہونا (۲) دماغی کیفیت میں اتار چڑھاؤ پیدا ہونا (۳) کسی کو بار بار غصہ دلانا (۴) سخت سزا دینا۔

دال خا مَناس (*dáal qháa manáas*) [بُر۔محاورہ] اٹھا بیٹھی (۲) بار بار اٹھنا بیٹھنا۔

دال دال ایتَس (*dáal dáal étas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دا دال ایتَس (*daadáal étas*)۔

دال دال ایتَس (*dáal dáal éetas*) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کو جلدی جلدی اٹھوانا۔

دالِن (*dáalin*) [بُر] دیکھیے دال (*dáal*) جس کا یہ جمع کے لیے امر ہے۔

دالوٗکُس (*dáalokus*) [بُر۔اسم] وہ لکڑی جس کے ذریعے چکی کے پاٹ کو اوپر نیچے کی طرف حرکت دے کر آٹے کی باریکی کا تناسب برابر کیا جاتا ہے

(۴) گلے کا غدود۔

دانا (*daanáa*) [ف۔صف] عقلمند (۲) ہوشیار (۳) جاننے والا۔

دانا اِکھر جوٹ ایتَس دانائی بِلاَ
(*daanáa ikhár joṭ étas daanaayí bilá*)
[بُر۔کہاوت] دانا کی تواضع دانائی کی نشانی ہے۔

دانا چغا گش گارڈس اَپی
(*danáa ćaġa gaṣ gáarćas apí*) [بُر۔کہاوت]
دانا کی بات انمول ہوتی ہے۔

داناتِک (*daanáatiṅ*) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے دانا (*daanáa*) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

دانار ہَن بَر اَواَجی
(*daanáar han bar awaáji*) [بُر۔کہاوت]
عاقل را اشارہ بس است (یعنی عقلمند کے لیے اشارہ ہی کافی ہے)۔

دانامُڈ (*daanáamuć*) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے دانا (*daanáa*) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

داوات (*daawáat*) [بُر۔اسم] دیکھیے دعوت (*daawát*) معنی نمبر ۳ (۲) سیاہی رکھنے کی ظرف۔

داوَت (*daawát*) [ع،بُر۔اسم] دعوت کا بگاڑ۔

داوُود (*daawúud*) [ع،بر۔اسم] لفظی معنی محبوب، عزیز، عربی لفظ داؤد کا بگاڑ، ایک مشہور پیغمبر کا نام جو حضرت سلیمانؑ کے والد تھے۔ وہ موسیقی کے ساتھ عبادت کرنے کے لیے مشہور تھے۔

دائرہ/دائراَ (*daayirá*) [ع۔اسم] گھیرا، حلقہ، چکر، دور، محیط (۲) محلّہ، ٹولا۔

دائم (*daayím*) [ع۔صف] ہمیشہ، نت، سدا، مدام۔

دائی/دائیے (*daayí*) [اُر۔اسم] دایہ، جنائی، قابلہ (۲) انا، دودھ پلائی خادمہ۔

دائیے تِک (*daayítiṅ*) [ار+بُر۔اسم] دیکھیے دائی (*daayí*) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

دائیے مُڈ (*daayímuć*) [ار+بُر۔اسم] دیکھیے دائیے تِک (*daayítiṅ*)۔

د ۔ آ

دآ (*daá*) [بُر۔حرفِ عطف] اور، مزید، دوبارہ، پھر، پھر بھی، اس کے بعد۔

دآ ایتَس (*daá éṭas*) [بُر۔مص مر] دوبارہ کرنا (۲) دہرانا، مکرر کرنا۔

دآ بیرے اِسُمَل بِیاَ کرے دُوَیَم

(daá be isúmal bíya ke duúyam)
[بُر۔کہاوت] کام خراب ہونے کے بعد تدبیر بے فائدہ ہے، موقع ہاتھ سے نکلنے سے پہلے تدبیر کرنی چاہیے۔

دآ بِرے جَکْگَلُ لوٗ تان اَپِیاً
(daá be jaṅgálulo táan apíya)
[بُر۔کہاوت] ہر بیشہ گمان مبر کہ خالیست + شاید کہ پلنگ خفتہ باشد (سعدی) یعنی ایسا مت سمجھو کہ جنگل خالی ہے کہیں کوئی چیتا بھی سویا ہوا ہوگا۔

دآ بِرے چاراً (daá be ćaará) [بُر۔جملہ] کیا کیا جاسکتا ہے، کیا چارہ ہے۔

دآ بِرے چوٗدوٗ گِرَنَن بِلا
[بُر۔کہاوت] (daá be ćódo giránan biláa) شرمندگی صرف کسی بہت بڑی غلطی سے نہیں ہوتی، رسوائی کسی معمولی بات سے بھی ہوتی ہے۔

دآ بِرے دُخَرُم اَسقُر اُیون تَچِلا
(daá be duqhárum asqúr uyóon taćiláa) [بُر۔کہاوت] یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کوئی نومولود فوت ہوتا/ہوتی ہے، لفظی معنی یہ ہیں کہ درخت پر کھلنے والے ہر پھول سے پھل نہیں ملتا (یعنی بعض پھول ضائع بھی ہوتے ہیں)۔

دآ بِے چَن (daá béećan) [بُر۔جملہ] یہ جملہ بے بسی کے اظہار کے طور پر بولا جاتا ہے۔

دآ بِے چَناً (daá béećana) [بُر۔متعلق فعل] ہم کیا کریں (۲) ہمارا کیا تعلق ہے، کسی کام سے لاتعلقی کے اظہار کے طور پر بولا جاتا ہے۔

دآ تُھم بِے کِرے (daá thum bée ke)
[بُر۔متعلقِ فعل] دیکھیے دا تُھم (dáa thum) یہ دونوں مترادفات ہیں۔

دآ تُھوٗم (daá thuúm) [بُر۔متعلق فعل] دیکھیے دا تُھم (dáa thum) جس میں قدرے خودداری اور انکار کا پہلو ہے۔

دآ کِرے (daá ke) [بُر۔حرفِ عطف] اور بھی (۲) مزید، یہ اصل میں ''دآ (daá)'' ہی ہے ''کِرے (ke)'' علامتِ تاکید ہے جس سے معنی میں شدت پیدا ہوتی ہے۔

دآ کْ (daáń) [بُر] دیکھیے دَکْ (dań) جس میں الف تقلیل اور تدریج کا مفہوم پیدا کرتا ہے، یعنی وہ نیند جو بتدریج آئے، یا قدرے نیند کی کیفیت طاری ہو۔

دآ مین گوٗغَم (daá men gógam)
[بُر۔کلمۂ تحسین] زہے قسمت، زہے نصیب۔

دآل (daál) [بُر۔اسم] چلتے ہوئے زمین کو پیروں سے چھوتے ہوئے چلنا (۲) گھسیٹتے لے جانا (۳) لباس کا چلتے وقت زمین کو چھونا (۴) لنگڑاتے وقت پیر کا

زمین کو چھونا۔

دآل ایتَس (daál éetas) [بُر۔محاورہ] گھسیٹتے لے جانا (۲) زمین کو چھوتے لے جانا، لنگڑاتے جانا۔

دآلقِش (daálqiṣ) [بُر۔فعلِ امر] ذرا اوپر کی طرف ہو جا (۲) [بر] قدرے اوپر کی جانب۔

دآم (daám) [بُر۔اسم] بے تکی سے قدم اٹھانا (۲) بے مقصد چلنا۔

دآم مَناس (daám manáas) [بُر۔محاورہ] بے تکی سے قدم اٹھاتے چلنا (۲) بے مقصد چلنا۔

دآن (daán) [بُر۔صف] گاڑھا / گاڑھی (۲) کسی گاڑھی چیز کا آہستہ آہستہ ٹپکنا۔

د ۔ ب

دبادَب (dabaadáb) [ف۔متعلقِ فعل] لگاتار، مسلسل، بلاانقطاع۔

دُبارہ/دُبارآ (dubaará) [ف،بر۔متعلقِ فعل] دوبارہ کا بگاڑ، دوسری مرتبہ، دوسری دفعہ، مکرر۔

دَبآو (dabaáw) [ار۔اسم] بوجھ، بار (۲) زور، غلبہ (۳) خوف (۴) جبر (۵) رعب (۶) زورِ حکومت۔

دَبآو ایتَس (dabaáw étas) [اُر+بُر۔محاورہ] دباؤ ڈالنا، زور دینا (۲) مجبور کرنا۔

دَبآو ایلتِرَس (dabaáw éeltiras) [اُر+بُر۔محاورہ] زور دکھانا، طاقت دکھانا (۲) ڈرانا (۳) دھمکانا۔

دَبآومِچِک (dabaáwmicin) [بُر۔اسم] دیکھیے دَبآو (dabaáw) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

دَبدَبہ/دَبدَبآ (dabdabá) [ع۔اسم] رعب و داب، کرّ و فر، شان و شوکت۔

دَبدَبہ ایتَس (dabdabá étas) [ع+بُر۔محاورہ] رعب و داب دکھانا، شان و شوکت کا مظاہرہ کرنا۔

دِبرَنَس (dibíranas) [بُر۔مص] بھر جانا، پُر ہونا (۲) سیر ہونا (۳) دولت کی فراوانی ہونا۔

دِبرَنُم (dibíranum) [بُر] دیکھیے دِبرَنَس (dibíranas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

د ۔ پ

دَپ (dap) [بُر۔اسم] گالا، دھنی ہوئی اون (۲) دھنی ہوئی اون کی اتنی مقدار جسے ہاتھ میں لے کر دھاگہ بنانے کے لیے گالا تیار کیا جا سکے (۳) گھاس وغیرہ کا بڑی تعداد میں اُگنا۔

دَپ اِمَنَس (dap imánas) [بُر۔محاورہ] بال سفید ہونا، بالکل بوڑھا ہونا۔

دَپ ایِتَس (dap étas) [بُر] دیکھیے دَپ چُس ایِتَس (dap ćus étas)۔

دَپ چِر ایِتَس (dap ćir étas) [بُر۔محاورہ] کتائی کرنا، دھنی ہوئی اون سے دھاگہ بنانا۔

دَپ چُس ایِتَس (dap ćus étas) [بُر۔محاورہ] اون کو کتائی کے قابل بنانا، ہاتھوں سے الگ الگ کرکے اون کے الجھاؤ کو ختم کرنا۔

دَپ چَھغَلتَس (dap ćhaġáltas) [بُر۔محاورہ] اون کو دُھننا، اون دھنکنا۔

دَپ دیِر گِنَس (dap dérginas) [بُر] دیکھیے دَپ چِر ایِتَس (dap ćir étas)۔

دَپ سْوَٹ ایِتَس (dap swaṭ étas) [بُر] دیکھیے دَپ چَھغَلتَس (dap ćhaġáltas)۔

دِپ (dip) [بُر۔اسم] آنکھیں جھپکانا، آنکھیں بند کرنا۔

دِپ دِپ (dip dip) [بُر] آنکھیں جھپکنا، آنکھیں بار بار بند ہونا۔

دِپ ایِتَس (dip étas) [بُر] دیکھیے دِپ (dip) معنی وہی ہیں۔

دِپ نِرےَ پُھٹَر (dip ne phúṭar) [بُر۔متعلقِ فعل] پلک جھپکنے میں، طرفۃ العین میں۔

دِپ نِرےَ پُھٹَر اَپَچِیَ ژُو، رُو گا ہمیش گوٗپَچِیَ چُو
نُورےَ قَدَمےَ اَیَٹِرےَ غُو، اَغماً لِرےَ جا جِیَ فدا

دیوانِ نصیری (بُروشسکی)، ص ۳۵۷۔

ترجمہ: اے میرے جانان! پلک جھپکنے میں میرے پاس آجا، یہ لے! میری روح ہمیشہ کے لیے اپنے پاس لے جا اور اپنا پاک نورانی قدم میرے اوپر رکھ لے، زہے نصیب! میری جان تجھ سے فدا ہو۔

دَپادَپ (dapaadáp) [ف، بُر۔متعلقِ فعل] دیکھیے دبادَب (dabaadáb) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

دَپتَر (daptár) [ع، بُر۔اسم] دفتر کا بگاڑ، کاغذ، کاپی، رجسٹر (۲) محکمہ، کام کی جگہ، کاروبار کی جگہ، وہ جگہ جہاں کسی محکمے کے کاغذات وغیرہ رکھے جائیں۔

دُپُٹا (dupuṭá) [اُر۔اسم] پیمائش کا ایک آلہ جس کی لمبائی دو فٹ ہوتی ہے جس میں چھ چھ انچ کے چار حصے ہوتے ہیں جو آپس میں لپیٹے جاسکتے ہیں، یہ دراصل دو فٹا ہے۔

دَپِچَکٹ (dapíćan) [بُر۔اسم] دیکھیے دَپ (dap) جس کی یہ جمع ہے۔

دِپِرڈ (dípirć) [بُر] دیکھیے دِپِرڈَس (dípirćas) جس کا یہ امر ہے۔

دِپِرڈَس (dípirćas) [بُر۔مص] اکھیڑنا۔

دِپِرڈُم (dípirćum) [بُر] دیکھیے دِپِرڈَس

(dipirċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَپِسْکیِ (dápiski) [برُ۔اسم] لات، پاؤں کی ضرب، ٹھوکر، دولتی۔

دَپِسْکیِ دیٖلَس (dápiski délas) [برُ۔محاورہ] لات مارنا، ٹھوکر مارنا۔

دَپِسْکیِ سَو ایٖتَس (dápiski ṣaw étas) [برُ۔محاورہ] دولتی مارنا، دولتی جھاڑنا۔

دَپِںْ (dapíṅ) [برُ۔اسم] دیکھیے دَپ (dap) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

دُپُھپُر (duphúpur) [برُ] دیکھیے دُپُھپُرَس (duphúpuras) جس کا یہ امر ہے۔

دُپُھپُرَس (duphúpuras) [برُ۔مص] ٹکڑے ٹکڑے ہونا، مسل جانا۔

دِپھِپِن (diphípin) [برُ] دیکھیے دِپھِپِنَس (diphípiṇas) جس کا یہ امر ہے۔

دِپِھپِنَس (diphípinas) [برُ۔محاورہ] پیٹ پھول جانا (۲) غضبناک ہونا۔

دِپِھپِنُم (diphípinum) [برُ] دیکھیے دِپِھپِنَس (diphípinas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُپَھتَرَس (duphátaras) [برُ۔مص] دھرنا مار کر بیٹھنا، اس طرح بیٹھنا کہ دوسروں کے لیے جگہ نہ رہے (۲) پھیل کر بیٹھنا۔

دُپَھتَرُم (duphátarum) [برُ] دیکھیے دُپَھتَرَس (duphátaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُپَھٹَر (duphāṭar) [برُ] دیکھیے دُپَھٹَرَس (duphāṭaras) جس کا یہ امر ہے۔

دُپَھٹَرَس (duphāṭaras) [برُ۔مص] جلد اترنا، چھلکا اترنا (۲) فرسودہ ہونا۔

دُپَھٹَرُم (duphāṭarum) [برُ] دیکھیے دُپَھٹَرَس (duphāṭaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِپھِرڈَس (diphírċas) [برُ۔مص] دیکھیے دِپِرڈَس (dipirċas)۔

دِپھِرڈَس (diphírċas) [برُ۔مص] اکھڑ جانا، کسی عضو کا اپنی جگہ سے نکل جانا [محاورہ] گھر یا وطن سے نکل جانا۔

دِپھِرڈُم (diphírċum) [برُ] دیکھیے دِپھِرڈَس (diphírċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُپَھرَسْکِنَس (dupháraskinas) [برُ۔مص] پھیل جانا، پھولنا، پھوڑا وغیرہ کا پھیل کر بڑا ہونا۔

دُپُھس (duphús) [برُ] دیکھیے دُپُھسَس (duphúsas) جس کا یہ امر ہے۔

دُپُھسَس (duphúsas) [برُ۔مص] گرفتار ہونا، قید ہونا (۲) بند ہونا، رسی یا زنجیر سے جکڑا ہوا ہونا (۳) جادو کا اثر ہونا (۴) بھوکا رہ جانا، مال مویشیوں

کا بے آب وگیاہ رہ جانا۔

دُپُھسُم (duphúsum) [بُر] دیکھیے دُپُھسَس (duphúsas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُپُھسُم مَناس (duphúsum manáas) [بُر۔محاورہ] گرفتاری کی حالت میں ہونا، رسی یا زنجیر سے جکڑا ہوا ہونا (۲) بھوک کی حالت میں ہونا (۳) جادو کے زیرِ اثر ہونا۔

دُپَھکُم (duphákum) [بُر] دیکھیے دُپَھکُوَس (duphákuwas) اور دُپَھکُیَس (duphákuyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُپَھکُوَس (duphákuwas) [بُر۔مص] روغن پلستر وغیرہ کا بوسیدہ ہو کر اتر جانا، ٹکڑے ٹکڑے ہو کر الگ ہونا۔

دُپَھکُیَس (duphákuyas) [بُر] دیکھیے دُپَھکُوَس (duphákuwas)۔

دُپَھلت (duphált) [بُر] دیکھیے دُپَھلتَس (dupháltas) جس کا یہ امر ہے۔

دُپَھلتَس (duphâltas) [بُر۔مص] پھٹ جانا، دھماکہ ہونا، (محاورۃً) کسی کو بُرا بھلا کہنا، کسی پر غصہ اتارنا۔

دُپَھلتُم (duphâltum) [بُر] دیکھیے دُپَھلتَس (duphâltas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِپِھلَنَس (diphílanas) [بُر۔مص] بہل جانا، راضی ہونا۔

دُپھوغُر (duphógur) [بُر] دیکھیے دُپھوغُرَس (duphóguras) جس کا یہ امر ہے۔

دُپھوغُرَس (duphóguras) [بُر۔مص] ڈینگ مارنا، لاف زنی کرنا، خودستائی کرنا۔

دُپھوغُرُم (duphógurum) [بُر] دیکھیے دُپھوغُرَس (duphóguras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُپھوغُرُم اَقَنش (duphógurum aqánṣ) [بُر۔فقرہ] خودستائی کا مظاہرہ نہ ہو!

دُپھوغُرُم غیئچی

(duphógurum ġeéyći) [بُر۔فقرہ] خودستائی کا مظاہرہ ہوگا۔

د ۔ ت

دُتار (dutáar) [ف،بُر۔اسم] ایک ساز کا نام، وہ ساز جو دو تاروں سے بجے۔

دَتُسِنک (datúsiṅ) [بُر۔اسم] ہونزا کے قبیلہ دَتُسِنکُڈ (datúsiṅkuć) کے نام گزارباتی کا نام۔

دَتُسِکُکُڈ (*datúsiṅkuc*) [بُر۔اسم] ہونزا میں ایک قبیلے کا نام۔

دَتُشی (*datúśi*) [بُر] دیکھیے دَتُومو (*datú mo*)۔

دَتَغر (*datáġar*) [بُر۔اسم] بخار، تپ لرزہ۔

دَتَغر ژُوَس (*datáġar żúwas*) [بُر۔محاورہ] بخار آنا (۲) ڈرنا، خوفزدہ ہونا۔

دَتَغر گارُڈَس (*datáġar gáarċas*) [بُر۔محاورہ] بخار ٹوٹ جانا، بخار میں افاقہ ہونا۔

دِتَلَس (*dítalas*) [بُر۔مص] جاگنا، بیدار ہونا [محاورہ] غصے میں آنا۔

دُتَلَس (*dútalas*) [بر۔مص] دیکھیے دِتَلَس (*dítalas*) جس کی یہ جمع ہے۔

دِتَلُم (*dítalum*) [بُر] دیکھیے دِتَلَس (*dítalas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَتُو (*datú*) [بُر۔اسم] خزاں، پت جھڑ، پتے جھڑنے کا موسم۔

دَتُورا (*datúra*) [ہ،بُر۔اسم] دھتورا کا بگاڑ، ایک خار دار زہریلا پودا۔

دَتُو کُس (*datúkus*) [بُر۔اسم] خزاں کا موسم۔

دَتُو کُسے (*datúkuse*) [بُر۔متعلق فعل] خزاں کے وقت، خزاں کے دوران۔

دَتُو کی (*datúki*) [بُر۔متعلق فعل] وہ فصل جو خزاں میں پکے (۲) فصل کا وہ حصہ جو خزاں میں استعمال ہو۔

دَتُو مو (*datú mo*) [بُر۔متعلق فعل] خریفی، خریف کا/ کی۔

د ـ ٹ

دُٹ (*duṭ*) [بُر،وخی۔اسم] دیسی رسیوں کا پُل جس کے ذریعے دریا عبور کیا جاتا ہے (۲) شمشال کے راستے میں ایک جگہ کا نام جہاں ان رسیوں کے پُل کے ذریعے دریا عبور کیا جاتا تھا۔

دُٹ وَشِیَس (*duṭ wáśiyas*) [بُر۔مص مر] رسیوں کے ذریعے پُل بنانا۔

د ـ ج

دِجاکَل (*dijáakal*) [بُر۔اسم] گزارہ، بساط، مالی حیثیت، مالی حالت۔

دِجاکَل ایتَس (*dijáakal étas*) [بُر۔محاورہ] گزارہ کرنا، مالی حالت بہتر بنانا، گزر بسر کرنا۔

دِجاکَل مَناس (*dijáakal manáas*) [بُر] دیکھیے دِجاکَل ایتَس (*dijáakal étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

دُجاکَل (dujáakal) [بُر] دیکھیے دِجاکَل (dijáakal)۔

دَجال (dajáal) [ع۔اسمِ مبالغہ] مکّار، جھوٹا، فریبی (۲) ایک شخص جو قیامت کے نزدیک خروج کرے گا اور لوگوں کو گمراہ کرے گا۔

دَجالِشو (dajáališo) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے دَجال (dajáal) جس کی یہ جمع ہے۔

دُجَل (dujál) [بُر] دیکھیے دُجَلَس (dujálas) جس کا یہ امر ہے۔

دُجَلَس (dujálas) [بُر۔مص] پھیل جانا، منتشر ہونا، بکھر جانا۔

دُجَلُم (dujálum) [بُر] دیکھیے دُجَلَس (dujálas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُجَلِیَس (dujáliyas) [بُر] دیکھیے دُجَلَس (dujálas) یہ دونوں مترادفات ہیں۔

د ۔ چ

دُچھغُر (dučháġur) [بُر] دیکھیے دُچھغُرَس (dučháġuras) جس کا یہ امر ہے۔

دُچھغُرَس (dučháġuras) [بُر۔مص] ٹھنڈا ہونا، سرد ہونا، حرارت کم ہونا۔

دُچھغُرُم (dučháġurum) [بُر] دیکھیے دُچھغُرَس (dučháġuras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُچھقَر (dučháqar) [بُر] دیکھیے دُچھقَرَس (dučháqaras) جس کا یہ امر ہے۔

دُچھقَرَس (dučháqaras) [بُر۔مص] پھیل جانا، درخت کی شاخیں پھیل جانا، منتشر ہونا۔

دُچھقَرُم (dučháqarum) [بُر] دیکھیے دُچھقَرَس (dučháqaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُچھنَس (dučhánas) [بُر۔مص] تنگ ہونا، جگہ کی کمی ہونا، گنجائش کی کمی ہونا۔

دُچھنُم (dučhánum) [بُر] دیکھیے دُچھنَس (dučhánas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

د ۔ چ

دِچِگِنَس (dičhiginas) [بُر۔مص] لٹکنا، آویزاں ہونا (۲) آسمان کا برسنے کو تیار ہونا (۳) چہرہ اُتر جانا۔

دِچَم (dičhạm) [بُر] دیکھیے دِچَیَس (dičháyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِچِم (dičhím) [بُر] دیکھیے دِچِیَس (dičhíyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِچُم (dičhúm) [بُر] دیکھیے دِچِیَس (dičhíyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُچَنَس (duchánas) [بُر۔مص] درست ثابت ہونا (۲) سیدھا ہونا (۳) دعا قبول ہونا، حاجت برآری ہونا۔

دُچَنُم (duchánum) [بُر] دیکھیے دُچَنَس (duchánas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُچَنُمِکْ (duchánumiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دُچَنُم (duchánum) جس کی یہ جمع ہے۔

نصیؔر گگھر دُم اَکوغَن کھوُک عَقلِے لَعلِے بَرِک دُچَنُمَکْ عقلِکِے سُلطانِے بَرِے گدا اُن با

دیوانِ نصیری (بُروشسکی)، ص ۶۵۔

ترجمہ: اے نصیؔر ! (محبوبِ حقیقی کی مدح سرائی پر مشتمل) ان نظموں کو جو حکیمانہ اور عاقلانہ مطالب سے مملو ہیں اپنی ذات سے (کبھی بھی) منسوب نہ کرنا اس لیے کہ ان تخلیقات میں موجود گہرائی اور گیرائی اور علمی حسن و جمال دین و دانش کے بادشاہ (امامِ عالی مقامؑ) کی تائید کی برکت سے ہے اور تو اُنؑ کے عجائب و غرائب سے مملو عقلی فرمودات کے لیے ہمیشہ محتاج ہے۔

دِچِیَس (dičhíyas) [بُر۔مص] تنگ ہونا، گنجائش کم ہونا (۲) آسمان کا بادلوں سے ڈھک جانا۔

دِچَیَس (dičháyas) [بُر۔مص] پانی کا بند ہونا۔

دَچِیی (dachéy) [بُر۔اسم] ثالث بالخیر، نگران (۲) کھیلوں کا امپائر (۳) گواہ۔

د۔خ

دُخَر (duqhár) [بُر] دیکھیے دُخَرَس (duqháras) جس کا یہ امر ہے۔

دُخَرَس (duqháras) [بُر۔مص] کھلنا، شگفتہ ہونا (۲) چرنا، دو ٹکڑے یا دو حصے ہونا، (محاورۃً) بہت خوش ہونا، تر و تازہ ہونا۔

دُخَرُم (duqhárum) [بُر] دیکھیے دُخَرَس (duqháras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُخَرُم اَسقُر اُیون اوَتَچِلاَ

(duqhárum asqúr uyóon oótačila)

[بُر۔کہاوت] یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کوئی نومولود فوت ہوتا/ ہوتی ہے، لفظی معنی یہ ہیں کہ ہر کھلنے والا پھول پھل نہیں بنتا۔

دِخِسَس (diqhísas) [بُر۔مص] بلندی سے نیچے کی طرف دوڑنا۔

دَخَل (dáqhal) [ع۔اسم] اثر، تاثیر (۲) آسیب۔

دَخَل نامه/دَخَل ناماَ (dáqhal naamá) [عف۔اسم] قبضہ کی سند یا حکم، پروانہ۔

دَخَل یَیَس (dáqhal yáyas) [ع+بُر۔محاورہ] آسیب زدہ ہونا، جن بھوت کا اثر ہونا۔

دُخُلَن (duqhúlan) [بُر] دیکھیے دُخُلَنَس (duqhúlanas) جس کا یہ امر ہے۔

دُخُلَنَس (duqhúlanas) [بُر۔مص] آمیختہ ہونا، گندھنا (۲) تری کی کمی کی وجہ سے روٹی چبانے میں دشواری پیش آنا (۳) الجھانا۔

دُخُلَنَم (duqhúlanum) [بُر] دیکھیے دُخُلَنَس (duqhúlanas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُخوقُم (duqhóqum) [بُر] دیکھیے دُخوقُوس (duqhóquwas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُخوقُم تِھرتُم (duqhóqum thírtum) [بُر۔صف] وہ تِھرتُم (thírtum) جس کا دھاگہ الجھا ہوا ہو (۲) پیچیدہ شخص (۳) رنجیدہ شخص۔

دُخوقُم مَرت (duqhóqum mart) [بُر۔صف] ایسا شخص جو ناراض ہونے کے لیے بالکل تیار ہو، جلد غصہ ہونے والا شخص۔

دُخوقُوس (duqhóquwas) [بُر۔مص] الجھنا، دھاگہ یا اس نوعیت کی کسی چیز کا الجھ جانا، پیچیدہ ہونا (۲) غصہ ہونا، ناراض ہونا۔

دُخوقُیَس (duqhóquyas) [بُر] دیکھیے دُخوقُوس (duqhóquwas)۔

د۔د

دَدَاَ (dadá) [بُر۔اسم] دادا، پیار اور احترام سے کہا جاتا ہے۔

دُدآل (dudaál) [بُر۔صف] سُست، کاہل (۲) نیم معذور۔

دِدِپ (dídip) [بُر] دیکھیے دِپ دِپ (dip dip) جس کا یہ مخفف ہے۔

دِدِپ ایتَس (dídip étas) [بُر۔محاورہ] آنکھ کو بار بار جھپکانا۔

دِدِپو (dídipo) [بُر۔صف] ایسا شخص جو بار بار آنکھیں جھپکائے۔

دَدَر (dádar) [بُر۔اسم] لرزہ، تھرتھراہٹ، رعشہ۔

وقتےِ علیرےِ سالگرا اَیَش نَمَن دَدَراَ دَر
جا شُل اُیمرےِ معجزا عشقرےِ دَدَر بُٹ اُیَم

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۲۹۹۔

ترجمہ: علی زمان کی بابرکت سالگرہ کے موقع

پر میں مسرت وشادمانی کی کثرت سے تھرتھر کانپتا
ہوں، میرے شیریں محبت محبوب کے معجزانہ عشق کی
تھرتھراہٹ بے حد لذیذ ہوا کرتی ہے۔

دَدَر اِمَنَس (dádar imánas) [بُر۔محاورہ]
کپکپی طاری ہونا، لرزہ براندام ہونا (۲) ڈرنا،
خوفزدہ ہونا (۳) غیر ضروری احتیاط کرنا
(۴) کنجوسی کرنا۔

دَدَر ایتَس (dádar éetas) [بُر۔محاورہ] ڈرانا،
خوفزدہ کرنا، دھمکانا۔

دَدَر مَناس (dádar manáas) [بُر۔محاورہ]
لرزہ ہونا (۲) لالچی ہونا (۳) کنجوسی کرنا (۴)
خرچ کرنے میں غیر ضروری احتیاط کرنا۔

دُدُر (dúdur) [بُر] دیکھیے دَدَر (dádar) جس کی یہ
تصغیر ہے۔

دُدُر مَناس (dúdur manáas) [بُر۔محاورہ]
لرزنا، کانپنا، نیز دیکھیے دَدَر مَناس
(dádar manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

دَدَریش (dadareéś) [بُر۔اسم] لرزش، تھرتھراہٹ،
کپکپی (۲) حریص (۳) بخالت۔

دَدَریش اِمَنَس (dadareéś imánas)
[بُر۔محاورہ] لرزہ ہونا (۲) حریص بننا (۳)
بخیل بننا۔

دَدَل (dádal) [بُر۔اسم] گھسیٹنا، کھینچ کر لے جانا (۲)
کسی کو اس کی مرضی کے خلاف لے جانا۔

دَدَل اوِتَس (dádal ótas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے
دَدَل ایتَس (dádal étas) جس کی یہ جمع
ہے (۲) رسہ کشی کے وقت ایک فریق کا دوسرے
فریق کو گھسیٹ کر اپنی طرف لے جانا۔

دَدَل ایتَس (dádal étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے
دَدَل (dádal)۔

دَدَل مَناس (dádal manáas) [بُر۔محاورہ]
بھاگ دوڑ کرنا (۲) کشاں کشاں جانا (۳) چلتے
وقت لباس وغیرہ کا زمین کو چھوتے جانا۔

دُدُلاَ (dudulá) [بُر۔اسم] پریشان، گھبراہٹ، حواس
باختگی۔

دُدُلاَ مَناس (dudulá manáas) [بُر۔محاورہ]
گھبرا جانا، پریشان حال ہونا، حواس باختہ ہونا (۲)
جلدی کرنا۔

دَدَلیش (dadaleéś) [بُر۔اسم] کشش (۲)
کشیدگی، کھنچاؤ (۳) کسی چیز کو ادھر اُدھر گھسیٹ کر
لے جانا۔

دَدَلیش ایتَس (dadaleéś étas) [بُر۔محاورہ]
دیکھیے دَدَلیش (dadaleéś) معنی نمبر ۲، ۳۔

دَدَم (dádam) [بُر۔اسم] کسی کے پیچھے مارے مارے

بھاگنا (۲) بے تکی سے دوڑنا۔

دَدَن (dādan) [بُر۔اسم] کسی موٹے شخص کے دوڑنے کا انداز (۲) بے ڈھنگی چال (۳) کسی گاڑھی چیز کے گرنے کی آواز۔

دَدَن مَناس (dādan manáas) [بُر۔محاورہ] کسی موٹے شخص کا دوڑنا/دوڑنے کا انداز (۲) بے ڈھنگی چال چلنا (۳) کسی گاڑھی چیز کا مسلسل گرنا۔

دُدوٗ (dúdo) [بُر۔اسم] بزغالہ، بکری کا بچہ (بچگانہ زبان)۔

دُدُوٗ (dudú) [بر۔اسم] دُودھ (بچگانہ زبان)۔

دُدوٗمُڅ (dudómuc) [بُر۔اسم] دیکھیے دُدوٗ (dúdo) جس کی یہ جمع ہے۔

دُدھار (dudháar) [ہ،بُر] دودھ والا۔

دَدیٖر (dadḗr) [بُر۔اسم] چیر پھاڑنا (۲) مویشیوں کا کھیت وغیرہ میں گھس کر فصل وغیرہ کو چٹ کر کھانا (۳) خراب کرنا، برباد کرنا۔

دَدیٖر ایٹَس (dadér étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دَدیٖر (dadér)۔

دُدیلوٗ (dudéelo) [ہ،بُر] گوالا، وہ شخص جس کے پاس بکثرت دودھ ہو، (محاورۃً) پیارا، عزیز (۲) کسی مرد کا نام۔

دُدیلیٖ (dudéeli) [بُر] دیکھیے دُدیلوٗ (dudéelo) جس کی یہ تانیث ہے۔

دَدیٖ (dadií) [ش،بُر۔اسم] دادی (۲) ایک قدیم نام۔

د۔ڈ

دَڈاٗ دَڈَم (daḍá daḍám) [بُر۔صوت] دیکھیے دَڈَم دَڈَم (daḍám daḍám) جس کا یہ مخفف ہے۔

دَڈَپ (daḍáp) [بُر۔صوت] پتھر کے پانی میں گرنے کی آواز۔

دُڈُپ (duḍúp) [بُر] کسی برتن پر ڈھکنے کا بالکل برابر آنا، کسی سوراخ وغیرہ پر کسی پتھر وغیرہ کا بالکل برابر آنا۔

دَڈَم (daḍám) [بُر۔صوت] کسی بھاری چیز کے ہلنے کی آواز، آواز کے ساتھ ہلنا (۲) کسی بھاری چیز کا سرک جانا (۳) ختم کرنا، سرے تک پہنچانا۔

دَڈَم ایٹَس (daḍám étas) [بُر۔محاورہ] ختم کرنا، سرے تک پہنچانا۔

دَڈَم مَناس (daḍám manáas) [بُر۔محاورہ] ہلنا جلنا (۲) پیر رکھنے سے کسی بھاری چیز کی آواز

کے ساتھ ہلنا/سرک جانا (۳) لنگڑانا۔

دَڈم دَڈم (daḍám daḍám) [بُر۔صوت] کسی وزنی چیز کے لگاتار ہلنے کی آواز، کسی بھاری چیز کے مسلسل ہلنے کی وجہ سے نکلنے والی آواز۔

د۔ڈ

دِڈَس (díċas) [بُر۔مص] لانا، لے آنا (واحد کے لیے)۔

دُڈَس (dúċas) [بُر۔مص] دیکھیے دِڈَس (díċas) جس کی یہ جمع ہے۔

دِڈِکِن (díċikin) [بُر] دیکھیے دِڈِکِنَس (díċikinas) جس کا یہ امر ہے۔

دُڈِکِن (dúċikin) [بُر] دیکھیے دُڈِکِنَس (dúċikinas) جس کا یہ امر ہے۔

دِڈِکِنَس (díċikinas) [بُر۔مص] لٹکانا، آویزاں کرنا (واحد کے لیے)۔

دُڈِکِنَس (dúċikinas) [بُر۔مص] لٹکانا، آویزاں کرنا (جمع کے لیے) (۲) پھانسی دینا (۳) دباؤ میں رکھنا۔

دِڈِکِنُم (díċikinum) [بُر] دیکھیے دِڈِکِنَس (díċikinas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِڈُم (díċum) [بُر] دیکھیے دِڈَس (díċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَڈو (dáċo) [بُر۔امر] مجھے یہاں لے آؤ (۲) [بُر] خاص عادت۔

دِڈو (díċo) [بُر] دیکھیے دِڈَس (díċas) جس کا یہ امر ہے۔

دُڈو (dúċo) [بُر] دیکھیے دُڈَس (dúċas) جس کا یہ امر ہے۔

د۔ر

دُرآم (draám) [بُر۔اسم] دیکھیے دآم (daám)۔

دُرَپ (drap) [بُر۔اسم] گھاس وغیرہ کا بڑی تعداد میں اُگنا (۲) برتن وغیرہ میں کوئی چیز بھر دینا (۲) [بُر۔صف] بھرا ہوا، پُر۔

دُرَپ ایتَس (drap éetas) [بُر۔محاورہ] پُر کرنا، لبالب کرنا، بھرنا (۲) سی کر سوراخ کو بند کرنا۔

دُرَپ مَناس (drap manáas) [بُر] دیکھیے دُرَپ ایتَس (drap éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

دُرِپ مَناس (drip manáas) [بُر۔محاورہ] پُر ہونا، لبالب ہونا، لبریز ہونا۔

دُرُپ (drup) [بُر۔محاورہ] پیٹ بھرنا، سیر ہونا۔

دُرَکْ (draṅ) [بُر۔اسم] نیچے اترنا، ایک قدم نیچے اترنا (۲) میدان میں اترنا (۳) مقابلے پر آنا۔

دُرَکْ دیَلَس (draṅ délas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دُرَکْ (draṅ)۔

دُرَکْ مَناس (draṅ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دُرَکْ دیَلَس (draṅ délas)۔

دُرِکْ دُرَکْ (driṅ draṅ) [بُر۔متعلقِ فعل] ادھر اُدھر سے نیچے اترنا (۲) ایک ایک ہو کے نیچے اترنا (۳) اکا دکا نیچے اترنا۔

دُرِکْ دُرَکْ دیَلَس (driṅ draṅ délas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دُرِکْ دُرَکْ (driṅ draṅ)۔

دُرَم (dram) [بُر۔اسم] مٹی وغیرہ کے ڈھیر پر بیلچہ وغیرہ مار کر دبانا یا سطح کو ہموار کرنا (۲) روٹی یا سالن وغیرہ کو برتن میں ڈھیر کر کے چھوڑنا (۳) کسی چیز کو ڈھیر کر کے چھوڑنا۔

دُرَم ایتَس (dram étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دُرَم (dram)۔

دُرَم مَناس (dram manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دُرَم ایتَس (dram étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دُرُم (drum) [بُر۔اسم] کسی نرم چیز پر کسی چیز کے گرنے سے نکلنے والی آواز۔

دَر (dar) [بُر۔اسم] موقع، فرصت (۲) لرزہ۔

دَر اِمَنَس (dar imánas) [بُر۔محاورہ] ڈرنا، خوفزدہ ہونا۔

دَر ایتَس (dar étas) [بُر۔محاورہ] موقع فراہم کرنا، فرصت دینا۔

دَر بَلاس (dar baláas) [بُر۔محاورہ] موقع ہاتھ آنا، فرصت پانا۔

دَر دَر (dar dar) [بُر۔اسم] لرزہ (۲) کپکپی۔

دَر دَر اِمَنَس (dar dar imánas) [بُر۔محاورہ] کانپنا، لرزہ طاری ہونا (۲) خوفزدہ ہونا۔

دَر دَر مَناس (dar dar manáas) [بُر۔محاورہ] کنجوسی کرنا، مال کے لیے حریص بننا (۲) لرزنا، کانپنا۔

دَر دِیم دَرُو (dar díim darú) [بُر۔کہاوت] جس کی لاٹھی اس کی بھینس (۲) موقع سے فائدہ اٹھانا، موقع غنیمت سمجھنا۔

دَر ژُوَس (dar žúwas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دَر بَلاس (dar baláas)۔

دَر مَناس (dar manáas) [بُر۔محاورہ] فرصت ہونا، موقع ملنا (۲) کانپنا۔

دُر (dur) [بُر۔اسم] سکرات الموت، وفات ہونے کا وقت، نزع کی حالت (۲) دَر (dar) کی تصغیر ہے (۳) [محاورہ] نیند۔

دُرٹے اِوَلَس (dúraṭe iwálas) [بُر] دیکھیے دُرسُوَس (dur súwas)۔

دُرچِل (dúrçhil) [بُر۔اسم] وہ پسینہ جو نزع کی حالت میں آتا ہے (۲) وہ پسینہ جو بیماری میں یا بیماری سے افاقہ کے بعد کمزوری کی وجہ سے آتا ہے۔

دُرچِل ڈَر مَناس (dúrčhil ḍar manáas) [بُر۔محاورہ] نزع کی حالت میں پسینہ آنا (۲) بیماری کی حالت میں یا بیماری سے افاقہ کے بعد کمزوری کی وجہ سے پسینہ آنا (۳) شرم کے مارے پسینہ آنا۔

دُر دانہ/دُر داناؕ (dur daaná) [ف۔اسم] موتی کا دانہ۔

دُردَناؕ (durdaná) [بُر۔اسم] دیکھیے دُردانہ (dur daaná) جس کا یہ بُروشسکی تلفظ ہے۔

دُرسُوَس (dur súwas) [بُر۔محاورہ] نزع کی حالت میں ہونا، سکرات الموت میں ہونا، [محاورہ] نیند میں ہونا، سونا۔

دُرِّ عَدَن (dúrri adán) [ع۔اسم] عدن کا موتی۔

دُرمَناس (dur manáas) [بُر۔محاورہ] بیماری کی کیفیت ظاہر کرنا (۲) غمگین ہونا (۳) دکھ درد سہنا (۴) کانپنا۔

دُر دُر (dur dur) [بُر۔اسم] لرزہ، کانپنا (۲) نیز دیکھیے دَر دَر (dar dar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

دُر دُر مَناس (dur dur manáas) [بُر۔محاورہ] لرزنا، کانپنا (۲) مال خرچ کرتے وقت یا کسی کو کچھ دیتے وقت غیر ضروری احتیاط کرنا (۳) کنجوسی کرنا۔

دَرابیؔ (daraabí) [بُر۔اسم] رسہ کشی (۲) وہ رسی جو رسہ کشی میں استعمال ہو (۳) موٹی رسی۔

دَرابیؔ دُوٗنَس (daraabí duúnas) [بُر۔محاورہ] رسہ کشی کرنا، رسہ کشی کا مقابلہ کرنا (۲) خواہ مخواہ کھینچا تانی کرنا، کسی مسئلے کو غیر ضروری طول دینا۔

دَرابیؔ کُوئن (daraabí kuyn) [بُر۔اسم] رسہ کشی کرنے والا، رسہ کشی کا ماہر، رسہ کش۔

دَرابیؔ مُڈْ (daraabímuc) [بُر۔اسم] دیکھیے دَرابیؔ (daraabí) معنی نمبر ۲، ۳ جس کی یہ جمع ہے۔

دَرابیَر گِیَس (daraabíyar gíyas) [بُر۔محاورہ] دَرابیؔ (daraabí) کے کھیل

میں شامل ہونا، رسہ کشی میں شامل ہونا۔

دَراز (daráaz) [ف۔صف] لمبا، طویل (۲)

[ار، بُر۔اسم] الماری یا میز کا لمبا خانہ جس کو کھینچ کر باہر نکالا جاسکتا ہے۔

دَرازِشوٗ (daráazišo) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے دَراز (daráaz) معنی نمبر۲ جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

دِراس (diráas) [بُر۔مص] پک جانا۔

دَربار (darbáar) [ف۔اسم] بادشاہ کی مجلس (۲) شاہی کچہری (۳) بارگاہ۔

دَربار مَناس (darbáar manáas) [ف، بُر۔محاورہ] بارگاہ قائم ہونا، مجلس برپا ہونا۔

دَرباری/دَرباریٔ (darbaarí) [ف۔صف] دیکھیے دَربار (darbáar) جس سے یہ منسوب ہے۔

دَرباری ایتَس (darbaarí étas) [ف+بُر۔محاورہ] کسی کی بارگاہ میں خدمت کرنا۔

دَربان (darbáan) [ف۔اسم] دروازے کا محافظ، چوکیدار۔

دَربانی/دَربانیٔ (darbaaní) [ف، بُر] دیکھیے دَربان (darbáan) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

دَربانی ایتَس (darbaaní étas) [ف+بُر۔محاورہ] دروازے کی رکھوالی کرنا، چوکیداری کرنا۔

دَرُبایوٗ (darbáayo) [بُر۔اسم] دیکھیے دَربان (darbáan) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

دَربَدَر (darbadár) [ف۔متعلقِ فعل] ایک دروازے سے دوسرے دروازے پر، آوارہ، سرگشتہ۔

دَربَدَر اِمَنس (darbadár imánas) [ف+بُر۔محاورہ] آوارہ ہونا، سرگشتہ ہونا، مارے مارے پھرنا۔

دَربَدَری/دَربَدَریٔ (darbadarí) [ف، بُر۔اسم] آوارہ گردی، سرگشتگی۔

دُربِن (durbín) [ف، بُر۔اسم] دُوربین کا مخفف، دُور تک دیکھنے کا آلہ۔

دَربیش (darbéṣ) [ف، بُر۔اسم] درویش کا بگاڑ، فقیر، غریب، مفلس (۲) خدارسیدہ۔

دَربیش کےٓ تُر (darbéṣ ke tur) [بُر۔کہاوت] جہاں درویش وہاں کشکول۔

دَربیش مَناس (darbéṣ manáas)

[بُر۔محاورہ] درویشی اختیار کرنا،فقیر بننا (۲) فریفتہ ہونا،شیدا ہونا۔

دَربیَشکیِ کَمِیز (darbéṣki kamíiz) [بُر۔اسم] درویش کی گدڑی،ایک خاص لباس جسے قُشوم (quṣóm) بھی کہا جاتا ہے۔

دَربیَشےِ تُر (darbéṣe tur) [بُر۔اسم] خوش گاؤ کا ایک بڑا سینگ جو فقیر اپنے ساتھ رکھتے ہیں۔

دَربیَشےِ کِشتی (darbéṣe kiṣtí) [بُر۔اسم] کشکولِ درویش۔

دُربِیو (durbíyo) [بُر۔اسم] دیکھیے دُربِن (durbín) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

دَرپَدَر (darpadár) [بُر] دیکھیے دَربَدَر (darbadár)۔

دَرْج (darj) [ع۔اسم] لکھائی،فہرست میں داخل کرنا، ثبت کرنا۔

دَرْج ایَتَس (darj étas) [ع+بُر۔محاورہ] لکھنا، فہرست میں داخل کرنا،ثبت کرنا۔

دَرْج مَناس (darj manáas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے درج ایَتس (darj étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دَرَجات (darajáat) [عف] دیکھیے دَرجه (darjá) جس کی یہ جمع ہے۔

دَرجاتِنْ (darjáatiṅ) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے دَرجه (darjá) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع الجمع ہے۔

دَرجَنْ (darjáṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دَرجه (darjá) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

دَرجه/دَرجاً (darjá) [ع۔اسم] مرتبہ،رتبہ (۲) دائرۂ فلکی کا تین سو ساٹھواں حصہ (۳) سیڑھی (۴) عہدہ (۵) منزل (۶) بار،دفعہ۔

دَرجه بَندی (darjá bandí) [عف۔اسم] خاص مقام کا تعین،قسم بندی،ہم جنس چیزوں کو اکھٹا کرنا۔

دَرجه بَندی ایَتَس (darjá bandí étas) [عف+بُر۔محاورہ] ترتیب کے مطابق رکھنا،درجہ بدرجہ رکھنا،مراتب مقرر کرنا۔

دَرجه به دَرجه (darjá ba darjá) [عف۔متعلقِ فعل] رفتہ رفتہ،بتدریج (۲) ترتیب وار،رتبہ کے مطابق۔

دَرجه تهانُم مَناس (darjá tháanum manáas) [بُر۔محاورہ] مرتبہ بلند ہونا،عزت میں اضافہ ہونا،ترقی کرنا۔

دَرجه جوَٹ مَناس (darjá joṭ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دَرجه چَھٹ مَناس

(darjá čhaṭ manáas)۔

دَرجه چَھٹ مَناس (darjá čhaṭ manáas) [بُر۔محاورہ] مرتبہ کم ہونا، قدر میں کمی آنا، مقام پست ہونا۔

دَرچین (darčíin) [ف۔اسم] دارچینی، ایک درخت کی چھال جو گرم مصالحہ میں ڈالتے ہیں۔

دَرچَھنیَش (darčhaneéś) [بُر۔اسم] دیوانگی، سرگشتگی (۲) سر چکرانا۔

دَرچَھنیَش مَناس (darčhaneéś manáas) [بُر۔محاورہ] سرگشتہ ہونا، دیوانہ بننا۔

دَرخُناؔ (darqhunaá) [بُر۔اسم] گھوڑے کی آنکھوں کی ایک بیماری۔

دَرخُناؔ ژُوَس (darqhunaá žúwas) [بُر۔محاورہ] گھوڑے کی آنکھوں میں دَرخُناؔ (darqhunaá) کی بیماری پیدا ہونا (۲) نظر نہ آنا، اندھا ہونا۔

دَرخواسْت/دَرخاسْت (darqháast) [ف،بُر۔اسم] عرضی (۲) التماس، گزارش۔

دَرخواست ایِتَس (darqháast étas) [ف+بُر۔محاورہ] عرض کرنا، عرضی داخل کرنا (۲) گزارش کرنا۔

دَرخوَس (darqhós) [بُر۔صف] الجھا ہوا، الجھے ہوئے بال۔

دَرْد (dard) [ف۔اسم] دکھ، تکلیف، افسوس، دریغ، غم۔

دَرْدِ سَر (dardisár) [ف۔اسم] سر کی تکلیف، (محاورۃً) ذمہ داری (۲) پریشانی۔

دَرْدِسَر ایِتَس (dardisár étas) [ف+بُر۔محاورہ] ذمہ داری اپنے سر لینا، بھاگ دوڑ کرنا۔

دَرْد مَناس (dard manáas) [ف+بُر۔محاورہ] درد ہونا، درد کا احساس ہونا۔

دَرْدمَن (dardmán) [ف،بر۔صف] دردمند کا بگاڑ، صاحب درد، ہمدرد، غمگسار، رحم دل۔

دَرْدمَند (dardmánd) [ف۔صف] دیکھیے دَرْدمَن (dardmán)۔

دَرْد مَندی/دَرْد مَندیٔ (dardmandí) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے دَرْدمَن (dardman) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

دَرْد مَندی ایِتَس (dardmandí étas) [ف+بُر۔محاورہ] ہمدردی ظاہر کرنا، غمگساری کرنا۔

دَرْڈ (darć) [بُر۔اسم] وہ جگہ جہاں گندم اور جو کی فصل گاہتے ہیں، فصل گاہنے اور خرمن بنانے کی جگہ۔

دَرْڈ اَپَرْڈاَ بُواَ اَپَرْڈ (darċ apárċa buwá apárċ) [بُر۔کہاوت] یہ اس وقت بولا جاتا ہے، جب سب تدبیریں الٹ جاتی ہیں۔

دَرْڈ ایْتَس (darċ étas) [بُر۔محاورہ] پامال کرنا، پاؤں تلے دبا دبا کر سخت کرنا۔

دَرْڈ بَراس (darċ baráas) [بُر۔مص مر] فصل گاہنا۔

دَرْڈ دُسُوَس (darċ dusúwas) [بُر۔محاورہ] فصل گاہ کر خرمن بنانا، فصل گاہ کر غلہ گھر میں داخل کرنا۔

دَرْڈ سُوَس (darċ súwas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دَرْڈ دُسُوَس (darċ dusúwas)۔

دَرْڈ گِیَس (darċ giyas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دَرْڈ بَراس (darċ baráas)۔

دَرْڈ مَناس (darċ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دَرْڈ ایْتَس (darċ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دَرُڈ (darúċ) [بُر۔اسم] شکاری، صیاد۔

دَرُڈ کُوئن (darúċ kuyn) [بُر۔اسم] شکاری، ماہر شکار۔

دَرُڈ کُوِیو (darúċ kuyo) [بُر۔اسم] دیکھیے دَرُڈ کُوئن (darúċ kuyn) جس کی یہ جمع ہے۔

دَرُڈ کرے کورُلو مَرُڈ کرے کورُلو (darúċ ke kóorulo, marúċ ke kóorulo) [بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ شکاری اور دریا کی ریت سے سونا نکالنے والے کو غاروں میں زندگی بسر کرنا ہوتی ہے۔

دَرُڈ ہُک (darúċ huk) [بُر۔اسم] شکاری کتا۔

دِرَڈ (diráċ) [بُر۔صف] ڈھلوان، ناہموار، وہ زمین جو ہموار نہ ہو۔

دُرَڈ (duráċ) [بُر۔اسم] قاصد، نامہ بر، ایلچی۔

دِرَڈو (diráċo) [بُر] دیکھیے دِرَڈ (diráċ)۔

دِرَڈی (diráċi) [بُر] دیکھیے دِرَڈ (diráċ)۔

دَرْڈے پھوَن کرے ضا اَییتَس (dárċe phon ke çháa ayéetas) [بُر۔مثل] فوراً اجر ملنا، فوراً بدلہ ملنا۔

دَرْڈے غَر (dárċe ġar) [بُر۔اسم] وہ رسم جو فصل گاہنے کے بعد غلے کو بوری (تَغَر (taġár)) وغیرہ میں بھرتے وقت ادا کی جاتی ہے، اب یہ رسم تقریباً متروک ہو چکی ہے۔

دَرْزی/دَرْزیٔ (darzí) [ف۔اسم] کپڑے سینے والا، خیاط۔

دَرْزیٔ تِک (darzítiṅ) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے دَرْزیٔ (darzí) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

دَرْزی گری/دَرْزیٔ گریٔ (darzí garí) [ف۔اسم] درزی کا پیشہ۔

دَرْزی گری ایٔتَس (darzí garí étas) [ف+بُر۔محاورہ] درزی کا پیشہ اپنانا، درزی کا کام کرنا۔

دَرْزی مول (darzí móol) [ف،بُر۔اسم] ایک آلہ جس کے ذریعے دیسی موزوں (ہُچو húco) پر دھاریں بنائی جاتی ہیں۔

دُرُس (durús) [بُر۔متعلقِ فعل] کے دوران، کے وقت (۲) ابھی، ہنوز۔

دُرُست (durúst) [ف۔صف] صحیح، برابر، راست۔

دُرُست ایٔتَس (durúst étas) [ف+بُر۔محاورہ] صحیح کرنا، راست کرنا، برابر کرنا، ٹھیک کرنا۔

دُرُست مَناس (durúst manáas) [ف+بُر] دیکھیے دُرُست ایٔتَس (durúst étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دِرِش (díriṣ) [بُر۔جملۂ التزامی] پک جائے، بریاں ہوجائے (مُل (mul)، آلو وغیرہ)۔

دِرِش (díriṣ) [بُر۔جملۂ التزامی] پک جائے (گوشت، سالن وغیرہ)۔

دَرَغاؔ (daraġá) [ف،بُر] داروغہ کا بگاڑ، محافظ، نگران، کوتوال۔

دَرَغاؔ مَناس (daraġá manáas) [بُر۔مص مر] داروغہ بننا، محافظ بننا۔

دَرَک (darák) [بُر،شِغنانی۔اسم] خبر، اطلاع، اتا پتا۔

دَرَک کے اوٗمَنَس (darák ke oómanas) [بُر۔محاورہ] اطلاع نہ ملنا، خبر نہ آنا، اتا پتا معلوم نہ ہونا۔

دَرَک کے ایٔیتَس (darák ke ayétas) [بُر۔محاورہ] معلوم ہی نہ کرانا، بالکل نہ بتانا، کچھ بھی نہ بولنا۔

دَرَک مَناس (darák manáas) [بُر۔محاورہ] اطلاع پانا، خبر آنا، معلوم ہونا۔

دَر کار (darkáar) [ف۔صف] مطلوب، ضروری، لازم۔

دَر کار اِمَنَس (darkáar imánas) [ف+بُر۔محاورہ] مطلوب ہونا، لازم ہونا، کار آمد ہونا۔

دَر کار ژُوَس (darkáar żúvas) [ف+بُر] دیکھیے دَر کار مَناس (darkáar manáas)۔

دَر کار مَناس (darkáar manáas) [ف+بُر۔محاورہ] ضروری ہونا، لازم ہونا، مطلوب ہونا، کارآمد ہونا۔

دَر کُس (dárkus) [بُر۔اسم] وہ لکڑی جس کے ذریعے قدیم گھر خاص طور پر قلعے کے دروازے کو اندر سے بند کیا جاتا تھا۔

دَر کُس دیَلَس (dárkus délas) [بُر۔محاورہ] دروازے کو اندر سے لکڑی کے ذریعے بند کرنا۔

دَر کُشوٗ (dárkuśo) [بُر۔اسم] دیکھیے دَر کُس (dárkus) جس کی یہ جمع ہے۔

دَر کَھن (darkhán) [بُر۔صف] شگاف، دروازہ جس میں درز ہو، وہ شگاف جو جوڑ نامکمل ہونے کی وجہ سے رہ جاتا ہے۔

دَر کَھن ایَتَس (darkhán étas) [بُر۔محاورہ] جوڑ صحیح نہ ہونے کی وجہ سے شگاف رہ جانا۔

دَر کَھن مَناس (darkhán manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دَر کَھن ایَتَس (darkhán étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دُر گاؔ (durgá) [بُر۔اسم] بدبُو، گند۔

دَر گاہ/دَر گا (dargáa) [ف،بُر۔اسم] آستانہ، کسی بزرگ کا مقبرہ۔

دَر گاہ مِکْ (dargáamiṅ) [ف+بُر] دیکھیے دَر گاہ (durgáa) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

دُر گت (durgát) [ار۔اسم] بُرا سلوک۔

دُر گِن (dúrgin) [بُر] دیکھیے دُر گِنَس (dúrginas) جس کا یہ امر ہے۔

دُر گِنَس (dúrginas) [بُر۔مص] تجربہ حاصل کرنا (۲) مصروف رہنا (۳) مہارت حاصل کرنا۔

دُر گِنُم (dúrginum) [بُر] دیکھیے دُر گِنَس (dúrginas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَرُم (darúm) [بُر۔متعلقِ فعل] ہنوز، اب بھی، اب تک (۲) اس کے باوجود، بااین ہمہ۔

دَرُم کُلیِ (darúmkuli) [بُر] دیکھیے دَرُم (darúm)۔

دَرُم کیے (darúm ke) [بُر] دیکھیے دَرُم (darúm)۔

دِرَم (dirám) [بُر۔اسم] گندم کا نشاستہ، دِرَم (dirám) بنانے کے لیے گندم کو گیلا کر کے چند روز کے لیے رکھا جاتا ہے جب دانے میٹھے ہوتے ہیں تو انہیں دوبارہ خشک کر کے پیسا جاتا ہے جس سے آٹے میں مٹھاس پیدا ہوتا ہے، اس آٹے کو دوسرے آٹے کے ساتھ ملا کر 'دِرَم پھٹی (dirám phiṭi)' کے نام سے موٹی روٹیاں

بنائی جاتی ہیں جو حلوا کی طرح میٹھی ہوتی ہیں، اس کے آٹے سے ایک قسم کا حلوا بھی بنایا جاتا ہے جسے 'دِرَم (dirám)' کہا جاتا ہے، دِرَم کا رواج ایران اور سنٹرل ایشیا میں بھی ہے، فارسی میں اسے 'سمنوٗ' اور وخی میں 'سیمَن' کہا جاتا ہے، مکھن یا دیسی گھی کے ساتھ کھایا جاتا ہے۔

دِرَم اِمَنَس (dirám imánas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز میں مٹھاس پیدا ہونا، گندم یا آلو میں مٹھاس پیدا ہونا۔

دِرَم پھِٹیِ (dirám phíṭi) [بُر] دیکھیے دِرَم (dirám)۔

دِرَم تَھپ کُوئن (dirám thap kuyn) [بُر۔اسم] دِرَم تَھپ کُڎ (dirám thap kuć) کا مورثِ اعلیٰ۔

دِرَم چُھرَم (dirám ćhurám) [بُر۔اسم] قبیلہ دِرَم ھَراي (dirám haráaŷ) کی ایک خاتون کا بیٹا جو نگر کے گاؤں پھیکر (phékar) میں تھا جب دِرَم ھَراي کا استیصال کیا اور ہونزا میں گندم کے خوشے سیاہ نکلنے لگے تو مَیوٗری تَھم (mayúri tham) کے لوگوں نے تخم ریزی کرانے کے لیے اس کے بیٹے کو چپروٹ سے ہنزا لایا تھا، یہی دِرَم چُھرَم (dirám ćhurám) موجودہ قبیلہ دِرَمِتِک (dirámitiṅ) کا مورثِ اعلیٰ ہے۔

دِرَم چُھمَر (dirám ćhumár) [بُر۔اسم] دِرَم چُھرَم (dirám ćhurám) اور بُلُوکیِ (bulúki) کا بیٹا۔

دِرَم خَمِشدون (dirám qhamiśdóon) [بُر۔اسم] وہ خَمِشدون (qhamiśdóon) جس میں دِرَم (dirám) ملایا گیا ہو۔

دِرَم شُروٗ (dirám śuró) [بُر۔اسم] دِرَم پھِٹیِ (dirám phíṭi) کو توڑ توڑ کر اس پر تیل ڈالا جاتا ہے جو دِرَم شُروٗ (dirám śuró) کہلاتا ہے۔

دِرَم کُڎ (dirám kuć) [بُر۔اسم] ہونزا کا قبیلہ دِرَمِتِک (dirámitiṅ) کے ایک ذیلی خاندان کا نام۔

دِرَم مَناس (dirám manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دِرَم اِمَنَس (dirám imánas)۔

دِرَم ہَراي (dirám haráaŷ) [بُر۔اسم] ہونزا کے ایک قدیم طاقتور قبیلہ کا نام جس کا مَیوٗری تَھم (mayúri tham) کے مشورے پر قبیلہ ھَماچاٹِک (hamaćáaṭiṅ) اور

حُسین کُڈ (husénkuċ) نے تُھمُشَلِکْ (thúmuśaliṅ) کے جشن میں بلاکرقتلِ عام کیا تھا۔

دِرِم (dírim) [بُر] دیکھیے دِرِیَس/دِراس (díriyas/diráas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِرِم اَتِرِم (dírim atírim) [بُر۔صف] نیم پختہ، آدھا کچا آدھا پکا۔

دِرِم اَتِرِم ایَتَس (dírim atírim étas) [بُر۔محاورہ] نیم پختہ چھوڑنا۔

دِرِم دَغُئی (dírim daġúy) [بُر] دیکھیے دِرِم اَتِرِم (dírim atírim)۔

دِرِم دَغُئی ایَتَس (dírim daġúy étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دِرِم اَتِرِم ایَتَس (dírim atírim étas)۔

دِرِم دَغُئی مَناس (dírim daġúy manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دِرِم دَغُئی ایَتَس (dírim daġúy étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دِرُم (dírum) [بُر] دیکھیے دِرِیَس (díriyas) اور دِراس (diráas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِرُم دَغُئی (dírum daġúy) [بُر] دیکھیے دِرِم دَغُئی (dírim daġúy)۔

دِرُم (dirúm) [بُر] پکا ہوا (بعض مخصوص چیزوں کے لیے)۔

دُرمارَن (durmáaran) [بُر۔اسم] موت، قضا۔

دَرمان (darmáan) [ف۔اسم] دوا، علاج۔

دَرمَاندَگی/دَرمَاندَگیِ (darmaandagí) [ف۔اسم] بے چارگی، پریشان حالی۔

دَرمَاندہ/دَرمَانداٗ (darmaandá) [ف،بُر۔صف] بے یارومددگار، پریشان حال، بے سہارا۔

دَرمَاندہ ایَتَس (darmaandá étas) [ف+بُر۔محاورہ] بے یارومددگار چھوڑنا، بے سہارا کرنا۔

دَرمَاندہ مَناس (darmaandá manáas) [ف+بُر۔محاورہ] دیکھیے دَرمَاندہ ایَتَس (darmaandá étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دِرَمِتِکْ (dirámitiṅ) [بُر۔اسم] ہونزا کے چار بڑے قبیلوں میں سے ایک جس کے مورثِ اعلیٰ کا نام دِرَم چُھرَم (dirám ćhurám) تھا۔

دُرمُٹ (durmúṭ) [بُر۔اسم] ایک آلہ جس کے ذریعے

لکڑی میں سوراخ بناتے ہیں۔

دِرَمِشَل (*dirámiśal*) [بُر۔اسم] ہونزا کریم آباد کا وہ محلہ جہاں دِرَمِتِک (*dirámitiṅ*) کا قبیلہ آباد ہے۔

دُرمُشَیَس (*durmúśayas*) [بُر۔مص] کسی بیماری کی وجہ سے نہایت ضعیف ہونا، قریب المرگ ہونا (۲) غمگین ہونا، افسردہ ہونا۔

دَرمَن (*darmán*) [بُر۔اسم] میدان (۲) صحن، گھر کا صحن۔

دِرَن (*dirán*) [بُر] دیکھیے دِرَڎ (*diráć*)۔

دُروٗ (*duró*) [بُر۔اسم] کام، معاملہ۔

دُروٗ اَپیٔ کرے بیرِشَلَر نیٔ (*duró api ke bériśalar ni*) [بُر۔مثل] ہونزا میں بیرِشَل (*bériśal*) اس محلے کا نام ہے جہاں لوہے کے اوزار وغیرہ بنانے والے کاریگر رہتے ہیں، بعض لوگ وہاں اپنے اوزار مثلاً چھری، کلہاڑی وغیرہ تیز کروانے کے لیے جاتے تھے جبکہ کچھ لوگ ایسے بھی ہوتے ہیں جو بھٹی کے اردگرد بیٹھ کر باتیں کرتے وقت گزارتے تھے، چنانچہ یہ مثل بنی کہ اگر کرنے کے لیے کوئی کام نہیں ہے تو بیرِشَل (*bériśal*) جا کر وقت گزارو۔

دُروٗ ایتَس (*duró étas*) [بُر۔مص مر] کام کرنا۔

دُروٗ جیئیَٹے سِیَس ہَرَن (*duró jiíyaṭe ṣíyas haráṅ*) [بُر۔کہاوت] کام ہر شخص کا الگ مگر کھانا سب کا مشترک۔

دُروٗ دُمَڈَس (*duró dumáćas*) [بُر۔محاورہ] کام کو اختتام تک پہنچانا، کام کو سمیٹنا، بند کرنا۔

دُروٗ دیورَس (*duró déwras*) [بُر۔محاورہ] کام بگاڑنا، معاملہ خراب کرنا۔

دُروٗسکوٗئن (*duróskuyn*) [بُر۔اسم] کارکن (۲) خادم، ایسا شخص جو کسی کے کام پر بغیر اجرت کے مقرر ہو (۳) زیادہ کام کرنے والا۔

دُروٗسکُیوٗ (*duróskuyo*) [بُر۔اسم] دیکھیے دُروٗسکوٗئن (*duróskuyn*) جس کی یہ جمع ہے۔

دُرّو مَرجان (*dúrro marjáan*) [عف۔اسم] موتی اور مونگا۔

دَروٗغوٗ (*darógo*) [بُر۔اسم] لاٹھی، چھڑی، عصا۔

دَروٗغوٗ کرے یُوٗٹ سینان (*darógo ke yuúṭ senáan*) [بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ عصا بھی نیک شگون یا بد شگون ہوتا ہے۔

دَروٗغوٗمُڈ (*darógomuć*) [بُر۔اسم] دیکھیے دَروٗغوٗ (*darógo*) جس کی یہ جمع ہے۔

دُروٓمَس (*duromás*) [بُر۔اسم] کام کاج۔

دُروٓمَس ایَتَس (*duromás étas*) [بُر۔محاورہ] کام کاج نمٹانا، کام کاج کرنا۔

دُروٓوے دُروٓ گولِترچیٓ
(*duröwe duró góoltirći*) [بُر۔کہاوت] ایک کام دوسرے کام کے لیے رہنمائی کرے گا۔

دُروٓوے گمُن چِغا، چِغا گمُن نِیَت
(*duröwe gamún ćáġa, ćáġa gamún niyát*) [بُر۔کہاوت] کام کی بنیاد قول ہے اور قول کی بنیاد ارادہ یا نیت ہے۔

دُرو ڈُم ایسپَلَس (*duróo ċum éspalas*) [بُر۔محاورہ] کام میں حائل ہونا (۲) وقت ضائع کرانا۔

دُروڈے تیَس (*duróo ċe táyas*) [بُر۔محاورہ] کام میں لگ جانا، کام میں مصروف ہونا۔

دَرُوٓ (*darú*) [بُر۔اسم] شکار۔

دَرُوٓ ایَتَس (*darú étas*) [بُر۔محاورہ] شکار کرنا (۲) (کنایۃً) کسی کو مارنا۔

دُرُود (*durúud*) [ف۔دعا] صلوات، رحمت (۲) تحسین (۳) استغفار (۴) حمد، دعا (۵) تسبیح، وہ حمد و سلام جو پیغمبر اور ان کی آل پر بھیجا جاتا ہے۔

دُرُود غَتَنَس (*durúud ġatánas*) [ف+بُر۔محاورہ] دُرود پڑھنا، صلواۃ پڑھنا۔

دُروم (*duróom*) [بُر] دیکھیے دُرووَس (*duróowas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُرووَس (*duróowas*) [بُر۔مص] کام کرنا (۲) زمین کھودنا یا ہموار کرنا۔

دَرُوے تُمَق کرے تُمَق شَک ہَن اَپیٓ
(*darúwe tumáq ke tumáq śak han apí*) [بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ نام ایک ہونے سے معنی بھی ایک نہیں ہوتے۔

دُرویَس (*duróoyas*) [بُر] دیکھیے دُرووَس (*duróowas*)۔

دَرْویش (*darwéeś*) [ف۔اسم] فقیر، خدا رسیدہ۔

دَرْویش تِک (*darwéeśtiṅ*) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے دَرْویش (*darwéeś*) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

دَرْویشانْتِک (*darweeśáantiṅ*) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے دَرْویش (*darwéeś*) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع الجمع ہے۔

دَرْویشی/دَرْویشیٓ (*darweeśí*) [ف۔اسم] فقیری (۲) درویشوں کا طریق۔

دُروٓئک (*duroóyṅ*) [بُر۔اسم] دیکھیے دُروٓ

(duró) جس کی یہ جمع ہے۔

دَریَ (darí) [بُر۔اسم] کھڑکی (۲) سوراخ (۳) [۵] روئی سے بُنا ہوا قالین۔

دَریَ مُڈ (darímuc) [بُر۔اسم] دیکھیے دَریَ (darí) معنی نمبر۳ جس کی یہ جمع ہے۔

دَریَ مِکُ (darímiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دَریَ (darí) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

دَریٖکُ (daréṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دَریَ (darí) معنی نمبر۱،۲ جس کی یہ جمع ہے۔

دَریٖنڈ (darénc) [بُر۔اسم] دیکھیے دَریَ (darí) معنی نمبر۳ جس کی یہ جمع ہے۔

دَریا (daryáa) [ف۔اسم] پانی کی بڑی دھار جو پہاڑ یا جھیل سے نکل کر ندی نالوں کو ساتھ لیتی ہوئی کسی بڑی جھیل یا سمندر میں گر پڑے۔

دَریادلی/دَریادلیَ (daryáa dilí) [ف۔اسم] فیاضی، سخاوت۔

دَریا مَناس (daryáa manáas) [ف+بُر۔محاورہ] فراوان ہونا، پانی کی بہتات ہونا (۲) سخی بننا۔

دَریای محیط (daryáayi muhíit) [ف] بحرِ ناپید کنار۔

دَریچہ/دَریچاً (dariičá) [ف۔اسم] دیکھیے

دَریَ (darí) معنی نمبرا جس کا یہ اسمِ تصغیر ہے۔

دِرِیَس (díriyas) [بُر۔مص] پک جانا مُل (mul)، ہریسا (harísa) وغیرہ)۔

دِرِیشَل (diríišal) [بُر۔اسم] وہ جگہ جہاں پن چکی کا چرخہ یعنی نَروٗ (náro) گھومتا ہے۔

دَرِیغ (daríig) [ف۔اسم] افسوس، حسرت (۲) انکار، تامل۔

دَرِیغ اَیٖتَس (daríig ayétas) [ف+بُر۔محاورہ] انکار نہ کرنا، تامل نہ کرنا، افسوس نہ کرنا۔

دَرِیغا (daríigaa) [ف۔کلمۂ تاسف] ہائے، افسوس، وائے۔

دُرٖیئکُ (dureéyṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دُروٗ (duró) جس کی یہ جمع ہے۔

د۔س

دَس (das) [بُر۔اسم] بنجر، بیابان، صحرا۔

دَس دِوسَس (das díwsas) [بُر۔محاورہ] بہت زیادہ گالی دینا، بُرا بھلا کہنا (۲) بنجر بنانا، گھاس وغیرہ چٹ کر بنجر بن جانا۔

دَس کُشیَ (dáskuši) [بُر۔متعلق فعل] نو آبادی کا زمانہ، وہ زمانہ جب کسی بنجر زمین کو آباد کرنے کا

آغاز ہو۔

دَس کَھيِ (das khaẏ) [بُر۔اسم] بنجر زمین، غیر آباد زمین (۲) ایسی زمین جہاں پانی بہہ چکا ہو۔

دَس کَھیےِ دِش (das khāẏe diś) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دَس کَھيِ (das khaẏ)۔

دَس گوّئن (dasgúyn) [بُر۔صف] نوآباد، کسی بنجر زمین پر بسنے والا۔

دَس گوّیوٗ (dasgúyo) [بُر] دیکھیے دَس گوّئن (dasgúyn) جس کی یہ جمع ہے۔

دَس مِکْ (dasmíṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دَس (das) جس کی یہ جمع ہے۔

دَساً دَس مَناس (dása das manáas) [بُر۔محاورہ] آوارہ گردی کرنا، بے مقصد پھرنا۔

دَسْت بَردار (dast bardáar) [ف۔صف] چھوڑنے والا، باز آنے والا۔

دَسْت بَردار مَناس (dast bardáar manáas) [ف+بُر۔محاورہ] چھوڑ دینا، باز آنا۔

دَست بوسی/دَست بوسیٔ (dast boosí) [بُر۔اسم] ہاتھ چومنا۔

دَست بوسی ایتَس (dast boosí étas) [ف+بُر۔محاورہ] ہاتھ چومنا، ہاتھ پر بوسہ کرنا۔

دَست گِیر (dast gíir) [ف۔صف] ہاتھ پکڑنے والا، مددگار، حامی۔

دِست گیری/دِست گیریٔ (dast giirí) [ف۔اسم] دیکھیے دَست گِیر (dast gíir) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

دَستانہ/دَستاناً (dastaaná) [ف۔اسم] ہاتھ میں پہننے کا بُنا ہوا یا چمڑے کا غلاف (۲) تلوار کا قبضہ (۳) لوہے کا زرہ جو ہاتھ میں پہنتے تھے۔

دَستَرخوان (dastarqháan) [ف۔اسم] رومال یا چادر جس پر کھانا چنتے ہیں۔

دَستکاری/دَستکاریٔ (dastkaarí) [ف۔اسم] ہاتھ سے بنی ہوئی مصنوعات (۲) ہاتھ سے چیزیں بنانا۔

دَسْتُور (dastúur) [ف۔اسم] قاعدہ، اصول (۲) طرز، روش (۳) رواج، عادت (۴) اجازت۔

دَستہ/دَستاً (dastá) [ف۔اسم] لکڑی کا ٹکڑا جو کسی اوزار کے ساتھ پکڑنے کے لیے لگا ہوا ہو (۲) فوج کا ایک حصہ (۳) کاغذ کے ۲۴ ورقوں کا مجموعہ (۴) پھولوں کا گچھا۔

دَسْتی/دَسْتیٔ (dastí) [ف۔صف] ہاتھ کے متعلق (۲) خط یا رقعہ جو کسی کے ہاتھ بھیجا جائے۔

دَستی خط (dastí qhat) [ف] دیکھیے دَستی (dastí) معنی نمبر۲۔

دَسَٹے نِیَس (dásaṭe níyas) [بُر۔محاورہ] کسی نئی جگہ پر بسنا، نوآباد ہونا۔

دَسْخَط (dasqhát) [ف۔اسم] دستخط کا بگاڑ، اپنے ہاتھ سے لکھا ہوا اپنا نام، اپنے ہاتھ کی تحریر (۲) کسی کے نام کی نشانی یا علامت۔

دَسْخَط ایَتَس (dasqhát étas) [ف+بُر۔محاورہ] دستخط کرنا، اپنے ہاتھ سے نام ثبت کرنا (۲) اپنے نام کی نشان یا علامت ثبت کرنا۔

دُسڈک (dusċák) [بُر۔اسم] سامان، اسباب (۲) اوزار (۳) وہ برتن جو گھر میں استعمال ہو۔

دُسڈک بارِش (dusċák báariṣ) [بُر] دیکھیے دُسڈک (dusċák)، بارِش (báariṣ) تابع مہمل ہے۔

دُسڈکے دُرو ایچی دَمَن دُپھوغُرچی (dusċáke duró éċi damán duphóġurċi) [بُر۔کہاوت] اوزار کام کریں گے مالک ڈینگ مارے گا۔

دِسَر (disár) [بُر] دیکھیے دِسَرَس (disáras) جس کا یہ امر ہے۔

دِسَرَس (disáras) [بُر۔مص] سیراب ہونا، شاداب ہونا۔

دِسَرُم (disárum) [بُر] دیکھیے دِسَرَس (disáras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِسْقَن (disqán) [بُر] دیکھیے تِسْقَن (tisqán) جو صحیح تلفظ ہے۔

دِسْقَن دیڈَس (disqán déeċas) [بُر۔محاورہ] ہلانا، لرزہ پیدا کرنا، اس کا درست تلفظ تِسْقَن دیڈَس (tisqán déeċas) ہے۔

دِسْقَن ژُوَس (disqán żúwas) [بُر] زلزلہ آنا۔

دُسکُرُٹِنَس (duskúruṭinas) [بُر۔مص] سکڑ کر بیٹھنا (۲) کمزور ہونا، ناتوان ہونا (۳) بے بس ہونا۔

دُسُگِنَس (dusúginas) [بُر۔مص] تجربہ حاصل کرنا، مصروف رہنا (۲) مانوس ہونا۔

دِسِل (disíl) [بُر] دیکھیے دِسِلَس (disílas) جس کا یہ امر ہے۔

دُسَلَٹَس (dusálaṭas) [بُر۔مص] خود کو کسی چیز میں لپیٹنا (۲) بیماری کی وجہ سے بستر پر رہ جانا، صاحب فراش ہونا۔

دُسَلَٹُم (dusálaṭum) [بُر] دیکھیے دُسَلَٹَس (dusálaṭas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُسَلَٹم توَل (dusálaṭum tol) [بُر۔اسم] وہ سانپ جس نے خود کو سمیٹا ہو۔

دُسُلجَیَس (dusúljayas) [بُر] دیکھیے دیسُلجَیَس (déesúljayas) جس کا یہ لازم ہے۔

دِسِلَس (disílas) [بُر۔مص] گیلا ہونا، تر ہونا، سیراب ہونا۔

دِسِلُم (disílum) [بُر] دیکھیے دِسِلَس (disílas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَسَلُوَ (dasalú) [بُر۔اسم] دیوار تعمیر کرتے وقت مضبوطی کے لیے لگایا جانے والا ایک مخصوص پتھر جو باہر سے اندر تک لگایا جاتا ہے۔

دَسَلُوَمُڈ (dasalúmuć) [بُر۔اسم] دیکھیے دَسَلُوَ (dasalú) جس کی یہ جمع ہے۔

دُسُم (dusúm) [بُر] دیکھیے دُسُوَس (dusúwas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَسُمبر (dasumbár) [انگ۔اسم] سال کا بارھواں مہینہ، انگریزی لفظ december کا موَرّد۔

دَسِن (dasín) [بُر۔اسم] لڑکی، بچی۔

دَسِن سِقَاَ کِسْ (dasín ṣiqá kiṣ) [بُر۔کہاوت] لڑکی عزیز ہوتی ہے، لڑکی مہر محبت والی ہوتی ہے۔

دَسِن کُشیَ (dasínkuśi) [بُر۔متعلق فعل] لڑکی کی نابالغی کا زمانہ۔

دَسِن موَ سِقَر بُٹ ڈوَم (dasín mo ṣiqár buṭ ḍoóm) [بُر۔کہاوت] لڑکی کی ذمہ داری بہت بھاری ہوتی ہے۔

دَسِنَن (dasínan) [بُر۔اسم] کوئی ایک لڑکی، لڑکیوں میں سے ایک (آخری نون علامتِ وحدت اور نکرہ ہے)۔

دُسُوَس (dusúwas) [بُر۔مص] لانا، حاضر کرنا۔

دَسِوَنڈ (dasíwanć) [بُر۔اسم] دیکھیے دَسِن (dasín) جس کی یہ جمع ہے۔

دَسِوَنڈِک (dasíwanćik) [بُر۔اسم] دیکھیے دَسِوَنڈ (dasíwanć)، "ک" علامتِ تبعیض ہے۔

دُسوَک (dusók) [بُر] دیکھیے دُسوَکَس (dusókas) جس کا یہ امر ہے۔

دُسوَکَس (dusókas) [بُر۔مص] نیچے اترنا (۲) کم ہونا۔

دُسوَکُم (dusókum) [بُر] دیکھیے دُسوَکَس (dusókas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُسُوَ (dusú) [بُر] دیکھیے دُسُوَس (dusúwas) جس کا یہ امر ہے۔

دُسُیَس (dusúyas) [بُر] دیکھیے دُسُوَس -(dusúwas)

دَسرِے دَس کَھیرِے کَھئ مَناس (dáse das kháye khay manáas) [بُر۔محاورہ] دربدر پھرنا، آوارہ پھرنا۔

دَسرِے دَس مَناس (dáse das manáas) [بُر۔محاورہ] بےمقصد پھرنا، آوارہ گردی کرنا۔

د۔ش

دِش (diś) [بُر۔اسم] جگہ، قطعۂ زمین۔

دِش اِچھیَس (diś ichíyas) [بُر۔محاورہ] کسی کو زمین کا ٹکڑا دینا، نیز دیکھیے دِش ایتَس -(diś étas)

دِش ایتَس (diś étas) [بُر۔محاورہ] جگہ چھوڑنا (۲) کسی کے لیے جگہ خالی کرنا (۳) جگہ تیار کرنا، جگہ دینا۔

دِش غُموڑ ایتَس (diś ġumóṙ éetas) [بُر۔محاورہ] اپنی جگہ سے نہ ہلنا، ایک جگہ جم کر بیٹھنا۔

دِش دِش (diś diś) [بُر۔متعلقِ فعل] جگہ جگہ، ہر جگہ۔

دِش دِشُ لوٗ (diś díśulo) [بُر۔متعلقِ فعل] جگہ جگہ، ہر جگہ پر۔

دِش دِشُ لوٗ اِمَنَس (diś díśulo imánas) [بُر۔محاورہ] جگہ جگہ ہونا، ہر جگہ ہونا۔

دِش مَناس (diś manáas) [بُر] دیکھیے دِش ایتَس (diś étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دِشاؔ (diśá) [بُر] دیکھیے دِشَیَس (diśáyas) جس کا یہ امر ہے۔

دُشَشَلَس (duśáśalas) [بُر۔مص] الگ الگ ہونا، شاخ در شاخ ہونا (۲) پھیل جانا، بکھرنا۔

دُشُشُنَس (duśúśunas) [بُر] مادہ جانور کے تھن سے یا ماں کے سینے سے دودھ از خود نکلنے کو تیار ہونا۔

دِشَقُوَس (diśáquwas) [بُر۔مص] کھل جانا، کشادہ ہونا، وسیع ہونا (۲) راحت ملنا۔

دُشَقُیَس (duśáquyas) [بُر۔مص] کھل جانا، کشادہ ہونا، وسیع ہونا، پھیلنا۔

دِشَکیٔ (diśáki) [بُر۔اسم] وہ غلہ جو پیس کر ذخیرہ کرنے کے لیے الگ رکھا گیا ہو۔

دِشَکیٔ دورَس (diśáki dóoras) [بُر۔محاورہ] غلہ پیس کر پورے سال کے لیے آٹے کا ذخیرہ کرنا (واضح رہے کہ ہونزا میں موسمِ خزاں میں غلہ پیس کر پورے سال کے لیے آٹے کا ذخیرہ کیا جاتا تھا)۔

دِشَکیِ گِیَس (*diśáki gíyas*) [بُر] دیکھیے دِشَکیِ دورَس (*diśáki dóoras*)۔

دِشمِنْ (*diśmíṅ*) [بُر۔اسم] دیکھیے دِش (*diś*) جس کی یہ جمع ہے۔

دِشُلوٗ (*diśulo*) [بُر۔متعلقِ فعل] کی بجائے (۲) جگہ میں، مقام پر۔

دِشُلوٗ اِمَنَس (*diśulo imánas*) [بُر۔محاورہ] زمین بوس ہونا (۲) اپنی جگہ سے ہلنے کے قابل نہ رہنا۔

دِشَم (*diśám*) [بُر] دیکھیے دِشَیَس (*diśáyas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِشَم (*diśam*) [بُر] میں لاؤں گا۔

دِشَم اَتِشَم (*diśam atiśam*) [بُر] دیکھیے دِشَم اَتِشَم مَناس (*diśam atiśam manáas*)۔

دِشَم اَتِشَم مَناس

(*diśam atiśam manáas*) [بُر۔محاورہ] آپے سے باہر ہونا، آگ بگولا ہونا، سخت ردِعمل کا اظہار کرنا (۲) نہایت خوش ہونا، کسی کو خوش آمدید کہتے ہوئے انتہائی گرم جوشی کا اظہار کرنا۔

دُشمَن (*duśmán*) [ف۔اسم] بیری، مخالف، عدو، بدخواہ۔

دُشمَن اِرِیکْ غَتینُخ اِچھِیَس

(*duśmán iríiṅ ġaténç ićhíyas*) [بُر۔کہاوت] دشمن کو موقع دینا، دشمن کے ہاتھ میں تلوار دینا۔

دُشمَن ڈُم یَرنِے ڈِروٗ مِلیِ یَکْ تیار اِے

(*duśmán ċum yárne ḍíro milíyaṅ tayáar e*) [بُر۔کہاوت] جنگ کی تیاری میں دشمن پر سبقت لے جاؤ۔

دُشمَن کَمزور اَکوغَن

(*duśmán kamzóor akóoġan*) [بُر۔کہاوت] دشمن کو کمزور مت سمجھو۔

دُشمَن گوٗٹِس یارِے

(*duśmán guúṭis yáare*) [بُر۔دعا] تیرا دشمن مغلوب ہو، دشمن تیرے پاؤں کے نیچے آئے۔

دُشمَن نیسقَن شُو، دُروٗ دیسمَن شُو

(*duśmán nésqan ṣúu, duró désman ṣúu*) [بُر۔مثل] دشمن کو مار کر دم لینا چاہیے اور کام کو ختم کر کے دم لینا چاہیے۔

دُشمَنَر کِے خُدایِے نَصیپ اَییِتِش

(*duśmánar ke qhudáaye nasíip ayétiṣ*) [بُر۔کلمۂ دعا] خدا دشمن کو بھی نصیب نہ کرے، انتہائی مصیبت کے وقت کہتے ہیں کہ دشمن کو بھی خدا ایسی تکلیف نہ دے۔

دُشمَنی/دُشمَنیٔ (*duśmaní*) [ف۔اسم]
بیری، مخالفت، عداوت۔

دُشمَنی ایِتَس (*duśmaní étas*)
[ف+بُر۔محاورہ] عداوت کرنا، مخالفت کرنا۔

دُشمَنی مَناس (*duśmaní manáas*)
[ف+بُر۔محاورہ] دیکھیے دُشمَنی ایِتَس
(*duśmaní étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

دُشمَیوٗ (*duśmáyo*) [بُر۔اسم] دیکھیے دُشمَن
(*duśmán*) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

دِشُن (*díśun*) [بُر] دیکھیے دِشُنَس (*díśunas*)
جس کا یہ امر ہے۔

دُشُن (*dúśun*) [بُر] دیکھیے دُشُنَس (*dúśunas*)
جس کا یہ امر ہے (۲) کھلا ہوا۔

دِشُنَس (*díśunas*) [بُر۔مص] کھول دینا، کشادہ
کرنا، آسان کرنا، گرہ کھول دینا۔

دُشُنَس (*duśúnas*) [بُر۔مص] کھل جانا، کشادہ
ہونا، آسان ہونا۔

دُشُنَس (*dúśunas*) [بُر۔مص] کھول دینا، آسان
کرنا، حل ہونا۔

بَر ہِنَر مُشکِلے گَنَنڈ دُشُنَس دَمان !
کُل بَلامِکٗ فِتنَہ مِکٗ ذُم الامان !
دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۲۳۳۔

ترجمہ: اے مالک! تو ہر کسی کے لیے مشکل کشا
ہے اور تمام بلاؤں اور فتنوں میں امن دینے
والا ہے۔

دِشُنُم (*díśunum*) [بُر] دیکھیے دِشُنَس
(*díśunas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِشُنُم (*diśúnum*) [بُر] دیکھیے دِشُنَس
(*diśúnas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُشُنُم (*duśúnum*) [بُر] دیکھیے دُشُنَس
(*duśúnas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُشُنُم (*dúśunum*) [بُر] دیکھیے دُشُنَس
(*dúśunas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِشَو (*díśaw*) [بُر] دیکھیے تِھشَاو (*thíśaw*) جو صحیح
تلفظ ہے۔

دُشوٗرَس (*duśóras*) [بُر۔مص] دودھ ترش ہونے
کی وجہ سے بگڑنا، خراب ہونا، کھارا ہونا (۲) ڈرنا،
سخت خوفزدہ ہونا (۲) پتھر کا ٹکڑے ٹکڑے ہو کر
الگ ہونا۔

دُشوٗرُم (*duśórum*) [بُر] دیکھیے دُشوٗرَس
(*duśóras*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُشوٗقَس (*duśóqas*) [بُر۔مص] کشائش ہونا، کھل
جانا، کشادہ ہونا۔

دُشوٗقِقِن (*duśóqiqin*) [بُر] دیکھیے دُشوٗقِن

-(duśóqin)

دُشوٙقُم (duśóqum) [بُر] دیکھیے دُشوٙقس (duśóqas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُشوٙقِن (duśóqin) [بُر] غم زدہ حالت میں یا منھ لٹکا کر بیٹھنا۔

دُشوٙقُوَس (duśóquwas) [بُر] دیکھیے دُشوٙقَس -(duśóqas)

دُشوٙقِیَس (duśóqiyas) [بُر] دیکھیے دُشوٙقَس -(duśóqas)

دُشوٙلَس (duśólas) [بُر۔مص] کسی سے کچھ ملنا، کچھ پانا (۲) سخاوت کا مظاہرہ کرنا (۳) کھلیان میں غلّہ بھوسا سے الگ ہونا۔

دُشوٙلُم (duśólum) [بُر] دیکھیے دُشوٙلَس (duśólas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِشَیَس (diśáyas) [بُر۔مص] بند ہونا، رُک جانا، موقوف ہونا۔

د ۔ ݜ

دِشْخاٙ (diṣçá) [بر۔اسم] زرسری، باغیچہ۔

دِشْخاپ (diṣçáap) [بر۔اسم] یہ فارسی لفظ تشت آب کا بگاڑ ہے، دعا، منتر وغیرہ جسے کاغذ یا بَلی (kali) کے اوپر لکھ کر مریض سے آسیب دور کرنے کے لیے پلایا جاتا ہے، اسے کاغذ کے ٹکڑوں پر لکھ کر آگ پر جلایا بھی جاتا ہے تاکہ دھواں مریض کے ناک میں داخل ہو۔

دِشْخاپِچِک (diṣçáapićiṅ) [بر۔اسم] دیکھیے دِشْخاپ (diṣçáap) جس کی یہ جمع ہے۔

دِشْخِک (diṣçík) [بر۔اسم] اینٹ، خشت۔

دِشْخِکُڈ (diṣçíkuć) [بر] دیکھیے دِشْخِک (diṣçík) جس کی یہ جمع ہے۔

دَشْخِکَن (daṣçikán) [بر۔اسم] بھاری پتھر جسے آسانی سے اُٹھایا نہ جا سکے۔

دِشْخَک (diṣçáṅ) [بر۔اسم] دیکھیے دِشْخاٙ (diṣçá) جس کی یہ جمع ہے۔

دُشْخوٙ (dúṣço) [بر] حسد۔

دُشْخوٙ ایتَس (dúṣço étas) [بر] دیکھیے دُشْخیی ایتَس (duṣçéy étas)۔

دُشْخوٙ کِش (dúṣçokiṣ) [بر] دیکھیے دُشخیی کِش (duṣçéykiṣ)۔

دَشْخونوٙ (daṣçóono) [بر۔اسم] ایک پرندے کا نام، یہ پرندہ درخت کے تنے میں سوراخ بنا کر گھونسلہ بناتا ہے۔

دَشُخویو (daşçóoyo) [بر] دیکھیے دَشُخونو (daşçóono) جس کی یہ جمع ہے۔

دُشُخیی (duşçéy) [بر۔اسم] حسد، رشک۔

دُشُخیی ایتَس (duşçéy étas) [بر۔محاورہ] حسد کرنا، جلنا، رشک کرنا۔

دُشُخیی کِش (duşçéykiş) [بر] دیکھیے دُشُخیلو (duşçéelo)۔

دُشُخیلُمُڈ (duşçéelumuć) [بر] دیکھیے دُشُخیلو (duşçéelo) جس کی یہ جمع ہے۔

دُشُخیلو (duşçéelo) [بر۔صف] حاسد، حسد کرنے والا، رشک کرنے والا (۲) بدخواہ، دوسرے کے فائدے سے جلنے والا۔

دَشُژکَن (daşżikán) [بر] دیکھیے دَشُخِکَن (daşçikán)۔

دُشقُرَس (dúşquras) [بر۔مص] خمیر بننا، ترش ہونا۔

دِشقِمیَس (dişqimiyas) [بر۔مص] اگنا، سرسبز ہونا، اگ کر سبز ہونا۔

دِشکِم (dişkim) [بر] دیکھیے دِشکِیَس (dişkiyas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِشکِپَس (dişkiyas) [بر] دیکھیے دِشکِیَس (dişkiyas) جو درست تلفظ ہے۔

دِشکِیَس (dişkiyas) [بر۔مص] اگنا (۲) پیدا ہونا۔

دَشمَن (daşmán) [بر،کھوار۔اسم] فارسی لفظ دانشمند کا بگاڑ بمعنی عالم، جاننے والا، فاضل۔

دَشمَن خُردِک (daşmán qhurdék) [بر۔اسم] دِرَم چُھرَم (dirám churám) کے بیٹے کا نام۔

دَشمَیو (daşmáyo) [بر۔اسم] دیکھیے دَشمَن (daşmán) جس کی یہ جمع ہے۔

دِشَو (dişaw) [بر۔اسم] آمیزہ، مرکب۔

دِشَور (dişáwar) [بر] دیکھیے دِشَورَس (dişawaras) جس کا یہ امر ہے۔

دِشَورَس (dişáwaras) [بر۔مص] حل ہونا، ہل جانا، باہم تحلیل ہونا، (محاورۃً) خوفزدہ ہونا، ہمت ہارنا۔

دِشَومِک (dişawmin) [بر۔اسم] دیکھیے دِشَو (dişaw) جس کی یہ جمع ہے۔

د ـ ع

دَعوت (daawát) [ع۔اسم] بلاوا، طلبی (۲) ضیافت (۳) کسی مذہب کی طرف بلانا۔

دَعوت اُچھیَس (daawát uchíyas) [ع+بُر۔محاورہ] بُلانا،طلب کرنا (۲) ضیافت دینا (۳) کسی مذہب کی طرف دعوت دینا۔

دَعوت ایِتس (daawát étas) [ع+بُر۔محاورہ] طلب کرنا (۲) ضیافت کرنا (۳) مذہب کی طرف دعوت کرنا۔

دَعوت شیِیَس (daawát śéyas) [ع+بُر۔محاورہ] ضیافت میں شامل ہونا۔

د۔غ

دَغاَ (daġá) [بُر] دیکھیے دَغاَیَس (daġáyas) جس کا یہ امر ہے۔

دَغاَ دَغاَیَس (daġá daġáyas) [بُر۔اسم] ایک کھیل کا نام،چھپن چھپائی۔

دَغائکوؔ (daġáyko) [بُر] دیکھیے دَغَنُم (daġánum) جس کی یہ جمع ہے۔

دَغائن (daġáyn) [بُر] دیکھیے دَغاَیَس (daġáyas) جس کا یہ جمع کے لیے امر ہے۔

دَغاَیس (daġáyas) [بُر۔مص] چھپ جانا،مخفی حالت میں رہنا۔

دَغا/دَغاَ (daġá) [ف] دھوکہ،فریب۔

دَغاباز (daġabáaz) [ف۔صف] مکار،فریبی، دھوکہ دینے والا۔

دَغابازی/دَغاَبازیٔ (daġabaazí) [ف] دیکھیے دَغاباز (daġabáaz) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

دُغاٹَس (duġáaṭas) [بُر۔مص] چھان بین ہونا، صاف ہونا (۲) الگ الگ ہونا (۳) تنہا ہونا (۴) مقدے کا صاف صاف فیصلہ ہونا۔

دُغاٹُم (duġáaṭum) [بُر] دیکھیے دُغاٹَس (duġáaṭas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِغٹَس (díġaṭas) [بُر۔مص] تنہا بن جانا،الگ رہ جانا (۲) جدا ہو جانا۔

دَغُڈِکِش (daġúčikiṣ) [بُر۔اسم] وہ برتن جس میں دَغوؔ (daġú) رکھا جاتا ہے (۲) ایک پرندہ جس کا رنگ سفید اور نیلا ہوتا ہے۔

دَغُڈِکِیَنڈ (daġúčikiyanč) [بُر۔اسم] دیکھیے دَغُڈِکِش (daġúčikiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

دُغَرُس (duġárus) [بُر] دیکھیے دُغَرُسَس (duġárusas) جس کا یہ امر ہے۔

دُغَرُسَس (duġárusas) [بُر۔مص] پوچھنا،سوال کرنا (۲) خبر گیری کرنا (۳) بیمار کی عیادت کرنا (۴) باز پرس کرنا۔

دُغَرُسِن (dugárusin) [بر] دیکھیے دُغَرُسَس (dugárusas) جس کا یہ جمع کے لیے امر ہے۔

دُغُل (dugúl) [بر] دیکھیے دُغُلَس (dugúlas) جس کا یہ امر ہے۔

دِغُلَس (digúlas) [بر۔مص] انگارا بننا، کوئلے کا انگارا بننا۔

دُغُلَس (dugúlas) [بر۔مص] آگ کے انگارے بننا، راکھ کے نیچے دفنانے سے انگاروں کا دھکنا اور سرخ ہونا۔

دُغُلُم (dugúlum) [بر] دیکھیے دُغُلَس (dugúlas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دَغَم (dagám) [بر] دیکھیے دَغَیَس (dagáyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِغِن (digín) [بر] دیکھیے دِغِنَس (digínas) جس کا یہ امر ہے۔

دُغُن (dugún) [بر] دیکھیے دُغُنَس (dugúnas) جس کا یہ امر ہے۔

دُغَنڈَرَس (dugánḍaras) [بر۔مص] ٹیڑھا ہونا، کج ہونا۔

دُغَنڈَرُم (dugánḍarum) [بر] دیکھیے دُغَنڈَرَس (dugánḍaras) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دَغَنُس (daganus) [بر۔صف] موٹا، فربہ (۲) (کنایۃً) خوک۔

دِغَنَس (díganas) [بر۔مص] فرسودہ ہونا، گھسنا، پرانا ہونا (۲) زمین میں کام کر کے فرسودہ ہونا۔

دِغِنَس (digínas) [بر۔مص] اوپر سے نیچے کی طرف دوڑنا۔

دِغُنَس (dígunas) [بر۔مص] پھل وغیرہ کا پک جانا (۲) بالوں کا سفید ہونا، بوڑھا ہونا۔

دُغَنَس (dugánas) [بر۔مص] پرانا ہونا، گھس جانا (۲) ختم ہونا، انجام پانا۔

دُغُنَس (dugúnas) [بر۔مص] پک جانا، فصل پک کر تیار ہونا۔

دَغَنُم (dagánum) [بر۔صف] موٹا/موٹی، فربہ۔

دَغَنُم ایتَس (dagánum étas) [بر۔محاورہ] کھلا پلا کر موٹا بنانا، فربہ بنانا (۲) دبیز بنانا۔

دَغَنُم کُش (dagánum kuş) [بر۔اسم] موٹاپن، فربہی۔

دَغَنُم مَناس (dagánum manáas) [بر۔محاورہ] موٹا ہونا، فربہ ہونا (۲) دبیز ہونا۔

دِغَنُم (díganum) [بر] دیکھیے دِغَنَس (díganas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِغَنُم چُراَ جُوَن (díganum ćurá juwán) [بر۔تشبیہ] پرانے

چُراَ (čurá) کی طرح۔

دِغُنُم (díġunum) [بر] دیکھیے دِغُنَس (díġunas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُغَنُم (duġánum) [بر] دیکھیے دُغَنَس (duġánas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُغُنُم (duġúnum) [بر] دیکھیے دُغُنَس (duġúnas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَغَنُمِشوٗ (daġánumišo) [بر] دیکھیے دَغَنُم (daġánum) جس کی یہ جمع ہے۔

دَغُوٗ (daġú) [بر۔اسم] سریش، گوند۔

دَغُوٗچِک (daġúčiṅ) [بر۔اسم] دیکھیے دَغُوٗ (daġú) جس کی یہ جمع ہے۔

دَغوٗوَک (daġówaṅ) [بر۔اسم] آٹا۔

دَغوٗوَک اَپِیِ کرےِ مُل

(daġówaṅ apí ke mul) [بر۔کہاوت] جامہ ندارم دامن از کجا (قمیص نہیں تو دامن کہاں سے لاؤں)۔

دَغوٗوَک چِک (daġówaṅčiṅ) [بر۔اسم] دیکھیے دَغوٗوَک (daġówaṅ) جس کی یہ جمع ہے۔

دَغوٗوَک غَشَپ (daġówaṅ ġaṣáp) [بر۔محاورہ] ایک رسم جو شادی کے دوسرے یا تیسرے دن ادا کی جاتی ہے جس میں دلہا اور دلہن کے خاندان کے لوگ ایک دوسرے کی ضیافت کرتے ہیں۔

دَغوٗوَک غَشَپ ایتَس

(daġówaṅ ġaṣáp éetas) [بر۔محاورہ] دیکھیے دَغوٗوَک غَشَپ (daġówaṅ ġaṣáp) (۲) (کنایۃً) کوئی شرمندگی لانا، کوئی شرمناک کام کرنا۔

دَغوٗوَکرےِ جَٹِیِ (daġówaṅe jaṭí) [بر] لکڑی سے بنائی ہوئی ایک خاص تھالی جو آٹے کے صندوق یعنی چَغُر (čhāġur) سے آٹا لانے کے لیے استعمال ہوتی ہے۔

دَغوٗوَکرےِ دیلَس (daġówaṅe délas) [بر۔محاورہ] خوش آمدید کہنا (۲) ایک رسم جس کے مطابق کسی کو خوش آمدید کہنے کے لیے اس کے سر اور کندھے پر چٹکی بھر آٹا ڈالا جاتا ہے، یہ رسم دلہا دلہن کو گھر میں داخل کرتے وقت بھی ادا کرتے ہیں۔

دُغوبِیِ (duġoobí) [بر، وخی۔اسم] منسوب بہ دُغوپ (duġóop)، وہ ظرف جس میں دُغوپ رکھا جائے (۲) چینی کا ایک پیالہ نما ظرف جو کاشغر سے لاتے ہیں (۳) بڑا پیالہ۔

دُغوپ (duġóop) [بر، وخی۔اسم] وہ محلول جو خشک اور

ترش پنیر یعنی قُرُت (qurút) کو پانی میں حل کر کے بناتے ہیں۔

دُغوپچک (dugóopićiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دغوپِک (dugóopiṅ)۔

دُغوپِک (dugóopiṅ) [بر۔اسم] دیکھیے دُغوپ (dugóop) جس کی یہ جمع ہے۔

دُغُوسکِن (dugúuskin) [بر] دیکھیے دُغُوسکِنَس (dugúuskinas) جس کا یہ امر ہے۔

دُغُوسکِنَس (dugúuskinas) [بر۔مص] تیار ہونا، آمادہ ہونا، کسی کام کے لیے تیار ہونا (۲) شروع کرنا۔

دَغُوِی (dagúy) [بر] ہر وہ غذا جو پکی نہ ہو، ناپختہ (۲) وہ اونی دھاگہ جسے مکمل طور پر بل نہ دیا ہو۔

جا عقلیِ دَغُوِی ہم اَس گیَلڈیِ
شُلیِ پھُولوُ اُیَم دِرِش لیِ گل رُوخ!

دیوان نصیری (بُروشسکی) ص، ۱۱۸۔

ترجمہ: اے گل رُخ! عقل کی خوبیوں سے عاری میرا ناپختہ دل تیری نوازشات کی برکت سے آتشِ عشق کی تپش میں احساسِ لذت دیتے ہوئے جل نکھر کر سنور جائے۔

دَغُوِی ایِتَس (dagúy étas) [بر۔محاورہ] خام حالت میں رکھنا، مکمل طور پر نہ پکانا (۲) پورا بل نہ دینا۔

دَغُوِی مَناس (dagúy manáas) [بر۔محاورہ] خام رہ جانا، مکمل طور پر نہ پکنا۔

دُغُوِی (dugúy) [بر۔اسم] دوپہر۔

دُغُوِی ایِتَس (dugúy éetas) [بر۔محاورہ] تاخیر کرنا، دیر کرنا (۲) صبح سویرے اٹھنے میں تاخیر کرنا، صبح سویرے کسی کام پر جانے میں تاخیر کرنا۔

دُغُوِی مَناس (dugúy manáas) [بر] دیکھیے دُغُوِی ایتَس (dugúy éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

دُغُوِی موٗ (dugúy mo) [بر۔متعلق فعل] دوپہر کا، دوپہر میں، دوپہر کے وقت۔

د ۔ ف

دَف (daf) [ف۔اسم] ایک چوبی ڈھول جو ایک طرف سے منڈھا ہوتا ہے اور اسے ہاتھ سے بجاتے ہیں، ڈفلی۔

دَفا (dafáa) [ع، بُر۔اسم] دیکھیے دَفع (dáfa) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

دَفا ایِتیِ (dafáa éti) [ع، بُر۔کلمۂ عتاب] دیکھیے

دَفع ایتَس (dáfa étas) جس کا یہ امر ہے۔

دَفا مَنےؔ (dafáa mané) [ع،بُر۔کلمۂ عتاب] سامنے سے ہٹ جا، دور ہو جا۔

دَفتَر (daftár) [ع۔اسم] کاغذ، کاپی، رجسٹر (۲) مجموعہ حساب، مجموعہ اشعار (۳) محکمہ (۴) کاروبار کی جگہ (۵) لکھنے پڑھنے کی جگہ۔

دَفتری/دَفتریؔ (daftarí) [عف۔صف] دفتر درست کرنے والا، جلد بنانے والا (۲) کاغذوں کا پلندا (۳) چاندی یا سونے کے ورقوں کا گٹھا۔

دَفع (dáfa) [ع۔اسم] سامنے سے ہٹانا، دور کرنا۔

دَفع ایتَس (dáfa étas) [ع+بر۔محاورہ] سامنے سے ہٹانا، دور کرنا، پرے کرنا۔

دفع مَناس (dáfa manáas) [ع+بر۔محاورہ] ہٹ جانا، دور ہونا، سامنے سے ہٹ جانا (یہ لفظ عتاب کے وقت بولا جاتا ہے)۔

دَفعہ/دَفاؔ (dáfa) [ع۔اسم] باری، نوبت (۲) قانون کا فقرہ (۳) مجموعہ (۴) زمرہ۔

دَفعہ دیلَس (dafá délas) [ع+بُر۔محاورہ] دفعہ لگانا، الزام عائد کرنا۔

دَفَن (dáfan) [ع۔اسم] زمین میں چھپانا، گاڑنا۔

دَفن ایتَس (dáfan étas) [ع+بر۔مص مر] زمین میں گاڑنا، زمین میں چھپا دینا (۲) مردے کو زمین میں دفنانا۔

دَفن کَفن (dáfan káfan) [ع۔اسم] تجہیز و تکفین۔

دَفن کَفن ایتَس (dáfan káfan étas) [ع+بر۔محاورہ] مردے کے کفن دفن کا سامان تیار کرنا، مردے کی آخری رسومات ادا کرنا۔

د۔ق

دِق (diq) [ع۔اسم] ایک بیماری جو پھیپھڑوں کے خراب ہونے سے لگتی ہے (۲) ستانا، تنگ کرنا، چھیڑنا۔

دِقَر (díqar) [بر] دیکھیے دِقَرَس (díqaras) جس کا یہ امر ہے۔

دِقَرَس (díqaras) [بر۔مص] چیرنا، چیر چیر کر الگ کرنا۔

دِقَرُم (díqarum) [بر] دیکھیے دِقَرَس (díqaras) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِقَئی (díqay) [بر۔اسم] پیچھے لگنا (۲) کسی بات کو منوانے کے لیے اصرار کرنا (۳) حملہ آور ہونا۔

دِقَئی ایتَس (díqay étas) [بر۔محاورہ] کسی کے پیچھے لگانا (۲) کسی کے خلاف اکسانا۔

دِقَئی مَناس (díqay manáas) [بر] دیکھیے

دِقَئی ایتَس (díqay étas) جس کا یہ لازم ہے۔

د ـ ک

دَک (dak) [بُر۔اسم] امید، توقع، باوری، یقین (۲) سہارا۔

دَک اَتیڈَس (dak atéeċas) [بر] دیکھیے دَک اَچُوس (dak açúwas)۔

دَک اَچُوَس (dak açúwas) [بر۔محاورہ] یقین نہ آنا، باور نہ کرنا، توقع نہ کرنا۔

دَک ایتَس (dak étas) [بر۔محاورہ] کسی پر بھروسہ کرنا، یقین کرنا، توقع کرنا۔

دَک ڈُم نِیَس (dak ċum níyas) [بر۔محاورہ] امید ختم ہونا، توقع باقی نہ رہنا۔

دَک ژُوَس (dak žúwas) [بر۔محاورہ] امید پیدا ہونا، یقین آنا، باور کرنا۔

دَک سُوَس (dak súwas) [بر۔محاورہ] توقع رکھنا، یقین کرنا، امید رکھنا۔

دُک (duk) [بر۔اسم] طلاق کے بعد عورت کو واپس کیا جانے والا سامان (۲) مہر (۳) فارسی لفظ دوک کا مخفف، بکری کے بالوں کو بل دینے والا آلہ۔

دُک اوڈُوَس (duk óoċuwas) [بر۔محاورہ] طلاق کے بعد عورت کو اس کا مہر وغیرہ واپس بھجوانا۔

دُکا دُکے (dúka dúke) [بر۔متعلق فعل] آمنے سامنے، روبرو (۲) آن گوی آن میدان۔

دُکان (dukáan) [ع۔اسم] سودا بیچنے کی جگہ، بکری کی جگہ۔

دُکاندار (dukaandáar) [عف۔صف] دکان کا مالک، تاجر۔

دُکانداری/دُکانداریٔ (dukaandaarí) [عف۔اسم] دکان رکھنے کا پیشہ، کاروبار۔

دُکانِنگ (dukáaniṅ) [ع+بر۔اسم] دیکھیے دُکان (dukáan) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

دُکُتَل (dukútal) [بر] دیکھیے دُتَلَس (dútalas) جس سے یہ واحد حاضر کے لیے امر ہے۔

دِکَٹ (díkaṭ) [بر۔صیغۂ واحد غائب] وہ پھنس کر (۲) بند ہو کر (محاورۃً) لاجواب ہو کر، راستہ نہ مل کر۔

دُکَٹ (dúkaṭ) [بر] دیکھیے دِکَٹ (díkaṭ) جس کی یہ جمع ہے۔

دِکَٹَس (díkaṭas) [بر۔مص] پھنس جانا (۲) بند ہونا، (محاورۃً) لاجواب ہونا، راستہ نہ ملنا۔

دِکُٹَس (díkuṭus) [بر۔مص] لاغر ہونا، کمزور ہونا، (محاورۃً) مالی حالت خراب ہونا۔

دُکُٹَس (dúkuṭus) [بر۔مص] دیکھیے دِکُٹس (díkuṭas) جس کی یہ جمع ہے۔

دِکُٹُم (díkuṭum) [بر] دیکھیے دِکُٹَس (díkuṭas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُکَرِیِٔ (dukarií) [بر۔متعلق فعل] کچھ وقت پہلے، ذرا پہلے، تھوڑی دیر پہلے۔

دُکَرِیِٔ موٗ (dukarií mo) [بر۔متعلق فعل] کچھ وقت پہلے کا، ذرا پہلے کا، تھوڑی دیر پہلے کا۔

دُکُشیِٔ (dúkuśi) [بر۔صف] بکری کے بچے (بزغالہ) کی وہ عمر جب وہ ایک سال سے کم ہو۔

دُکُشیِٔ (dukúśi) [بر] تم کو لائے گا (محاورۃً) خبر لے گا۔

دِکَکَٹ (dikakáṭ) [بر۔اسم] تعاقب، پیچھا (۲) گھیراؤ۔

دِکَکَٹ ایِتَس (dikakáṭ étas) [بر۔محاورہ] تعاقب کرنا، پیچھا کرنا (۲) گھیرنا۔

دُکوٗیَل (dukóyal) [بر] دیکھیے دوٗیَلس (dóyalas) جس سے یہ واحد حاضر کے لیے امر ہے۔

دُکَھٹ (dukháṭ) [بر] دیکھیے دُکَھٹَس (dukháṭas) جس کا یہ امر ہے۔

دُکَھٹَس (dukháṭas) [بر۔مص] پھنسنا، اٹکنا، الجھنا۔

دُکَھٹُم (dukháṭum) [بر] دیکھیے دُکَھٹَس (dukháṭas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دُکَھچِم (dukháčim) [بر] دیکھیے دُکَھچِیَس (dukháčiyas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دُکَھچِیَس (dukháčiyas) [بر۔مص] فاقوں کی نوبت آنا، فاقہ کشی کرنا، فاقوں پر فاقے گزارنا۔

دِکِھر (dikhír) [بر] دیکھیے دِکِھرَس (dikhíras) جس کا یہ امر ہے۔

دِکِھرَس (dikhíras) [بر۔مص] گھٹنا، کم ہونا، مقدار یا تعداد میں کمی آنا۔

دِکِھرُم (dikhírum) [بر] دیکھیے دِکِھرَس (dikhíras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُکَھر (dukhár) [بر] دیکھیے دُکَھرَس (dukháras) جس کا یہ امر ہے۔

دُکَھرَس (dukháras) [بر۔مص] پھر جانا، بدل جانا، قائم نہ رہنا، بات کا پاس نہ رکھنا (۲) دہرانا، کوئی کام دوبارہ کرنا۔

دُکَھرَس کُش (dukháras kuṣ) [بر] دیکھیے دُکَھرَس (dukháras) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

دَکُھرِ کیِ (*dakhúriki*) [بر۔ متعلق فعل] اس مقدار میں، اس قدر، اتنی مقدار میں، اتنی تعداد میں۔

دُکَھرُم (*dukhárum*) [بر] دیکھیے دُکَھرَس (*dukháras*) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دَکُھرُم (*dakhúrum*) [بر۔ متعلق فعل] اب تک/ تلک، اس وقت تک، ابھی تک، ہنوز، اتنا۔

دَکُھرُمَن (*dakhúruman*) [بر۔ متعلق فعل] اس مقدار/ تعداد میں، اتنا، اس قدر۔

دُکَھکَرَس (*dukhákaras*) [بر۔ مص] اردگرد لپٹنا، اردگرد الجھنا (۲) کم ہونا، زائل ہونا۔

دُکَھکَرُم (*dukhákarum*) [بر] دیکھیے دُکَھکَرَس (*dukhákaras*) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِکھِکِن (*dikhíkin*) [بر] دیکھیے دِکھِکِنَس (*dikhíkinas*) جس کا یہ امر ہے۔

دِکھِکِنَس (*dikhíkinas*) [بر۔ مص] کھچ جانا، پھیل جانا، لچک پیدا ہونا۔

دِکھِکِنُم (*dikhíkinum*) [بر] دیکھیے دِکھِکِنَس (*dikhíkinas*) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دُکُھکُوَس (*dukhúkuwas*) [بر۔ مص] بے بس ہونا، بے دست و پا ہونا (۲) سُستی کرنا، کاہلی کرنا۔

دُکُھکُووا (*dukhúkuwaa*) [بُر۔ کلمۂ عتاب] کیا تمہارے ہاتھ پاؤں ٹوٹ گئے ہیں؟

دَکِھل (*dakhíl*) [بر] دیکھیے دَکھیِ (*dakhí*)۔

دَکِھل پاَ (*dakhílpa*) [بر۔ متعلق فعل] اس جانب، اس سمت پر، اس طرف۔

دَکِھل پاَمو (*dakhílpa mo*) [۔ متعلق فعل] اس جانب سے، اس طرف سے، اس سمت سے۔

دَکِھلٹے (*dakhílaṭe*) [بر۔ متعلق فعل] یوں، اسی طرح، اس طرز پر، اس طریقے سے۔

دَکِھلجُکو (*dakíljuko*) [بر۔ متعلق فعل] دیکھیے دَکھیِ (*dakí*) اور دَکِھل (*dakíl*)، اس میں جمع کا مفہوم پایا جاتا ہے، ایسے، اس قسم کے۔

دِکَھن کُڈ (*dikhánkuċ*) [بر۔ اسم] ہونزا کے قبیلہ دَتُوسِنگ کُڈ (*datúsiṅ kuċ*) کے ایک ذیلی خاندان کا نام۔

دِکَھن کُڈے ہَمَل اُمَلڈم جُوَن

(*dikhánkuċe hamál umálċum juwán*) [بر۔ کہاوت] یعنی اپنی غلطی کا الزام دوسروں پر ڈالنا۔

دَکھولے (*dakhóle*) [بر۔ متعلق فعل] یہاں، اس جگہ پر۔

دَکُھوٗرُمن (dakhuúruman) [بر۔متعلق فعل] اتنا، اتنی، اس قدر، اتنی تعداد میں۔

دَکھِیٔ (dakhí) [بر۔متعلق فعل] یوں، اس طرح، ایسا، اس طور، اس قسم کا/کی، نیز دیکھیے اَکِھل (akhíl)۔

دُکیٔ (dukí) [بر۔صف] دکا کی تانیث، تاش میں دو کا پتا۔

دُکرے (dúke) [بر] دیکھیے دُکَرِیٔ (dukarií)۔

دُکرے دُکرے بیے (dúke dúke bée) [بر۔کہاوت] آن گوی آن میدان۔

د۔گ

دِگشاریٔ (digaśaarí) [بر۔اسم] غرور، تکبر، گھمنڈ۔

دِگشاریٔ ایتَس (digaśaarí étas) [بر۔محاورہ] غرور کرنا، تکبر کرنا۔

دِگشاآر (digaśaár) [بر۔اسم] غرور، تکبر، گھمنڈ (۲) مغرور، تکبر کرنے والا۔

دِگشاآر مَناس (digaśaár manáas) [بر۔محاورہ] مغرور بننا، متکبر بننا۔

دِگِم (dígim) [بر] دیکھیے دِگِیَس (dígiyas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دُگم (dúgum) [بر] دیکھیے دُگوَس (dúguwas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دُگوٗ (dúgo) [بر] دیکھیے دُگوَس (dúguwas) اور دُگیَس (dúguyas) جس کا یہ امر ہے۔

دُگوَس (dúguwas) [بر] بڑی تعداد میں شکار کرنا، بڑی تعداد میں مار ڈالنا (۲) درخت سے پھلوں کو مکمل طور پر گرا دینا (۳) تالہ لگانا۔

دُگوٗئن (dúguyn) [بر] دیکھیے دُگوٗ (dúgo) جس کا یہ جمع کے لیے امر ہے۔

دِگیٔ (dígi) [بر] دیکھیے دِگِیَس (dígiyas) جس کا یہ امر ہے۔

دِگیہس (dígiẏas) [بر] دیکھیے دِگِیَس (dígiyas)۔

دُگیہس (dúguẏas) [بر] دیکھیے دُگیَس (dúguyas)۔

دِگِیَس (dígiyas) [بُر۔مص] لکڑیوں کو پہاڑ سے گرا کر لانا، بڑی تعداد میں لکڑیوں کو پہاڑ سے گرانا۔

دِگِیَس (digíyas) [بُر۔مص] مٹی وغیرہ کا زیادہ مقدار میں گرنا، بڑی مقدار میں برف پڑنا، بہت زیادہ برف باری ہونا۔

دِگِیَیَس (digíyayas) [بر۔مص] چکی میں غلہ پس کر

ختم ہونا۔

دُگیَس (dúguyas) [بر] دیکھیے دُگوَس (dúguwas)۔

دِگِیَم (digíyam) [بر] دیکھیے دِگِییَس (digíyayas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

د۔ک

دَک (daṅ) [بر۔اسم] نیند۔

دَک ایرَس (daṅ éeras) [بر۔محاورہ] جاگنا، جگانا، بیدار ہونا/کرنا۔

دَک چھاکَڑے کِرے ژُوچِلا (daṅ čháaṅaṭe ke žúçila) [بر۔کہاوت] نیند کانٹوں پر بھی آتی ہے۔

دَک دیڈَس (daṅ déečas) [بر۔محاورہ] سلانا، لوریاں سنا کر سلا دینا (۲) بے لطف باتوں سے زچ کرنا، بے مزہ کرنا۔

دَک ڈِرے اِمَنَس (daṅ ce imánas) [بر] نیند کی حالت طاری ہونا، نیند غالب آنا، (کنایۃً) مرنا۔

دَک ڈِرے ایتَس (daṅ ce étas) [بر۔محاورہ] سُلانا، بچے/بچی کو تھپکی دے کر یا لوریاں سنا کر سلا دینا۔

دَک ژُوَس (daṅ žúwas) [بر] دیکھیے دَک سُوَس (daṅ súwas) جس کا یہ لازم ہے۔

دَک سُوَس (daṅ súwas) [بر۔محاورہ] سو جانا، (۲) غافل ہونا، نیند طاری ہونا۔

دَک نِیَس (daṅ níyas) [بر۔محاورہ] جاگنا، بیدار ہونا (۲) ہوش میں آنا۔

دِک (diṅ) [بر۔صف] گہرا سبز، ہریالی۔

دِک مَغُن (diṅ mágun) [بر۔اسم] منکوں کی ایک قسم جن کا رنگ سبز ہوتا ہے (۲) مرغابی کی ایک قسم جس کی گردن اور دُم نیلی ہوتی ہے اور نیلی گردن کے اردگرد سبز رنگ کے حلقے ہوتے ہیں۔

دِک مَلِک (diṅ malík) [بر۔اسم] آذرجمشید کا پوتا اور سوملک کا بیٹا۔

دَکَڑے اِمَنَس (dáṅe imánas) [بر] نیند کی حالت میں ہونا، ابھی نیند ختم نہ ہونا۔

دَکَڑے پُھت (dáṅe phut) [بر۔صف] بہت زیادہ سونے والا، ایسا شخص جس پر ہر وقت نیند غالب آئے۔

دِکَڑے جُت (díṅe jut) [بر۔اسم] سبز رنگ کی گھاس جو لمبی لمبی سوئیوں کی شکل میں نہروں کے کناروں پر اُگتی ہے یہ لفظ زیادہ تر لوک کہانیوں میں آتا ہے

مثلاً دِکڑے جُت کرے مَمُوے بُل
-(díňe jut ke mamúwe bul)

دِکڑے جُت کرے مَمُوے بُل (díňe jut ke mamúwe bul) [بُر] کہانیوں میں بیان کیے جانے والے خیالی مقامات (۲) پرستان۔

د۔ل

- **دَل** (dal -) [بر۔اسم] وہ نرم جلد جو ناخن کے نیچے ہوتی ہے۔

دَل (dal) [بر۔صف] اوپر کی طرف، بالائی سمت (۲) گھر کا وہ حصہ جو باقی حصوں سے ممتاز ہوتا ہے جہاں گھر کے بزرگ افراد بیٹھا کرتے ہیں۔

دَل ایِتَس (dal étas) [بر۔محاورہ] گھسیٹنا، کھینچنا۔

دَل ایِلتَلَنَس (dal éltalanas) [بر۔محاورہ] پالنا پوسنا، بالغ ہونے تک پرورش کرنا (۲) خواتین کی لمبی قمیض وغیرہ کو قدرے چھوٹی بنانے کے لیے اوپر کی طرف لپیٹنا۔

دَل تَر (dáltar) [بر۔اسم] ایک چراگاہ کا نام، یہ اصل میں دَل تیِر (dal ter) یعنی بالائی چراگاہ ہے، تلفظ میں یٖ ساقط ہوا ہے۔

دَل تَلیِنَس (dal talénas) [بر۔محاورہ] پل کر بڑا ہونا، بالغ ہونا، جوان ہونا (۲) اوپر کی طرف آنا، اوپر کی جانب رُخ کرنا۔

دَل تیِر (dal ter) [بر] دیکھیے دَل تَر (dáltar)۔

دَل خاٗ (dal qha) [بر۔متعلقِ فعل] اِدھر سے اُدھر، اُدھر سے اِدھر (نشیب و فراز یا اوپر نیچے کی جانب)۔

دَل خاٗ ایِتَس (dal qha étas) [بر۔محاورہ] (نشیب و فراز کی جانب) اِدھر سے اُدھر، اُدھر سے اِدھر کرنا (۲) پولو کھیلتے وقت ایک فریق کا یک طرفہ غلبہ ہونا اور بار بار گول کرنا۔

دَل خاٗ مَناس (dal qha manáas) [بر۔محاورہ] بار بار (نشیب و فراز کی جانب) پھیرے کرنا، اِدھر سے اُدھر، اُدھر سے اِدھر آنا۔

دَل دَل (dal dal) [بر] لے جانا، زمین پر کھینچتے لے جانا۔

دَل دَل ایِتَس (dal dal étas) [بر۔محاورہ] گھسیٹنا، کھینچ کر لے جانا۔

دَل دَلجُکوٗ (dáldaljuko) [بر] دیکھیے دَل دَلُم (dáldalum) جس کی یہ جمع ہے۔

دَل دَلُم (dáldalum) [بر۔صف] چوڑا/چوڑی، عرض۔

دَل دَلُم کُش (dáldalum kuṣ) [بر۔اسم] چوڑائی، لمبائی کی ضد، عرض۔

دَل دَلُم مَناس (dáldalum manáas) [بر۔محاورہ] چوڑا ہونا، عرض میں زیادہ ہونا۔

دَل دیِی یَس (dal déyyas) [بر۔محاورہ] برپا کرنا، قائم کرنا (۲) شور مچانا (۳) تعمیر کرنا، منعقد کرنا (۴) کسی شخص یا چیز کو کھڑا کرنا۔

دَل دِیےِ (dal diyé) [بر] دیکھیے دَل دِییَس (dal diyéyas) جس کا یہ امر ہے۔

دَل دِییَس (dal diyéyas) [بر۔مص] کھڑا ہونا، برپا ہونا، استادہ ہونا، (محاورۃً) شور و غوغا ہونا، ہنگامہ ہونا (۲) کسی کی طرفداری یا مخالفت پر جمع ہونا۔

دَل دِییم (dal diyém) [بر] دیکھیے دَل دِییَس (dal diyéyas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دَل دیئم (dal deym) [بر] دیکھیے دَل دِییَس (dal diyéyas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دَل کُم (dal kum) [بر] دیکھیے دَلِسکُم (dáliskum)۔

دَل مَناس (dal manáas) [بر۔محاورہ] کسی مقصد کے پیچھے تگ و دو کرنا، بھاگ دوڑ کرنا، روزی کمانے کے لیے مشقت کرنا۔

دل یَکَل (dal yákal) [بر۔حف] اوپر کی جانب، بالائی حصہ، گھر کا وہ حصہ جو باقی حصوں سے ممتاز ہوتا ہے جہاں گھر کے بزرگ افراد بیٹھتے ہیں، چار جہتوں میں سے وہ جہت جو اونچائی کی طرف ہو۔

دِل ایِتَس (dil étas) [بر] دیکھیے دَل ایِتَس (dal étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

دِل دَل (dil dal) [بر۔متعلقِ فعل] افتاں و خیزاں، کھینچتے گھسیٹتے۔

دِل دِل (dil dil) [بر] دیکھیے دَل دَل (dal dal) جس کی یہ تصغیر ہے۔

دِل دِل ایِتَس (dil dil étas) [بر۔محاورہ] دیکھیے دَل دَل ایِتَس (dal dal étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

دُل (dul) [بر۔اسم] ایک سیاہ رنگ کا عنصر جسے پتھر کی سلائی کے ساتھ رگڑ کر سُرمہ کی طرح آنکھوں میں لگاتے ہیں۔

دُل ایِتَس (dul étas) [بر۔محاورہ] آنکھوں میں سُرمہ یعنی دُل (dul) لگانا۔

دُل دَن (dul dan) [بر۔اسم] وہ نرم پتھر جسے سَلائی کے ساتھ رگڑ کر دُل (dul) تیار کیا جاتا ہے۔

دُل سُرماٗ (dul surmá) [بر۔اسم] دُل (dul) اور سرمہ (۲) آرائش، زینت۔

دُل سُرماَ ایتَس (dul surma étas) [بر۔محاورہ] آنکھوں میں دُل (dul) یا سُرمہ لگانا (۲) آرائش کرنا، زینت کرنا، میک اپ کرنا۔

دَلاَ (dalá) [بر۔اسم] بڑی نہر، ہونزا کی ایک نہر کا نام جسے نہر سرقند بھی کہتے ہیں جو اُلتر (últar) نالے سے علی آباد تک جاتی ہے۔

دَلاَمُڈ (dalámuċ) [بر۔اسم] دیکھیے دَلاَ (dalá) جس کی یہ جمع ہے۔

دِلاَ (dilá) [بر۔فعلِ ناقص] ہے، (بِلاَ (bilá) کا نگری لہجہ)۔

دِلاسہ/دِلاساَ (dilaasá) [ف۔اسم] تسلی [صف] دل کو تسکین دینے والا۔

دَلال (daláal) [ع۔اسم] سودا کرانے والا، آڑھتیا، کمیشن ایجنٹ۔

دَلالِشوَ (daláališo) [ع+بر۔اسم] دیکھیے دَلال (daláal) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

دِلاوَر (dilaawár) [ف۔صف] بہادر، شجاع، جرأتمند۔

دَلبَٹ (dalbáṭ) [بر۔اسم] سطح، سطح پر، سطح پر ابھرا ہوا۔

دَلبَٹ اِمَنَس (dalbáṭ imánas) [بر۔محاورہ] تیرتے وقت پانی کی سطح پر ٹھہرنا (۲) پانی کی سطح پر ابھرنا (۳) تیراکی مکمل طور پر سیکھنا۔

دَلبَٹ دِڈَس (dalbáṭ díċas) [بر۔محاورہ] اچھالنا (۲) کسی کو بری طرح مارنا، پیٹنا (۳) غصہ دلانا، اُکسانا (۴) بہت بے قرار کرنا۔

دَلبَٹ دُوَنَس (dalbáṭ duúnas) [بر۔محاورہ] پولو کھیلتے وقت اچھلی ہوئی گیند کو پکڑ کر گول کرنے کے لیے لے جانا۔

دَلبَٹ ژُوَس (dalbáṭ żúwas) [بر۔محاورہ] چکی کے پاٹ کا بہت تیزی سے گھومنا (۲) بے قراری کا مظاہرہ کرنا، بے چین ہونا (۳) بے قابو ہونا (۴) مستی میں آنا، مغرور ہونا۔

دَلبَٹ کُم (dalbáṭkum) [بر۔متعلق فعل] سطحی، اوپر اوپر سے۔

دَلبَٹ مَناس (dalbáṭ manáas) [بر۔محاورہ] سطح پر ہونا، ابھرا ہوا ہونا (۲) ایسا شخص جو تیرتے وقت ڈوب نہ جائے۔

دَلبَٹِسکُم (dalbáṭiskum) [بر۔متعلق فعل] اوپر اوپر سے، سطحی (۲) زبانی زبانی (۳) ایسی بات یا حرکت جو خلوص سے نہ ہو۔

دَلبَٹُم (dalbáṭum) [بر] دیکھیے دَلبَٹِسکُم (dalbáṭiskum)۔

دَلبَٹُم دَلبَٹ (dalbáṭum dalbáṭ) [بر۔متعلق فعل] اوپر اوپر سے، ہوا میں، سطحی۔

دِلبَر (dilbár) [ف۔صف] دل لینے والا/ والی، پیارا، محبوب، معشوق (۲) ہونزا کریم آباد میں ایک نہر کا نام جو نالہ اُلتر (ūltar) سے نکالی گئی ہے۔

دَلپاَ (dálpa) [بر۔متعلق فعل] اوپر کی جانب، بالائی سرے پر۔

دَلپاَ خَٹپاَ (dálpa qhátpa) [بر۔متعلق فعل] بالا و پائیں، نشیب و فراز۔

دَلپاَچِیؠ (dálpaçi) [بر] دیکھیے دَلپاَ (dálpa)۔

دَلپاَموٗ (dálpa mo) [بر۔متعلق فعل] اوپر سے، اوپر کی جانب سے۔

دَلتاس (daltáas) [بر۔ندائیہ] اے خوبرو، اے حسین/ حسینہ، دَلتَس (daltás) کے معنی خوبصورت، الف علامت ندا ہے۔

دِلتَپُم (diltápum) [بر] دیکھیے دِلتَپُوَس (diltápuwas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُلتَپِم (dultápim) [بر] دیکھیے دُلتَپُیَس (dultápuyas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِلتَپُوَس (diltápuwas) [بر] مرجھا جانا، خستہ حال ہونا۔

دُلتَپُوَس (dultápuwas) [بر] دیکھیے دُلتَپُیَس (dultápuyas)۔

دُلتَپُیَس (dultápuyas) [بر۔محاورہ] مرجھا جانا (۲) غمگین ہونا۔

دِلتَر (díltar) [بر۔اسم] لسی۔

دِلتَر اِمَنَس (díltar imánas) [بر۔محاورہ] بہت زیادہ ہلنا، جھٹکے کھانا۔

دِلتَر ایتَس (díltar étas) [بر۔محاورہ] لسی بنانا (۲) بہت ہلانا، حرکت دینا۔

دِلتَر چِل (díltar ċhil) [بر۔اسم] وہ سفید پانی جو تازہ مکھن دھونے سے الگ ہوتا ہے۔

دِلتَر مَناس (díltar manáas) [بر] دیکھیے دِلتَر ایتَس (díltar étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دِلتَرِک (díltariṅ) [بر۔اسم] دیکھیے دِلتَر (díltar) جس کی یہ جمع ہے۔

دَلتَس (daltás) [بر۔صف] خوبصورت، حسین و جمیل۔

دَلتَس ایتَس (daltás étas) [بر۔محاورہ] خوبصورت بنانا، سجانا (۲) اچھی طرح سرانجام دینا۔

دَلتَس کُش (daltáskuṣ) [بر۔اسم] خوبصورتی، زیبائی (۲) نیکی، بھلائی۔

دَلتَس مَناس (daltás manáas) [بر۔محاورہ] دیکھیے دَلتَس ایتَس (daltás étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دَلتَشکوٗ (daltáško) [بر] دیکھیے دَلتَس

(daltás) جس کی جمع ہے۔

دَلتَش کُیَک (daltáškuyań) [بر۔اسم]
دیکھیے دَلتَس کُش (daltáskuș) جس کی یہ جمع ہے۔

دُلتَلَس (dultálas) [بُر۔مص] لپٹنا۔

دُلتَلِم (dultálim) [بر] دیکھیے دُلتَلَس (dultálas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دُلتَلَنَس (dultálanas) [بر۔مص] زرخیز ہونا، زمین کی یا کسی پودے کی حالت بہتر ہونا (۲) تبدیل ہونا۔

دَلتَنَس (daltánas) [بر۔اسم] دیکھیے تَلتَنَس (taltánas)۔

دُلجاَ (dúlja) [بُر] دیکھیے دُلجَیَس (dúljayas) جس کا یہ امر ہے۔

دُلجاَ دِبرَن (dúlja dibíran) [بُر۔دعا] سیر ہو جا، مالا مال ہو جا، دولت کی فراوانی ہو۔

دُلجَم (dúljam) [بُر] دیکھیے دُلجَیَس (dúljayas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُلجَمے دِین اَکھینُم جُوَن
(dúljame díin akhénum juwán)
[بُر۔کہاوت] یعنی جو دولت میں مست ہوتا ہے وہ دین بھول جاتا ہے (۲) خرمست۔

دُلجَیَس (dúljayas) [بُر۔مص] سیر ہونا، مالا مال ہونا، دولت کی فراوانی ہونا (۲) بدمست ہونا۔

دُلجَیَس اَکھینَس (dúljayas akhénas) [بُر۔محاورہ] سیر نہ ہونا، حریص بننا، مزید طلب کرنا۔

دِلچسپی/ دِلچَسپی (dilčaspí) [ف۔اسم] شوق، رغبت، چاہت۔

دُلدُل (duldúl) [ع۔اسم] وہ سفید سیاہی مائل خچر جو حاکم اسکندریہ نے رسول صلعم کو نذر کی تھی اور حضورؐ نے حضرت علیؑ کو عطا فرمائی تھی (۲) وہ گھوڑا جو عشرۂ محرم میں امام حسینؑ کے گھوڑے کے طور پر نکالا جاتا ہے۔

دُلدُل سَوار (duldúl sawáar) [ع] حضرتِ علیؑ کا لقب۔

دُلدُم (duldúm) [بُر۔اسم] بدبو (۲) گرد وغبار یا دھواں (۳) آندھی (۴) طوفان (۵) بکثرت، فراوانی۔

دُلدُم ایتَس (duldúm étas) [بُر۔محاورہ] گرد و غبار یا دھواں کا طوفان کرنا (۲) بادِشکم خارج کر کے بدبو پھیلانا (۳) کسی بھی سڑھی ہوئی چیز کے ذریعے بدبو پھیلانا (۴) بکثرت فراہم کرنا (۵) کسی کام کو طوفانی انداز میں سرانجام دینا۔

دُلدُمَش (duldumáș) [بُر] دیکھیے دُلدُم (duldúm)۔

دَلدِن (daldín) [بُر] دیکھیے دَلدِنَس (daldínas) جس کا یہ امر ہے۔

دَلدِنَس (daldínas) [بُر۔مص] چھاننا، چھلنی سے آٹا/مٹی وغیرہ نکالنا (۲) ڈھونڈنا۔

دَلدِنُم (daldínum) [بُر] دیکھیے دَلدِنَس (daldínas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَلدِنِن (daldínin) [بُر] دیکھیے دَلدِن (daldín) جس کا یہ جمع کے لیے امر ہے۔

دُلدوَکْ (duldóṅ) [وخی۔اسم] وخی گھروں میں وہ تنور نما جگہ جہاں روٹیاں پکاتے ہیں۔

دُلدوَکگیِ (duldoṅgí) [وخی۔اسم] وہ موٹی روٹی جو دُلدوَکْ (duldóṅ) میں پکائی جاتی ہے۔

دَلِسکُم (dáliskum) [بُر۔متعلقِ فعل] اوپر سے، بالائی سرے سے، چار جہتوں میں سے وہ جہت جو اونچائی کی طرف ہو۔

دِلک (dilk) [بُر۔اسم] کھاد (۲) کوئی بھی سڑھی ہوئی چیز۔

دِلک ایتَس (dilk étas) [بُر۔محاورہ] بوسیدہ کرنا، سڑانا (۲) میلا کرنا (۳) گندا کرنا (۴) مویشیوں کا فضلہ خارج کرتے ہوئے کھاد بنانا۔

دِلک پھیتِک (dilk phétiṅ) [بُر۔اسم] دِلک (dilk) بمعنی کھاد اور پھیتِک (phétiṅ) بمعنی راکھ (واضح ہو کہ ہونزا میں سبزیوں کی کیاریوں میں راکھ ڈالا جاتا ہے جو کرم کش ہے)۔

دِلک پھیتِک ایتَس (dilk phétiṅ étas) [بُر۔محاورہ] مویشی خانے میں کھاد بھرنا (۲) زمین میں کھاد یا راکھ ڈالنا۔

دِلک دِوسَس (dilk díwsas) [بُر۔مص مر] مویشی خانہ سے کھاد باہر نکالنا۔

دِلک گنَس (dilk gánas) [بُر۔محاورہ] مویشی خانے سے کھاد اٹھا کر کھیت میں ڈالنا۔

دِلک گِیَس (dilk gíyas) [بُر۔محاورہ] زمین میں کھاد ڈالنا۔

دِلک مَناس (dilk manáas) [بُر] دیکھیے دِلک ایتَس (dilk étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دِلک ہَرکیِ (dilk hárki) [بُر۔محاورہ] کاشتکاری، کھیتی باڑی (۲) کھیتی باڑی سے تعلق رکھنے والے سارے کام۔

دِلک ہَرکیِ ایتَس (dilk hárki étas) [بُر۔محاورہ] کھیتی باڑی کرنا، کاشتکاری کرنا۔

دُلکِس (dúlkiṣ) [بُر۔صف] سرمہ والا، وہ جس نے آنکھوں میں دُل (dul) یعنی سرمہ لگایا ہو (۲) وہ شخص جس کی آنکھیں قدرتی طور پر سرمہ لگی ہوئی نظر

آئیں۔

دِلکِکْ (dilkíṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دِلک (dilk) جس کی یہ جمع ہے۔

دُلکیؑ (dúlki) [اُر۔اسم] گھوڑے یا کتے کی ایک چال جس میں وہ اچھل اچھل کر چلتا ہے۔

دَلُم (dálum) [بُر۔متعلقِ فعل] اوپر سے، بالائی سمت سے (۲) بالائی علاقے سے۔

دَلُم دَل (dálum dal) [بُر۔متعلقِ فعل] اوپر اوپر سے، بالائی سمت سے۔

دَلُم دَل مَناس (dálum dal manáas) [بُر۔محاورہ] کوئی کام اوپر کے سرے پر انجام پانا، بالائی سرے پر انجام پانا۔

دَلُمپاؔ (dálumpa) [بُر] دیکھیے دَلپاؔ (dálpa)۔

دَلُمپاؔموؔ (dálumpamo) [بُر۔متعلقِ فعل] اوپر سے، اوپر کی جانب سے۔

دَلنےؑ (dálne) [بُر۔متعلقِ فعل] اوپر کی طرف، اوپر کی سمت کی جانب۔

دَلنےؑ خَٹنےؑ (dálne qhāṭne) [بُر۔متعلقِ فعل] بالا دپائین، نشیب وفراز۔

دَلوؔ (dálo) [ع۔اسم] ڈول (۲) آسمان کا گیارھواں برج جو ڈول سے مشابہ ہوتا ہے، ایرانی حساب سے جدی اور حوت کا درمیانی مہینہ۔

دَلوؔکُس (dálokus) [بُر۔اسم] دَلوؔ (dálo) کا مہینہ۔

دُلوؔ (dúlo) [بُر۔اسم] ایک پرانا نام جو غالباً عبداللہ یا اس نوعیت کے کسی نام کی تصغیر ہے۔

دَلیؑ مُش (dáli muś) [بُر۔متعلقِ فعل] بالائی سرا، اوپر کا سرا، پرے۔

دَلیؑ مُش لوؔ (dáli múśulo) [بُر۔متعلقِ فعل] پرے، بالائی سرے پر، اوپر کے سرے پر۔

دُلےؑ بُتَن (dúle butún) [بُر۔اسم] بروشو خواتین کا وہ چھوٹا سا پرس جس میں وہ دُل (dul) سلائی وغیرہ رکھتی تھیں، اب یہ تقریباً متروک ہو چکا ہے۔

دُلےؑ یُوَسَس (dúle yuúsas) [بُر۔اسم] وہ پتھر کی سلائی جس کے ساتھ دُل (dul) کو رگڑ کر آنکھوں میں لگاتے ہیں۔

دَلیِنُم (dalénum) [بُر۔صف] کل کا/کی، گزشتہ روز کا/کی (۲) گزشتہ سال کا/کی (۳) پرانا (۴) زیادہ، بکثرت، کافی (۵) پرانا۔

دَلیِنُم مَناس (dalénum manáas) [بُر۔محاورہ] زیادہ ہونا، بکثرت ہونا، کافی تعداد/مقدار میں ہونا۔

دَلِیل (daliil) [ع۔اسم] حجت، بحث (۲) وجہ، سبب (۳) ثبوت، شہادت (۴) رہنما (۵) لکڑی کے دو

چمچہ نما ٹکڑے جو رسمِ چراغ روشن ادا کرتے وقت فتیلوں کو درست کرنے کے لیے استعمال ہوتے ہیں (٦) شمالی علاقہ جات میں کچھ خواتین کا نام۔

د ـ م

دَم (dam) [ف ـ اسم] سانس، نفس، پھونک (٢) پل، لحظہ (٣) جان (٤) حوصلہ، زور (٥) افسون، منتر۔

دَم ایتَس (dam étas) [بُر ـ محاورہ] ہوا بھرنا (٢) افسون منتر پڑھنا۔

دَم بِلِش خا (dam biliṣ qháa) [بُر ـ کہاوت] جب تک سانس باقی ہے، مرتے دم تک (٢) جب تک حوصلہ باقی ہے (٣) جب تک جان باقی ہے (٤) جب تک طاقت یا ہمت باقی ہے۔

دَم بَن مَناس (dam ban manáas) [بُر ـ محاورہ] سانس رک جانا، نفس بند ہونا (٢) مرنا۔

دَم داﻝ مَناس (dam dáal manáas) [بُر ـ محاورہ] دمہ کا عارضہ لاحق ہونا، دمہ کی بیماری کا دورہ پڑنا (٢) سانس چڑھنا۔

دَم دِشاآیَس (dam diśáyas) [بُر ـ محاورہ] سانس بند ہونا، دم گھٹنا (٢) تنگ آنا، جی نہ لگنا۔

دَم دُکھٹَس (dam dukháṭas) [بُر] دیکھیے دَم دِشاآیَس (dam diśáyas)۔

دَم دَم (dam dam) [بُر ـ اسم] کسی کے پیچھے بھاگنا، بے تکی سے بھاگنا۔

دَم دَم مَناس (dam dam manáas) [بُر ـ محاورہ] دیکھیے دَم دَم (dam dam)۔

دَم دُوا (dam duwáa) [ف، بُر ـ اسم] افسون، منتر (٢) کسی قرآنی آیت سے دعا لے کر دوسرے پر پھونکنا (دُوا دراصل دعا کا بگاڑ ہے)۔

دَم دُوا ایتَس (dam duwáa étas) [بُر ـ محاورہ] دیکھیے دَم دُوا (dam duwáa)۔

دَم دِوسَس (dam díwsas) [بُر ـ محاورہ] سانس لینا (٢) کام میں وقفہ کرنا (٣) ذرا آرام کرنا۔

دَم دُوسَس (dam duúsas) [بُر ـ محاورہ] سانس کھل جانا (٢) مشک وغیرہ سے ہوا نکل جانا (٣) فوت ہونا، مرنا (٤) وقفہ لینا، آرام کرنا۔

دَم دیلَس (dam délas) [بُر ـ محاورہ] کسی انسان یا حیوان کا قریب المرگ ہونے کی وجہ سے لمبی لمبی یا جلدی جلدی سانس لینا (٢) شدید بیماری کی وجہ سے لمبی لمبی یا جلدی جلدی سانس لینا۔

دَم ڈُم ایرَس (dam ċum éeras) [بُر ـ محاورہ] بے دم کرنا، کمزور کرنا، ناتوان کرنا (٢) مالی حالت خراب کرانا۔

دَم ڈُم نِیَس (dam ċum níyas) [بُر۔محاورہ] بےدم ہونا، کمزور ہونا (۲) قریب المرگ ہونا (۳) مالی لحاظ سے کمزور ہونا۔

دَم ژُوَس (dam żúwas) [بُر۔محاورہ] دمہ کے مرض میں مبتلا ہونا، سانس پھول جانا۔

دَم سُوَس (dam súwas) [بُر۔محاورہ] سانس پھول جانا (۲) قریب المرگ ہونا۔

دَم کِش (dam kiṣ) [بُر۔صف] دمہ کا مریض، سانس کا مریض۔

دَم گَنَس (dam gánas) [بُر۔محاورہ] سانس لینا (۲) تھوڑی دیر کے لیے سانس روکنا۔

دَم مَناس (dam manáas) [بُر۔محاورہ] حوصلہ ہونا، طاقت و ہمت ہونا۔

دَمادَم (damaadám) [ف۔متعلق فعل] پے در پے، متواتر۔

دِماغ (dimáaġ) [ع۔اسم] سر کا مغز، گودا، بھیجا (۲) عقل، فہم، دانائی۔

دِماغ تھانُم مَناس (dimáaġthāanum manáas) [بُر۔محاورہ] مغرور ہونا، اپنی حد سے آگے نکلنا۔

دِماغ تُھم مَناس (dimáaġ thum manáas) [بُر۔محاورہ] نیت بدلنا (۲) مغرور ہونا (۳) نظریات مختلف ہونا۔

دِماغ تِیز مَناس (dimáaġ tíiz manáas) [بُر۔محاورہ] ہوشیار ہونا، عاقل ہونا، زود فہم ہونا۔

دِماغ دال مَناس (dimáaġ dáal manáas) [بُر۔محاورہ] غصہ آنا، پاگل ہونا۔

دِماغ دُرُست مَناس (dimáaġ durúst manáas) [بُر۔محاورہ] ہوش و حواس درست ہوجانا (۲) سیدھی راہ پر آنا۔

دِماغ ڈُم نِیَس (dimáaġ ċum níyas) [بُر۔محاورہ] بھول جانا، یاد نہ رہنا۔

دِماغ لوؔ اوسَس (dimáaġulo óosas) [بُر۔محاورہ] سمجھنا (۲) یاد رکھنا۔

دِماغ لوؔ اوؔرُٹَس (dimáaġulo óoruṭas) [بُر۔محاورہ] بھول جانا، یاد نہ رہنا۔

دِماغ لوؔ گَنَس (dimáaġulo gánas) [بُر۔محاورہ] یاد رکھنا، فراموش نہ کرنا۔

دِماغ لوؔ ہُرُٹَس (dimáaġulo hurúṭas) [بُر۔محاورہ] یاد رہنا، نہ بھولنا (۲) سمجھنا (۳) دماغ میں بسنا۔

دِماغَر ژُوَس (dimáaġar żúwas) [بُر۔محاورہ] یاد آنا (۲) سمجھنا (۳) خیال میں پیدا ہونا۔

دُماي (dumáaŷ) [بُر] دیکھیے دُماپَس (dumáaŷas) جس کا یہ امر ہے۔

دُماپَس (dumáaŷas) [بُر۔مص] برابرآنا (۲) زیب دینا، لباس وغیرہ کا موزوں ہونا (۳) دوا، غذا یا آب وہوا کا موافق آنا (۴) ناراضگی دور کرکے میل جول پیدا کرنا، دشمنی ختم کرکے دوستی کرنا (۵) شایانِ شان ہونا۔

جا غِلتِریَسؤ نَخره اُیَم مَستیِ دُماپَس
میِنرِ اُولجیِ کرِ ایِنَڈس اِنرِ مُک جا سَخاَ یِیَڈم
دیوان نصیری (بُروشسکی) ص، ۱۶۸۔

ترجمہ: میرے ناز پرور محبوب کی عشرہ گری میں شیرینی اور اس کے حسن و جمال کی مستی رونق افزا ہے، اس گوہر یکدانہ کا جسے لوگ خواب میں بھی نہیں دیکھ سکتے (خوش نصیبی سے) مجھے ظاہری دیدار نصیب ہوا۔

دُماپُم (dumáaŷum) [بُر] دیکھیے دُماپَس (dumáaŷas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُماپُم مَناس (dumáaŷum manáas) [بُر] دیکھیے دُماپَس (dumáaŷas)۔

دَماَٹوٗ (damaáṭo) [بُر۔صف] تیز بو والا (۲) ایسی چیز جس کی بو تیز مگر نامرغوب ہو۔

دَماَٹوٗمُڈْ (damaáṭomuc̣) [بر] دیکھیے دَماَٹوٗ (damaáṭo) جس کی یہ جمع ہے۔

دُماَنیِ (dumaáni) [بُر۔اسم] راکاپوشی پہاڑ۔

دُمُتَس (dumútas) [بُر] دیکھیے اِمُتَس (imútas) جس کا یہ لازم ہے۔

دَمَٹرِ دیِلَس (dâmaṭe délas) [بُر۔محاورہ] غذا مثلاً چاول وغیرہ کو دھیمی آگ پر رکھ کر پکانا، دم پخت کرنا۔

دَمَٹرِ وَلَس (dâmaṭe wâlas) [بُر۔محاورہ] قریب المرگ ہونا، آخری سانسیں لینا۔

دَمجاریِ (damjaarí) [بُر۔اسم] دکھ، رنج۔

دَمجارِمِکْ (damjaarímiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دَمجاریِ (damjaarí) جس کی یہ جمع ہے۔

دَمجاَر (damjaár) [بُر۔اسم] رنج، دکھ، مشقت، عذاب۔

دَمجاَر ایِتَس (damjaár étas) [بُر۔محاورہ] رنج اٹھانا، دکھ سہنا، مشقت سے گزرنا۔

دَمجاَر شیِیَس (damjaár śéyas) [بُر۔محاورہ] تکلیف اٹھانا، دکھ درد برداشت کرنا، سخت مشقت کرنا۔

دَمجاَرِکْ (damjaáriṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دَمجاَر (damjaár) جس کی یہ جمع ہے۔

دَمجاَرِکْ تِمیَش ایِتَس

(damjaárin timeéś étas) [بُر۔محاورہ] دکھ سہنا، رنج اٹھانا (۲) عذاب اٹھانا۔

دَمدار (damdáar) [ف۔صف] مضبوط، طاقتور (۲) حمایت یافتہ، مفاد یافتہ (۳) منظورِ نظر۔

دَمدار مَناس (damdáar manáas) [ف+بُر۔محاورہ] مضبوط ہونا، طاقتور ہونا (۲) منظورِ نظر بننا (۳) فربہ ہونا۔

دَمدارِشوٗ (damdáariśo) [ف+بُر] دیکھیے دَمدار (damdáar) جس کی یہ جمع ہے۔

دَمدارئ (damdaarí) [ف،بُر۔اسم] قوت، طاقت (۲) حمایت (۳) عزت، بڑائی۔

دوستیرِ دِیوانہ دَربیش دآ کرِ دَلتَس دَغرُشا؟
دَکرِ دَمَنرِ دِیوانگِیولوٗ دآ کرِ دَمدارِیرِ بیٗت
دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۰۴۔

ترجمہ: (اے قاضی الحاجات!) مجھ ایسے درویش سے جو عشقِ سماوی کا دیوانہ ہے کیا ایک دفعہ پھر حاجت کے لیے مجھ سے دریافت کرے گا؟ اگر ایسا موقع ملا تو یقین کے مالک کی دیوانگی میں میری فریاد (صرف) یہی ہوگی کہ تجھ سے میری قربت اور اعتماد میں اور بھی برکت ہوجائے۔

دِمَڈ (dímaċ) [بُر] دیکھیے دِمَڈَس (dímaċas) جس کا یہ امر ہے۔

دِمَڈَس (dímaċas) [بُر۔مص] لپیٹنا، دوتا کرنا۔

دِمَڈُم (dímaċum) [بُر] دیکھیے دِمَڈَس (dímaċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُمَڈ (dúmaċ) [بُر] دیکھیے دُمَڈَس (dúmaċas) جس کا یہ امر ہے۔

دُمَڈَس (dúmaċas) [بُر۔مص] دیکھیے دُمَڈَس (dumáċas)، یہ بعض اشیا مثلاً گھاس کے گھٹوں وغیرہ کے لیے استعمال ہوتا ہے بُوشوٗ کُوٗ دُمَڈَس (buśóṅo dúmaċas)۔

دُمَڈُم (dúmaċum) [بُر] دیکھیے دُمَڈَس (dúmaċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُمَڈ (dumáċ) [بُر] دیکھیے دُمَڈَس (dumáċas) جس کا یہ امر ہے۔

دُمَڈَس (dumáċas) [بُر۔مص] لپیٹنا (بعض چیزوں کے لیے) (۲) سنبھالنا (۳) اکٹھا کرنا (۴) فصل وغیرہ کو جمع کرنا (۵) سمیٹنا۔

دُمَڈُم (dumáċum) [بُر۔مص] دیکھیے دُمَڈَس (dumáċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِمَر (dímar) [بُر] دیکھیے دِمَرَس (dímaras) جس کا یہ امر ہے۔

دِمَرَس (dímaras) [بُر۔مص] کسی کے ہاتھ سے لینا، کسی کے ہاتھ سے اٹھالینا، دینے والے کے ہاتھ

سے اٹھالینا [محاورہ] ہاتھ بٹانا۔

دِمَرُم (dímarum) [بُر] دیکھیے **دِمَرَس** (dímaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُمَر (dúmar) [بُر] دیکھیے **دُمَرَس** (dúmaras) جس کا یہ امر ہے۔

دُمَرَس (dúmaras) [بُر۔مص] مانگنا، طلب کرنا، تقاضا کرنا (۲) کسی کے ہاتھ سے کوئی چیز لینا (۳) رشتہ مانگنا۔

دُمَرُم (dúmarum) [بُر] دیکھیے **دُمَرَس** (dúmaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

- **دُمُس** (-dúmus) [بُر۔اسم] گھٹنا، زانو۔

- **دُمُسے پُھل** (- dúmuse phul) [بُر۔اسم] وہ چھوٹی سی گول ہڈی جو گھٹنے کے اوپر ہوتی ہے اور حرکت کرتی ہے، کاسۂ زانو۔

دَمُشیِ (dámši) [بُر۔اسم] انتخاب، پسند۔

دَمُشیِ ایتَس (dámši étas) [بُر۔محاورہ] انتخاب کرنا، چننا، پسند کرنا۔

دَمُشیِ مَناس (dámši manáas) [بُر] دیکھیے دَمُشیِ ایتَس (dámši étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دَمُشیِ موُ (dámšimo) [بُر۔متعلق فعل] منتخب شدہ، چُنا ہوا (۲) پسندیدہ۔

دَمُشیِیے (dámšiye) [بُر۔متعلق فعل] پسندیدہ، حسبِ دل خواہ، مقبولِ نظر، مرغوب، پسند کے قابل۔

دُمَش (dumáṣ) [بُر۔اسم] بکثرت گرد وغبار یا دھوں (۲) بدبو (۳) بھیڑ، لوگوں کا ہجوم۔

دُمَش دُوَسَس (dumáṣ duúsas) [بُر۔محاورہ] بکثرت گرد وغبار یا دھواں اٹھنا (۲) بدبو پیدا ہونا (۳) مجمع، لوگوں کا ہجوم۔

دُمُشقُرَس (dumúṣquras) [بُر۔مص] بھیگنے کی وجہ سے لچکدار ہونا (۲) خمیرہ بن جانا (۳) خمیر کی شکل اختیار کرنا (۴) بہت تجربہ کار ہونا۔

دُمُشقُرُم (dumúṣqurum) دیکھیے **دُمُشقُرَس** (dumúṣquras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَمِشکُم (damíṣkum) [بُر۔صف] ٹیڑھا، آڑا، بانکا، ترچھا۔

دَمِشکُم اوسَس (damíṣkum óosas) پتھر ترچھا رکھنا۔

دَمگِیر (damgíir) [ف۔اسم] دمہ کا مریض، سانس کا مریض۔

دَمگِیر مناس (damgíir manáas) [ف+بُر] دیکھیے دَمگِیر (damgíir)۔

دِمِل (dimíl) [بُر] دیکھیے **دِمِلَس** (dimílas) جس کا یہ امر ہے۔

دُمَلتَرَس (dumáltaras) [بُر۔مص] اردگرد چپک جانا، چسپاں ہونا، الجھنا (۲) لپٹنا۔

دُمَلتَرُم (dumáltarum) [بُر] دیکھیے دُمَلتَرَس (dumáltaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِمِلَس (dimílas) [بُر۔مص] اثر زائل ہونا، بے اثر ہونا۔

دِمِلُم (dimílum) [بُر] دیکھیے دِمِلَس (dimílas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِمِم (dimím) [بُر] دیکھیے دِمِیَس (dimíyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَمَن (damán) [بُر۔اسم] مالک، صاحب (۲) ایک ماں باپ کا، سگا، خونی، حقیقی (۳) بہت قریبی، رشتہ دار، اپنا۔

دَمَن اَپِم اِیِلتَش (damán apím iíltaş) [بُر۔محاورہ] وہ مویشی جس کا مالک نہ ہو۔

دَمَن شِیِم (damán şiím) [بُر] یہ ایک گالی ہے جو عام طور پر کھیتوں میں جانوروں کے گھس جانے اور فصل کو نقصان پہنچانے پر اس جانور کے مالک کو دی جاتی ہے، لغوی معنی: اپنے مالک کو کھائے! اس کے مالک کو نقصان ہو نیز انتہائی نادان انسان کے لیے بھی یہ گالی استعمال ہوتی ہے۔

دِمَن (díman) [بُر] پیدا ہو کر۔

دُمَن (dúman) [بُر] دیکھیے دِمَن (díman) جس کی یہ جمع ہے۔

دُمَن (dumán) [بُر] دیکھیے دُمَنَس (dumánas) جس کا یہ امر ہے۔

دَمَنَر (damánar) [بُر۔متعلق فعل] مالک کے لیے۔

دَمَنَر شَبَش (damánar şábaş) [بُر] اس کی تعریف اس کے مالک کے لئے ہے، مالک کو شاباش ہو!۔

دَمَنَر مَلڎش (damánar malčiş) [بُر] مالک کو گالی، اس کا الزام اس کے مالک پر ہے۔

دِمَنَس (dímanas) [بُر۔مص] پیدا ہونا، جنم لینا، (محاورۃً) خوش ہونا۔

دِمَنَس اَیِیتَس (dímanas ayétas) [بُر۔محاورہ] خراب کرنا، ویران کرنا (۲) کسی کو بہت زیادہ مارنا۔

دِمَنَس ایےمَنَس (dímanas eémanas) [بُر۔محاورہ] حالت خراب ہونا، ناقابلِ اصلاح ہونا۔

دُمَنَس (dúmanas) [بُر۔مص] پیدا ہونا، جنم لینا (۲) بہت خوش ہونا (۳) دِمَنَس (dímanas) کی جمع۔

دُمَنَس اوٗمَنَس (dúmanas oómanas) [بُر۔محاورہ] (خاندان یا لوگوں کے لیے) حالت

خراب ہونا (۲) نا قابلِ اصلاح ہونا۔

دُمَنَس اَیوٗتَس (*dúmanas ayótas*) [بُر۔محاورہ] کسی شخص یا خاندان کو اس طرح تباہ و برباد کرنا کہ وہ دوبارہ سر نہ اٹھا سکے۔

دُمَنَس (*dumánas*) [بُر۔مص] بن جانا (۲) مطلب حل ہونا (۳) تعمیر مکمل ہونا (۴) دودھ جم کر دہی کی شکل اختیار کرنا (۵) خون جم جانا۔

دُمَنَس اوٗمَنَس (*dumánas oómanas*) [بُر۔محاورہ] (جائیداد یا چیزوں کے لیے) برباد ہونا (۲) آلودہ ہونا (۳) خستہ حال ہونا۔

دُمَنَس اَییٖتَس (*dumánas ayétas*) [بُر۔محاورہ] ویران کرنا (۲) نا قابلِ اصلاح کرنا، بگاڑنا۔

دِمَنُم (*dímanum*) [بُر] دیکھیے دِمَنَس (*dímanas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُمَنُم (*dúmanum*) [بُر] دیکھیے دُمَنَس (*dúmanas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُمَنُم (*dumánum*) [بُر] دیکھیے دُمَنَس (*dumánas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُمَنُم مَموٗ (*dumánum mamú*) [بُر۔اسم] دہی، جما ہوا دودھ۔

دُمَنیٖ (*dumáni*) [بُر۔اسم] ایک پرانا زنانہ نام۔

دُمْنیٖ کھاي (*dumní kháay*) [بُر۔اسم] ایک جگہ کا نام (۲) مجازاً نصف سال یا سال کا ایک قلیل عرصہ (۳) ہونزا میں اس عورت کو 'دُمْنیٖ کھاي ڈَر گِیَل اییٖتَس (*dumní kháay car giyál ayétas*)' کہا جاتا تھا جس کے گھر میں سال پورا ہونے سے پہلے آٹا ختم ہوتا تھا۔

دَمَنے ایسُ لوٗ خُدا سیٖنان (*damáne ésulo qhudáa senáan*) [بُر۔کہاوت] صلاحِ کار سے مالک ہی بہتر واقف ہوتا ہے، اپنے کام کو مالک ہی بہتر جانتا ہے۔

دَمَنے نَذے (*damáne náze*) [بُر] مالک سے قربان۔

دَمَنے نَذیٖر (*damáne názer*) دیکھیے دَمَنے نَذے (*damáne náze*)۔

دُموٗق (*dumóq*) [بُر] دیکھیے دُموٗقَس (*dumóqas*) جس کا یہ امر ہے۔

دُموٗقَس (*dumóqas*) [بُر۔مص] بال گرنا، بال گر کر ختم ہونا۔

دُموٗقُم (*dumóqum*) [بُر] دیکھیے دُموٗقَس (*dumóqas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَمه/دَماً (*damá*) [ف۔اسم] دھونکنی (۲) سانس کی بیماری، ایک بیماری جس میں سانس جلدی جلدی اور

رُک رُک کر آتا ہے۔

دِمَہِس (dímayas) [بُر۔مص] صلح ہونا، ناراضگی کے بعد صلح ہونا (۲) لباس کا موزوں لگنا (۳) دوا یا غذا کا موافق آنا۔

دُمَہِس (dúmayas) [بُر۔مص] دیکھیے دِمَہِس (dímayas) معنی نمبر ا (۲) غذا، دوا اور لباس (کچھ چیزوں کے لیے) موزوں لگنا۔

دِمَہُم (dímayum) [بُر] دیکھیے دِمَہِس (dímayas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُمَہُم (dúmayum) دیکھیے دُمَہِس (dúmayas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِمِیَس (dimíyas) [بُر۔مص] کسی مائع چیز کا گر جانا، پانی وغیرہ کا برتن سے گر جانا۔

دَمےَ (dáme) [بُر۔متعلق فعل] دمہ سے متعلق۔

دَمےَ بِیائی (dáme biyáy) [بُر] دیکھیے دَماَ (damá) معنی نمبر ۲۔

دَمےَ وَلَس (dáme wálas) [بُر۔محاورہ] دمہ کی بیماری لاحق ہونا۔

دَمَیلَس (damáyalas) [بُر۔مص] سننا (حاضر جمع کے لیے)۔

دَمَیلِن (damáyalin) [بُر] دیکھیے دَمَیلَس (damáyalas) جس کا یہ امر ہے۔

دَمَیوَ (damáyo) [بُر۔اسم] دیکھیے دَمَن (damán) جس کی یہ جمع ہے۔

د۔ن

دَن (dan) [بُر۔اسم] پتھر۔

دَن اِخَرَس (dan iqháras) [بُر۔محاورہ] پتھر توڑنا (۲) قطعی فیصلہ کرنا، انصاف سے فیصلہ کرنا۔

دَن اوسَس (dan óosas) [بُر۔محاورہ] بنیاد رکھنا، دیوار پر پتھر رکھنا (۲) حد مقرر کرنا۔

دَن ایتَس (dan étas) [بُر۔محاورہ] سخت بنانا، فصل والی زمین پر چل کر سخت بنانا (۲) تعمیراتی کام کے لیے پتھر اکٹھا کرنا۔

دَن ایشیَ کَنَر گِیَس (dan éśikanar gíyas) [بُر۔محاورہ] چھپ جانا، سامنے نہ آنا (۲) خود کو بچانا۔

دَن بالْت (dan báalt) [بُر۔اسم]. سیب کی ایک قسم جو سخت ہوتی ہے۔

دَن بَکوَر ایتَس (dan bakór étas) [بُر۔محاورہ] پتھر اور بَکوَر (bakór) کے ذریعے پانی کو بند کرنا، پانی کو خوب مضبوطی سے بند کرنا۔

دَن پَھل ایَتَس (dan phal étas) [بُر۔محاورہ] پتھر پھینکنا (۲) الگ تھلگ کرنا، تنہا چھوڑنا (۳) پریشان حال کرنا (۴) ایک کھیل کا نام۔

دَن چِل (dan ċhil) [بُر۔اسم] گندھک، گوگرد۔

دَن دال ایَتَس (dan dáal étas) [بُر۔محاورہ] پتھر اٹھانا، کسی جگہ کو پتھروں سے صاف کرنا۔

دَن دَن ڈٖےٗ دیلَس (dan dánċe délas) [بُر۔محاورہ] عجلت کرنا، جلدی کرنا (۲) کسی کو جلدی آنے یا جانے پر مجبور کرنا۔

دَن دَن مَناس (dan dan manáas) [بُر۔محاورہ] کسی گاڑھی چیز کے گرنے کی آواز آنا (۲) کسی موٹے شخص کے دوڑنے کا انداز۔

دَن دیلَس (dan délas) [بُر۔محاورہ] حد مقرر کرنا (۲) عہد و پیمان کرنا۔

دَن ڈَم ایَتَس (dan ḍam étas) [بُر۔محاورہ] اعلان کرنا، آشکار کرنا۔

دَن ڈَم مَناس (dan ḍam manáas) [بُر] دیکھیے دَن ڈَم ایَتَس (dan ḍam étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دن ڈٖےٗ دیلَس (dánċe délas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کو پتھر پردے مارنا (۲) ٹھوکر کھانا، ٹھوکر کھا کر پیر کو زخمی کرنا۔

دَن ڈٖےٗ یَم یُوٹِس، داَ دَن ڈٖےٗ یَم جُوَن (dánċe yam yuúṭis, daā dánċe yam juwán) [بُر۔مثل] 'یک نہ شد دو شد' ایک کے بعد دوسرا نقصان ہونا۔

دَن ڈٖےٗ یَیَس (dánċe yáyas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کا پتھر کے ساتھ ٹکرانا (۲) ٹھوکر لگنا۔

دَن غَقُل (dan ġaqúl) [بُر۔اسم] پھوڑے کی ایک قسم (۲) وہ آبلہ جو زیادہ چلنے کی وجہ سے پیر میں نکلے، جیسا کہ کہاوت ہے: یَٹِسےٗ سا غَقُل یُوٹِسےٗ دَن غَقُل (yáṭise sa ġaqúl yuúṭise dan ġaqúl) یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب انسان انتہائی مشقت اور دکھ درد سہتا ہے۔

دَن مَناس (dan manáas) [بُر۔محاورہ] سخت ہونا، پتھر کی طرح ہونا (۲) نہایت کنجوس بننا۔

دَن وَشِیَس (dan wáśiyas) [بُر۔محاورہ] پتھر پھینکنا، پتھر پھینکنے کا مقابلہ کرنا۔

دَن وَلَس (dan wálas) [بُر۔محاورہ] کسی پہاڑ سے ایک ایک ہوتے پتھروں کا گرنا، پتھروں کا کبھی کبھی گرنا۔

دَناٹُمُڅ (danáaṭumuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے دَناٹوٗ (danáaṭo) جس کی یہ جمع ہے۔

دَناٹوٗ (danáaṭo) [بُر۔اسم] وہ پایہ جو پُل بنانے کے

لیے ندی وغیرہ کے دونوں کناروں پر بنایا جاتا ہے (۲) وہ بلند پایہ یا کرسی جہاں سے دیسی چکی کی طرف ناؤدان کے ذریعے پانی گرایا جاتا ہے۔

دِنار (dináar) [ع، بُر۔اسم] دینار کا محرف، عرب ملک کی ایک کرنسی کا نام، عزیز، پیارا (۲) ایک مردانہ نام۔

دُنالی (dunáali) [اُر۔اسم] دونالیوں والی بندوق۔

دَنَٹِے اِمَنَس (dánaṭe imánas) [بُر] دیکھیے دَنَٹِے ایتَس (dánaṭe étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دَنَٹِے ایتَس (dánaṭe étas) [بُر۔محاورہ] الگ تھلگ کرنا، تنہا کرنا (۲) کسی کے ساتھ سماجی تعلقات قطع کرنا۔

دَنَٹِے غا جُوَن (dánaṭe ġa juwán) [بُر۔تشبیہ] اس کوے کی طرح جو کسی پتھر پر تنہا بیٹھا ہو، (کنایتہً) بے اولاد شخص، تنہا شخص۔

دَنَٹِے مَناس (dánaṭe manáas) [بُر۔محاورہ] تنہائی اختیار کرنا، الگ تھلگ ہونا۔

دِنچِر (dinċhír) [بُر] دیکھیے دِنچِرَس (dinċhíras) جس کا یہ امر ہے۔

دِنچِرَس (dinċhíras) [بُر۔مص] پھیل جانا (۲) بکھر جانا، کشادہ ہونا۔

دِنچِرُم (dinċhírum) [بُر] دیکھیے دِنچِرَس (dinċhíras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِنڈِس (dindíṣ) [بُر۔اسم] گیلاس (چیری) سے ملتا جلتا ایک جنگلی درخت جس کا پھل زہریلا ہوتا ہے۔

دَنڈوس (dandós) [بُر۔اسم] دوری، جلد کی ایک بیماری کا نام۔

دَنڈوس دُوسَس (dandós duúsas) [بُر۔محاورہ] جسم کو دوری کی بیماری لگنا، جلد کو دوری کی بیماری لاحق ہونا۔

دَنڈوس مَناس (dandós manáas) [بُر۔محاورہ] بڑی تعداد میں پھیل جانا (۲) جسم پر پھوڑے پھنسیاں پھیل جانا (۳) بڑی تعداد میں مال مویشیوں کا چراگاہ یا کھیت وغیرہ میں پھیل جانا (۴) کھیت میں فصل کے ساتھ طفیلی بوٹیاں پھیل جانا۔

دِنڈِر (dinċir) [بُر] دیکھیے دِنڈِرَس (dinċiras) جس کا یہ امر ہے۔

دِنڈِرَس (dinċiras) [بُر۔مص] بکھیرنا (۲) پھیلانا۔

دِنڈِرُم (dinċirum) [بُر] دیکھیے دِنڈِرَس (dinċiras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَنَش (danáṣ) [بُر۔اسم] قرار، چین (۲) مستقل مزاجی (۳) ٹھکانا۔

دَنَش مَناس (danáṣ manáas) [بُر۔محاورہ]

قرار ہونا، ایک جگہ جم کر رہنا، چین سے بیٹھنا۔

دَنَک (danák) [بُر۔اسم] آٹا تولنے والی ترازو۔

دَنَن (dánan) [بُر۔اسم] ایک پتھر۔

دُنیا (dunyáa) [ع۔صف] ادنیٰ کا مونث بمعنی نزدیک، خلافِ عقبیٰ، جہان، عالم (۲) مال، دولت۔

دُنیاتَر یا سینَس (dunyáatar ya sénas) [بُر۔محاورہ] تارک الدنیا بننا، دنیا سے دست بردار ہونا۔

دُنیا تَٹِے تھانُم گُمَنِش

(dunyáatate tháanum gumániṣ) [بُر۔دعا] سربلندی نصیب ہو، کامیابی نصیب ہو۔

دُنیاتے کا مَناس

(dunyáate káa manáas) [بُر۔محاورہ] دنیاساز بننا (۲) لوگوں سے میل جول رکھنا، تعلقات پیدا کرنا۔

دُنیاتے ہِک گُمَنِش

(dunyáate hik gumániṣ) [بُر۔دعا] آباد ہو، مالا مال ہو (۲) بکثرت اولاد پیدا ہو۔

دُنیادار (dunyáa dáar) [عف۔صف] تعلقاتِ دنیا میں گھرا ہوا (۲) چالاک (۳) ظاہردار۔

دُنیاداری/دُنیاداری (dunyaadaarí) [عف] دیکھیے دُنیادار (dunyáadaar) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

دُنیا ڈُم اِریک بالْتَس

(dunyáa ċum iríiṅ báaltas) [بُر۔محاورہ] مایوس ہونا، شکستہ خاطر ہونا، تارک الدنیا بننا۔

دُنیا ڈُم اِریک دال ایتَس

(dunyáa ċum iríiṅ dáal étas) [بُر] دیکھیے دُنیا ڈُم اِریک بالْتَس (dunyáa ċum iríiṅ báaltas)۔

دُنیا ڈُم بے خَبَر

(dunyáa ċum beeqhabár) [بُر۔محاورہ] غافل، بے پرواہ، دنیا کے مسائل سے بے خبر۔

دُنیا ڈُم نِیَس (dunyáa ċum níyas) [بُر۔محاورہ] فوت ہونا، انتقال کرنا (۲) قریب المرگ ہونا۔

دُنیا کرے آخِرَتے اَو

(dunyáa ke aaqhiráte aw) [بُر۔محاورہ] کسی کو منہ بولا باپ بنانا۔

دَنیِ (dáni) [بُر۔اسم] لے، سُر، الحان آہنگ، دھن۔

دَنیِ ایغَرَس (dáni égaras) [بُر۔محاورہ] سر بجانا، دھن بجانا، راگ الاپنا۔

دَنیِ مُڈ (dánimuc) [بُر۔اسم] دیکھیے دَنیِ (dáni) جس کی یہ جمع ہے۔

دَنرِ ایٔس (dáne es) [بُر۔صف] سنگدل، بےرحم، ظالم (۲) کنجوس۔

دَنرِ ایٔس ایَتَس (dáne es étas) [بُر۔محاورہ] سنگدل بننا، بےرحم ہونا (۲) بخیل بننا۔

دَنرِ ایٔس مَناس (dáne es manáas) [بُر] دیکھیے دَنرِ ایٔس ایَتَس (dáne es étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دَنرِ تَنوٗس (dáne tanós) [بُر۔اسم] ہاون یا کھرل جو پتھر سے بنایا گیا ہو۔

دَنرِ خِمِشدون (dáne qhimiśdóon) [بُر۔اسم] وہ خِمِشدون (qhimiśdóon) جو پتھر سے بنایا گیا ہو۔

دَنرِ دیَلَس (dáne délas) [بُر۔محاورہ] پتھر مارنا، سخت جواب دینا، گالی دینا۔

دَنرِ سَرِیکُس ایَتَس (dáne sariikus étas) [بُر۔محاورہ] تنہا کرنا، الگ تھلگ کرنا، نیز دیکھیے دَنٹرِ ایَتَس (dánaṭe étas)۔

دَنرِ شَوٗ ایَتَس (dáne ṣaw étas) [بُر] دیکھیے دَنرِ دیَلَس (dáne délas)۔

دَنرِ کاٹیر (dáne kaṭér) [بُر۔اسم] بارود، وہ دھماکہ خیز مواد جو کاغذ میں بیلن کی شکل میں لپیٹی ہوتی ہو۔

دَنرِ کور (dáne kóor) [بُر۔اسم] ایسا غار جو پتھر کے نیچے ہو۔

دَنرِ ہَنجِل (dáne hanjíl) [بُر۔اسم] کوئلہ جو کان سے نکالا ہو۔

د۔و daw, diw, duw

دَو (daw) [بُر۔اسم] توا، لوہے کا وہ گول ظرف جس پر روٹی پکاتے ہیں، (کنایتہً) بہت سیاہ، سخت کالا۔

دَوبَت (daw bat) [بُر۔اسم] پتھر کی کم موٹی چوڑی سِل جسے گرم کر کے اس پر روٹی پکاتے تھے۔

دَو وَشِیَس (daw wáśiyas) [بُر۔مص مر] چولہے پر توا رکھنا (۲) ایک رسم جو شادی سے دو یا تین دن پہلے ادا کی جاتی ہے جس میں براتیوں اور ولیمہ کے لیے تیار کی جانے والی روٹیاں پکانے کا آغاز ہوتا ہے۔

دِو (diw) [بُر] دیکھیے دِوسَس (díwsas) جس کا یہ امر ہے۔

دَوا (dawáa) [ع۔اسم] دوائی، علاج۔

دَوا ایَتَس (dawáa étas) [ع+بُر۔محاورہ] علاج کرنا، چارہ جوئی کرنا، آرام پہنچانا۔

دُوا (duwáa) [ع، بُر۔اسم] دعا کا بگاڑ، التجا، درخواست، استدعا (۲) وظیفہ، افسون (۳) بہتری

کی خواہش۔

دُوا ایتَس (duwáa étas) [بُر۔محاورہ] دعا کرنا/مانگنا،خدا سے التجا کرنا،مانگنا (۲) افسون پڑھنا۔

دُوا تُمَر (duwáa tumár) [بُر۔اسم] افسون اور تعویز۔

دُوا تُمَر ایتَس (duwáa tumár étas) [بُر۔محاورہ] افسون پڑھنا اور تعویز لکھنا۔

دَوات (dawáat) [ف۔اسم] سیاہی رکھنے کا ظرف۔

دُوار (duwáar) [بر۔اسم] دیکھیے دُوارَس (duwáaras) جس کا یہ امر ہے (۲) برائے دعا۔

دُوارَس (duwáaras) [بُر۔مص] ڈھک جانا (۲) اوپر سے چھپانا۔

دُوارُم (duwáarum) [بُر] دیکھیے دُوارَس (duwáaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے (۲) کسی پہاڑ یا چٹان میں ایسی جگہ جو غار کی شکل میں ہو۔

دُوارُمِکْ (duwáarumiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دُوارُم (duwáarum) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

دُوارَنُم (duwáaranum) [بُر۔اسم] کسی پہاڑ یا چٹان میں ایسی جگہ جو غار کی شکل میں ہو (۲) دُوارَنَس (duwáaranas) کی صفتِ مفعولی ہے۔

دُواس (duwáas) [بُر] دیکھیے دُواسَس (duwáasas) جس کا یہ امر ہے۔

دُواسَس (duwáasas) [بُر۔مص] رہ جانا،باقی رہنا،بچ جانا۔

دُواسُم (duwáasum) [بُر] دیکھیے دُواسَس (duwáasas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُواناَ (duwaaná) [بُر۔اسم] دوآنہ۔

دِوانہ/دِواناَ (diwaaná) [ف،بُر۔صف] دیوانہ،پاگل۔

دِوانہ مُثْ (diwaanámuċ) [ف،بر۔اسم] دیکھیے دِوانہ (diwaaná) جس کی یہ جمع ہے۔

دِوانہ تِکْ (diwaanátiṅ) [ع،بر۔اسم] دیکھیے دِوانہ (diwaaná) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

دِوانہ اِمَنَس (diwaaná imánas) [ف+بُر] دیکھیے دِوانہ ایتَس (diwaaná étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دِوانہ ایتَس (diwaaná étas) [ف+بُر۔محاورہ] پاگل بنانا،دیوانہ بنانا،پاگل کرنا۔

دِوانگی/دِوانگیٔ (divaangí) [ف۔اسم] پاگل پن۔

دَوائی/دَوائیِ (*dawaayí*) [بُر۔اسم] دیکھیے دَوا (*dawáa*)۔

دِوآکوٗ (*diwaáko*) [بُر۔اسم] کاہن، دیو سے باتیں دریافت کرکے غیب کی خبریں بتانے والا۔

دُوآکیِ (*duwaáki*) [بُر] رجآکیِ (*rajaáki*) کا تابع مہمل۔

دُوَپِیَس (*duwápiyas*) [بُر۔مص] رکاوٹ بننا، مانع ہونا (۲) دھرنا مار کر بیٹھنا۔

دَور (*dawr*) [ع۔اسم] زمانہ، دور۔

دَوران (*dawráan*) [ف۔اسم] زمانہ، وقت (۲) گردش۔

دِوَرَس (*díwaras*) [بُر۔مص] جان پیدا ہونا، زندہ ہونا، جی اٹھنا۔

دُوَرَس (*dúwaras*) [بُر۔مص] دیکھیے دِوَرَس (*díwaras*) جس کی یہ جمع ہے۔

دُوَرَس (*duwáras*) [بُر۔مص] جان پیدا ہونا، جی اٹھنا۔

دِوَرُم (*díwarum*) [بُر] دیکھیے دِوَرَس (*díwaras*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوَرُم (*duwárum*) [بُر] دیکھیے دُوَرَس (*duwáras*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَورہ/دَورا (*dawrá*) [ع۔اسم] چکر، گردش (۲) نوبت، باری (۳) گشت۔

دِوس (*diws*) [بُر] دیکھیے دِو (*diw*)۔

دِوسَس (*díwsas*) [بُر۔مص] باہر نکالنا (۲) آگے نکالنا (۳) ظاہر کرنا۔

دِوَسَس (*díwasas*) [بُر۔مص] رہ جانا (۲) باقی رہنا (۳) زندہ رہنا۔

دُوَسَس (*dúwasas*) [بُر۔مص] رہ جانا، باقی رہنا، بچ جانا (۲) دِوَسَس (*díwasas*) کی جمع۔

دِوَسُم (*díwasum*) [بُر] دیکھیے دِوَسَس (*díwasas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِوسُم (*díwsum*) [بُر] دیکھیے دِوسَس (*díwsas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوَشَیَس (*duwáśayas*) [بُر۔مص] باہر نکلنا، برآمد ہونا (۲) جیتنا۔

دِوَقَس (*díwaqas*) [بُر۔مص] نمناک ہونا، نمی کا اثر ہونا۔

دُوَقَس (*duwáqas*) [بُر۔مص] دیکھیے دِوَقَس (*díwaqas*) جس کی یہ جمع ہے۔

دِوَقُم (*díwaqum*) [بُر] دیکھیے دِوَقَس (*díwaqas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوَقِم (*duwáqim*) [بُر] دیکھیے دُوَقَس (*duwáqas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوَقُم (duwáqum) [بُر] دیکھیے دُوَقِم (duwáqim)۔

دُوَقِیَس (duwáqiyas) [بُر] دیکھیے دُوَقَس (duwáqas)۔

دِول (díwl) [بُر] دیکھیے دِولَس (díwlas) جس کا یہ امر ہے۔

دُوَل (duwál) [بُر] دیکھیے دُوَلَس (duwálas) جس کا یہ امر ہے۔

دِولَس (díwlas) [بُر۔مص] تعمیر کرنا، چھت ڈالنا، کسی مکان پر چھت ڈالنا۔

دُوَلَس (duwálas) [بُر۔مص] اڑنا، (محاورۃً) جلدی کرنا، عجلت سے کام لینا (۲) تیز تیز چلنا (۳) [اسم] پرندہ۔

دُوَلَسَن (duwálasan) [بُر۔اسم] دیکھیے دُوَلَس (duwálas) معنی نمبر۳ یہاں نون علامتِ وحدت ہے۔

دُوَلَشوٗ (duwálašo) [بُر۔اسم] دیکھیے دُوَلَس (duwálas) معنی نمبر۳ جس کی یہ جمع ہے۔

دِولُم (díwlum) [بُر] دیکھیے دِولَس (díwlas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوَلُم (duwálum) [بُر] دیکھیے دُوَلَس (duwálas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَومُڈ (dáwmuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے دَو (daw) جس کی یہ جمع ہے۔

دَوَن (dáwan) [بُر۔اسم] کوئی ایک تو ا 'نْ' علامتِ وحدت ہے۔

دَوَن (dawán) [بُر۔صف] فارسی لفظ دوان کا مخفف، دوڑتا ہوا (۲) وہ شخص یا گھوڑا جو دوڑ کے مقابلے میں شامل ہو۔

دَوَنڈ (dawánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے دَو (daw) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

دُوَنڈ (duwánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے دُو (du) جس کی یہ جمع ہے۔

دُوَنڈ اُغَرکَس (duwánċ ugárkas) [بُر۔محاورہ] بکریوں کے شیر خوار بچوں کو ماؤں سے الگ کرنا، بکریوں کے بچوں کو بَکُر (bákur) میں بند کرنا۔

دونِیَر گوٗس (dawániyar gúwas) [بُر۔مص مر] دوڑ کے مقابلے میں شامل کرنا۔

دَوَنیِ (dawáni) [بُر۔اسم] دوڑ کا مقابلہ، دوڑ۔

دَوُوس (dawúus) [بر۔صف] دیکھیے دَیُوث (dayúus) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

دَوے اِسْکِل (dáwe ískil) [بُر۔محاورہ] صورت سے ناراضگی ظاہر کرنا، تیوری چڑھانا، منہ بُرا

بنانا۔

دَوے اِسکِل ایتَس (dáwe ískil étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دَوے اِسکِل (dáwe ískil)۔

دَوے اِسکِل ایتَس (dáwe ískil éetas) [بُر۔محاورہ] شرمندہ کرنا، ذلیل کرنا، روسیاہ کرنا۔

دوِ do

دوِڈِر (dóċir) [بُر] دیکھیے دوِڈِرَس (dóċiras) جس کا یہ امر ہے۔

دوِڈِرَس (dóċiras) [بُر۔مص] پکانا (کچھ چیزوں کا)۔

دوِڈِرُم (dóċirum) [بُر] دیکھیے دوِڈِرَس (dóċiras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دوِر (dor) [بُر] دیکھیے دَر (dar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

دوِر دوِر (dor dor) [بُر] دیکھیے دَر دَر (dar dar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

دوِرو (dóro) [بُر۔صف] عاجز، مسکین (۲) ڈرپوک۔

دُوزَق (duzáq) [بُر۔اسم] دوزخ کا بگاڑ، جہنم۔

دوِسَلَٹَس (dósalaṭas) [بُر۔مص] سمیٹنا، اکٹھا کرنا، سنبھالنا۔

دوِسکو (dósko) [بُر] دیکھیے دوِسکُوَس (dóskuwas) جس کا یہ امر ہے۔

دوِسکُوَس (dóskuwas) [بُر۔مص] اتارنا، اتار کر نیچے لانا (۲) مال مویشیوں کو چراگاہ سے گاؤں لانا۔

دوِسکُیَس (dóskuyas) [بُر] دیکھیے دوِسکُوَس (dóskuwas)۔

دوِشُل (dóśul) [بُر] دیکھیے دوِشُلَس (dóśulas) جس کا یہ امر ہے۔

دوِشُلَس (dóśulas) [بُر۔مص] خوشوں سے دانے الگ کرنا (۲) چن کر جمع کرنا، چن کر صاف کرنا، نیز دیکھیے دیشُلَس (déśulas) جس کی یہ جمع ہے۔

دوِشُلُم (dóśulum) [بُر] دیکھیے دوِشُلَس (dóśulas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دوِشَیَس (dóśayas) [بُر۔مص] روکنا، مانع ہونا، پیش بندی کرنا (۲) مال مویشیوں کو چرتے وقت مقررہ حد کے اندر رکھنا۔

دوِش (doṣ) [بُر۔اسم] وہ خارش جو الرجی کی وجہ سے یا کسی زہریلے کیڑے کے کاٹنے کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔

دوِش دِیارڈس (doṣ diyáarċas) [بُر۔محاورہ] الرجی یا کسی زہریلے کیڑے کے کاٹنے کی وجہ سے بدن پر خارش پیدا کرنا۔

دوِشت (*doṣt*) [بُر۔اسم] برداشت،صبر،تحمل۔

دوِل (*dol*) [بُر] دیکھیے دوِلَس (*dólas*) جس کا یہ امر ہے (۲) خود کو گھسیٹتے چلنا،چھوٹے چھوٹے قدموں سے چلنا۔

دوِل دوِل (*dol dol*) [بُر] دیکھیے دَل دَل (*dal dal*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

دوِل مَناس (*dol manáas*) [بُر۔محاورہ] خود کو گھسیٹتے چلنا،چھوٹے چھوٹے قدموں سے چلنا۔

دوِلَس (*dólas*) [بُر۔مص] مارنا،نیز دیکھیے دیِلَس (*dêlas*) جس کی یہ جمع ہے۔

دوِلُم (*dólum*) [بُر] دیکھیے دوِلَس (*dólas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دوِمِیَس (*dómiyas*) [بُر۔مص] بکھیرنا (۲) بہانا (۳) دیِمِیَس (*démiyas*) کی جمع۔

دوِمِیَس بِے عَجب مُک کرے لُخُم اُنے گنِے ضَا جَا
اُن ژُوَس گنُ لوَ جَا اَیَرُم جیِ گاَ نِثارا

دیوان نصیری(بُروشسکی)،ص ۷۸۔

ترجمہ: تیری مقدس راہ میں اگر میں ہمیشہ موتیوں اور مونگوں کو نچھاور کروں تو یہ کوئی بڑی بات نہیں ہوگی۔تو جس راستے سے گزرتے ہوئے میری طرف قدم رنجہ فرمائے گا اس میں قربانی کے لیے میری عزیز جان حاضر ہے،لیجیے (ازراہِ کرم) اس کو قربان کرادے۔

دوِن (*don*) [بُر۔صف] ساکت،خاموش،بےحس۔

دوِوَرَنَس (*dówaranas*) [بُر۔مص] حاجتمند ہونا، محتاج ہونا (۲) کسی عورت پر غلط نظر کرنا۔

دوِوَرَنُم (*dówaranum*) [بُر] دیکھیے دوِوَرَنَس (*dówaranas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دوِئی (*doy*) [بُر] دیکھیے دوِیَس (*dóyas*) جس کا یہ امر ہے۔

دوِیَس (*dóyyas*) [بُر۔مص] جگانا،بیدار کرنا، دیِیَس (*déyas*) کی جمع ہے۔

دوِيِ (*doy̌*) [بُر۔صف] دایاں،داہنا۔

دوِيِ غَيِ (*doy̌ gay̌*) [بُر۔متعلقِ فعل] دائیں بائیں،راست وچپ۔

دوِيِ پاَ (*dóy̌pa*) [بُر۔متعلقِ فعل] دائیں،دائیں جانب۔

دوِيِ پاَ غَيِ پاَ (*dóy̌pa gáy̌pa*) [بُر۔متعلقِ فعل] دائیں جانب اور بائیں جانب۔

دوِيِ پاَموِ (*dóy̌pa mo*) [بُر۔متعلقِ فعل] دائیں طرف سے،دائیں طرف کار کی۔

دوِيِ دِڈَس (*doy̌ dícas*) [بُر۔محاورہ] بےقابو ہونا (۲) حملہ آور ہونا۔

دوِيُم (*dóy̌um*) [بُر۔متعلقِ فعل] داہنا،دایاں،دائیں طرف کار کی۔

دو doo

دو (dóo) [بُر۔صف] حائل، مانع، رکاوٹ۔

دو ایَتَس (dóo étas) [بُر۔محاورہ] حائل کرنا، رکاوٹ پیدا کرنا، سامنے کھڑا کرنا۔

دو مَناس (dóo manáas) [بُر۔محاورہ] حائل ہونا، مانع ہونا، رکاوٹ بننا۔

دوپُرَس (dóopuras) [بُر۔مص] چھوٹے بچوں کا فضلہ وغیرہ صاف کرنا (۲) پالنا پوسنا، پرورش کرنا۔

دوپقُرَس (dóopaquras) [بُر۔مص] تعریف کرنا، ستائش کرنا (۲) خوشامدی کرنا۔

دوتَرکِنَس (dóotarkinas) [بُر۔مص] سر چکرانا، چکرا کر گرنا (۲) ٹھوکر کھانا۔

دوخَرُم اُخَت (dóo qhárum uqhát) [بُر۔مثل] یعنی انسان کے منھ سے کچھ نہ کچھ نکلتا رہتا ہے، انسان کو کچھ کہہ کر ہی قرار آتا ہے۔

دوڎَس (dóoċas) [بُر۔مص] منگانا، کوئی چیز کسی جگہ سے طلب کرنا (۲) اپنی جانب یا آن جانب بھیج دینا۔

دوڎُم (dóoċum) [بُر] دیکھیے دوڎَس (dóoċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دوڎوٗ (dóoċo) [بُر] دیکھیے دوڎَس (dóoċas) جس کا یہ امر ہے۔

دور (dōor) [بُر] دیکھیے دورَس (dóoras) جس کا یہ امر ہے۔

دورَس (dōoras) [بُر۔مص] پینا (۲) دیکھیے دیرَس (déeras) جس کی یہ جمع ہے، اُدھر سے لوگوں کو اِس طرف بھیجنا۔

دورِن (dóorin) [بُر] دیکھیے دورَس (dóoras) جس سے یہ جمع کے لیے امر ہے۔

دوساله/دوسالاً (dóo saalá) [ف۔صف] دو سال کا/ کی۔

دوست (dóost) [ف۔اسم] آشنا، یار (۲) محبّ، خیر خواہ (۳) محبوب، معشوق۔

دوست گگھرے پیئدا ایتُم گوٗڅوٗ بائی (dóost gukháre peydáa étum góċo bay) [بُر۔کہاوت] دوست تمہارا وہ بھائی ہے جسے تم نے خود پیدا کیا ہے۔

دوستَروٗ (dóostaro) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے دوست (dóost) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

دوستی/دوستیٔ (doostí) [ف،بُر۔اسم] آشنائی، یار بننا (۲) محبت (۳) خیرخواہی۔

دوستی ایَتَس (doostí étas) [ف+بُر۔محاورہ] آشنائی پیدا کرنا، محبت کرنا۔

دوغُٹِنَس (dóoġuṭinas) [بُر] رستا،کوئی مائع چیز کا رسنا۔

دوق (dóoq) [ف،بُر۔اسم] داغ کا بگاڑ،دھبہ،نشان۔

دوقِچِک (dóoqiċiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے دوق (dóoq) جس کی یہ جمع ہے۔

دوکِسکُم (dóokiskum) [بُر۔متعلق فعل] دیکھیے دوکیِ (dóoki)۔

دوکُم (dóokum) [بُر۔متعلق فعل] دیکھیے دوکِسکُم (dóokiskum)۔

دوکیِ (dóoki) [بُر۔متعلق فعل] وہ بوجھ جس کی لمبائی باربردار کی پیٹھ پر عرض کی جانب ہو (۲) چوٹِسکیِ (ċóṭiski) کا اُلٹ۔

دوکیِ بَلْدا (dóoki baldá) [بُر۔اسم] ایسا بوجھ جس کی لمبائی باربردار کی پیٹھ پر عرض کی جانب ہو۔

دوکیِ مِک (dóokimiṅ) [بُر] دیکھیے دوکیِ (dóoki) معنی نمبرا جس کی یہ جمع ہے۔

دوگنَس (dóogunas) [بُر۔مص] آپس میں جوڑنا،ملانا،(محاورۃً) آپس میں لڑانا۔

دولَت (doolát) [ع۔اسم] دھن،مال،زر،نقد (۲) اقبال،نصیب (۳) حکومت۔

دولَت ایِتَس (doolát étas) [بُر۔محاورہ] مال جمع کرنا،ثروت بنانا،غنی ہونا۔

دولَت بَپَیَس (doolát bápaẏas) [بُر۔محاورہ] ثروت کی کثرت ہونا،بہت غنی ہونا،ہر طرف سے مال وزر آنا۔

دولَت مَن (doolát man) [ع،بُر۔صف] دولتمند کا بگاڑ،مالدار،امیر،زردار۔

دولَت مَناس (doolát manáas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے دولَت ایِتَس (doolát étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دولتَلَنَس (dóoltalanas) [بُر۔مص] بھوننا (السی وغیرہ)۔

دومَنیِ کھیِ (domanikhi) [بُر۔اسم] ایک جگہ کا نام۔

دومِیَس (dóomiyas) [بُر۔مص] کمانا،کما کر جمع کرنا،اکٹھا کرنا۔

دون (dóon) [بُر] دیکھیے دونَس (dóonas) جس کا یہ امر ہے (۲) [بر] اور،مزید۔

دون ڈُم دون (dóon ċum dóon) [بُر۔متعلق فعل] اور بھی،مزید برآن۔

دون کرے (dóon ke) [بُر۔متعلقِ فعل] اور بھی،مزید برآن (۲) [بر] کھولو تو!

دونَس (dóonas) [بُر۔مص] کھولنا،باز کرنا۔

دونُم (dóonum) [بُر] دیکھیے دونَس (dóonas)

جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دوِنِن (dóonin) [بُر] دیکھیے دون (dóon) معنی نمبرا جس کی یہ جمع ہے۔

دونیِ (dóoni) [بُر] دیکھیے دونَس (dóonas) جس کا یہ امر ہے۔

دویَنَس (dóoyanas) [بُر۔مص] چبھنا، لگنا (۲) رکاوٹ بننا (۳) پھنس جانا۔

دویَنُم (dóoyanum) [بُر] دیکھیے دویَنَس (dóoyanas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

د-وَ doó

دوَرَس (doóras) [بُر۔مص] گر جانا، منہدم ہونا، (محاورۃً) آفت آنا، مصیبت آنا۔

دوَرَس مَرُت (doóras mart) [بُر۔محاورہ] ایسا شخص جو پل پل میں ناراض ہو، جلدی جلدی ناراض ہونے والا (۲) بدخو شخص۔

دوَرَس مَرُتُ لوَ خَم ایتَس
[بُر۔کہاوت] (doóras mártulo çam éetas) ایسے شخص کو چھیڑنا جو جلدی ناراض ہونے والا ہو، بدخو شخص کو چھیڑنا۔

دوَرَسِک (doórasiṅ) [بُر۔اسم] وہ پہاڑی جگہ جہاں سے بار بار پتھر گرے (۲) وہ پہاڑی مقامات جہاں بار بار پتھر گرتے ہوں۔

دوَرُم (doórum) [بُر] دیکھیے دوَرَس (doóras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دوَقَس (doóqas) [بُر۔مص] سوجنا، ورم ہونا۔

دوَقِش (doóqiṣ) [بُر۔کلمۂ تمنا] سوج جائے، ورم پیدا ہو۔

دوَقَسکُش (doóqas kuṣ) [بُر۔اسم] سوجن، ورم، آماس۔

دوَقُم (doóqum) [بُر] دیکھیے دوَقَس (doóqas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دوَ کْغُرَس (doóṅguras) [بُر۔مص] ٹیڑھا ہونا (۲) پست ہونا، جھک جانا (۳) قابو میں آنا، تابع ہونا۔

دوَل (doól) [بُر۔اسم] آہستہ آہستہ چلنا، عاجزی کے ساتھ چلنا (۲) دوَلَس (doólas) کا امر۔

دوَل مَناس (doól manáas) [بُر۔محاورہ] آہستہ آہستہ خود کو گھسیٹتے ہوئے چلنا۔

دوَلَس (doólas) [بُر۔مص] پھیل جانا، کسی جلدی بیماری کا بدن پر پھیل جانا (۲) مویشیوں کا چراگاہ وغیرہ میں پھیل جانا (۳) لپیٹ میں لینا (۴) زمین پر پانی پھیل جانا۔

دۆن (doón) [بُر۔اسم] چادر، دوپٹہ (۲) پانی کی دھار، بہاؤ (۳) زمین کا ایک لمبا قطعہ۔

دۆی (doóy) [بُر۔اسم] دودھ اور دودھ سے بننے والی اشیاء۔

دۆی مَناس (doóy manáas) [بُر۔محاورہ] دودھ کی فراوانی ہونا، دودھ اور مکھن کی فراوانی ہونا۔

دۆیو (doóyo) [بُر] دیکھیے دۆن (doón) جس کی یہ جمع ہے۔

دۆی بِریٔ (doóy bíri) [بر] دیکھیے دۆی بِریٔ مَنِس (doóy bíri maniṣ)۔

دۆی بِریٔ مَنِس (doóy bíri maniṣ) [بر۔دعا] دودھ اور مکھن کی فراوانی ہو۔

du دُ-وٗ

دُوٗ (du) [بُر۔اسم] بکری کا بچہ، بزغالہ۔

دُوٗ اَچَس (du acás) [بُر۔محاورہ] گوسفند، بھیڑ بکریاں۔

دُوٗ سُوتی/دُوٗ سُوتیٔ (du suutí) [اُر۔صف] دوسوت کا بنا ہوا کپڑا۔

دُوٗ مَمُشوٗ (du mamúṡo) [بُر۔محاورہ] میمنے اور بزغالے، بھیڑ بکریوں کے بچے۔

دُوٗ مَمُشیٔ (du mamúṡi) [بُر] دیکھیے دُوٗ مَمُشوٗ (du mamúṡo)۔

دُوٗیَٹَمُرَس (duyâṭamuras) [بُر۔مص] پامال ہونا، پامال ہوکر نرم ہونا (۲) نیز دیکھیے یَٹَمُرَس (yâṭamuras) جس کا یہ لازم ہے۔

duu دُ-و

دُوڎٖے دُوٗ تَیَس (dúu ċe du táyas) [بُر۔محاورہ] آباد ہونا (۲) بھیڑ بکریوں کی تعداد بڑھ جانا۔

دُوزَق (duuzáq) [بُر۔اسم] دوزخ کا بگاڑ۔

duú دُ-وٗ

دُوٗ (duú) [بُر] دیکھیے دُوٗسَس (duúsas) جس کا یہ امر ہے۔

دُوٗر (duúr) [بُر] دیکھیے دُوٗرَس (duúras) جس کا یہ امر ہے۔

دُوٗرَس (duúras) [بُر۔مص] گھومنا، چکی کا پاٹ گھومنا۔

دُوٗرگس (duúrgas) [بُر] دیکھیے دُوٗرگَسَس

(duúrgasas) جس کا یہ امر ہے۔

دُوَرگسَس (duúrgasas) [بُر۔مص] گھسنا، رگڑ لگنا (۲) فرسودہ ہونا۔

دُوَرگسُم (duúrgasum) [بُر] دیکھیے دُوَرگسَس (duúrgasas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوَرگِنَس (duúrginas) [بُر] دیکھیے دُوَرگسَس (duúrgasas)۔

دُوَرگِنُم (duúrginum) [بُر] دیکھیے دُوَرگسُم (duúrgasum)۔

دُوَرُم (duúrum) [بُر] دیکھیے دُوَرَس (duúras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوَس (duús) [بُر] دیکھیے دُوَسَس (duúsas) جس کا یہ امر ہے۔

دُوَسَس (duúsas) [بُر۔مص] باہر نکلنا (۲) آگے نکلنا (۳) جیتنا (۴) کسی کے کام آنا (۵) اوپر چڑھنا۔

دُوَسُم (duúsum) [بُر] دیکھیے دُوَسَس (duúsas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے، (محاورۃً) مشہور، نمایاں۔

دُوَسُمِشو (duúsumiśo) [بُر] دیکھیے دُوَسُم (duúsum) جس کی یہ جمع ہے۔

دُوَسِن (duúsin) [بُر] دیکھیے دُوَس (duús) جس کا یہ جمع کے لیے امر ہے۔

دُوَشاَ (duúśa) [بُر] دیکھیے دُوَشَیَس (duúśayas) جس کا یہ امر ہے۔

دوَشکِکِنَس (duúśkikinas) [بُر۔مص] رسنا، رس رس کر ٹپکنا۔

دُوَشَم (duúśam) [بُر] دیکھیے دُوَشَیَس (duúśayas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوَشَیَس (duúśayas) [بُر۔مص] پلنا، پرورش پانا، تعلیم و تربیت پانا، بڑا ہونا۔

دُوَکِکِنَس (duúkikinas) [بُر۔مص] آگ لگ جانا (۲) ایک سے دوسرے کو بیماری لگنا، آگ پکڑنا (۳) افواہ پھیلنا۔

دُوَکِکِنُم (duúkikinum) [بُر] دیکھیے دُوَکِکِنَس (duúkikinas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوَل (duúl) [بُر] دیکھیے دُوَلَس (duúlas) جس کا یہ امر ہے۔

دُوَل داَل (duúl daál) [بُر۔صف] سست رو، سست کار (۲) چاق و چوبند کی ضد (۳) نیم معذور۔

دُوَلَس (duúlas) [بُر۔مص] دیکھیے دِولَس (díwlas) جس کا یہ لازم ہے۔

دُوٗلُم (duúlum) [بُر] دیکھیے دُوٗلَس (duúlas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوٗم دآم (duúm daám) [بُر۔صف] نیم معذور (۲) کم دیکھنے والا (۳) سُست رو۔

دُوٗن (duún) [بُر] دیکھیے دُوٗنَس (duúnas) جس کا یہ امر ہے۔

دُوٗن دآن (duún daán) [بُر۔صف] نکما (۲) نیم معذور (۳) ایسا شخص جو چست نہ ہو۔

دُوٗنَس (duúnas) [بُر۔مص] پکڑنا (۲) شروع کرنا (۳) لگ جانا، چپک جانا۔

دُوٗنُم (duúnum) [بُر] دیکھیے دُوٗنَس (duúnas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دُوٗیِ (duúy) [بُر] دیکھیے دُوٗیَس (duúyas) جس کا یہ امر ہے۔

دُوٗیَس (duúyas) [بُر۔مص] پگلنا (۲) رقیق ہونا، (محاورۃً) دل نرم ہونا، مائل ہونا۔

دُوٗیُم (duúyum) [بُر] دیکھیے دُوٗیَس (duúyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

د ـ ہ

دِہقان (dihqáan) [ف] دیکھیے دیقان (diiqáan)۔

دُہَکِنَس (duhákinas) [بُر۔مص] سیکھنا، خود کو واقف کرنا (۲) تجربہ حاصل کرنا۔

دُہَکِنُم (duhákinum) دیکھیے دُہَکِنَس (duhákinas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

د ـ ء

دُئسَس (dúysas) [بر۔مص] (جمع غائب کے لیے) نکالنا (لوگوں اور بعض چیزوں کے لیے)۔

د ـ ی day, diy, duy

دَی (day) [بُر] مجھے جگاؤ۔

دُی (duy) [بُر] دیکھیے دئسَس (dúysas) جس کا یہ امر ہے۔

دِیار (diyáar) [ہ۔اسم] چیڑ کی قسم کا ایک اونچا درخت، دیودار کی قسم کا ایک درخت۔

دِیارُڈَس (diyáarċas) [بُر۔مص] برسنا، بارش ہونا۔

دِیارُڈُم (diyáarċum) [بُر] دیکھیے دِیارُڈَس (diyáarċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِیارِکْ (diyáarin) [بُر۔اسم] دیکھیے دِیار (diyáar) جس کی یہ جمع ہے۔

دُیالْت (duyáalt) [بر] دیکھیے دُیالْتَس (duyáaltas) جس کا یہ امر ہے۔

دُیالْتَس (duyáaltas) [بر۔مص] ڈھل جانا، دھل کر پاک ہونا (۲) بے قصور ثابت کرنا۔

دُیالْتُم (duyáaltum) [بر] دیکھیے دُیالْتَس (duyáaltas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِیانَت (diyaanát) [ع۔اسم] ایمانداری، راست بازی، سچائی۔

دِیانَتدار (diyaanát dáar) [عف۔صف] ایماندار۔

دِیانتداری/دِیانتداریٔ (diyaanatdaarí) [عف۔اسم] دیکھیے دِیانَتدار (diyaanát dáar) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

دِیایْ (diyáay) [بُر] دیکھیے دِیایَس (diyáayas) جس کا یہ امر ہے۔

دِیایَس (diyáayas) [بُر۔مص] برقرار ہونا، قرار پکڑنا (۲) مالی حالت بہتر ہونا۔

دِیایُم (diyáayum) [بُر] دیکھیے دِیایَس (diyáayas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دِیاآمر (diyaámar) [اسم] شمالی علاقہ جات میں ایک ڈسٹرکٹ کا نام جس کا ہیڈکوارٹر چلاس ہے۔

دُیَر (duyár) [بر] دیکھیے دُیَرَس (duyáras) جس کا یہ امر ہے۔

دُیَرَس (duyáras) [بر۔مص] چرنا، گھاس کھانا، پرورش پانا۔

دُیَرُم (duyárum) [بر] دیکھیے دُیَرَس (duyáras) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِیَرَیْ (diyáray) [بُر] دیکھیے دِیَرَیَس (diyárayas) جس کا یہ امر ہے۔

دِیَرَیَس (diyárayas) [بُر۔مص] تاپنا، آگ یا دھوپ کی گرمی لینا۔

دِیَشِم (diyášim) [بر] دیکھیے دِیَشِیَس (diyášiyas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِیَشِیَس (diyášiyas) [بر۔مص] قابو میں آنا، باز آنا، رُک جانا۔

دُیَشِیَس (duyášiyas) [بر۔مص] رُکنا، قابو میں آنا (۲) دیکھیے یَشِیَس (yášiyas) جس کا یہ لازم ہے۔

دِیَگیَس (diyágayas) [بُر۔مص] پہاڑ یا چٹان سے مٹی یا پتھر گرتے رہنا۔

دِیَگیِسکْ (diyágayasin) [بُر] وہ جگہ جہاں مٹی یا پتھر گرتے رہتے ہیں۔

دِیَگیم (diyágayum) [بُر] دیکھیے دِیَگیَس (diyágayas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دَیو (dayó) [بُر۔اسم] دیکھیے دَن (dan) جس کی یہ جمع ہے۔

دَیوَر (dayór) [ش،بر۔اسم] گلگت کے شمالِ مشرق میں ایک قصبے کا نام جس کا جدید نام دنیور ہے۔

دَیوَرُم ہُکرِ گوَن اِمَنَس
(dayórum húke goón imánas) [بر۔مثل] دھوبی کا کتا نہ گھر کا نہ گھاٹ کا۔

دَیوَرِی (dayorí) [شا،بر۔صف] دنیور سے متعلق، دنیور کا، دنیور کا رہنے والا۔

دَیوَک (dayók) [بر۔اسم] پتھراؤ، سنگ باری۔

دَیوَک بِشاَیَس (dayók bišáyas)
[بر۔محاورہ] پتھراؤ کرنا۔

دَیوَک دیلَس (dayók délas) [بر۔محاورہ] پتھر مارنا (۲) تلخ جواب دینا۔

دَیوئک (dayóyk) [بر] دیکھیے دَیو (dayó) آخر میں ک علامتِ تبعیض ہے۔

دَیُوث (dayúus) [ع۔صف] عربی لفظ دیُّوث کا محرّف، وہ شخص جس کی بیوی زانیہ اور بدکار ہو اور وہ اس کی بدکاری سے دیدہ دانستہ چشم پوشی کرے، جورو کا بھڑوا (۲) بےغیرت، بےشرم (۳) بزدل۔

دَیُوث اِمَنَس (dayúus imánas)
[ع+بر۔محاورہ] بےغیرت ہونا، بزدل ہونا، نیز دیکھیے دَیُوث (dayúus)۔

دَیُوثی (dayuusí) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے دَیُوث (dayúus) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

دَیُوثی ایتَس (dayuusí étas) [ع+بر۔محاورہ] بےغیرتی کا مظاہرہ کرنا، بزدلی دکھانا۔

دِیَیَس (díyayas) [بر۔مص] برقرار رہنا، بچنا، ٹکنا، ٹھکانے پر رہنا (۲) مضبوط ہونا (۳) مرنے سے بچنا۔

دِیَیُم (díyayum) [بر] دیکھیے دِیَیَس(díyayas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِیَیُمَٹے ساپو (díyayumaṭe sáayo)
[بر۔مثل] یک نہ شد دو شد، (آسمان سے گرا کھجور میں اٹکا) ایک نقصان کے بعد دوسرا نقصان ہونے پر کہتے ہیں۔

دِیےِ (diyé) [بر] دیکھیے دِییَیَس (diyéyas) جس کا یہ امر ہے۔

دِییَم (diyém) [بر] دیکھیے دِیےِ یَس (diyéyas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِییَیَس (diyéyas) [بر۔مص] کھڑا ہونا، استادہ ہونا (۲) بیدار ہونا، سونے کے بعد جاگ اٹھنا (۳)

کسی اقدام کے لیے تیار ہونا۔

دـئ di

دئ (di) [بُر۔اسم] کتے کوحملہ کرنے کی دعوت دینا، وہ آواز جس کے ذریعے کتے کوحملہ کرنے کا اشارہ دیا جاتا ہے۔

دئ ایَتَس (di étas) [بُر۔محاورہ] کتے کوحملہ کرنے کا اشارہ دینا،حملہ کرانا (۲) کسی کے پیچھے لگانا (۳) کسی کو اکسا کر فتنہ برپا کرانا۔

دـی dii

دِیدار (diidáar) [ف۔اسم] بینائی، چہرہ، جلوہ، نظارہ (۲) ملاقات۔

دِیدار مَناس (diidáar manáas) [بر۔محاورہ] چہرہ نظر آنا، دیکھنا، ملاقات ہونا۔

دِیداری/دِیدارئ (diidaarí) [ف۔اسم] نظارہ، مشاہدہ، ملاقات۔

دِیدال (diidáal) [بر۔اسم] برخاستگی، تھوڑا تھوڑا کر کے اٹھانا یا اٹھنا۔

دِیقان (diiqáan) [ف۔اسم] دہقان کاشتکار، زمین میں کام کرنے والا، زمیندار۔

دِیقانی/دِیقانئ (diiqaaní) [ف،بر۔اسم] دہقانی، زمینداری۔

دِیقانئ ایَتَس (diiqaaní étas) [بر۔محاورہ] دہقانی کرنا، زمینداری کرنا۔

دِیقانے بَر: دِلگَر لوّق، گومُشَلَر لَمبوّق (diiqáane bar: dílkar loq, gúumušalar lambóq) [بر۔کہاوت] دہقان کا قول ہے کہ کھاد اُٹھاتے وقت چیتھڑا پہننا چاہیے اور میکے جاتے وقت ریشمی لباس پہننا چاہیے۔

دِیل دال (diil dáal) [بر۔صف] آہستہ آہستہ اٹھنا/اٹھانا (۲) سست، کاہل۔

دِیل دوّل (diil doól) دیکھیے دیل دآل (diil daál) جس کی یہ تصغیر ہے۔

دِیلِکئ (díiliki) [بر۔اسم] وہ کھاد جو فصل خاص طور پر سبزیوں کے اوپر ڈالا جاتا ہے۔

دِیم (díim) [بر] دیکھیے زُوَس (zúwas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِین (díin) [ع۔اسم] مذہب، دھرم (۲) نظامِ حیات (۳) عقیدہ، ایمان۔

دِینار (diináar) [ع۔اسم] سونے کا ایک سکہ جو بعض عرب ممالک میں رائج ہے۔

دِیندار (*diindáar*) [عف۔صف] دین رکھنے والا، مذہب کا پابند۔

دِینِنگ (*díinin*) [ع+بر] دیکھیے دِین (*diin*) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

دینیات (*diiniyáat*) [ار، بر۔اسم] دینی کی جمع، وہ کتابیں یا مسائل جن کا مذہب سے تعلق ہو۔

دِیوار (*diiwáar*) [ف، ار۔اسم] مٹی، پتھر یا اینٹ سے بنائی ہوئی آڑ۔

دِیوان (*diiwáan*) [عف۔اسم] شاہی دربار (۲) عدالت (۳) محکمہ (۴) شاعر کے کلام کا مجموعہ (۵) رجسٹر۔

دیوان بیگی (*diiwáan beegí*) [ف، ت] ہونزا کے میری نظام میں ایک منصب جس کا حامل شخص ان افراد کو کاشغر، یارقند وغیرہ لے جا کر فروخت کرتا تھا جن کو نگر یا دوسرے علاقوں کے ساتھ ہونے والی لڑائیوں میں پکڑا جاتا تھا۔

دِیوانہ/دِیوانا (*diiwaaná*) [ف۔صف] پاگل، سودائی، مجنون (۲) عاشق۔

دِیوانی/دِیوانی (*diiwaaní*) [ف] دیکھیے دِیوانہ (*diiwaaná*) جس کی یہ تانیث ہے۔

دـیِ *díi*

دِیِسقِس (*diísqis*) [بر] دیکھیے دِیِسقِسَس (*diísqisas*) جس کا یہ امر ہے۔

دِیِسقِسَس (*diísqisas*) [بر۔مص] کھچ جانا، لچک پیدا ہونا، لچکدار ہونا۔

دِیِسقِسُم (*diísqisum*) [بر] دیکھیے دِیِسقِسَس (*diísqisas*) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دِیِل (*diíl*) [بر] دیکھیے دِیِلَس (*diílas*) جس کا یہ امر ہے۔

دِیِل دآل (*diíl daál*) [بر۔صف] سُست، کاہل، نیم معذور۔

دِیِل دوِل مَناس (*diíl doól manáas*) [بر۔محاورہ] آہستہ آہستہ چلنا، آہستہ ایک دوسرے کے قریب آنا (۲) کوئی کام آہستہ آہستہ کرنا۔

دِیِلَس (*diílas*) [بر۔مص] بھیگنا، تر ہونا، گیلا ہونا۔

دِیِلُم (*diílum*) [بر] دیکھیے دِیِلَس (*diílas*) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دـيِ

دَيِ (*day*) [بر۔صف] فربہ، موٹا تازہ۔

دَيِ اِمَنَس (*day imánas*) [بر] دیکھیے دَيِ

ایِتَس (day étas) جس کا یہ لازم ہے۔

دَيِ ایِتَس (day étas) [بر۔محاورہ] فربہ بنانا، موٹا بنانا۔

دَيِ مَناس (day manáas) [بر] دیکھیے دَيِ اِمَنَس (day imánas)۔

دَیاَر (dayaár) [بر۔صف] فربہی، موٹاپا۔

دَیُو (dayú) [بر۔اسم] ناپ تول، پیائش۔

دَیُو ایِتَس (dayú étas) [بر۔محاورہ] ناپنا، تولنا، پیائش کرنا۔

دَیُو یَنَس (dayú yánas) [بر۔محاورہ] ناپ لینا، پیائش کرنا۔

دَیُوس (dayúus) [بر۔صف] دیکھیے دَیُوث (dayúus) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

دے de

دیَپِپن (dépipin) [بر] دیکھیے دیَپِپِنَس (dépipinas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَپِپِنَس (dépipinas) [بر۔مص] دیکھیے دیپھِپِنَس (diphípinas) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیَپَتَر (dépatar) [بر] دیکھیے دیَپَتَرَس (dépataras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَپَتَرَس (dépataras) [بر] دیکھیے دُپھَتَرَس (duphátaras) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیَپَٹَر (dépaṭar) [بر] دیکھیے دیَپَٹَرَس (dépaṭaras) جس کا یہ امر ہے۔

دیَپَٹَرَس (dépaṭaras) [بر] دیکھیے دُپھَٹَرَس (duphâṭaras) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیَپَٹَرُم (dépaṭarum) [بر] دیکھیے دیَپَٹَرَس (dépaṭaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَپَکُم (dépakum) [بر] دیکھیے دیَپَکُوَس (dépakuwas) جس کا یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَپَکُو (dépako) [بر] دیکھیے دیَپَکُوَس (dépakuwas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَپَکُوَس (dépakuwas) [بر۔مص] کھرچنا، کریدنا، تراشنا، کھودنا۔

دیَپَلت (dépalt) [بر] دیکھیے دیَپَلتَس (dépaltas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَپَلتَس (dépaltas) [بر۔مص] دیکھیے دُپَھلتَس (dupháltas) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیَپَلتُم (dépaltum) [بر] دیکھیے دیَپَلتَس (dépaltas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَپَھٹَرَس (déphaṭaras) چھلکا اتار دینا، چھیل لینا۔

دیَچِرُم (*décirum*) [بُر۔اسم] ہونزا کی ایک مخصوص غذا۔

دیَچَقَر (*décaqar*) [بُر] دیکھیے دیَچَقَرَس (*décaqaras*) جس کا یہ امر ہے۔

دیَچَقُر (*décaqur*) [بُر] دیکھیے دیَچَقُرَس (*décaquras*) جس کا یہ امر ہے۔

دیَچَقَرَس (*décaqaras*) [بُر۔مص] پھیلانا، کشادہ کرنا، بکھیرنا۔

دیَچَقُرَس (*décaquras*) [بُر۔مص] ٹھنڈا کرنا، سرد کرنا۔

دیَچَقَرُم (*décaqarum*) [بُر] دیکھیے دیَچَقَرَس (*décaqaras*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَچَقُرُم (*décaqurum*) [بُر] دیکھیے دیَچَقُرَس (*décaquras*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَچَنَس (*décanas*) [بُر۔مص] ضرورت مند ہونا، حاجتمند ہونا، [اسم] ضرورت، حاجت۔

دیَچَنَسَر اوسَس (*décanasar óosas*) [بُر۔محاورہ] ضرورت کے لیے بچا رکھنا۔

دیَچَنُم (*décanum*) [بُر] دیکھیے دیَچَنَس (*décanas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَچھَقَر (*déchaqar*) [بُر] دیکھیے دیَچَقَر (*décaqar*)۔

دیَخَرُم (*déqharum*) [بُر] دیکھیے دیَخَرَس (*déqharas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے (واضح رہے کہ دیَخَرَس (*déqharas*) سے اصولاً دیَخَرُم (*déqharum*) ہوتا ہے مگر تلفظ میں اس کا خ ق سے بدل گیا ہے چنانچہ دیَقَرُم (*déqarum*) ہی بولا جاتا ہے، دیَخَرُم (*déqharum*) مستعمل نہیں)۔

دیَخُلَن (*déqhulan*) [بُر] دیکھیے دیَخُلَنَس (*déqhulanas*) جس کا یہ امر ہے۔

دیَخُلَنَس (*déqhulanas*) [بُر۔مص] گوندھنا (۲) الجھانا، خلط ملط کرنا، نیز دیکھیے دیَقُلَنَس (*déqulanas*) یہاں ق خ سے بدل گیا ہے۔

دیَخُلَنُم (*déqhulanum*) [بُر] دیکھیے دیَخُلَنَس (*déqhulanas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَدے پیَدے (*déde péde*) [بُر۔محاورہ] تگاپو، تگ ودو، کسی کام کے بارے میں جلدی کرنا یا جلدی سے انجام دینا۔

دیَدے پیَدے ایَتَس (*déde péde étas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے دیَدے پیَدے (*déde péde*)۔

دیڈ (dec) [بُر۔اسم] شمار، قدر، حساب۔

دیڈا (déca) [بُر] دیکھیے دیڈَیس (décayas) جس کا یہ امر ہے۔

دیڈِر (décir) [بُر] دیکھیے دیڈِرَس (déciras) جس کا یہ واحدِ حاضر کے لیے امر ہے۔

دیڈِرَس (déciras) [بُر۔مص] پکانا، پختہ کرنا۔

دیڈِرُم (décirum) [بُر] دیکھیے دیڈِرَس (déciras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیڈِرِن (décirin) [بُر] دیکھیے دیڈِرَس (déciras) جس کا یہ جمع حاضر کے لیے امر ہے۔

دیڈَم (décam) [بُر] دیکھیے دیڈَیَس (décayas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیڈِم (décim) [بُر] دیکھیے دیڈِیَس (déciyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیڈَن (décan) [بُر] دیکھیے دیڈَنَس (décanas) جس کا یہ واحدِ حاضر کے لیے امر ہے۔

دیڈِن (décin) [بُر] دیکھیے دیڈِیَس (déciyas) جس کا یہ جمع حاضر کے لیے امر ہے۔

دیڈَنَس (décanas) [بُر۔مص] برابر کرنا، ناپ تول کر کے برابر کرنا، درست کرنا (۲) کسی کی حاجت روائی کرنا، ضرورت پوری کرنا۔

دیڈَنُم (décanum) [بُر] دیکھیے دیڈَنَس (décanas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیڈَیَس (décayas) [بُر۔مص] پانی کو بند کرنا (۲) پانی کو ایک طرف بند کر کے دوسری طرف کھولنا۔

دیڈِیَس (déciyas) [بُر۔مص] آسانی سے راضی نہ ہونا، خودداری کرنا (۲) بند کرنا، جگہ تنگ کرنا۔

دیرِگِن (dérgin) [بُر] دیکھیے دیرِگِنَس (dérginas) جس کا یہ امر ہے۔

دیرِگِنَس (dérginas) [بُر۔مص] کتائی کرنا، کاتنے کا عمل۔

دیرِگِنُم (dérginum) [بُر] دیکھیے دیرِگِنَس (dérginas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیسپَپَل (déspapal) [بُر] دیکھیے دیسپَپَلَس (déspapalas) جس کا یہ امر ہے۔

دیسپَپَلَس (déspapalas) [بُر۔مص] اڑانا، تیزی سے دوڑانا یا چلانا (۲) کسی کام کو بہت تیزی سے انجام دینا۔

دیسپَپَلُم (déspapalum) [بُر] دیکھیے دیسپَپَلَس (déspapalas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیسپِپِن (déspipin) [بُر] دیکھیے دیسپِپِنَس (déspipinas) جس کا یہ امر ہے۔

دیسپِپِنَس (déspipinas) [بُر۔مص] دیکھیے

دِپھِپِنَس (diphípinas) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیٔسپِپِنُم (déspipinum) [بُر] دیکھیے دیٔسپِپِنَس (déspipinas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔسپَر (déspar) [بُر] دیکھیے دیٔسپَرَس (désparas) جس کا یہ امر ہے۔

دیٔسپَرَس (désparas) [بُر۔مص] زندہ کرنا، جان ڈالنا۔

دیٔسپَرُم (désparum) [بُر] دیکھیے دیٔسپَرَس (désparas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔسپَس (déspas) [بُر] دیکھیے دیٔسپَسَس (déspasas) جس کا یہ امر ہے۔

دیٔسپَسَس (déspasas) [بُر۔مص] بچانا، باز رکھنا، باقی رکھنا۔

دیٔسپَسُم (déspasum) [بُر] دیکھیے دیٔسپَسَس (déspasas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔستَل (déstal) [بُر] دیکھیے دیٔستَلَس (déstalas) جس کا یہ امر ہے۔

دیٔستَلَس (déstalas) [بُر۔مص] بیدار کرنا، جگانا (۲) آگاہ کرنا، باخبر کرنا۔

دیٔستَلُم (déstalum) [بُر] دیکھیے دیٔستَلَس (déstalas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔستو (désto) [بُر] دیکھیے دیٔستُوَس (déstuwas) جس کا یہ امر ہے، واضح رہے کہ امر کے لیے عام طور پر ایٔستو (ésto) ہوتا ہے۔

دیٔستُوَس (déstuwas) دیکھیے دیٔستُیَس (déstuyas)۔

دیٔستَي (déstaẏ) [بُر] دیکھیے دیٔستَیَس (déstaẏas) جس کا یہ امر ہے۔

دیٔستَیَس (déstaẏas) [بُر۔مص] برقرار رکھنا (۲) تقویت پہنچانا (۳) سنبھالنا (۴) ٹھہرانا۔

دیٔستُیَس (déstuẏas) [بُر۔مص] پگھلانا، رقیق کرنا۔

دیٔستَیُم (déstaẏum) دیکھیے دیٔستَیَس (déstaẏas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔستُیُم (déstuẏum) [بُر] دیکھیے دیٔستُیَس (déstuẏas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔسڎَل (déscal) [بُر] دیکھیے دیٔستَل (déstal)۔

دیٔسڎَلَس (déscalas) [بُر] دیکھیے دیٔستَلَس (déstalas)۔

دیٔسَر (désar) [بُر] دیکھیے دیٔسَرَس (désaras) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسَرَس (désaras) [بُر۔مص] سیراب کرنا، کافی مقدار میں پانی فراہم کرنا۔

دیَسَرُم (désarum) [بُر] دیکھیے دیَسَرَس (désaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسقَٹ (désqaṭ) [بُر] دیکھیے دیَسقَٹَس (désqaṭas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسقَٹَس (désqaṭas) [بُر۔مص] چننا، منتخب کرنا (۲) چھان بین کرنا (۳) چھان کر صاف کرنا۔

دیَسقَٹُم (désqaṭum) [بُر] دیکھیے دیَسقَٹَس (désqaṭas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسقُل (désqul) [بُر] دیکھیے دیَسقُلَس (désqulas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسقُلَس (désqulas) [بُر۔مص] انگاروں کو راکھ میں دفنا کر محفوظ کرنا (۲) مکھن کو پگھلا کر گھی بنانا۔

دیَسقُلُم (désqulum) [بُر] دیکھیے دیَسقُلَس (désqulas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسقُن (désqun) [بُر] دیکھیے دیَسقُنَس (désqunas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسقَنڈَر (désqanḍar) [بُر] دیکھیے دیَسقَنڈَرَس (désqanḍaras) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسقَنڈَرَس (désqanḍaras) [بُر۔مص] ٹیڑھا بنانا، کج بنانا، دُغَنڈَرَس (duġānḍaras) کا متعدی۔

دیَسقُنَس (désqunas) [بُر۔مص] فصل، پھل وغیرہ کو پکنے تک چھوڑ دینا، پکنے دینا (۲) دُغُنَس (duġūnas) کا متعدی، (محاورۃً) مضبوط بنانا، خوب سوچ بچار کرنا، صلاح مشورہ کرنا۔

دیَسقُنُم (désqunum) [بُر] دیکھیے دیَسقُنَس (désqunas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسکَٹ (déskaṭ) [بُر] دیکھیے دیَسکَٹَس (déskaṭas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسکُٹ (déskuṭ) [بُر] دیکھیے دیَسکُٹَس (déskuṭas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسکَٹَس (déskaṭas) [بُر۔مص] پھنسانا، اٹکانا (۲) گلے میں ہڈی وغیرہ کا پھنسنا (۳) بحث میں لاجواب کرنا۔

دیَسکُٹَس (déskuṭas) [بُر۔مص] کمزور کرنا، لاغر کرنا، ضعیف کرنا۔

دیَسکَٹُم (déskaṭum) [بُر] دیکھیے دیَسکَٹَس (déskaṭas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسکِر (déskir) [بُر] دیکھیے دیَسکِرَس (déskiras) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسکِرَس (déskiras) [بُر۔مص] گھٹانا، کم کرنا۔

دیَسکِرُم (déskirum) [بُر] دیکھیے دیَسکِرَس (déskiras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسکَرَيِ (déskaraŷ) [بُر] دیکھیے دیَسکَرَیَس (déskaraŷas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسکَرَیَس (déskaraŷas) [بُر۔مص] گرم کرنا، گرمی پہنچانا، (محاورۃً) جوش دلانا، غصہ دلانا، ہمت دلانا۔

دیَسکَرَیُم (déskaraŷum) [بُر] دیکھیے دیَسکَرَیَس (déskaraŷas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسکُم (déskum) [بُر] دیکھیے دیَسکُوَس (déskuwas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسکوٗ (désko) [بُر] دیکھیے دیَسکُوَس (déskuwas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسکُوَس (déskuwas) [بُر۔محاورہ] اتارنا، نیچے لانا (۲) دام کم کرنا (۳) کوئی شرمناک کام کرنا۔

دیَسکُیَس (déskuyas) [بُر] دیکھیے دیَسکُوَس (déskuwas)۔

دیَسِل (désil) [بُر] دیکھیے دیَسِلَس (désilas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسَلَٹ (désalaṭ) [بُر] دیکھیے دیَسَلَٹَس (désalaṭas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسَلَٹَس (désalaṭas) [بُر۔محاورہ] سمیٹنا، سنبھالنا (۲) اپنے قبضے میں کرنا (۳) اکھٹا کرنا۔

دیَسِلَس (désilas) [بُر۔مص] بھگونا، تر کرنا، گیلا کرنا۔

دیَسِلُم (désilum) [بُر] دیکھیے دیَسِلَس (désilas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسمِل (désmil) [بُر] دیکھیے دیَسمِلَس (désmilas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسمِلَس (désmilas) [بُر] دیکھیے ایَسمِلَس (ésmilas)۔

دیَسمَن (désman) [بُر] دیکھیے دیَسمَنَس (désmanas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَسمَنَس (désmanas) [بُر۔مص] بنانا، تعمیر کرنا، عملدرآمد کرنا، (محاورۃً) بگاڑنا، خراب کرنا۔

دیَسمَنَس ڈوَم ایَقُشَلَس بےِ ڈوَم

(désmanas ḍoóm, équšalas be ḍoóm)

[بُر۔کہاوت] بنانا مشکل بگاڑنا آسان ہے۔

دیَسمَنُم (désmanum) [بُر] دیکھیے دیَسمَنَس (désmanas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسمَیَس (désmaŷas) [بُر۔مص] برابر کرنا منظم کرنا (۲) دوستی کرانا (۳) برابر تقسیم کرنا۔

دیَسمَہُم (désmaẏum) [بُر] دیکھیے دیَسمَہَس (désmaẏas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَسی (dési) [بُر۔اسم] قدر، قیمت، اہمیت۔

دیَشا (déśa) [بُر] دیکھیے دیَشَیَس (déśayas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَشاشَل (déśaśal) [بُر] دیکھیے دیَشاشَلَس (déśaśalas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَشاشَلَس (déśaśalas) [بُر۔مص] بکھیر دینا، پھیلانا (۲) زلفوں کو پریشان کرنا۔

دیَشاشَلُم (déśaśalum) [بُر] دیکھیے دیَشاشَلَس (déśaśalas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَشاقُوَس (déśaquwas) [بُر۔مص] کشادہ کرنا، کشائش پیدا کرنا (۲) کھلا کرنا، گنجائش پیدا کرنا۔

دیَشاقُیَس (déśaquyas) [بُر۔مص] دیکھیے دیَشاقُوَس (déśaquwas)۔

دیَشامِݣ (déśamiṅ) [بُر۔اسم] زمین کے وہ حصے، بالخصوص باغات وغیرہ جن کے اردگرد چاردیواری کی گئی ہو۔

دیَشایَس (déśayas) [بُر۔مص] روکنا (۲) بند کرنا (۳) چاردیواری بنانا (۴) لڑنے سے روکنا، بیچ بچاؤ کرنا۔

دیَشپُپُر (déśpupur) [بُر] دیکھیے دیَشپُپُرَس (déśpupuras) جس کا یہ امر ہے۔

دیَشپُپُرَس (déśpupuras) [بُر۔مص] مسلنا (۲) گندم یا جو کے خوشوں کو دونوں ہتھیلیوں کے درمیان مسلنا، نیز دیکھیے ایَشپُپُرَس (éśpupuras) اور اِپھُپُرَس (iphúpuras)۔

دیَشپُپُرُم (déśpupurum) [بُر] دیکھیے دیَشپُپُرَس (déśpupuras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَشُر (déśur) [بُر] دیکھیے دیَشُرَس (déśuras) جس کا یہ امر ہے۔

دیَشُرَس (déśuras) [بُر۔مص] دیکھیے دُشوَرَس (duśóras) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیَشُرُم (déśurum) [بُر] دیکھیے دیَشُرَس (déśuras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیَشُل (déśul) [بُر] دیکھیے دیَشُلَس (déśulas) جس کا یہ امر ہے۔

دیَشُلَس (déśulas) [بُر۔مص] جمع کرنا، ڈھیر بنانا، خاص طور پر غلہ جات کو صاف کر کے ڈھیر بنانا، کھلیان

صاف کر کے غلے کا ڈھیر بنانا۔

دیٔشُلُم (déŝulum) [بُر] دیکھیے **دیٔشُلَس** (déŝulas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔشَم (déŝam) [بُر] دیکھیے **دیٔشایَس** (déŝayas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔشقُر (déşqur) [بُر] دیکھیے **دیٔشقُرَس** (déşquras) جس کا یہ امر ہے۔

دیٔشقُرَس (déşquras) [بُر۔مص] ترش بنانا، کسی چیز میں ترشی پیدا کرنا، (محاورۃً) غذا وغیرہ کو دیر تک پڑا رہنے دینا۔

دیٔشقُرُم (déşqurum) [بُر] دیکھیے **دیٔشقُرَس** (déşquras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔشقَلتَس (déşqaltas) [بُر۔مص] پہنچنا (۲) بالغ ہونا، جوان ہونا (۳) علم و ہنر میں ماہر ہونا۔

دیٔشقَلتُم (déşqaltum) [بُر] دیکھیے **دیٔشقَلتَس** (déşqaltas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔشوَر (déşawar) [بُر] دیکھیے **دیٔشوَرَس** (déşawaras) جس کا یہ امر ہے۔

دیٔشوَرَس (déşawaras) [بُر۔مص] حل کرنا، ملانا، تحلیل کرنا۔

دیٔشوَرُم (déşawarum) [بُر] دیکھیے **دیٔشوَرَس** (déşawaras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔغُرُس (déġurus) [بُر] دیکھیے **دیٔغُرُسَس** (déġurusas) جس کا یہ امر ہے۔

دیٔغُرُسَس (déġurusas) [بُر۔مص] پوچھنا، سوال کرنا، (واحدِ غائب مذکر سے)۔

دیٔغُرُسُم (déġurusum) [بُر] دیکھیے **دیٔغُرُسَس** (déġurusas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔقَر (déqar) [بُر] دیکھیے **دیٔقَرَس** (déqaras) جس کا یہ امر ہے۔

دیٔقَرَس (déqaras) [بُر۔مص] سر کے بالوں کو درمیان سے دائیں بائیں طرف تقسیم کرنا (۲) دُخَرَس (duqháras) کا متعدی۔

دیٔقُقُم (déququm) [بُر] دیکھیے **دیٔقُقُوَس** (déququwas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیٔقُقو (déquqo) [بُر] دیکھیے **دیٔقُقُوَس** (déququwas) جس کا یہ امر ہے۔

دیٔقُقُوَس (déququwas) [بُر۔مص] الجھانا (دھاگہ وغیرہ)، خلط ملط کرنا، (محاورۃً) کسی مسئلے کو پیچیدہ بنانا، گڑبڑ کرنا۔

دیٔگَرَن (dékaran) [بُر۔اسم] چھوٹا سا باغیچہ جس میں پیڑ اُگائے جاتے ہیں، پودے اُگانے والی چار دیواری۔

دیٔگَرَنَس (dékaranas) [بُر۔مص] چاردیواری

بنانا، دیگَرَن (dékaran) بنانا۔

دیگَرَنِکْ (dékaraniṅ) [بُر] دیکھیے دیگَرَن (dékaran) جس کی یہ جمع ہے۔

دیِل (del) [بُر۔اسم] تیل، چکنائی (۲) دیکھیے دیلَس (délas) جس کا یہ امر ہے۔

دیِل اِچھیَس (del íchíyas) [بُر۔محاورہ] تیل لگانا، مشین وغیرہ کو تیل لگانا (۲) کسی کو تیل دینا۔

دیِل دِوسَس (del díwsas) [بُر۔مص مر] تیل کشید کرنا، بیج وغیرہ کو پیس کر تیل نکالنا۔

دیِل دیگسَس (del déegusas) [بُر۔محاورہ] کسی سے مشقت کا کام لینا، سخت کام لینا۔

دیِل کھاس (del kháas) [بُر۔اسم] لکڑی یا لوہے کا وہ ٹکڑا جو لکڑی چیرتے وقت شگاف کو کشادہ کرنے کے لیے شگاف میں لگایا جاتا ہے۔

دیِل کھاشوٗ (del kháaśo) [بُر۔اسم] دیکھیے دیِل کھاس (del kháas) جس کی یہ جمع ہے۔

دیِل مِکْ (del miṅ) [بُر] دیکھیے دیِل (del) معنی نمبر ا جس کی یہ جمع ہے۔

دیِل مَلتَرَس (del matáras) [بُر۔مص مر] تیل لگانا، بالوں میں تیل لگانا۔

دیِل ہَریٔ (del harí) [بُر۔اسم] تِل، کنجد۔

دیلْتَپُوَس (déltapuwas) [بُر] دیکھیے دُلْتَپُوَس (dúltapuwas) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیلْتَپُیَس (déltapuýas) [بُر] دیکھیے دیلْتَپُوَس (déltapuwas)۔

دیلْتَلَنَس (déltalanas) [بُر۔مص] زمین کو زرخیز بنانا (۲) سُر درست کرنا، ساز درست کرنا۔

دیلَس (délas) [بُر۔مص] مارنا (۲) کاٹنا (۳) نقب زنی کرنا۔

دیلگس (délgus) [بُر۔اسم] تیل دان، وہ ظرف جو تیل رکھنے کا کام آتا ہے (۲) ایک پودا جو کھیتوں میں اُگتا ہے۔

دیلگشوٗ (délguśo) [بُر۔اسم] دیکھیے دیلگس (délgus) جس کی یہ جمع ہے۔

دیلُم (délum) [بُر] دیکھیے دیلَس (délas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیلیٔ (déli) [بُر] دیکھیے دیِل (del) نمبر ۲۔

دیلے دیلگس جُوَن (déle délgus juwán) [بُر۔تشبیہ] صحت مند اور موٹا شخص۔

دیلے گرکوٗن (déle gurkón) [بُر۔اسم] وہ ظرف جو بَلوش دَن (balóoṣ dan) سے بنایا جاتا ہے جس میں گری وغیرہ کا تیل نکالا جاتا ہے۔

دیمُسْقُر (démuṣqur) [بُر] دیکھیے دیمُسْقُرَس (démuṣquras) جس کا یہ امر ہے۔

دیمُسْقُرَس (démuṣquras) [بُر۔مص] بید وغیرہ کی شاخوں کو گیلا کر کے ان میں لچک پیدا کرنا۔

دیمُسْقُرُم (démuṣqurum) [بُر] دیکھیے دیمُسْقُرَس (démuṣquras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیمِم (démim) [بُر] دیکھیے دیمِیَس (démiyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیمِن (démin) [بُر] دیکھیے دیمِیَس (démiyas) جس کا یہ جمع حاضر کے لیے امر ہے۔

دیمی (démi) [بُر] دیکھیے دیمِیَس (démiyas) جس کا یہ امر ہے۔

جی دیمی لے نصیؔر حضرتِ دِیدارے خوشِولو
سُلطان مُحمد شَہِ داتار علی بای

دیوانِ نصیری (بُروشسکی)، ص ۲۱۰۔

ترجمہ: اے نصیرالدین! محبوب جان نے جو تجھے (ظاہری اور باطنی) دیدارِ اقدس سے نوازا ہے اس شادمانی میں اپنی (عزیز) جان کو قربان کر دو، حضرت امام سلطان محمد شاہ داتار علی ہے۔

دیمِیَس (démiyas) [بُر] دیکھیے دیمِیَس (démiyas)۔

دیمِیَس (démiyas) [بُر۔مص] کسی مائع چیز کو گرا دینا (۲) بکھیرنا (۳) (محاورۃً) نچھاور کرنا۔

دین (den) [بُر۔اسم] سال، برس۔

دین ڈُم دین (den ċum den) [بُر۔متعلقِ فعل] سال بہ سال۔

دین کُس (den kus) [بُر۔صف] سالہ، سال سے نسبت رکھنے والا، مرکبات کے آخر میں مستعمل ہے، جیسے وَلتی دین کُس (wálti den kus)، چندی دین کُس (ċhindí den kus) وغیرہ۔

دین کے (den ke) [بُر۔متعلقِ فعل] سالانہ۔

دین موٗ دین (den mo den) [بُر۔متعلقِ فعل] ہر سال، سال بسال، سالانہ۔

دینُم (dénum) [بُر۔متعلقِ فعل] سال بعد، سال میں۔

دینے بیلے (déne béle) [بُر۔متعلقِ فعل] ہر سال، سال بسال، سالانہ۔

دینے گٹے (déne gáṭe) [بُر] دیکھیے دینے بیلے (déne béle)۔

دیوٗر (dewr) [بُر] دیکھیے دیوُرَس (déwras) جس کا یہ امر ہے۔

دیوُرُٹَس (déwruṭas) [بُر۔مص] سکون پانا، چین پانا (۲) آرام سے بیٹھنا۔

دیوُرُٹم (déwruṭum) [بُر] دیکھیے دیوُرُٹَس (déwruṭas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیوُرَس (déwras) [بُر۔مص] کسی عمارت کوگرانا، منہدم کرنا، (محاورۃً) بگاڑنا، مصیبت لانا، کام کوخراب کرنا۔

دیوُرُم (déwrum) [بُر] دیکھیے دیوُرَس (déwras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیوَرَنَس (déwaranas) [بُر۔مص] محتاج ہونا، حاجتمند ہونا، ضرورت پیش آنا۔

دیوَرَنُم (déwaranum) [بُر] دیکھیے دیوَرَنَس (déwaranas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیوَل (déwal) [بُر] دیکھیے دیوَلَس (déwalas) جس کا یہ امر ہے۔

دیوَلتَس (déwaltas) [بُر۔مص] پانی پھیرنا، بگاڑنا، معاملےکوخراب کرنا۔

دیوَلتَل (déwaltal) [بُر] دیکھیے دیوَلتَلَس (déwaltalas) جس کا یہ امر ہے۔

دیوَلتَلَس (déwaltalas) [بُر۔مص] بھوننا، بریان کرنا، (محاورۃً) خراب کرنا، معاملےکوبگاڑنا، خلافِ شان عمل کرنا۔

دیوَلتَلُم (déwaltalum) [بُر] دیکھیے دیوَلتَلَس (déwaltalas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیوَلَس (déwalas) [بُر۔مص] اڑانا، پرواز کرانا، (محاورۃً) فضول خرچ کرنا، بے جا خرچ کرنا۔

دیوَلُم (déwalum) [بُر] دیکھیے دیوَلَس (déwalas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیئِکِن (déykin) [بُر] سدھرکر، بازآکر، عبرت حاصل کرکے۔

دیئِکِنَس (déykinas) [بُر۔مص] سیکھنا، سمجھنا (۲) عبرت حاصل کرنا، سبق لینا (۳) سُدھرجانا۔

دیئِکِنُم (déykinum) [بُر] دیکھیے دیئِکِنَس (déykinas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیئی (dey) [بُر] دیکھیے دیئی یَس (déyyas) جس کا یہ امر ہے۔

دیئی یَس (déyyas) [بُر۔مص] برقراررکرنا (۲) کھڑاکرنا، استادہ کرنا، قائم کرنا۔

دییَلَس (déyalas) [بُر۔مص] سننا (۲) قبول کرنا، ماننا۔

دییَلُم (déyalum) [بُر] دیکھیے دییَلَس (déyalas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دے — dee

دیپِر ڈَس (déepircas) [بر] دیکھیے دِپِرڈَس (dipircas) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیپِر کَنَس (déepirkanas) [بر۔مص] ٹھوکر

کھانا۔

دیپِر کَنُم (déepirkanum) [بر] دیکھیے دیپِر کَنَس (déepirkanas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیپُقُر (déepuqur) [بر] دیکھیے دیپُقُرَس (déepuquras) جس کا یہ امر ہے۔

دیپُقُرَس (déepuquras) [بر۔مص] کسی کی تعریف کرنا، کسی کی ستائش کرنا (یہ اصل میں دیپُھقُرَس (déephuquras) ہے مگر استعمال میں پھ پ سے بدل گیا ہے)۔

دیپُقُرُم (déepuqurum) [بر] دیکھیے دیپُقُرَس (déepuquras) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیتَر کِنَس (déetarkinas) [بر۔مص] سر چکرانا، چکر آنا۔

دیڈَس (déeċas) [بُر۔مص] منگانا، منگوانا (۲) بند کرانا، دبانا، گھونٹنا۔

دیڈُم (déeċum) [بُر] دیکھیے دیڈَس (déeċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیر (déer) [بر] دیکھیے دیرَس (déeras) جس کا یہ امر ہے۔

دیرَس (déeras) [بر۔مص] کسی کو اپنی جانب بھیجنا (۲) پانی کو بہا کر اپنی جانب لانا (۳) ایرَس (éeras) کی ضد (۴) کمبل وغیرہ اوڑھنا۔

دیرُم (déerum) [بر] دیکھیے دیرَس (déeras) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیری (déeri) [بر] دیکھیے دیرَس (déeras) جس کا یہ امر ہے۔

دیسْپِرَنَس (déespiranas) [بر۔مص] بھر دینا (۲) ذخیرہ کرنا (۳) سمیٹ کر جمع کرنا۔

دیسْپِرَنُم (déespiranum) [بر] دیکھیے دیسْپِرَنَس (déespiranas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیسَر (déesar) [بر] دیکھیے دیسَرَس (déesaras) جس کا یہ امر ہے۔

دیسَرَس (déesaras) [بر۔مص] دیکھیے دِسَرس (disíras) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیسْقَنَس (déesqanas) [بر۔مص] لباس وغیرہ کا استعمال کر کے پرانا کرنا (۲) (محاورۃً) کسی شخص سے کام لے لے کر ماندہ کرنا۔

دیسْکِر (déeskir) [بر] دیکھیے دیسْکِرَس (déeskiras) جس کا یہ امر ہے۔

دیسْکِرَس (déeskiras) [بر۔مص] کم کرانا، گھٹانا۔

دیسْکِرُم (déeskirum) [بر] دیکھیے دیسْکِرَس

(déeskiras) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیسکُکُن (déeskukun) [بر] دیکھیے دیسکُکُنَس (déeskukunas) جس کا یہ امر ہے۔

دیسکُکُنَس (déeskukunas) [بر۔مص] آگ سلگانا، ایک چنگاری سے دوسری چنگاری یا ایک شعلے سے دوسرا شعلہ روشن کرنا۔

دیسکُکُنُم (déeskukunum) [بر] دیکھیے دیسکُکُنَس (déeskukunas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیسُلجاؔ (déesulja) [بر] دیکھیے دیسُلجَیَس (déesuljayas) جس کا یہ امر ہے۔

دیسُلجَم (déesuljam) [بر] دیکھیے دیسُلجَیَس (déesuljayas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیسُلجَیَس (déesuljayas) [بر۔مص] بیزار کرنا، تنگ کرنا (۲) پورا کرنا، کفایت کرنا (۳) مالامال کرنا۔

دیسی/دیسیؔ (deesí) [ار۔صف] ملک کا، شہر کا، جو دیس میں پیدا ہو۔

دیسَيِ (déesaẏ) [بر] دیکھیے دیسَیَس (déesaẏas) جس کا یہ امر ہے۔

دیسَیَس (déesaẏas) [بر۔مص] غیبت کرنا، پیٹھ پیچھے برائی کرنا۔

دیسَیُم (déesaẏum) [بر] دیکھیے دیسَیَس (déesaẏas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیشُشُل (déeśuśul) [بر] دیکھیے دیشُشُلَس (déeśuśulas) جس کا یہ امر ہے۔

دیشَشَلَس (déeśaśalas) [بر۔مص] بکھیرنا، پھیلانا، (زلفوں کو) پریشان کرانا۔

دیشُشُلَس (déeśuśulas) [بر۔مص] غلّے کو بھوسہ سے الگ کرنا، غلّے کو صاف کرنا (۲) خوشامدی کرکے کسی سے کچھ حاصل کرنا۔

دیشُشُلُم (déeśuśulum) [بر] دیکھیے دیشُشُلَس (déeśuśulas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیشُشُن (déeśuśun) [بر] دیکھیے دیشُشُنَس (déeśuśunas) جس کا یہ امر ہے۔

دیشُشُنَس (déeśuśunas) [بر] دیکھیے دُشُشُنَس (duśúśunas) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیشُشُنُم (déeśuśunum) [بر] دیکھیے دُشُشُنَس (dusúśunas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

دیشکُکُن (déeśkukun) [بر] دیکھیے

دیشکُکُنَس (déeśkukunas) جس کا یہ امر ہے۔

دیشکُکُنَس (déeśkukunas) [بر] دیکھیے دُوشکِکِنَس (duúśkikinas) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیشکُکُنُم (déeśkukunum) [بر] دیکھیے دیشکُکُنَس (déeśkukunas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیشُلَس (déeśulas) [بر۔مص] تدبیر کے ذریعے کسی سے کچھ حاصل کرنا، بہلا کر کسی سے کچھ حاصل کرنا (۲) فصل گاہنے کے بعد ایک مخصوص انداز میں غلے کا ڈھیر بنانا۔

دیشُنَس (déeśunas) [بر۔مص] دیکھیے دِشُنَس (dísunas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

دیسَقَلتَس (déeṣqaltas) [بر۔مص] بعد میں چل کر کسی کو جالینا، پیچھے سے چل کر کسی کے پاس پہنچنا (۲) کسی کے مقام یا مرتبے کو پہنچنا۔

دیغُرکَس (déeġurkas) [بر۔مص] پانا، ملنا، میسر آنا، حاصل ہونا۔

دیغُرکُم (déeġurkum) [بر] دیکھیے دیغُرکَس (déeġurkas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیغَسَس (déeġasas) [بر۔مص] ہنسنا۔

دیغُسکِنَس (déeġuskinas) [بر۔مص] تیار کرنا، آمادہ کرنا، لیس کرنا، مستعد کرنا، استعمال کے لیے مستعد کرنا۔

دیغُسکِنُم (déeġuskinum) [بر] دیکھیے دیغُسکِنَس (déeġuskinas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیغَسُم (déeġasum) [بر] دیکھیے دیغَسَس (déeġasas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیغَنَس (déeġanas) [بر۔مص] کنجوس بننا، بخیل ہونا، مال خرچ کرنے کی تاب نہ لانا۔

دیغَیَس (déeġayas) [بر۔مص] کھجلی ہونا، خارش ہونا (واحدِ غائب مذکر)۔

دیگُنَس (déegunas) [بر۔مص] پکڑوانا (۲) جوڑ دینا (۳) سلگانا، (محاورۃً) لڑانا۔

دیگُنُم (déegunum) [بر] دیکھیے دیگُنَس (déegunas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دینگُرَس (déeṅguras) [بر۔مص] جھکانا، پست کرنا (۲) موڑنا (۳) ٹیڑھا کرنا، (محاورۃً) کسی کو مغلوب کرنا، نیچ دکھانا۔

دینگُرُم (déeṅgurum) [بر] دیکھیے دینگُرَس (déeṅguras) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیمَتَلَس (éematalas) [بر۔مص] جمائی لینا،

انگڑائی لینا۔

دیمَتلُم (*déematalum*) [بر] دیکھیے **دیمَتلَس** (*déematalas*) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیمَر (*déemar*) [بر۔اسم] احتجاج، اعتراض، اظہار ناپسندیدگی۔

دیمَر ایتَس (*déemar étas*) [بر۔محاورہ] احتجاج کرنا، اعتراض کرنا، اظہارِ ناپسندیدگی کرنا۔

دیمَر کِش (*déemarkiş*) [بر۔صف] احتجاج کرنے والا، اعتراض کرنے والا (۲) ضدی۔

دیمَذَس (*déemaċas*) [بُر] دیکھیے **دِمَذَس** (*dímaċas*) اور **دُمَذَس** (*dúmaċas*) جس کا یہ متعدی ہے۔

دیمِم (*déemim*) [بر] دیکھیے **دیمِیَس** (*déemiyas*) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیمَنَس (*déemanas*) [بر۔مص] سُن ہونا، لپیٹ کر رکھنے کی وجہ سے پیر کا بے حس ہونا۔

دیمَنُم (*déemanum*) [بر] دیکھیے **دیمَنَس** (*déemanas*) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

دیمی (*déemi*) [بر] دیکھیے **دیمِیَس** (*déemiyas*) جس کا یہ امر ہے۔

دیمِیَس (*déemiyas*) [بر۔مص] کمانا (۲) جمع کرنا، ذخیرہ کرنا (۳) گرانا (مائع چیز کا)۔

دے — *deé*

دیئو (*deéw*) [ف۔اسم] شیطان، جن، بھوت (۲) سرکش انسان یا حیوان۔

ڈ

ڈ۔ا

ڈاج (ḍáaj) [بُر۔اسم] ایک بڑی گاڑی جو قراقرم ہائے وے بننے کے دوران پہلی مرتبہ شمالی علاقے میں متعارف ہوئی تھی (۲) جس مرد یا عورت کے پاؤں بڑے ہوں ان کو ڈاج سے تشبیہ دی جاتی ہے۔

ڈاک (ḍáak) [اُر۔اسم] چٹھیاں بھیجنے کا محکمہ۔

ڈاک بَنگلاؔ (ḍáak bańaglá) [اُر،بُر۔اسم] انگریزی نمونے کا سرکاری یا نیم سرکاری مسافر خانہ جس میں کرایہ لیا جاتا ہے اور کھانا وغیرہ پکانے کے لیے خانساماں وغیرہ موجود ہوتے ہیں، ریسٹ ہاؤس، قیام گاہ۔

ڈاکٹَر (ḍaakṭár) [انگ۔اسم] علمِ طب کا ماہر، طبیب (۲) وہ شخص جو کسی علم میں سب سے بڑی ڈگری حاصل کرے۔ doctor

ڈاکچی/ڈاکچیؔ (ḍaakčí) [ار۔اسم] ڈاکیا، چٹھی رسان، پوسٹ مین۔

ڈاکخانہ/ڈاکخاناؔ (ḍáak qhaaná) [ار۔اسم] چٹھیوں وغیرہ کے بھیجنے کا دفتر، پوسٹ آفس۔

ڈاکُو/ڈاکُوؔ (ḍaakú) [اُر۔اسم] لٹیرا، ڈکیت، غارت گر، راہزن، قزاق۔

ڈاکُوتِک (ḍaakútiṅ) [ار+بُر۔اسم] دیکھیے ڈاکُو (ḍaakú) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

ڈاکُومینٹ (ḍaakumént) [انگ۔اسم] دستاویز، سند، تحریر۔ document

ڈاکِیہ/ڈاکِیاؔ (ḍaakiyá) [ار۔اسم] دیکھیے ڈاکچی (ḍaakčí)۔

ڈاکرے ٹِکیٹ (ḍáake ṭikéṭ) [بُر،ار۔اسم] وہ ٹکٹ جو خط کے لفافے پر چسپاں کرتے ہیں۔

ڈالڈا/ڈالڈاؔ (ḍaalḍá) [ار۔اسم] بناسپتی گھی جو کھانا پکانے کے لیے استعمال ہوتی ہے۔

ڈالی/ڈالیؔ (ḍaalí) [ار۔اسم] ٹوکری جس میں میوہ

رکھ کر حکام کو پیش کرتے ہیں۔

ڈانس (*ḍáans*) [انگ۔اسم] ناچ، رقص۔ dance

ڈانسَر (*ḍaansár*) [انگ] ناچنے والا/ والی۔ dancer

ڈائجیسٹ (*ḍaayjést*) [انگ۔اسم] معاصر اخبارات یا ادب کا خلاصہ، انتخاب، مختصر مجموعہ۔ digest

ڈائری/ڈائریٔ (*ḍaayrí*) [انگ۔اسم] روزنامچہ، یادداشت کی کتاب۔ diary

ڈائریکٹ (*ḍaayrékt*) [انگ۔صف] براہ راست، مستقیماً۔ direct

ڈائریکٹیر (*ḍaayrekṭér*) [انگ۔اسم] کسی ادارے کے امور کا مختار، ناظم، نگراں۔ director

ڈائریکٹریٹ (*ḍaayrekṭréet*) [انگ۔اسم] نظامت (۲) ناظم کا عہدہ یا دفتر۔ directorate

ڈائس (*ḍays*) [انگ۔اسم] نیچا چبوترہ، شہ نشین۔ dice

ڈائگرام (*ḍaaygráam*) [انگ۔اسم] تشریحی خاکہ، نقشے، علامات یا خطوط کے ذریعے کسی عمل یا قوت کا اظہار۔ diagram

ڈائل (*ḍayl*) [انگ۔اسم] گھنٹے یا گھڑی کا چہرہ جس پر نشان بنے ہوتے ہیں (۲) ٹیلیفون کا نشاندار رخ۔ dial

ڈائمَن جُوبلی (*ḍaaymán jublí*) [انگ۔اسم] ساٹھ سالہ جشن (ڈائمنڈ کا بگاڑ ہے)۔ diamond jubilee

ڈ-آ

ڈآپ (*ḍaáp*) [بُر] دیکھیے ڈپ (*ḍap*) معنی نمبر۳ جس میں 'آ' آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈآپ دُوَنَس (*ḍaáp duúnas*) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کو آہستگی سے مضبوط پکڑنا۔

ڈآر (*ḍaár*) [بُر] دیکھیے ڈر (*ḍar*) معنی نمبر۲ جس میں 'آ' آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈآر ایتَس (*ḍaár étas*) [بُر۔محاورہ] آہستہ آہستہ لڑھکانا، بیلن وغیرہ کو آہستہ آہستہ لُڑھکانا (۲) ناخواستہ یا رقیق چیز کو اوپر سے گرانا یا بہانا۔

ڈآر ڈآر (*ḍaár ḍaár*) [بُر] دیکھیے ڈآر (*ḍaár*) معنی نمبر۲ جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈآک ڈآک (*ḍaák ḍaák*) [بُر] دیکھیے ڈک ڈک (*ḍak ḍak*) معنی نمبر۱، ۲، ۳ جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈآکیٔ (*ḍaáki*) [بُر۔اسم] حجت، بحث، تکرار لفظی نزاع (۲) زیادہ باتیں کرنا۔

ڈاکیۓ دیلَس (*ḍaáki délas*) [بُر۔محاورہ] بحث کرنا، تکرار کرنا، لفظی نزاع کرنا (۲) ضرورت سے زیادہ باتیں کرنا۔

ڈآم (*ḍaám*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَم (*ḍam*) معنی نمبرا جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈآم ڈآم (*ḍaám ḍaám*) [بُر] دیکھیے ڈآم (*ḍaám*) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈآم گچھایَس (*ḍaám gučháyas*) [بُر۔محاورہ] لیٹنا، ستانا، آرام کرنا۔

ڈآم وَلَس (*ḍaám wálas*) [بُر۔محاورہ] آہستہ آہستہ کرنا (۲) دراز ہونا، لیٹنا، لمبا ہونا۔

ڈآمَل (*ḍaámal*) [بُر۔اسم] نقارہ، موسیقی کا ایک آلہ (۲) کنایۃً ڈھیے۔

ڈآمَل چیۓ (*ḍaámal ći*) [بُر۔اسم] نقارچی۔

ڈآمَل چیۓ مُڈ (*ḍaámal ćimuċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈآمَلچیۓ (*ḍaámal ći*) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈآو (*ḍaáw*) [بُر۔اسم] بات، قول، گفتگو (۲) بحث۔

ڈآو دیلَس (*ḍaáw délas*) [بُر۔محاورہ] بہت زیادہ باتیں کرنا (۲) بحث کرنا۔

ڈآو کرے اَییتَس (*ḍaáw ke ayéetas*) [بُر۔محاورہ] بات کرنے نہ دینا، بات کرنے کا موقع ہی نہ دینا (۲) خاموش کرنا۔

ڈآو مَناس (*ḍaáw manáas*) [بُر۔محاورہ] آواز نکلنا (۲) زیادہ باتیں کرنا۔

ڈآئِنگ ہال (*ḍaáyniṅ háal*) [انگ۔اسم] وہ کمرہ جہاں کھانا کھاتے ہیں۔ dining hall

ڈ۔ب

ڈَباَمُڈ (*ḍabámuċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَباَ (*ḍabá*) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈَبا/ڈَباَ (*ḍabá*) [ہ،بُر۔اسم] ٹمپا، ڈبا (۲) لوہا یا دھات کا بنا ہوا صندوق (۳) ٹین۔

ڈَبَل (*ḍabál*) [انگ] دوہرا، دوگنا۔ double

ڈَبَل ایِتَس (*ḍabál étas*) [بُر۔محاورہ] تیز چلنا، رفتار کو دوگنا کرنا (۲) دوگنا کرنا۔

ڈَبَل رُوٹی (*ḍabál ruuṭí*) [اُر۔اسم] انگریزی قسم کی خمیری روٹی جو بجائے توے کے سانچے میں پکتی ہے، نان پاؤ۔

ڈَبَل مارچ (*ḍabál máarć*) [انگ۔اسم] ایک فوجی ڈرل جس میں آہستہ آہستہ دوڑتے ہیں۔ double march

ڈَبمُڈ (*ḍabámuċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَبَنڈ

-(ḍabánċ)

ڈبَنڈ (ḍabánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈبا (ḍabá) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈبی/ڈَبیِ (ḍabí) [ہ۔اسم] دیکھیے ڈبا (ḍabá) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈبیا/ڈِبیا (ḍabiyá) [ہ۔اسم] دیکھیے ڈبی (ḍabí) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈ۔پ

- **ڈَپ** (ḍap -) [بُر۔اسم] آمادگی، کمر بستہ ہونا۔

- **ڈَپ وَشِیَس** (ḍáp wáśiyas -) [بُر۔محاورہ] آمادہ ہونا، کمر بستہ ہونا۔

ڈَپ (ḍap) [بُر۔اسم] ایک چھوٹا سا گودام جو بُروشو گھر میں لکڑی کے تختوں سے بنایا جاتا ہے جس میں میوہ وغیرہ رکھتے ہیں (۲) معلوم، سراغ (۳) اچانک۔

ڈِپاٹِمینٹ (ḍipaaṭimént) [انگ۔اسم] کسی بڑی تنظیم کا علیحدہ حصہ، شعبہ۔ department

ڈِپٹی/ڈِپٹیِ (ḍipṭí) [انگ۔اسم] اخلاقی یا قانونی فریضہ، ذمہ داری۔ deputy

ڈِپٹی کَمِشنیَر (ḍipṭí kamiśnér) [انگ۔اسم] ایک سرکاری منصب، کمشنر کا نائب۔ deputy commissioner

ڈُپلِکیٹ (ḍuplikéet) [انگ۔اسم] کسی شے کی مثل، مشابہ، چربہ۔ duplicate

ڈِپلومہ/ڈِپلوما (ḍiploomá) [انگ۔اسم] کالج وغیرہ کا جاری کردہ صداقت نامہ یا سند (۲) رسمی اجازت نامہ۔ diploma

ڈَپَنڈ (ḍapánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَپ (ḍap) معنی نمبر۱ جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِپُو (ḍipú) [انگ۔اسم] گودام (۲) خریداری کا مرکز (۳) مال خانہ۔ depot

ڈِپوزِٹ (ḍipoozít) [انگ۔اسم] جمع کرائی ہوئی رقم یا امانت۔ deposit

ڈپھوَق (ḍaphóq) [بر۔اسم] مارتول، ہتھوڑا، ہتھوڑے کا گول حصہ، نیز دیکھیے ڈمپھوَق -(ḍamphóq)

ڈپھوَقِسکُم دیَلَس (ḍaphóqiskum délas) [بر] پتھر یا لوہے پر ہتھوڑے یا مارتول کے گول حصے سے ضرب لگانا۔

ڈ۔ٹ

ڈُٹاآک (ḍuṭaán) [بُر۔صف] نیم تاریک، مدھم

روشنی،قدرے تاریک۔

ڈُٹاآ ک ڈے (duṭaáṅ ċe) [بُر] دیکھیے ڈُٹاآ ک کرے (duṭaáṅ ke)۔

ڈُٹاآ ک کرے (duṭaáṅ ke) [بُر۔متعلقِ فعل] سویرے کا/کی (۲) صبح کے وقت کا/کی،صبح کے وقت میں،علی الصباح۔

ڈُٹاآ ک مَناس (duṭaáṅ manáas) [بُر۔محاورہ] قدرے تاریکی چھاجانا،روشنی مدھم ہونا۔

ڈُٹاآ ک موٴ (duṭaáṅ mo) [بُر۔متعلقِ فعل] علی الصباح،صبح سویرے۔

ڈُٹَک (duṭáṅ) [بُر۔صف] تاریکی،اندھیرا۔

ڈُٹَک ایَتس (duṭáṅ étas) [بُر۔مص مر] تاریکی کرنا،روشنی نہ چھوڑنا۔

ڈُٹَک ایتس (duṭáṅ éetas) [بُر۔محاورہ] اندھیرا کروانا (۲) ناامیدی پیدا کرنا۔

ڈُٹَک تَھپ (duṭáṅ thap) [بُر۔صف] اندھیری رات۔

ڈُٹَک سُک (duṭáṅ ṣuṅ) [بُر۔اسم] تاریک گلی،ایک گلی کا نام جو حیدرآباد ہونزا میں ہے۔

ڈُٹَک غُواَ (duṭáṅ ġuwá) [بُر] گھپ اندھیرا۔

ڈُٹَک کُس (duṭáṅ kuṣ) [بُر] دیکھیے ڈُٹَک (duṭáṅ) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

ڈُٹَک لُم پِلپِلی (duṭáṅulum pilpíli) [بُر۔مثل] دیکھیے ڈُٹَک لُم گری (duṭáṅulum garí)۔

ڈُٹَک لُم گری (duṭáṅulum garí) [بُر۔مثل] اندھیرے گھر کا اجالا یا چراغ (۲) اکلوتا بیٹا،بہت پیارا۔

ڈُٹَک مَناس (duṭáṅ manáas) [بُر۔محاورہ] اندھیرا ہونا (۲) مایوس ہونا۔

ڈِٹول (diṭóol) [انگ۔اسم] ایک جراثیم کش دوا۔ detol

ڈ۔ڈ

ڈڈاآکو (daḍaáko) [بُر۔اسم] دردِزہ کی شدت، دردِزہ کے انتہائی مراحل۔

ڈڈاآکو گِیَس (daḍaáko gíyas) [بُر۔محاورہ] دردِزہ کے انتہائی مرحلے میں ہونا۔

ڈڈاآمَل (daḍaámal) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈاآمَل (daámal)۔

ڈڈر (dáḍar) [بُر۔اسم] کنکر،سنگریزہ (۲) لڑھکنے کا

عمل (۳) قلیل مقدار میں پانی کا بہنا۔

ڈڈر ایتَس (ḍáḍar éetas) [بر۔محاورہ] گول گول لڑھکانا، لڑھکاتے ہوئے لے جانا (۲) تھوڑا تھوڑا پانی دینا۔

ڈڈر کِسؔ (ḍáḍar kiṣ) [بر۔اسم] پتھریلی زمین۔

ڈڈرُلم بَیِ مَناس (ḍáḍarulum baỳ manáas) [بر۔مثل] گم نام ہونا، ناپید ہونا۔

ڈڈر مَناس (ḍáḍar manáas) [بر۔محاورہ] غلہ کے ساتھ سنگریزے ملنا (۲) زمین میں سنگریزے ہونا (۳) پانی یا آنسو کا بہنا۔

ڈڈر (ḍaḍár) [بر۔اسم] لڑھکنا، گول گول لڑھکتے ہوئے کسی سمت میں جانا۔

ڈڈر ایتَس (ḍaḍár étas) [بر۔محاورہ] گول گول لپیٹنا (۲) لڑھکانا۔

ڈڈر ایتَس (ḍaḍár éetas) [بر۔محاورہ] باغ کو تھوڑا تھوڑا پانی دینا، قلیل مقدار میں پانی بہانا۔

ڈڈر مَناس (ḍaḍár manáas) [بر] دیکھیے ڈڈر ایتَس (ḍaḍár éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈِڈِر (ḍíḍir) [بر] دیکھیے ڈڈر (ḍáḍar) معنی نمبر ۲، ۳ جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِڈِر ایتَس (ḍíḍir éetas) [بر۔مص] دیکھیے ڈڈر ایتس (ḍáḍar éetas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِڈِر مَناس (ḍíḍir manáas) [بر] دیکھیے ڈڈر مَناس (ḍáḍar manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈُڈُر (ḍuḍúr) [بر۔اسم] خوبانی کی ایک اعلیٰ قسم (۲) اسی خوبانی کا درخت۔

ڈڈِرنْڈ (ḍáḍarinc) [بر۔اسم] دیکھیے ڈڈر (ḍáḍar) معنی نمبر ۱ جس کی یہ جمع ہے۔

ڈُڈُرِنْڈ (ḍuḍúrinc) [بر۔اسم] دیکھیے ڈُڈُر (ḍuḍúr) معنی نمبر ۱ جس کی یہ جمع ہے۔

ڈُڈُرِنک (ḍuḍúriṅ) [بر۔اسم] دیکھیے ڈُڈُر (ḍuḍúr) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِڈِس (ḍiḍís) [بر۔اسم] دیکھیے ڈِس ڈِس (ḍis ḍis) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڈِڈِس ایتَس (ḍiḍís étas) [بر۔محاورہ] دیکھیے ڈِس ڈِس ایتَس (ḍis ḍis étas) جس کا مخفف ہے۔

ڈڈق (ḍáḍaq) [بر۔صوت] قُلقُل کی آواز (۲) پانی بہنے کی آواز۔

ڈِڈِق (ḍiḍiq/didíq) [بر] دیکھیے ڈڈق (ḍáḍaq)

جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈَڈک (ḍaḍák) [بُر۔صوت] کسی چیز کو دوسری چیز پر آہستہ آہستہ لگتے رہنے کی آواز (۲) ٹھوکنے کی آواز (۳) دستک کی آواز۔

ڈَڈک ایٹَس (ḍaḍák étas) [بُر۔محاورہ] لوہار کا کسی اوزار کو کوٹ کوٹ کر تیز کرنا۔

ڈَڈک ایتَس (ḍaḍák éetas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز سے آہستہ آہستہ ضرب لگا کر آواز نکالنا (۲) دروازے پر دستک دے کر آواز پیدا کرنا (۳) کسی اوزار کو لوہار سے درست کرانا یا تیز کرانا۔

ڈَڈک مَناس (ḍaḍák manáas) [بُر۔محاورہ] دروازے پر دستک ہونا، ٹھوکنے کی آواز آنا۔

ڈَاڈک (dáḍak) [بُر۔اسم] بخالت (۲) سردی کی وجہ سے دانت بجنا۔

ڈَاڈک اِمَنَس (ḍāḍak imánas) [بُر۔محاورہ] خرچ کرنے سے ڈرنا، بخیلی کا مظاہرہ کرنا (۲) سردی کی وجہ سے دانت بجنا۔

ڈَاڈک مَناس (ḍāḍak manáas) [بُر۔محاورہ] خرچ کرنے سے ڈرنا، بخیلی کا مظاہرہ کرنا (۲) سردی کی وجہ سے دانت بجنا (۳) کسی چیز کو پوری قوت کے ساتھ پکڑنا۔

ڈِڈِک ایٹَس (ḍiḍík étas) [بُر۔مص مر] دیکھیے ڈَڈک ایٹَس (ḍaḍák étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِڈِک مَناس (ḍiḍík manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈَڈک مَناس (ḍaḍák manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈُڈُک (ḍúḍuk) [بُر] سردی سے کانپنا، سردی سے دانت بجنا (۲) مال خرچ کرتے وقت احتیاط سے کام لینا (۳) کسی چیز یا شخص کا خیال رکھنے میں مبالغہ، نیز دیکھیے ڈُک (ḍuk) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈُڈُک اِمَنَس (ḍúḍuk imánas) [بُر۔مص مر] ٹھٹھر جانا (صیغہ واحد غائب)۔

ڈُڈُک مَناس (ḍúḍuk manáas) [بُر۔محاورہ] مال خرچ کرتے وقت احتیاط سے کام لینا (۲) کسی چیز یا شخص کا خیال رکھنے میں مبالغہ کرنا۔

ڈَڈَنْ (ḍaḍáń) [بُر۔اسم] ڈھول، دہل۔

ڈَڈَنْ پُھرُکُس (ḍaḍáń phurúkus) [بُر۔اسم] وہ دو خانہ ٹوکری جو بید یا سفیدے کی چھال سے بناتے ہیں جس کے ایک خانے میں خام اون رکھی جاتی ہے اور دوسرے خانے میں دھنی ہوئی اون وغیرہ رکھی جاتی ہے۔

ڈَڈَنْ پُھرُکُس ڈے اَلتوٗ اِیکِچِکْ دُرؤوَن ہَن کرے بِرے (ḍaḍáń phurúkus ċe

(altó iíkićiṅ duróẃan han ke bée
[بُر۔کہاوت] نام بڑا اور درشن تھوڑے۔

ڈڈک پُھرُکسَٹے غَتینخ اِسَر کُم جُوَن

ḍaḍáṅ phurúkusaṭe ġaténç isárkum) (juwán [بُر۔کہاوت] یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کسی بے گناہ کو ناحق نقصان پہنچایا جاتا ہے لفظی معنی ہیں ڈڈک پُھرُکُس (ḍaḍáṅ phurúkus) پر تلوار مارنا۔

ڈڈک چی

(ḍaḍaṅćí) [بُر۔اسم] ڈھول بجانے والا، ڈھول کا ماہر۔

ڈڈکچی مُڈ

(ḍaḍaṅćí muć) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈڈکچی (ḍaḍaṅćí) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈڈک خُس اِچَھر اُیُم

(ḍaḍáṅ qhuṣ ićhár uyúm) [بُر۔کہاوت] ڈھول کے اندر پول۔

ڈڈک ڈاَمَل

(ḍaḍáṅ ḍaámal) [بُر۔اسم] ڈھول اور نقارہ، علاقائی آلاتِ موسیقی۔

ڈڈک ڈم کرے سِس چھوٹ

(ḍaḍáṅ ḍam ke sis ćhoṭ) [بُر۔کہاوت] ڈھول کی آواز سن کر لوگوں کا ہجوم ہونا۔

ڈڈک ہَریپ

(ḍaḍáṅ haríip) [بُر۔اسم] ڈھول، نقارہ اور سرنائی بجانا، مخصوص آلاتِ موسیقی بجانا (۲) ڈھول، نقارہ اور سرنائی کے ذریعے استقبالیہ یا الوداعی دھنیں بجانا۔

ڈڈک ہَریپ ایتَس

(ḍaḍáṅ haríip étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈڈک ہَریپ (ḍaḍáṅ haríip)۔

ڈِڈک پَھپَھر اِمَنَس

(ḍíḍiṅ pháphar imánas) [بُر] دیکھیے ڈِک پَھپَھر اِمَنَس (ḍiṅ pháphar imánas) جو زیادہ مستعمل ہے۔

ڈُڈُک

(ḍúḍuṅ) [بُر۔محاورہ] آگے کی طرف جھک کر چلنا (۲) خود کو شکار وغیرہ کی نظر میں نہ لانے کی خاطر جھک کر چلنا (۳) بڑھاپے کی وجہ سے کمر جھک جانا۔

ڈُڈُک اِمَنَس

(ḍúḍuṅ imánas) [بُر۔محاورہ] بڑھاپے یا کمزوری کی وجہ سے کمر جھک جانا (۲) بہت عمر رسیدہ ہونا۔

ڈُڈُک مَناس

(ḍúḍuṅ manáas) [بُر] دیکھیے ڈُڈُک (ḍúḍuṅ)۔

ڈُڈُل

(ḍúḍul) [بُر۔اسم] اجتماع کرنا، جمگھٹا کرنا۔

ڈُڈُل مَناس

(ḍúḍul manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈُڈُل (ḍúḍul)۔

ڈَڈم

(ḍáḍam) [بُر۔اسم] کسی وزنی چیز کے گرنے کی

آواز (۲) کوٹنے کی آواز،ٹھونکنے کی آواز (۳) پیروں کوزمین پر مارنے کی آواز (۴) ڈھول کی آواز۔

ڈَڈَم ایتَس (ḍáḍam éetas) [بُر۔محاورہ] دستک دینا،ٹھونکنا (۲) پیروں کوزمین پر مارکرآواز نکالنا۔

ڈِڈِم (ḍíḍim) [بُر۔اسم] زمین پرزورزور سے پیر مارنے کی آواز (۲) کوئی بھاری چیز زمین پر گرنے کی آواز (۳) دروازے پرزور سے دستک دینے کی آواز (۴) کوٹنے کی آواز۔

ڈِڈِم ایتَس (ḍíḍim éetas) [بُر۔محاورہ] زور سے پیرزمین پر مارکرآواز نکالنا۔

ڈُڈُم (ḍúḍum) [بُر۔صوت] ڈھول کی آواز۔

ڈُڈُم مَناس (ḍúḍum manáas) [بُر۔محاورہ] ڈھول کی آواز آنا۔

ڈُڈُورُو (ḍuḍuúro) [بُر۔اسم] شگوفہ،غنچہ (۲) سرِ پستان،چوچی (۳) شگوفے کی شکل کی کوئی بھی گول چیز۔

ڈُڈُورومُڠ (ḍuḍuúromuc̣) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈُڈُورُو (ḍuḍuúro) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِڈِیرُو (ḍiḍiíro) [بُر۔اسم] گولا،گیندنما کوئی بھی گروی شے۔

ڈِڈِیرومُڠ (ḍiḍiíromuc̣) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈِڈِیرُو (ḍiḍiíro) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈ۔ر

ڈَر (ḍar) [بُر۔اسم] وہ گڑھا جہاں مکھن کا ذخیرہ کیا جاتا ہے (۲) گول گول لڑھکنا (۳) کامل۔

ڈَر ایتَس (ḍar étas) [بُر۔محاورہ] لڑھکانا،گول بنانا (۲) مکھن کا ذخیرہ بنانے کے لیے گڑھا بنانا۔

ڈَر دیلَس (ḍar délas) [بُر۔محاورہ] مکھن کے ذخیرے سے چوری کرنا۔

ڈَر ڈَر (ḍar ḍar) [بُر۔اسم] لڑھکتے جانا،گول گول لڑھکنا (۲) پانی کا اِدھراُدھر بہنا۔

ڈَر ڈَر مَناس (ḍar ḍar manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈَر ڈَر (ḍar ḍar)۔

ڈَر مَناس (ḍar manáas) [بُر۔محاورہ] چاندکا مکمل ہونا (۲) بات مان کرفوراًچلاجانا (۳) آنسو یاپانی بہنا۔

ڈِر (ḍir) [بُر۔اسم] حد،حدفاصل (۲) ڈَر (ḍar) معنی نمبر۲ کی تصغیر (۳) تنگ گزرگاہ۔

ڈِر ایتَس (ḍir étas) [بُر۔محاورہ] لڑھکانا (۲) حد مقررکرنا۔

ڈِر ایتَس (ḍir éetas) [بُر۔مص] کسی کوانتہائی خوفزدہ کرنا۔

ڈِر ایسکَرڈَس (ḍir éskarc̣as) [بُر۔محاورہ]

دیکھیے ڈِر دیلَس (ḍir délas)۔

ڈِر ایسگرڈَس (ḍir éeskarćas) [بُر۔محاورہ] قطع تعلق کرنا۔

ڈِردَن/ڈِرے دَن (ḍir dan/díre dan) [بُر۔اسم] وہ پتھر جو حد بندی کے لیے نصب کرتے ہیں۔

ڈِر دیلَس (ḍir délas) [بُر۔محاورہ] حد بندی کرنا، حدِ فاصل مقرر کرنا (۲) ادائیگی وغیرہ کی حد مقرر کرنا (۳) مقدمے کا فیصلہ کرنا۔

ڈِر ڈِر (ḍir ḍir) [بُر۔اسم] پانی بہت کم مقدار میں بہنا۔

ڈِر ڈوَر (ḍir ḍor) [بُر۔کلمہ بندی] یہ ایک کلمہ بندی ہے جو کسی چیز یا شخص، خاص طور پر چھوٹے چھوٹے بچوں کے ساتھ محبت یا لگاؤ کے اظہار کے طور پر بولا جاتا ہے مثلاً: ڈِر ڈوَر میئی بائی (ḍir ḍor meybáy) یا ڈِر ڈوَر نُماؔ دُومَن (ḍir ḍor numá dúuman) وغیرہ۔

ڈِر گارڈَس (ḍir gáarćas) [بُر۔محاورہ] فیصلہ ہونا (۲) حد مقرر ہونا (۳) قحط پڑنا، کمی واقع ہونا (۴) منقطع ہونا۔

ڈِر مَناس (ḍir manáas) [بُر] دیکھیے ڈِر ایتَس (ḍir étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈُر (ḍur) [بُر] کھسر پھسر۔

ڈُر ڈُر (ḍur ḍur) [بُر] دیکھیے ڈَر ڈَر (ḍar ḍar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈُر ڈُر مَناس (ḍur ḍur manáas) [بُر] زیادہ باتیں کرنا۔

ڈُر مَناس (ḍur manáas) [بُر] زیادہ باتیں کرنا۔

ڈرامہ/ڈراماؔ (ḍaraamá) [انگ۔اسم] کسی کہانی کا سٹیج پر حرکاتِ جسم اور مکالمے کی صورت میں ادا کرنا، تمثیل۔ drama

ڈرائنگ (ḍraayíṅ) [انگ۔اسم] پنسل سے بنائی جانے والی تصویر، خاکہ کشی، تصویر کشی۔ drawing

ڈرائی کلِین (ḍraykliín) [انگ۔اسم] خشک شوئی۔ dry clean

ڈرائیوَر (ḍaraywár) [انگ۔اسم] چلانے والا، گاڑی چلانے والا، شوفر۔ driver

ڈَر بِڈِروٗ (ḍar biḍíro) [بُر۔صف] مکمل گول، سالم گول، نیز دیکھیے ٹھر بِڈِروٗ (thar biḍíro) جو زیادہ مستعمل ہے۔

ڈَرَم (ḍarám) [انگ۔اسم] ڈھول، نقارہ (۲) کان کا پردہ (۳) لوہے کا بڑا پیپا جس میں تیل وغیرہ ڈالا جاتا ہے۔ drum

ڈَرَنڈ (ḍaránć) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَر (ḍar) معنی نمبر ۱ جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِرَنڈ (ḍiránċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈِر (ḍir) معنی نمبر ا،۳ جس کی یہ جمع ہے۔

ڈَروٗ (ḍáro) [بُر۔اسم] کوئی بھی چیز جو بیلن کی شکل میں مدوّر ہو (۲) رولر، ڈھول کی طرح گول بنائی ہوئی کوئی بھی چیز (۳) گاؤتکیہ۔

ڈِروٗ (ḍíro) [بُر۔اسم] بندوق کی گولی (۲) گاؤتکیہ۔

ڈِروٗ بُٹُن (ḍíro butún) [بُر۔اسم] وہ چمڑے کا تھیلا جس میں روسی بندوق (دنبالہ بُر) کی گولیاں رکھتے تھے (۲) تیردان۔

ڈِروٗ قَلِپ (ḍíro qalíp) [بُر۔اسم] وہ سانچہ جس میں پگلا ہوا سیسہ ڈال کر بندوق کی گولیاں بناتے تھے۔

ڈِروٗ کُس لُم مَغُن

(ḍírokusulum máġun) [بُر۔اسم] مَغُن ڈِری اوٗتَس (máġum ḍíri ótas) ایک پرانا کھیل کا نام جو گول منکوں سے کھیلا جاتا تھا، چنانچہ ڈِروٗ کُس (ḍírokus) اس خانہ کا نام ہے جس کے اندر یہ کھیل کھیلا جاتا تھا اور مَغُن (máġum) وہ منکا جو اس کھیل میں استعمال ہوتا تھا۔

ڈِروٗ کُس لُم مَغُن مُدام ہِتھانَر نِم جُوَن

ḍírokusulum máġun mudáam hithaanar nim juwán) [بُر۔کہاوت] ایک ہی ڈگر پر چلنے والا شخص، ایسا شخص جس میں زمانہ سازی کی صلاحیت نہ ہو۔

ڈَروٗمُڈ (ḍáromuc) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَروٗ (ḍáro) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِروٗمُڈ (ḍíromuc) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈِروٗ (ḍíro) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِروٗ مِلیَک (ḍíro milíyaṅ) [بُر۔اسم] گولیاں اور دیسی بارود، گولہ بارود۔

ڈِروٗ مِلیَک پَھس کےٗ گِریٗ چار گِیَم جُوَن

ḍíro milíyaṅ phaṣ ke girí) ċháar giyám juwán) [بُر۔مثل] فائدے کا موقع ہاتھ سے نکل جانا، بےمحل موقع ہاتھ آنا۔

ڈِروٗےٗ قَلِپ (ḍírowe qalíp) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈِروٗ قَلِپ (ḍíro qalíp)۔

ڈِریٗ (ḍíri) [بُر۔اسم] لڑھکنا۔

ڈِریٗ اِمَنَس (ḍíri imánas) [بُر۔محاورہ] لڑھکتے لڑھکتے گر جانا (۲) بیماری سے بےحال ہونا۔

ڈِریٗ ایٗتَس (ḍíri étas) [بُر۔محاورہ] لڑھکانا، نیز دیکھیے ڈِریٗ اِمَنَس (ḍíri imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

ڈِریٗ مَناس (ḍíri manáas) [بُر۔مص مر] دیکھیے ڈِریٗ ایٗتَس (ḍíri étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈریِسکٹ ٹیبَل (ḍrésiṅ ṭeebál) [انگ۔اسم] آئینہ دار سنگھار میز۔ dressing table

ڈریِسکٹ روم (ḍrésiṅ rúum) [انگ۔اسم] تبدیلی لباس کا کمرہ۔ dressing room

ڈریَل (ḍrel) [انگ] تکیلا برما، گھومنے والا فولادی برما (۲) فوجی قواعد کی مشق یا تربیت۔ drill

ڈریَل ماسٹیَر (ḍrel maasṭér) [انگ۔اسم] فوجی قواعد سکھانے والا۔ drill master

ڈ۔ز

ڈَز (ḍaz) [ار۔اسم] بندوق یا پستول چلنے کی آواز۔

ڈِزائن (ḍizáyn) [انگ۔اسم] ابتدائی خاکہ یا نقشہ جو کسی عمارت، مشین، لباس وغیرہ کے لیے بنایا جائے۔ design

ڈِزیَل (ḍizél) [انگ۔اسم] وہ تیل جو ٹرک وغیرہ میں ایندھن کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔ diesel

ڈِزیَل انجیَنچ (ḍizél injénć) [انگ۔اسم] وہ انجن جس میں ڈیزل استعمال ہو۔ diesel engine

ڈ۔س

ڈَس (ḍas) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈُس (ḍus)۔

ڈَس ڈُوَنَس (ḍas duúnas) [بُر۔محاورہ] ڈُس ڈُوَنَس (ḍus duúnas)۔

ڈِس (ḍis) [بُر۔اسم] مَس، دو چیزوں کا آپس میں مَس کرنا (۲) پہنچانا (۳) حوالہ کرنا۔

ڈِس ایِتَس (ḍis étas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کا دوسری چیز سے مَس کرنا (۲) پہنچانا (۳) حوالہ کرنا (۴) کسی کو کسی سے ملانا۔

ڈِس ایِتَس (ḍis éetas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کا دوسری چیز سے مَس کرانا (۲) مکمل کرنا، کسی کام کو انجام تک پہنچانا۔

ڈِس ڈِس (ḍis ḍis) [بُر] کسی چیز کا دوسری چیز کو چھونا یا چھوتے چھوتے رہ جانا، نیز دیکھیے ڈِس (ḍis) معنی نمبر ا جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈِس ڈِس ایِتَس (ḍis ḍis étas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کا دوسری چیز سے بار بار مَس کرنا۔

ڈِس مَناس (ḍis manáas) [بُر] دیکھیے ڈِس ایِتَس (ḍis étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈِس موٗ ڈِس (ḍis mo ḍis) [بُر۔صف] بہت قریب، بالکل نزدیک۔

ڈُس (ḍus) [بُر۔اسم] بھیڑ بکریوں کے سینگوں یا سروں سے لڑنے کا عمل۔

ڈُس دوگنَس (*ḍus dóogunas*) [بُر۔محاورہ] آپس میں لڑانا (۲) مینڈھوں یا بکروں کو آپس میں لڑانا۔

ڈُس ڈُوَنَس (*ḍus duúnas*) [بُر۔محاورہ] مینڈھوں یا بکروں کا سینگوں سے لڑنا (۲) خواہ مخواہ کسی سے لڑنا۔

ڈُس دیَلَس (*ḍus délas*) [بُر۔محاورہ] بھیڑ بکریوں کا سینگوں سے لڑنا (۲) آپس میں ٹکرانا (۳) خواہ مخواہ تصادم پیدا کرنا۔

ڈِسِپلِن (*ḍisipilín*) [انگ۔اسم] قابو، نظم ضابطے کا اطلاق۔ discipline

ڈِسپینسِری/ڈِسپیَنسِری (*ḍispensirí*) [انگ۔اسم] دواخانہ جہاں سے دوائیاں دی جاتی ہیں۔ dispensary

ڈِسٹَرب (*ḍisṭárb*) [انگ۔فعل متعدی] آرام و سکون یا خاموشی میں خلل ڈالنا۔ disturb

ڈِسٹَرَپ (*ḍisṭárap*) [انگ،بر] انگریزی لفظ disturb کا بگاڑ۔

ڈِسٹرِک (*ḍisṭrík*) [انگ۔اسم] انتظامی حلقہ، ضلع۔ district

ڈِسٹیمپَر (*ḍisṭempár*) [انگ۔اسم] روغن جو دیواروں پر پھیرنے کا کام آتا ہے۔ distemper

ڈِسچارج (*ḍisćáarj*) [انگ۔اسم] رہا کرنا، چھوڑنا، سبکدوش کرنا۔ discharge

ڈِسک (*ḍisk*) [انگ۔اسم] قرص، پتلی چپٹی گول شے (۲) گراموفون کا ریکارڈ (۳) کمپیوٹر کے ذریعے معلومات محفوظ کرنے کا چرخی نما آلہ۔ disc

ڈ۔ش

ڈِش (*ḍiś*) [انگ۔اسم] رکابی، تھالی، پلیٹ (۲) اس میں پیش کیا جانے والا کھانا۔ dish

ڈِش واشَر (*ḍiś waaśár*) [انگ۔اسم] رکابیاں دھونے کی خودکار مشین (۲) برتن دھونے والا ملازم۔

dish washer

ڈِشِشوٗ (*ḍiśiśo*) [بر۔اسم] دیکھیے ڈِش (*ḍiś*) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

ڈ۔ف

ڈَفَر (*ḍafár*) [انگ۔اسم] ڈفل کوٹ، ڈفل کپڑے کا کنٹوپ سمیت لبادہ جو عموماً تکموں سے بند ہوتا ہے۔

duffer

ڈَفر (*ḍáfar*) [انگ۔اسم] نالائق، بے کار، نیز دیکھیے

ڈَفر (ḍafár)۔

ڈِفیکٹ (ḍifékt) [انگ۔صف] نقص، خرابی۔

defect

ڈ۔ق

ڈَق (ḍaq) [بُر۔صوت] توڑنا، توڑنے/ٹوٹنے کی آواز (۲) پانی بہنے کی آواز (۳) قلقلہ کی آواز۔

ڈَق ڈَق (ḍáqḍaq) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَق (ḍaq) معنی نمبر۲،۳ جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈَق ڈَق (ḍaqḍáq) [بُر] دیکھیے ڈَق (ḍaq) معنی نمبر۱۔

ڈَق ڈَق مناس (ḍáqḍaq manáas) [بُر۔مص] پانی بہنے کی آواز آنا، قلقلہ کی آواز آنا۔

ڈِق ڈِق (ḍíqḍiq) [بُر] دیکھیے ڈَق ڈَق (ḍáqḍaq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈ۔ک

ڈَک (ḍak) [بُر۔اسم] ضرب کی آواز (۲) لوہار کے لوہا کوٹنے کی آواز (۳) سب کے سب (۴) ہانکنا (۵) لاٹھی وغیرہ سے ضرب لگا کر گرانا۔

ڈَک ایتَس (ḍak étas) [بُر۔محاورہ] لوہا کوٹ کر اوزار کو تیز بنانا (۲) ہانکنا (۳) کسی لاٹھی سے ضرب لگا کر اخروٹ وغیرہ کو گرانا (۴) چکی کے پاٹ کو کوٹ کوٹ کر کھردرا بنانا (۵) کسی پر نظر رکھنا۔

ڈَک ڈَک (ḍak ḍak) [بُر] دیکھیے ڈَک (ḍak) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈَک ڈَک ایتَس (ḍak ḍak étas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز پر متواتر ضرب لگانا (۲) لوہار کا اوزار کوٹ کر تیز کرنا۔

ڈَک مَناس (ḍak manáas) [بُر۔محاورہ] بن ٹھن کر تیار ہونا (۲) سب کے سب جانا یا آنا، نیز دیکھیے ڈَک ایتَس (ḍak étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈِک (ḍik) [بُر] دیکھیے ڈَک (ḍak) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِک ایتَس (ḍik étas) [بُر] دیکھیے ڈَک ایتَس (ḍak étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِک ڈَک (ḍik ḍak) [بُر۔محاورہ] آہٹ یا چاپوں کی آواز (۲) کسی چیز کے دوسری چیز سے آہستہ آہستہ ٹکرانے کی آواز۔

ڈِک ڈِک (ḍik ḍik) [بُر] دیکھیے ڈَک ڈَک (ḍak ḍak) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِک ڈِک ایَتَس (ḍik ḍik étas) [بُر] دیکھیے ڈک ڈک ایتَس (ḍak ḍak étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈُک (ḍuk) [بُر۔اسم] احتیاط (۲) نگہداری (۳) سردی سے ٹھٹھر جانا۔

ڈُک مَناس (ḍuk manáas) [بُر۔محاورہ] زیادہ احتیاط کرنا (۲) نگہداری کرنا (۳) سردی سے ٹھٹھر جانا۔

ڈکاڈُک (ḍáka ḍak) [بُر۔متعلقِ فعل] پے درپے ضربوں کی آواز آنا۔

ڈکاآلوٗ (ḍakaálo) [بُر۔اسم] لوہار، آہن گر۔

ڈکاآلوٗمُڈْ (ḍakaálomuc) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈکاآلوٗ (ḍakaálo) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈکڈَر (ḍakḍár) [انگ،بُر۔اسم] دیکھیے ڈاکٹَر (ḍaakṭár) جس کا یہ بگاڑ ہے۔ doctor

ڈُکُریٔ (ḍukúri) [بُر۔اسم] جھونپڑی، چھوٹا کمرہ (۲) مرغی خانہ۔

ڈِکشنری/ڈِکشنریٔ (ḍikišnarí) [انگ۔اسم] لغت، وہ کتاب جس میں الفاظ کے معنی درج ہوں۔ dictionary

ڈکوٗ (ḍáko) [بُر۔اسم] ستون، کھمبا۔

عالَم اُیونر شَتَا سَر کیٔے لیٔے جا جی فدا!
جِل مَنیٔے وَا نُور یٔے سا! اَیَشیٔے ڈکوموٗ بیٔے چپ!

دیوانِ نصیری (بروشسکی)، ص ۹۸۔

ترجمہ: (اے محبوبِ حقیقی!) پورے عالمِ انسانیت کے لیے تُو سخی ہے اپنے جلوۂ نور کو ظاہر کردے تجھ سے میری جان (باربار) قربان ہو۔ اے آفتابِ نور! طلوع ہوجا تُو (روحانی) آسمانوں کا ستون ہے (تیری اس حقیقت کو) اب کیا چھپائیں۔

ڈکوٗ مَناس (ḍáko manáas) [بُر۔محاورہ] سہارا بننا، مددگار بننا۔

ڈکوٗمُڈْ (ḍákomuc) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈکوٗ (ḍáko) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈ۔گ

-ڈِگارِسْکُم (-ḍigáariskum) [بُر۔متعلقِ فعل] چاروں طرف سے، اردگرد سے۔

-ڈِگاریٔ (-ḍigáari) [بُر۔متعلقِ فعل] گرداگرد، ہر سمت، چاروں طرف۔

ڈِگری/ڈِگریٔ (ḍigirí) [انگ۔اسم] کسی پیمانے پر یا سلسلے میں اوپر یا نیچے کی طرف کوئی درجہ (۲) شدت یا مقدار کی کوئی کیفیت (۳) علمی سند (۴) کالج یا یونیورسٹی کا علمی اعزاز (۵) حکم، فیصلہ، فرمانِ

عدالت۔ degree

ڈِگری دیغُرکَس (ḍigirí déeġurkas) [انگ+بر] ڈگری ملنا (۲) فرمانِ عدالت ملنا۔

ڈِگری کالج (ḍigirí kaalíj) [انگ۔اسم] ڈگری کالج۔ degree college

ڈِگری مُڈ (ḍigirímuċ) [انگ+بُر۔اسم] دیکھیے ڈِگری (ḍigrí) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِگری مَناس (ḍigirí manáas) [انگ+بر] ڈگری کا ہونا۔

ڈِگری یَنَس (ḍigirí yánas) [انگ+بر] ڈگری لینا۔

ڈ۔ک

ڈَک (ḍaṅ) [بُر۔صف] سخت (۲) باہمت (۳) بخیل (۴) پکنا (صرف روٹی کے لیے)، (محاورۃً) دفن۔

ڈَک ایتَس (ḍaṅ étas) [بُر۔محاورہ] دفنانا (۲) بچا کر بحفاظت رکھنا (۳) سخت بنانا (۴) پکانا۔

ڈَک دِرَم (ḍaṅ dirám) [بُر۔اسم] ایک قسم کی غذا، گندم کا نشاستہ۔

ڈَک ڈَک (ḍaṅ ḍaṅ) [بُر۔صوت] کسی بھاری چیز کے دوسری سخت یا بھاری چیز سے ٹکرانے کی آواز، کسی بھاری چیز کو زمین پر گھسیٹنے سے نکلنے والی آواز۔

ڈَک ڈَک ایتَس (ḍaṅ ḍaṅ éetas) [بُر۔محاورہ] ٹھوکنا، ضرب لگانا۔

ڈَک کُش (ḍaṅ kuṣ) [بُر] دیکھیے ڈَک (ḍaṅ) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

ڈَک لَٹَھس (ḍaṅ laṭhás) [بُر] چڑیل کی ایک قسم جسے زیادہ خطرناک تصور کیا جاتا ہے۔

ڈَک لَٹَھس جُوَن (ḍaṅ laṭhás juwán) [بُر۔تشبیہ] ڈَک لَٹَھس (ḍaṅ laṭhás) کی مانند، خوفناک، بدشکل۔

ڈَک لَٹَھس موٗ مُمےٖ جُوَن (ḍaṅ laṭhás mo mumé juwán) [بُر۔تشبیہ] ڈَک لَٹَھس (ḍaṅ laṭhás) کے دانتوں کی طرح (مشہور یہ ہے کہ ڈَک لَٹَھس (ḍaṅ laṭhás) کے دانت بہت بڑے ہوتے ہیں)۔

ڈَک لَٹَھشوٗ (ḍan laṭháśo) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَک لَٹَھس (ḍaṅ laṭhás) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈَک مَناس (ḍaṅ manáas) [بُر۔محاورہ] کنجوس بننا (۲) سخت ہونا (۳) مقاومت کرنا، نیز دیکھیے ڈَک ایتَس (ḍaṅ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈِکْ ہَس اِمَنَس (ḍaṅ has imánas) [بُر۔محاورہ] حیران رہ جانا (۲) حواس باختہ ہونا، ششدر رہ جانا۔

ڈِکْ (ḍiṅ) [بُر۔اسم] قد بڑھا ہوا، اونچا (۲) یہ ایک سابقہ بھی ہے مثلاً ڈِکْ حیران (ḍiṅ heyráan) پریشان حال، ڈِکْ پَھپَھر (ḍiṅ pháphar) سرگردان وغیرہ۔

ڈِکْ پَھپَھر اِمَنَس (ḍiṅ pháphar imánas) [بُر۔محاورہ] پریشان ہونا، سرگردان ہونا۔

ڈِکْ حیران (ḍiṅ heyráan) [بُر] دیکھیے ڈِکْ ہَس (ḍiṅ has)۔

ڈِکْ دِوَسَس (ḍiṅ díwasas) [بُر۔محاورہ] حیران رہ جانا، پریشان رہ جانا (۲) محروم رہ جانا۔

ڈِکْ دیَسپَسَس (ḍiṅ déspasas) [بُر۔محاورہ] حیران کر کے رکھنا (۲) محروم رکھنا۔

ڈِکْ ڈْوَکْ (ḍiṅ ḍwaṅ) [بر۔اسم] ٹکرانا، لگنا۔

ڈِکْ ڈوِکْ (ḍiṅ doṅ) [بُر۔صف] اوپر نیچے ہونا، ناہموار سطح، نشیب و فراز۔

ڈِکْ غَشِل (ḍiṅ ġaśíl) [بُر۔محاورہ] حیران و پریشان (۲) حواس باختہ، ششدر۔

ڈِکْ غَشِل اِمَنَس (ḍiṅ ġaśil imánas) [بُر۔محاورہ] حیران ہونا، بے حس ہونا، حواس باختہ ہونا۔

ڈِکْ ہَس (ḍiṅ has) [بُر۔محاورہ] حیران و پریشان، حواس باختہ۔

ڈِکْ ہَس اِمَنَس (ḍiṅ has imánas) [بُر] دیکھیے ڈِکْ ہَس ایَتَس (ḍiṅ has étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈِکْ ہَس ایَتَس (ḍiṅ has étas) [بُر۔محاورہ] حیران کر کے رکھنا (۲) حواس باختہ کرنا۔

ڈُکْ (ḍuṅ) [بُر۔اسم] تلاش، جستجو۔

ڈُکْ دیلَس (ḍuṅ délas) [بُر] دیکھیے ڈُکْ مَناس (ḍuṅ manáas)۔

ڈُکْ مَناس (ḍuṅ manáas) [بُر۔محاورہ] تلاش میں گھومنا، چپہ چپہ چھان مارنا۔

ڈُکْ ڈُکْ (ḍuṅ ḍuṅ) [بُر] دیکھیے ڈُڈُکْ (ḍúḍuṅ) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈُکْ ڈُکْ مَناس (ḍuṅ ḍuṅ manáas) [بُر] دیکھیے ڈُڈُکْ مَناس (ḍúḍuṅ manáas)۔

ڈَکاَ لَٹھس (ḍáṅa laṭhás) [بُر۔اسم] دیکھیے

ڈک لَٹھس (daṅ laṭhás)۔

ڈِکاآرُمُڈ (ḍiṅaárumuc) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈِکاآرو (ḍiṅaáro) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِکاآرو (ḍiṅaáro) [بُر۔اسم] ڈنٹھل (۲) آلو،مکئی، گندم وغیرہ کی فصل اٹھانے کے بعد باقی بچنے والی خالی ٹہنیاں یا ڈالیاں۔

ڈکاآل (ḍaṅaál) [بُر۔صف] دیکھیے ڈکل (ḍaṅál) معنی نمبرا۔

ڈِکر (ḍiṅar) [بُر۔اسم] چوٹ،ضرب (۲) وہ لاٹھی جسے شکار کی غرض سے پرندوں کے غول پر پھینکا جاتا ہے۔

ڈِکر دیڈس (ḍiṅar déečas) [بُر۔مص] کسی کو جان بوجھ کر سزا دلوانا۔

ڈِکر ژُوَس (ḍiṅar žúwas) [بُر۔محاورہ] سزا کا مستحق ہونا (۲) کسی نقصان وغیرہ کی ذمہ داری عائد ہونا (۳) مار پڑنا۔

ڈِکرس (ḍiṅars) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈِکر (ḍiṅar)۔

ڈِکرِشو (ḍiṅariśo) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈِکرس (ḍiṅars) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِکرِشو لَم مَناس (ḍiṅariśo lam manáas) [بُر۔محاورہ] سخت ترین سزا کا مستحق ہونا (۲) شوروغوغا ہونا (۳) تصادم ہونا (۴) سزا پر سزا ملتے رہنا۔

ڈُکگا (ḍuṅgá) [اُر۔اسم] سالن وغیرہ ڈالنے کا برتن (۲) پانی بھرنے کا دستہ دار برتن۔

ڈکگری (ḍaṅgarí) [بُر۔اسم] گلے سے پیروں تک وہ سالم لباس جو گیراجوں میں کام کرنے والے مستری پہنتے ہیں۔

ڈکل (ḍaṅál) [بُر۔اسم] جرثقیل،سبّل،لوہے کی سلاخ جو بھاری چیزیں سرکانے کا کام دیتی ہے (۲) وہ کھیت جسے بغیر کاشت کے چھوڑا جائے۔

ڈکلٹ (ḍaṅaláṭ) [بُر۔اسم] سطح زمین سے دوطرفہ اونچی وہ دیوار جس کے اوپر سے پانی کو گزار کر دوسری جگہ لے جاتے ہیں۔

ڈکلِسکی (ḍaṅáliski) [بُر۔اسم] انگور کی ایک قسم (۲) [بُر۔متعلق فعل] ڈکل (ḍaṅál) کے انداز پر، ڈکل (ḍaṅál) کے طرز پر۔

ڈکلِشو (ḍaṅáliśo) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈکل (ḍaṅál) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈکوٗر (ḍaṅór) [بُر۔صف] غلہ وغیرہ جو پسا ہوا نہ ہو (۲) [بر۔اسم] سکہ (۳) نقد۔

ڈکوٗرِشو (ḍaṅóriśo) [بر۔اسم] دیکھیے ڈکوٗر (ḍaṅór) معنی نمبر۲۔

ڈکوٗرِک (ḍaṅóriṅ) [بُر] دیکھیے ڈکوٗر

(ḍaṅór) معنی نمبرا جس کی یہ جمع ہے۔

ڈ۔ل

ڈَل (ḍal) [بُر۔اسم] جھیل۔

ڈُل (ḍul) [بُر۔اسم] اجتماع، جمگھٹا۔

ڈُل اوتَس (ḍul óotas) [بُر۔محاورہ] اجتماع کرانا، جمگھٹا کرانا۔

ڈِل ڈُل (ḍil ḍul) [بر] دیکھیے ڈُل ڈُل (ḍul ḍul)۔

ڈُل ڈُل (ḍul ḍul) [بُر] دیکھیے ڈُل (ḍul) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈُل ڈُل مَناس (ḍul ḍul manáas) [بُر] دیکھیے ڈُڈُل مَناس ḍúḍul manáas (۲) اِدھر اُدھر جمع ہونا (۳) چھپ چھپ کر جمع ہونا۔

ڈُل مَناس (ḍul manáas) [بُر۔محاورہ] جمع ہونا، اجتماع کرنا۔

ڈُلُو (ḍulú) [بُر۔اسم] ڈوری، موٹا دھاگہ۔

ڈُلُونْڈ (ḍulónc) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈُلُو (ḍulú) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈ۔م

ڈَم (ḍam) [بُر۔اسم] پیر یا کسی اور چیز کی ضرب کی آواز (۲) دفعہ، مرتبہ، بار۔

ڈَم ایتَس (ḍam étas) [بُر۔محاورہ] لاٹھی کے ذریعے درخت سے میوہ گرانا (۲) ہانک کر شکار کرنا (۳) سرزنش کرنا (۴) کوٹنا (۵) ہانکنا۔

ڈَم بَلاس (ḍam baláas) [بُر۔محاورہ] (درخت وغیرہ کا) گر جانا۔

ڈَم پَھاآت (ḍam phaát) [بُر] دیکھیے ڈَم پَھت (ḍam phat) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈَم پَھاآت اِچَنَس (ḍam phaát ichánas) [بُر۔محاورہ] کسی کو کمزور تصور کرنا، معمولی تصور کرنا۔

ڈَم پَھت (ḍam phat) [بُر۔صف] ماندہ، گرا پڑا، پریشان حال (۲) کمزور۔

ڈَم پَھت اِمَنَس (ḍam phat imánas) [بُر] کمزور ہونا، ماندہ ہونا۔

ڈَم پَھت ایتَس (ḍam phat étas) [بُر۔محاورہ] بالکل چھوڑنا، فوراً چھوڑنا۔

ڈَم پَھت مَناس (ḍam phat manáas) [بُر] دیکھیے ڈَم پَھت ایتَس (ḍam phat étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈَم دِڈَس (ḍam díċas) [بُر۔محاورہ] حملہ کرنا (۲) بھیڑ ہونا۔

ڈَم دَرُوٗ (ḍam darú) [بُر۔اسم] اجتماعی شکار، کئی لوگ مل کر صید کو ہانک کر شکار کرنا۔

ڈَم ڈَم (ḍam ḍam) [بُر۔صوت] ٹھونکنے کی آواز، ضربوں کی آواز (۲) ڈھول کی آواز۔

ڈَم ڈَم ایتَس (ḍam ḍam étas) [بُر۔محاورہ] کوٹنا، ڈنکا ہونا۔

ڈَم ڈَم ایتس (ḍam ḍam éetas) [بُر۔محاورہ] ضرب لگا کر آواز نکالنا، ڈھول پر ضرب لگا کر آواز نکالنا۔

ڈَم ڈَم مَناس (ḍam ḍam manáas) [بُر] دیکھیے ڈَم ڈَم ایتس (ḍam ḍam éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈَم ژیک ایتَس (ḍam żeék étas) [بُر۔محاورہ] لٹانا، دراز کرنا، پشت پر یا منھ کے بل یا پہلو پر لٹانا۔

ڈَم ژیک مَناس (ḍam żeék manáas) [بُر] دیکھیے ڈَم ژیک ایتَس (ḍam żeék étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈَم گچھاَیَس (ḍam guċháyas) [بُر۔محاورہ] لیٹنا، دراز ہونا (۲) بے پرواہ ہوکر سو جانا۔

ڈَم مَناس (ḍam manáas) [بُر۔محاورہ] ہجوم کر کے جانا یا آنا۔

ڈَم وَشِیَس (ḍam wáśiyas) [بُر۔محاورہ] گرا دینا، لٹانا، دراز کرنا۔

ڈَم وَلَس (ḍam wálas) [بُر۔محاورہ] گر جانا، گر کر بے ہوش ہونا (۲) بیمار ہوکر بستر پر رہ جانا۔

- ڈِم (-ḍim) [بُر۔اسم] جسم، تنا، قد۔

ڈِم (ḍim) [بُر۔صوت] زمین پر پاؤں مارنے کی آواز (۲) کسی چیز کے گرنے کی آواز (۳) کوٹنے کی آواز۔

ڈِم ایتَس (ḍim étas) [بُر۔محاورہ] کوٹنا، ضرب لگانا۔

ڈِم ایتس (ḍim éetas) [بُر۔محاورہ] پاؤں یا کوئی اور چیز زمین پر مار کر آواز نکالنا (۲) دھماکہ کرنا۔

ڈِم باو (ḍim báaw) [بُر۔صوت] بندوق سے فائر کرنے کی آواز (۲) دھماکے کی آواز۔

ڈِم پھت (ḍim phat) [بُر۔صف] درماندہ، پریشان حال۔

ڈِم پھت اِمَنَس (ḍim phat imánas) [بُر۔محاورہ] درماندہ ہونا، پریشان حال ہونا، حیران رہ جانا۔

ڈِم ڈَم (ḍimḍám) [بُر۔محاورہ] آہستہ آہستہ کوٹنا، تھوڑا

تھوڑا کوٹنا (۲) ڈھول کی آواز۔

ڈِم ڈَم ایتَس (*ḍimḍám éetas*) [بُر] دیکھیے ڈِم ڈَم (*ḍimḍám*) (۲) ڈھول کی آواز پیدا کرانا۔

ڈِم ڈِم (*ḍim ḍim*) [بُر] پیر یا کوئی اور چیز زمین پر لگنے سے مکرر نکلنے والی آواز۔

ڈِم زَل مَناس (*ḍim zal manáas*) [بُر۔محاورہ] رقص کرنا (۲) بناؤ سنگار کر کے نکلنا (۳) دھماکے کی وجہ سے ہل جانا۔

ڈِم سَر (*ḍim sar*) [بُر۔صف] سرسبز، ہرا ابھرا۔

ڈِم سَر مَناس (*ḍim sar manáas*) [بُر۔محاورہ] سرسبز ہونا، ہرا ابھرا ہونا۔

ڈِم سِقَم (*ḍim ṣiqám*) [بُر۔صف] مکمل طور پر سبز، گہرا سبز۔

ڈِم مَناس (*ḍim manáas*) [بُر] دیکھیے ڈِم ایتَس (*ḍim éetas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈُم (*ḍum*) [بُر۔اسم] ڈھول کی آواز۔

ڈُم ایتَس (*ḍum éetas*) [بُر۔محاورہ] ڈھول پر ضرب لگا کر آواز نکالنا۔

ڈُم ڈُم (*ḍumdúm*) [بُر] دیکھیے ڈُم (*ḍum*) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈُم ڈَک (*ḍum ḍak*) [بُر۔اسم] بن ٹھن (۲) آمادہ، تیار۔

ڈُم ڈَک مَناس (*ḍum ḍak manáas*) [بُر۔محاورہ] بن ٹھن کر تیار ہونا (۲) آمادہ ہونا۔

ڈُم مَناس (*ḍum manáas*) [بُر۔محاورہ] ڈھول بجنے کی آواز آنا۔

ڈُما[۲] (*ḍumá*) [بُر۔اسم] وہ چربی جو ایک مخصوص نسل کے مینڈھے کی دم پر جمع ہو جاتی ہے جس کی وجہ سے اس کی دم بڑی، چوڑی اور موٹی ہوتی ہے۔

ڈِمانڈ (*ḍimáanḍ*) [انگ۔اسم] مطالبہ، پرزور مانگ بطور استحقاق۔ demand

ڈَمبَلا پُھر (*ḍambalaaphúr*) [بُر۔اسم] دنبالہ پُر، ایک دنبالہ پُر روسی بندوق۔

ڈَمبُو (*ḍambú*) [بُر۔اسم] نرسل کا ٹکڑا جو سُرنائی کے منھ پر نصب کیا جاتا ہے جس میں پھونکنے سے سُرنائی سے آواز نکلتی ہے۔

ڈَمبوَر (*ḍambór*) [بُر۔اسم] غلہ دان جسے قدیم وقت میں پتھر کی سِلوں سے بنایا جاتا تھا۔

ڈَمبُومُڅ (*ḍambúmuc̣*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَمبُو (*ḍambú*) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈَمپھوَق (*ḍamphóq*) [بُر۔اسم] گُرز، ایک ہتھیار کا نام جو اوپر سے گول اور موٹا ہوتا ہے اور نیچے دستہ لگا ہوتا ہے جو دشمن کے سر پر مارنے کے لیے استعمال

کرتے ہیں۔

ڈمشَر (ḍámśar) [بُر۔اسم] اعلان،اشتہار۔

ڈمشَر ایتَس (ḍámśar étas) [بُر۔محاورہ] اعلان کرنا،تشہیر کرنا۔

ڈمشَر مَناس (ḍámśar manáas) [بُر] دیکھیے ڈمشَر ایتَس (ḍámśar étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈمشَرے ڈَڈَک (ḍámśare ḍaḍáṅ) [بُر۔اسم] وہ ڈھول جسے بجا کر لوگوں کو جمع ہونے کا اشارہ دیا جاتا تھا۔

ڈِمَک غَرَو (ḍímaṅ ġaráw) [بر] دیکھیے ڈِم باو (dim baáw)۔

ڈُمُل (ḍumúl) [بُر۔اسم] چکنی مٹی،گلِ سرشتہ جس سے برتن،اینٹیں وغیرہ بنائی جاتی ہیں،ہونزا میں سفید ڈُمُل (ḍumúl) سے سیاہی کا کام لیا جاتا تھا،طلباء لکڑی کی تختیوں پر ڈُمُل ہی سے لکھتے تھے۔

ڈَمَن (ḍáman) [بُر۔صف] کثیر تعداد میں۔

ڈموٗ (ḍámo) [بُر۔اسم] ڈنڈا،لاٹھی۔

ڈموٗ جُوَن (ḍámo juwán) [بُر۔تشبیہ] لمبا (۲) کم عقل،بے وقوف،احمق۔

ڈموٗ کُشیٔ (ḍámokuśi) [بُر۔صف] درخت کی شاخ یا قلم جو ابھی ابھی لگایا گیا ہو (۲) شاخ کی حالت میں۔

ڈموٗ مُڈ (ḍámomuć) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈموٗ (ḍámo) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِموٗ (ḍímo) [بُر۔اسم] تنا،(محاورۃً) لمبا (۲) بے وقوف،کم عقل،بے ہوش۔

ڈِموٗ مَناس (ḍímo manáas) [بُر۔محاورہ] تنا بننا (۲) بے ہوش ہونا،کم عقلی کا مظاہرہ کرنا۔

ڈ۔ن

ڈَنڈاٗمُڈ (ḍanḍámuć) [بر۔اسم] دیکھیے ڈَنڈاٗ (ḍanḍá) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

ڈَنڈا/ڈَنڈاٗ (ḍanḍá) [ہ،بُر۔اسم] سونٹا،لاٹھی،عصا۔

ڈُنڈُمُڈ (ḍunḍúmuć) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈُنڈُو (ḍunḍú) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈُنڈُو (ḍunḍú) [بُر۔اسم] بھڑ کی ایک خاص قسم جس کا رنگ کالا ہوتا ہے (۲) بھونرا۔

ڈَنڈورا/ڈَنڈوراٗ (ḍanḍoorá) [ہ،بُر۔اسم] ہندی لفظ ڈھنڈورا کا بگاڑ،اعلان،اشتہار۔

ڈُنیٹ (ḍunéet) [انگ۔فعلِ متعدی] چندہ یا عطیہ دینا۔ donate

ڈُنیشَن (*ḍuneéšan*) [انگ۔اسم] عطیہ،عطیہ دینا۔ donation

ڈ۔و daw, diw, duw

ڈَوَس (*ḍwas*) [بُر] دیکھیے ڈُس (*ḍus*)۔

ڈَوَس دُوٗنَس (*ḍwas duúnas*) [بُر] دیکھیے ڈُس دُوٗنَس (*ḍus duúnas*)۔

ڈَوَق (*ḍwaq*) [بُر۔اسم] ضرب،چوٹ (۲) ٹوٹ، پھوٹ۔

ڈَوَق لَسْ (*ḍwaq laṣ*) [بُر۔اسم] بچوں کا ایک متروک کھیل جس میں خوبانی کی گٹھلیاں توڑ کر کھانے کا مقابلہ ہوتا تھا۔

ڈَوَق لَسْ ایتَس (*ḍwaq laṣ éetas*) [بُر] دیکھیے ڈَوَق لَسْ (*ḍwaq laṣ*)۔

ڈَوَق لَسْ مَناس (*ḍwaq laṣ manáas*) [بُر] دیکھیے ڈَوَق لَسْ ایَتَس (*ḍwaq laṣ étas*) جس کا یہ لازم ہے (۲) ڈَوَق لَسْ (*ḍwaq laṣ*) کا کھیل کھیلنا۔

ڈَوَقوٗ (*ḍwáqo*) [بُر۔اسم] ہتھوڑا،آلۂ ضرب۔

ڈَوَک (*ḍwak*) [بُر۔صوت] ہتھوڑی وغیرہ مارنے کی آواز (۲) ایک چیز کو دوسری چیز پر مارنا۔

ڈَوَک ایتَس (*ḍwak éetas*) [بُر۔محاورہ] ایک چیز کو دوسری چیز پر مارنا۔

ڈَوَکوٗ (*ḍwáko*) [بُر۔اسم] آلۂ ضرب،ہتھوڑی وغیرہ (۲) لکڑی کا ٹکڑا جس کے ذریعے سرنگ میں دیسی بارود بھرتے ہیں۔

ڈَوَںٔ (*ḍwaṅ*) [بُر۔اسم] ٹکر،تصادم،خاص طور پر کسی چیز کے ساتھ سر ٹکرانا۔

ڈَوَںٔ ایَتَس (*ḍwaṅ étas*) [بُر۔محاورہ] ٹکرانا، کسی چیز یا عضو کا کسی سخت چیز کے ساتھ ٹکرانا (۲) چوٹ لگنا۔

ڈَوَںٔ ڈَوَںٔ مَناس (*ḍwaṅ ḍwaṅ manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈَوَںٔ مَناس (*ḍwaṅ manáas*) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈَوَںٔ مَناس (*ḍwaṅ manáas*) [بُر۔محاورہ] ایک چیز کا دوسری چیز سے ٹکرانا (۲) جان بوجھ کر کسی کو چھیڑنا۔

ڈَو (*ḍaw*) [بُر۔اسم] اطلاع،خبر (۲) آواز۔

ڈَو ایَتَس (*ḍaw étas*) [بُر۔محاورہ] اطلاع دینا،خبر پہنچانا۔

ڈَوڈَوٗ (*ḍáwḍo*) [بُر۔اسم] آش،سوپ۔

ڈَوڈَوٗ ایَتَس (*ḍáwḍo étas*) [بُر۔مص مر] آش

بنانا، سوپ تیار کرنا۔

ڈوڈوِمِک (*ḍáwḍomiń*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈوڈو (*ḍáwḍo*) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈِوڈَو (*ḍiwḍáw*) [بُر۔اسم] اطلاع، خبر، ایسی خبر جو تازہ تازہ کانوں تک پہنچی ہو۔

ڈِوڈَو مَناس (*ḍiwḍáw manáas*) [بُر۔محاورہ] اطلاع ہونا، تازہ تازہ خبر پہنچنا۔

ڈِوڈِو (*ḍiw ḍiw*) [بُر] دیکھیے ڈَوڈَو (*ḍaw ḍaw*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈ-وَ do

ڈوَڈوَ (*ḍóḍo*) [بُر۔اسم] حلق، حلقوم۔

ڈوَڈوَ ایسکَرڈَس (*ḍóḍo éeskarċas*) [بُر۔محاورہ] ذبح کرنا، ذبح کرتے وقت حلق کاٹنا۔

ڈوَڈوَر (*ḍóḍor*) [بُر] دیکھیے ڈَڈَر (*ḍáḍar*) معنی نمبر ۲، ۳ جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوَڈوَر مَناس (*ḍóḍor manáas*) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کا لڑھکتے چلنا (۲) چھوٹے بچوں کا چھوٹے چھوٹے قدموں کے ساتھ تیز تیز چلنا۔

ڈوَڈوَق (*ḍoḍóq*) [بُر] دیکھیے ڈَڈَق (*ḍaḍáq*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوَڈوَک (*ḍoḍók*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈوَک ڈوَک (*ḍokḍók*) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڈوَڈوَک (*ḍóḍoń*) [بُر۔محاورہ] بھگانا، حقارت کے ساتھ بھگا کر لے جانا۔

ڈوَڈوَمُڈ (*ḍóḍomuċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈوَڈوَ (*ḍóḍo*) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈوَر (*ḍor*) [بُر۔اسم] ایک چوبی صندوق جسے دیسی چکی کے پاٹ پر آویزاں کیا جاتا ہے جس میں پسنے والا غلہ ڈالا جاتا ہے (۲) سالم غلہ، بغیر توڑے۔

ڈوَر ڈوَر (*ḍor ḍor*) [بُر] دیکھیے ڈَر ڈَر (*ḍar ḍar*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوَر رَبوَک (*ḍor rabóń*) [بُر۔اسم] بغیر چھلکے کے لوبیہ۔

ڈوَر کَھن (*ḍor khan*) [بُر۔اسم] ہونزا کے ایک گاؤں کا نام جو حیدرآباد اور علی آباد کے درمیان واقع ہے۔

ڈوَر مَناس (*ḍor manáas*) [بُر۔محاورہ] فوراً حاضر ہونا (۲) تیز دیکھیے ڈَر مَناس (*ḍar manáas*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوَرَنڈ (*ḍoránċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈوَر (*ḍor*) معنی نمبر ۱ جس کی یہ جمع ہے۔

ڈوَرو (*ḍóro*) [بُر۔صف] قرص نما کوئی بھی شے، چھوٹی

گول شے۔

ڈوِس (ḍos) [بُر۔اسم] سخت مٹی کا تودہ جو سطحِ زمین سے بلند ہو۔

ڈوِشَنڈ (ḍośánc) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈوِس (ḍos) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈوِغُر (ḍóġur) [بُر۔اسم] پولو کھیلتے وقت گول کرنے کے بعد گیند کو ہوا میں اچھال کر بلّے سے مارنا۔

ڈوِغُر دِڈَس (ḍóġur dícas) [بُر] دیکھیے ڈوِغُر دیلَس (ḍóġur délas)۔

ڈوِغُر دیلَس (ḍóġur délas) [بُر] دیکھیے ڈوِغُر (ḍóġur) (۲) بری طرح لات مارنا۔

ڈوِق (ḍoq) [بُر] دیکھیے ڈَق (ḍaq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوِق ایتَس (ḍoq étas) [بُر] دیکھیے ڈُوَق ایتَس (ḍwaq étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوِق ایتَس (ḍoq éetas) [بُر۔محاورہ] توڑنا، خاص طور پر قلیل مقدار میں گری اخروٹ وغیرہ کو توڑنا۔

ڈوِق ڈوِق (ḍoqḍóq) [بُر] دیکھیے ڈَق ڈَق (ḍaqḍáq) معنی نمبرا جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوِق ڈوِق مَناس (ḍoqḍóq manáas) [بُر] دیکھیے ڈَق ڈَق مَناس (ḍáqḍaq manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوِقو (ḍóqo) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈُوَقو (ḍwáqo) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوِک (ḍok) [بُر] دیکھیے ڈَک (ḍak) جس کی یہ تصغیر ہے (۲) ایک سابقہ جو بعض افعال سے پہلے آتا ہے، مثلاً ڈوِک دال ایتَس (ḍok dáal étas) وغیرہ۔

ڈوِک ایتَس (ḍok étas) [بُر] دیکھیے ڈَک ایتَس (ḍak étas) جس کی یہ تصغیر ہے (۲) کسی کو کسی سے ملانا۔

ڈوِک دال ایتَس (ḍok dáal étas) [بُر] دیکھیے ڈوِک یَنَس (ḍok yánas)۔

ڈوِک مَناس (ḍok manáas) [بُر] ملنا۔

ڈوِک یَنَس (ḍok yánas) [بُر۔محاورہ] حفاظت سے اٹھالینا، احتیاط سے اٹھالینا۔

ڈوِک ڈوِک (ḍokḍók) [بُر] دیکھیے ڈوِک (ḍok) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈوِکو (ḍóko) [بُر۔اسم] چھوٹا سا عصا یا لاٹھی۔

ڈوِکٹ (ḍoṅ) [بُر۔صف] ابھار، سطح سے بلند (۲) ناہموار (۳) ابھرا ہوا۔

ڈوِکٹ دَرایو (ḍoṅ daráayo) [بُر۔صف] ناہموار، وہ زمین جس کی سطح ہموار نہ ہو۔

ڈوِکٹ قم (ḍoṅqám) [بُر] دیکھیے ڈوِکٹ

ڈَرایو (ḍoṅ daráayo)۔

ڈوَکَ قَم مَناس (ḍoṅqám manáas) [بُر۔محاورہ] ناہموار ہونا، سطح برابر نہ ہونا۔

ڈوَکَ ہَر (ḍóṅhar) [بُر۔اسم] سرسوں۔

ڈوَکَنڈ (ḍoṅánċ) [بُر۔صف] دیکھیے ڈوَک (ḍoṅ) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈوَم (ḍom) [بُر۔صف] آوارہ، باغی، بھگوڑا (۲) ڈھیر، تودہ۔

ڈوَم ایتَس (ḍom étas) [بُر۔محاورہ] بھگانا (۲) ڈھیر بنانا۔

ڈوَم بُش (ḍom buś) [بُر۔صف] آوارہ بلی۔

ڈوَم مَناس (ḍom manáas) [بُر] دیکھیے ڈوَم ایتَس (ḍom étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈوَم ہُک (ḍom huk) [بُر۔صف] آوارہ کتا۔

ڈوَماَ ڈوَم (ḍomaḍóm) [بُر۔صف] آوارہ، دربدر، باغی۔

ڈوَماَ ڈوَم ایتَس (ḍomaḍóm étas) [بُر۔محاورہ] آوارہ کرنا، بھگانا، دربدر کرنا (۲) بکھیرنا، منتشر کرنا۔

ڈوَماَ ڈوَم مَناس (ḍomaḍóm manáas) [بُر] دیکھیے ڈوَماَ ڈوَم ایتَس (ḍomaḍóm étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈوَمِسائل (ḍomisáyl) [انگ۔اسم] جائے بود و باش، رہنے کا مقام۔ domicile

ڈوَمَنڈ (ḍománċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈوَم (ḍom) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

ڈ-و doo

ڈوکوَ (ḍóoko) [بُر۔اسم] چھوٹا سا تالاب (۲) لکڑی کا چھوٹا سا صندوق۔

ڈ-وَ doó

ڈوَر (ḍoór) [بُر] دیکھیے ڈآر (ḍaár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈوَر ڈوَر (ḍoór ḍoór) [بُر] دیکھیے ڈوَر (ḍoór) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈوَک (ḍoók) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈوَک ایتَس (ḍoók étas)۔

ڈوَک ایتَس (ḍoók étas) [بُر۔محاورہ] آہستہ آہستہ رکھنا، احتیاط سے رکھنا/بٹھانا۔

ڈوَک ڈوَک (ḍoók ḍoók) [بُر] دیکھیے ڈوَک (ḍoók) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈوم (ḍoóm) [بُر-صف] باہمت، بہادر، چست (۲) مشکل، دشوار۔

ڈ-و duu

ڈُو (ḍúu) [بُر-صوت] بھونرے کی آواز، بھِڑ کی آواز۔

ڈُوڈُوکَر (ḍuuḍuúṅar) [بُر-متعلقِ فعل] لحظہ بہ لحظہ، وقفہ وقفہ سے۔

ڈُون (ḍúuṇ) [بُر-صوت] بھِڑ وغیرہ کی آواز۔

ڈُون ڈُون ایتَس (ḍúuṇ ḍúuṇ étas) [بُر-محاورہ] بھونرے کا بولنا، بھِڑ کا آواز نکالنا۔

ڈ-وٗ duú

ڈُوپ (ḍuúp) [بُر-صوت] ڈھول یا دف کی ایک مخصوص آواز (۲) ٹُم (ṭum) کا لاحقہ۔

ڈُوار (ḍuúr) [بُر] دیکھیے ڈآر (ḍaár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈُوار ڈُوار (ḍuúr ḍuúr) [بُر] دیکھیے ڈُوار (ḍuúr) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈُوک (ḍuúṅ) [بُر-متعلقِ فعل] قدرے دیر تک، تھوڑی دیر تک (۲) بڑھاپے کی چال۔

ڈُوک دیلَس (ḍuúṅ délas) [بُر] دیکھیے ڈُوک مَناس (ḍuúṅ manáas)۔

ڈُوک ڈُوک (ḍuúṅ ḍuúṅ) [بُر-متعلقِ فعل] لحظہ بہ لحظہ، وقفہ وقفہ سے۔

ڈُوک ڈُوکَر (ḍuúṅ ḍuúṅar) [بُر-متعلقِ فعل] پل پل میں، لحظہ بہ لحظہ (۲) بار بار (۳) مزید۔

ڈُوک ڈُم ڈُوک (ḍuúṅ ċum ḍuúṅ) [بُر-متعلقِ فعل] لحظہ بعد لحظہ (۲) بتدریج، آہستہ آہستہ۔

ڈُوک کے (ḍuúṅ ke) [بُر-متعلقِ فعل] اور بھی (۲) مزید دیر تک (۳) کچھ اور وقت۔

ڈُوک مَناس (ḍuúṅ manáas) [بُر-محاورہ] جھک جھک کر چلنا، بڑھاپے کی چال چلنا (۲) حاجت طلبی کی وجہ سے در در پھرنا۔

ڈُوک ہُرُٹَس (ḍuúṅ hurúṭas) [بُر-محاورہ] قدرے آرام کرنا، تھوڑی دیر کے لیے بیٹھنا۔

ڈُوم (ḍuúm) [بُر-صوت] ڈھول کی ایک مخصوص آواز۔

ڈُوم ڈُوم (ḍuúm ḍuúm) [بُر] دیکھیے ڈُوم (ḍuúm) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈ۔ی diị

ڈِیو ڈاو (diiwdaáw) [بُر] دیکھیے ڈِو ڈو (diwdáw) جس کی یہ تصغیر اور تقلیل ہے۔

ڈ۔یٓ diị́

ڈیٓ ڈآر (dii daár) [بُر] دیکھیے ڈِیر ڈآر (diir daár) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڈیٓ ڈوٓک (dii doók) [بُر۔محاورہ] آہستہ آہستہ قدم رکھنا (۲) کسی چیز کو آہستہ آہستہ دوسری چیز پر رکھنا (۳) کسی کام کو معمولی طریقے سے انجام دینا۔

ڈِیر (diir) [بُر] دیکھیے ڈآر (daár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈیر ڈآر (diir daár) [بُر] آہستہ آہستہ لڑھکانا یا گھمانا۔

ڈِیر ڈِیر (diir diir) [بُر] دیکھیے ڈآر ڈآر (daár daár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِیس (diis) [بُر۔اسم] مَس، دو چیزوں کا آپس میں مَس کرنا (۲) پانی کا کھیت کے آخری سرے تک پہنچنا (۳) مکمل کرنا/ہونا۔

ڈِیس ایتَس (diis étas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کا دوسری چیز سے مَس کرنا۔

ڈِیس ایتَس (diis éetas) [بُر۔محاورہ] مکمل کرنا، انجام دینا (۲) پانی کو کھیت کے آخری سرے تک پہنچانا۔

ڈِیس مَناس (diis manáas) [بُر] دیکھیے ڈِیس ایتَس (diis éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈِیک ڈوٓک (diik doók) [بُر] آہستہ آہستہ قدم رکھنا یا کوئی چیز رکھنا، آہستہ آہستہ کوئی کام کرنا۔

ڈِیک ڈِیک (diik diik) [بُر] دیکھیے ڈوٓک ڈوٓک (doók doók) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِیٹ (diiṅ) [بُر۔محاورہ] نظر آنا، نمایاں ہونا (۲) بلند ہونا۔

ڈِیٹ ڈآٹ (diiṅ daáṅ) [بُر] دیکھیے ڈِٹ ڈوَٹ (diṅ dwaṅ) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈِیل ڈآل (diil daál) [بُر] دیکھیے دِیل دآل (diil daál)۔

ڈِیل ڈوٗل مَناس (diil duúl manáas) [بُر] دیکھیے ڈُل ڈُل مَناس (dúldul manáas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈِیم (diim) [بُر] رعب کے ساتھ قدم رکھتے ہوئے چلنا۔

ڈِیَم دیلَس (ḍiím délas) [بُر] دیکھیے ڈِیَم مَناس (ḍiím manáas)۔

ڈِیَم ڈِیَم (ḍiím ḍiím) [بُر] دیکھیے ڈِیَم (ḍiím) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈِیَم مَناس (ḍiím manáas) [بُر۔محاورہ] رعب کے ساتھ قدم رکھتے چلنا، طاقت کا مظاہرہ کرتے چلنا۔

ڈ۔ے۲ de

ڈیسک (ḍesk) [انگ۔اسم] چپٹے سلائی دار ڈھکنے والا، عموماً خانہ دار بکس نما فرنیچر جو بطور میز لکھنے کے کام کے کام آتا ہے۔ desk

ڈیمپ (ḍemp) [انگ۔صف] ذخیرہ، ڈھیر۔ dump

ڈَینٹِسٹ (ḍentíst) [انگ۔اسم] معالجِ دندان، دندان ساز۔ dentist

ڈَینٹل (ḍéntal) [انگ۔صف] دانتوں کا، دندانی۔ dental

ڈ۔ے dee

ڈے بُک (ḍée buk) [انگ۔اسم] کچا کھاتہ، روکڑ۔ day book

ڈیٹ (ḍéet) [انگ۔اسم] مہینے کا کوئی دن جسے عدد سے ظاہر کیا جائے، تاریخ۔ date

ڈیڈی (ḍeeḍí) [انگ۔اسم] باپ، ابا، ابو۔ dady

ڈیش (ḍéeś) [انگ۔اسم] تحریر یا چھپائی میں وقفے وغیرہ کی لکیر۔ dash

ڈیکوریشَن (ḍeekureéśan) [انگ۔اسم] تزئین و آرائش (۲) کوئی شے جو باعثِ زینت ہو۔ decoration

ڈینِمُو (ḍeeynimúu) [انگ۔اسم] برق آفرین۔ dynamo

ڈ۔ے۳ deé

ڈیک (ḍeék) [بُر۔اسم] دیگ، سالن پکانے کا برتن۔

ڈیک ڈُم بَلوسِے اِغرا اُیَم (ḍeék ċum balóoṣe igára uyám) [بُر۔کہاوت] دیگ کے مقابلے میں پتھر کی دیگ (بَلوش (balóoṣ)) کا سالن لذیذ ہوتا ہے۔

ڈیکُڈ (ḍeékuc) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈیک (ḍeék) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈیلی (ḍeéli) [انگ۔صف] روزانہ (۲) مستقل، باقاعدہ۔ daily

ذ۔ا

ذات (záat) [ع۔اسم] اصلیت، جوہر، سرشت (۲) قوم، گوت (۳) پیدائش، خاندان، نسل (۴) ہستی، وجود۔

ذات پات (záat páat) [اُر۔اسم] 'پات' تابع مہمل ہے، قوم، قبیلہ، ذات۔

ذاتی/ذاتیؔ (zaatí) [ار۔صف] اصلی، حقیقی (۲) شخصی، نج کا۔

ذاتی مَناس (zaatí manáas) [ار+بُر۔محاورہ] اپنا ہونا، شخصی ہونا۔

ذاکِر (zaakír) [ع۔صف] ذکر کرنے والا (۲) منبر پر بیٹھ کر واقعاتِ کربلا بیان کرنے والا۔

ذ۔ب

ذَبح/ذَباؔ (zába) [ع۔اسم] شرعی طور پر حلال کرنا، گلا کاٹنا۔

ذ۔خ

ذَخِیره/ذَخِیراؔ (zaqhiirá) [ع۔اسم] خزانہ، گودام۔

ذ۔ر

ذُریہ/ذُریاؔ (zuryá) [ع+بُر۔اسم] عربی لفظ ذُرّیت کا بگاڑ، اولاد، نسل، تخم۔

ذُرِّیّت (zurriyyát) [ع۔اسم] نسل، تخم۔

ذ۔ک

ذِکر (zikr) [ع۔اسم] تذکرہ، چرچا (۲) یاد کرنا، بیان کرنا، خدا کی یاد زبان و دل سے کرنا۔

ذِکرِ جَلی (*zíkri jalíi*) [ع۔اسم] بآوازِ بلند ذکر کرنا۔

ذِکرِ خَفی (*zíkri qhafíi*) [ع۔اسم] دل میں مخفی طور پر ذکر کرنا۔

ذِکرِ کَثیر (*zíkri kasíir*) [ع۔اسم] خدا کو بہت زیادہ یاد کرنا۔

ذ۔گ

ذِگر (*zígir*) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے ذِکر (*zikr*) جس کا یہ بروشسکی تلفظ ہے۔

ذ۔ل

ذَلالَت (*zalaalát*) [ع۔اسم] رسوائی،خواری (۲) ہتک (۳) کمینہ پن۔

ذِلّت (*zillát*) [ع۔اسم] رسوائی،خواری۔

ذَلیل (*zalíil*) [ع۔صف] خوار (۲) خستہ،کمینہ۔

ذَلیل اِمَنَس (*zalíil imánas*) [ع+بُر۔محاورہ] خوار ہونا،رسوا ہونا،شرمندہ ہونا۔

ذَلیل ایتَس (*zalíil étas*) [ع+بُر۔محاورہ] خوار کرنا،رسوا کرنا،شرمندہ کرنا۔

ذَلیل مَناس (*zalíil manáas*) [ع+بُر] دیکھیے ذَلیل ایتَس (*zalíil étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ذ۔م

ذِمَوار (*zimawáar*) [عف،بُر۔صف] دیکھیے ذِمہ دار (*zimadáar*)۔

ذِمَوار مناس (*zimawáar manáas*) [بُر۔محاورہ] ذمہ دار ہونا۔

ذِمَواری/ذِمَوارئ (*zimawaarí*) [عف،بُر۔صف] دیکھیے ذِمہ داری (*zimadaarí*)۔

ذِمه/ذِماؔ (*zimá*) [ع۔اسم] ضمانت،کفالت،ضامنی (۲) عہد (۳) سپردگی (۴) جوابدہی [متعلق فعل] قبضے میں (۵) ذمہ کی تخفیف۔

ذِمه ایتَس (*zimá étas*) [ع+بُر۔محاورہ] ضامن بنانا،تحویل میں دینا۔

ذِمه دار (*zimadáar*) [عف۔صف] ضامن، کفیل (۲) جوابدہ۔

ذِمه داری/ذِماؔ دارئ (*zimadaarí*) [عف۔صف] کفالت،جوابدہی۔

ذِمه گَنَس (*zimá gánas*) [ع+بُر۔محاورہ]

ضامن بننا، ضمانت لینا۔

ذِمہ مناس (zimá manáas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے ذِمہ ایتَس (zimá étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ذُ۔و

ذُوالفِقار (zulfiqáar) [ع۔اسم] حضرت علیؓ کی تلوار جس کی پیٹھ پر مہریں بنے ہوئے تھے، مہروں والی تلوار۔

ذُوالقَرنَین (zulqarnayn) [ع۔اسم] دوقرنوں والا، دوسینگوں والا، دوگیسوؤں والا (۲) سکندر بادشاہ۔

ذ۔ہ

ذَہین (zahíin) [ع۔صف] وہ شخص جس کا ذہن تیز ہو۔

ڎ-اَ ٢

ڎاَ (*ċa*) [بُر۔صف] استادہ، کھڑا (۲) رکا ہوا (۳) ڎٹ (*ċaṭ*) کا مخفف۔

ڎاَ دُغُئی (*ċa duġúy*) [بُر۔اسم] عین دوپہر، نصف النہار۔

ڎاَ دُغُئی مَناس (*ċa duġúy manáas*) [بُر۔محاورہ] دوپہر ہونا، سورج بلند ہونا۔

ڎاَدیَیَس (*ċa déyas*) [بُر۔محاورہ] استادہ کرنا، کھڑا کرنا، نیز دیکھیے ڎٹ دیی یَس (*ċaṭ déyyas*) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڎاَ دیی یَسّ (*ċa déyyas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڎاَدیَیَس (*ċa déyas*)۔

ڎاَ ڎپاَ ڎپ (*ċáċapa ċap*) [بُر] دیکھیے ڎپ ڎپ اِمَنَس (*ċápċap imánas*) جس میں یہ شدت کے معنی پیدا کرتا ہے۔

ڎ-ا

ڎاٹ (*ċáaṭ*) [بُر۔صف] روشن، تابان، منور۔

ڎاٹ ایتَس (*ċáaṭ éetas*) [بُر۔محاورہ] روشن کرنا، تابان کرنا، منور کرنا۔

ڎاٹ مَناس (*ċáaṭ manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڎاٹ ایتَس (*ċáaṭ éetas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ڎادر (*ċaadár*) [بُر۔اسم] دیکھیے چادر (*ċaadár*) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

ڎ-آ ٣

ڎآپ (*ċaáp*) [بُر] ہاتھ لگانا، کسی چیز کو آہستہ ہاتھ لگانا (۲) بہت آہستہ آہستہ چلنا یا کام کرنا (۳) ہاضمہ کی بیماری معلوم کرنے اور اس کا علاج کرنے کا ایک قدیم اور فرسودہ طریقہ، نیز دیکھیے ڎپ

(*ċap*) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈآپ ایتَس (*ċaáp étas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈآپ (*ċaáp*) معنی نمبر۱،۳۔

ڈآپ مَناس (*ċaáp manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈآپ (*ċaáp*) معنی نمبر۲۔

ڈآٹ (*ċaáṭ*) [بُر۔اسم] قدرے توقف، قدرے ٹھہراؤ، نیز دیکھیے ڈٹ (*ċaṭ*) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈآٹ ایتَس (*ċaáṭ éetas*) [بُر۔محاورہ] قدرے روکنا، ذرا ٹھہرانا۔

ڈآٹ مَناس (*ċaáṭ manáas*) [بُر۔محاورہ] قدرے رکنا، قدرے باز رہنا، ذرا ٹھہرنا۔

ڈآر (*ċaár*) [بُر۔اسم] قدرے شگاف پڑنا یا ڈالنا، کھلنا، کُھلنا یا کھولنا، نیز دیکھیے ڈر (*ċar*) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ڈآر ایتَس (*ċaár étas*) [بُر۔محاورہ] شگاف ڈالنا (۲) کشادہ کرنا، کھول کر الگ الگ کرنا (۳) مویشیوں کا گھنی گھاس یا فصل کو اکھیڑ اکھیڑ کر کھانا (۴) درندوں کا کسی مردار کو چیر چیر کر کھانا (۵) گندم کا دلیہ بنانے کے لیے گندم کو پیسنا۔

ڈآر پآر (*ċaár paár*) [بُر۔اسم] نوچ نوچ کر رکھنا، نوچ کر کھانا، نوچ نوچ کر رکھنے کا عمل۔

ڈآر پآر ایتَس (*ċaár paár étas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈآر پآر (*ċaár paár*)۔

ڈآر ڈآر (*ċaár ċaár*) [بُر] دیکھیے ڈآر (*ċaár*) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈآر مَناس (*ċaár manáas*) [بُر۔محاورہ] کھل جانا (کلی وغیرہ کا) (۲) خاندان کا علیحدہ ہونا (۳) الگ ہونا، جدا ہونا، شگاف پڑنا۔

ڈآک (*ċaák*) [بُر۔اسم] گشت، ٹہل (۲) [فعل کی صورت میں] دیکھیے ڈک (*ċak*) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے (۳) ٹھہرانا، روکنا۔

ڈآک ایتَس (*ċaák étas*) [بُر۔محاورہ] کسی چھوٹے بچے کو اٹھا کر آہستہ آہستہ گشت کرانا (۲) تھوڑی دیر کے لیے روکنا، موقوف رکھنا۔

ڈآک مَناس (*ċaák manáas*) [بُر۔محاورہ] انتظار میں ٹہلنا، گشت کرنا (۲) رکنا، توقف کرنا۔

ڈآو (*ċaáw*) [بُر۔اسم] گرمی کی جلن (۲) اچانک سردی لگنے کی وجہ سے یخ بستہ ہونا (۳) داغنا۔

ڈآو ایتَس (*ċaáw étas*) [بُر۔محاورہ] گرمی کی شدت سے جلانا مثلاً گوشت وغیرہ (۲) شدید سردی کی وجہ سے یخ بستہ ہونا (۳) داغنا۔

ڈآو مَناس (*ċaáw manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈآو ایتَس (*ċaáw étas*) جس کا یہ

لازم ہے۔

ڎ۔پ

ڎَپ (ċap) [بُر۔اسم] چھونا، ہاتھ لگانا۔

ڎَپ اِمَنَس (ċap imánas) [بُر۔محاورہ] ہاتھ پہنچنا (۲) معلوم کرنا، سراغ لگانا، راز معلوم کرنا۔

ڎَپ ایَتَس (ċap étas) [بُر۔محاورہ] ہاتھ لگانا (۲) مارنا، سزا دینا۔

ڎَپ ڎَپ (ċap ċap) [بُر۔اسم] ٹٹولنا (۲) چھوتے چھوتے رہ جانا (۳) ڎَپ (ċap) کی تکرار۔

ڎَپ ڎَپ اِمَنَس (ċap ċap imánas) ضرورت کے وقت کوئی چیز نہ ملنے پر ٹٹولتے رہ جانا (۲) چیز میسر نہ آنا (۳) گفتگو میں الفاظ نہ ملنے پر سوچتے رہ جانا (۴) نظر کی کمزوری یا روشنی کی کمی کی وجہ سے دیوار یا کسی سہارے کو چھوتے ہوئے چلنا۔

ڎَپ ڎَپ (ċapċáp) [بُر] ہاتھ لگانا، چھونا، ٹٹولنا۔

ڎَپ ڎَپ ایَتَس (ċapċáp étas) [بُر۔محاورہ] ٹٹولنا، کسی چیز کا ہاتھ لگا کر جائزہ لینا۔

ڎَپ ڎَپ نے غَراس (ċapċáp ne ġaráas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڎَپ نے غَراس (ċap ne ġaráas)۔

ڎَپ غَسَپ (ċap ġaṣáp) [بُر۔صف] اچانک، فوراً، جلدی میں۔

ڎَپ غَسَپ نے (ċap ġaṣáp ne) [بُر۔متعلق فعل] اچانک سے، جلدی میں، فوری طور سے۔

ڎَپ نے (ċap ne) [بُر۔متعلق فعل] اچانک، فوراً (۲) چھان بین کیے بغیر (۳) چھوکر۔

ڎَپ نے باٗ ایَتَس (ċap ne ba étas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کو تبرک کا ہاتھ لگا کر بوسہ لینا، استلام۔

ڎَپ نے غَراس (ċap ne ġaráas) [بُر۔محاورہ] سوچے سمجھے بغیر بولنا (۲) جھوٹ بولنا۔

ڎِپ (ċip) [بُر] دیکھیے ڎَپ (ċap) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎِپ ڎے (ċipċe) [بُر۔متعلق فعل] پل بھر میں، لمحہ لمحہ۔

ڎِپ ڎے کے (ċipċe ke) [بُر] دیکھیے ڎِپ ڎے (ċipċe)۔

ڎُپ (ċup) [بُر۔اسم] ایک انگلی کے برابر جیسے چار انگلیوں کے ناپ کو وَلْ ڎُپ (wálċup) کہا جاتا ہے۔

ڎُپ ڎَپ (ċupċáp) [بُر۔اسم] ٹٹولنا، نظر نہ آنے کی

وجہ سے چیزوں کو ہاتھ لگاتے چلنا۔

ڈُپ ڈِے (*ċúpċe*) [بُر] دیکھیے ڈِپ ڈِے (*ċípċe*)۔

ڈُپُم (*ċupúm*) [بُر] دیکھیے زُپُم (*zupúm*) جو زیادہ رائج ہے۔

ڈَپَن (*ċapán*) [بُر] دیکھیے ڈَپَنس (*ċapánas*) جس کا یہ امر ہے۔

ڈَپَنَس (*ċapánas*) [بُر۔مص] سینا۔

ڈَپَنُم (*ċapánum*) [بُر] دیکھیے ڈَپَنس (*ċapánas*) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

ڈَپَنِن (*ċapánin*) [بُر] دیکھیے ڈَپَنس (*ċapánas*) جس سے یہ جمع کے لیے امر ہے۔

ڈَپی (*ċápi*) [بُر۔اسم] چمٹی، چھوٹا چمٹا۔

ڈَپی مِک (*ċápimiṅ*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَپی (*ċápi*) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈ۔ٹ

ڈَٹ (*ċaṭ*) [بُر۔اسم] رکا ہوا، موقوف (۲) استادہ، کھڑا (۳) [امر] رکو۔

ڈَٹ ایتَس (*ċaṭ étas*) [بُر۔محاورہ] روکنا، ٹھہرانا۔

ڈَٹ بُشَئی (*ċaṭ buṣáy*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَک بُشَئی (*ċak buṣáy*)۔

ڈَٹ دِییَس (*ċaṭ diyéyas*) [بُر۔محاورہ] استادہ ہونا، کھڑا ہونا (۲) رکنا۔

ڈَٹ دیِی یَس (*ċaṭ déyyas*) [بُر۔محاورہ] استادہ کرنا، کھڑا کرنا (۲) روکنا۔

ڈَٹ ڈَٹ (*ċaṭ ċaṭ*) [بر] دیکھیے ڈَٹ (*ċaṭ*) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈَٹ دُغُئی (*ċaṭ duġúy*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَآ دُغُئی (*ċa duġúy*)۔

ڈَٹ دُغُئی مَناس (*ċaṭ duġúy manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈَآ دُغُئی مَناس (*ċa duġúy manáas*)۔

ڈَٹ کُش (*ċáṭkuṣ*) [بُر۔اسم] توقف، ٹھہراؤ۔

ڈَٹ مَناس (*ċaṭ manáas*) [بُر] رک جانا، بند ہونا، نیز دیکھیے ڈَٹ ایتَس (*ċaṭ étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈَٹ مناس کُش (*ċáṭ manáas kuṣ*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈَٹ کُش (*ċáṭkuṣ*)۔

ڈ۔ڈ

ڈَڈَپ (*ċáċap*) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کو ہاتھ لگتے لگتے رہ

جانا، ہاتھ پہنچتے پہنچتے رہ جانا۔

ڎَڎَپ اِمَنَس (ċáċap imánas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کی کمی ہونا (۲) اخراجات پورا نہ ہونا، نیز دیکھیے ڎَڎَپ (ċáċap)۔

ڎَڎَپیَش (ċaċapeéś) [بُر۔اسم] کسی سے دوچار ہونا، قلت پیش آنا (۲) ہاتھ نہ لگنا۔

ڎَڎَپیَش اِمَنَس (ċaċapeéś imánas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز میں کمی یا قلت پیش آنا، اخراجات پورا نہ ہونا (۲) ہاتھ نہ آنا (۳) بینائی کی کمزوری یا اندھیرے کی وجہ سے دیوار یا کسی سہارے کو چھوتے ہوئے چلنا۔

ڎَڎَٹ (ċáċaṭ) دیکھیے ڎَٹ ڎَٹ (ċaṭ ċaṭ) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڎَڎَر (ċáċar) [بُر۔اسم] کپڑا وغیرہ پھٹنے/پھاڑنے کی آواز۔

ڎَڎَر مناس (ċáċar manáas) [بُر۔محاورہ] کپڑا پھٹنے/پھاڑنے کی آواز آنا (۲) گرم تیل میں پانی کے چھینٹے گرنے سے پیدا ہونے والی آواز آنا۔

ڎَڎَر (ċaċár) [بُر] چیر پھاڑ۔

ڎَڎَر ایتَس (ċaċár étas) [بُر۔محاورہ] چیرنا، پھاڑنا، لخت لخت کرنا۔

ڎَڎَر ایرس (ċaċár éeras) [بُر۔محاورہ] چیرنا پھاڑنا۔

ڎَڎَر نِیَس (ċaċár níyas) [بُر۔محاورہ] جگہ جگہ سے پھٹ جانا، جگہ جگہ شگاف پڑنا (۲) فرسودہ ہونا۔

ڎِڎِر (ċiċír) [بُر] دیکھیے ڎِر ڎِر (ċir ċir) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎُڎُر (ċúċur) [بُر] دیکھیے ڎَڎَر (ċáċar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎُڎُر (ċuċúr) [بُر] دیکھیے ڎَڎَر (ċaċár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎُڎُرو (ċuċuróo) [بُر۔اسم] نوچی ہوئی چیز مثلاً اُون وغیرہ، (محاورۃً) کمزور شخص، نکما۔

ڎُڎُرو ایتَس (ċuċuróo étas) [بُر۔محاورہ] نوچ نوچ کر چھوڑنا (خاص طور پر اون وغیرہ کو)۔

ڎُڎُرومِٹ (ċuċuróomiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ڎُڎُرو (ċuċuróo) جس کی یہ جمع ہے۔

ڎَڎَق (ċáċaq) [بُر۔اسم] زبان اور تالو کی حرکت کے ذریعے منھ سے آواز نکال کر تعجب، افسوس یا حیرت کا اظہار کرنا، نیز دیکھیے ڎوَق ڎوَق (ċoq ċoq) جو زیادہ مستعمل ہے۔

ڎَڎَک (ċáċak) [بُر۔اسم] دیکھیے ڎَک ڎَک

(ċákċak) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڎَڎَک اِمَنَس (ċáċak imánas) [بُر۔محاورہ] تذبذب کا شکار ہونا (۲) قدم رک جانا۔

ڎَڎَک مَناس (ċáċak manáas) [بُر۔محاورہ] تذبذب میں ہونا، گومگو کی حالت میں ہونا (۲) کسی وجہ سے رُک رُک کر قدم اٹھانا۔

ڎَڎَک (ċaċák) [بُر۔اسم] دیکھیے ڎَک ڎَک (ċakċák) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڎَڎَک ایتَس (ċaċák étas) [بُر۔محاورہ] روٹی کو سالن میں بار بار بھگونا۔

ڎَڎِک (ċáċak) [بُر۔اسم] دیکھیے ڎَڎَک (ċakċák) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎَڎَمَٹ (ċaċamáṭ) [بُر۔اسم] گہما گہمی، دھوم دھام (۲) ہنگامہ، ہائے ہو، زور شور۔

ڎَڎَمَٹ مَناس (ċaċamáṭ manáas) [بُر۔محاورہ] گہما گہمی ہونا، دھوم دھام ہونا (۲) ہنگامہ ہونا، ہائے ہو ہونا۔

ڎُڎوَر (ċuċór) [بُر] دیکھیے ڎُڎوَرَس (ċuċóras) جس کا یہ امر ہے۔

ڎُڎوَرَس (ċuċóras) [بُر۔مص] نوچنا، چیر چیر کر الگ کرنا (۲) مویشیوں کا نوچ نوچ کر فصل وغیرہ کھانا (۳) درندوں کا نوچ نوچ کر گوشت کھانا۔

ڎُڎوَرُم (ċuċórum) [بُر] دیکھیے ڎُڎوَرَس (ċuċóras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

ڎ۔ر

ڎَر (ċar) [بُر۔اسم] شگاف، درز، چیرا (۲) سنتری، نگہبان۔

ڎَر ایتَس (ċar étas) [بُر۔مص] چیرنا، پھاڑنا (۲) کھیت کو کیاریوں میں تقسیم کرنا۔

ڎَر ایرَس (ċar éeras) [بُر] شگاف ڈالنا، درز ڈالنا (۲) حفاظت یا نگہبانی کے لیے کسی کو بھیجنا۔

ڎَر دِوسَس (ċar díwsas) [بُر۔محاورہ] شگاف بنانا (۲) چیرنا (۳) سنتری بٹھانا۔

ڎَر ڎَر ایتَس (ċarċár étas) [بُر۔محاورہ] تقسیم در تقسیم کرنا (۲) توڑنا (۳) چیرنا پھاڑنا۔

ڎَر گوئن (ċar guyn) [بُر۔اسم] نگران، سنتری، تیز دیکھیے ڎَر (ċar) معنی نمبر ۲۔

ڎَرمَناس (ċar manáas) [بُر۔مص مر] شگافتہ ہونا، پھٹ جانا۔

ڎَر نِیَس (ċar níyas) [بُر۔محاورہ] شگاف پڑنا، درز پڑنا۔

ڎَر ہُرُٹَس (ċar hurúṭas) [بُر۔محاورہ] رکھوالی

کرنا،نگہبانی کرنا۔

ڈِر (*ċir*) [بُر] دیکھیے ڈَر (*ċar*) معنی نمبر۲ جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِر ایتَس (*ċir étas*) [بُر] دیکھیے ڈَر ایتَس (*ċar étas*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِرڈِر (*ċir ċir*) [بُر] دیکھیے ڈِر (*ċir*) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈُر (*ċur*) [بُر] دیکھیے ڈَر (*ċar*) معنی نمبر۱ جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈُر ایتَس (*ċur étas*) [بُر] دیکھیے ڈَر ایتَس (*ċar étas*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈُر بُر (*ċurbúr*) [بُر۔اسم] تقسیم،برابر کی تقسیم (۲) تقسیم در تقسیم۔

ڈُر بُر ایتَس (*ċurbúr étas*) [بُر۔اسم] تقسیم کرنا،برابر کی تقسیم کرنا (۲) تقسیم در تقسیم کرنا۔

ڈُر بُرمَناس (*ċurbúr manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڈُر بُر ایتَس (*ċurbúr étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈَرُم ڈَر (*ċārum ċar*) [بُر۔متعلق فعل] چیر پھاڑ، تقسیم در تقسیم۔

ڈَرُم ڈَر ایتَس (*ċārum ċar étas*) [بُر۔محاورہ] چیر پھاڑ کرنا،تقسیم در تقسیم کرنا۔

ڈُرُم ڈُر (*ċūrum ċur*) [بُر۔صف] تقسیم در تقسیم، نیز دیکھیے ڈَرُم ڈَر (*ċārum ċar*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈُروٗ (*ċúro*) [بُر۔اسم] حصہ،ٹکڑا،وہ حصہ جو چیر کر الگ کیا ہو۔

ڈَریی (*ċaréy*) [بُر۔اسم] نگرانی،رکھوالی۔

ڈَریی ایتَس (*ċaréy étas*) [بُر۔محاورہ] نگرانی کرنا،رکھوالی کرنا۔

ڈَرے شِکاریٔ (*ċáre śikáari*) [بُر۔اسم] فوجی چوکی جہاں سے سنتری نگرانی کرتا ہے۔

ڈ۔ق

ڈِق (*ċiq*) [بُر۔اسم] دانتوں کی شقوں سے دباؤ کے ساتھ لعاب نکالنے کی آواز،دانتوں کے شگافوں سے تھوک یا پانی نکالنا۔

ڈِق ایتَس (*ċiq étas*) [بُر۔محاورہ] دانتوں کی شگافوں سے دباؤ کے ساتھ لعاب یا پانی نکالنا۔

ڈِق ایتَس (*ċiq éetas*) [بُر۔مص] دیکھیے ڈِق ایتَس (*ċiq étas*) جس کا یہ متعدی ہے۔

ڈِق تُھو (*ċiq thúu*) [بُر۔محاورہ] دانتوں کی شقوں سے دباؤ کے ساتھ لعاب نکال کر تھوکنا۔

ڎَق ڎُمُلَٹ (ċaq ċamuláṭ) [بُر۔اسم] خلط ملط، گڈمڈ (۲) ہجوم، جمگھٹ۔

ڎ۔ک

ڎَک (ċak) [بُر۔اسم] بند، وہ بند جس کے ذریعے نہر کے پانی کا رُخ تبدیل کرتے ہیں (۲) قلم کو سیاہی میں ڈبونا (۳) کسی مائع چیز میں روٹی ڈبوڈبو کر کھانا (۴) مکمل، پورا (۵) رک جانا، کھڑا رہنا، انتظار کرنا (۶) مَس، چھونا، چھوانا۔

ڎَک ایِتَس (ċak étas) [بُر۔محاورہ] روٹی کے ٹکڑوں کو کسی مائع چیز میں ڈبوڈبو کر کھانا (۲) روکنا۔

ڎَک ایتَس (ċak éetas) [بُر۔محاورہ] مکمل کرنا (۲) چھوانا۔

ڎَک بِشاَیَس (ċak bišáyas) [بُر۔محاورہ] پانی کا بند باندھنا، پانی کا رخ تبدیل کرانا (۲) روکنا، بند کرنا۔

ڎَک بُشَئی (ċak buṣáy) [بُر۔اسم] ایک خیالی بستی جس کا ذکر لوک کہانیوں میں آتا ہے۔

ڎَک ڎَک (ċákċak) [بُر۔اسم] تذبذب میں پڑنا، رک رک کر چلنا۔

ڎَک ڎَک اِمَنَس (ċákċak imánas) [بُر۔مص] رک جانا (۲) تذبذب میں پڑنا۔

ڎَک ڎَک (ċakċák) [بُر۔اسم] کسی مائع چیز میں روٹی کا نوالہ ڈال کر کھانا۔

ڎَک ڎَک ایِتَس (ċakċák étas) [بُر۔محاورہ] کسی مائع چیز میں روٹی ڈبوڈبو کر کھانا۔

ڎَک مَناس (ċak manáas) [بُر۔محاورہ] مکمل ہونا، پورا ہونا (۲) فوراً رُک جانا، فوراً بند ہونا۔

ڎِک (ċik) [بُر] دیکھیے ڎَک (ċak) معنی نمبر ۲، ۳ جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎِک ایِتَس (ċik étas) [بُر] دیکھیے ڎَک ایِتَس (ċak étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎِک ڎَک (cíkċak) [بُر۔اسم] تذبذب، گومگو، توقف۔

ڎِک ڎَک (ċikċák) [بُر۔اسم] کسی چیز کو اِدھر اُدھر پانی میں تر کرنا۔

ڎِک ڎِک (ċikċík) [بُر] دیکھیے ڎَک ڎَک (ċakċák) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎِک ڎَک مَناس (ċikċák manáas) [بُر۔محاورہ] رکنا، ٹھہر ٹھہر کر چلنا یا کام کرنا

(۲) تذبذب میں پڑنا، گومگو میں مبتلا ہونا۔

ڈُک ڈَک (*ċukċák*) [بُر] دیکھیے ڈِک ڈَک (*ċikċák*)۔

ڈُک ڈَک اِمَنَس (*ċukċák imánas*) [بُر] دیکھیے ڈِک ڈَک اِمَنَس (*ċikċak imánas*)۔

ڈَکِچَک (*ċakíċaṅ*) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَک (*ċak*) معنی نمبر ۱ جس کی یہ جمع ہے۔

ڈَکوٗ (*ċakoó*) [بُر۔اسم] سہارا، ایک چیز کو دوسری چیز کا سہارا بنانا (۲) کسی کام کو نامکمل طور پر انجام دینا۔

ڈَکوٗ ایِتَس (*ċakoó étas*) [بُر۔اسم] کسی چیز کے لیے دوسری چیز کا سہارا بنانا (۲) کسی کام کو نامکمل طور پر انجام دینا، معمولی طریقے سے انجام دینا۔

ڈَکوٗ مَناس (*ċakoó manáas*) [بُر] ہاتھ بٹانا، مدد کرنا، نیز دیکھیے ڈَکوٗ ایِتَس (*ċakoó étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈِکِیِ ڈَکوٗ (*ċikií ċakoó*) [بُر۔اسم] جوڑ جوڑ کر بنانا، معمولی طریقے سے انجام دینا (۲) مشکل سے انجام دینا، سر سے ہٹانا۔

ڈِکِیِ ڈَکوٗ ایِتَس (*ċikií ċakoó étas*) دیکھیے ڈِکِیِ ڈَکوٗ (*ċikií ċakoó*)۔

ڈ۔ک

ڈَنگکوٗر (*ċaṅkór*) [بُر۔اسم] مورچہ یا عسکری چوکی۔

ڈَنگکوٗرِک (*ċaṅkóriṅ*) دیکھیے ڈَنگکوٗر (*ċaṅkór*) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈ۔م

ڈَم (*ċam*) [بُر] یہ ایک سابقہ ہے جو فوراً، اچانک وغیرہ کے معنی دیتا ہے۔

ڈُم (*ċum*) [بُر۔حرف ربط] سے۔

ڈَم ڈاٹ (*ċam ċáaṭ*) [بُر] یک دم سے روشن ہونا۔

ڈَم ڈاٹ ایِتَس (*ċam ċáaṭ éetas*) [بُر۔مص] ایک دم روشن کرنا (۲) فوراً زیادہ روشن کرنا۔

ڈَم ڈاٹ مناس (*ċam ċáaṭ manáas*) دیکھیے ڈَم ڈاٹ ایِتَس (*ċam ċáaṭ éetas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈَم ڈَٹ (*ċam ċaṭ*) [بُر] اچانک رک جانا (۲) مکمل طور پر رک جانا۔

ڈَم ڈَک (*ċam ċak*) [بُر۔اسم] پورا، کامل، مکمل (۲) اچانک رک جانا، کسی گھبراہٹ اور خوف کی وجہ

سے رک جانا۔

ڈَم ڈَک ایتَس (ċam ċak éetas) [بُر۔محاورہ] پورا کرنا، مکمل کرنا، صحیح طریقے سے انجام دینا۔

ڈَم ڈَک مَناس (ċam ċak manáas) [بُر] دیکھیے ڈَم ڈَک ایتَس (ċam ċak éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڈَمِک (ċamík) [بُر۔اسم] آمیزہ، محلول، مکسچر۔

ڈَمِک ایتَس (ċamík étas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز، مثلاً گری، اخروٹ وغیرہ کو پیسنے کے بعد پانی کے ساتھ ملا کر محلول بنانا۔

ڈَمِک مَناس (ċamík manáas) [بُر۔محاورہ] کسی سالن وغیرہ میں پانی کی زیادتی کی وجہ سے ڈَمِک (ċamík) جیسا ہونا۔

ڈَمِکچِک (ċamíkiċiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَمِک (ċamík) جس کی یہ جمع ہے۔

- ڈِموٓ (-címo) [بُر۔حرف ربط] سے۔

ڈ ـ ن

ڈَناٗ (ċaná) [بُر۔اسم] کڑاہ، لوہے کا ایک بڑا برتن جو زیادہ تر دیسی غذائیں بنانے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

ڈَناٗمُڈ (ċanámuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈَناٗ (ċaná) جس کی یہ جمع ہے۔

ڈَنڈُرا (ċandúra) [بُر۔اسم] سوموار، ہفتے کا دوسرا دن، دوشنبہ۔

- ڈَنَس (-ċanas) [بُر۔مص] حاجت براری کرنا (۲) درست کرنا، برابر کرنا، ٹھیک کرنا (واضح رہے کہ یہ علامتِ ضمیر یعنی دِ، دوٗ، دَماٗ وغیرہ کے ساتھ آتا ہے)۔

ڈ ـ و ċaw, ċiw, ċuw

ڈَو (ċaw) [بُر۔صوت] کسی گرم چیز پر پانی کے قطرے گرنے سے نکلنے والی آواز۔

ڈَومَناس (ċaw manáas) [بُر] دیکھیے ڈَوڈَو مَناس (ċaw ċaw manáas)۔

ڈَوڈَو (ċaw ċaw) [بُر] دیکھیے ڈَو (ċaw) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڈَوڈَومَناس (ċaw ċaw manáas) [بُر۔محاورہ] گرم لوہا وغیرہ پر پانی کے قطرے گرنے سے آواز نکلنا۔

ڈِو (ċiw) [بُر۔اسم] بٹیر کی جسامت کا ایک سیاہ آبی پرندہ جو بار بار پانی میں ڈبکیاں مارتا رہتا ہے (۲) کنایتہً

کالاشخص،سیاہ فام (۳) ڎَو (ċaw) کی تصغیر۔

ڎِوایتَس (ċiw étas) [بُر] دیکھیے ڎَوایتَس (ċiw étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎِوڎِو (ċiw ċiw) [بُر] دیکھیے ڎَوڎَو (ċaw ċaw) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎِوشوَ (ċíwišo) [بُر۔اسم] دیکھیے ڎِو (ċiw) جس کی یہ جمع ہے۔

ڎِومُڎ (ċíwmuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ڎِوشوَ (ċíwišo)۔

ڎـوَ ċo

ڎوَٹ (ċoṭ) [بُر۔اسم] کوئی مرغن چیز کھانے کی وجہ سے اشتہا جاتے رہنا (۲) بے ہوشی کی کیفیت طاری ہونا (۳) مست ہونا۔

ڎوَٹ اِمَنَس (ċoṭ imánas) [بُر] دیکھیے ڎوَٹ ایتَس (ċoṭ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڎوَٹ ایتَس (ċoṭ étas) [بُر] دیکھیے ڎوَٹ (ċoṭ)۔

ڎوَڎوَرَس (ċoċóras) [بُر۔مص] دیکھیے ڎُڎوَرَس (ċuċóras)۔

ڎوَڎوَک (ċoċók) [بُر] دیکھیے ڎَڎَک (ċaċák) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎوَق (ċoq) [بُر۔محاورہ] زبان اور دانتوں کے ذریعے آواز نکال کر انکار، تعجب یا ناراضگی کا اظہار کرنا [صوت] بھیڑ بکریوں کو بلانے کی آواز۔

ڎوَق ایتَس (ċoq étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڎوَق (ċoq) (۲) بھیڑ بکریوں کو بلانے کے لیے آواز نکالنا۔

ڎوَق ڎوَق (ċoq ċoq) [بُر] دیکھیے ڎوَق (ċoq) جس کی یہ تکرار ہے۔

ڎوَق ڎوَق ایتَس (ċoq ċoq étas) [بُر] دیکھیے ڎوَق ایتَس (ċoq étas)۔

ڎوَک (ċok) [بُر] دیکھیے ڎَک (ċak) معنی نمبر ۲،۳ جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎوَک ایتَس (ċok étas) [بُر] دیکھیے ڎَک ایتَس (ċak étas) معنی نمبر ا جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎوَک ڎوَک (ċokċók) [بُر] دیکھیے ڎَک ڎَک (ċakċák) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎوَن (ċon) [بُر۔اسم] غلام۔

نُورانیَ سَاَ گور نوکر ایس دَلتَس ہَلَنڈ اُنے ڎوَن گور بَرچِیَ بِلاَ لےَ اَسمان سُلطان مُحَمّد شا

دیوانِ نصیری (بُروشسکی)، ص ۸۱۔

ترجمہ: اے حضرت امام سلطان محمد شاہ! آفتابِ نور اور حسین وجمیل ماہتاب (باطنی ہدایت کے تحت) تیرے فرمان بردار ہیں (جس کے باعث وہ اور دیگر انجم ظاہری دنیا میں بھی اور مقامِ ازل پر بھی اپنے طلوع وغروب کے ذریعے کاملین اور عارفین کے لیے اسرارِ غیب منکشف کرتے ہیں، اسی طرح) ظاہری اور باطنی آسمان بھی دونوں مقامات پر تیرے اطاعت گزار ہیں۔

ڎوِنسکُم (ċóniskum) [بُر] دیکھیے ڎوِنسکیِ (ċóniski)۔

ڎوِنسکیِ (ċóniski) [بُر۔متعلق فعل] غلام کی طرح، غلام کی مانند۔

ڎوِنسکیِ دُروَ نےِ تَھِمسکیِ سیِ (ċóniski duró ne thámiski ṣi) [بُر۔کہاوت] غلام کی طرح کام کرو اور بادشاہ کی طرح کھاؤ۔

ڎوِنوَکُوَ (ċonóṅo) [بُر۔اسم] دیکھیے ڎوِن (ċón) جس کی یہ جمع ہے۔

ڎوِنییِ (ċonéy) [بُر۔اسم] غلامی۔

ڎوِنییِ ایٔتَس (ċonéy étas) [بُر۔محاورہ] غلامی کرنا۔

ڎ۔وَ cuú

ڎُوَپ ڎآپ (ċuúp ċaáp) [بُر۔صف] سست رو (۲) آہستہ آہستہ کام کرنے والا (۳) کم دیکھنے والا۔

ڎُوَر (ċuúr) [بُر] دیکھیے ڎآر (ċaár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎُوَر ایٔتَس (ċuúr étas) [بُر] دیکھیے ڎآر ایٔتَس (ċaár étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎُوَر مَناس (ċuúr manáas) [بُر] دیکھیے ڎآر مَناس (ċaár manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎُوَرپُوَر (ċuúr puúr) [بُر] دیکھیے ڎآر پآر (ċaár paár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎُوَرپُوَر ایٔتَس (ċuúr puúr étas) [بُر] دیکھیے ڎآر پآر ایٔتَس (ċaár paár étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڎُوَک ڎآک (ċuúṅ ċaáṅ) [بُر۔صف] سُست، کاہل۔

ڎ۔ی ċay, ċiy, ċuy

- ڎیَٹُم (-ċíyaṭum) [بُر۔اسم] موت کے بعد ادا کرنے

والی رسومات۔

- **ڈِیَٹُم ایَتس** (-ćiyaṭum étas) [بُر۔محاورہ] موت کے بعد کی رسومات ادا کرنا۔

- **ڈِیَٹے** (-ćiyaṭe) [بُر۔متعلقِ فعل] پیچھے (۲) بعد میں۔

- **ڈِیَس** (-ćiyas) [بُر۔مص] دبانا (۲) کسی کے ساتھ ناانصافی کرنا۔

ڈ۔یَ ći

- **ڈیَ** (-ći) [بُر۔متعلقِ فعل] ساتھ، کے ساتھ (۲) سے (۳) کو (۴) کے پیچھے۔

- **ڈیَ ایَتس** (-ći étas) [بُر۔محاورہ] ساتھ ملانا، اپنا حامی بنانا (۲) سمیٹنا، سب کچھ لینا۔

- **ڈیَ تیَس** (-ći táyas) [بُر۔محاورہ] کے پیچھے پیچھے چلنا، تعاقب کرنا، پیروی کرنا، نقشِ قدم پر چلنا۔

- **ڈیَ جرے ایَتس** (-ći jaré étas) [بُر۔محاورہ] سب کچھ ہضم کرنا، برداشت کرنا، تحمل کرنا۔

- **ڈیَ خرَٹس** (-ći qharáṭas) [بُر۔محاورہ] ہم خیال ہونا (۲) ملا ہوا ہونا (۳) چپکنا۔

ڈیَ ڈک (ćićák) [بُر] دیکھیے ڈِک ڈک (ćikćák) جس کا یہ مخفف ہے۔

- **ڈیَ غرَیَس** (-ći ġuráyas) [بُر۔محاورہ] کسی بچے کا پاخانہ چھوٹ جانا (۲) شلوار ہی میں پاخانہ چھوڑ دینا (۳) فضول اور بے تکی باتیں کرنا۔

- **ڈیَ غساس** (-ći ġasáas) [بُر۔محاورہ] کسی کا مذاق اڑانا، تمسخر کرنا (۲) عزت لوٹنا، زنا کرنا۔

- **ڈیَ یَنَس** (-ći yánas) [بُر۔محاورہ] ساتھ لینا (۲) چرواہایا سفر کے دوران ساتھ لینے والی روٹی۔

ڈ۔ی ćii

ڈِی (ćii) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈِیں (ćiiṇ)۔

ڈِی ڈآپ (ćii ćaáp) [بُر] دیکھیے ڈِیپ ڈآپ (ćiip ćaáp) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڈِی ڈآٹ (ćii ćaáṭ) [بُر] دیکھیے ڈِیٹ ڈآٹ (ćiiṭ ćaáṭ) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڈِی ڈآر (ćii ćaár) [بُر] دیکھیے ڈِیر ڈآر (ćiir ćaár) جس کا یہ مخفف ہے۔

ڈِی ڈآک (ćii ćaák) [بُر] دیکھیے ڈِی ڈآٹ (ćii ćaáṭ)۔

ڈِی ڈوَر (ćii ćuúr) [بُر] دیکھیے ڈِیر ڈوَر

-(ciír cuúr)

ڈِیں (ciíṇ) [بُر۔محاورہ] پانی وغیرہ کا زور و شور سے اچھلنا یا ابلنا یا بہنا، پانی وغیرہ کا زبردست ریلا نکلنا (۲) جھنجھلانا، غصہ ہو جانا، ناراض ہونا، جوش میں آنا۔

ڈِیں ایتَس (ciíṇ étas) [بُر] دیکھیے ڈِیں (ciíṇ) معنی نمبر۲۔

ڈِیں غُوں ایتَس (ciíṇ ġúuṇ étas) [بُر۔محاورہ] غصہ کرنا، جھنجھلانا، غضبناک ہونا، غرّانا۔

ڈِیں مَناس (ciíṇ manáas) [بُر] دیکھیے ڈِیں (ciíṇ) معنی نمبر۱ جس کا یہ لازم ہے۔

ڈ۔ی ciı́

ڈِیپ (ciíp) [بُر] نچوڑنا (۲) ڈآپ (caáp) کی تصغیر۔

ڈِیپ ایتَس (ciíp étas) [بُر۔محاورہ] نچوڑ کر نکالنا (۲) نچوڑ کر پی لینا۔

ڈِیپ ڈآپ (ciíp caáp) [بُر] ادھر ادھر چھونا (۲) سستی کا مظاہرہ کرنا (۳) فضول وقت ضائع کرنا۔

ڈِیپ ڈآپ ایتَس (ciíp caáp étas) [بُر۔محاورہ] ٹٹولنا، ادھر ادھر چھو کر جائزہ لینا۔

ڈِیپ ڈآپ مَناس (ciíp caáp manáas) [بُر۔محاورہ] سست روی اختیار کرنا، نہایت آہستہ کام کرنا یا چلنا۔

ڈِیپ مَناس (ciíp manáas) [بُر۔محاورہ] نہایت آہستہ چلنا، نہایت آہستہ کام کرنا (۲) ناز دکھانا، نیز دیکھیے ڈآپ مَناس (caáp manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِیٹ ڈآٹ (ciíṭ caáṭ) [بُر۔اسم] رُک رُک کر قدم اٹھانا، ٹھہر ٹھہر کر چلنا یا کام کرنا۔

ڈِیر (ciír) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈآر (caár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِیر ڈآر (ciír caár) [بُر۔اسم] ادھر ادھر سے کھولنا، جگہ جگہ سے شگاف پڑنا، جگہ جگہ درز پڑنا (۲) جگہ جگہ سے نوچنا۔

ڈِیر ڈُوْر (ciír cuúr) [بُر۔اسم] دیکھیے ڈِیر ڈآر (ciír caár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِیر ڈِیر (ciír ciír) [بُر] دیکھیے ڈآر ڈآر (caár caár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ڈِیک ڈآک (ciík caák) [بُر۔محاورہ] ٹہلنا، رک رک کر قدم اٹھانا، ٹھہر ٹھہر کر چلنا (۲) وقت گزارنا۔

ڈِیک ڈآک مَناس

(ciiík caák manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڎِیک ڎآک (ciiík caák)۔

ڎ۔ے ce

ڎے (ce) [بُر۔حرفِ ربط] سے (۲) [متعلق فعل] میں (۳) کے ساتھ (۴) کی بدولت (۵) کے پیچھے۔

ڎین (cen) [بُر۔اسم] پٹائی، مار، ضرب۔

ڎین اِمَنَس (cen imánas) [بُر۔محاورہ] پٹائی ہونا۔

ڎین ایتَس (cen étas) [بُر۔محاورہ] پیٹنا، مارنا، ضرب لگانا۔

ر ۔ آ

رای (ray) [بر۔اسم] مرضی، خواہش، آرزو، تمنا، نیز دیکھیے رَی (ray)، جو اس کے املا کی ایک اور صورت ہے۔

ر ۔ ا

رابَٹ (raabáṭ) [انگ۔اسم] ربڑ، انگریزی لفظ Rubber کا بگاڑ۔

راتیِ (ráati) [بر۔متعلقِ فعل] طور، بطور (۲) طرز، ڈھنگ، طرح، طریقہ۔

راجہ/راجاٗ (raajá) [ہ۔اسم] راجا، بادشاہ، سلطان۔

راحت (raahát) [ع] آرام، خوش، آسائش، سکھ، خوشحال۔

راحَت مَناس (raahát manáas) [ع+بر۔محاورہ] آرام پانا، آسائش ہونا، سکھ پانا (۲) دولت کی فراوانی ہونا، خوشحال ہونا۔

راحتِنگ (raahátiṅ) [ع+بر] دیکھیے راحت (raahát) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

راڅیِ (ráaçi) [بر۔اسم] موکّل، محافظ (۲) وہ فرشتہ جو کسی کام پر مقرر ہو، یہ لفظ دراصل راڅوَ (ráaço) کی تانیث ہے مگر راڅوَ (ráaço) بروشسکی میں مستعمل نہیں، "راڅیِ (ráaçi)" ہی مستعمل ہے، راڅوَ (ráaço) صرف "بَغَر راڅوَ (baġár ráaço)" میں استعمال ہوتا ہے جو "بَغَرک راڅوَ (baġárk ráaço)" کا مخفف ہے جس کے معنی وہ شخص جس کا موکّل شریر یا برا ہو۔

راڅیِ بَساس (ráaçi basáas) [بر۔محاورہ] فرشتگانہ صفات کا حامل ہونا، کسی کے لیے موکّل فرشتے کا مقرر ہونا۔

راڅیِ پَیالیِ (ráaçi payáali) [بر۔اسم] موکّل، محافظ، نگہبان۔

راڅیِ دال مَناس (ráaçi dáal manáas)

[بُر۔محاورہ] دیکھیے راشیۓ نِیَس (ráaçi níyas)۔

راشیۓ کُیوٗ (ráaçikuyo) [بُر۔اسم] دیکھیے راشیۓ (ráaçi) جس کی یہ جمع ہے۔

راشیۓ کُیوےۓ ہَنِک

(ráaçikuyowe hánik) [بُر۔اسم] وہ طبق یا نیاز جو مؤکل یا فرشتے یعنی راشیۓ (ráaçi) کو راضی یا خوش کرنے کے لیے تیار کیا جاتا تھا۔

راشیۓ مُڈ (ráaçimuc) [بُر۔اسم] دیکھیے راشیۓ (ráaçi) جس کی یہ جمع ہے۔

راشیۓ نِیَس (ráaçi níyas) [بُر۔اسم] برکت اُٹھ جانا (۲) وقار ختم ہونا۔

راشیۓ ہُرُٹَس (ráaçi hurúțas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے راشیۓ بَساس (ráaçi basáas)۔

راز (ráaz) [ف۔اسم] بھید، مخفی بات، بسر۔

رازدار (ráaz dáar) [ف۔صف] راز رکھنے والا، بھید چھپانے والا۔

رازدان (ráaz dáan) [ف۔صف] بھید سے واقف، محرم راز۔

رازق (raazíq) [ع۔صف] رزق دینے والا، اللہ تعالیٰ کا صفاتی نام۔

راشَن (raašán) [انگ۔اسم] مقررہ خوراک، رسد، راتب، فوجی کھانا۔

راضی/راضیۓ (raazí) [ع۔صف] شاد، خوش، رضامند (۲) صابر (۳) شاکر۔

راضی اِمَنَس (raazí imánas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے راضی ایٹَس (raazí étas) جس کا یہ لازم ہے۔

راضی ایٹَس (raazí étas) [ع+بُر۔محاورہ] خوش کرنا، رضامند کرنا۔

راضی بازی مَناس

(raazí baazí manáas) [بُر۔محاورہ] مصالحت ہونا، اختلاف رفع دفع ہونا۔

راضی مَناس (raazí manáas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے راضی ایٹَس (raazí étas) جس کا یہ لازم ہے۔

راضی نامہ/راضیۓ ناماً (raazí naamá) [عف۔اسم] فریقین کے آپس میں رضامند ہونے کی تحریر، صلح نامہ۔

راضی نامہ ایٹَس (raazí naamá étas) [بُر۔محاورہ] راضی نامہ تحریر کرنا (۲) صلح نامہ پر عمل کرنا۔

راکیٹ (raakét) [انگ۔اسم] ایک استوانی ساخت کا بارودی میزائل جو بڑی اونچائی تک داغا جا سکتا ہے، عموماً آتش بازی یا دور کے اشارات کے لیے مستعمل

ہے (۲) اسی طرح کا انجن جو اسی اصول پر چلتا ہے لیکن احتراق کے لیے ہوا اندر لینے کا محتاج نہیں ہوتا۔ rocket

رام (*ráam*) [ع،بُر] دیکھیے رَحم (*rahm*) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

رام ایَتَس (*ráam étas*) [ع+بُر۔محاورہ] ترس آنا، ہمدردی ہونا۔

رام دِل (*ráamdíl*) [عف،بُر۔صف] مہربان، ہمدرد، نرم دل۔

رام ژُوَس (*ráam żúwas*) [ع،بُر۔محاورہ] ترس کھانا، خوفِ خدا کرنا۔

رام سُوَس (*ráam súwas*) [ع،بُر] دیکھیے رام ایَتَس (*ráam étas*)۔

رام کِش (*ráamkiṣ*) [ع،بُر] دیکھیے رام دِل (*ráamdíl*)۔

رام کُش (*ráamkuṣ*) [ع،بُر] دیکھیے رام کِش (*ráamkiṣ*) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

ر۔ب

رَب (*rab*) [ع۔صف] پالنے والا، پروردگار، اللہ تعالیٰ کا ایک صفاتی نام۔

رُباب (*rubáab*) [ع۔اسم] ایک قسم کی سارنگی، موسیقی کا ایک آلہ۔

رُباب چی/رُباب چی (*rubaabčí*) [عف۔صف] ربابی، رباب بجانے والا۔

رُبابِچِک (*rubáabičiṅ*) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے رُبابِک (*rubáabiṅ*)۔

رُبابِک (*rubáabiṅ*) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے رُباب (*rubáab*) جس کی یہ جمع ہے۔

رَبِبَک (*rabíbaṅ*) [بُر۔اسم] ایک مخصوص چال کے ساتھ ادھر اُدھر دوڑنا۔

رَبِبَک ایَتَس (*rabíbaṅ étas*) [بُر۔محاورہ] دوڑنا، بھاگنا (۲) سرگردان ہونا، چھان مارنا۔

رَبَٹ (*rábaṭ*) [بُر۔اسم] انکار، تکرار (۲) احتجاج (۳) ضد۔

رَبَٹ ایَتَس (*rábaṭ étas*) [بُر۔محاورہ] انکار کرنا، تکرار کرنا، جرح کرنا، ضد کرنا (۲) بات کو غیر ضروری طور پر طول دینا۔

رَبَل (*rabál*) [انگ۔اسم] اینٹ، پتھر کے ٹکڑے، روڑی، کنکر (۲) وہ دیوار جو ناتراشیدہ پتھروں سے بنائی گئی ہو جس میں گارا استعمال نہ ہوا ہو۔rubble

رَبَل بَل (*rabál bal*) [بُر۔اسم] دیکھیے رَبَل (*rabál*) معنی نمبر۲۔

رَبوٗک (rabóṅ) [بُر۔اسم] لوبیا۔

رُبوٹ (rubóoṭ) [انگ۔اسم] مشینی آدمی، انسان نمایا انسانوں کے سے کام انجام دینے والی کل۔ robot

رِبیَل (ribél) [انگ،بُر۔اسم] انگریزی لفظ Level کا بگاڑ، بمعنی افقی خط یا سطح (۲) آلۂ افق پیما۔

رِبیَن (ribén) [انگ،بُر۔اسم] فیتہ، کپڑے کی پتلی پٹی خصوصاً لباس یا آرائش میں کام آنے والی۔ ribbon

رَپوٹ (rapóoṭ)۔

رَپوٹ کاڈ (rapóoṭ káaḍ) [انگ۔اسم] وہ کارڈ جس پر طالب علموں کے امتحان کے نتیجے کی تفصیل درج ہوتی ہے۔ report card

رَپوٹَر (rapooṭár) [انگ۔اسم] وقائع نگار، نامہ نگار (۲) خبر یا اطلاع دینے والا۔ reporter

رُپیہ/ رُپیاؔ (rupiyá) [انگ۔اسم] روپیہ، پاکستان اور ہندوستان کا سکہ۔ rupee

ر۔پ

رَپ (rap) [بُر۔صوت] پُھر، پرندوں کے پر مارنے کی آواز (۲) پر کی مانند کسی باریک چیز کے جلدی سے ہلنے کی آواز۔

رَپ رَپ (rap rap) [بُر] دیکھیے رَپ (rap) جس کی یہ تکرار ہے۔

رِپ (rip) [بُر] دیکھیے رَپ (rap) جس کی یہ تصغیر ہے۔

رَپوٹ (rapóoṭ) [انگ،بر۔اسم] روئداد بیان کرنا (۲) کسی امر کی بابت سرکاری بیان جاری کرنا (۳) شکایت کرنا (۴) الزام عائد کرنا (۵) اطلاع دینا۔ report

رَپوٹ ایتَس (rapóoṭ étas) [بُر] دیکھیے

ر۔ت

رَت (rat) [بر۔صف] ہموار، سطح کی برابری۔

رَت ایتَس (rat étas) [بُر۔محاورہ] ہموار کرنا (۲) بری طرح مارنا۔

رَت مَناس (rat manáas) [بُر۔محاورہ] ہموار ہونا، سطح برابر ہونا۔

رَتی/ رَتیِ (ratí) [ہ] آٹھ چاول کے دانے کے برابر کا وزن۔

ر۔ٹ

رَٹ (raṭ) [ہ۔اسم] کسی بات کا بار بار کہنا، تکرار، دہرانا۔

رَٹ ایتس (*raṭ étas*) [ہ+بُر۔محاورہ] رٹائی کرنا (حفظ کرنے کے لیے) رٹ کرنا، دہرانا، تکرار کرنا۔

رَٹ مَناس (*raṭ manáas*) [ہ+بُر] حفظ ہونا، زبانی یاد ہونا۔

رَٹا (*raṭá*) [بُر۔اسم] رٹا، رٹائی۔

رَٹا ایتَس (*raṭá étas*) [بُر] دیکھیے رَٹ ایتَس ‎-(*raṭ étas*)

رَٹا دیلَس (*raṭá délas*) [بُر] دیکھیے رَٹا ایتَس ‎-(*raṭá étas*)

رِٹائر (*riṭáyr*) [انگ۔فعل] ترکِ ملازمت یا ترکِ عہدہ، خصوصاً عمر کی بنا پر ملازمت سے سبکدوش ہونا، پنشن پانا۔ retire

ر۔ج

رَجا کیِ (*rajaáki*) [بُر۔اسم] بغیر اجرت کے زبردستی لیا جانے والا کام، اگر یہ کام میر یا راجا کے لیے ہو تو اسے تھموُ رجا کیِ (*thámo rajaáki*) کہتے ہیں (۲) علاقائی و قومی ترقیاتی کاموں کے لیے رضاکارانہ طور پر کیا جانے والا کام (رَجا کیِ کے لیے ہر گھر سے ایک مرد کی شرکت ضروری ہے ورنہ جرمانہ عائد کیا جاتا ہے تاہم مخصوص گھرانوں کے لیے یہ معاف بھی ہو سکتا ہے)۔

رَجا کیِ ایتَس (*rajaáki étas*) [بُر۔محاورہ] بغیر اجرت کے میر/راجا کا کام کرنا (۲) قومی ترقی کے لیے کام کرنا (۳) کسی کام کو بغیر دلچسپی کے کرنا، سر سے ہٹانا۔

رَجا کیِ دُوا کیِ (*rajaáki duwaáki*) [بُر۔اسم] دُوا کیِ (*duwaáki*) تابع مہمل ہے، کاربیگار، بغیر اجرت کے زبردستی لیا جانے والا کام۔

رَجِسٹرار (*rajisṭráar*) [انگ۔اسم] سرکاری یادداشتوں اور دستاویزات کا محافظ آفیسر (۲) یونیورسٹی کا اعلیٰ انتظامی آفیسر۔ registrar

رَجِسٹری (*rajisṭrí*) [انگ،بُر۔اسم] دستاویزات کا محافظ خانہ (۲) رجسٹری، رجسٹر پر چڑھانے کا عمل۔ registry

رَجِسٹیر (*rajisṭér*) [انگ،بُر۔اسم] فہرست، دفتر، اندراجات کی کتاب۔ register

رَجمینٹ (*rajménṭ*) [انگ،بُر۔اسم] فوجیوں کی ایک بڑی تعداد جو کسی کرنل کے تحت ہوتی ہے۔ regiment

رُجُوع (*rujúu*) [ع۔اسم] واپسی، مڑنا، لوٹنا، توجہ۔

رُجُوع ایتَس (*rujúu étas*) [ع+بُر] واپس

ہونا (۲) متوجہ ہونا، راغب ہونا۔

رُجُوع مَناس (rujúu manás) [ع+بُر] دیکھیے رُجُوع ایتَس (rujúu étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رِجیکٹ (rijékt) [انگ، بُر۔فعل واسم] رد کرنا، ترک کرنا، استعمال سے خارج کرنا، واپس کرنا، انکار کرنا۔ reject

رَجِیم (rajíim) [ع۔صف] مردود، ہنکایا ہوا، پتھر مارا ہوا۔

ر۔چ

رَچھیَس (raćheeṣ) [بُر۔اسم] محافظت، نگہبانی، رکھوالی، نیز دیکھیے رَضیَس (raçheeṣ) ۔

جا اَسرِ دوست کرِ جِیِیِ یارعَقلِکِرِ باغِرِ نوبَہار
جِیِیِ رَچھیَسرِ ذُوالفِقار مِینِن بائی جا اِمام جُوَن

دیوانِ نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۹۳۔

ترجمہ: وہ دونوں جہانوں میں میرے دل اور جان کا وفادار اور مددگار دوست ہے۔ وہ باغِ عقل ودانش کی بہارِنو ہے۔ جانوں کی حفاظت وسلامتی کے لیے ذوالفقار ہے، میرے امامِ عالی مقام کا کوئی ثانی نہیں ہے۔

رَچھیَس اِمَنَس (raćheeṣ imánas) [بُر۔محاورہ] محفوظ ہونا، حفاظت میں رہنا۔

رَچھیَس ایتَس (raćheeṣ étas) [بُر۔محاورہ] محافظت کرنا، نگہداری کرنا (۲) سنبھالنا۔

رَچھیَس کُش (raćheeṣ kuṣ) [بُر] نگہبانی، محافظت۔

ر۔ح

رَحَت (rahát) [ع، بُر] دیکھیے راحَت (raahát) جس کا یہ بطرزِ بروشسکی مخفف ہے۔

رَحَت مَناس (rahát manáas) [ع، بُر] دیکھیے راحَت مَناس (raahát manáas)۔

رَحَتیِ (rahatí) [بُر۔اسم] آرام، آسائش (۲) خوشحالی، فارغ البالی۔

رَحل (rahíl) [ع۔اسم] لکڑی کی دو تختیوں سے بنی ہوئی قینچی نما چیز جس پر قرآنِ مجید رکھ کر پڑھتے ہیں۔

رِحلَت (rehlát) [ع۔اسم] انتقال، وفات۔

رِحلَت ایتَس (rehlát étas) [ع+بُر۔محاورہ] وفات پانا، انتقال کرنا۔

رَحِلِک (rahílin) [ع، بُر۔اسم] دیکھیے رَحِل (rahíl) جس کی یہ بطرزِ بروشسکی جمع ہے۔

رَحم (rahm) [ع۔اسم] مہربانی (۲) عفو (۳) بخشش

(۴) ترس، ہمدردی۔

رَحمان (*rahmáan*) [ع۔صف] مہربانی کرنے والا، رحیم، خدا تعالیٰ کا ایک صفاتی نام۔

رَحمیَت (*rahmét*) [ع،بُر۔اسم] کرم، مہربانی، کلمۂ تحسین، رحمت کا بگاڑ۔

رحمیَت گور (*rahmét góor*) [ع،بُر۔دعا] تجھے رحمت ہو۔

رَحمیَتیِ (*rahmetíi*) [بُر۔صف] مرحوم، رحمت کیا گیا، بخشا گیا، مغفور، جنتی، متوفی۔

رَحِیم (*rahíim*) [ع۔اسم] رحم کرنے والا، اللہ تعالیٰ کا ایک صفاتی نام۔

[ع+بُر۔مص] وداع کرنا۔

رُخصَت گنَس (*ruqhsát gánas*) [ع+بُر۔مص] رخصت لینا، اجازت لینا، منظوری لینا۔

رُخصَت مَناس (*ruqhsát manáas*) [ع+بر] دیکھیے رُخصَت ایتَس (*ruqhsát étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

رُخصَتی/رُخصَتیِ (*ruqhsatíi*) [عف۔اسم] روانگی، وداع، دلہن کی روانگی (۲) وہ رقم جو دلہن کو وداع کرتے وقت دی جاتی ہے (۳) سلامی (۴) [صف] چھٹی پر۔

ر۔خ

رَخشیِ (*raqhšíi*) [بُر۔صف] آوارہ، من مانی۔

رَخشیِ ایتَس (*raqhšíi étas*) [بُر۔محاورہ] آوارہ ہونا، من مانی کرنا۔

رَخشیِ مَناس (*raqhšíi manáas*) [بُر۔محاورہ] آوارہ ہونا، من مانی کرنا۔

رُخصَت (*ruqhsát*) [ع۔اسم] اجازت، منظوری، رضا (۲) [اُر] روانگی، کوچ (۳) وداع۔

رُخصَت ایتَس (*ruqhsát étas*)

ر۔ڿ

رَڿ (*raç*) [بُر۔اسم] رکھوالی، حفاظت (۲) انتظار۔

رَڿ ایتَس (*raç étas*) [بُر۔محاورہ] حفاظت کرنا، رکھوالی کرنا (۲) انتظار کرنا۔

رَڿ کوُئن (*ráçkuyn*) [بُر۔اسم] حفاظت کرنے والا، محافظ۔

رَڿ کُیوُ (*ráçkuyo*) [بُر۔اسم] دیکھیے رَڿ کوُئن (*ráçkuyn*) جس کی یہ جمع ہے۔

رُڿ (*ruç*) [بُر۔اسم] فرمانبرداری (۲) ہشیاری۔

رُڅوٗ (rúço) [بُر۔اسم] فرمانبردار (۲) ہشیار۔

رُڅوے یُوَل غَقُوٗ/غُقُوٗ بَٹا یَٹِس غَقُوٗ

(rúçuwe yuúl ġaqú/ġuqú, baṭáa yáṭis ġaqú) [بُر۔کہاوت] فرمانبردار، نفع پائے گا، نافرمان کو سزا ملے گی۔

رڅوٗنوٗ (raçoóno) [بُر۔اسم] محافظ، رکھوالا، اسے رضوٗنوٗ (raçhoóno) بھی کہتے ہیں۔

رَڅوٗنوٗمُڅ (raçoónomuç) [بُر۔اسم] دیکھیے رَڅوٗنوٗ (raçoóno) جس کی یہ جمع ہے۔

رُڅیِٔ (rúçi) [بُر] دیکھیے رُڅوٗ (rúço) جس کی یہ تانیث ہے۔

رڅییَش (raçeéş) [اسم] محافظت، نگہبانی، رکھوالی، نیز دیکھیے رچھییَش (račheéş) جوزیادہ مستعمل ہے۔

ر ــ د

رَد (rad) [ع۔اسم] واپس کرنا، موڑنا (۲) دلیل توڑنا۔

رَد ایتَس (rad étas) [ع+بر۔محاورہ] رد کرنا، واپس کرنا، موڑنا (۲) دلیل توڑنا۔

رَدعَمَل (ráde amál) [عف،بر] ردِّعمل کا محرف، جوابی عمل۔

رَد مَناس (rad manáas) [ع،بر] دیکھیے رَد ایتس (rad étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رَداَ/رَدا (radá) [ف۔اسم] دیوار کی اینٹوں کی ایک قطار (۲) اینٹ پر اینٹ یا مٹی کی تہہ پر تہہ رکھنا۔

رَداَ اوسَس (radá óosas) [ف+بُر۔مص] دیکھیے رَداَ (radá) معنی نمبر ۲۔

رَداَ دیلَس (radá délas) [ف+بُر۔مص] دیکھیے رَداَ (radá) معنی نمبر ۲۔

رَداَمِݣ (radámiṅ) [ف+بر۔اسم] دیکھیے رَداَ (radá) جس کی یہ جمع ہے۔

رَدان (radáan) [بر] دیکھیے رَداَ (radá) یہاں 'ن' علامتِ وحدت ہے۔

رَدی/رَدیِٔ (radí) [ع۔اسم] ناقص، خراب، نکما، بگڑا ہوا۔

رَدیف (radíif) [ع۔اسم] اصطلاحِ شعر میں وہ لفظ یا الفاظ کا مجموعہ جو کسی غزل، قصیدہ یا ابیات کے آخر میں قافیے کے پیچھے بار بار آئے۔

ر ــ ڈ

رَڈیِٔ (raḍí) [بُر۔اسم] بے کار، خراب، ناکارہ، نیز دیکھیے رَدی (radí) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

رَڈیٔ مَناس (radi manáas) [بُر۔محاورہ] بے کار ہونا، خراب ہونا، ناکارہ ہونا۔

رَڈیٔ (rádi) [انگ،بُر۔اسم] تیار۔ ready

رَڈیٔ ایَتَس (rádi étas) [انگ،بُر۔محاورہ] تیار کرنا۔

رَڈیٔ مَناس (rádi manáas) [انگ،بُر۔اسم] دیکھیے رَڈیٔ ایَتَس (rádi étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رَڈیٔ میڈ (rádi méed) [انگ۔اسم] تیار شدہ۔ ready made

ر۔ر

- رَر (-rar) [بُر۔اسم] داماد، دلہا۔

رَرَپ (rárap) [بُر۔صوت] رَپ رَپ (rap rap) کا مخفف، پھڑ پھڑانا، پھڑ پھڑانے کی آواز۔

رَرَپ مَناس (rárap manáas) [بُر۔محاورہ] پرندوں کے پر مارنے کی آواز آنا (۲) کسی باریک چیز مثلاً کاغذ وغیرہ کے تیزی سے ہلنے کی آواز آنا۔

رِرِک (ririk) [بُر] دیکھیے رِک رِک (rik rik) جس کا یہ مخفف ہے۔

رِرِک مَناس (ririk manáas) [بُر۔محاورہ] بالکل آمادہ ہونا، بالکل تیار ہونا۔

رَرَم (ráram) [بُر۔اسم] دیوار وغیرہ کے گرنے کی آواز، کسی چیز کے ساتھ ہوا لگنے سے نکلنے والی آواز، کپڑے وغیرہ جھاڑنے سے آواز نکلنا (یہ رَم رَم (ram ram) کا مخفف ہے)۔

رَرَم مَناس (ráram manáas) [بُر۔محاورہ] دیوار وغیرہ گر کر آواز نکلنا، کسی چیز کے ساتھ ہوا لگنے کی وجہ سے آواز نکلنا، کپڑے وغیرہ جھاڑنے سے آواز نکلنا (۲) جمِ غفیر کے بھاگنے کی آواز آنا۔

رَرَم (rarám) [بُر۔اسم] جھاڑنا، دیوار گرانا۔

رَرَم ایَتَس (rarám étas) [بُر۔مص] کپڑا وغیرہ جھاڑنا (۲) دیوار وغیرہ گرانا۔

رِرِم (ririm) [بُر] دیکھیے رَرَم (ráram) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ر۔ز

رُزاَ (ruzá) [ف،بُر۔اسم] فارسی لفظ روزہ کا بگاڑ، صوم۔

رُزاَ اوسَس (ruzá óosas) [ف،بُر۔محاورہ] روزہ رکھنا۔

رُزاَ اویَنَس (ruzá óoyanas) [ف،بُر۔محاورہ] کھانا بروقت نہ دینا (۲) روزہ رکھنے کی ترغیب دلانا۔

رُزاَ پَھت ایَتَس (*ruzá phat étas*) [بُر۔محاورہ] افطار کرنا، روزہ کھولنا۔

رُزاَ تَق ایَتَس (*ruzá taq étas*) [بُر۔محاورہ] روزہ توڑنا۔

رُزاَ کُوئن (*ruzá kuyn*) [ف، بُر۔صف] روزہ دار۔

رُزاَ گَنَس (*ruzá gánas*) [ف، بُر] دیکھیے رُزاَ اوسَس (*ruzá óosas*)۔

رِزائن (*rizáyn*) [انگ۔فعل] استعفیٰ دینا۔ resign

رِزِق (*ríziq*) [ع۔اسم] خوراک، اناج، روٹی، وظیفہ، روزی۔

رِزق ٹَھکْ ایَتَس (*ríziq ṭhaṅ étas*) [بُر۔محاورہ] روزی بذار، لگے روزگار/نوکری کو چھوڑنے والا، ناشکرا۔

رِزق دَپِسکیِ دیلَس (*ríziq dápiski délas*) [بُر۔قول] روزی ٹھکرانا، نیز دیکھیے رِزق ٹَھکْ ایَتَس (*ríziq ṭhaṅ étas*)۔

رِزق دیشُلَس (*ríziq déešulas*) [بُر۔محاورہ] رزق حاصل کرنا، روزی پیدا کرنا۔

رِزق دیغُر کَس (*ríziq déeġurkas*) [بُر۔محاورہ] روزی ملنا، کھانا ملنا۔

رِزقُ لوٗ ضُر مَناس (*ríziqulo çhur manáas*) [بُر۔محاورہ] رزق کاٹنا، کسی کے نقصان کا باعث بننا۔

رِزق یَیَس (*ríziq yáyas*) [بُر] دیکھیے رِزق دیغُر کَس (*ríziq déeġurkas*)۔

رِزقَر یاَ سینَس (*ríziqar ya sénas*) [بُر] دیکھیے رِزق ٹَھکْ ایَتَس (*ríziq ṭhaṅ étas*)۔

رِزِقےِ دَمَن خُدا بایٗ (*ríziqe damán khudáa bay*) [بُر۔قول] رزق کا مالک خدا ہے۔

رِزِقےِ ہُر مَناس (*ríziqe hur manáas*) [بُر۔محاورہ] بڑی مقدار میں مال و دولت آنا، پیسہ آنا، رزق کی فراوانی۔

رِزِقےِ ہُر وَلَس (*ríziqe hur wálas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے رِزِقےِ ہُر مَناس (*ríziqe hur manáas*)۔

رِزِقےِ یَرَس (*ríziqe yáras*) [بُر۔محاورہ] مال و دولت کی فراوانی ہونا، کسی خوش قسمت کو ہمیشہ رزق و روزی میسر آتے رہنا۔

رِزلٹ (*rizált*) [انگ۔اسم] نتیجہ، انجام، حاصل۔ result

رُزیَ (ruzí) [ف۔اسم] رزق،خوراک (۲) قسمت، مقدر،روزی کا بگاڑ۔

رُزیَ کُڈے تُسپوُر (ruzíkuće tuspór) [بُر۔کہاوت] رُزیَ کُڈ (ruzíkuć) ایک خاندان کا نام ہے، کہتے ہیں کہ ان کے گھر میں لکڑی کا ایک ظرف تھا جس کے بیرونی سطح پر ہمیشہ چکناہٹ لگا کر رکھتے تھے تاکہ لوگوں کو یہ تاثر ملے کہ ان کے گھر میں گھی، گوشت وغیرہ کی فراوانی ہے۔

رُزیَ کُڈے تُسپوُر ہوُلِتَلیَ ہَلیَل ایَتُم جُوَن (ruzíkuće tuspór hólitali halél étum juwán) [بُر] دیکھیے رُزیَ کُڈے تُسپوُر (ruzíkuće tuspór)۔

رُزیَ بای (ruzíbaay) [ف،بُر] خوش نصیب خاتون۔

رُزیَ کِش (ruzíkiṣ) [ف،بُر۔صف] روزی والا، ایسا شخص جو ہمیشہ فائدے میں رہے۔

رُزیَ مَن (ruzíman) [بُر۔صف] روزی والا، نصیب والا۔

رَزیل (razíil) [ع۔صف] کمینہ، بےشرم، بےحیا، بدمعاش۔

رَزیِلشوُ (razíiliśo) [ع+بُر] دیکھیے رَزیل (razíil) جس کی یہ بطرز برُوشسکی جمع ہے۔

ر۔س

رَس (ras) [ہ۔اسم] شیرہ، عرق، دودھ، جوہر۔

رِسالہ/ رِسالاَ (risaalá) [ع۔اسم] نامہ، مکتوب (۲) چھوٹی کتاب (۳) آٹھ سو یا ہزار سواروں کا دستہ۔

رُستَم (rustám) [ف۔اسم] ایک ایرانی پہلوان (۲) مجازاً بہادر، دلیر۔

رِسرچ (risárć) [انگ۔اسم] تحقیق، علمی تحقیق۔ research

رِسک (risk) [انگ۔اسم] خطرہ، نقصان یا برے نتائج کا امکان۔ risk

رَسُم (rásum) [ع،بُر۔اسم] نشان (۲) تحریر (۳) مذہبی شعار (۴) دستور، رواج (۵) طور طریقہ۔

رَسُم رواج (rásum riwáaj) [عف،بُر۔اسم] دیکھیے رَسُم (rásum) معنی نمبر۴،۵۔

رَسُم مَناس (rásum manáas) [ع،بُر۔محاورہ] دستور ہونا، رواج پانا۔

رَسُمِک (rásumiń) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے رَسُم (rásum) جس کی یہ بطرز برُوشسکی جمع ہے۔

رَسمی/ رَسمیَ (rasmí) [ع،بُر۔صف] رواجی، معمولی۔

رُسوا (ruswáa) [ف۔صف] ذلیل،خوار،بدنام،بے عزت،روسیاہ۔

رُسوا اِمَنَس (ruswáa imánas) [ف+بُر۔محاورہ] ذلیل ہونا،خوار ہونا،بدنام ہونا۔

رُسوا ایَتَس (ruswáa étas) [ف+بُر] دیکھیے رُسوا اِمَنَس (ruswáa imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

رُسوائی/رُسوائیِ (ruswaayí) [ف،بُر۔اسم] ذلت،خواری،بدنامی۔

رُسُوق (rusúuq) [ع،بُر۔اسم] عربی لفظ رُسُوخ کا بگاڑ،رسائی،پہنچ،ربط ضبط (۲) اعتبار،اعتماد۔

رَسُول (rusúul) [ع۔اسم] وہ پیغمبر جس پر خدا کی طرف سے آسمانی کتاب نازل ہوئی ہو۔

رُسُوم (rusúum) [ع] دیکھیے رَسُم (rásum) جس کی یہ جمع ہے۔

رُسوماتِک (rusuumáatiṅ) [عف+بُر۔اسم] دیکھیے رَسُم (rásum) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

رِسیپشَن (risépśan) [انگ۔اسم] پذیرائی، استقبال۔ reception

رَسِیت (rasíit) [ف،بُر] دیکھیے رَسید (rasíid) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

رَسید (rasíid) [ف۔اسم] تحریر جس میں کسی چیز کی وصولی کا اقرار ہو۔ receipt

رَسید گنَس (rasíid gánas) [ف+بُر۔محاورہ] رسید حاصل کرنا،کسی چیز کی وصولی کی تحریر حاصل کرنا۔

رَسیدِک (rasíidiṅ) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے رَسید (rasíid) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

رِسیس (risés) [انگ۔اسم] مدت کار میں وقفہ،عدالتی کاروائی اور اسکول میں پڑھائی کے دوران تفریحی وقفہ، آدھی چھٹی۔ recess

ر۔ش

رَش (raś) [بُر۔اسم] عکس،روشنی (۲) [انگ۔اسم] لوگوں کا ہجوم۔ rush

رَش بَلاس (raś balaas) [بُر۔محاورہ] عکس پڑنا، روشنی پہنچنا۔

رَش مَناس (raś manáas) [بُر۔محاورہ] روشنی ہونا (۲) ہجوم ہونا۔

رُش (ruś) [بُر۔اسم] پہاڑی بھیڑ/مینڈھا،یہ لفظ نر اور مادہ دونوں کے لیے مستعمل ہے مثلاً رُشےِ بیلِس (rúśe bélis) یا رُشےِ وَر (rúśe war)۔

رِشتہ/رِشتاَ (riśtá) [ف۔اسم] قرابت،تعلق۔

رِشتہ دار (riŝtadáar) [ف۔اسم] قرابتی، بھائی بند، برادری۔

رِشتہ داری (riŝtadaarí) [ف۔اسم] دیکھیے رِشتہ دار (riŝtadáar) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

رُشَنڈ (ruśánc) [بُر۔اسم] دیکھیے رُش (ruś) جس کی یہ جمع ہے۔

رِشوَت (riśwát) [ع۔اسم] ناجائز نذرانہ (۲) کسی کی مجبوری سے فائدہ اٹھا کر مال حرام کھانا۔

رِشوَت اُچھیس (riśwát uĉhíyas) [ع+بُر۔محاورہ] ناجائز نذرانہ دینا، رشوت دینا۔

رِشوَت اوسِرَس (riśwát óosiras) [ع+بُر۔اسم] ناجائز نذرانہ پیش کرنا، رشوت کھلانا۔

رِشوَت شیَیَس (riśwát śéyas) [ع+بُر۔محاورہ] رشوت کھانا/لینا۔

رِشوَت گنَس (riśwát gánas) [ع+بُر] دیکھیے رِشوَت شیَیَس (riśwát śéyas)۔

رِشِیٓ بای (raśi báay) [س،بُر] خدا پرست خاتون۔

ر۔ݜ

- رِݜ (riṣ-) [بُر۔اسم] دھار (۲) کسی ہتھیار کی آب، تیزی یا کاٹ (۳) کنارہ (۴) چوٹی۔

ر۔ض

رِضا (rizáa) [ع۔اسم] مرضی، رضامندی (۲) اجازت (۳) خوشنودی۔

رِضا اِمَنَس (rizáa imánas) [ع+بُر۔محاورہ] راضی ہونا، ماننا، خوش ہونا۔

رِضا ایِتَس (rizáa étas) [ع+بُر] دیکھیے رِضا اِمَنَس (rizáa imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

رِضاکُݜ (rizáakuṣ) [ع+بُر۔اسم] رضامندی، خوشنودی۔

رِضائی/رِضائیٓ (rizaayí) [ع،بُر] دیکھیے رِضاکُݜ (rizáakuṣ)۔

ر۔ڞ

رَڞوٗنوٗ (raçhoóno) [بُر۔اسم] محافظ، رکھوالا۔

ہَل نُورےٓ دَمَن یَن گگھرَر جِیٖیےٓ رَڞوٗنوٗ
ہشیار لےٓ نصیٖر اِنِےٓ سُجوٗ ایک جِیٖیےٓ طُمَر ہیٖن

دیوانِ نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۹۵۔

ترجمہ: اے سالک! یا صاحبِ نور کو اپنی جان کا محافظ بنالو۔ اے نصیرالدین! ہوشیار ہوجاؤ۔ محبوبِ جان کے اسمِ مقدس کی جو تیری جان کے تحفظ کے لیے (حقیقی) تعویز ہے پہچان حاصل کرو۔

رَشوَنوَمُڈ (raċhoónumuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے رَشوَنوَ (raċhoóno) جس کی یہ جمع ہے۔

رشیَش (raċheéś) [بُر۔اسم] محافظت، نگہبانی، رکھوالی۔

رشیَش (raċheéṡ) [بُر] دیکھیے رشیَش (raċheéś)۔

ر۔غ

رُغَن (ruġán) [ف،بُر۔اسم] فارسی لفظ روغن کا مخفف وارنش، پالش، لُک۔

رُغَن ایتَس (ruġán étas) [ف+بُر۔مص مر] روغن کرنا۔

رُغَن دیلَس (ruġán délas) [ف+بُر۔محاورہ] روغن پھیرنا، پالش کرنا، چمکانا۔

رُغَن مَناس (ruġán manáas) [ف+بُر۔مص] دیکھیے رُغَن ایتَس (ruġán étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رُغَن نِیَس (ruġán níyas) [ف+بُر۔محاورہ] روغن اترنا۔

رُغنی / رُغَنیِ (ruġaní) [ف،بُر] روغن کیا ہوا برتن۔

رُغنی پھَتاَ (ruġaní pháta) [بُر۔اسم] روغن کیا ہوا برتن۔

رُغَئک (ruġáyṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے رُغَن (ruġán) جس کی یہ جمع ہے۔

ر۔ف

رَف (raf) [انگ۔صف] ناہموار، غیر شفاف، نامنظم، معمولی، ابتدائی، سرسری، کچا مسودہ۔ rough

رَفَع دفَع (ráfa dáfa) [ع۔اسم] ختم کرنا، فیصلہ کرنا۔

رَفَع دفَع ایتَس (ráfa dáfa étas) [ع+بُر] دیکھیے رَفَع دفَع (ráfa dáfa)۔

رَفَع دفَع مَناس (ráfa dáfa manáas) [ع+بُر] دیکھیے رَفَع دفَع ایتَس (ráfa dáfa étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رَفَل (ráfal) [انگ۔اسم] رائفل، ایک قسم کی بندوق جس

کی نالی کے اندر پیچ ہوتے ہیں جو گولی کو گھمادیتے ہیں۔ rifle

رَفَلِشو (ráfališo) [انگ،بُر۔اسم] دیکھیے رَفَل (ráfal) جس کی یہ جمع ہے۔

رَفَلِنڈ (ráfalinċ) [انگ،بُر۔اسم] دیکھیے رَفَلِشو (ráfališo)۔

رَفُو (rafú) [ع۔اسم] پھٹے ہوئے کپڑے کی دھاگے بھر کر مرمت کرنا، پھٹی ہوئی جگہ کو بھرنا۔

رَفُو ایَتَس (rafú étas) [بُر] دیکھیے رَفُو (rafú)۔

ر۔ق

رَق (raq) [بُر۔اسم] (نگری لہجہ) چاہت، خواہش، نیز دیکھیے ری (ray)۔

خُدائے قُدرَتے دُنیا عَجَائباتے کتاب
مِین اوَغَماً عَقلے نَظر اور مَنِیِ کرے ایَسَلسے رَق

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۹۶۔

ترجمہ: خدا کی قدرت کی دنیا ایک ایسی کتاب ہے جو عجائب وغرائب سے مملو ہے۔ زہے نصیب! اگر اس کتاب کا (حکیمانہ نظر سے) مشاہدہ کرنے کے لیے کسی کو بصیرت نصیب ہوجائے۔

رَق اِمَنَس (raq imánas) [بُر۔محاورہ] آرزومند ہونا، خواہش پیدا ہونا۔

رَق ایَتَس (raq étas) [بُر۔محاورہ] چاہنا، خواہش کرنا۔

رَق ایتَس (raq éetas) [بُر۔محاورہ] خواہش پیدا ہونا۔

رَق دِیم مَناس (raq díim manáas) [بُر۔کہاوت] من موجی ہونا، آزاد طبع ہونا، جو جی میں آئے کرنا۔

رَق رَقے (raq ráqe) [بُر۔صف] رنگ برنگ، طرح طرح کے (۲) مرضی کے مطابق، من موجی۔

رَق ژُوَس (raq žúwas) [بُر۔محاورہ] چاہنا، خواہش پیدا ہونا۔

رَق مَناس (raq manáas) [بُر۔محاورہ] آرزومند ہونا۔

رَقاصہ/ رَقاصاً (raqaasá) [ع۔اسم] ناچنے والی عورت، طوائف (رقاص کی تانیث)۔

رَقبہ/ رَقباً (raqbá) [ع۔اسم] احاطہ (۲) زمین متعلقہ (۳) وہ عدد جو طول وعرض کو ضرب دینے سے حاصل ہو جو صرف مستطیل شکل کے لیے ہے، مختلف اشکال کے رقبے نکالنے کے مختلف طریقے ہیں۔

رَقپِن (raqpín) [بُر۔اسم] ایک ترشہ جسے مَن چل

(mánchil) یعنی لسی کے اوپر کے پانی کو ابال کر حاصل کیا جاتا ہے۔

رَقپنرِ ڈَمِک (raqpíne camík) [بُر۔اسم] رَقپن (raqpín) اور پانی کا محلول جسے بطورِ سالن استعمال کیا جاتا ہے، چونکہ سخت ترش ہے اس لیے چٹنی کا کام بھی دیتا ہے۔

رَقپیو (raqpíyo) [بُر۔اسم] دیکھیے رَقپن(raqpín) جس کی یہ جمع ہے۔

رَقص (raqs) [ع۔اسم] ناچ، مجرا۔

رَقص ایتَس (raqs) [ع+بُر۔مص] رقص کرنا، ناچنا۔

رُقعہ/ رُقعاٗ (ruqá) [ع۔اسم] چٹھی، نیز دیکھیے چِٹ (cit) معنی نمبر۲۔

رُقعہ اوڈُوَس (ruqá óocuwas) [ع+بُر۔مص] چٹھی بھیجنا۔

رُقعہ گِرمِنَس (ruqá girmínas) [ع+بُر۔مص] چٹھی لکھنا۔

رَقَم (raqám) [ار۔اسم] نقد۔

رَقَم اُچھیَس (raqám uchíyas) [ار+بُر۔مص] رقم دینا، کسی کو پیسے دینا۔

رَقَم مَناس (raqám manáas) [ار+بُر۔مص] پیسے ہونا۔

رَقَمِچِک (raqámicin) [ار+بُر۔اسم] دیکھیے رَقَمِک (raqámin)۔

رَقَمِک (raqámin) [ار+بُر۔اسم] دیکھیے رَقَم (raqám) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

ر-ک

-رِک (-rik) [بُر۔اسم] سالا (۲) بہنوئی۔

رِک (rik) [بُر۔اسم] آمادہ، تیار۔

رِک ایتَس (rik étas) [بُر۔محاورہ] مارنے کے لیے ہاتھ یا کسی اور چیز کو تیار کرنا۔

رِک پاَرِک (rik parík) [بُر۔محاورہ] مارنے کے لیے تیار ہونا، دھمکیاں دینا، لڑنے کی تیاری کرنا۔

رِک پاَرِک مَناس (rik parík manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے رِک پاَرِک (rik parík)۔

رِک رِک (rik rik) [بُر۔اسم] بالکل آمادہ، بالکل تیار، نیز دیکھیے رِک (rik) جس کی یہ تکرار ہے۔

رِک مَناس (rik manáas) [بُر] دیکھیے رِک ایتَس (rik étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رِکابی/ رِکابیٔ (rikaabí) [اُر۔اسم] طشتری، عموماً چینی کی پیالی یا تھالی۔

رِکاٹ (rikáaṭ) [انگ،بُر۔اسم] انگریزی لفظ ریکارڈ کا بگاڑ، بمعنی محفوظ یادداشت، روئیداد، قلمبند، دستاویز۔

رِکاڈ (rikáaḍ) [انگ] دیکھیے رِکاٹ(rikáaṭ) (۲) record [بُر۔اسم] گانا (۳) کیسیٹ۔

رِکاڈ آفِس (rikáaḍ aafís) [انگ] ریکارڈ محفوظ کرنے والا دفتر۔ record office

رِکاڈِٹ (rikáaḍíṅ) [انگ،بُر۔اسم] دیکھیے رِکاڈ (rikáaḍ) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

رِکاڈِٹ (rikaaḍíṅ) [انگ،بُر۔اسم] صدابندی یا صوت بندی۔ recording

رِکاڈِٹ ایتَس (rikaaḍíṅ étas) [انگ+بُر۔محاورہ] صدابندی یا صوت بندی کرنا۔

رَکرُوٹ (rakrúut) [انگ۔اسم] فوج میں تازہ بھرتی کیا ہوا جوان مرد یا عورت، نوسیکھ، زیرِ تربیت، رنگروٹ۔ recruit

رِکشہ/ رِکشا (rakšá) [انگ۔اسم] دو یا تین پہیوں والی گاڑی۔ rickshaw

رَکِن (rákin) [بُر۔صف] روشنی۔

رُکن (rúkun) [ع۔اسم] ممبر۔

رُکو (rukúu) [ع،بُر۔اسم] عربی لفظ رکوع کا مخفف بمعنی جھکنا، جھکاؤ (۲) نماز میں جھک کر گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کا عمل (۳) چند آیاتِ قرآنی کا مجموعہ۔

رُکو ایتَس (rukúu étas) [ع+بُر۔محاورہ] رکوع میں جانا۔

رِکوِیسٹ (rikwésṭ) [انگ،بُر۔اسم] درخواست، التجا، التماس۔ request

ر-گ

رَگ (rag) [ف۔اسم] جسم کی بڑی نالی جس میں خون بہتا ہے (۲) پھول یا پتے کا ریشہ (۳) عادت۔

رِگلَر (rigulár) [انگ،بُر۔صف] بااصول، منظم، منضبط۔ regular

رِگلیٹَر (riguleéṭar) [انگ،بُر۔اسم] گیس سلنڈر سے گیس کو پائپ تک پہنچانے والا آلہ۔ regulater

رُگوٹِیاآر (rugoṭiyaár) [بُر۔اسم] بیماری کی حالت، مرض کی حالت، علالت کی حالت۔

رُگوٹو (rugóoṭo) [بُر۔صف] بیمار، وہ شخص جسے کوئی مرض ہو (۲) نحیف، ناتوان۔

رُگوٹئ (rugóoṭi) [بُر] دیکھیے رُگوٹو (rugóoṭo) جس کی یہ تانیث ہے۔

ر-ںٛ

رَںٛ (*raṅ*) [ف،بُر-اسم] رنگ، رنگت، روپ (۲) روِش، طرز، رنگ کا بُروشسکی املا۔

رَںٛ ایَتَس (*raṅ étas*) [ف،بُر-محاورہ] رنگ کرنا، رنگنا۔

رَںٛ بَدَل مَناس (*raṅ badál manáas*) [بُر-محاورہ] رنگ تبدیل ہونا، خوف، خوشی وغیرہ کی وجہ سے رنگ بدل جانا (۲) روِش تبدیل ہونا (۳) وضع بدل جانا۔

رَںٛ دیَلَس (*raṅ délas*) [ف،بُر-محاورہ] کسی چیز کو رنگنا، رنگ کرنا (۲) رنگ بدل جانا، رنگ زائل ہونا۔

رَںٛ رُغَن (*raṅ ruġán*) [ف،بُر-اسم] سفیدی، قلعی، لپائی تپائی۔

رَںٛ رُغَن ایَتَس (*raṅ ruġán étas*) [بُر-محاورہ] سفیدی یا قلعی کرنا، لپائی پتائی کرنا۔

رَںٛ رَںٛرے (*raṅ ráṅe*) [بُر-صف] رنگ برنگ، طرح بطرح، کئی رنگ کا۔

رَںٛ ساز (*raṅ sáaz*) [ف-صف] رنگ کرنے والا۔

رِںٛ (*riṅ*) [انگ-اسم] انگوٹھی، انگشتری (۲) کھنکھناتی ہوئی آواز (۳) حلقہ، دائرہ (۴) گھنٹی (۵) چھلّا۔

رُںٛ (*ruṅ*) [بُر-اسم] چراگاہ، علف زار، سبزہ زار (۲) علف زار میں پیدا ہونے والی گھاس۔

رُںٛ دُوٗنَس (*ruṅ duúnas*) [بُر-اسم] زمین سرسبز ہونا (۲) علف زار میں گھاس اُگنا۔

رُںٛٹُم (*rúṅaṭum*) [بُر] رُںٛ (*ruṅ*) سے متعلق۔

رُںٛٹُم ہَر جُوَن (*rúṅaṭum har juwán*) [بُر-تشبیہ] موٹا تازہ، بہت فربہ۔

رَںٛچَںٛ (*raṅíčaṅ*) [بُر-اسم] دیکھیے رَںٛ (*raṅ*) جس کی یہ جمع ہے۔

رَںٛچی (*raṅčí*) [بُر-اسم] رنگ کرنے والا، رنگ ساز۔

رُںٛر دوٗلَس (*rúṅar dólas*) [بُر-محاورہ] چراگاہ میں آزاد چھوڑ دینا۔

رَںٛگرُوٹ (*raṅgurúuṭ*) [انگ،بُر] دیکھیے رَکرُوٹ (*rakrúuṭ*)۔

رَںٛگروٹِںٛ آفِسَر (*raṅgurúuṭiṅ aafisár*) [انگ،بُر-اسم] فوج میں نئے بھرتی ہونے والوں کو تربیت دینے والا آفیسر۔
recruting officer

رَںٛگین (*raṅgíin*) [ف،بُر-صف] فارسی لفظ رنگین کا

مزیّن، رنگ دار، رنگ کیا ہوا۔

رَنگگینیِ (rańgiiní) [ف، بُر۔اسم] رنگین ہونا، کلام میں شوخی ہونا۔

رُنُلم گِرِیِ جُوَن (rúńulum girí juwán) [بُر۔تشبیہ] چراگاہ میں آزاد مارخور کی طرح۔

رُنَنڈ (ruńánc) [بُر۔اسم] دیکھیے رُنٓ (ruń) جس کی یہ جمع ہے۔

رَنِلو (rańílo) [بُر۔صف] رنگین، رنگ دار۔

ر۔ل

رَل (ral) [بُر۔صف] آمادہ، تیار (۲) آزاد۔

رَل ایتَس (ral étas) [بُر۔محاورہ] تیار کرنا (۲) آمادہ کرنا، آزاد کرنا۔

رَل مَناس (ral manáas) [بُر] دیکھیے رَل ایتَس (ral étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رُلیِ (rúli) [بُر۔اسم] ذمہ داری (۲) بُروشو گھر میں اشیائے خورد ونوش کی دیکھ بھال کی ذمہ داری۔

رُلیِ ایتَس (rúli étas) [بُر۔محاورہ] حکمرانی کرنا۔

رُلیِ گَنَس (rúli gánas) [بُر۔محاورہ] ذمہ داری لینا۔

رُلیِ مَناس (rúli manáas) [بُر] دیکھیے رُلیِ ایتَس (rúli étas) جس کی یہ لازم ہے۔

رُلییے گس شُواَ مُمَنوٗ کیے ہاَ ہَلکِچیِ، غُنیکِش مُمَنوٗ کیے ہاَ غیئیچیِ (rúliye gus śuwá mumáno ke ha halkíći, ġuníkiṣ mumáno ke ha ġeéyći) [بُر۔کہاوت] اگر گھر میں ذمہ دار خاتون اچھی ہو تو گھر میں ہر چیز موجود ہوگی، اگر بُری ہو تو کچھ بھی نہیں بچے گا۔

رِلیکس (riléks) [انگ، بُر۔فعلِ لازم ومتعدی] نرم، لچکدار بننا یا بنانا، سختی کا ازالہ کرنا (۲) تکلیف میں کمی، رویے میں ملائمت پیدا کرنا، قوانین کے نفاذ میں نرمی کرنا۔ relax

ر۔م

رَم (ram) [بُر۔اسم] جھاڑ پونچھ، جھاڑنا (۲) درخت سے پتے پھل وغیرہ گرانا، ضرب لگانا، مارنا (۳) دفعتۃً گرنا۔

رَم ایتَس (ram étas) [بُر۔محاورہ] لباس وغیرہ کو جھاڑنا، جھاڑ کر صاف کرنا (۲) درخت سے پتے یا پھل گرانا۔

رَم رَم (ram ram) [بُر] دیکھیے رَم (ram) جس کی

یہ تکرار ہے۔

رَم رَم ایتَس (ram ram étas) [بُر۔محاورہ] مسلسل جھاڑنا، صاف کرنا۔

رَم رَم مَناس (ram ram manáas) [بُر] دیکھیے رَرَم ایتَس (rarám étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رَم مَناس (ram manáas) [بُر۔محاورہ] (دیوار وغیرہ کا) دفعتہً گرنا۔

رِم (rim) [بُر۔صوت] کسی چیز کے گرنے کی آواز (۲) گر کر ڈھیر ہونے کی آواز (۳) آگ بھڑکنے کی آواز (۴) دل دھڑکنے کی آواز۔

رِم رِم (rim rim) [بُر] دیکھیے رِم (rim) جس کی یہ تکرار ہے۔

رِم رِم مَناس (rim rim manáas) [بُر] دیکھیے رِم مَناس (rim manáas)۔

رِم مَناس (rim manáas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کے گرنے سے آواز نکلنا (۲) آگ بھڑکنا (۳) دل دھڑکنے کی آواز آنا۔

رِمارک (rimáark) [انگ۔فعل و اسم] تبصرہ کرنا، رائے زنی کرنا (۲) نظر ڈالنا، غور سے دیکھنا۔ remark

رَمَپُمُڈ (ramápumuć) [بُر۔اسم] دیکھیے رَمَپو (ramápo) جس کی یہ جمع ہے۔

رَمَپو (ramápo) [بُر۔اسم] ہرن کی ایک قسم۔

رَمرَت (ramrát) [بُر۔صف] ہموار، بالکل برابر۔

رَمز (ramz) [ع۔اسم] اشارہ (۲) ایما، کنایہ (۳) راز۔

رَمزِن (rámzin) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے رَمز (ramz) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

رِمِزل (rimízil) [بُر۔اسم] گلہری۔

رِمِزلِشو (rimíziliśo) [بُر۔اسم] دیکھیے رِمِزل (rimízil) جس کی یہ جمع ہے۔

رَمَضان (ramazáan) [ع۔اسم] مسلمانوں کا نواں قمری مہینہ جس میں فرض کے روزے رکھے جاتے ہیں۔

رَمَل (rámal) [ع۔اسم] ایک علم جس سے لکیروں اور ہندسوں کے ذریعے غیب کی بات بتانے کا دعویٰ کرتے ہیں، نجوم، جوتش (۲) علمِ عروض کی ایک بحر جس کا وزن آٹھ دفعہ فاعلان ہے۔

رَمَل بِشاَیَس (rámal biśáyas) [ع+بُر۔محاورہ] جوتش کے ذریعے فال وغیرہ نکالنا۔

رَمَلچیِ (ramalćí) [بُر۔اسم] جوتشی، نجومی۔

رَمِنجیِ (ráminji) [بُر۔اسم] گوجال میں ایک گاؤں کا نام جہاں بُروشو قوم آباد ہیں، اسے خیر آباد بھی کہا جاتا

ہے۔

رِموٹ کنٹرول (rimóoṭ kanṭróol) [انگ۔اسم] مشین وغیرہ کو برقی اشارات کے ذریعے دور سے چلانے کا ریڈیائی یا برقیاتی آلہ، دور مار آلہ۔ remote control

رَمیَش (rameéś) [بُر۔اسم] سدھاہوا (۲) پالتو، تربیت یافتہ (بالخصوص حیوان کے لیے)۔

رَمیَش اِمَنس (rameéś imánas) [بُر] دیکھیے رَمیَش ایتَس (rameéś étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رَمیَش ایتَس (rameéś étas) [بُر۔محاورہ] سدھانا (۲) پرورش کرنا، تربیت کرنا (۳) مانوس کرنا۔

ر۔ن

رَن وے (ran wée) [انگ۔اسم] ہوائی جہاز کے اترنے اور پرواز کے لیے دوڑنے کی پٹی، فرودگاہ۔ run way

رَنج (ranj) [ف۔اسم] تکلیف، دکھ، درد (۲) ملال، غم، سوگ۔

رَنجَق (ranjáq) [بُر۔اسم] ایک آلہ جس میں دیسی بارود (miliyaṅ مِلیَںگ) بھرتے تھے اور رودی دنبالہ پُر بندوق داغنے کی جگہ پُر کرتے تھے۔

رَنجوق (ranjóq) [بُر] دیکھیے رَنجَق (ranjáq)۔

رَنجُور (ranjúur) [ف۔صف] مغموم، افسردہ، بیمار، 'رنج ور' کا بگاڑ۔

رَنجُوری/ رَنجُوری (ranjuurí) [ف۔اسم] تکلیف، رنج، بیماری۔

-رِنچ (-rinć) [بُر۔اسم] خصیہ۔

رَندا جُچوَر (randáa jućór) [بُر۔اسم] چورا جو رندہ کرتے وقت لکڑی سے الگ ہوتا ہے۔

رَندَق (randáq) [بُر۔اسم] چیری ہوئی لکڑی کا ایک ایسا حصہ جو تسمہ کی شکل میں ہو (۲) چمڑے کا چوڑا اور لمبا تسمہ۔

رَندَںؔ (randáṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے رَندہ (randá) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

رَندہ/ رَنداً (randá) [ف۔اسم] آوارہ، دھتکارا ہوا، راندہ کا بگاڑ (۲) بڑھئی کا اوزار جس سے لکڑی چھیل کر صاف کی جاتی ہے۔

رَندہ دیَلَس (randá délas) [ف+بُر۔محاورہ] رندہ کے ذریعے چھیل کر لکڑی کو صاف کرنا۔

رَندہ مَناس (randá manáas) [ف+بُر۔محاورہ] راندہ ہونا، آوارہ ہونا، مادر پدر

آزاد ہونا۔

رَنڈی/رَنڈیٔ (randí) [ہ،بُر۔اسم] فاحشہ عورت (۲) طوائف (۳) زن بازاری۔

رَنگین (rangíin) [ف۔صف] رنگدار (۲) آراستہ، مرصع۔

رِنیو (riníw) [انگ،بُر۔فعل] تجدید کرنا، دوبارہ اجراء، تازہ کرنا۔ renew

ر۔و raw, riw, ruw

رَو (raw) [بُر۔اسم] بند، بستہ (۲) کان بجنے کی آواز (۳) تھپڑ۔

رَو ایتَس (raw éetas) [بُر۔محاورہ] بند کرنا، خوب باندھنا، مکمل طور پر بند کرنا (۲) تھپڑ مارنا۔

رَو مَناس (raw manáas) [بُر] کان بجنا، نیز دیکھیے رَو ایتَس (raw éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

رَوا (rawáa) [ف۔صف] جائز، مُباح، درست (۲) مروج، جاری۔

رَوا ایتَس (rawáa éetas) [ف+بُر۔محاورہ] حاجت پوری کرنا۔

رَوا مَناس (rawáa manáas) [ف+بُر۔محاورہ] جائز ہونا، درست ہونا، مباح ہونا۔

رِواج (riwáaj) [ف۔اسم] دستور، رسم، معمول۔

رِواج اوسَس (riwáaj óosas) [ع+بُر۔محاورہ] رواج قائم کرنا (۲) نئی رسم قائم کرنا۔

رِواج مَناس (riwáaj manáas) [ع+بُر۔مص] رسم ہونا۔

رِواجی/رِواجیٔ (riwaají) [ف،بُر۔صف] رسمی، معمولی، دستوری۔

رَواداری/رَواداریٔ (rawaadaarí) [ف،بُر۔اسم] کسی فعل کا رعایت سے جائز رکھنا (۲) بے تعصبی، تحمل۔

رَوان (rawáan) [ف۔اسم] بہتا ہوا، جاری، گزرنے والا۔

رَوان دَوان (rawáan dawáan) [ف۔صف] جاری وساری۔

رَوانگی/رَوانگیٔ (rawaanagí) [ف۔اسم] بھیجنا، روانہ ہونا، ارسال، چالان۔

رَوانہ/رَواناً (rawaaná) [ف۔صف] جانے والا۔

رَوانہ ایتَس (rawaaná étas) [ف+بُر۔مص مر] بھیجنا، رخصت کرنا۔

رَوانہ مَناس (rawaaná manáas)

[ف+بُر] دیکھیے رَوانہ ایتَس

(rawaaná étas) جس کا یہ لازم ہے۔

رَوَن (ráwan) [بُر] دیکھیے رَو (raw) جس میں ''ن'' علامتِ وحدت ہے۔

بُرغُوْ رَوَن مَنِی کرےٗ غَیبیےٗ قَوَن مَنِی کرےٗ

گوَٹ شوَن مَنِی کرےٗ بیَسن جُوَن اَکوغَن

دیوانِ نصیری (بُروشسکی)، ص ۳۳۵۔

ترجمہ: اگر صورِ اسرفیل کی ذرہ بھر گونج سنائی دے (یعنی کان کا بجنا) غیب کی کوئی پکار ہو، اور کچھ رونگٹے کھڑے ہو جائیں، تو اُس کو عام چیز نہ سمجھنا، کیونکہ یہی سے معجزات شروع ہو جاتے ہیں۔

ر۔و roo

روپ (róop) [بر۔اسم] غصہ (۲) طاقت کا مظاہرہ (۳) دھمکی، رعب کا بگاڑ۔

روپ ایتَس (róop étas) [بُر۔محاورہ] غصہ دکھانا، طاقت کا مظاہرہ کرنا، دھمکی دینا۔

روپ ایلتِرَس (róop éeltiras) [بُر] دیکھیے روپ ایتَس (róop étas)۔

روٹ (róoṭ) [بُر۔اسم] دیکھیے روڈ (róoḍ) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

روڈ (róoḍ) [انگ۔اسم] سڑک، شاہراہ۔ road

روز گار (roozgáar) [ف۔اسم] نوکری، پیشہ، شغل (۲) کمائی، گزارہ۔

روز گاری/روز گاریٔ (roozgaarí)

[ف،بُر] مزدوری۔

روز علیک (róoz aléyk) [عف۔کلمۂ دعا] دن مبارک ہو!، نیز دیکھیے شام سلام (śaám saláam) یہ اسی کا جواب ہے۔

روشن (roośán) [ف۔صف] تابان، منور، درخشان (۲) جلتا ہوا (۳) واضح، عیاں۔

روشن دان (roośandáan) [ف۔اسم] روزن جس میں سے روشنی اور ہوا اندر آئے اور دھواں باہر نکلے۔

روک (róok) [بُر۔اسم] بلا، بیماری (۲) وہ صدقہ جو بیماری رفع کرنے کی خاطر دیا جائے۔

روک اِڈِیٔ تَیَس (róok icí táyas)

[بُر۔محاورہ] کسی کی بیماری یا بلا اپنے سر لینا، نیز دیکھیے روک شیَیَس (róok śéyas)۔

روک تَیَس (róok táyas) [بُر۔محاورہ] بلا آفت میں گرفتار ہونا۔

روک شیَیَس (róok śéyas) [بُر۔محاورہ]

گالی یا بدُعا کے طور پر استعمال ہوتا ہے، مفہوم: تمہیں کھانے کے لیے وہ صدقہ نصیب ہو جو میری بیماری دفع کرنے کی خاطر نکالا گیا ہے۔

رول (róol) [انگ۔اسم] کردار، کار منصبی، کام، حصہ۔ role

رونق (roonáq) [ع۔اسم] چمک، تاب، رخشاں (۲) زیبائش، خوبی۔

رونق ایتَس (roonáq étas) [ع+بُر] دیکھیے رونق مَناس (roonáq manáas) جس کا یہ متعدی ہے۔

رونق مَناس (roonáq manáas) [ع+بُر۔محاورہ] رونق آجانا، رونق ہونا۔

roó ر۔وٓ

روٓم (roóm) [بُر۔اسم] قبیلہ (۲) قوم (۳) خاندان۔

روٓم دِییَس (roóm diyéyas) [بُر۔محاورہ] کسی مسئلے پر حمایت کے لیے قبیلے کا اٹھ کھڑا ہونا۔

روٓم گَٹِی اوٓتَس (roóm gáṭi ótas) [بُر۔محاورہ] کسی مسئلے کو سلجھانے کے لیے قبیلے کو جمع کرنا۔

روٓمِک (roómin) [بُر۔اسم] دیکھیے روٓم (roóm) جس کی یہ جمع ہے۔

روٓمے (roóme) [بُر۔متعلق فعل] روٓم (roóm) کا۔

روٓمے نَک سِقَر (roóme naṅ ṣiqár) [بُر۔محاورہ] قبیلے کی غیرت اور ذمہ داری۔

روٓیَل (roóyal) [انگ۔صف] شاہانہ، بادشاہ یا ملکہ کے لائق۔ royal

روٓیو (roóyo) [بُر۔اسم] بھیڑ یا بکری کا وہ بچہ جس کی عمر ایک سال سے کم ہو (۲) نوخیز، نورسیدہ۔

روٓیو مُڈ (roóyomuc̣) [بُر۔اسم] دیکھیے روٓیو (roóyo) جس کی یہ جمع ہے (۲) جلد کی ایک بیماری۔

ruu رُ۔و

رُو (rúu) [ع،بُر۔اسم] عربی لفظ روح کا بگاڑ اور مخفف بمعنی جان، آتما، امرِ الٰہی (۲) ست، جوہر (۳) دل (۴) نیت۔

رُودُخَرَس (rúu duqháras) [ع+بُر۔محاورہ] روح کا نکھر جانا (۲) شادمان ہونا، خوش ہونا، باغ باغ ہونا۔

رُودِسَوَرَس (rúu diṣáwaras) [ع+بُر۔محاورہ] روح پگھل جانا (۲) روح تحلیل

ہونا،خوفزدہ ہونا،حواس باختہ ہونا۔

رُودِوَرَس (rúu díwaras) [ع+بُر۔محاورہ] روح زندہ ہونا (۲) جی اٹھنا،خوش ہونا۔

رُودُوَلَس (rúu duwálas) [ع+بُر۔محاورہ] روح کا پرواز کرنا،فوت ہونا۔

رُودُوسَس (rúu duúsas) [ع+بُر۔محاورہ] روح نکل جانا،فوت ہونا (۲) سخت ڈر جانا۔

رُودیگسَس (rúu déegusas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے رُو یَنَس (rúu yánas)۔

رُوسِقَم مَناس (rúu ṣiqám manáas) [ع+بُر۔محاورہ] روح کا تازہ ہونا (۲) شادمان ہونا۔

رُوگِیَس/گِیَس (rúu gíyas/gíyas) [ع+بُر۔محاورہ] روح داخل ہونا،جان پیدا ہونا (۲) سرسبز ہونا۔

رُونِیَس (rúu níyas) [ع+بُر۔محاورہ] مرجانا،فوت ہونا۔

رُو یَنَس (rúu yánas) [ع+بُر۔محاورہ] روح کو قبض کرنا۔

رُومُڅ (rúumuć) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے رُو (rúu) جس کی یہ جمع ہے۔

رُو بِرُو (rúu barúu) [ف۔صف] آمنے سامنے، مقابل۔

رُو برُو ایتَس (rúu barúu étas) [ف+بُر۔محاورہ] روبرو کرنا۔

رُو برُو دِڅَس (rúu barúu díćas) [ع+بُر۔محاورہ] آمنے سامنے کرنا،حاضر کرنا۔

رُو بَرُو مَناس (rúu barúu manáas) [ف+بُر۔محاورہ] آمنے سامنے ہونا،مدِمقابل ہونا۔

رُوح (rúu) [ع] دیکھیے رُو (rúu)۔

رُوحانی/رُوحانیِ (ruuhaaní) [ع۔صف] روح کے متعلق (۲) وہ جو روح رکھے (۳) فرشتوں یا جنوں کے متعلق (۴) غیر جسمانی،غیر مرئی۔

رُوس (rúus) [ف۔اسم] ملکِ روس [بُر۔اسم] نقصان،سزا،قصاص۔

رُوس دِوسَس (rúus díwsas) [بُر] دیکھیے رُوس دُوسَس (rúus duúsas) جس کا یہ متعدی ہے۔

رُوس دوسَس (rúus duúsas) [بُر۔محاورہ] نقصان ہونا،سزا پانا،قصاص ملنا۔

رُوسِیا (ruusiyáa) [ف۔صف] شرمندہ، بےآبرو، ذلیل،خوار،روسیاہ کا بگاڑ۔

رُوسِیا اِمَنَس (ruusiyáa imánas) [ف+بُر۔محاورہ] شرمندہ ہونا،ذلیل ہونا،خوار ہونا۔

رُوسِیا ایَتَس (ruusiyáa étas) [ف+بُر] دیکھیے رُوسِیا اِمَنَس (ruusiyáa imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

رُول (rúul) [انگ۔اسم] قاعدہ، قانون، ضابطہ، دستور (۲) چھڑی۔ rule

رُوم (rúum) [انگ] جگہ، سمائی، گنجائشِ مکانی (۲) کمرہ، حجرہ۔ room

رُومال (ruumáal) [ف۔اسم] دست مال، کپڑے کا ایسا ٹکڑا جس سے منہ اور ہاتھ صاف کیا جاتا ہے۔

رُوں (rúuṇ) [بُر۔صوت] کان بجنے کی ایک مخصوص آواز۔

رُوں رُوں (rúuṇ rúuṇ) [بُر] دیکھیے رُوں (rúuṇ) جس کی یہ تکرار ہے۔

رُوں رُوں مَناس (rúuṇ rúuṇ manáas) [بُر۔محاورہ] کان بجنے کی ایک مخصوص آواز آنا۔

رُ۔وٗ ruú

رُوٗ (ruú) [بُر۔اسم] زخم جو مندمل ہو چکا ہو یا سوکھ چکا ہو، زخم سوکھ کر ٹھیک ہونا (۲) کسی چیز کے تیزی سے گھومنے سے یا گزرنے سے نکلنے والی آواز۔

رُوٗ ژُوَس (ruú žúwas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے رُوٗ (ruú) معنی نمبرا۔

ر۔ہ

رَہبَر (rahbár) [ف،بُر۔صف] راہبر کا مخفف، رہنما، راستہ دکھانے والا، سردار (۲) پیر، ہادی، پیغمبر۔

رہداری/ رہداریٔ (rahdaarí) [ف،بُر۔اسم] اجازت نامۂ سفر۔

ر۔ی ray,riy,ruy

رَی (ray) [بُر۔اسم] خواہش، آرزو، تمنا۔

رَی اَپِمَٹےِ (ray apímaṭe) [بُر۔محاورہ] بادِلِ ناخواستہ۔

رَی ایَتَس (ray étas) [بُر۔محاورہ] آرزو کرنا، تمنا کرنا۔

رَی ایتَس (ray éetas) [بُر۔محاورہ] خواہش پیدا ہونا۔

رَی دِیم مَناس (ray díim manáas) [بُر۔محاورہ] مرضی کا مالک بننا، جو چاہے کرنا۔

رَی ژُوَس (ray žúwas) [بُر۔مص مر] خواہش پیدا ہونا، چاہنا۔

رَی مَناس (ray manáas) [بُر] دیکھیے رَی ایتَس (ray étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ر ۔ ی rii

- رِیکْ (-ríiṅ) [بُر۔اسم] ہاتھ۔

- رِیکْ ایلتَلَنَس (-ríiṅ éltalanas) [بُر۔محاورہ] بُروشو کی ایک رسم جس میں خواتین کسی کے احترام میں یا کسی سے پیار کے طور پر یا کسی سے التجا کرتے وقت اس کے سامنے ہاتھ گھماتی ہیں، یہ اس شخص سے وارنے یا صدقہ ہونے یا نثار ہونے کی علامت ہے۔

- رِیکْ دُمَرَس (-ríiṅ dúmaras) [بُر۔محاورہ] ہاتھ ملانا (۲) احتراماً کسی کا ہاتھ چومنا، (۳) ملاقات کے وقت بطورِ شکریہ یا معذرت ہاتھ چومنا یا ملانا۔

- رِیکْ دیسقَنَس (-ríiṅ déesqanas) [بُر۔محاورہ] محنت کرنا، مشقت کر کے روزی کمانا۔

- رِیکْ دیلَس (-ríiṅ délas) [بُر۔محاورہ] چھری وغیرہ سے ہاتھ کاٹنا (۲) کسی کام میں ہاتھ لگانا (۳) کسی چیز میں ہاتھ داخل کرنا (۴) مداخلت کرنا۔

- رِیکْ کِھیل ایتَس (-ríiṅ khíil étas) [بُر۔محاورہ] ہاتھ آگے کرنا (۲) بھیک مانگنا (۳) کسی کو بچانے کے لیے ہاتھ بڑھانا۔

- رِیکْ گَنَس (-ríiṅ gánas) [بُر۔محاورہ] دعا مانگنے کے لیے ہاتھ اُٹھانا (۲) کسی چیز کو ہاتھ میں یا قبضے میں لینا۔

- رِیکْرِے خاَ دیلَس (-ríiṅe qha délas) [بُر۔محاورہ] کام کی حوصلہ افزائی نہ کرنا (۲) کام میں رکاوٹ پیدا کرنا، کام کی بے قدری کرنا۔

رِیل (ríil) [انگ۔اسم] پھرکی (۲) کیمرہ فلم رول (۳) [بُر۔اسم] کیسیٹ۔ reel

- رِین (-ríin) [بُر۔اسم] دیکھیے -رِیکْ (-ríiṅ)، یہ ہونزا کے بعض علاقوں مثلاً التت اور گنش وغیرہ کا لہجہ ہے۔

ر ۔ یٓ rii

رِیڈِکْ رُوم (ríiḍiṅ rúum) [انگ۔اسم] کمرۂ مطالعہ۔ reading room

ر ۔ ےٓ re

ریحلَت (rehlát) [ع،بُر] دیکھیے رحلَت

-(rehlát)

ریڈی (rédi) [انگ،بُر۔صف] دیکھیے رَڈی ready -(rádi)

ریڈی میڈ (redimééd) [انگ۔صف] دیکھیے رَڈی میڈ ready made -(rádi mééd)

ریسٹ (rest) [انگ،بُر۔فعل واسم] کام کے بعد ستانا،آرام کرنا،دم لینا۔ rest

ریسٹ ہاوس (rest haws) [انگ،بُر۔اسم] مسافروں کے ٹھہرنے،آرام کرنے کی جگہ،ڈاک بنگلہ۔ rest house

ریسٹورینٹ (restoorént) [انگ،بُر۔اسم] سب کے لیے کھلی طعام گاہ۔ restaurant

رِینک (renk) [انگ،بُر۔اسم] رینک،سلسلۂ مدارج میں کوئی درجہ،رتبہ یا مقام،عہدہ۔ rank

رے ree

ریٹ (réet) [انگ۔اسم] شرح،نرخ۔ rate

ریڈِیو (reediyúu) [انگ،بُر۔اسم] ریڈیو،ریڈیائی اشارات کی ترسیل کا آلہ۔ radio

ریڈِیو سِٹیشین (reediyúu sitiišén) [انگ،بُر۔اسم] وہ مقام جہاں سے ریڈیائی پیغام کی ترسیل ہوتی ہے یا اسے وصول کیا جاتا ہے۔ radio station

ریڈیُومُڈ (reediyúumuc) [انگ،بُر۔اسم] دیکھیے ریڈیو (reediyúu) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

ریڑاَ (reerá) [بر۔اسم] ہتھ گاڑی،ٹھیلا۔

ریڑاَمُڈ (reerámuc) [بر۔اسم] دیکھیے ریڑاَ (reerá) جس کی یہ جمع ہے۔

ریڑی (reedí) [بر۔اسم] دیکھیے ریڑاَ (reerá)۔

ریزگاری/ ریزگاری (reezgaarí) [ف،بُر۔اسم] کھلے پیسے۔

ریس (rées) [انگ۔اسم] مقابلے کی دوڑ،گھوڑوں،گاڑیوں وغیرہ کی دوڑ۔ race

ریفری (reefrí) [انگ۔اسم] کھیلوں کا امپائر،حکم،ثالث۔ referee

ریل (réel) [انگ۔اسم] ٹرین،ریل گاڑی۔ rail

ریل گاڑی/ ریل گاڑی (réel gaarí) [انگ+ار۔اسم] دیکھیے ریل (réel)۔

ریلوے سٹیشین (reelwée sitiišén) [انگ۔اسم] وہ مقام جہاں ریل گاڑی ٹھہرتی ہے،ریل کا اڈہ۔ railway station

ریلی (reelí) [انگ۔اسم] جلوس۔

زـآ

زآ (za) [بُر-صف] نمی، رطوبت۔

زآ ایتَس (za étas) [بُر-محاورہ] نم کرنا، مرطوب بنانا۔

زآکِس (zákiṣ) [بُر-صف] نمناک، نم رسیدہ۔

زآکِس زَمین (zákiṣ zamíin) [بُر-صف] نمناک زمین، مرطوب زمین۔

زآ گنَس (za gánas) [بُر-محاورہ] مرطوب ہونا، نمناک ہونا۔

زآ مَناس (za manáas) [بُر] دیکھیے زآ ایتَس (za étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زـا

زارآوَر (zaarawár) [ف،بُر-صف] طاقتور، پُرقوت (۲) زورآور کا بگاڑ۔

زارآوَل (zaarawál) [ف،بُر] دیکھیے زارآوَر (zaarawár)۔

زارآوَلِشوَ (zaarawáliśo) [ف،بُر] دیکھیے زارآوَل (zaarawál) جس کی یہ جمع ہے۔

زارا (zaaráa) [بُر-اسم] شدت، خاص طور پر چوٹ یا ضرب کی شدت (۲) قوت، توانائی۔

زارادار (zaaraadáar) [ف،بُر-صف] زوردار کا بگاڑ، شدت والا، شدت سے بھرپور (۲) پُرقوت۔

زـآ

زآٹ (zaáṭ) [بُر] دیکھیے زَٹ (zaṭ) معنی نمبر۲ جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زآر (zaár) [بُر-اسم] چیرنے، پھاڑنے یا نوچنے کا عمل جو آہستہ آہستہ انجام پائے۔

زآر ایتَس (zaár étas) [بُر-محاورہ] چیرنا، پھاڑنا، نوچنا، نیز دیکھیے زَر ایتَس (zar étas) جس

میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے (۲) تنگ کرنا۔

زآر زآر (zaár zaár) [بُر] دیکھیے زآر (zaár) جس کی یہ تکرار ہے۔

زآر زآر ایتَس (zaár zaár étas) [بُر۔مص] دیکھیے زآر ایتَس (zaár étas) جس میں یہ تکرار اور شدت کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زآق (zaáq) [بُر۔اسم] یہ ایک لاحقہ ہے جو جہات یا اطراف میں سے کسی جہت یا طرف کی جانب قدرے حرکت کرنے یا کرانے کے مفہوم میں استعمال ہوتا ہے، مثلاً اِتیِ زآق (íti zaáq) (قدرے اُس طرف) اُلوِ زآق (úlo zaáq) (قدرے اندر کی طرف) وغیرہ (۲) ہاتھ یا پیر سے کسی کے جسم کو آہستہ آہستہ دبا کر آگاہ یا خبردار کرنا (۳) یہ زَق (zaq) کے عمل میں آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زآق اوتَس (zaáq óotas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے زآق (zaáq) معنی نمبر۲ (۲) مالا مال کرنا، مال و دولت کثرت سے فراہم کرنا۔

زآق ایتَس (zaáq étas) [بُر۔مص] کھسکانا، نیز دیکھیے زآق (zaáq) معنی نمبر۱۔

زآق چیَس (zaáq čhíyas) [بُر۔مص] مخصوص انداز میں بیٹھنا۔

زآق مناس (zaáq manáas) [بُر۔مص] دیکھیے زآق ایتَس (zaáq étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زآل (zaál) [بُر۔اسم] جھومنا، وجد میں آکر جھومنا، نیز دیکھیے زَل (zal) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زآل ایتَس (zaál étas) [بُر۔محاورہ] آہستہ آہستہ ہلانا، آہستہ آہستہ حرکت دینا۔

زآل دیلَس (zaál délas) [بُر۔مص] مستی، وجد یا نخرے میں جھومنا۔

زآل زآل (zaál zaál) [بُر] دیکھیے زآل (zaál) جس کی یہ تکرار ہے۔

زآل مَناس (zaál manáas) [بُر] دیکھیے زآل ایتَس (zaál étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زآلاً زآل (zaála zaál) [بُر۔متعلقِ فعل] جھومتے ہوئے، شانِ بے نیازی میں جھومتے ہوئے (۲) کندھوں کو حرکت دیتے ہوئے شان سے چلنا۔

زآم (zaám) [بُر] دیکھیے زَم (zam) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زآم ایتَس (zaám étas) [بُر] دیکھیے زَم ایتَس (zam étas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زآن (zaán) [بُر] دیکھیے زَن (zan) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے (۲) آہستہ آہستہ کوٹنا

(۳) آہستہ آہستہ قدم رکھنا۔

زآن زآن (zaán zaán) [بُر] دیکھیے زآن (zaán) جس کی یہ تکرار ہے۔

ز۔ب

زبان (zabáan) [ف۔اسم] لسان (۲) بول چال، نطق، بولی (۳) بیان۔

زبان ایتَس (zabáan étas) [ف+بُر۔محاورہ] قول و قرار دینا، وعدہ کرنا۔

زبان بَن مناس (zabáan ban manáas) [بُر۔محاورہ] زبان بند ہونا (۲) جادو یا رشوت وغیرہ کی وجہ سے زبان بند ہونا۔

زبان چُرُک مناس (zabáan ćurúk manáas) [بُر۔محاورہ] زبان کٹ جانا (۲) بدعہدی یا وعدہ خلافی نہ کرنا۔

زبان دُوَسَس (zabáan duúsas) [بُر۔مص] بات کرنے کے قابل ہونا۔

زبان ڈُم دُوَسَس (zabáan ċum duúsas) [بُر۔محاورہ] بات زبان سے نکل جانا، بغیر سوچے سمجھے بولنا۔

زبان ژُوَس (zabáan źúwas) [ف+بُر۔مص] دیکھیے زبان ہینَس (zabáan hénas)۔

زبان سِغِسُم مناس (zabáan ṣigíṣum manáas) [بُر۔محاورہ] شیریں زبان ہونا۔

زبان غَقَیُم ایتَس (zabáan ġaqẏum étas) [بُر۔محاورہ] تلخ کلامی کرنا۔

زبان غَقَیُم مناس (zabáan ġaqáẏum manáas) [بُر۔محاورہ] زبان میں کڑواپن محسوس ہونا (۲) تلخ زبان ہونا۔

زبان گچہَرَس (zabáan guċháras) [بُر۔محاورہ] باتونی ہونا (۲) بدتمیز ہونا۔

زبان ہینَس (zabáan hénas) [بُر۔مص] زبان جاننا۔

زبان یُوَیَس (zabáan yuúẏas) [بُر۔مص] زبان خشک ہونا۔

زبانِنگ (zabáaniṅ) [ف، بُر۔اسم] دیکھیے زبان (zabáan) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

زبانی/زبانیِ (zabaaní) [ف۔صف] منھ سے کہی ہوئی بات، نہ لکھا ہوا (۲) سنی سنائی، [متعلقِ فعل] حفظ، اَزبر۔

زبانی زبانی (zabaaní zabaaní)

[ف۔صف] زبانی جمع خرچ، صرف باتیں ہی کرنا۔

زَبِداَ (zabída) [بُر۔صف] شدید (۲) پُرزور (۳) زیادہ۔

زَبِداَ مَناس (zabída manáas) [بُر۔محاورہ] شدید ہونا (۲) زیادہ ہونا (۳) زور ہونا۔

زَبَرجَد (zabarjád) [ع۔اسم] ایک قسم کا زمرد۔

زَبَردَست (zabardást) [ف۔صف] طاقتور، قوی، زورآور (۲) جابر، ظالم (۳) بہتر، بہت اچھا۔

زَبَردَستی/زَبَردَستیِ (zabardastí) [ف،بُر۔اسم] جبر، ظلم، سختی، زیادتی۔

زَبَردَستی ایتَس (zabardastí étas) [بُر۔محاورہ] جبر کرنا، ظلم کرنا، زیادتی کرنا۔

زَبُور (zabúur) [ع۔اسم] وہ مقدس کتاب جو حضرت داؤد علیہ السّلام پر نازل ہوئی ہے۔

ز۔پ

زَپ (zap) [بُر۔صف] ازبر، یاد، حفظ (۲) پُر، بھرا ہوا۔

زَپ ایتَس (zap étas) [بُر۔محاورہ] ازبر کرنا، یاد کرنا، حفظ کرنا (۲) پُر کرنا، بھر دینا۔

زَپ مَناس (zap manáas) [بُر] دیکھیے زَپ ایتَس (zap étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زِپ (zip) [انگ۔اسم] زنجیر جو عام طور پر پتلونوں، زنانہ قمیصوں وغیرہ میں لگائی جاتی ہے۔ zip (۲) [بُر] دیکھیے زَپ (zap) معنی نمبر۲ جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِپ تَھر ایتَس (zip thar étas) [انگ+بر۔محاورہ] زپ کھولنا۔

زِپ رڈیِ مَناس (zip raḍí manáas) [انگ+بر۔محاورہ] زپ کا خراب ہونا، زپ قابلِ مرمّت ہونا۔

زُپ (zup) [بُر] دیکھیے زَپ (zap) معنی نمبر۲ جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُپُر (zupúr) [بُر۔اسم] ایک آبی پرندہ جو کبھی کبھی خشکی پر اترتا ہے۔

زُپُرِشوَ (zupúriso) [بُر۔اسم] دیکھیے زُپُر (zupúr) جس کی یہ جمع ہے۔

زُپُس (zupúṣ) [بُر۔اسم] غم، فکر۔

اوَ ہیرلیِ نصیؔر بَسیکُرےِ گنےِ غَم کرےِ زُپُس یاَ
فردَوسےِ شوَقُم باغُ لوَ باغات اَپیِ اوَسَن

بُروشسکی جواہر پارے، ص۱۱۔

اے نصیؔر! تم باغات کے لیے روتے ہو کیوں، کیا تمھارا یہ خیال ہے کہ باغِ فردوس میں دنیا کے تمام باغات نہیں ہوں گے کیوں نہیں؟

زِپُم (zipúm) [بُر] دیکھیے زُپُم (zupúm)۔

زُپُم (zupúm) [بُر۔صف] باریک سلائی۔

زُپُم دِسکِیَس (zupúm díṣkiyas) [بُر] فصل یا پودوں کا نزدیک نزدیک اُگنا۔

زُپُم گِشاَیَس (zupúm giśáyas) [بُر] باریک بُنائی، باریک بُننا۔

زَپَن (zapán) [بُر] دیکھیے زَپَنَس (zapánas) جس کا یہ امر ہے۔

زَپَنَس (zapánas) [بُر۔مص] سینا، کفن سینا، نیز دیکھیے ڈَپَنَس (ċapánas)۔

زَپُو (zapú) [بُر۔اسم] ہونزا کے قبیلے زَپُوکُڈ (zapúkuċ) کا نام گزار بانی۔

زَپُوکُڈ (zapúkuċ) [بر] ہونزا کے ایک قبیلے کا نام۔

ز۔ت

زَتی (zatí) [بُر۔اسم] ایک جڑی بوٹی جو دوا کی خاصیت رکھتی ہے۔

ز۔ٹ

زَٹ (zaṭ) [بُر۔صف] کشادہ (۲) کھلی ہوئی آنکھ، خاص طور پر اس وقت جب غصے سے دیکھا جاتا ہے، پساری ہوئی آنکھ۔

زَٹ اوَتَس (zaṭ ótas) [بُر۔محاورہ] آنکھ پسارنا، آنکھ پھاڑنا۔

زَٹ مَناس (zaṭ manáas) [بُر] دیکھیے زَٹ ایتَس (zaṭ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زَٹَلی (záṭali) [بُر۔صف] باہر نکلی ہوئی بڑی آنکھوں والا (۲) خوفناک آنکھوں والا۔

زُٹُو (zuṭú) [بُر۔صف] لوث (۲) آلودہ (۳) جب کی حالت۔

زُٹُو اِمَنَس (zuṭú imánas) [بُر] دیکھیے زُٹُو ایتَس (zuṭú étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زُٹُو ایتَس (zuṭú étas) [بُر۔محاورہ] آلودہ کرنا (۲) ملوث کرنا (۳) جب کی حالت میں مبتلا کرنا۔

ز۔ح

زُحَل (zuhál) [ع۔اسم] سنیچر، کیوان، ایک سیارہ جو سورج کے گرد گھومتا ہے (۲) منحوس۔

زَحمیَت (zahmét) [ع،بر۔اسم] دکھ، درد، تکلیف، رنج، مشقت، عربی لفظ زحمت کا بگاڑ۔

ز۔خ

زَخُم (záqhum) [ف،بُر۔اسم] گھاؤ،ریش،چیر (۲) نقصان،صدمہ،ضرر۔

زَخُم ایِتَس (záqhum étas) [ف+بُر۔محاورہ] مجروح بنانا،گھاؤ کرنا،گھائل کرنا۔

زَخُم مَناس (záqhum manáas) [ف+بُر] دیکھیے زَخُم ایِتَس (záqhum étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زَخُم وَرڈ مَناس (záqhum wárċ manáas) [بُر] زخم مندمل ہوجانا۔

زَخمی/زَخمیِ (zaqhmí) [ف،بُر۔صف] جس کو زخم لگا ہو،مجروح،گھائل۔

زَخمی اِمَنَس (zaqhmí imánas) [ف+بُر] زخمی ہوجانا۔

زَخمے رُوٓ ژُوَس (záqhume ruú żuwas) [بُر] زخم مندمل ہوجانا،زخم بھر جانا۔

زَخنَر (zaqhnár) [بُر۔اسم] ایک برتن کا نام۔

زَخنَرِشوٓ (zaqhnáriśo) [بُر۔اسم] دیکھیے زَخنَر (zaqhnár) جس کی یہ جمع ہے۔

ز۔د

زَداٗ (zadá) [بُر۔صف] بیزار،ناخوش،متنفر۔

زَداٗ اِمَنَس (zadá imánas) [بُر۔محاورہ] بیزار ہونا،تنگ آنا۔

زَداٗ ایِتَس (zadá étas) [بُر] دیکھیے زَداٗ اِمَنَس (zadá imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

ز۔ر

زَر (zar) [بُر۔اسم] چیر،پھاڑ (۲) چونکنا،بھڑکنا (۳) ڈر (۴) [ف۔اسم] سونا،طلا،روپیہ،دولت [بر۔محاورہ] زبردست،کمال کا۔

زَر اِمَنَس (zar imánas) [بُر۔محاورہ] زور سے پھٹ جانا،دولخت ہونا (۲) ڈر جانا (۳) چونکنا،بھڑکنا (۴) موٹاپے سے پھٹنے کو تیار ہونا۔

زَر اِمَنَش (zar imânṣ) [بُر۔کلمۂ عتاب] پھٹ جائے! کسی بچے کا کپڑوں میں یا غیر مناسب جگہ پر پیشاپ کردینے یا ہوا خارج کرنے پر بولا جاتا ہے۔

زَر ایِتَس (zar étas) [بُر۔محاورہ] زور سے چیرنا،پھاڑنا (۲) کمال کرنا۔

زَر زَر (zárzar) [بُر۔اسم] کپکپی،تھرتھری،لرزہ،نیز

دیکھیے زَر (zar) معنی نمبر۲ جس کی یہ تکرار ہے۔

زَر زَر مناس (zárzar manáas) [بُر۔مص] تھرتھرانا، کپکپانا۔

زَر زَر (zarzár) [بُر] چیر پھاڑ، نیز دیکھیے زَر (zar) معنی نمبرا جس کی یہ تکرار ہے۔

زَر زَر ایَتَس (zarzár étas) [بُر] چیرنا پھاڑنا۔

زَر زَر نِیَس (zar zar níyas) [بُر] جگہ جگہ دراڑیں پڑنا۔

زَر مَناس (zar manáas) [بُر] دیکھیے زَر ایَتَس (zar étas) معنی نمبرا جس کا یہ لازم ہے۔

زِر (zir) [بُر] دیکھیے زَر (zar) معنی نمبرا،۲،۳ جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُر (zur) [بُر] دیکھیے زَر (zar) معنی نمبرا،۲،۳ جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُر اِمَنَس (zur imánas) [بُر] دیکھیے زَر اِمَنَس (zar imánas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُر ایَتَس (zur étas) [بُر] دیکھیے زَر ایَتَس (zar étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُر زُر (zurzúr) [بُر] دیکھیے زَر زَر (zarzár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُر زُر ایَتَس (zurzúr étas) [بُر۔محاورہ] تھوڑا تھوڑا کرکے چیرنا، الگ الگ کرنا، نیز دیکھیے زَر زَر ایَتَس (zarzár étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُر زُر (zúrzur) [بُر] دیکھیے زَر زَر (zárzar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُر زُر مَناس (zúrzur manáas) [بُر۔محاورہ] آہستہ آہستہ لرزنا، جسم پر خفیف کپکپی طاری ہونا، نیز دیکھیے زَر زَر مناس (zárzar manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُر زُر نِیَس (zurzur níyas) [بُر۔محاورہ] بوسیدہ ہونا، دھجیاں بکھرنا، نیز دیکھیے زَر زَر نِیَس (zar zar níyas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُر مَناس (zur manáas) [بُر] دیکھیے زَر مَناس (zar manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زَرآپ (zaraáp) [بُر] دیکھیے زَرَپ (zaráp) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زَرآپ ایَتَس (zaraáp étas) [بُر] دیکھیے زَرَپ ایَتَس (zaráp étas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زَرآپ زَرآپ (zaraáp zaraáp) [بُر] دیکھیے زَرآپ (zaraáp) جس کی یہ تکرار ہے۔

زَرآق (zaraáq) [بُر] دیکھیے زَرَق (zaráq) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زَرآق ایَتَس (zaraáq étas) [بُر] دیکھیے زَرَق

اِیتَس (zaráq étas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زَرآم (zaraám) [بُر] دیکھیے زَرَم (zarám) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زَرآم اِیتَس (zaraám étas) [بُر] دیکھیے زَرَم اِیتَس (zarám étas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زَرآم ایتَس (zaraám éetas) [بُر] دیکھیے زَرَم ایتَس (zarám éetas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زَرآم زَرآم (zaraám zaraám) [بُر] دیکھیے زَرآم (zaraám) جس کی یہ تکرار ہے۔

زَرَپ (zaráp) [بُر۔اسم] نوکدار چیز کو کسی دوسری چیز میں چبھونے کا عمل، گھونپنا، بھونکنا۔

زَرَپ اِیتَس (zaráp étas) [بُر۔محاورہ] کُھرپا یا اس قسم کے کسی دوسرے آلے سے گھاس کھودنا، یا زمین نرم کرنا۔

زَرَپ ایتَس (zaráp éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے زَرَپ اِیتَس (zaráp étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

زَرَپ زَرَپ (zaráp zaráp) [بُر] دیکھیے زَرَپ (zaráp) جس کی یہ تکرار ہے۔

زَرَپ زَرَپ ایتَس (zaráp zaráp éetas) [بُر] دیکھیے زَرزَرَپ ایتَس (zarázaráp éetas)۔

زِرِپ زَرَپ (ziríp zaráp) [بُر] جگہ جگہ کھودنا (۲) جگہ جگہ چبھونا۔

زُرُپ (zurúp) [بُر] دیکھیے زَرَپ (zaráp) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زَردہ/زَرداً (zardā) [ف،بُر] زرد رنگ کے میٹھے چاول۔

زَردُوزی/زَردُوزیٔ (zarduuzí) [ف،بُر۔اسم] سلمے ستارے کا کام، زری کا کام۔

زَرَر (zarár) [ع+بُر] عربی لفظ ضرر کا بگاڑ، زیاں، نقصان، آفت۔

زِرِزَرآپ (zirizaraáp) [بُر] دیکھیے زِرِزَرَپ (zirizaráp) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زِرِزَرآق (zirizaraáq) [بُر] دیکھیے زِرِق زَرَق (ziríq zaráq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِرِزَرآم (zirizaraám) [بُر] دیکھیے زِرِم زَرَم (zirím zarám)۔

زَرزَرَپ (zarázarap) [بُر۔اسم] مسلسل چبھنے کا عمل۔

زَرَزَرَپ ایتَس (zarázarap éetas) [بُر۔محاورہ] جسم کے کسی حصے میں ایسا درد ہونا جیسا کہ کانٹے چبھتے ہوں۔

زَرَزَرَپ مناس (zarázarap manáas) [بُر] جسم کے کسی حصے میں کانٹوں کی چبھن جیسا درد ہونا۔

زَرَزَرَپ (zarazaráp) [بُر۔اسم] کھرپا یا کسی اور نوکدار آلے سے مسلسل زمین کھود کر زم کرنے کا عمل (۲) مسلسل سوئی چبھونے کا عمل۔

زَرَزَرَپ ایتَس (zarazaráp étas) کسی نوکدار چیز سے زمین کھودنا (۲) مسلسل سوئی چبھونا۔

زِرِزَرَپ (zirizaráp) [بُر] دیکھیے زِرِپ زَرَپ (zirip zaráp) جس کا یہ مخفف ہے۔

زِرِزُرُپ (zirizurúp) [بُر] زِرِزَرَپ (zirizaráp) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زَرَزَرَق (zarazaráq) [بُر۔صوت] کسی سخت چیز کو چبانے سے نکلنے والی آواز، نیز دیکھیے زَرَق زَرَق (zaráq zaráq) جس کا یہ مخفف ہے۔

زَرَزَرَق ایتَس (zarazaráq étas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کو توڑ توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کرنا (۲) کسی سخت چیز کو منھ میں اس طرح چبانا کہ اس کی آواز نکلے۔

زَرَزَرَق (zarázaraq) [بُر۔صوت] لکڑی وغیرہ کے مسلسل ٹوٹنے سے نکلنے والی آواز (۲) مسلسل ٹوٹنے کی آواز۔

زَرَزَرَق ایتَس (zarázaraq étas) [بُر] کسی چیز کو اس طرح چبانا کہ منھ سے اس چیز کے ٹوٹنے کی آواز آئے۔

زَرَزَرَق مَناس (zarázaraq manáas) [بُر] دیکھیے زَرَزَرَق ایتَس (zarázaraq étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زِرِزَرَق (zirizaráq) [بُر] دیکھیے زِرِق زَرَق (ziríq zaráq) جس کا یہ مخفف ہے۔

زِرِزُرُق (zirizurúq) [بُر] دیکھیے زَرَزَرَق (zarazaráq) جس کی یہ تقلیل ہے۔

زِرِزُرُوپ (zirizuruúp) [بُر] دیکھیے زِرِزُرُپ (zirizurúp) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زِرِزُرُوق (zirizuruúq) [بُر] دیکھیے زِرِزُرُق (zirizurúq) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زَرَق (zaráq) [بُر۔اسم] ٹوٹ، پھوٹ [صوت] کسی چیز کے ٹوٹنے کی آواز۔

زَرَق ایتَس (zaráq étas) [بُر۔مص] توڑنا۔

زَرَق زَرَق (zaráq zaráq) [بُر] دیکھیے زَرَق

(zaráq) جس کی یہ تکرار ہے۔

زَرَق مَناس (zaráq manáas) [بُر] دیکھیے زَرَق ایتس (zaráq étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زِرِق (ziríq) [بُر] دیکھیے زَرَق (zaráq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِرِق زَرَق (ziríq zaráq) [بُر] دیکھیے زَرَق زَرَق (zaráq zaráq) جس کی یہ تقلیل ہے۔

زِرِقَن (ziríqan) [بُر۔صف] تھوڑا سا، کسی چیز کی ایک نہایت قلیل مقدار (۲) معمولی حد یا فاصلہ۔

زِرِقنے (ziríqane) [بُر۔متعلقِ فعل] قلیل مقدار میں (۲) معمولی حد یا فاصلے سے۔

زِرَک (zirák) [بُر۔اسم] ایک جنگلی بوٹی جس سے ترکاری بھی بناتے ہیں۔

زَرگر (zargár) [ف۔اسم] سُنار، سونے کا کام کرنے والا۔

زَرگرِتِک (zargártiṅ) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے زَرگر (zargár) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

زَرگرِشوٗ (zargárišo) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے زَرگر (zargár) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

زَرگری/زَرگریٔ (zargarí) [ف،بُر۔اسم] سُنار کا پیشہ۔

زَرَک (zaráṅ) [بُر۔اسم] پیتل کا حاشیہ یا گلکاری۔

زَرَکے پھتاؔ (zaráṅe pháta) [بُر۔اسم] کھانے کا برتن جس پر پیتل کا حاشیہ یا گل کاری کی گئی ہو۔

زَرَم (zarám) [بُر۔اسم] کسی نوکدار چیز سے زمین کھودنا، زمین کھود کر نرم کرنا (۲) گھونپنا، چبھونا۔

زَرَم ایِتَس (zarám étas) [بُر] دیکھیے زَرَم (zarám)۔

زَرَم ایتَس (zarám éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے زَرم ایِتس (zarám étas) جس کا یہ متعدی ہے۔

زِرِم زَرَم (zirím zarám) [بُر] اِدھر اُدھر کھودنا، بے ترتیبی سے کھودنا یا چبھونا۔

زَرمُرہ/زَرمُراؔ (zarmurá) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے زَرمُلاؔ (zarmulá)۔

زَرمُلاؔ (zarmulá) [ف،بُر۔اسم] ایک معدنی دوا جسے زَرمُرہ (zarmurá) بھی کہا جاتا ہے یہ دراصل فارسی لفظ زہرمہرہ کا بگاڑ ہے۔

زَرنِق (zarníq) [عف] ہرتال، زرد سنکھیا یا زرنیخ زرد۔

زِروٗ (zíro) [انگ،بُر۔اسم] صفر، کچھ نہیں۔ zero

زُرُوٗ (zurú) [بُر۔اسم] لونگ، قرنفل۔

زُرُوٗپ (zuruúp) [بُر] دیکھیے زُرُپ (zurúp) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زُرُوٗق (zuruúq) [بُر] دیکھیے زُرُق (zurúq) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زُرُوے چِر (zurúwe ċhir) [بُر۔اسم] پروئے ہوئے لونگ جو ہار کی شکل میں ہوں۔

زَری/زَریٗ (zarí) [ف۔صف] سونے کا بنا ہوا (۲) سلما ستارہ، کلابتوں وغیرہ۔

زِرِیٖپ زَرآپ (ziriíp zaraáp) [بُر] دیکھیے زِرِزَرآپ (zirizaraáp)۔

زِرِیٖق زَرآق (ziriíq zaraáq) [بُر۔صوت] آہستہ آہستہ ٹوٹنے یا توڑنے کی آواز۔

زِرِیٖم زَرآم (ziriím zaraám) [بُر] دیکھیے زِرِزَرآم (zirizaraám)۔

زَرے اِوَلُم (záre iwálum) [بُر] دیکھیے زَر اِمَنَس (zar imánṣ)۔

زَرے چَپَن (záre ċapán) [ف،بُر۔اسم] ایسا چَپَن (ċapán) جس پر زردوزی کا کام کیا گیا ہو۔

زَرے کَپشامُڈ (záre kapśámuċ) [ف،بُر۔اسم] وہ جوتے جن پر زردوزی کا کام کیا گیا ہو۔

زَرے کھوٹ (záre khóoṭ) [ف،بُر۔اسم] ایسا قبا جس پر زردوزی کا کام کیا گیا ہو۔

ز۔ز

زَزَر (zázar) [بُر] دیکھیے زَرزَر (zárzar) جس کا یہ مخفف ہے۔

زَزَر اِمَنَس (zázar imánas) [بُر۔مص] کپکپانا۔

زَزَر مَناس (zázar manáas) [بُر۔محاورہ] لرزنا، کپکپی طاری ہونا، تھرتھرانا۔

زَزَر (zazár) [بُر] دیکھیے زَرزَر (zarzár) جس کا یہ مخفف ہے۔

زَزَر ایَتَس (zazár étas) [بُر۔مص] دیکھیے ڎَڎَر ایَتَس (ċaċár étas)۔

زَزَر ایرَس (zazár éeras) [بُر] دیکھیے ڎَڎَر ایرَس (ċaċár éeras)۔

زَزَر نِیَس (zazár níyas) [بُر۔محاورہ] جگہ جگہ سے پھٹ جانا، بوسیدہ ہونا، جگہ جگہ شگاف پڑنا۔

زُزُر (zúzur) [بُر] دیکھیے زَزَر (zázar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُزُر مَناس (zúzur manáas) [بُر] دیکھیے

زَزَر مَناس (zázar manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُزُر (zuzúr) [بُر] دیکھیے زَزَر (zazár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُزُر مَناس (zuzúr manáas) [بُر] دیکھیے زَزَر مَناس (zazár manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُزُر نِیَس (zuzúr níyas) [بُر] دیکھیے زَزَر نِیَس (zazár níyas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زَزَپھزاٗ (záza pháza) [بُر] جزع فزع کا مرّش، گریہ وزاری۔

زَزَق (zazáq) [بُر۔اسم] ٹھوکنا (۲) کوٹنا (۳) گاڑنا (۴) زدوکوب کرنا۔

زَزَق ایتَس (zazáq étas) [بُر] دیکھیے زَزَق (zazáq)۔

زُزَق (zuzáq) [بُر۔اسم] دوزخ کا بگاڑ، جہنم۔

زَزَقیَش (zazaqeéś) [بُر] توجہ مبذول کرانے کے لیے کسی کو بار بار ضرب مارنا (۲) تنگ کرنا۔

زَزَقیَشِںٔ (zazaqeéśiṅ) [بُر] دیکھیے زَزَقیَش (zazaqeéś) جس کی یہ جمع ہے۔

زَزَںٔ (zázaṅ) [بُر۔اسم] گھوڑے کی ایک مخصوص چال جو ناہموار ہوتی ہے (۲) کوئی بھی بے ڈھنگی چال۔

زَزَںٔ ایتَس (zázaṅ éetas) [بُر۔محاورہ] گھوڑے وغیرہ کو زَزَںٔ (zázaṅ) کی چال سے چلانا۔

زَزَںٔ مَناس (zázaṅ manáas) [بُر] دیکھیے زَزَںٔ ایتَس (zázaṅ éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

زَزَل (zázal) [بُر۔اسم] جنبش، لرزہ (۲) مسلسل ہلنا۔

زَزَل اِمَنَس (zâzal imánas) [بُر۔محاورہ] لرزہ طاری ہونا، مسلسل ہلنا۔

زَزَل ایتَس (zazál étas) [بُر۔محاورہ] ہلانا، حرکت دینا (۲) کسی کو جگانے کے لیے زور زور سے ہلانا۔

زَزَل مَناس (zazál manáas) [بُر۔محاورہ] کوئی اہم کام سرانجام دینے کے لیے آمادہ ہونا، سینہ سپر ہونا۔

زَزَلاٗ پَھسک (zázala phask) [بُر] دیکھیے زَلَلاٗ پَھسک (zálala phask)۔

زَزَن (zâzan) [بُر۔اسم] بے ڈھنگی چال، ناہموار چال۔

زَزَن مَناس (zâzan manáas) [بُر۔اسم] بے ڈھنگی چال چلنا، ناہموار چال چلنا۔

زَزَن (zazán) [بُر۔اسم] کوٹنا، کوٹ کر توڑنا۔

زَزَن ایتَس (zazán étas) [بُر۔محاورہ] کوٹنا، کوٹ کوٹ کر توڑنا۔

زُزوٗ (zúzo) [بُر۔صف] تیار، آمادہ۔

زِزیٗ (zizí) [بُر۔اسم] رانی، راجہ کی بیوی۔

زِزیٗ ڈَروٗ (zizíćaro) [بُر۔اسم] دیکھیے زِزیٗ (zizí) جس کی یہ جمع ہے۔

ز۔ع

زَعفران (zaafaráan) [ع۔اسم] ایک قسم کا پودا جس میں نارنجی رنگ کا نہایت خوشبودار پھول لگتا ہے (۲) اس پودے کا پھول۔

زَعفرانی رَنٔ (zaafaraaní raṅ) [ع،بُر۔صف] نارنجی رنگ۔

ز۔ق

زَق (zaq) [بُر۔اسم] ٹھونک، ضرب (۲) زخم (۳) دردِ سر جو معمولی ہو (۴) کھسکانا۔

زَق ایتَس (zaq étas) [بُر۔محاورہ] ٹھونکنا (۲) ضرب لگانا (۳) مجروح کرنا (۴) کھسکانا۔

زَق ایتَس (zaq éetas) [بُر۔محاورہ] ہلکی مار مارنا (۲) متوجہ کرنے کے لیے تھپکانا (۳) بے احتیاطی کی وجہ سے زخم کا پھٹ جانا۔

زَق ایگِیَس (zaq éegiỳas) [بُر۔محاورہ] سر میں درد کرانا۔

زَق خَق ایمَنَس (zaq ćaq eémanas) [بُر۔محاورہ] مضبوط، مستحکم (۲) جس پر کسی چیز کا آسانی سے اثر نہ ہو۔

زَق زَق (zaqzáq) [بُر] دیکھیے زَق (zaq) معنی نمبرا جس کی یہ تکرار ہے۔

زَق زَق ایتَس (zaqzáq étas) [بُر۔محاورہ] ٹھونکنا، دبانا (۲) مارنا، پیٹنا۔

زَق گِیَس (zaq gíỳas) [بُر۔محاورہ] سر میں درد ہونا۔

زَق مَناس (zaq manáas) [بُر۔محاورہ] اخراجات کا بوجھ پڑنا (۲) بے احتیاطی سے زخم کا پھٹ جانا۔

زِق (ziq) [بُر] دیکھیے زَق (zaq) معنی نمبرا،۲ جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِق زَق (ziqzáq) [بُر] جھگڑے میں ہلکی مار مارنا، کچھ جگہوں میں زخم ہونا۔

زُق (zuq) [بُر] دیکھیے زَق (zaq) معنی نمبرا،۲ جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُق ایتَس (zuq éetas) [بُر] دیکھیے زَق ایتَس (zaq éetas) معنی نمبر ۱،۲ جس کی یہ تصغیر ہے۔

زَقُم زَق (záqum zaq) [بُر۔اسم] زدوکوب، (محاورۃً) بار بار ٹھونکنا (۲) مکے مارنا (۳) کوٹنا۔

زَقماً (zaqmá) [بُر۔اسم] محرم کا نیاز، عاشورے پر تیار کیا جانے والا نیاز۔

زُقُوم (zuqúum) [ع۔اسم] تھوہر، ایک خاردار پودا۔

زَقیِش (zaqeéś) [بُر۔اسم] زدوکوب (۲) چھیڑ چھاڑ (۳) جھگڑے کا آغاز۔

زَقیِش ایتَس (zaqeéś éetas) [بُر۔محاورہ] زدو کوب کرنا (۲) تنگ کرنے کے لیے چھیڑنا (۳) فساد کا آغاز کرنا۔

زَقیِشِک (zaqeéśiṅ) [بر۔اسم] دیکھیے زَقیِش (zaqeéś) جس کی یہ جمع ہے۔

زَقیِشِک اوتَس (zaqeéśiṅ óotas) [بُر] دیکھیے زَقیِش ایتَس (zaqeéś éetas)۔

ز۔ک

زَک (zak) [بُر۔اسم] زقند، چھلانگ، جست، کود، پھاند۔

زَک دیلَس (zak délas) [بُر۔محاورہ] چھلانگ لگانا، کودنا پھاندنا۔

زَک مَناس (zak manáas) [بُر] دیکھیے زَک دیلَس (zak délas) جس کا یہ لازم ہے۔

زِک (zik) [بُر] دیکھیے زَک (zak) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِک زَک (zikzák) [بُر] دیکھیے زَک (zak) جس میں یہ تکرار کا معنی پیدا کرتا ہے۔

زِک زِک (zik zik) [بُر] دیکھیے زِک (zik) جس کی یہ تکرار ہے۔

زِک زوک دیلَس (zikzók délas) [بُر] اچھلنا، کودنا۔

زَکات (zakáat) [ع۔اسم] خیرات، صدقہ، اسلام کا چوتھا فرض، مال کا چالیسواں حصہ جو سال بھر کے بعد راہِ خدا میں دیا جائے۔

زَکِمِک (zakímíṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے زَکیٔ (zakí) جس کی یہ جمع ہے۔

زَکیٔ (zakí) [بُر۔اسم] میل، جمی ہوئی میل۔

زَکیٔ دُوَنَس (zakí duúnas) [بُر۔محاورہ] میل جم جانا۔

زَکیٔ دیگنَس (zakí déegunas) [بُر] میل جمانا۔

ز۔گ

زِگیٔ زاری/زِگیٔ زاریٔ (zigizaarí) [ف،بُر۔اسم] التجا،فریاد (۲) عاجزی،زاری (۳) منت سماجت۔

زِگیٔ زاری ایتَس (zigizaarí étas) [بُر۔محاورہ] التجا کرنا،فریاد کرنا (۲) عاجزی کرنا، زاری کرنا (۳) منت سماجت کرنا۔

ز۔ڱ

زَڱ (zaṅ) [ع،بُر۔اسم] زنگ کا مترش،دھات یا لوہے کا میل [بُر۔اسم] گھوڑے کی ایک ناہموار چال (۲) نمایاں (۳) یہ ایک سابقہ بھی ہے جو کسی صفت میں شدت کے معنی پیدا کرتا ہے۔

زَڱ ایرَس (zaṅ éeras) [بُر۔محاورہ] زنگ مٹانا (۲) صاف کرنا،صیقل کرنا۔

زَڱ اَن پَڑ (zaṅ anpáṛ) [بُر] بالکل ناخواندہ، انتہائی ان پڑھ۔

زَڱ دُوٗنَس (zaṅ duúnas) [بُر۔مص] دھات یا لوہے کو میل لگنا۔

زَڱ زَڱ (záṅzaṅ) [بُر] دیکھیے زَزَڱ (zázaṅ)۔

زَڱ زَڱ مَناس (záṅzaṅ manáas) [بُر] دیکھیے زَزَڱ مَناس (zázaṅ manáas)۔

زَڱ زمِندار (zaṅ zamindáar) [بُر] زمینداری میں ماہر،صرف زمینداری ہی جاننے والا۔

زَڱ ساٗ (záṅsa) [بُر۔اسم] کڑاہی،لوہے کا بڑا ظرف۔

زَڱ ساٗمُڅ (záṅsamuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے زَڱ ساٗ (záṅsa) جس کی یہ جمع ہے۔

زِڱ (ziṅ) [بُر] دیکھیے زَڱ (zaṅ) معنی نمبر۲ جس کی یہ تصغیر ہے۔

زَڱگر (zaṅgár) [بُر۔اسم] میل کچیل،زنگ آلود۔

عَقل اَیِم جا اَس اُیونُلوٗ غَلطی مِکٔرۓ زَڱگر بِلُم مُوٗ جرۓ توبا چِلُ لوٗ یالچِم یعنی اِنرۓ فرمان دِیاٗ

دیوانِ نصیری (بروشسکی)،ص ۸۸۔

ترجمہ: میرا دل عقلی تائید نہ ہونے کے باعث کوتاہیوں سے زنگ آلود تھا،اب مطلوب جان کا فرمانِ اقدس آرہا ہے جس کو میں توبہ کا پانی بنا کر اپنے دل کی آلودگیوں کو صاف کروں گا۔

زَڱگر دُوٗنَس (zaṅgár duúnas) [بُر۔محاورہ] میل کچیل لگنا،زنگ لگنا۔

زَکگیِ بُلُول (záṅgi bulúul) [بُر۔اسم] ایک معدنی دوا (۲) سنگ بلور کا مرتش، آئینہ۔

ز۔ل

زَل (zal) [بُر۔اسم] لرزہ، جنبش (۲) ناچ (۳) ٹھنک۔

زَل ایتَس (zal étas) [بُر۔محاورہ] ہلانا، جنبش دینا، حرکت دینا۔

زَل دیلَس (zal délas) [بُر۔محاورہ] نازونخرہ کرنا (۲) ناچنا (۳) قوت کا مظاہرہ کرنا۔

زَل زَل (zalzál) [بُر] دیکھیے زَل (zal) جس کی یہ تکرار ہے۔

خوابِ غفلت ڈُم جہان زَل زَل نےِ دَلتَس دیستَلِن
دینےِ حکمتےِ کا نُکون چینَر دُکوماَ لےِ جتیےِ یار

دیوانِ نصیری (بروشسکی)، ص ۲۵۴۔

ترجمہ: خوابِ غفلت سے دنیا کو خوب ہلا کر بیدار کیا، اے یارِ جانی! آپ دینی حکمت کے ساتھ چین جا کر واپس آ گئے، خوش آمدید!

زَل زَل اِمَنَس (zalzál imánas) [بُر۔محاورہ] ہل جانا، لرزہ براندام ہونا، جنبش کرنا۔

زَل زَل ایتَس (zalzál étas) [بُر۔مص] ہلانا۔

زَل زَل دیلَس (zalzál délas) [بُر۔محاورہ] نازونخرہ کرنا (۲) جسم خصوصاً کندھے وغیرہ کو تیز حرکت دیتے ہوئے ناچنا (۳) قوت کا مظاہرہ کرنا (۴) کسی مہم کو سرانجام دینے کے لئے تیار ہونا۔

زَل زَل مَناس (zalzál manáas) [بُر] دیکھیے زَل زَل دیلَس (zalzál délas) جس کا یہ لازم ہے۔

زَل مَناس (zal manáas) [بُر] دیکھیے زَل دیلَس (zal délas) جس کا یہ لازم ہے۔

زِل (zil) [بُر۔اسم] ساز کے باریک آواز دینے والے تاروں سے سُر ملانے کا عمل (۲) سریلی آواز (۳) بن ٹھن کر آراستہ پیراستہ ہونا۔

زِندگی گویا سِتارَنےِ بُٹ اُیَم نَغمان جُوَن
راحَتِیَک بِڈاَ زِل جُوَن، داَ غم کےِ فِکرکَ بَم جُوَن

دیوانِ نصیری (بروشسکی)، ص ۳۰۲۔

ترجمہ: انسانی زندگی کی تشبیہ و تمثیل کسی ستار کے ایک بہت ہی شیریں و دل پذیر نغمے سے دی جا سکتی ہے، ستار کی زیر و بم یعنی مدھم اور بلند آواز کے لیے پردے ہوتے ہیں، چنانچہ نغمۂ زندگی کے لیے راحتیں زیر کا کام دیتی ہیں اور غم و افکار بم کی طرح کارآمد ہیں اور ستار کا کوئی بھی کامل اور دلکش نغمہ پردہ ہائے زیر و بم سے گزرے بغیر موجود نہیں ہو سکتا۔

زِل ایتَس (zil étas) [بُر۔محاورہ] ساز کے تار کسنا،

سر ملانا۔

زِل ایتَس (zil éetas) [بُر۔محاورہ] سر یلے طرز پر بجانا یا پڑھنا۔

زِل بَن (zilbán) [بُر۔اسم] حاشیہ نگاری، رنگین دھاگے سے حاشیہ نگاری کرنا (۲) ایک حاشیہ دار چوڑا تسمہ جو گھوڑے کی گردن میں پہناتے ہیں۔

زِل زِل (zil zil) [بُر] دیکھیے زَل زَل (zal zal) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِل مَناس (zil manáas) [بُر] دیکھیے زِل ایتَس (zil étas) جس کا یہ لازم ہے (۲) دیکھیے زِل (zil) معنی نمبر۲۔

زُل (zul) [بُر۔اسم] تلاش، جستجو (۲) زَل (zal) کی تصغیر۔

زُل ایتَس (zul étas) [بُر۔محاورہ] تلاش کرنا، ڈھونڈنا، جستجو کرنا۔

زُل زُل (zulzúl) [بُر] دیکھیے زُل (zul) جس کی یہ تکرار ہے (۲) زَل زَل (zalzál) کی تصغیر۔

زُل مَناس (zul manáas) [بُر] دیکھیے زُل ایتَس (zul étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زِلزلہ/ زِلزلاَ (zilzalá) [ع،بُر] زلزلہ، زمین کی جنبش۔

زُلفائنگ (zulfáyṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے زُلفَن (zulfán) جس کی یہ جمع ہے۔

زُلفَن (zulfán) [بُر۔اسم] شفکا یا کنڈی۔

زَللاَ پَھسک (zálala phask) [بُر۔اسم] کھینچا تانی، کھینچ تان (۲) گھسیٹ گھسیٹ کرلے جانا۔

ز۔م

زَم (zam) [بُر۔اسم] چمڑے کی مشک میں دودھ اور پانی بھر کر لسی بنانا (۲) لسی بنانے کی آواز۔

زَم ایتَس (zam étas) [بُر] دیکھیے زَم (zam)۔

زَم زَک (zamzák) [بُر۔محاورہ] تیار، آمادہ (۲) آراستہ (۳) آمنے سامنے آنا۔

زَم زَک مَناس (zamzák manáas) [بُر۔محاورہ] تیار ہونا، آمادہ ہونا (۲) آموجود ہونا (۳) آراستہ ہونا۔

زَم زَم (zamzám) [ع۔اسم] مکہ کا ایک چشمہ جو حضرت اسماعیلؑ کی ایڑیاں رگڑنے سے پیدا یا جاری ہوا تھا (۲) زَم (zam) کی تکرار۔

زَم زَم ایتَس (zamzám étas) [بُر] دیکھیے زَم ایتَس (zam étas)۔

زَماَ (zamá) [بُر۔اسم] چاندی کا ایک زیور جو گلے میں

پہنا جاتا ہے۔

زَمانه / زَماناً (zamaaná) [ع،بُر] وقت، زمانہ (۲) دنیا (۳) دنیا کے لوگ (۴) عرصہ۔

زَمَرُد (zamarúd) [ف۔اسم] زُمرد، ایک سبز رنگ کا قیمتی پتھر۔

زَمَرُوت (zamarúut) [بُر] دیکھیے زَمَرُد (zamarúd) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

زَمَکْ (zamáń) [بُر۔اسم] دیکھیے زَماً (zamá) جس کی یہ جمع ہے۔

زَمَن / زَمان (zamán/zamáan) [ع] دیکھیے زَمانه (zamaaná)۔

زَمِندار (zamindáar) [ف۔صف] زمین کا مالک، زمین رکھنے والا، کاشت کار۔

زَمِنداری / زَمِنداریَ (zamindaarí) [ف،بُر۔محاورہ] دیکھیے زَمندار (zamindáar) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

زَمِنداری ایتَس (zamindaarí étas) [ف+بُر۔محاورہ] کھیتی باڑی کرنا، کاشتکاری کا کام کرنا۔

زَمین (zamíin) [ف۔اسم] دھرتی، بھوم، وہ خاکی کرہ جس پر ہم رہتے ہیں۔

زَمین اَبات ایتَس (zamíin abáat étas) [بُر۔محاورہ] زمین آباد کرنا۔

زَمین اَسمانےِ فَرَق مَناس (zamíin asmáane fáraq manáas) [بُر۔محاورہ] زمین و آسمان کا فرق ہونا، بہت فرق ہونا۔

زَمین تُرَکْ ایتَس (zamíin trań étas) [بُر۔محاورہ] زمین تقسیم کرنا۔

زَمین ڈُر ایتَس (zamíin ċur étas) دیکھیے زَمین تُرَکْ ایتَس (zamíin trań étas)۔

زَمین گَسْ مناس (zamíin gaṣ manáas) [بُر۔محاورہ] زمین بک جانا۔

زمینےِ حق بُٹ ڈوَم (zamíine haq buṭ ḍoóm) [بُر۔کہاوت] زمین کا حق بہت بڑا ہے (یعنی زمین پر ناحق قبضہ کرنا بہت بڑا گناہ ہے)۔

ز۔ن

زَن (zan) [بُر۔اسم] چوٹ۔

زَن ایتَس (zan étas) [بُر۔مص] چوٹ لگنا

(۲) کوٹنا۔

زَن ایتَس (zan éetas) [بُر۔مص] مارنا (۲) زخمی کرنا (۳) کسی جانور کے خصیے نکالنا۔

زَن پَھلو (zanphálo) [بُر] دیکھیے جَن پَھلو (janphálo)۔

زَن زَن (zanzán) [بُر۔اسم] متواتر کوٹنا، متواتر کوٹنے کی آواز۔

زَن زَن ایتَس (zanzán étas) [بُر] دیکھیے زَن ایتَس (zan étas) جس کی یہ تکرار اور تسلسل ہے۔

زَن زَن (zánzan) [ف۔صوت] کسی چیز کے تیز چلنے کی آواز (۲) [بُر] بے ڈھنگی چال یا کسی بھاری بھر کم شخص کی چال سے پیدا ہونے والی آواز۔

زَن زَن مناس (zánzan manáas) [بُر۔محاورہ] کسی شخص کے تیز چلنے کی آواز۔

زَن طَلاق (zan taláaq) [ار+بُر] جسے بیوی نے طلاق دی ہو۔

زَن مَناس (zan manáas) [بُر] دیکھیے زَن ایتَس (zan éetas) جس کا یہ لازم ہے (۲) ایک ہی جگہ بیٹھے رہنا (۳) چوٹ لگنا۔

زِن (zin) [بُر] دیکھیے زَن (zan) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِن ایتَس (zin étas) [بُر] دیکھیے زَن ایتَس (zan étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِن زَن (zinzán) [بُر] بے ترتیبی یا کم شدت سے کوٹنا۔

زِن زِن (zinzín) [بُر] دیکھیے زَن زَن (zanzán) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زَناَزَن (zánazan) [بُر۔متعلقِ فعل] زمین پر پیر یا کوئی دوسری چیز مار کر پے در پے آواز نکالنا (۲) زمین پر پیر مارتے بے ڈھنگ طریقے سے چلنا (۳) متواتر کوٹنا۔

زِنا (zináa) [ع۔اسم] اپنی منکوحہ عورت کے علاوہ کسی دوسری عورت سے مجامعت کرنا، حرام کاری۔

زِنا ایتَس (zináa étas) [ع+بُر۔محاورہ] حرام کاری کا مرتکب ہونا۔

زَنجیر (zanjíir) [ف۔اسم] دروازے کی کنڈی (۲) بیڑی (۳) لڑی، سلسلہ (۴) دھات کے چھوٹے چھوٹے حلقوں کی لڑی۔

زَنجیرِک (zanjíiriṅ) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے زَنجیر (zanjíir) جس کی یہ جمع ہے۔

زَنخَر (zanqhár) [بُر۔اسم] شلغم کی آش۔

زِندان (zindáan) [ف۔اسم] قیدخانہ، جیل خانہ۔

زِندان خانه / زِندان خاناً (zindáan qhaná) [ف] دیکھیے زندان (zindáan)۔

زِندَگانی/ زِندَگانیٔ (zindagaaní)
[ف۔اسم] زندگی۔

زندگی/ زندگیٔ (zindagí) [ف] دیکھیے زندگانی (zindagaaní)۔

زندگی ایرَس (zindagí éeras)
[ف+بُر۔محاورہ] زندگی بسر کرنا، وقت گزارنا۔

زِندہ/ زِنداً (zindá) [ف،بُر۔صف] جیتا، ذی حس (۲) تروتازہ۔

زندہ ایتَس (zindá étas) [ف+بُر۔محاورہ]
جِلانا، زندگی بخشنا (۲) فرحت دینا۔

زندہ مَناس (zindá manáas) [ف+بُر]
دیکھیے زِندہ ایتَس (zindá étas) جس کا یہ لازم ہے (۲) دیر لگانا، تاخیر کرنا۔

زندہ کۓ بَلا مردہ کۓ بَلا
(zindá ke baláa murdá ke baláa)
[بُر۔کہاوت] گویم مشکل نہ گویم مشکل۔

زَنقَن (zanqán) [بُر۔اسم] ایک قسم کا برتن (۲) چڑیل کی ایک خطرناک قسم۔

زَنقیوٗ (zanqáyo) [بُر۔اسم] دیکھیے زَنقَن (zanqán) جس کی یہ جمع ہے۔

زَنوٗ (záno) [بُر۔اسم] وہ گول پتھر جو چیزوں کو کوٹنے کا کام دیتا ہے۔

ز-و zaw,ziw,zuw

زَو (zaw) [بُر۔صوت] بارش کی آواز۔

زَوار (zawáar) [ع۔مبالغہ] بہت زیادہ زیارت کرنے والا۔

زَواری/زَواریٔ (zawáari) [ع،بُر۔اسم]
دیکھیے زَوار (zawáar) جس کی یہ تانیث ہے۔

زَواری/زَواریٔ (zawaarí) [ع،بُر۔اسم]
زیارت کرنے کا عمل۔

زَوزَو (záwzaw) [بُر] دیکھیے زَو (zaw) جس میں یہ تکرار اور شدت کے معنی پیدا کرتا ہے۔

زَوزَو مَناس (záwzaw manáas)
[بُر۔محاورہ] موسلا دھار بارش کی آواز آنا، موسلا دھار بارش برسنا۔

زِوزَو (ziw zaw) [بُر] دیکھیے زَوزَو (záwzaw) جس میں یہ تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ز-وٗ zo

زوٗ (zo) [بُر۔اسم] خوش گاؤ کا بچہ۔

زوٹ (zoṭ) [بُر۔صف] کھلی ہوئی آنکھ۔

زوٹ زوٹ مَناس (zoṭ zoṭ manáas)

[بُر۔محاورہ] آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا، آنکھیں کھول کر دیکھنا۔

زوٹ مَناس (zoṭ manáas) [بُر۔محاورہ] آنکھ کھل جانا (۲) تکنا۔

زوَر (zor) [بُر] دیکھیے زَر (zar) معنی نمبر۲ جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوَر زوَر (zor zor) [بُر] دیکھیے زوَر (zor) جس کی یہ تکرار ہے۔

زوزوٹ مَناس (zózoṭ manáas) [بُر] دیکھیے زوٹ زوٹ مَناس (zoṭ zoṭ manáas) جس کا یہ مخفف ہے۔

زوزوَن ایتَس (zozón étas) [بُر] دیکھیے زَزَن ایتَس (zazán manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوزوَن مَناس (zózon manáas) [بُر] دیکھیے زَزَن مَناس (zázan manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوَق (zoq) [بُر] دیکھیے زَق (zaq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوَق ایتَس (zoq étas) [بُر] دیکھیے زَق ایتَس (zaq étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوَق زوَق ایتَس (zoqzóq étas) [بُر] دیکھیے زَق زَق ایتَس (zaqzáq étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوَک (zok) [بُر] دیکھیے زَک (zak) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوَک دیلَس (zok dēlas) [بُر] دیکھیے زَک دیلَس (zak délas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوَک زوَک (zókzok) [بُر] دیکھیے زوَک (zok) جس کی یہ تکرار ہے۔

زوَک زوَک مناس (zókzok manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے زَک دیلَس (zak délas)۔

زوَک مَناس (zok manáas) [بُر] دیکھیے زَک دیلَس (zak délas) جس کا یہ لازم ہے۔

زوَنٗ (zoṅ) [بُر۔صف] وہ شخص جس کے دانت بے ترتیبی سے باہر کو نکلے ہوئے ہوں۔

زوَنٗگورو (zoṅgóoro) [بُر۔صف] دیکھیے زوَنٗ (zoṅ)۔

زوَل (zol) [بُر] دیکھیے زَل (zal) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوَل ایتَس (zol étas) [بُر] دیکھیے زَل ایتَس (zal étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوَل زوَل (zol zol) [بُر] دیکھیے زَل زَل

(zal zal) جس کی یہ تصغیر ہے (۲) زوٓل (zol) کی تکرار۔

زوٓل مَناس (zol manáas) [بُر] دیکھیے زوٓل ایتَس (zol étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زوٓمُڅ (zōmuc̈) [بُر۔اسم] دیکھیے زوٓ (zo) جس کی یہ جمع ہے۔

زوٓن (zon) [بُر] دیکھیے زَن (zan) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوٓن ایتَس (zon étas) [بُر] دیکھیے زَن ایتَس (zan étas) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

زوٓن ایتَس (zon éetas) [بُر] دیکھیے زن ایتس (żon éetas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوٓن زوٓن (zonzón) [بُر] دیکھیے زَن زَن (zanzán) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوٓنوٓ (zóno) [بُر۔اسم] دیکھیے زَنوٓ (záno) جس کی یہ تصغیر ہے، (طنزاً) پستہ قامت شخص۔

ز-و zoo

زور (zóor) [ف۔اسم] قوت، طاقت (۲) اختیار (۳) زبردستی، ظلم۔

زور ایتَس (zóor étas) [ف+بُر۔محاورہ] غلبہ کرنا (۲) زور آزمانا (۳) کوشش کرنا۔

زور مَناس (zóor manáas) [ف+بُر] دیکھیے زور ایتَس (zóor étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زوراوَر (zooraawár) [ف۔بُر۔صف] زورآور، طاقتور، قوی، زبردست۔

ز-وٓ zoó

زوٓٹ (zoóṭ) [بُر] دیکھیے زوٹ (zoṭ) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زوٓل (zoól) [بُر] دیکھیے زآل (zaál) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زوٓن (zoón) [بُر] دیکھیے زآن (zaán) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُ-و zuu

زُون (zúuṇ) [بُر۔اسم] غصہ، دھمکی۔

زُون ایتَس (zúuṇ étas) [بُر۔مص] غصہ کرنا، دھمکی دینا۔

زُ-وَ zuú

زُوَر (zuúr) [بُر] دیکھیے زآر (zaár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُوَر زُوَر (zuúr zuúr) [بُر] دیکھیے زآرزآر (zaár zaár) جس کی یہ تصغیر ہے (۲) زُوَر (zuúr) کی تکرار۔

زُوَر زُوَر ایَتَس (zuúr zuúr manáas) [بُر] دیکھیے زآر زآر ایَتَس (zaár zaár étas)۔

زُوَر زُوَر مَناس (zuúr zuúr manáas) [بُر] دیکھیے زآرزآر مَناس (zaár zaár manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زُوَق (zuúq) [بُر] دیکھیے زُق (zuq) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

زُوَل (zuúl) [بُر] دیکھیے زآل (zaál)۔

زُوَن زآن (zuún zaán) [بُر] دماغی طور پر کمزور شخص۔

زُ-ہ

زُہرا (zuhráa) [ع-صف] درخشاں، تاباں (۲) حضرتِ فاطمہ سلام اللہ علیہا کا لقب۔

زَ-ء

زَئل (zayl) [بُر-اسم] نازنخرہ (۲) غرور (۳) خودنمائی (۴) انداز۔

زَئل ایَتَس (zayl étas) [بُر-محاورہ] نازنخرہ کرنا (۲) غرورکرنا (۳) خودنمائی کرنا (۴) انداز دکھانا۔

زَئلے (záyle) [بُر-متعلق فعل] کی طرح، کی مانند (۲) کی مثل، کے مشابہ (۳) بعینہ، طرز پر، انداز پر۔

زَ-ی zay,ziy,zuy

زِیادَتی/زِیادَتیِ (ziyaadatí) [عف، بُر-اسم] کثرت، بہتات (۲) شدت (۳) ظلم، زبردستی۔

زِیادَتی ایَتَس (ziyaadatí étas) [ف+بُر-محاورہ] ظلم کرنا، زبردستی کرنا، تجاوز کرنا۔

زِیادَتی مَناس (ziyaadatí manáas) [ف+بُر] دیکھیے زِیادَتی ایَتَس (ziyaadatí étas) جس کا یہ لازم ہے۔

زِیادہ/زِیاداَ (ziyaadá) [ع، بُر-صف] بہت، افزوں (۲) فالتو۔

زِیارَت (ziyaarát) [ع۔اسم] مقدس جگہ، شخص یا چیز کو دیکھنا [اُر] کسی بزرگ کا مقبرہ (۲) سلام۔

زِیارَت ایَتس (ziyaarát étas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھنا، زیارت کرنا۔

ز۔ی zii

زِی زآق (ziizaáq) [بُر] دیکھیے زِیق زآق (ziiqzaáq) جس کا یہ مخفف ہے۔

زِیر (zíir) [ف۔اسم] علامتِ کسرہ، (متعلق فعل) نیچے (۲) دھیمی آواز، نیچا سُر۔

زِیروٗ (zíiro) [انگ۔اسم] صفر، صفر کا ہندسہ۔ zero

زِیرہ / زِیراؔ (ziirá) [ف، بُر۔اسم] ایک خوشبودار باریک بیج جو سیاہ اور سفید ہوتا ہے اور گرم مصالحے میں استعمال ہوتا ہے، زیرہ۔

زِیق زآق (ziiqzaáq) [بُر] چھیڑ چھاڑ۔

زِیق زآق اوتَس (ziiqzaáq óotas) [بُر] چھیڑ چھاڑ کرنا۔

زِیق زُوٓق (ziiqzuúq) [بُر] دیکھیے زِیق زآق (ziiqzaáq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِیل (zíil) [بُر] دیکھیے زِل (zil) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

زِین (zíin) [ف۔اسم] چارجامہ، کاٹھی، پالان۔

زِینَت (ziinát) [ع۔صف] زیبائش، خوبصورتی، سجاوٹ۔

زِیں (zíiṇ) [بُر] دیکھیے زُوں (zúuṇ)۔

زِیں ایَتس (zíiṇ étas) [بُر] غصہ کرنا، غرانا۔

زِیں زُوں (zíiṇ zúuṇ) [بُر] ایک دوسرے پر غصہ کرنا۔

زِیوَر (ziiwár) [ف۔اسم] زیب ور کا مخفف، بناؤ سنگار کی چیزیں۔

ز۔یؔ zií

زِیَرزآر (ziír zaár) [بُر] جگہ جگہ سے چیرنا یا پھاڑنا۔

زِیَرزِیَر (ziír ziír) [بُر] دیکھیے زآرزآر (zaár zaár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِیَل زآل (ziíl zaál) [بُر] وجد کی کیفیت میں جھومنا۔

زِیَل زِیَل (ziíl ziíl) [بُر] دیکھیے زآل زآل (zaál zaál) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِیَل زوٓل (ziíl zoól) [بُر] دیکھیے زِیَل زآل (ziíl zaál) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زِیَل مَناس (ziíl manáas) [بُر] دیکھیے زآل

مَناس (zaál manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

زے² ze

زیٔنز (zenz) [بُر۔اسم] پہاڑ کی بلندی پر موجود برف پر پڑنے والی دھوپ کی چمک سے لاحق ہونے والی آنکھوں کی بیماری (۲) آنکھوں کی جلن، اسے زیٔنزاَ (zénza) بھی کہا جاتا ہے۔

زیٔنز اِمَنَس (zenz imánas) [بُر۔محاورہ] برف پر پڑنے والی دھوپ کی چمک سے آنکھوں کی بیماری لاحق ہونا۔

زے zee

زیٔباک (zeybáak) [ف،بُر] افغانستان میں ایک علاقے کا نام۔

زیٔباکیِ (zeybaakí) [ف،بُر۔اسم] زیباک سے منسوب (۲) ہونزا کے اونی پٹی کی ایک عمدہ قسم جس کا تانابانا نہایت باریک ہوتا ہے۔

زیبراَ (zeebrá) [انگ،بُر۔اسم] سیاہ وسفید دھاریوں والے گھوڑے اور خچر کے خاندان کا افریقی چوپایہ۔ zebra

زیٔبُل (zeybúl) [بُر۔اسم] عربی اور فارسی کا مرکب نام زیبُ النساء کا بگاڑ، ایک بگڑا ہوا زنانہ نام۔

زیٔتُون (zeytúun) [ع،بُر۔اسم] ایک درخت کا نام جس کے پھل سے تیل نکالا جاتا ہے۔

زین (zéen) [بُر۔اسم] انداز (۲) وضع طریقہ (۳) ادا۔

زین ایتَس (zéen éetas) [بُر۔محاورہ] انداز دکھانا (۲) ناز وادا کا مظاہرہ کرنا۔

زیٔنَب (zeynáb) [ع،بُر۔اسم] ایک زنانہ نام۔

زینِک (zéeniṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے زین (zéen) جس کی یہ جمع ہے۔

زینِک ایتَس (zéeniṅ éetas) [بُر۔محاورہ] (جمع کی صورتیں) انداز دکھانا (۲) ناز وادا کا مظاہرہ کرنا۔

ژ۔ا

ژاژآر (žaažaár) [بر] دیکھیے ژآر ژآر (žaár žaár) جس کا یہ مخفف ہے۔

ژاژآر مناس (žaažaár manáas) [بر۔مص مر] تیز تیز چلنا۔

ژال (žáal) [بر۔اسم] نسلی رشتہ، شجرۂ نسب (۲) رشتہ داری (۳) نسل۔

ژال غُسَنُم مَناس (žáal ġusánum manáas) [بر۔محاورہ] نسل بڑھ جانا، خاندان بڑا ہونا۔

ژال مَناس (žáal manáas) [بر۔محاورہ] نسب بن جانا، رشتہ داری ہونا، نسل پھیلنا۔

ژ۔آ

ژآر (žaár) [بر۔اسم] دیکھیے ژَر (žar) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژآر ژآر (žaár žaár) [بر۔متعلقِ فعل] جلدی جلدی، تیز قدموں سے، تیزی سے۔

ژآر مَناس (žaár manáas) [بر۔مص مر] جلدی کرنا، تیزی ہونا (۲) تیزی سے قدم بڑھنا۔

ژآش (žaáş) [بر] دیکھیے جآش (jaáş)۔

ژآش ایَتَس (žaáş étas) [بر] دیکھیے جآش ایَتَس (jaáş étas)۔

ژآش پَھت (žaáş phat) [بر] دیکھیے جآش پَھت (jaáş phat)۔

ژآش پَھت ایَتَس (žaáş phat étas) [بر۔محاورہ] دیکھیے جآش پَھت (jaáş phat)۔

ژآش مَناس (žaáş manáas) [بر۔محاورہ] دیکھیے ژآش ایَتَس (žaáş étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژآش نِیَس (žaáş niyas) [بر۔محاورہ] دیکھیے

جاش نِیَس (jaáş niyas)۔

ژآسکیٔ (żaáşki) [بُر] دیکھیے جاسکیٔ (jaáşki)۔

ژآسکیٔ پآسکیٔ (żaáşki paáşki) [بُر۔محاورہ] دیکھیے جاسکیٔ پاسکیٔ (jaáşki paáşki)۔

ژآسکیٔ پآسکیٔ اِمَنَس (żaáşki paáşki imánas) [بُر] دیکھیے ژآسکیٔ پآسکیٔ ایتَس (żaáşki paáşki étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژآسکیٔ پآسکیٔ ایتَس (żaáşki paáşki étas) [بُر۔محاورہ] لوٹ کھسوٹ کرنا، خوانِ یغما بنانا۔

ژآق (żaáq) [بُر۔اسم] کسی نیم مائع چیز مثلاً پیپ، کیچڑ وغیرہ کا کسی تنگ سوراخ یا شگاف سے دباؤ کی وجہ سے آہستہ آہستہ نکل آنا۔

ژآق ایتَس (żaáq éetas) [بُر۔محاورہ] کسی نیم مائع چیز کو دباؤ کے ذریعے سوراخ یا شگاف سے آہستہ آہستہ باہر نکالنا۔

ژآق مَناس (żaáq manáas) [بُر۔اسم] دیکھیے ژآق ایتَس (żaáq éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژآل (żaál) [بُر۔صف] قدرے آویزاں، قدرے لٹکا ہوا (۲) لیس دار (۳) ڈھیلی چال۔

ژآل مناس (żaál manáas) [بُر۔مص] کسی گاڑھی چیز کا ٹپکنا (۲) ڈھیلی چال چلنا۔

ژآو (żaáw) [بُر۔اسم] شور، غل (۲) ٹھٹھا، مذاق۔

ژآو ایتَس (żaáw étas) [بُر۔محاورہ] شور مچانا (۲) مذاق اڑانا۔

ژآو قییو (żaáw qiíw) [بُر۔اسم] شور و غل، ہنگامہ۔

ژآو قییو ایتَس (żaáw qiíw étas) [بُر۔محاورہ] شور و غل کرنا (۲) کسی کا مذاق اڑانے کے لیے شور کرنا۔

ژآو قییو مَناس (żaáw qiíw manáas) [بُر] دیکھیے ژآو قییو ایتَس (żaáw qiíw étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژ۔پ

ژَپ (żap) [بُر] نکلنا، ٹھہرنا، قرار پانا (۲) باقی رہنا (۳) زندہ رہنا (۴) شادی کے عوض لڑکے کے گھر سے وصول ہونے والا پیسہ۔

ژَپ اِمَنَس (żap imánas) [بُر۔محاورہ] کسی کے ساتھ نکلنا (۲) باقی رہنا (۳) زندہ رہنا۔

ژَپ ایَتَس (żap étas) [بُر] دیکھیے ژَپ اِمَنَس (żap imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

ژَپا (żapá) [بُر۔اسم] پیٹھ پر اٹھانے والا ہلکا یا معمولی بوجھ (۲) بوجھ (۳) وہ سامان وغیرہ جو باپ کے گھر سے بیٹی کو دیا جاتا ہے۔

ژَپا ایَتَس (żapá étas) [بُر۔محاورہ] پیٹھ پر بوجھ بنا کر لے جانا (۲) بوجھ اٹھانا۔

ژَپا ایتَس (żapá éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَپا ایَتَس (żapá étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

ژَپا پُساس (żapá pusáas) [بُر۔محاورہ] سفر کی تیاری کرنا، بوریا بستر باندھنا۔

ژَپَک (żapák) [بُر۔صف] الجھا ہوا، الجھے ہوئے بال، ایسے بال جن میں کنگھی نہ کی گئی ہو۔

ژَپَک مَناس (żapák manáas) [بُر۔محاورہ] کنگھی نہ کرنے کی وجہ سے بالوں کا الجھ جانا۔

ژَپَنگ (żapáṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَپا (żapá) جس کی یہ جمع ہے۔

ژَپُل (żapúl) [بُر۔اسم] چھال، خاص طور پر درختِ صنوبر کی چھال۔

ژَپُل چھپ (żapúl čhap) [بُر۔اسم] موٹا گوشت، سرخ گوشت جس میں چربی نہ ہو، ران کا گوشت۔

ژَپُلِنگ (żapúliṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَپُل (żapúl) جس کی یہ جمع ہے۔

ژَپُلِنگ دِوسَس (żapúliṅ díwsas) [بُر۔مص مر] چھال اتارنا۔

ژَپھا ژَپھَت (żaphá żaphát) [بُر۔صف] بھیگا ہوا، گیلا، تر (۲) پڑا رہنا (۳) کسمپرسی کی صورت میں رہنا (۴) ماندہ ہونا۔

ژَپھا ژَپھَت اُمَنَس (żaphá żaphát umánas) [بُر۔محاورہ] گیلا ہونا، تر ہونا (۲) پڑا رہنا (۳) کسمپرسی کی حالت میں رہنا (۴) ماندہ ہونا۔

ژَپھا ژَپھَت مَناس (żaphá żaphát manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَپھا ژَپھَت اُمَنَس (żaphá żaphát umánas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژَپھا ژَپھآت (żaphaa żaphaát) [بُر۔صف] بھیگا ہوا، گیلا، تر (۲) پڑا رہنا (۳) کسمپرسی کی حالت میں رہنا (۴) ماندہ ہونا۔

ژَپھا ژَپھآت اُمَنَس (żaphaa żaphaát umánas) [بُر۔محاورہ] قدرے گیلا، تر ہونا (۲) پڑا رہنا (۳) کسمپرسی کی

صورت میں رہنا (۴) ماندہ ہونا (۵) ہار ماننے پر مجبور ہونا۔

ژَپھا ژَپھاآت مَناس (żaphaa żaphaát manáas) [بُر۔محاورہ] گیلا یا تر ہونا (۲) پڑا رہنا (۳) کسمپرسی کی صورت میں رہنا (۴) ماندہ ہونا۔

ژَپھاآت (żaphaát) [بُر۔صف] دیکھیے ژَپھت (żaphát) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژَپھاآت اِمَنَس (żaphaát imánas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَپھت (żaphát) جس میں یہ قدرے آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے یعنی قدرے ڈھیلا پڑ جانا، قدرے گیلا ہونا، قدرے سُست ہونا (۲) اپنے مؤقف میں کمزور ہونا یا نرمی پیدا ہونا۔

ژَپھت (żaphát) [بُر۔صف] بھیگا، تر، گیلا، شرابور (۲) ماندہ، خستہ (۳) پڑا ہوا (۴) کسمپرسی کی حالت میں پڑا ہوا۔

ژَپھت اِمَنَس (żaphát imánas) [بُر۔محاورہ] ڈھیلا پڑنا (۲) ماندہ ہونا، تھک کر چور ہو جانا (۳) بیماری کی وجہ سے کمزور ہو جانا (۴) تر ہونا، پانی کی تری یا گرمی کی وجہ سے کسی چیز کی شکل بگڑ جانا۔

ژَپھت ایَتَس (żaphát étas) [بُر۔محاورہ] چھوڑ دینا (۲) گیلا کرنا، تر کرنا (۳) تھکا دینا، ماندہ کرنا۔

ژَپھت ژَپھت (żaphát żaphát) [بُر] دیکھیے ژَپھا ژَپھت (żaphá żaphát)، نیز دیکھیے ژَپھت (żaphát) جس کی یہ تکرار ہے۔

ژَپھت مَناس (żaphát manáas) [بُر۔محاورہ] بھیگ کر ڈھیلا پڑ جانا، صورت بگڑ جانا۔

ژ ۔ ڈ

ژَڈاآق (żaḍaáq) [بُر] دیکھیے ژَڈَق (żaḍáq) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژَڈاآق ایَتَس (żaḍaáq étas) [بُر۔محاورہ] کسی مائع چیز مثلاً آش، سالن وغیرہ کو ہلانا / ملانا۔

ژَڈاآو (żaḍaáw) [بُر] دیکھیے ژَڈَو (żaḍáw) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژَڈاآو ایَتَس (żaḍaáw étas) [بُر۔مص] دیکھیے ژَڈَو ایتَس (żaḍáw étas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژَڈَژَڈَق (żaḍażaḍáq) [بُر۔اسم] آمیختہ کرنا۔

ژَڈَژَڈَق ایَتَس (żaḍażaḍáq étas) [بُر۔مص مر] دیکھیے ژَڈَژَڈَق (żaḍażaḍáq)۔

ژَڈَژَڈَو (żaḍá żaḍáw) [بُر] دیکھیے ژَڈَژَڈَق (żaḍażaḍáq)۔

ژَڈَژَڈَو ایتَس (żaḍá żaḍáw étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَڈَوژَڈَو ایتَس (żaḍáw żaḍáw étas) جس کا یہ مخفف ہے۔

ژِڈِ ژَڈَو (żiḍí żaḍáw) [بُر] دیکھیے ژَڈَژَڈَو (żaḍá żaḍáw) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژِڈِ ژِڈِو ایتَس (żiḍí żiḍíw étas) [بُر] دیکھیے ژَڈَژَڈَو ایتَس (żaḍá żaḍáw étas) جس میں یہ تقلیل اور تصغیر کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژَڈَق (żaḍáq) [بُر۔اسم] ہلانا (۲) آمیختہ کرنا، کسی مائع چیز کو چمچ وغیرہ سے ہلا ہلا کر آمیختہ کرنا۔

ژَڈَق ایتَس (żaḍáq étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَڈَق (żaḍáq)۔

ژَڈَو (żaḍáw) [بُر۔اسم] کسی مائع چیز کو جنبش دینا، ہلانا (۲) آمیختہ کرنا (۳) مائع چیز کا رقیق یا پتلی ہونا۔

ژَڈَو ایتَس (żaḍáw étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَڈَو (żaḍáw)۔

ژَڈَوژَڈَو (żaḍáw żaḍáw) [بُر] دیکھیے ژَڈَو (żaḍáw) جس کی یہ تکرار ہے۔

ژَڈَوژَڈَو ایتَس (żaḍáw żaḍáw étas) [بُر] دیکھیے ژَڈَو ایتَس (żaḍáw étas) یہ اسی عمل کا اعادہ ہے۔

ژَڈَو مَناس (żaḍáw manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَڈَو ایتَس (żaḍáw étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژِڈِو (żiḍíw) [بُر] دیکھیے ژَڈَو (żaḍáw) جس میں یہ تصغیر و تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژِڈِو ایتَس (żiḍíw étas) [بُر] دیکھیے ژَڈَو ایتَس (żaḍáw étas) جس میں یہ تصغیر اور تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژِڈِوژِڈِو (żiḍíw żiḍíw) [بُر] دیکھیے ژِڈِو (żiḍíw) جس کی یہ تکرار ہے۔

ژِڈِو مَناس (żiḍíw manáas) [بُر] دیکھیے ژَڈَو مَناس (żaḍáw manáas) جس میں یہ تصغیر و تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژ۔ر

ژَر (żar) [بُر۔صف] فوری، جلدی، نیز یہ سابقے کے طور پر بھی استعمال ہوتا ہے۔

ژَر باردُم (żar báardum) [بُر۔صف] گہرا سرخ، ژَر (żar) سابقہ ہے جو باردُم

(báardum) پر داخل ہوا ہے۔

ژَر بَش (żar baṣ) [بُر۔متعلقِ فعل] فی الفور، فوراً، فوراً نمودار ہونا (۲) چڑھنا۔

ژَر بَش مَناس (żar baṣ manáas) [بُر۔محاورہ] فوراً حاضر ہونا، فوراً نمودار ہونا، فوراً (۲) چڑھنا۔

ژَر ژَر (żar żar) [بُر۔متعلقِ فعل] جلدی سے، فوراً، عجلت سے۔

ژَر ژَر مَناس (żar żar manáas) [بُر۔محاورہ] جلدی جلدی چلنا، تیزی سے چلنا (۲) کسی کام کو عجلت سے سرانجام دینا۔

ژَر غُسَنُم (żar ġusánum) [بُر] دیکھیے ژَل غُسَنُم (żal ġusánum)۔

ژَر مَناس (żar manáas) [بُر۔محاورہ] فوراً جانا یا آنا، فوراً تعمیل کرنا۔

ژِر (żir) [بُر۔سابقہ] یہ ایک سابقہ ہے جو صفت بِییَنُم (biyénum) پر داخل ہوتا ہے، نیز دیکھیے چِر (çir)۔

ژِر بِییَنُم (żir biyénum) [بُر۔صف] بہت پتلی، بہت باریک، ژِر (żir)، یہ ایک سابقہ ہے جو بِییَنُم (biyénum) پر داخل ہوا ہے جس سے معنی میں زیادہ باریکی کا مفہوم پیدا ہوا ہے۔

ژِر ژَر (żir żar) [بُر۔متعلقِ فعل] عجلت سے، جلدی سے۔

ژِر ژَر مَناس (żir żar manáas) [بُر۔محاورہ] عجلت سے کام لینا، جلدی کرنا (۲) بات مان کر فوراً عمل کرنا۔

ژَراَژَر نِیَس (żaražár níyas) [بُر۔محاورہ] جلدی جلدی جانا۔

ژ۔ژ

ژَژَر (żažár) [بُر۔متعلقِ فعل] دیکھیے ژَر ژَر (żar żar) جس کا یہ مخفف ہے۔

ژَژَر مناس (żažár manáas) [بُر۔مص] دیکھیے ژَر ژَر مناس (żar żar manáas)۔

ژَژَق (żážaq) [بُر] دیکھیے ژَق ژَق (żaq żaq) جس کا یہ مخفف ہے۔

ژَژَق مناس (żažáq manáas) [بُر۔مص] دیکھیے ژَق ژَق مناس (żaq żaq manáas)۔

ژَژَل (žážal) [بُر۔صف] آویزاں، لٹکا ہوا، نیز دیکھیے ژَل ژَل (żal żal) جس کا یہ مخفف ہے۔

ژَژَل ایتَس (žážal éetas) [بُر۔محاورہ] آویزاں

کرنا، لٹکانا۔

ژَژَل مَناس (żážal manáas) [بُر] دیکھیے ژَژَل ایتَس (żážal éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژَژَلیَش (żażaleéś) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَژَلیَش ایتَس (żażaleéś étas)۔

ژَژَلیَش ایتَس (żażaleéś étas) [بُر۔محاورہ] ادھر اُدھر گھسیٹنا (۲) بے قدری سے بکھیرنا یا گھسیٹا گھسائی کرنا۔

ژَژَن ایرَس (żażan éeras) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَن (żan) معنی نمبر۱، ۲، نیز دیکھیے ژَژَن نِیَس (żażan niyas) جس کا یہ متعدی ہے۔

ژَژَن نِیَس (żażan níyas) [بُر۔محاورہ] پیٹ پھول جانا، گیس یا بدہضمی کی وجہ سے پیٹ پھولنا۔

ژُژُنیِ (żużuní) [بُر۔اسم] پے در پے فراہمی۔

ژُژُنیِ مَناس (żużuní manáas) [بُر۔محاورہ] پے در پے آنا یا جانا، پے در پے فراہم ہونا۔

ژ۔ش

ژَش (żaṣ) [بُر] دیکھیے جَش (jaṣ) جو زیادہ مروج ہے۔

ژُش (żuṣ) [بُر] دیکھیے ژَش (żaṣ) جس کی یہ تصغیر ہے، نیز دیکھیے جُش (juṣ) (۲) [فعل] مصدر ژُوَس (żúwas) سے التزامی صیغہ، لازم ہے کہ وہ (واحد غائب) آئے۔

ژُش ایتَس (żuṣ étas) [بُر۔محاورہ] آنے دینا، نیز دیکھیے جُش ایتَس (juṣ étas)۔

ژ۔غ

ژِغت (żigít) [بُر۔اسم] مویشیوں کا موسم بہار میں جسم سے پرانے بالوں کو گرانا، نیز دیکھیے شِغِت (ṣigít)۔

ژِغِنیِ (żigíni) [بُر۔اسم] ایک ساز کا نام۔

ژ۔ق

ژَق (żaq) [بُر۔اسم] کوئی نیم مائع چیز کسی سوراخ یا شگاف سے اچانک دباؤ کے ساتھ نکلنا۔

ژَق ژَق (żaq żaq) [بُر] دیکھیے ژَق (żaq) جس کی یہ تکرار ہے۔

ژَق ژَق مَناس (żaq żaq manáas) [بُر۔محاورہ] کسی نیم مائع چیز مثلاً پاخانہ، کیچڑ وغیرہ کا دباؤ کے ساتھ خارج ہونا۔

ژَق مناس (żaq manáas) [بُر۔مص] دیکھیے ژَق (żaq)۔

ژ۔ک

ژَکائی / ژَکَئیِ (żakáay/żakáy) [ش۔اسم] ترازو۔

ژُکُمَل (żúkumal) [بُر۔اسم] وہ گول پھرکی جسے ژُو گَنچ (żu ganċ) کے نچلے سرے میں لگایا جاتا ہے جس کی وجہ سے ژُو گَنچ دیر تک گھومتا رہتا ہے۔

ژَکُن (żakún) [بُر۔اسم] گدھا (۲) لکڑی کا وہ چھوٹا سا ٹکڑا جسے کسی ساز مثلاً رباب، ستار وغیرہ کی تاروں کو سطح سے بلند رکھنے کے لیے تاروں کے نیچے رکھا جاتا ہے اردو میں اسے گھوڑی کہا جاتا ہے (۳) ایک چھوٹے کیڑے کا نام۔

ژَکُن اُنَ لےِ بِم یُوتِس مینےِ اییَلُمَن (żakún únale bim yuúṭis méne éeyaluman) [بُر۔کہاوت] گدھا تیرے پاس تھا اس کا پاؤں کس نے توڑا، مطلب یہ ہے کہ باز پرس اس سے کی جاتی ہے جو ذمہ دار ہوتا ہے۔

ژَکُن ایتَس (żakún étas) [بُر۔محاورہ] بیوقوف بنانا، الو بنانا۔

ژَکُن اِیِرَس اُرکَر گَر (żakún iíras úrkar gar) [بُر۔کہاوت] گدھے کی موت بھیڑیے کے لیے ضیافت، یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کسی ایک کے نقصان سے دوسرے کو فائدہ پہنچے۔

ژَکُن توَم (żakún tom) [بُر۔محاورہ] جنگلی درخت، بے پھل درخت۔

ژَکُن دَیِ اِمَنَٹےِ مینےِ چھپ شیچانا (żakún daẏ imánaṭe mene ċhap śéċaana) [بُر۔کہاوت] یعنی گدھا جتنا بھی موٹا ہو حلال نہیں ہوتا، مطلب یہ ہے کہ غلط کام جس قدر بھی دلکش ہو جائز نہیں ہوتا۔

ژَکُن ڈِے تُر دِسکِیَس (żakún ċe tur díṣkiyas) [بُر۔کہاوت] نااہل کو عہدہ ملنا (۲) کسی نااہل سے خلاف توقع کوئی اچھا کام سرزد ہونا۔

ژَکُن ڈِے تُر، ہُکَر ڈِے خُرماَ (żakún ċe tur, húkar ċe qhurmá) [بُر۔کہاوت] نہ گدھے کے سر پر سینگ اگتے ہیں نہ ہُکَر (húkar) (ایک جنگلی جھاڑی) پر کھجور لگتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ نااہل کبھی بھی کوئی کارنامہ

سرانجام نہیں دے سکتا۔

ژَکُن رُک (żakún ruṅ) [بُر۔اسم] خودرو گھاس کی ایک قسم جو چراگاہوں میں ہوتی ہے۔

ژَکُن ژَکُن مَناس

(żakún żakún manáas) [بُر۔اسم] ایک کھیل جواب متروک ہو چکا ہے۔

ژَکُن غِٹُ لوٗ اِغُر ڈُم جُوَن

(żakún ġiṭulo igúrċum juwán)

[بُر۔کہاوت] اس طرح پھنس جانا جیسا کہ گدھا کیچڑ میں پھنستا ہے (۲) کسی مصیبت میں پھنس جانا۔

ژِکَن (żikán) [بُر۔اسم] کھال کا لمبا باریک تسمہ جس سے تَوڈ (tawċ) باندھا جاتا ہے، اسے چِکَن (çikán) بھی کہا جاتا ہے (۲) بہت لاغر حیوان یا انسان (۳) کوئی بھی چیز جو ژکَن (żikán) کی شکل کی ہو۔

ژِکَن دِوسَس (żikán díwsas) [بُر۔محاورہ] کھال کو کاٹ کر باریک لمبا تسمہ بنانا۔

ژَکُنَر بےِ مَدُر (żakúnar be madúr)

[بُر۔کہاوت] لفظی معنی گدھے کے لیے تھان کی ضرورت نہیں ہوتی، مطلب یہ ہے کہ نااہل لائق عزت نہیں۔

ژَکُنَر ڈَموٗ اَوَآجیِ

(żakúnar ḍámo awaáji) [بُر۔کہاوت]

گدھے کے لیے ڈنڈے کی ضرورت ہوتی ہے،

تا نباشد چوبِ تر فرمان نہ گیرد گاؤ و خر۔

ژَکُنَر ڈَموٗ کےِ کَم، گَسَنچَر شَتِکُرےِ گُچَھر کےِ اَکِرڈُم

żakúnar ḍámo ke kam, gasánçar)

(śátiṅe gućhár ke akírċum [بُر۔کہاوت]

نادان لاتوں سے بھی ٹھیک نہیں ہوتا ہے، عاقل کے لیے صرف اشارہ ہی کافی ہے۔

ژَکُنِسکُم (żakúniskum) [بُر۔متعلقِ فعل]

گدھے کی طرح، گدھے کے انداز پر۔

ژَکُنِسکِیِ (żakúniski) [بُر] دیکھیے ژَکُنِسکُم (żakúniskum)۔

ژَکُنِسکِیِ دُروٗ اِیتَس

(żakúniski duró étas) [بُر۔محاورہ] گدھے کی طرح کام کرنا، بےعقلی سے کام کرنا (۲) چون و چرا کے بغیر کام کرنا (۳) بہت زیادہ کام کرنا۔

ژَکُنَن (żakúnan) [بُر۔اسم] کوئی سا بھی گدھا، ایک گدھا، یہاں "ن" علامتِ وحدت اور نکرہ ہے۔

ژَکُنےِ اُرک نِیڈ نَناَ دِیمیِ نُسیَن گُچَھم جُوَن

żakúne urk níiċ nána díimi nusén)

(gućhám juwán) [بُر۔کہاوت] بغیر مقابلہ کے شکست تسلیم کرنا، قبل از مرگ واویلا۔

ژَکُنرِ اِسک (żakúne isk) [بُر۔صف] (۱) خر بچہ (۲) نادان، احمق۔

ژَکُنرِ اِسُمَل ڈُم کرِ نُمَن ہِرَن مَنِس

(żakúne isúmal ċum ke numán híran maníṣ) [بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ آدمی اگر جوانمرد ہو تو رنگ، نسل یا خاندان کا کوئی امتیاز نہیں۔

ژَکُنرِ اِسُمَل یَرنرِ کرِ قَس اِلجنرِ کرِ قَس

(żakúne isúmal yárne ke qaṣ íljine ke qaṣ) [بُر۔کہاوت] یہ اس وقت بولا جاتا ہے، جب نتیجہ ہر لحاظ سے ایک ہی برآمد ہو۔

ژَکُنرِ اِلتُمَل (żakúne iltúmal) [بُر۔محاورہ] نہ سننے والا، توجہ نہ دینے والا (۲) بات نہ ماننے والا۔

ژَکُنرِ اِلتُمَل مَناس

(żakúne iltúmal manáas) [بُر۔محاورہ] نہ سننا، توجہ نہ دینا (۲) بات نہ ماننا۔

ژَکُنرِ پھِس (żakúne phiṣ) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَکُنرِ قُوّرت (żakúne qort)۔

ژَکُنرِ پھِس جُوَن کرِ ایرِ غَنَس

(żakúne phiṣ juwán ke ayéeġanas) [بُر۔کہاوت] لائق توجہ ہی نہ سمجھنا، کان نہ دھرنا (۲) نظر انداز کرنا۔

ژَکُنرِ پھِس کرِ اَیرِ غَنَس

(żakúne phiṣ ke ayéeġanas) [بُر] دیکھیے ژَکُنرِ پھِس جُوَن کرِ ایرِ غَنَس (żakúne phiṣ juwán ke ayéeġanas)۔

ژَکُنرِ تُرماَ چِندِیولُم ہَلنڈ ییڈُم جُوَن

(żakúne turmá ċhindíwlum halánċ yeéċum juwán) [بُر۔کہاوت] اس سے مراد ایسا شخص ہے جسے کسی چیز کی بروقت خبر نہ ہو، بعد از وقت اطلاع پانے والا، بے خبر شخص۔

ژَکُنرِ قاآںٗ نرِ اِکَھرَٹرِ بَلداَ

(żakúne qaáṅ ne ikhárate baldá) [بُر۔کہاوت] بلا سر لینا، مصیبت کو دعوت دینا، یہ ایک تلمیح ہے۔

ژَکُنرِ قُوّرت (żakúne qort) [بُر۔محاورہ] ایسی بات جو قابلِ توجہ ہی نہ ہو۔

ژَکُنرِ کرِ اِکَھرَر ہیئبیٔ چِڈِکٹرِ اوٗمَنم سواٹرِ بَلَن میئبیٔ

(żakúne ke ikhárar héybi ċiḍíṅate oómanum sáwaṭe balán meeybí) [بُر۔مثل] دیوانہ بہ کار خود ہشیار (یعنی اپنا فائدہ ہر

ایک جاتا ہے)۔

ژَکُنرے گلیٔ (żakúne gáli) [بُر۔اسم] پالانِ خر۔

ژَکُنرے گِلیٔ کرے اِرِیکٹ ڈُم اَڅُوَس

(żakúne gíli ke iríiṅ ċum açúwas)

[بُر۔محاورہ] بے ہنر ہونا، نکما ہونا، نالائق ہونا۔

ژَکُنرے گوٗ کوٗ (żakúne góko) [بُر۔اسم]

لفظی معنی خر بچہ، مطلب احمق، بے وقوف۔

ژَکُنرے مَرَق اِکَھرَر گکَٹ

(żakúne maráq ikhárar gakáṭ)

[بُر۔کہاوت] بے وقوف اپنی چال میں خود پھنس جاتا ہے، بی بصیرت از دلیل خویش مجرم میشود۔

ژَکُنرے یاَلمُنرے بَنداٗ

(żakúne yaálmune bandá) [بُر۔کہاوت]

انسان فراموش کار ہے۔

ژَکُوٗئک/ ژَکُیوٗئک

(żakúyik/żakúyoik) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَکُیوٗ (żakúyo) جس میں ''ک'' علامتِ تبعیض ہے۔

ژَکوٗر (żakoór) [بُر۔اسم] چھوٹے چھوٹے گولیوں کی شکل کے گول پتھر جن سے ایک کھیل کھیلا جاتا ہے جسے ژَکوٗر مَناس (żakoór manáas) کہا جاتا ہے۔

دیوان نصیری (بروشسکی)، ص ۳۴۳۔

ژَکوٗرِک بان لرے اِن چھش بأی حقیقترے سِنداٗ سِندِش بأی

مِمَر پیر علمرے بِرکِش بأی کُتُب میر بِرکِرَک اوسأی

ترجمہ: اے شخص! ہم سب کنکریاں ہیں اور وہ ایک عظیم پہاڑ ہے، وہ دریائے حقیقت (کی تیراکی اور غوطہ زنی) کا مرغابی ہے، ہمارے لیے پیر گنجِ علم و حکمت ہے جس نے ہمیں خزائنِ کتب کا ورثہ چھوڑا ہے۔

ژَکوٗر مَناس (żakoór manáas) [بُر] دیکھیے ژَکوٗر (żakoór)۔

ژَکوٗرِشوٗ (żakoóriśo) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَکوٗر (żakoór) جس کی یہ جمع ہے۔

ژَکوٗرِنڈ (żakoórínċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَکوٗر (żakoór) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

ژُکُونیٔ (żukúuni) [بُر۔اسم] دھجی، کترن، پھٹا پرانا لباس۔

ژَکَھلیَش (żakhaleéś) [بُر۔محاورہ] گھسیٹا گھسائی، کھینچا تانی (۲) لوٹ مار، لوٹ کھسوٹ۔

ژَکَھلیَش ایَتَس (żakhaleéś étas)

[بُر۔اسم] کھینچا تانی کرنا، گھسیٹا گھسائی کرنا (۲) لوٹ مار کرنا، لوٹ کھسوٹ کرنا۔

ژکی (żikíi) [بُر۔اسم] جُوں کے انڈے۔

ژکی کِش (żikíikiṣ) [بُر۔صف] ایسا شخص جس کے بالوں یا کپڑوں میں جوں کے انڈے ہوں، (محاورۃً) نکما، نااہل۔

ژکی کِینڈ (żikíikiyanċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژکی کِش (żikíikiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

ژکی کَھرُو (żikíi kharúu) [بُر۔اسم] جُوں کے انڈے اور جُوں۔

ژکی مُڈ (żikíimuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژکی (żikíi) جس کی یہ جمع ہے۔

ژَکُیوٗ (żakúyo) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَکُن (żakún) جس کی یہ جمع ہے۔

ژِکَیوٗ (żikáyo) [بُر۔اسم] دیکھیے ژکَن (żikán) جس کی یہ جمع ہے۔

ژگاٗ مَناس (żigá manáas) [بُر] دیر ہونا، تاخیر ہونا (۲) طویل مدّت تک رہنا۔

ژگاٗموٗ (żigámo) [بُر۔متعلقِ فعل] دیر سے، تاخیر سے۔

ژگاٗ نِیَس (żigá níyas) [بُر۔محاورہ] تاخیر ہونا، دیر ہونا، زیادہ عرصہ گزرنا۔

ژَگاٗی (żagáy) [بُر۔اسم] وہ روٹی جو موت کے موقع پر بطورِ خیرات دیتے ہیں (۲) موت کے گھر باہر سے لے جانے والی روٹی۔

ژَگاٗی مُڈ (żagáymuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَگاٗی (żagáy) جس کی یہ جمع ہے۔

ژَگاٗی مَناس (żagáy manáas) [بُر۔محاورہ] مرنے کے بعد خیرات لازم ہونا (۲) موت کے بعد روٹی لے جانا لازم ہونا۔

ژ۔گ

ژگاٗ (żigá) [بُر۔اسم] دیر، تاخیر، طویل۔

ژگاٗ ایِتَس (żigá étas) [بُر۔محاورہ] دیر تک استعمال کرنا۔

ژگاٗ ایرَس (żigá éeras) [بُر۔محاورہ] دیر کرنا، تاخیر کرنا۔

ژ۔ک

ژَک (żaṅ) [بُر۔اسم] عہدہ، منصب۔

ژَک اُچھِیَس (żaṅ uċhíyas) [بُر۔محاورہ] عہدہ دینا، منصب دینا۔

ژَک تُرک (żaṅ traṅ) [بُر۔اسم] ہونزا کے میری نظام کا کوئی بھی منصب، سرکاری عہدہ، تُرک

(traṅ) تابع مہمل ہے۔

ژَکْ شیَیَس (żaṅ śéyas) [بُر۔محاورہ] عہدہ پر فائز رہنا، عہدہ سنبھالنا، منصب لینا۔

ژَکْ گوئن (żaṅgúyn) [بُر۔اسم] عہدیدار، جس کے پاس کوئی عہدہ ہو۔

ژَکْ گیوٗ (żaṅgúyo) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَکْ گوئن (żaṅgúyn) جس کی یہ جمع ہے۔

ژکَاٗ (żiṅá) [بُر۔اسم] وہ پتھر جو اونچائی سے گر کر تیزی کے ساتھ نیچے کی طرف آتا ہے، اگر یہ کسی کو لگ جائے تو مہلک ہوتا ہے۔

ژکَاٗ ایٔتَس (żiṅá étas) [بُر۔محاورہ] بلندی سے نیچے کی طرف پتھر گرانا۔

ژکَاٗ تَلیٔنَس (żiṅá talénas) [بر] دیکھیے ژکَاٗ مَناس (żiṅá manáas)۔

ژکَاٗ دِیم جُوَن (żiṅá díim juwán) [بُر۔تشبیہہ] بہت تیزی سے آنا، ژکَاٗ (żiṅá) کی مانند آنا۔

ژکَاٗ ژُوَس (żiṅá żúwas) [بُر۔محاورہ] بلندی سے نیچے کی طرف پتھر گرنا یا آنا۔

ژکَاٗمُڎْ (żiṅámuć) [بُر۔اسم] دیکھیے ژکَاٗ (żiṅá) جس کی یہ جمع ہے۔

ژکَاٗ مَناس (żiṅá manáas) [بُر۔محاورہ] کسی ضروری کام سے کسی شخص کا فوراً روانہ ہونا۔

ژکَاٗ وَلَس (żiṅá wálas) [بُر] دیکھیے ژکَاٗ ژُوَس (żiṅá żúwas)۔

ژکَت (żiṅát) [بُر۔اسم] کسی پہاڑ پر یا پہاڑ کے دامن میں ایک ایسا ڈھلان یا ڈھالو رُخ جو پہاڑ سے پتھر اور مٹی گر کر بنا ہوا ہو۔

ژکَتُ لُم ہَرپَن کے زور (żiṅátulum harpán ke zóor) [بُر۔کہاوت] ہَرپَن (harpán) کے معنی بھیڑ یا بکری کی سخت مینگنی کے ہوتے ہیں جو گولیوں کی شکل کی ہوتی ہے، مطلب یہ ہے کہ اگر ژکَت (żiṅát) میں تیزی سے گرنے والی ہَرپَن بھی کسی کو لگ جائے تو چوٹ محسوس ہوتی ہے، مراد یہ ہے کہ ژکَت میں پتھر تیزی سے گرتا ہے۔

ژکَتِکْ (żiṅátiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژکَت (żiṅát) جس کی یہ جمع ہے۔

ژکٔرے (żiṅé) [بُر۔اسم] آستین۔

ژکٔرے پَھل ایٔتَس (żiṅĕ phal étas) [بُر۔محاورہ] آستین کے ذریعے اشارہ کرنا (۲) چوغہ کی آستین کو کندھے پر ڈالنا۔

ژکٔرے دُوَنَس (żiṅé duúnas) [بُر۔محاورہ] پرانے زمانے میں بُروشو لباس خاص طور پر چوغہ کی

آستین لمبی ہوتی تھیں جب کسی مہمان کا ہاتھ دھلایا جاتا تھا تو ازراہِ احترام بطورِ تولیہ استعمال کرنے کے لیے آستین پیش کی جاتی تھی۔

ژکرے کِھیل ایتَس (żiṅé khíil étas) [بُر۔محاورہ] بھیک مانگنا، گداگری کرنا۔

ژکرے لَمَن (żiṅé lamán) [بُر۔محاورہ] آستین اور دامن (۲) لباس کا وضع قطع۔

ژکیچِک/ ژکیچِک اِرگِنَس (żiṅéćiṅ/żiṅéçiṅ írginas) [بُر۔محاورہ] آمادہ ہونا، تیار ہونا (۲) لڑنے کی تیاری کرنا (۳) آستین چڑھانا۔

ژکیچِک/ ژکیچِک مَرَق ایتَس (żiṅéćiṅ/żiṅéçiṅ maráq étas) [بُر] دیکھیے ژکیچِک اِرگِنَس (żiṅéćiṅ írginas)۔

ژکیولوِیَنَس (żiṅéwlo yánas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کو آستین میں لپیٹ کر لینا (۲) بہت احتیاط سے سنبھالنا۔

ژ-ل

ژَل (żal) [بُر۔اسم] آویزاں، لٹکا ہوا (۲) لمبا۔

ژَل ژَل (żálżal) [بُر] دیکھیے ژَل (żal) جس کی یہ تکرار ہے۔

ژَل ژَل ایتَس (żálżal éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژژَل ایتَس (żáżal éetas)۔

ژَل ژَل مَناس (żálżal manáas) [بُر۔محاورہ] لٹک جانا، آویزاں ہونا۔

ژَل غُسَنُم (żal gusánum) [بُر۔صف] بہت لمبا، ژَل (żal) ایک سابقہ ہے جو غُسَنُم (gusánum) پر داخل ہو کر کثرت کے معنی پیدا کیا ہے۔

ژَل مَناس (żal manáas) [بُر۔محاورہ] لٹک جانا (۲) طول زیادہ ہونا (۳) سانپ وغیرہ کا تیزی سے رینگنا (۴) کسی درندے کا چھلانگ لگانا۔

ژِل (żil) [بُر] دیکھیے ژَل (żal) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ژِل ژِل (żílżil) [بُر] دیکھیے ژَل ژَل (żálżal) جس کی یہ تصغیر ہے، نیز دیکھیے ژِل (żil) جس کی یہ تکرار ہے۔

ژِل ژِل مَناس (żílżil manáas) [بُر] دیکھیے ژَل ژَل مَناس (żálżal manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ژَلدَن (żaldán) [بُر۔اسم] لڑھک کر باہر آنا یا گرنا، لڑھکنی کھانا۔

ژَلدَن ایتَس (żaldán éetas) [بُر۔محاورہ]

لڑھکانا، لڑھکا کر باہر نکالنا یا گرانا۔

ژَلدَن مَناس (żaldán manáas) [بُر] دیکھیے ژَلدَن ایتَس (żaldán éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژَلیٔ (żáli) [بُر۔اسم] دھجی، کترن۔

ژَلیٔ مِکْ (żálimiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژَلیٔ (żáli) جس کی یہ جمع ہے۔

ژ-م

ژَمبَش (żambáṣ) [بُر۔متعلق فعل] دیکھیے ژَربَش (żar baṣ)۔

ژَمبَش مَناس (żambáṣ manáas) [بُر۔مص] دیکھیے ژَربَش مناس (żarbaṣ manáas)۔

ژَمَرَق (żamaráq) [بُر۔اسم] اچانک مڑنا، اچانک واپس ہونا (۲) فوراً مڑنا یا واپس ہونا۔

ژَمَرَق پَھر (żamaráq phar) [بُر] دیکھیے ژَمَرَق (żamaráq)۔

ژَمَرَق پَھر مَناس

(żamaráq phar manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَمَرَق مَناس (żamaráq manáas)۔

ژَمَرَق مَناس (żamaráq manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَمَرَق (żamaráq)۔

ژُمُشوٗ (żúmuśo) [بُر۔اسم] دیکھیے ژُمُش (żúmuṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

ژُمُش (żúmuṣ) [بُر۔اسم] چوڑی، کانچ، سونا، چاندی وغیرہ کے حلقے جو عورتیں ہاتھوں میں پہنتی ہیں۔

ژَمۓ (żamé) [بُر۔اسم] کمان۔

ژَمۓ اَپِمَنَر شِقَر کۓ اَپیٔ

(żaṃé apímanar ṣiqár ke apí) [بُر۔کہاوت] جس کے پاس کوئی عہدہ یا منصب نہیں وہ ذمہ دار بھی نہیں ہے۔

ژَمۓ اَپِمۓ شِقَر اَپیٔ

(żamé apíme ṣiqár apí) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ژَمۓ اَپِمَنَر شِقَر کۓ اَپیٔ (żamé apímanar ṣiqár ke apí)۔

ژَمۓ کُشیٔ (żamékuśi) [بُر۔متعلقِ فعل] ژَمۓ (żamé) کی حالت میں (۲) وہ جوان شخص جو تیر چلانے کے قابل ہو گیا ہو (۳) بید کی وہ شاخ جو ژَمۓ (żamé) بنانے کے لیے موافق ہو۔

ژَمۓ کُوٗئن (żamékuyn) [بُر۔اسم] تیرانداز، کمان گر۔

ژَمیک (żamek) [بُر۔متعلقِ فعل] تیر و کمان کے

ذریعے، بذریعۂ کمان۔

ژَمیک بِشاَیَس (*żamék bišáyas*)

[بُر۔محاورہ] تیر چلانا، تیر سے مارنا۔

ژَمیک دیلَس (*żamék délas*) [بُر۔محاورہ]

تیر مارنا، تیر چلانا (۲) تیر سے مارنا۔

ژُمُیَنڈ (*żúmuyanċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے ژُمُش

(*żúmuṣ*) جس کی یہ جمع ہے۔

ژُمِیَنڈ (*żúmiyanċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے ژُمُیَنڈ

(*żúmuyanċ*)۔

ژ ـ ن

ژَن (*żan*) [بُر۔اسم] کتے یا گھوڑے کا دانتوں سے کسی کو

کاٹنا (۲) گھاس بال وغیرہ کو بے دردی سے نوچنا

(۳) الست اور ارد گرد کے دیہاتوں میں ژَک

(*żaṅ*) بمعنی عہدہ یا منصب کا تلفظ۔

ژَن اِچھیَس (*żan ičhíyas*) [بُر] دیکھیے ژَک

اِچھیَس (*żaṅ ičhíyas*) جو زیادہ مروج ہے۔

ژَن ایتَس (*żan étas*) [بُر] دیکھیے ژَن (*żan*)

معنی نمبر ۱،۲۔

ژَن پھرڈِن (*żan phárċin*) [بُر۔اسم] مارخور یا

پرندوں کے بُپُر (*bupúr*) سے بنی ہوئی مردانہ

ٹوپی جس پر کنگھی چلا کر اس کے ریشوں کو ابھارا جاتا

ہے۔

ژَن شیَیَس (*żan śéyas*) [بُر] دیکھیے ژَک

شیَیَس (*żaṅ śéyas*) جو زیادہ مروج ہے۔

ژِن (*żin*) [بُر۔اسم] صف، قطار، ترتیب (۲) مسلسل

(۳) ژَن (*żan*) کی تصغیر ہے۔

ژِن ایتَس (*żin étas*) [بُر۔محاورہ] ترتیب یا قطار

میں رکھنا (۲) ترتیب وار یا مسلسل بھیجنا، یکے بعد

دیگرے لانا یا بھیجنا۔

ژِن مَناس (*żin manáas*) [بُر] دیکھیے ژِن

ایتَس (*żin étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ژ ـ و żaw, żiw, żuw

ژْوَل (*żwal*) [بُر] دیکھیے ژَل (*żal*)۔

ژْوَل غُسَنُم (*żwal ġusánum*) [بُر] دیکھیے

ژَل غُسَنُم (*żal ġusánum*)۔

ژْوَل مَناس (*żwal manáas*) [بُر۔مص]

دیکھیے ژَل مَناس (*żal manáas*)۔

ژَو (*żaw*) [بُر۔صف] بیزار۔

ژَوِامَنَس (*żaw imánas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے

ژَوایتَس (*żaw étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ژ۔و żoo

ژو (żóo) [بُر۔اسم] حادثہ،واقعہ (۲) افسوس ناک واقعہ (۳) نقصان۔

ژولیٔ (żóoli) [بُر۔اسم] جالی،دودھ چھاننے کا آلہ جو بید کی پتلی شاخوں سے بنایا جاتا تھا۔

ژولیٔ اِمَنَس (żóoli imánas) [بُر۔محاورہ] محنت مشقت کے نتیجے میں دبلا پتلا ہونا (۲) گھس کر جالی کی طرح ہوجانا۔

ژولیٔ مِکؕ (żóoliminֹ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژولیٔ (żóoli) جس کی یہ جمع ہے۔

ژومَناَ شو (żóomana çhóo) [بُر] اچانک حملہ کرنا،گھات میں بیٹھ کر اچانک وار کرنا۔

ژومَناَ شو مَناس

(żóomana çhóo manáas) [بُر] اچانک حملہ کرنا،گھات میں بیٹھ کر اچانک وار کرنا۔

ژَوایِتَس (żaw étas) [بُر۔محاورہ] بیزار کرنا (۲) تنگ کرنا۔

ژُوَس/ژُوِیَس (żúwas/żúyas) [بُر۔مص] آنا۔

ژُوَل (żuwál) [بُر۔اسم] ذمہ داری۔

ژُوَل گَنَس (żuwál gánas) [بُر۔محاورہ] ذمہ داری سنبھالنا،ضامن بننا۔

ژُوَل مَناس (żuwál manáas) [بُر۔محاورہ] ذمہ داری ہونا۔

ژُوَلَر گِیَس (żuwálar gíyas) [بُر۔محاورہ] ذمہ داری اٹھانا،ذمہ داری سر پر لینا۔

ژُوَلَر وَلَس (żuwálar wálas) [بُر۔محاورہ] ذمہ داری سر پر آنا۔

ژُوَلکؕ (żuwálinֹ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژُوَل (żuwál) جس کی یہ جمع ہے۔

ژ۔وٓ żo

ژوَر (żor) [بُر] دیکھیے ژَر (żar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ژوَل (żol) [بُر] دیکھیے ژَل (żal) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ژوَوَن مَناس (żówan manáas) [بُر۔محاورہ] حادثہ ہونا،افسوسناک واقعہ ہونا (۲) بڑا نقصان ہونا۔

ژ۔وٓ żoó

ژوَر (żoór) [بُر۔اسم] قدرے بڑا ہونا،قدرے جلدی کرنا،نیز دیکھیے ژوَر (żor) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ژوَر مَناس (żoór manáas) [بُر۔محاورہ]

قدرے بڑا ہونا، قد بلند ہونا۔

ژوَل (żoól) [بُر] دیکھیے ژآل (żaál) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ژوَل مَناس (żoól manáas) [بُر] دیکھیے ژآل مَناس (żaál manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ژ۔وَ żu

ژُوَ (żu) [بُر۔امر] آ، آجا (۲) [بُر۔اسم] تانا، سوت کے دھاگے جو بننے میں لمبائی کی طرف لے جاتے ہیں۔

ژُوَ ایَیدَرَس (żu éyaċaras) [بُر۔محاورہ] تانے کو پٹی بُنتے وقت لمبائی کی طرف لے جانا اور لے آنا۔

ژُوَ بَر (żu bar) [بُر۔اسم] ایک خیالی وادی/نالہ کا نام۔

ژُوَ پَھر ایَتَس (żu phar̤ étas) [بُر۔محاورہ] تانے کو تاؤ دینا۔

ژُوَ گَس (żu gas) [بُر۔اسم] تانا بانا۔

ژُوَژُنیِ (żużuní) [بُر۔صف] مسلسل، پے در پے، یکے بعد دیگرے۔

ژُوَ کُمَلِک (żúkumaliṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ژُکُمَل (żúkumal) جس کی یہ جمع ہے۔

ژُوَ کُمَلِشوَ (żúkumališo) [بُر۔اسم] دیکھیے ژُکُمَل (żúkumal) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

ژُوَ کَنُخ (żúkánç) [بُر۔اسم] دیکھیے ژُوَ گَنُخ (żu ganç)۔

ژُوَ کیِ (żúki) [بُر۔متعلقِ فعل] تانے کی جانب، تانے کے لیے۔

ژُوَ گَنُخ (żu ganç) [بُر۔اسم] ایک آلہ جس کے ذریعے تانے کو تاؤ دیا جاتا ہے۔

ژُوَئِن (żuyn) [بُر۔امر] دیکھیے ژُوَ (żu) جس سے یہ جمع کے لیے امر ہے۔

ژُ۔وَ żuú

ژُوَ (żuú) [بُر۔اسم] خوبانی، زردآلو (۲) خوبانی کا درخت۔

ژُوَ اُپَھلتَس (żuú uphál̤tas) [بُر۔مص مر] خوبانیوں کو چیر کر اندر سے گری نکالنا۔

ژُوَ لَک اوَتَس (żuú laṅ ótas) [بُر۔محاورہ] خوبانی کے درخت کی شاخوں کو ہلا کر خوبانیوں کو گرانا۔

ژُوَس (żuúṣ) [بُر۔اسم] قدرے کھینچنا، قدرے بڑا ہونا، نیز دیکھیے ژآش (żaáṣ) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ژُوَش مَناس (żuúṣ manáas) [بُر۔محاورہ] قدرے کھنچ جانا، قدرے بڑا ہونا، نیز دیکھیے ژآش مَناس (żaáṣ manáas)۔

ژ۔ی żii

ژی ژآر (żiiżaár) [بُر] دیکھیے ژیر ژآر (żiir żaár) جس کا یہ مخفف ہے۔

ژی ژآل (żiiżaál) [بُر] دیکھیے ژیل ژآل (żiil żaál) جس کا یہ مخفف ہے۔

ژی ژآل مَناس (żiiżaál manáas) [بُر] دیکھیے ژیل ژآل مَناس (żiil żaál manáas)۔

ژیلیٔ (żíili) [بُر۔اسم] یخ جو پانی کی سطح پر جم جاتی ہے، پتلی یخ جو پانی کی سطح پر جم جاتی ہے (۲) چربی کی پتلی تہہ جو جانور کے پیٹ پر جم جاتی ہے۔

ژیلیٔ دُوَنَس (żíili duúnas) [بُر۔محاورہ] پانی کی سطح پر باریک یخ جم جانا (۲) دودھ کے اوپر بالائی کی باریک سطح بن جانا (۳) جانور کے پیٹ پر چربی کی پتلی تہہ جم جانا۔

ژیلیٔ گَنَس (żíili gánas) [بُر] دیکھیے ژیلیٔ دُوَنَس (żíili duúnas)۔

ژ۔یٔ żií

ژیر ژآر (żiír żaár) [بُر۔متعلق فعل] قدرے جلدی سے/تیزی سے۔

ژیش ژآش (żiíṣ żaáṣ) [بُر] دیکھیے جیش جآش مَناس (jiíṣ jaáṣ manáas)۔

ژیش ژآش مَناس (żiíṣ żaáṣ manáas) [بُر۔محاورہ] ہٹ جانا، اِدھر اُدھر ہونا (۲) کھینچا تانی ہونا، نیز دیکھیے جیش جآش مَناس (jiíṣ jaáṣ manáas)۔

ژیک (żiík) [بُر۔اسم] جسم، خاص طور پر گردن کو اوپر کی طرف یا آگے کی طرف کھینچ کر جھانکنا۔

ژیک ایتَس (żiík étas) [بُر۔محاورہ] جسم یا گردن کو اوپر کی طرف یا آگے کی طرف کھینچنا۔

ژیک پِیک (żiík piík) [بُر] دیکھیے ژیک (żiík)، پِیک (piík) تابع مہمل ہے جس سے لفظ میں شدت اور کثرت کا مفہوم پیدا ہوا ہے۔

ژیک پِیک مَناس (żiík piík manáas) [بُر] دیکھیے ژیک مَناس (żiík manáas)، پِیک (piík) تابع مہمل ہے جس سے لفظ میں شدت اور کثرت کا مفہوم پیدا ہوا ہے۔

ژیک مَناس (żiík manáas) [بُر] دیکھیے

ژیک ایتَس (żiík étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژیل (żiíl) [بر] دیکھیے ژآل (żaál) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ژیل ژآل (żiíl żaál) [بر۔صف] ڈھیلا، ست، کاہل۔

ژیل ژآل مَناس (żiíl żaál manáas) [بر۔محاورہ] ڈھیلا ہونا، ست ہونا، کاہل ہونا۔

ژ۔ی

ژَیوٗ (żaẏoó) [بر۔اسم] دیکھیے جیوٗ (jaẏoó) جو صحیح تلفظ ہے۔

ژَیوٗمُڈ (żaẏoómuċ) [بر۔اسم] دیکھیے جیوٗمُڈ (jaẏoómuċ) جو صحیح تلفظ ہے۔

ژ۔ے żeé

ژیک (żeék) [بر] لیٹنا/لٹانا، دراز کرنا، پھیلانا۔

ژیک اِمَنَس (żeék imánas) [بر] دیکھیے ژیک ایتَس (żeék étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژیک ایتَس (żeék étas) [بر۔محاورہ] دیکھیے ژیک (żeék)۔

ژیک مَناس (żeék manáas) [بر] دیکھیے ژیک ایتَس (żeék étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ژیئت (żeéyt) [بر۔اسم] بکرا جو تقریباً دو اور تین سال کے درمیان ہو۔

ژیئترو / ژیئتِشو (żeéytaro) [بر۔اسم] دیکھیے ژیئت (żeéyt) جس کی یہ جمع ہے۔

س

- س

- س (-s) [بُر۔اسم] دل،قلب (۲) درمیانی چیز (۳) مرکزی مقام۔

- س اَپَسَس (-s apásas) [بُر۔محاورہ] سیر نہ ہونا، دل کو تسلی نہ ہونا، ابھی ارمان باقی ہونا۔

- س اِتِڈس (-s atícas) [بُر۔محاورہ] ہمت نہ کرنا، جرأت نہ کرنا۔

- س اَتُشُنَس (-s atúšunas) [بُر۔محاورہ] دل صاف نہ ہونا، دل راضی نہ ہونا (۲) دل سے ناراضگی دور نہ ہونا۔

- س اَتُلجاَ یَس (-s atúljayas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے۔ س اَپَسَس (-s apásas)۔

- س اِخوَلَس (-s iqhólas) [بُر۔محاورہ] دل میں درد ہونا (۲) کسی کے بارے میں ہمدردی پیدا ہونا (۳) کسی چیز کے ضائع ہونے پر دکھ ہونا، افسوس ہونا۔

- س اَشاَتوَ ایَتَس (-s aśaáto étas) [بُر۔محاورہ] دل کو کمزور بنانا (۲) ہمت ہارنا، جرأت نہ کرنا۔

- س اشاَتوَ مَناس (-s aśaáto manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے۔ س اَشاَتوَ ایَتَس (-s aśaáto étas) جس کا یہ لازم ہے۔

- س اِغُلَس (-s igúlas) [بر۔محاورہ] تیزابیت کی وجہ سے سینے میں جلن ہونا۔

- س اِغُلُمَ ٹرے بُقپاَ (-s igúlumaṭe buqpá) [بُر۔کہاوت] دوہرا نقصان اٹھانا، یکی نقصانِ مال دیگر شماتتِ اعداد (یعنی ایک طرف مال کا نقصان اور دوسری طرف دشمنوں کا برا بھلا کہنا)۔

- س اَکُرَس (-s akúras) [بُر۔محاورہ] پسند نہ آنا (۲) نظر میں نہ لانا، توقع کے مطابق نہ ہونا، توقع سے کم نظر آنا۔

- س اَکَلَس (-s akálas) [بُر۔مص] دیکھیے۔ س گَلَس (-s gálas) جس کی یہ ضد ہے۔

- س اوَنِیَس (-s oóniyas) [بُر۔محاورہ] کسی کام

پرآمادہ نہ ہونا، دل راضی نہ ہونا۔

- س ایقَرَٹَس (-s éqaraṭas) [بُر۔محاورہ] دلچسپی لینا، دل لگانا۔

- س ایپَنَس (-s éepanas) [بُر۔محاورہ] کسی کا دل دکھانا، غصہ دلانا۔

- س ایرَس (-s éeras) [بُر۔محاورہ] دلچسپی لینا، کسی کام کو دل لگا کر کرنا (۲) حوصلہ پست کرنا۔

- س اِیِرَس (-s iíras) [بُر۔محاورہ] غمگین ہونا، سخت صدمہ ہونا (۲) ڈرنا، خوف کرنا۔

- س ایغلِکیِ (-s eéguliki) [بُر۔متعلق فعل] ایسی چیز یا کام جس میں دلچسپی ہی نہ ہو (۲) سر سے ٹالنے والا کام۔

- س ایقُلَس (-s éequlas) [بُر۔محاورہ] دل دکھانا، دل کو صدمہ پہنچانا۔

- س اییَلَس (-s éeyalas) [بُر۔مص] دلچسپی ختم کرانا، محبت ختم کرانا۔

- س بَساس (-s basáas) [بُر۔محاورہ] سیر ہونا، دل کو تسلی ہونا، اطمینان ہونا، آرزو پوری ہونا۔

- س بے قَرار مَناس (-s beeqaráar manáas) [بُر۔محاورہ] دل کا بے چین ہونا، بیقرار ہونا۔

- س پَتَریِ مَناس (-s patári manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے - س پَھتَریِ مَناس (-s phatári manáas)۔

- س پُرَٹ مناس (-s praṭ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے - س پُرَش مَناس (-s praṣ manáas)۔

- س پُرَش ایتَس (-s praṣ éetas) [بُر۔محاورہ] غصہ دلانا (۲) تنگ کرنا (۳) نافرمانی کرنا۔

- س پُرَش مَناس (-s praṣ manáas) [بُر۔محاورہ] دل پھٹنا (۲) ناک میں دم ہونا۔

- س پھانَس (-s pháanas) [بُر۔محاورہ] ناموافق صورتحال کی وجہ سے تنگ آنا، دل پر بوجھ رہنا۔

- س پَھتَریِ مَناس (-s phatári manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے - س پھانَس (-s pháanas) جس میں یہ شدت کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

- س پَھر مَناس (-s phar manáas) [بُر۔محاورہ] ارادہ بدل جانا (۲) ارادہ کو ترک کرنا (۳) دوبارہ قائل ہونا۔

- س پُھوَش مَناس (-s phuúṣ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے - س بَساس (-s basáas) جس میں یہ شدت کا مفہوم پیدا کرتا

ہے۔

-س تَس مَناس (-s tas manáas)

[بُر۔محاورہ] بیزار ہونا، تنگ آنا۔

-س تَق مَناس (-s taq manáas) [بُر۔محاورہ]

دل ٹوٹ جانا، شکستہ خاطر ہونا۔

-س تَکٹ ایَتَس (-s taṅ étas) [بُر۔محاورہ]

غمگین ہونا، مغموم ہونا، کبیدہ خاطر ہونا۔

-س تَکٹ مَناس (-s taṅ manáas)

[بُر۔محاورہ] دیکھیے -س تَکٹ ایَتَس

(-s taṅ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س تَیَس (-s táyas) [بُر۔محاورہ] دل لگ جانا، پسند

آنا (۲) عشق ہونا۔

-س تھآر مَناس (-s thaár manáas)

[بُر۔محاورہ] دل کا ارمان پورا ہونا، مراد بھر آنا (۲)

خوشحال ہونا، سکھ پانا (۳) آزاد ہونا۔

-س تَھپ (-s thap) [بُر۔اسم] پشت پر دونوں

شانوں کی درمیانی جگہ (محاورۃً) دل پر بوجھ

محسوس ہونا، دل بوجھل ہونا۔

-س تَھپ ایتَس (-s thap éetas) [بُر۔محاورہ]

سینہ پر بوجھ محسوس ہونا (۲) دل بوجھل ہونا۔

-س تَھپ مَناس (-s thap manáas)

[بُر۔محاورہ] دیکھیے -س تَھپ ایتَس

(-s thap éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س تھُرَق ایتَس (-s thraq éetas)

[بُر۔محاورہ] غصہ دلانا (۲) نافرمانی کرنا۔

-س تھُرَق مَناس (-s thraq manáas)

[بُر۔محاورہ] دیکھیے -س تھُرَق ایتَس

(-s thraq éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س تھُوَر مَناس (-s thuúr manáas)

[بُر۔محاورہ] دیکھیے -س تَھآر مَناس

(-s thaár manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

-س ٹِھٹِھم مَناس (-s ṭhíṭhim manáas)

[بُر۔محاورہ] دل دھڑکنا، دل کی حرکت تیز ہونا۔

-سَ ٹے زُوَس (-saṭe żúwas) [بُر۔محاورہ]

یاد آنا، کسی کی یاد تازہ ہونا۔

-س جآش مَناس (-s jaáṣ manáas)

[بُر۔محاورہ] بتابتا کر تنگ آنا (۲) بیزار ہونا، ناک

میں دم ہونا (۳) کام نہ بننا، کام الجھ جانا۔

-س جَقَر مَناس (-s jaqár manáas)

[بُر۔محاورہ] دودل ہونا، دل میں تردد پیدا ہونا، گو

مگو میں مبتلا ہونا۔

-س جَک مَناس (-s jak manáas)

[بُر۔محاورہ] دلسوزی پیدا ہونا، دل کو صدمہ پہنچنا (۲)

کسی گرم شئی کھانے سے سینہ جل جانا۔

-س جوَٹ ایٔتَس (-s jot̤ étas) [بُر۔محاورہ] دل چھوٹا کرنا (۲) جرأت نہ کرنا۔

-س چاآکْ مَناس (-s ćaáṅ manáas) [بُر۔محاورہ] دل کو ٹھیس پہنچنا، دل کو صدمہ ہونا۔

-س چَس ایٔتَس (-s ćas étas) [بُر۔محاورہ] گھبرا جانا، حواس باختہ ہونا، حواس ٹھکانے نہ رہنا۔

-س چَس مَناس (-s ćas manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س چَس ایٔتَس (-s ćas étas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س چَکَلیٔ ایتَس (-s ćakáli éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س ایپَنَس (-s éepanas) جس میں یہ شدت کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

-س چَھنُم ایٔتَس (-s ćhanúm étas) [بُر۔محاورہ] دل چھوٹا کرنا، تنگ نظری کرنا (۲) بخیلی کرنا۔

-س چَھنُم مَناس (-s ćhanúm manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س چَھنُم ایٔتَس (-s ćhanúm étas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س خَرَٹَس (-s qharát̤as) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س ایٔقَرَٹَس (-s éqarat̤as) جس کا یہ لازم ہے۔

-س خوَش مَناس (-s qhoś manáas) [بُر۔محاورہ] دل خوش ہونا، شاد ہونا۔

-س ژِک مَناس (-s ċik manáas) [بُر۔محاورہ] دل میں خیال گزرنا (۲) دل میں خدشہ ہونا۔

-س دال ایٔتَس (-s dáal étas) [بُر۔محاورہ] دلچسپی لینا چھوڑ دینا، بیزاری کا اظہار کرنا، اعتبار اٹھ جانا (۲) کوئی خبر سننے کی وجہ سے دل کو صدمہ پہنچنا۔

-س دِپِرڈَس (-s dípirċas) [بُر۔محاورہ] سراسیمہ ہونا، گھبرا جانا، حواس باختہ ہونا۔

-س دِپھرڈَس (-s diphírċas) [بُر۔محاورہ] گھبرا جانا، حواس باختہ ہونا، ہوش و حواس اُڑنا۔

-س دُپَھلتَس (-s dupháltas) [بُر۔محاورہ] حرکتِ قلب بند ہونے کی وجہ سے مرجانا (۲) تنگ آنا، ناک میں دم ہونا، عجلت کی وجہ سے سانس پھولنا۔

-س دِپِھلَنَس (-s diphílanas) [بُر۔محاورہ] دل بہل جانا، راضی ہونا، قائل ہونا۔

-س دِچَقُرَس (-s díćaquras) [بُر۔محاورہ] دلچسپی ختم ہونا، بیزار ہونا۔

-س دُچَھغُرَس (-s dućháġuras) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س دِچَقُرَس (-s díćaquras)۔

- س دُچھنَس (-s duĉhânas) [بُر۔محاورہ]
دل میں گنجائش نہ ہونا، دل تنگ ہونا۔

- س دُخَرَس (-s duqháras) [بُر۔محاورہ] دل
باغ باغ ہونا، بہت خوش ہونا۔

- س دَدَر مَناس (-s dádar manáas)
[بُر۔محاورہ] گھبرا جانا، گھبراہٹ کی وجہ سے دل تیز
تیز دھڑکنا۔

- س دُدُلاَ ایتَس (-s dudulá ētas)
[بُر۔محاورہ] تذبذب میں مبتلا ہونا، گومگو میں مبتلا ہونا
(۲) گھبرا جانا۔

- س دُدُلاَ مَناس (-s dudulá manáas)
[بُر۔محاورہ] دیکھیے - س دُدُلاَ ایتَس
(-s dudulá étas) جس کا یہ لازم ہے۔

- س دِڈَس (-s dícas) [بُر۔محاورہ] ہمت کرنا،
جرأت کرنا۔

- س دُرگِنَس (-s dúrginas) [بُر۔محاورہ] جی
متلانا، الٹی آنا (۲) نفرت کرنا۔

- س دِشَر ژُوَس (-s díšar žúwas)
[بُر۔محاورہ] دل کو قرار آنا، دل کو چین آنا (۲) خوف یا
ڈر ختم ہونا۔

- س دُشُنَس (-s dušúnas) [بُر۔محاورہ] دل کی
کدورت رفع ہونا، راضی ہونا، مائل ہونا۔

س دَلبَٹ ایتَس (-s dalbát étas)
[بُر۔محاورہ] جذباتی ہونا، نیز دیکھیے - س
دِپِرڈَس (-s dipírĉas)۔

- س دَلبَٹ مَناس (-s dalbâṭ manáas)
[بُر۔محاورہ] دیکھیے - س دَلبَٹ ایتَس
(-s dalbâṭ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

- س دُلجَیَس (-s dúljayas) [بُر۔محاورہ] سیر
ہونا، ارمان پورا ہونا (۲) بیزار ہونا (۳) نفرت
پیدا ہونا۔

- س دِمَنَس (-s dímanas) [بُر۔محاورہ] ہچکی آنا،
ہچکی لگنا (خاص طور پر شیر خوار بچوں کا)۔

- س دوَقَس (-s doóqas) [بُر۔محاورہ] دل پر بوجھ
ہونا، کسی رنج میں مبتلا ہونا (۲) کام بگڑنے کی وجہ سے
دل پر بوجھ آنا۔

- س دیپَلتَس (-s dēpaltas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے
- س دُپَھلتَس (-s dupháltas) جس کا یہ
متعدی ہے۔

- س دیسْتَلَس (-s déstalas) [بُر۔محاورہ]
حواس درست کرنا (۲) ہوشیار ہونا، خبردار ہونا، بیدار
ہونا۔

- س دیڈَس (-s déecas) [بُر۔محاورہ] حوصلہ دلانا،
دل بڑھانا، ہمت دلانا۔

-س دِیلَس (-s diílas) [بُر۔محاورہ] سیراب ہونا (۲) پھل کھانے کی وجہ سے یا لسی پینے کی وجہ سے طبیعت میں تازگی آنا۔

-س ڈُٹَنْ مَناس (-s ḍuṭáṅ manáas) [بُر۔محاورہ] دل تاریک ہونا، غمگین ہونا (۲) دل میں غصّہ بھر جانا۔

-س ڈِڈِم مَناس (-s ḍíḍim manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س ٹھِٹِھم مَناس -(-s ṭhíṭhim manáas)۔

-س ڈَنْ مَناس (-s ḍaṅ manáas) [بُر۔محاورہ] دل سخت ہونا (۲) دلیر ہونا (۳) بخیل ہونا۔

-س ڎُم اَتُوسَس (-s ċum atúusas) [بُر۔محاورہ] دل کا ارمان پورا نہ ہونا، افسوس میں رہنا (۲) ضد یا دشمنی کا ختم نہ ہونا۔

-س ڎُم ایتَس (-s ċum étas) [بُر۔محاورہ] کوئی کام اپنے خیال یا تصور سے کرنا، بغیر مشورے کے کرنا۔

-س ڎُم دُوسَس (-s ċum duúsas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س پُھوش مَناس -(-s phuúṣ manáas)۔

-س ڎُم نِیَس (-s ċum níyas) [بُر۔محاورہ] بھول جانا، فراموش کرنا (۲) الٹی کرنا، قے کرنا۔

-س ڎے اوقَرَٹَس (-s ċe oóqaraṭas) [بُر۔محاورہ] سمجھ میں نہ آنا۔

-س ڎے پُھو چِیَس (-s ċe phu ċhíyas) [بُر۔محاورہ] غم میں مبتلا ہونا، صدمہ سے دوچار ہونا (۲) تیزابیت کی وجہ سے سینے میں جلن ہونا۔

-س ڎے پُھو لَم مَناس (-s ċe phu lam manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س ڎے پُھو چِیَس (-s ċe phu ċhíyas)۔

-س ڎے خَت دُونَس (-s ċe qhat duúnas) [بُر۔محاورہ] غم میں مبتلا ہونا، زیادہ عرصہ تک غم یا بیماری میں مبتلا رہنا۔

-س ڎے خَرَٹَس (-s ċe qharáṭas) [بُر۔محاورہ] سمجھ میں آنا، سیکھنا۔

-س ڎے دُونَس (-s ċe duúnas) [بُر۔محاورہ] غم یا رنج میں مبتلا ہونا، صدمہ پہنچنا (۲) حلق میں بلغم ہونے کی وجہ سے سانس لینے میں مشکل پیش آنا۔

-س ڎے زَنْ دُونَس (-s ċe zaṅ duúnas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س ڎے خَت دُونَس (-s ċe qhat duúnas)۔

-س ژُوَس/ژُوِیَس (-s żúwas/żúyas)

[بُر۔محاورہ] ہمت کرنا، جرأت کرنا (۲) امید پیدا ہونا۔

-س سَکٹ ایتَس (-s saṅ étas) [بُر۔محاورہ] بیماری سے افاقہ ہونا (۲) خوش ہونا، راضی ہونا۔

-س سَکٹ ایتَس (-s saṅ éetas) [بُر۔محاورہ] خوش کرنا (۲) لسی یا میوہ وغیرہ کھانے سے دل تروتازہ ہونا۔

-س سَکٹ مَناس (-s saṅ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س سَکٹ ایتَس (-s saṅ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س شوَقُم ایتَس (-s šóqum étas) [بُر۔محاورہ] دل کشادہ کرنا (۲) سخاوت کرنا (۳) بلند ہمّتی کرنا۔

-س شوَقُم مَناس (-s šóqum manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س شوَقُم ایتَس (-s šóqum étas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س سَآو مَناس (-s ṣaáw manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س سَو مَناس (-s ṣaw manáas) جس میں یہ قدرے تخفیف ہے۔

-س سَڈق مَناس (-s ṣaḍáq manáas) [بُر۔محاورہ] خوفزدہ ہونا، ڈرنا۔

-س سَو مَناس (-s ṣaw manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س سَڈق مَناس (-s ṣaḍáq manáas)۔

-س سِیَس (-s ṣíyas) [بُر۔محاورہ] بیزار کرنا (۲) تیزابیت کی وجہ سے سینے میں جلن ہونا۔

-س غُل مَناس (-s ġul manáas) [بُر۔محاورہ] تیل، گھی وغیرہ کھانے کے نتیجے میں کھانے کا اشتہا ختم ہونا، بھوک ختم ہونا۔

-س غَلِیس ایتَس (-s ġalíis étas) [بُر۔محاورہ] دل مائل نہ ہونا، راضی نہ ہونا (۲) دل میں خدشہ رکھنا (۳) بے چین ہونا۔

-س غَلِیس مَناس (-s ġalíis manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س غَلِیس ایتَس (-s ġalíis étas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س غُنیکِس ایتَس (-s ġunékiṣ étas) [بُر۔محاورہ] برا ماننا، ناراض ہونا۔

-س غُنیکِس مَناس (-s ġunékiṣ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س غُنیکِس ایتَس (-s ġunékiṣ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س کَھپُن (-s khápun) [بُر۔اسم] سینے کے نچلے حصے میں وہ گڑھا جو معدہ کے منھ کے اوپر ہوتا ہے جہاں سینہ قدرے اندر کی طرف دھنسا ہوا نظر آتا ہے۔

-س کرے جِیِیرے کا (-s ke jiíye káa)
[بُر۔محاورہ] بجان ودل،شوق سے،خوشی سے۔

-س گارڈَس (-s gáarċas) [بُر۔محاورہ] بیزار ہونا،دل ٹوٹ جانا،دل برداشتہ ہونا۔

-س گٹ مَناس (-s gaṭ manáas)
[بُر۔محاورہ] ہنس ہنس کر آنتوں میں بل پڑنا (۲) رو روکر بے حال ہونا۔

-س گٹ وَلَس (-s gaṭ wálas) [بُر۔محاورہ]
دیکھیے۔س گٹ مَناس (-s gaṭ manáas)

-س گراس (-s guráas) [بُر۔محاورہ] نظر میں آنا (۲) پسند آنا (۳) راضی ہونا،خوش ہونا (۴) قانع ہونا۔

-س گِرَتَس (-s girátas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے
-س ٹِھٹِھم مَناس (-s ṭhiṭhim manáas)۔

-س گرُرُم مَناس(-s garúrum manáas)
[بُر۔محاورہ] دل میں محبت پیدا ہونا (۲) ہمدردی پیدا ہونا (۳) دوستی ہونا۔

-س گساس (-s gusáas) [بُر۔محاورہ] ڈر جانا
(نگری بروشسکی)۔

-س گلَس (-s gálas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س گارڈس (-s gáarċas)۔

-سُ لُم بَر ایتَس (-sulum bar étas)
[بُر۔محاورہ] دل کی بات بتانا (۲) دوسرے کے خیال کے مطابق بولنا،بالکل وہی کہنا جو دوسرے کے دل میں ہو۔

-سُ لُم پَھیُوٗ گلَس
(-sulum phayú gálas) [بُر۔محاورہ] دل کی آرزو پوری ہونا (۲) کام عین منشاء کے مطابق انجام پانا۔

-سُ لوٗ اَپلَس (-sulo apálas) [بُر۔محاورہ]
دیکھیے -س ڈے اوٗقَرتَس
(-s ċe oóqaraṭas)۔

-سُ لوٗ اِمَنَس (-sulo imánas) [بُر۔محاورہ]
کسی کی یاد تازہ ہونا،بار بار یاد آنا۔

-سُ لوٗ اوسَس (-sulo óosas) [بُر۔محاورہ]
دل میں رکھنا،زبان پر ظاہر نہ کرنا (۲) یاد رکھنا۔

-سُ لوٗ اے بِشاَیَس (-sulo éebiśayas)
[بُر۔محاورہ] دیکھیے -سُ لوٗ بَلاس
(-sulo baláas) جس کا یہ متعدی ہے۔

-سُ لوٗ ایتَس (-sulo étas) [بُر۔محاورہ] یاد کرنا، یاد میں لانا۔

-سُ لوٗ اَیوسَس (-sulo ayóosas)
[بُر۔محاورہ] دل میں نہ رکھنا (۲) کینہ وغیرہ صاف کرنا (۳) صاف صاف بتانا۔

-سُ لوٗ بَلاس (-sulo baláas) [بُر۔محاورہ]

دیکھیے -س ڈےٗ خَرَٹَس(-s ċe qharáṭas)

-سُ لوٗ پُھوَن لَم مناس (-sulo phúwan lam manáas) [بُر-محاورہ] دل جلنا، دل میں آگ بھڑک اٹھنا (۲) غم میں مبتلا ہونا۔

-سُ لوٗ خِلِنچ مَناس

(-sulo qhilínć manáas) [بُر-محاورہ] دل میں شبہ پیدا ہونا (۲) دل میں خدشہ ہونا۔

-سُ لوٗ دو مَناس (-sulo dóo manáas) [بُر-محاورہ] دل میں گرہ پڑنا (۲) کوئی خیال دل میں اٹک جانا (۳) گیس یا ہاضمے کی خرابی کی وجہ سے معدہ پر بوجھ پڑنا۔

-سُ لوٗ دویَنَس (-sulo dóoyanas) [بُر-محاورہ] دیکھیے -سُ لوٗ دو مَناس (-sulo dóo manáas)۔

-سُ لوٗ شوٗق ایتَس (-sulo śoq éetas) [بُر-محاورہ] دیکھیے -سُ لوٗ شوٗق مَناس (-sulo śoq manáas) جس کا یہ متعدی ہے۔

-سُ لوٗ شوٗق مَناس(-sulo śoq manáas) [بُر-محاورہ] ناک میں دم ہونا، تنگ آنا، دق ہونا، عاجز ہونا۔

-سُ لوٗ شیٖک ایتَس (-sulo śek étas) [بُر-محاورہ] دل میں شک کرنا، شبہ پیدا کرنا۔

-سُ لوٗ شیٖک مَناس

(-sulo śek manáas) [بُر-محاورہ] دل میں شک ہونا، شبہ ہونا۔

-سُ لوٗ سَو مَناس (-sluo ṣaw manáas) [بُر-محاورہ] دل میں لہر دوڑنا (۲) دل میں چھبنا (۳) ڈرنا، خوفزدہ ہونا۔

-سُ لوٗ سَیک ایتَس (-sulo ṣek étas) [بُر-محاورہ] دل میں بھرنا، طبیعت سیر ہونا۔

-سُ لوٗ ڞُم مَناس

(-sulo çhum manáas) [بُر-محاورہ] دل پر خیال گزرنا، کوئی بات سوچ میں آنا۔

-سُ لو گَرُرُم یَیَس

(-sulo garúrum yáyas) [بُر-محاورہ] دل میں ہمدردی پیدا ہونا (۲) محبت پیدا ہونا۔

-سُ لوٗ گژُٹ مَناس

(-sulo gužúṭ manáas) [بُر-محاورہ] دل میں کھٹکنا (۲) دل میں خیال گزرنا (۳) خدشہ ہونا۔

-سُ لوٗ گنَس (-sulo gánas) [بُر-محاورہ] دیکھیے -سُ لوٗ اوسَس (-sulo óosas)۔

-سُ لوٗ مَناس (-sulo manáas) [بُر-محاورہ] یاد میں ہونا (۲) کسی کی یاد آنا۔

-س مُخ مَناس (-s muç manáas)

[بُر۔محاورہ] دل میں گرہ پڑنا (۲) شک پیدا ہونا (۳) نفرت پیدا ہونا (۴) دل کو اچانک صدمہ پہنچنا۔

-س مَلاَق ایتَس (-s malaáq éetas) [بُر۔محاورہ] جی متلانا، الٹی آنا (۲) کوئی بات وغیرہ پسند نہ آنا۔

-س مَلاَق مَناس (-s malaáq manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے -س مَلاَق ایتَس (-s malaáq éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

-س نِقَر (-s níqar) [بُر۔محاورہ] دل کھول کر، کشادہ دلی سے۔

-س نِیَس (- s níyas) [بُر۔محاورہ] کسی کام وغیرہ کرنے کو جی چاہنا، دل راضی ہونا (۲) ڈرنا، خوفزدہ ہونا۔

-س والَس (-s wáalas) [بُر۔محاورہ] ہوش و حواس کھونا، حواس باختہ ہونا (۲) حیران و پریشان ہونا۔

-س یارُم ڈَکوٗ مَناس

(-s yáarum ḍáko manáas) [بُر۔محاورہ] سہارا بننا، مددگار بننا۔

-س یارے بتیٖک دیلَس

(-s yáare batéñ délas) [بُر۔محاورہ] بھوک برداشت کرنا۔

س۔اٗ

-ساٗ (-sa) [بُر۔اسم] حمل کی مدت (۲) امید، آس، توقع۔

-ساٗمُڈ (-sámuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے -ساٗ (-sa) معنی نمبرا جس کی یہ جمع ہے۔

-ساٗمُڈ گِیاٗیَس (-sámuċ giyáyas)

[بُر۔محاورہ] حمل کی مدت پوری ہونا، نو ماہ کا عرصہ گزر جانا۔

ساٗ (sa) [بُر۔اسم] سورج، دھوپ، دن۔

ساٗ اَسقُر (sa asqúr) [بُر۔اسم] سورج مکھی۔

ساٗ اَسقُرِک (sa asqúriṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ساٗ اَسقُر (sa asqúr) جس کی یہ جمع ہے۔

ساٗ اِشار نِیَس (sa iśáar níyas) [بُر۔محاورہ] سورج کا برج سرطان میں داخل ہو جانا۔

ساٗ اِشار کرے جرے شَرمار

(sa iśáar ke je śarmáar) [بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ برج سرطان کے بعد دھوپ کا زور ٹوٹ جاتا ہے۔

ساٗ اِغُنجَیَس (sa igúnjayas) [بُر۔محاورہ] سورج کو گرہن لگنا۔

ساٗ بُوٗر (sa buúr) [بُر۔اسم] غروبِ آفتاب۔

سآ بُوّر مَناس (sa buúr manáas)
[بُر۔محاورہ] سورج غروب ہونا۔

سآ پَریٔ (sa pári) [بُر۔متعلق فعل] غروب آفتاب سے ذرا پہلے (۲) طلوع آفتاب کے ذرا بعد میں۔

سآ پَھر مَناس (sa phar manáas)
[بُر۔محاورہ] سورج کا نصف النّہار سے نیچے اترنا۔

سآ تَھپ (sa thap) [بُر۔متعلق فعل] دن رات، روز و شب۔

سآ تَھپ ایتَس (sa thap étas) [بُر۔محاورہ]
دن رات کام کرنا، جلدی کرنا، پوری ہمت سے کام کرنا۔

سآ تَھریٔس غآ تَھریٔس
(sa tharés ġa tharés) [بُر۔صف]
بے یارومددگار، بے سہارا، ماں باپ دونوں کی طرف سے یتیم۔

سآ تَھریٔس غآ تَھریٔس وَلَس
(sa tharés ġa tharés wálas) [بُر۔محاورہ]
بے یارومددگار ہونا، ماں باپ کا سایہ سر سے اٹھنا۔

سآ ٹَکر وَلَس (sa ṭáṅar wálas)
[بُر۔محاورہ] سورج کا بادلوں میں چھپ جانا۔

سآ ٹَھم (sa ṭham) [بُر۔متعلق فعل] دن بھر، تمام دن۔

سآ ٹَھم ایتَس (sa ṭham éetas) [بُر۔محاورہ]
دیر کرنا، تاخیر کرنا (۲) پورا دن صرف کرنا، پورا دن لگانا، دن بھر کام کرنا۔

سآ ٹَھم مَناس (sa ṭham manáas)
[بُر۔محاورہ] دیکھیے سآ ٹَھم ایتَس (sa ṭham éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

سآ جِل مَناس (sa jil manáas) [بُر۔محاورہ]
سورج طلوع ہونا، سورج نکل آنا (۲) موقع ہاتھ آنا، کوئی فائدہ ملنا۔

سآ دَلنے ژُوَس (sa dálne żúwas)
[بُر۔محاورہ] دن چڑھنا (۲) دن لمبا ہونا۔

سآ دُوَسَس (sa duúsas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سآ جِل مَناس (sa jil manáas)۔

سآ غُسَنُم مَناس
(sa ġusánum manáas) [بُر۔محاورہ] دن لمبا ہونا۔

سآ غُوآ مَناس (sa ġúwa manáas)
[بُر۔محاورہ] دیکھیے سآ پَھر مَناس (sa phar manáas)۔

سآ قُر ایتَس (sa qur éetas) [بُر۔محاورہ]
دیکھیے سآ ٹَھم ایتَس (sa ṭham éetas).

سآ کرے ہَلَنْڈ جُوَن (sa ke halánċ juwán)
[بُر۔تشبیہ] آفتاب و ماہتاب کی مانند، بہت خوبصورت،

حسین وجمیل۔

ساَ کُھٹ مَناس (*sa khuṭ manáas*) [بُر۔محاورہ] دن کا چھوٹا ہونا۔

ساَ گوَن (*sa gon*) [بُر۔متعلق فعل] روزگار (۲) وقت، زمانہ۔

ساَ گوَن ایرَس (*sa gon éeras*) [بُر۔محاورہ] وقت گزارنا۔

ساَ مَرِش (*samáriṣ*) [بُر۔اسم] وہ لکڑی جو دریچہ یا روزن کے چاروں طرف لگائی جاتی ہے۔

ساَ نِم (*sa nim*) [بُر۔متعلق فعل] بے وقت، ناوقت، بعدِ غروبِ آفتاب۔

ساَ نِیَس (*sa níyas*) [بُر۔محاورہ] سورج غروب ہونا (۲) دن ڈھل جانا، دن ختم ہونا۔

ساَ وَلَس (*sa wálas*) [بُر۔محاورہ] دھوپ پڑنا، کسی جگہ تک دھوپ پہنچنا (۲) بادلوں سے سورج نکل آنا (۳) کوئی نفع ہاتھ آنا۔

ساَ ہَرَلتَر وَلَس (*sa harâltar wálas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ساَ ٹَھَر وَلَس (*sa ṭáṅar wálas*)۔

ساَ ہَلاَ بوَئن (*sa halá boyn*) [بُر۔اسم] دیکھیے بوَئن (*boyn*) یہ دراصل ساَبوَئن (*sa boyn*) اور ہَلاَ (*halá*) یعنی ہَلَنْڈ (*haláṅċ*) چاند بوَئن (*boyn*) ہے، بوَئن روشنی کو بھی کہا جاتا ہے اور یہ کچھ قدیم دیوتاؤں کے نام بھی ہیں۔

سائز (*sayz*) [انگ۔اسم] حجم، ناپ، پیمائش۔ size

سائن (*sayn*) [انگ۔اسم] نشان، علامت (۲) دستخط۔ sign

سائن بوڈ (*sayn bóoḍ*) [انگ،بُر۔اسم] وہ تختہ جس پر لکھتے ہیں اور اشتہار لگاتے ہیں اور دوکان سڑک وغیرہ کا نام لکھتے ہیں۔ signboard

س-۱

سا (*sáa*) [بُر۔متعلق فعل] سورج کا، سورج کے متعلق (۲) اے سورج!

سا اِچَھقَرِک (*sáa icháqariṅ*) [بُر۔اسم] سورج کی شعاعیں۔

سا اِغَرِکِش (*sáa igárikiṣ*) [بُر] دیکھیے سا اِغَرِکیَ (*sáa igáriki*)۔

سا اِغَرِکِش جُون (*sáa igárikiṣ juwán*) [بُر۔تشبیہ] دیکھیے سا اِغَرِکیَ (*sáa igáriki*)۔

سا اِغَرِکیَ (*sáa igáriki*) [بُر۔اسم] پرندوں کے

انڈوں میں سے وہ انڈہ جس سے بچہ نہ نکلے اور ضائع ہو۔

سا اِلچِن (sáa ílčin) [بُر۔اسم] وہ جگہ جہاں ہمیشہ یا اکثر دھوپ ہو، وہ جگہ جو دھوپ کے سامنے ہو۔

سا ایَپت (sáa épat) [بُر] دیکھیے سا اِلچِن (sáa ílčin)۔

ساپ (sáap) [بُر۔اسم] صاحب کا بگاڑ۔

سا تَھلی (sáa thalií) [بُر۔اسم] شفق، سورج کی پہلی یا آخری روشنی جو پہاڑ کی چوٹی پر نظر آتی ہے۔

ساجوَ (sáajo) [بُر۔اسم] ثالث، ریفری۔

ساجوَ مَناس (sáajo manáas) [بُر۔محاورہ] دو آدمیوں کے درمیان ثالث بننا، ریفری بننا۔

ساجوَتِک (sáajotiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ساجوَ (sáajo) جس کی یہ جمع ہے۔

سا چُوَس/چُوَیَس (sáa čhúwas/čhúyas) [بُر۔محاورہ] دھوپ پڑنے کی وجہ سے رنگ تبدیل ہونا، رنگ خراب ہونا۔

سادات (saadáat) [ع۔اسم] سائد بمعنی سردار کی جمع الجمع (۲) کنایۃً حضرتِ علیؓ اور حضرتِ فاطمہؓ کی اولاد۔

سادَگی/سادَگی (saadagí) [ف،بُر۔اسم] صفائی، صاف دلی (۲) سیدھاپن (۳) بھولاپن (۴) بے تکلفی۔

سادہ/ساداَ (saadá) [ف،بُر۔صف] سادہ، بے نقش ورنگ، صاف (۲) بھولا بھالا۔

سا دیَلَس (sáa délas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سا چُوَس (sáa čhúwas) (۲) سیب یا خوبانی کا پھل پکنے سے پہلے زرد ہو کر زمین پر گرنا۔

سا دیَلُم (sáa délum) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سا دیَلَس (sáa délas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

ساڈُموَ (sáačumo) [بُر۔متعلق فعل] دن کے وقت، دن کے دوران۔

سا ڈےَ (sáa če) [بُر۔متعلق فعل] دن بھر، دن کے وقت (۲) دھوپ میں۔

سا ڈےَ اِوَلَس (sáa če iwálas) [بُر۔محاورہ] بے یارومددگار رہ جانا (۲) تنگ دست ہونا (۳) دن بھر دھوپ میں کام کرنا۔

سا ڈےَ گُوَس (sáa če gúwas) [بُر۔محاورہ] سکھانے کے لیے دھوپ میں رکھنا۔

سا ڈےَ گِیَس (sáa če gíyas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سا ڈےَ گُوَس (sáa če gúwas) بعض چیزوں کے لیے گُوَس (gúwas) اور بعض کے لیے گِیَس (gíyas) آتا ہے۔ مثلاً ڈُوَ سا

ڎےٚ گوَس (žuú sáa ċe gúwas) اور بَٹیِرِکْ سا ڎےٚ گِیَس (batériṅ sáa ċe gíyas)۔

سا ڎےٚ وَشِیَس (sáa ċe wáśiyas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سا ڎےٚ گوَس (sáa ċe gúwas) جس کی یہ واحد ہے۔

سا ڎےٚ وَلَس (sáa ċe wálas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سا ڎےٚ وشِیَس (sáa ċe wáśiyas) جس کا یہ لازم ہے۔

سا ڎےٚ ہُرُٹَس (sáa ċe hurúṭas) [بُر۔محاورہ] دھوپ کھانا، دھوپ میں بیٹھنا۔

سا رَش (sáa raś) [بُر۔اسم] سورج کی شعاعیں، کرن، روشنی۔

سارۆ (sáaro) [بُر۔صف] پھلا پھولا، خوب نشوونما پایا ہوا (۲) طاقتور، استوار، مستحکم۔

سارۆ ایٹَس (sáaro étas) [بُر۔محاورہ] طاقتور بنانا، مضبوط بنانا (۲) پالنا، پرورش کرنا۔

سارۆتِکْ (sáarotiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سارۆ (sáaro) جس کی یہ جمع ہے۔

سارۆ مُڎ (sáaromuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سارۆتِکْ (sáarotiṅ)۔

سارۆمَناس (sáaro manáas) [بُر] دیکھیے سارۆ ایٹَس (sáaro étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ساری (sáari) [بُر] دیکھیے سارۆ (sáaro) جس کی یہ تانیث ہے۔

ساز باز (sáaz báaz) [ف۔اسم] کسی کے خلاف گٹھ جوڑ، کسی کے خلاف سازش۔

سازِش (saazíś) [ف۔اسم] کسی کے خلاف خفیہ جوڑ توڑ۔

سازش ایٹَس (saazíś étas) [بُر۔محاورہ] کسی کے خلاف خفیہ جوڑ توڑ کرنا۔

سازِشی/سازِشیٚ (saaziśí) [ف،بُر۔صف] سازش کرنے والا۔

ساسپَر (sáaspar) [بُر۔اسم] ایک بوٹی جو دوا کی خاصیت رکھتی ہے، یہ دوا ہونزا کے پہاڑوں میں بہت بلندی پر اگتی ہے اس کی جڑ دانت صاف کرنے کے لیے مشہور ہے۔

ساسپِرِشوٚ (sáaspariśo) [بُر۔اسم] دیکھیے ساسپَر (sáaspar) جس کی یہ جمع ہے۔

سا سَکْ (sáa saṅ) [بُر] سورج کی روشنی۔

ساقی/ساقیٚ (saaqíi) [ف،بُر۔اسم] پلانے والا (۲) شراب یا حقہ پلانے والا۔

ساقِیےٚ کوثر (saaqíye koosár) [ف۔اسم]

حضور پاک صلعم کا لقب، شیعوں کے نزدیک حضرت علیؑ کا لقب۔

سال (sáal) [بُر۔اسم] ایک سادہ آلہ جسے دھاگہ کے ذریعے آویزاں کرکے راج اور بڑھئی مطلوبہ جگہ کی نشاندہی کرتے ہیں یا دیوار کی کجی معلوم کرتے ہیں (۲) برس، بارہ مہینوں کا مجموعہ۔

سال ایَتَس (sáal étas) [بُر۔محاورہ] سال (sáal) (معنی نمبر۱) کو آویزاں کرکے مطلوبہ جگہ معلوم کرنا یا دیوار کی کجی معلوم کرنا۔

سالار (saaláar) [ف۔اسم] سردار، افسر، حاکم۔

سالتِک (sáaltik-) [بُر۔صف] رقیب، حریف، ہم چشم (۲) مدِ مقابل۔

سالِشوٗ (sáališo) [بُر۔اسم] دیکھیے سال (sáal) معنی نمبر۱ جس کی یہ جمع ہے۔

سالگِرہ/سالگِراَ (saalgirá) [ف،بُر۔اسم] سالانہ تقریب، ولادت، شادی وغیرہ کا سالانہ جشن۔

سالِݹ (sáaliṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سال (sáal) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

ساماݹ (saamáaṅ) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے سامان (saamáan) جس کا یہ مبرّش ہے۔

ساماݹے دُروٗ ایچیے دَمَن ڈُپھوٗغُرچیے (saamáaṅe duró éči damán duphóǵurči) [بُر۔محاورہ] کام کوئی اور کرے سہرا کسی اور کے سر۔

سامان (saamáan) [ف۔اسم] مال، اسباب (۲) ہتھیار (۳) آثار، علامت۔

سان (sáan) [بُر۔اسم] شراب کا مٹکا، گھڑا (۲) بڑی ہانڈی (۳) ایک سورج، 'ن' علامتِ وحدت ہے۔

تھُم تھانیے حَلال میِل دُمَنَس مُمکِن اَکوغَن
فِردوسیے شَراب جا شُلیے شاہ سانُ لوٗ ییَڈم

دیوان نصیری (بروشسکی)، ص ۳۴۹۔

ترجمہ: (مرشد کامل کے سوا) کسی اور مقام پر حلال شراب (عشقِ ساوی) کا تیار ہونا ممکن نہیں۔ میں نے بادۂ بہشت کو شہنشاہِ الفت کے سبو (کوزے) میں دیکھا۔

سان بَت (sáan bat) [بُر۔اسم] وہ بَت (bat) جو شراب کا خُم سان (sáan) بنانے کا کام آتا ہے۔

سان دَن (sáan dan) [بُر۔اسم] دیکھیے بَلوش دَن (balóoṣ dan)۔

سانیے (sáani) [بُر۔متعلق فعل] کچھ دن پہلے، کچھ عرصہ قبل۔

سائرن (saayrán) [انگ۔اسم] ایک آلہ جس سے آواز پیدا ہوتی ہے، بھونپو۔ siren

سائرَن ایَتَس (saayrán étas) [بُر۔محاورہ] سائرن بجانا۔

سائرن مَناس (saayrán manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سائرَن ایتَس (saayrán étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سائنٹِفِک (saaynṭifík) [انگ۔صف] علمی، عالمانہ، سائنسی اصول کے مطابق۔ scientific

سائنس (sáayns) [انگ۔اسم] علم (۲) فن، وہ علم جس کی بنیاد تجربات اور مشاہدات پر ہو۔ science

سائنس دان (sáayns dáan) [انگ+ف۔اسم] سائنس جاننے والا، سائنس کا ماہر۔ scientist

- سایَس (-sáaẏas) [بُر۔مص] فراہم کرنا، فراوان مقدار یا تعداد میں فراہم کرنا۔

سایوٗ (sáayo) [بُر۔صف] آسان، ایسی جگہ جہاں سے آسانی سے گزرنا ممکن ہو۔

سا یآریٔ (sáa yaári) [بُر۔اسم] شفق، سورج کی کرن۔

سایوٗ (sáayo) [بُر۔اسم] دیکھیے سان (sáan) معنی نمبر ا، ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

س ۔ آ

سآت (saát) [ع، بُر۔اسم] عربی لفظ ساعت کا بگاڑ، گھڑی، پل، لحظہ (۲) وقت (۳) آغاز۔

سآت ایتَس (saát éetas) [ع+بُر۔محاورہ] آغاز کرنا، شروع کرنا۔

سآت کرۓ پآخیٔ (saát ke paáçi) [بُر۔محاورہ] نیک وقت اور صحیح موقع۔

سآت کرۓ پآخیٔ کا مَناس (saát ke paáçi káa manáas) [بُر۔کہاوت] کوئی کام نیک وقت اور صحیح موقع پر انجام پانا۔

سآت گوٗئن (saát guyn) [بُر۔اسم] کام کا آغاز کرنے والا، نوٹ: ہونزا میں بعض کاموں کے آغاز کے لیے کسی خاص قبیلے کے کسی فرد کو مقرر کیا جاتا ہے، اسے سآت گوٗئن (saát guyn) کہتے ہیں۔

سآت مَناس (saát manáas) [بُر۔محاورہ] آغاز ہونا، شروع ہونا (۲) نیک وقت ہونا۔

سآتَر بَریَنَس (saátar barénas) [بُر۔محاورہ] ساعت بینی کرنا، ستاروں کی گردش کے حساب سے نیک نحس ساعت معلوم کرنا۔

سآٹیٔ (saáṭi) [بُر۔متعلق فعل] دیکھیے سانیٔ (sáani)۔

سآٹیٔ کُھولتوٗ (saáṭi khúulto) [بُر۔محاورہ] ان دنوں، آج کل (اردو میں پہلے آج یعنی کُھولتوٗ (khúulto) آتا ہے جبکہ بروشسکی میں پہلے کل

یعنی ساآٹیءِ (saáṭi) آتا ہے)۔

ساآٹیءِ موٗ (saáṭi mo) [بُر۔متعلق فعل] گزشتہ دنوں کا۔

ساآٹیءِ یاآبُلتوٗ (saáṭi yaábulto) [بُر۔متعلق فعل] گزشتہ دنوں، گزشتہ ایام میں۔

ساآر (saár) [بُر۔اسم] قدرے پھیلا ہوا پانی، نیز دیکھیے سر (sar) معنی نمبر ۳،۴ جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ساآر ایتَس (saár étas) [بُر۔محاورہ] کوئی رقیق چیز پھیلانا، پانی کو زمین پر پھیلانا۔

ساآر ایتس (saár éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ساآر ایتَس (saár étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

ساآر مَناس (saár manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ساآر ایتَس (saár étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ساآرکوٗ دُوآرکوٗ (saárko duwaárko) [بُر۔محاورہ] غیر متوقع طور پر، اچانک۔

ساآس (saás) [بُر۔عدد] ہزار، دس سو۔

ساآسَٹر غاآ بَسار نِم جُوَن (saásaṭar ġa basáar nim juwán) [بُر۔مثل] ایسا شخص جو دن بھر باہر رہے اور صرف رات بسر کرنے کے لیے شام کو گھر لوٹے۔

ساآسَٹُموٗ (saásaṭumo) [بُر۔متعلق فعل] دن کے آخری حصے میں، شام کا / کو / کی۔

ساآسَٹرےِ (saásaṭe) [بُر۔متعلق فعل] شام کو، دن کے آخری حصے میں۔

ساآسَٹرےِ مَناس (saásaṭe manáas) [بُر۔محاورہ] دن ختم ہونا، شام آنا۔

ساآسےِ گَش (saáse gaṣ) [بُر۔محاورہ] بے بہا، گران بہا (لفظی معنی وہ چیز جس کی قیمت ایک ہزار روپیہ ہو)۔

ساآںٔ (saáṅ) [بُر] دیکھیے سَںٔ (saṅ) جس کی یہ تقلیل ہے۔

ساآںٔ ایتَس (saáṅ étas) [بُر۔مص] دیکھیے سَںٔ ایتَس (saṅ étas) جس میں یہ تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ساآںٔ مَناس (saáṅ manáas) [بُر۔مص] دیکھیے سَںٔ مناس (saṅ manáas) جس کی یہ تقلیل ہے۔

س ـ ب

سباپ (sabáap) [بُر۔اسم] دیکھیے ثَباپ (sabáap)۔

سباپ ایتَس (sabáap étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ثَباپ ایتَس (sabáap éetas)۔

سباپ ژُوَس (sabáap żúwas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ثَباپ ژُوَس (sabáap żúwas)۔

سباپ مَناس (sabáap manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ثَباپ مناس (sabáap manáas)۔

سباپَر گِیَس (sabáapar gíyas) [بُر۔محاورہ] ثواب میں شامل ہونا، ثواب حاصل کرنا۔

سُبحان (subháan) [ع۔صف] تمام عیبوں سے پاک، خدا کا ایک بزرگ نام۔

سبحان اللّٰہ (subháan alláa) [بُر۔کلمۂ تحسین وتعجب] پاک ہے اللہ، میں اللہ کو پاکی سے یاد کرتا ہوں (۲) واہ واہ، آفرین۔

سُبَدو (subádo) [بُر۔صف] چست (۲) لائق (۳) کارآمد، مفید۔

سُبَدو اَبَدو (subádo abádo) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سُبَدو (subádo)، اَبَدو (abádo) اس کی ضد ہے۔

سُبَدو مُڈ (subádomuċ) [بُر] دیکھیے سُبَدو (subádo) جس کی یہ جمع ہے۔

سَبُرومو (sáburumo) [بُر۔متعلق فعل] دن بھر کا۔

سَبُرے (sábure) [بُر۔متعلق فعل] دن بھر، دن کے دوران۔

سَبُرے بُوَر (sábure buúr) [بُر] دیکھیے سَبُرے (sábure)۔

سَبُرے بوَر ایتَس (sábure buúr éetas) [بُر۔محاورہ] پورا دن لگانا۔

سُبَش (subáś) [بُر۔اسم] راحت، آسایش (۲) فراوانی، سکھ، آسودگی، اَبَش (abáś) کی ضد۔

سُبَشِنگ (subáśiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سُبَش (subáś) جس کی یہ جمع ہے۔

سبق (sabáq) [ع۔اسم] درس کا وہ حصہ جو روزانہ پڑھایا جائے، تعلیم، درس، نصیحت۔

سبق اُچھیَس (sabáq uċhíyas) [ع+بُر۔محاورہ] درس دینا، تعلیم دینا۔

سَبَق اوئِکنَس (sabáq óykinas) [ع+بُر] دیکھیے سبق اُچھیَس (sabáq uċhíyas)۔

سبق دیغُر کَس (sabáq déeġurkas) [ع+بُر۔محاورہ] سبق ملنا، عبرت حاصل ہونا۔

سبق گنَس (sabáq gánas) [ع+بُر۔محاورہ] سبق حاصل کرنا، عبرت حاصل کرنا (۲) کسی استاد سے علم حاصل کرنا۔

سبق غَتَنَس (sabáq ġatánas) [ع+بُر۔محاورہ] سبق پڑھنا، تعلیم لینا۔

سبق مَناس (sabáq manáas) [ع+بُر۔محاورہ] باعثِ عبرت ہونا، باعثِ پند ہونا۔

سبق ہینَس (sabáq hénas) [ع+بُر۔محاورہ] سبق سیکھنا، عبرت حاصل کرنا۔

سبق یاد ایتَس (sabáq yáad étas) [ع+بُر۔محاورہ] سبق یاد کرنا۔

سبق یَیَس (sabáq yáyas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے سبق دیغُرکَس (sabáq déeġurkas)۔

سَبوٗ (sábo) [بُر۔صف] قوی، مضبوط (۲) چست، چالاک۔

سَبُوٗر (sabuúr) [بُر۔اسم] کل (گزرا ہوا دن)۔

سَبُوٗر موٗ (sabuúr mo) [بر۔متعلق فعل] کل کا/کی/کے۔

سُبوٗم (suboóm) [بُر۔صف] درست، صحیح، ٹھیک (۲) بنایا ہوا، ابوٗم (aboóm) کی ضد۔

س۔پ

سَپ (sap) [بُر۔اسم] نعل، گھوڑے کے سُم میں لگانے کا آہنی حلقہ (۲) گھاس کی ایک قسم جو بیابان میں اگتی ہے جس کے ریشے بالوں کی طرح لمبے ہوتے ہیں (۳) ایک جڑ جو دوا کی خاصیت رکھتی ہے۔

سَپ ایدِلَس (sap éedilas) [بُر۔محاورہ] نعل لگانا، گھوڑا وغیرہ کے سم میں نعل لگانا۔

سَپ دیَلَس (sap délas) [بُر۔محاورہ] تیار ہونا، کہیں جانے کے لیے بوریا بستر باندھنا۔

سَپ وَلَس (sap wálas) [بُر۔محاورہ] گھوڑا وغیرہ کے پیر سے نعل ختم ہو کر گر جانا۔

سِپ (sip) [بُر۔اسم] لوہے کی تاروں (جالی) سے بنائی ہوئی چھلنی، آٹا چھاننے کا آلہ۔

سُپاٗ (supá) [بُر۔اسم] مزہ، لذت، ذائقہ، زیادہ تر طنزاً استعمال کیا جاتا ہے۔

سِپارہ/سِپاراٗ (sipaará) [ف،بُر۔اسم] سی پارہ کا مخفف، قرآن کے تیس پارے یا ان میں سے ایک پارہ۔

سِپاس نامہ/سِپاس ناماٗ (sipáas naamá) [ف،بُر۔اسم] کسی کی خدمت کے اعتراف و تشکر میں پیش کی جانے والی تقریر۔

سِپاہی/سِپاہیٔ (sipaahí) [ف،بُر۔اسم] فوجی آدمی، پولیس، پیادہ۔

سِپای (sipáay) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے سِپاہی (sipahí)۔

سِپَت (sipát) [بُر] دیکھیے صِفَت (sifát) جس کا یہ بروشسکی تلفظ ہے۔

سَپُڈ (sápuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَپ (sap) جس کی یہ جمع ہے۔

سِپُڈ (sípuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سِپ (sip) جس کی یہ جمع ہے۔

سَپَر (sapár) [ع۔اسم] دیکھیے سفر (safár) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

سَپَر بُبارَک (sapár bubaarák) [بُر۔کلمۂ دعا] آپ کا سفر مبارک ہو۔

سَپَر میناَ (sapár miiná) [ار،بُر۔اسم] سرنگ لگانے اور راستہ صاف کرنے والا فوجی دستہ۔

سُپُراَ (supurá) [ع،بُر۔اسم] عربی لفظ سُفْرَہ کا بگاڑ، دسترخوان (۲) وہ مخصوص کھانا جو شادی وغیرہ کے موقع پر اہتمام کے ساتھ کسی کے اعزاز میں پکایا جائے۔

سُپُراَ مُڈ (supurámuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سُپُراَ (supurá) جس کی یہ جمع ہے۔

سِپِرِٹ (sipiríṭ) [انگ۔اسم] شراب کی روح جو ادویہ میں شامل کرنے اور جلانے کے کام آتی ہے۔ sipirit

سَپَر کیٔ (sáparki) [بُر۔اسم] دھوپ میں رہ جانا، دھوپ میں جلنا (۲) سورج کی تابش۔

سَپَر کیٔ وَلَس (sáparki wálas) [بُر۔محاورہ] دن بھر دھوپ میں رہ جانا، دھوپ میں جلنا۔

سَپَروٗ (sapáro) [بُر۔اسم] بعض ناموں مثلاً سفر بیگ، سفر خان وغیرہ کا مخفف اور بگاڑ۔

سَپَریٔ (sapári) [بُر۔اسم] بعض مؤنث ناموں مثلاً سفر بی بی وغیرہ کا مخفف اور بگاڑ۔

سِپرے (siprée) [انگ۔اسم] پھوہار، چھڑکاؤ، پچکاری۔ spray

سُپَلوٗ (supálo) [بُر۔صف] نیک بخت، نیک قدم (۲) مبارک۔

سُپَلوٗ مَناس (supálo manáas) [بُر۔محاورہ] نیک بخت ہونا، مبارک ہونا۔

سُپُن (supún) [بُر۔صف] نیک، شریف (۲) بے ضرر۔

سُپَنڈُر (supándur) [بُر۔اسم] فارسی لفظ سپند یا اسفند کا بگاڑ، کالا دانہ جسے خوشبو کے لیے آگ میں ڈالا جاتا ہے۔

سُپنڈُرے گوٗن نُمَن جا جی شُلے پُھوَٹے غُلاس یٖیشا
دَرُم کُلیٔ اُن جَمِپ اوٗمن ژوٗ جا ڈے نِرے گمَن جا با
دیوان نصیری (بُروشسکی) ص ۶۱۔

ترجمہ: میری جان "سپنڈر" (ہرمُل HARMUL=) کی طرح مقدس آتشِ عشق کی تپش پر بے قراری کے عالم میں سُلگ رہی ہے اور تُو میرے دل کی اس کیفیت سے خوب آگاہ ہے۔ اے میرے محبوب جان! تیرے لیے اس چاہت کے باوجود تو میرے لیے بیگانہ نہ بن جانا اور میری اس حالت پر رحم کرکے دیدارِ اقدس سے نوازنا۔

سُپَنڈُر وَشِیَس (supándur wáśiyas) [بُر۔محاورہ] سپندیا کالا دانہ کو آگ میں ڈال کر خوشبو پیدا کرنا (۲) نذرونیاز کرنا۔

سُپَنڈُروۤ (supánduro) [بُر۔اسم] دیکھیے سُپَنڈُر (supándur)۔

سُپَنڈُروۤ گُوَس (supánduro gúwas) [بُر] دیکھیے سُپَنڈُر وَشِیَس (supándur wáśiyas)۔

سِپَنڎ (sipánć) [بُر۔اسم] دیکھیے سِپ (sip) جس کی یہ جمع ہے۔

سَپُوۤ (sapú) [بُر۔اسم] نجیب، شریف، اعلیٰ خاندان کا فرد، قدیم زمانے میں میر کے بیٹوں کو سَپُوۓ اُسک (sapúwe usk) کہا جاتا تھا۔

سُپوۤت (supót) [بُر۔اسم] گھوڑا، گدھا اور خچر کا فضلہ۔

سَپوئیۓ (sapóoyi) [بُر۔صف] وہ عورت جس کا بچہ پیدا ہوا ہو۔

سَپوئیۓ تِک (sapóoyitiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَپوئیۓ (sapóoyi) جس کی یہ جمع ہے۔

سَپُوۓ اِسک (sapúwe isk) [بُر۔محاورہ] شہزادہ، میر کا بچہ۔

سَپُوۓ اِسک جُوَن

(sapúwe isk juwán) [بُر۔تشبیہ] شہزادہ کی طرح، میر بچہ کی طرح۔

سِپہ سالار/سِپا سالار (sipá saaláar) [ف، بُر۔اسم] فوج کا سب سے اعلیٰ آفیسر۔

سَپُیآر (sapuyaár) [بُر۔اسم] وہ خاندان جس میں افراد کی تعداد زیادہ ہو، بڑا کنبہ۔

سَپُیآر اِمَنس (sapuyaár imánas) [بُر۔محاورہ] کنبہ میں افراد کی تعداد زیادہ ہونا۔

سِپیچ (sipíić) [انگ۔اسم] تقریر، خطبہ، لیکچر (۲) گویائی، بولنے کی صلاحیت۔ speech

سِپیڈ (sipíiḍ) [انگ۔اسم] تیز رفتاری (۲) شرح رفتار۔ speed

سِپیَر پاٹ (sipíyar páaṭ) [انگ۔اسم] فالتو پرزہ۔ spear part

سپیس (spées) [انگ۔اسم] مسلسل وسعت، وسعت

مکانی جہاں کوئی چیز واقع ہو یا نہ ہو (۲) خالی جگہ۔
space

سپیشلسٹ (speeśalíst) [انگ۔اسم] متخصص، کوئی شخص جو کسی علم یا پیشے میں خصوصی مہارت حاصل کرے۔ specialist

سپیَشَل (sipeéśal) [انگ۔صف واسم] خصوصی، بہت عمدہ، خاص الخاص۔ special

سپیکر (spiikár) [انگ۔اسم] بولنے والا، مقرر، خطیب (۲) مجلس قانون ساز کا صدر (۳) لاؤڈ اسپیکر۔ speaker

سپیلنگ (sipelíṅ) [انگ۔اسم] ہجے کرنا، تلفظ کے ہجے۔ spelling

س ـ ت

سَت (sat) [بُر۔اسم] اون دھننے کی جگہ (۲) میدان (۳) پامال (۴) مویشوں کا فصل یا چارہ کو چٹ کر کھانا۔

سَت ایتَس (sat étas) [بُر۔محاورہ] چٹ کر کھانا (۲) پامال کرنا (۳) ہموار کرنا (۴) بڑی تعداد میں درختوں کو کاٹنا، فصل کو کاٹ کر ویران کرنا۔

سَت بِشاَیَش (sat biśáyas) [بُر۔محاورہ] اون دھننے کے لیے زمین کو ہموار کر کے اس پر ریت پھیلانا۔

سُت (sut) [بُر۔اسم] سود کا مخفف اور بگاڑ بمعنی نفع۔

سُت اوٗت (sut oót) [بُر۔اسم] نفع و نقصان۔

سَتَر (sátar) [ع۔اسم] عورت یا مرد کے جسم کا وہ حصہ جس کا چھپانا شرعاً واجب ہے، شرمگاہ۔

سَتَر ایتَس (sátar étas) [بر۔محاورہ] چھپانا، پوشیدہ رکھنا۔

سَترَنج (satránj) [بُر۔اسم] دری۔

سُتُری (suturí) [بُر۔اسم] ہندی لفظ سُتلی کا بگاڑ، پٹ سن کی باریک رسی یا ڈوری۔

سُتُری مُڈ (suturímuc) [بُر۔اسم] دیکھیے سُتُری (suturí) جس کی یہ جمع ہے۔

۔سِتِنگ (-stiṅ) [بُر۔اسم] سسرال، بیوی کی طرف کا کنبہ۔

سِتَم (sitám) [ف۔اسم] ظلم، جور، تعدی۔

ستم ژُوَس (sitám żúwas) [ف+بُر۔محاورہ] مصیبت نازل ہونا، دکھ یا رنج سے دوچار ہونا۔

ستمبر (sitambár) [انگ۔اسم] نواں انگریزی مہینہ۔ september

سِتمگر (sitamgár) [ف۔اسم] ظالم، ستم کرنے والا۔

سَتُو (satú) [ہ۔اسم] بھنے ہوئے جو کا آٹا، کسی بھنے

ہوئے اناج کا آٹا۔

سَتیاناس (*satiyaanáas*) [ہ۔اسم] تباہی، بربادی۔

سَتیک (*satéṅ*) [بُر۔اسم] دیکھیے سَت (*sat*) معنی نمبر ۱،۲ جس کی یہ جمع ہے۔

س ۔ ٹ

سُٹ (*suṭ*) [بُر۔اسم] خط، سبزہ جو چہرے پر آیا ہو۔

سُٹ دِوسَس (*suṭ díwsas*) [بُر۔اسم] خط بنانا، حجامت بنانا۔

سِٹاپ (*sṭáap*) [انگ۔اسم] رُکنا، رُکنے کی جگہ۔ stop

سِٹاٹ (*siṭáaṭ*) [انگ۔فعل و اسم] شروع کرنا، آغاز کرنا (۲) مشین کا چالو ہونا۔ start

سِٹاٹَر (*siṭaaṭár*) [انگ۔اسم] پہل یا آغاز کرنے والا شخص یا شئے، گاڑی وغیرہ کا انجن چالو کرنے والا پرزہ (۲) ٹیوب لائٹ کو آن کرنے والا پرزہ۔ starter

سِٹار (*siṭáar*) [انگ، بُر۔اسم] ستارہ، تارہ، نجم۔ star

سِٹال (*siṭáal*) [انگ، بُر۔اسم] بازار میں یا کھلی جگہ پر فروخت کا ٹھکانا، بکری کا اڈا۔ stall

سِٹَڈی (*siṭádi*) [انگ، بُر۔اسم] مطالعہ، پڑھائی، معائنہ، تحقیق۔ study

سِٹِک رُوم (*siṭiṅ rúum*) [انگ۔اسم] بیٹھک۔ sitting room

سِٹوپ (*siṭóop*) [انگ، بُر۔محاورہ] کسی ایندھن یا بجلی سے جلنے والا بند چولہا۔ stove

سٹوڈینٹ (*sṭuudénṭ*) [انگ۔اسم] طالب علم۔ student

سٹوڈیو (*sṭooḍiyóo*) [انگ۔اسم] کسی مصور، فوٹوگرافر وغیرہ کی کارگاہ (۲) فلم سازی کا مرکز۔ studio

سٹور (*sṭóor*) [انگ۔اسم] ذخیرہ، کسی چیز کی محفوظ مقدار (۲) گودام۔ store

سِٹُول (*siṭúul*) [انگ۔اسم] اسٹول، مونڈھا، نیچی بینچ۔ stool

سِٹیزِین (*siṭiizén*) [انگ۔اسم] شہری، کسی ملک کا باشندہ۔ citizen

سَٹیش (*saṭeéś*) [بُر۔اسم] سجاوٹ (۲) آباد۔

سَٹیش ایتَس (*saṭeéś étas*) [بُر۔محاورہ] سجانا، آباد کرنا (۲) تدفین کے لیے مردے کو تیار کرنا۔

سَٹیش کُش (*saṭeéśkuṣ*) [بُر۔اسم] سجاوٹ، آبادی۔

سَٹیَش گمیَش ایَتَس (saṭeéś gumeéś étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَٹیَش ایَتَس (saṭeéś étas)۔

سِٹیشیَن (siṭiiśén) [انگ،بُر۔اسم] بس یا ریل گاڑی کے ٹھہرنے کا مقام (۲) نشریات سے تعلق رکھنے والا ادارہ یا عمارت۔ station

سِٹیل (sṭíil) [انگ۔اسم] فولاد۔ steel

س۔ج

سَجدَݣ (sajdáṅ) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے سَجدہ (sajdá) جس کی یہ جمع ہے۔

سَجدہ/سَجداَ (sajdá) [ع،بُر۔اسم] پیشانی زمین پر ٹیکنا، سر جھکانا، نماز کا ایک رکن جس میں ماتھا ناک، کہنیاں، گھٹنے اور انگلیاں زمین پر لگتی ہیں۔

سَجدہ ایَتَس (sajdá étas) [ع+بُر۔محاورہ] سجدہ کرنا۔

سجدہ گاہ/سجداَ گا (sajdagáa) [ع+بُر۔اسم] سجدہ کرنے کی جگہ، مصلیٰ۔

سَجِراَ (sajirá) [ع،بُر۔اسم] شجرہ کا بگاڑ، نسب نامہ۔

سَجِراَ ایَتَس (sajirá étas) [ع،بُر۔محاورہ] نسب نامہ بیان کرنا۔

سَجِراَ نَسَپ (sajirá nasáp) [ع،بُر۔اسم] شجرۂ نسب۔

سُجوَ (sújo) [بُر۔صف] پاک، مقدس، معصوم۔

سُجوَ پُنَر (sújo punár) [بُر۔اسم] ایک خوبصورت پھول جو اونچے پہاڑوں میں پایا جاتا ہے، یہ بنفشہ کی ایک اعلیٰ قسم ہے۔

سُجوَ پُنَرِݣ (sújo punáriṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سُجوَ پُنَر (sújo punár) جس کی یہ جمع ہے۔

سُجوَ پُنَرِکَرے پُھنڈے مُک عاشقے شُلے یُوَ جُوَن
موَ زاَ نُگَن دیغشی نُورے بَرَلتَن دِیارڈ
دیوان نصیری (بروشسکی)، ص ۲۵۱۔

ترجمہ: بنفشہ کے پھولوں پر موجود شبنم کے موتی عاشقِ صادق کے عاشقانہ آنسوؤں کی مانند ہیں۔ نورانی بارش کی نمی سے نور کی بارش برس کر اور علم کی۔ بارش برس کر ان کے حسن میں اور اضافہ ہوگا۔

سُجود (sujúud) [ع۔اسم] جھکنا، سجدہ کرنا۔

سُجُوَکُم (sújukum) [بُر۔صف] پاک، مقدس، معصوم صفت۔

سُجوَن (sujón) [بُر۔اسم] کھوج (۲) نشاندہی (۳) تحقیق۔

سُجوَن ایَتَس (sujón étas) [بُر۔محاورہ]

کھوج لگانا (۲) نشاندہی کرنا (۳) تحقیق کرنا۔

سُجوٗنوٗ (sujóno) [بُر۔اسم] تحقیق کرنے والا، کھوج لگانے والا۔

س۔ح

سَحر (sahár) [ع۔اسم] صبح، فجر، تڑکا۔

سَحری/سَحریۓ (saharí) [ع،بُر۔صف] علیٰ الصباح (۲) رمضان میں صبح ہونے سے قبل کھانے والی غذا تاکہ دن بھر روزہ رکھا جائے۔

س۔خ

سَخاوت (saqhaawát) [ع۔اسم] فیاضی، بخشش، خیرات۔

سَخت (saqht) [ف۔صف] مشکل، دشوار (۲) بے انتہا (۳) جس پر اثر نہ ہو (۴) کنجوس (۵) بہت، شدید (۶) مضبوط (۷) کسا ہوا۔

سَخت مَناس (saqht manáas) [بُر۔محاورہ] مشکل ہونا (۲) بخیل بننا (۳) بے رحم ہونا، سخت ہونا۔

سَختی/سَختیۓ (saqhtí) [ف،بُر] دیکھیے سَخت (saqht) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

سَختی ایتَس (saqhtí étas) [بُر۔محاورہ] سختی کرنا، تکلیف دینا۔

سَخی (saqhíi) [ع۔صف] فیاض، مخیّر، کریم۔

س۔څ

سُڅ (suç) [بُر۔اسم] اتفاق، مہر و محبت۔

سُڅ مناس (suç manáas) [بُر۔محاورہ] اتفاق ہونا، مہر و محبت ہونا۔

سَڅاَ (saçá) [بُر۔اسم] بیداری، بیداری کی حالت۔

جا غِلتِریسوٗ نخرہ اُیَم مستیۓ دُماہس
میٔنرِۓ اُوٗلجیۓ کرِۓ ایٔڈس اِنرِۓ مُک جا سَڅاَ ییٔڈم

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۶۸۔

ترجمہ: میرے ناز پرور محبوب کی عشرہ گری میں شیرینی اور حسن و جمال کی مستی رونق افزا ہے، اُس گوہر یکدانہ کا جسے لوگ خواب میں بھی نہیں دیکھ سکتے (خوش نصیبی سے) مجھے ظاہری دیدار نصیب ہوا۔

سَڅاَ اِمَنَس (saçá imánas) [بُر۔محاورہ] بیداری کی حالت میں ہونا۔

سَڅاَ کُشیۓ (saçákuši) [بُر۔متعلق فعل] بیداری کی حالت میں۔

سَخَک (saçáṅ) [بُر-اسم] شکل،صورت (۲) خدوخال۔

سُخُمیی (suçuméy) [بُر-اسم] شرافت (۲) مہر ومحبت۔

سَخو (sáço) [بُر-صف] آسان (۲) واضح،نمایاں۔

سَخومِک (sáçomiṅ) [بُر] دیکھیے سَخو (sáço) جس کی یہ جمع ہے۔

سَخونو (saçoóno) [بُر] دیکھیےسَخو (sáço)۔

سُخیِ (súçi) [بُر-اسم] اتفاق،اتحاد،مہرومحبت۔

سُخیِ ایتَس (súçi étas) [بُر-محاورہ] اتفاق کرنا،اتحادکرنا۔

سُخیمو (suçéeymo) [بُر] دیکھیے سُخیئمو (suçéymo)۔

سُخیئمو (suçéymo) [بُر-صف] شریف (۲) فرمانبردار (۳) نیک سرشت۔

سُخیئمو مَناس (suçéymo manáas) [بُر-محاورہ] شریف بننا (۲) فرمانبردار بننا۔

سُخیئمو مَنِش (suçéymo maniṣ) [بُر-دعا] نیک شگون ہو،خیرہو۔

سُخیئمیِ (suçéymi) [بُر] دیکھیے سُخیئمو (suçéymo) جس کی یہ تانیث ہے۔

س-د

سُداَ (sudá) [بُر-اسم] حیوان کاسم یا کُھر گھس کر چلنے کے قابل نہ رہنا۔

سُداَ اِمَنَس (sudá imánas) [بُر-محاورہ] دیکھیے سُداَ (sudá)۔

سِدِر (sídir) [ع-اسم] بیری،سدرہ۔

سُدُگِنَس (sudúginas) [بُر-مص] مصروف رہنا (۲) تجربہ حاصل کرنا۔

سِدَم (sidám) [بُر-صف] سادہ جس پر نقش ونگار نہ ہو۔

سَدَن نُکِرَت غُلامَر شَبَش (sadán nukírat ġuláamar ṣábaṣ) [بُر-کہاوت] یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کام کوئی اور کرے مگر انعام یا نیک نامی کسی اور کو ملے۔

س-ر

سَر (sar) [بُر-اسم] دھاگہ (۲) ریشہ (۳) پھیلا ہوا پانی (۴) جھیل (۵) خرگوش۔

سِر (sir) [بُر-اسم] معجزہ،کرامت، [ع-اسم] راز، بھید۔

سُر (sur) [بُر-اسم] کتر بیونت،نوچ کھسوٹ۔

سَر ایٹَس (sar étas) [بُر۔محاورہ] مکمل کرنا (۲) عبور کرنا۔

سَر ایلَس (sar élas) [بُر۔محاورہ] دھاگہ پرونا، سوئی کے ناکے سے دھاگہ نکالنا۔

سَر ایتَس (sar éetas) [بُر۔محاورہ] پانی بہانا، پانی بہا کر پھیلانا۔

سَر تَلیَن تلیَن موٗن یارَر
(sar talén talén mon yáarar) [بُر۔کہاوت] صرف ایک ہی چیز پر گزر بسر کرنا، تمام دارومدار صرف ایک چیز پر ہونا، واحد سہارا۔

سَر ٹَک اوتَس (sar ṭak óotas) [بُر۔محاورہ] نامزد کرنا، لڑکی کو کسی لڑکے کے لیے مخصوص کرتے ہوئے ہار یا انگوٹھی پہنانا۔

سَر ٹَک ایٹَس (sar ṭak étas) [بُر۔محاورہ] دھاگے کو باندھنا۔

سَر خَٹ نُماٗ مُک والَس
(sar çaṭ numá muk wáalas) [بُر۔مثل] کسی عزیز کی موت واقع ہونا (۲) کسی عزیز کی وفات کی وجہ سے تعلق ختم ہونا۔

سَر سِقاٗ (sar ṣiqá) [بُر۔اسم] گھاس کی ایک قسم۔

سَر سِقا فَیوٗ جُوَن
(sar ṣiqáa phayú juwán) [بُر۔تشبیہ] سَر سِقاٗ (sar ṣiqá) کے تنکے کی طرح، دبلا پتلا۔

-سَرک (-sárk) [بُر۔اسم] تھن، چوچی، دودھی، نیز دیکھیے۔ سَرکَس (-sárkas) جس کا یہ امر ہے۔

-سَرکَس (-sárkas) [بُر۔مص] وار کرنا، ضرب لگانا (۲) اجازت دینا (۳) آنے یا جانے دینا (۴) حیوان کو چرنے کے لیے چھوڑنا۔

سَر گارڈَس (sar gáarċas) [بُر۔محاورہ] رشتہ ٹوٹ جانا (۲) بھیڑ بکریاں ختم ہونا۔

سَر گارڈِمیٔ میوٗن والِمیٔ
(sar gáarċimi mayón wáalimi) [بُر۔مثل] ہاتھ سے نکل جانا، ضائع ہونا۔

سَر گنَس (sar gánas) [بُر۔محاورہ] نشیبی زمین پر پانی جمع ہو کر پھیل جانا۔

سَرُلوٗ ایٹَس (sárulo étas) [بُر] دیکھیے سَرُلوٗ مَناس (sárulo manáas) جس کا یہ متعدی ہے۔

سَرُلوٗ مَناس (sárulo manáas) [بُر۔محاورہ] فرمانبردار بننا (۲) متحد ہونا، ہم خیال ہونا۔

سَر وَشِیَس (sar wáśiyas) [بُر۔محاورہ] چہرے کے بالوں کو دھاگہ کے ذریعے صاف کرنا۔

سِراج (siráaj) [ع۔اسم] چراغ۔

سِراس (siráas) [بُر۔مص] کسی چیز کو کھانے کا شوق

ہونا (۲) انتقام کا جذبہ شدید ہونا (۳) دانتوں کا آمادہ ہونا۔

سَراسَر (saraasár) [ف۔صف] تمام، کل، اِس سرے سے اُس سرے تک۔

سُربَٹ (súrbaṭ) [بُر۔اسم] نوچ، نوچ کھسوٹ (۲) مار پیٹ۔

سُربَٹ ایَتَس (súrbaṭ étas) [بُر۔محاورہ] نوچنا، نوچ کھسوٹ کرنا (۲) بری طرح مارنا۔

سَربَر (sárbar) [ف۔صف] اختہ، خصی، خاص طور پر بیل جس کے خصے نکال دیے گئے ہوں۔

سَربَر ایَتَس (sárbar étas) [بُر۔محاورہ] خصی کرنا، بیل کے خصے نکالنا۔

سَربَراہ/سَربَرا (sarbaráa) [ف،بُر۔صف] منتظم، مہتمم۔

سَربَسَر (sarbasár) [ف۔متعلق فعل] سراسر، واضح، ایک سرے سے دوسرے سرے تک۔

سَربَسَر بیان ایَتَس (sarbasár bayaán étas) [ف۔محاورہ] مفصل بیان کرنا، مکمل طور پر بیان کرنا۔

سُربُلاَ (sur bulá) [بُر۔اسم] ہونزا کے پہاڑوں میں رہنے والا ایک پرندہ جو چکور سے قدرے بڑا مگر رام چکور (بُلاَ(bulá)) سے چھوٹا ہوتا ہے۔

سُربُلاَمُڈ (sur bulámuc) [بُر۔اسم] دیکھیے سُربُلاَ (sur bulá) جس کی یہ جمع ہے۔

سُرُپ (surúp) [بُر۔اسم] مزہ، لذت (۲) دم خم (۳) خوبی (۴) سدھار۔

سُرُپ ایَتَس (surúp étas) [بُر۔محاورہ] سدھارنا، درست کرنا (۲) مزہ ڈالنا، لذت پیدا کرنا۔

سَرپَرَست (sarparást) [ف۔صف] مربی، مددگار، نگران۔

سَرپَرَستی/سَرپَرَستیِ (sarparastí) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے سَرپَرَست (sarparást) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

سَرپَرَستی ایَتَس (sarparastí étas) [ف+بُر۔محاورہ] کسی کا مربی بننا، مددگار بننا، نگران ہونا۔

سَرٹِفکیٹ (sarṭifikéṭ) [انگ،بُر۔اسم] سند (۲) دلیل، ثبوت، تصدیق نامہ۔ certificate

سِرَٹرے اِوَلَس (síraṭe iwálas) [بُر۔محاورہ] کسی معجزے کا موافق آنا، کسی راز کی بات کا راس آنا۔

سِرَٹرے ایوَلَس (síraṭe eéwalas) [بُر۔محاورہ] کسی معجزے کا موافق نہ آنا، کسی راز کی بات کا راس نہ آنا۔

سَرجیَن (sarjén) [انگ۔اسم] جراح، آپریشن کرنے والا ڈاکٹر۔surgeon

سَرجینٹ (sarjénṭ) [انگ۔اسم] رنگروٹوں کو سکھانے والا، داروغہ۔ sergeant

سَرحَد (sarhád) [ف۔اسم] حدِّ فاصل، کنارا، انتہا (۲) ایسا سرحدی علاقہ جہاں خنکی کی وجہ سے کچھ خاص قسم کی فصلیں اور پھل نہیں پک سکتے ہیں۔

سرحدی/سرحدیٔ (sarhadí) [ف،بُر۔اسم] منسوب بہ سرحد۔

سَردار (sardáar) [ف۔اسم] سرگروہ، سرغنہ، افسر۔

سَردارِشو (sardáariśo) [بُر۔اسم] دیکھیے سَردار (sardáar) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

سَرداری/سَرداریٔ (sardaarí) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے سَردار (sardáar) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

سَرزمِین (sarzamíin) [ف۔اسم] خطّہ، ملک (۲) زمین کی سطح۔

سُرڞِن (sur çhin) [بُر۔اسم] چڑیوں کی ایک قسم جن کا رنگ بھورا ہوتا ہے، نر کی گردن پر سرخ بالوں کا حلقہ ہوتا ہے، یہ گندم کے خوشوں کو نوچتے ہیں اور خوبانی بھی کھاتے ہیں۔

سُرڞِیو (sur çhíyo) [بُر۔اسم] دیکھیے سُرڞِن (sur çhin) جس کی یہ جمع ہے۔

سَرطان (sartáan) [ف۔اسم] کیکڑا، ایک برج کا نام جس میں بہت سے ستارے ملنے سے کیکڑے کی شکل بن جاتی ہے (۲) کینسر کی بیماری۔

سِرغِتِنَس (sirġítinas) [بُر۔مص] ناز ونخرے کرنا (۲) عیش اڑانا۔

سُرغُن (súrġun) [بُر۔اسم] دُھند، کُہر۔

سُرغُن سوکَس (súrġun sókas) [بُر۔محاورہ] دھند چھا جانا، کہر کی وجہ سے اندھیرا چھا جانا۔

سَرغنہ/ سَرغناؔ (sarġaná) [اُر۔اسم] سرغنہ، کسی گروہ یا ٹولی کا سردار۔

سَرفِٹیک (sarfiṭék) [انگ۔اسم] دیکھیے سَرٹِفکیٹ (sarṭif ikéṭ) جس کا یہ بگاڑ ہے۔ certificate

سَرفکیٹ (sarfikéṭ) سرٹیفیکیٹ کا بگاڑ۔

سَرَک (sarák) [بُر۔اسم] پتا، نشان، سراغ، علامت (۲) دَرَک (darák) کے ساتھ استعمال ہونے والا تابع مہمل۔

سَرَک مَناس (sarák manáas) [بُر۔محاورہ] اتا پتا ہونا، سراغ لگنا، علامت ظاہر ہونا۔

سَر کار (sarkáar) [ف۔اسم] حکومت،سلطنت۔

سَر کاری/ سَر کارئ (sarkaarí) [ف۔صف] دیکھیے سَر کار (sarkáar) جس سے یہ منسوب ہے۔

سَر کَس (sarkás) [انگ۔اسم] کھیل تماشا،جسمانی کرتب وغیرہ جس میں جنگلی جانوروں کے کھیل تماشے بھی دکھائے جاتے ہیں۔

سِر کُش (sírkuṣ) [بُر۔اسم] معجزہ،کرامت۔

سِر کُش مناس (sírkuṣ manáas) [بُر۔مص] معجزہ ہونا۔

سَر کَل (sarkál) [انگ۔اسم] دائرہ،کنڈل (۲) حلقہ (۳) احاطہ (۴) علاقہ۔ circle

سَر کُلَر (sarkulár) [انگ۔اسم] گشتی چٹھی یا حکم۔ circular

سِر که /سِر کاؑ (sirká) [ف۔اسم] سرکہ،گنے یا انگور کا شیرہ جسے سڑا کر خمیر اُٹھا لیتے ہیں۔

سِر که بِشاؑ یَس (sírká bišáyas) [بُر۔محاورہ] سرکہ بنانا،سرکہ تیار کرنا۔

سَر کرے (sarké) [بُر۔صف] واضح،عیاں،ظاہر،کھلا، آشکار۔

سَر کرے ایتَس (sarké étas) [بُر۔محاورہ] واضح کرنا،عیاں کرنا،ظاہر کرنا،کھلا کرنا،آشکار کرنا۔

سَر کرے مَناس (sarké manáas) [بُر] دیکھیے سَر کرے ایتَس(sarké étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سِر کُیَک (sírkuyaṅ) [بُر] دیکھیے سِر کُش (sírkuṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

میئنرے برے ہیئبان جیئیرے مولا سِر کُیَک
نُورے بِرکِشرے دینرے دانا سِر کُیَک

دیوان نصیری (بُروشسکی)،ص۲۵۶۔

ترجمہ: جان کے آقا کی (ظاہری اور باطنی) کرامات کو کوئی بیگانہ نہیں جانتا ہے۔خزانۂ نور اور دانائے دین کے (گونا گون) معجزات ایسے ہیں کہ اُن تک کسی غیر کی رسائی ناممکن ہے۔

سَر کیمِک (sarkémiṅ) [بُر] دیکھیے سَر کرے (sarké) جس کی یہ جمع ہے۔

سِر گانرے (sirgáane) [بُر۔متعلقِ فعل] پستی،پست یا نیچی زمین (۲) نیچے سے۔

سَر گچی (sargačíi) [بُر۔اسم] ایک پودا اور اس کا پھول جو ہوزا کے پہاڑوں میں ہوتا ہے۔

سَر گچی مِک/سَر گچِمک (sargačíimiṅ) [بُرا۔اسم] دیکھیے سَر گچی (sargačíi) جس کی یہ جمع ہے۔

سَر گردان (sargardáan) [ف۔صف] حیران،

پریشان حال۔

سَر گردان مَناس (sargardáan manáas) [ف+بُر۔محاورہ] حیران ہونا، پریشان حال ہونا۔

سِر گن (sirgán) [بُر۔اسم] دیکھیے سِر گانے (sirgáane)۔

سِر گن دُوَس (sirgán duús) [بُر] ایک گالی جو کسی کو بے عزت کرنے کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے، نیز دیکھیے سِر گن دُوَسَس (sirgán duúsas) جس کا یہ امر ہے۔

سِر گن دُوَسَس (sirgán duúsas) [بُر۔محاورہ] مات کھانا، ہزیمت سے دوچار ہونا، عاجز آنا (۲) نیچے سے گزرنا۔

سِرَکْ (siráṅ) [بُر۔اسم] پہلا شکار۔

سِرَکْ بِشاَیَس (siráṅ bišáyas) [بُر۔محاورہ] پہلی بار شکار کرنا۔

سُرُکْ (surúṅ) [ہ،بُر۔اسم] نقب، سوراخ (۲) زمین دوز راستہ (۳) وہ زمین دوز نلی جس میں بارود بھر کر دشمنوں کے قلعے وغیرہ کی دیوار اڑا دیتے ہیں (۴) مویشی خانہ۔

سُرُکْ ایتَس (surúṅ étas) [بُر۔محاورہ] سوراخ بنانا (۲) زمین دوز راستہ بنانا (۳) پتھر، سخت مٹی کا تودہ یا انتہائی سخت لکڑی کو توڑنے کے لیے بارود کے ذریعے دھماکہ کرنا۔

سِرَکِچِک (siráṅičiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سِرَکْ (siráṅ) جس کی یہ جمع ہے۔

سُرُکِچِک (surúṅičiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سُرُکْ (surúṅ) جس کی یہ جمع ہے۔

سِرُم (sirúm) [بُر] دیکھیے سِراس (siráas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

سَرمایہ/سَرمایاَ (sarmaayá) [ف،بُر۔اسم] سرمایہ، پونجی، مایہ، اصل مول۔

سَرمُڈ (sarmúc) [بُر۔اسم] چمڑے کا بڑا تھیلا جو غلہ وغیرہ اٹھانے کا کام آتا ہے (۲) سَرمُڈ (sarmúc) میں بھرا ہوا غلہ۔

سَرمُڈِک (sarmúciṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَرمُڈ (sarmúc) جس کی یہ جمع ہے۔

سَرمِک (sarmíṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَر (sar) نمبر ۳،۴ جس کی یہ جمع ہے۔

سَرمَلاَ (sarmalá) [بُر۔اسم] دوپٹا، چادر (۲) سر پر دوپٹا ڈالنے کا ایک مخصوص انداز۔

سَرمَلاَ وَشِیَس (sarmalá wáśiyas) [بُر۔محاورہ] سر پر ایک مخصوص انداز میں دوپٹا ڈالنا۔

سُرمَنَس (surmánas) [بُر۔مص] آغاز کرنا،

شروع کرنا (۲) چھیڑنا۔

سُرمَنُم (surmánum) [بُر] دیکھیے سُرمَنَس (surmánas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

سُرمَئِس (surmáyṣ) [بُر۔اسم] مشک جسے پانی میں تیرتے وقت ڈوبنے سے بچنے کے لیے پیٹ کے نیچے رکھتے ہیں۔

سِرَن (síran) [بُر] دیکھیے سِر (sir) "ن" علامتِ وحدت اور تبعیض ہے۔

سِرَن مَناس (síran manáas) [بُر۔محاورہ] معجزہ ہونا، کرامت ہونا۔

سُرَنای (suranáy) [ف،بُر۔اسم] نفیری (۲) موسیقی کا ایک آلہ۔

سُرَنای چیِ (suranayći) [بُر۔اسم] سُرَنای (suranáy) بجانے والا۔

سِرِنج (siríñć) [انگ۔اسم] پچکاری، خاص طور پر ٹیکہ لگانے کی پچکاری۔ syringe

سَروْ (saró) [بُر۔اسم] دیکھیے سَر (sar) معنی نمبر ۲، ۴، ۵ جس کی یہ جمع ہے۔

سَرو/سَروْ (sáro) [ف،بُر۔اسم] ایک مشہور درخت جو سیدھا اور مخروطی شکل کا ہوتا ہے۔

سَروْمِکْ (sáromiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَروْ (sáro) جس کی یہ جمع ہے۔

-سَرُوَس (-sáruwas) [بُر۔مص] پے در پے لانا یا لے جانا۔

سَروِس (sarwís) [انگ۔اسم] خدمت، کسی شخص یا ادارے کا کام انجام دینا۔ service

سَرَوسَرَو (saráw saráw) [بُر۔صوت] کسی باریک چیز کے ٹوٹنے کی آواز، کسی سخت مگر نازک چیز کو چبانے کی آواز۔

سَرُوم (sarúum) [بُر] دیکھیے سَرُووَس (sarúuwas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

سُروْموْ (suroómo) [بُر۔صف] آباد، خوشنما (۲) دیدہ زیب (۳) رونق۔

سَرُووَس (sarúuwas) [بُر۔مص] لانا، فراہم کرنا (۲) پے در پے لانا (۳) بڑی مقدار یا تعداد میں لانا۔

سُروئیِ (suróoyi) [بُر۔اسم] بُرُشو گھر کے باہر کا دروازہ اور اندر کے دروازہ کا درمیانی احاطہ۔

سُروی (suróoy) [بُر۔اسم] دیکھیے سُروئیِ (suróoyi)۔

سَرُویَس (sarúuyas) [بُر۔مص] دیکھیے سَرُووَس (sarúuwas)۔

سَروَینْٹ (sarwént) [انگ۔اسم] نوکر، خادم، ملازم۔ servant

سَرْوے (sarwée) [انگ۔اسم] جائزہ، پیمائش،

ناپ۔ servey

سَرْوے ایتَس (sarwée étas) [انگ+بُر۔محاورہ] جائزہ لینا، پیائش کرنا، ناپنا۔

سَریٔ (sári) [بُر۔اسم] ایک قسم کی گھاس جس کی جڑیں زمین میں گہرائی تک جاتی ہیں اور فصل کی نشو ونما کو متاثر کرتی ہیں۔

سَریٔ اوگِیَس (sári óogiyas) [بُر۔مص] سَریٔ (sári) اگانا۔

سَریٔ دُوئسَس (sári dúysas) [بُر۔مص] سَریٔ (sári) نکالنا۔

سَرے/سَراَ بَلدَڹ

(saré/sará baldáṅ) [بُر۔محاورہ] مسلسل بنائے جانے والے بوجھ، بار بار بنانے والا بوجھ۔

سَرے/سَراَ بَلدَڹ ایتَس (saré/sará baldáṅ étas) [بُر۔محاورہ] مسلسل بوجھ لانا، بار بار بوجھ لانا۔

سَرے ایکِمِڹ جُوَن (sáre ékimiṅ juwán) [بُر۔تشبیہہ] خرگوش کے کلیجوں کی مانند (۲) الگ الگ چیزوں کا مجموعہ۔

سَرے چِل (sáre chil) [بُر۔اسم] جھیل کا پانی۔

سَرے دَڹ جُوَن (sáre daṅ juwán) [بُر۔تشبیہہ] خواب خرگوش کی طرح۔

سَرے قُلیٔ (saréquli) [بُر۔اسم] سریقول سے منسوب، سریقول کا باشندہ۔

سَرے قُلیٔ ہُچوٗ (saréquli húčo) [بُر۔اسم] موزوں کی ایک قسم جو سریقول سے لائے جاتے تھے۔

سَرے مُش (sáre muś) [بُر۔اسم] دھاگے کا سرا۔

سَرے ہَرپَن جُوَن

(sáre harpán juwán) [بُر۔تشبیہہ] خرگوش کی مینگنی کی طرح۔

سَرْیاَ (saryá) [اُر۔اسم] دھات کی سلاخ (۲) سرکنڈا۔

سَرْیاَ مُڎ (saryámuc) [بُر۔اسم] دیکھیے سَرْیاَ (saryá) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

سُرِیَس (súriyas) [بُر۔اسم] دیکھیے سُرِیَس دَس (súriyas das)۔

سُرِیَس دَس (súriyas das) [بُر۔اسم] ہونزا کریم آباد کا سب سے بڑا قبرستان۔

سُرِیَسُم ژُوٗ (súriyasum żuú) [بُر۔اسم] خوبانی کی ایک عمدہ قسم۔

سَرِیک (sariik) [بُر۔اسم] لکڑی کی چٹخنی، دروازے

کو روکنے کی چیز۔

سَرِیک ایتَس (sariik étas) [بُر۔محاورہ] چٹخنی لگا کر دروازہ بند کرنا۔

سَرِیکُس (sariikus) [بُر۔اسم] دیکھیے سَرِیک (sariik)۔

سَرِیکُس ایتَس (sariikus étas) [بُر۔مص] دیکھیے سَرِیک ایتَس (sariik étas)۔

سَرِیکُس دیلَس (sariikus délas) [بُر۔مص] دیکھیے سَرِیکُس ایتَس (sariikus étas)۔

سَرِیکُس وَشِیَس (sariikus wáśiyas) [بُر۔مص] دیکھیے سَرِیکُس ایتَس (sariikus étas)۔

سَرِیکُیَنڈ (sariikuyanċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَرِیک (sariik) جس کی یہ جمع ہے۔

س ـ ز

سَزا (sazáa) [ف۔اسم] جزا، بدلہ، عوض (۲) تاوان، جرمانہ، قید (۳) موافق، مطابق۔

سَزا اِچھیَس (sazáa ichíyas) [ف+بُر۔محاورہ] سزا دینا، قید کرنا، جرمانہ کرانا۔

سَزا دیغُرکَس (sazáa déeġurkas) [ف+بُر۔محاورہ] سزا ملنا یا پانا۔

سَزا مَناس (sazáa manáas) [ف+بُر۔محاورہ] سزا مقرر ہونا۔

سَزاوار (sazaawáar) [ف۔صف] لائق، قابل، مستحق (۲) سزا کا مستحق۔

سَزا یَیَس (sazáa yáyas) [ف+بُر۔محاورہ] دیکھیے سَزا دیغُرکَس (sazáa déeġurkas)۔

سَزائے موت (sazáaye mawt) [ف+ع۔اسم] کسی جرم کے بدلے میں موت کے گھاٹ اتارنا، سولی پہ چڑھانا۔

س ـ س

-سَس (-sas) [بُر۔مص] بتانا، اطلاع دینا (۲) موت کی اطلاع دینا۔

سَس (sas) [بُر۔اسم] کسی ساز کی تاریں یا چمڑا وغیرہ کس کر بجنے کے قابل بنانا (۲) سزا، پاداش (۳) قلیل مقدار۔

سَس اِمَنَس (sas imánas) [بُر۔محاورہ] سزا پانا (۲) بجانے کے قابل ہونا (۳) سدھر جانا۔

سَس ایِتَس (sas étas) [بُر۔محاورہ] کسی ساز کی تاریں یا چمڑا وغیرہ کس کر بجنے کے قابل بنانا (۲) سُر ملانا (۳) سدھارنا۔

سَس مَناس (sas manáas) [بُر] دیکھیے سَس ایِتَس (sas étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سِس (sis) [بُر۔اسم] لوگ، انسان، خلقت۔

سِس بَندہ/سِس بَنداَ (sis bandá) [ف+بُر۔محاورہ] لوگ، بہت سے انسان، خلقت۔

سِس بَندا نَسَن کے اوٗمَنَس

(sis bandáa násan ke oómanas)

[بُر۔محاورہ] انسانیت سے عاری ہونا، انسانی صفات سے خالی ہونا (۲) کوئی بھی نظر نہ آنا، ایک شخص بھی حاضر نہ ہونا۔

سِس بندا نَس کے اوٗمَنَس

(sis bandáa nas ke oómanas)

[بُر۔محاورہ] دیکھیے سِس بَندا نَسَن کے اوٗمَنَس (sis bandáa násan ke oómanas)۔

سِس اَتیغُر کَس (sis atéeġurkas)

[بُر۔محاورہ] کوئی بھی انسان دستیاب نہ ہونا، آدمی کا فقدان ہونا۔

سِس ڈے اَتیغُر کَس

(sis ce atéeġurkas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سِس اَتیغُر کَس (sis atéeġurkas)۔

سُس (sus) [بُر۔صف] بے ہوش، بے خبر (۲) بہت زیادہ ہنسی۔

سُس اِمَنَس (sus imánas) [بُر۔محاورہ] بے ہوش ہونا، حواس باختہ ہونا (۲) ہنسی سے لوٹ پوٹ ہونا۔

سُس ایِتَس (sus étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سُس اِمَنَس (sus imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

سُس بَٹ (sus baṭ) [بُر۔اسم] ہنس ہنس کر لوٹ پوٹ ہونا (۲) تھکاوٹ (۳) دکھ، رنج، عذاب۔

سُس بَٹ اِمَنَس (sus baṭ imánas)

[بُر۔محاورہ] ہنسی میں لوٹ پوٹ ہونا (۲) خستہ و ماندہ ہونا (۳) دکھ پانا، رنج و عذاب میں مبتلا ہونا۔

سُس بَٹ ایِتَس (sus baṭ étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سُس بَٹ اِمَنَس (sus baṭ imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

سُست (sust) [ف۔صف] کاہل، کام میں دیر لگانے والا، کمزور۔

سُست مَناس (sust manáas) [بُر۔محاورہ]

کاہل بننا۔

سَستا/سَستاَ (sastá) [ف،بُر۔صف] کم قیمت،ارزان۔

سُستِشوٓ (sústiśo) [بُر۔اسم] دیکھیے سُست (sust) جس کی یہ جمع ہے۔

سُستی/سُستیٔ (susti) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے سُست (sust) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

سُستی ایتَس (susti étas) [ف+بُر۔محاورہ] کاہلی دکھانا،سستی کرنا۔

سِسٹَم (sisṭám) [انگ۔اسم] قاعدہ،اصول،نظام۔ system

سَسَر مَناس (sásar manáas) [بُر۔محاورہ]، پانی یا رطوبت کا سطح پر آ کر پھیل جانا۔

سَسَںٔ (sasáṅ) [بُر۔اسم] ایسی بلند دیوار جس کی پشت پر مٹی کا تودہ یا چٹان وغیرہ ہو،اسے سَسَن (sasán) بھی کہتے ہیں۔

-سُسُن (-súsun) [بُر۔محاورہ] کہنی،کلائی اور بازو کا جوڑ۔

سَسَن (sasán) [بُر] دیکھیے سَسَںٔ (sasáṅ)۔

سِسَن (sísan) [بُر] دیکھیے سِس (sis) 'ن' علامتِ وحدت ہے۔

سِسِنَس (sisínas) [بُر۔مص] صاف ہونا،شفاف ہونا،پانی میں مٹی وغیرہ تہہ نشین ہو کر صاف وشفاف ہونا (۲) بادلوں سے آسمان صاف ہونا۔

سِسِنُم (sisínum) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سِسِنَس (sisínas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

سِسےٓ کا ایٔمَنَس (síse káa eémanas) لوگوں سے تعلقات نہ رکھنے والا،گوشہ نشین (۲) لوگوں کے مزاج سے موافقت نہ ہونا۔

سِسےٓ کا ہُرُٹَس (síse káa hurúṭas) [بُر۔محاورہ] لوگوں سے میل ملاپ رکھنا،تعلقات قائم کرنا۔

س۔غ

سَغَم (sağám) [بُر۔اسم] دریچہ،روزن،وہ روشن دان جو بُرُشوٓ گھر کی چھت کے وسط میں ہوتا ہے۔

سَغَم خاَ وَلَس (sağám qha wálas) [بُر۔محاورہ] سَغَم (sağám) سے کسی چیز کا گرنا (۲) بغیر محنت کے کوئی چیز ملنا۔

سَغَمِچِںٔ (sağámićiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَغَم (sağám) جس کی یہ جمع ہے۔

-سَغُن (-ságun) [بُر۔اسم] بھتیجا،بھتیجی (۲) بھانجا، بھانجی۔

سَغُوٓ (sagú) [دخی۔اسم] لکڑی کا ایک مٹکا نما ظرف جس میں لسی بناتے ہیں (۲) کنایۃً لمبا اور موٹا شخص۔

سَغُومُڈ (sagúmuc) [بُر۔اسم] دیکھیے سَغُوٓ (sagú) جس کی یہ جمع ہے۔

سَغوٓنُڈ (sagónc) [بُر۔اسم] دیکھیے سَغُومُڈ (sagúmuc)۔

سُغَیِ (sugáy) [بُر۔صف] وہ شخص جو بائیں ہاتھ سے کام کرتا ہے، کھبّا۔

سُغَیِ کُھوٓتو (sugáy khúto) [بُر۔صف] دیکھیے سُغَیِ (sugáy)۔

س۔ف

سِفارَت خانه/سِفارَت خاناٗ (sifaarát qhaaná) [ع+ف۔اسم] کسی حکومت یا ملک کے سفیر کا دفتر جو کسی دوسرے ملک میں ہو۔

سفارش (sifaaríś) [ف۔اسم] کسی کے حق میں کلمۂ خیر (۲) وسیلہ، امداد۔

سفارش ایٹَس (sifaaríś étas) [بُر۔محاورہ] وسیلہ بننا، امداد دینا، کسی کے حق میں کلمۂ خیر کہنا۔

سفارشی/سفارشیٓ (sifaariśí) [ف،بُر۔صف] وہ شخص جس کی سفارش کی جائے۔

سَفر (safár) [ع۔اسم] مسافرت، سیاحت (۲) کوچ، روانگی۔

سَفر ایٹَس (safár étas) [بُر۔محاورہ] مسافرت اختیار کرنا، سیاحت کرنا (۲) مرجانا۔

سَفر خرچ (safár qharć) [اُر۔اسم] زادِراہ، سفر کا خرچ۔

سَفر دُوٓسَس (safár duúsas) [بُر۔محاورہ] سفر درپیش ہونا (۲) سفر پر روانہ ہونا۔

سَفر مُبارَک (safár mubaarák) [بُر۔دعا] آپ کا سفر مبارک ہو۔

سَفر نِیَس (safár níyas) [بُر۔محاورہ] سفر پر روانہ ہونا۔

سَفَرَٹِے اِمَنَس (safáraṭe imánas) [بُر۔محاورہ] سفر پر ہونا، گھر اور وطن سے باہر ہونا۔

سَفَرِ کیٓ (safáriki) [بُر۔اسم] دیکھیے سفر خَرچ (safár qharć)۔

سُفْرہ/سُفْراٗ (sufrá) [ع،بُر۔اسم] دسترخوان، توشہ دان۔

سَفَری/سَفَریٓ (safarí) [ع،بُر۔صف] سفر سے منسوب و متعلق۔

سَفَرے پِھٹِیٓ (safáre phíṭi) [بُر۔محاورہ] زادِ راہ، وہ پھٹی (phíṭi) جو بُرُشو اپنے ساتھ

سفر پر لے جاتے تھے۔

سفرے پھٹیَ گیَر اوڈُوَبا

(safáre phíṭi guyár óoċuwabaa)

[بُر۔کہاوت] لفظی ترجمہ: میں نے تیرے لیے زادِ سفر پہلے ہی روانہ کیا ہے، یعنی میں نے لوگوں کے ساتھ بھلائی کی ہے اس کا بدلہ تجھے ملے گا۔

سَفَرے دَو (safáre daw) [بر۔اسم] چھوٹا توا جو سفر پر لے جاتے تھے۔

سفیر (safíir) [ع۔اسم] ایلچی، قاصد۔

س۔ق

سِق (siq) [بُر۔اسم] رقیق چیزوں کا ایک ناپ جو دو قطروں کے برابر ہوتا ہے (۲) سیخ کا بگاڑ (۳) (محاورۃً) پریشان کرنا یا ہونا۔

سِق اوتَس (siq óotas) [بُر] پریشان کرنا، تنگ کرنا۔

سِق ڈےَ کےَ یُوَ (siq ċe ke yuú)

[بُر۔محاورہ] آنسوں کے ایک قطرے کے برابر، سِق (siq) کی نصف (۲) کسی قلیل چیز کو تقسیم در تقسیم کرنا۔

سِق ڈےَ کےَ یُوَ ایتَس (siq ċe ke yuú étas) [بُر۔محاورہ] کسی قلیل چیز کو مزید تقسیم کرنا، کم چیز کو اور بھی کم کرنا (۲) نہایت کفایت شعاری کرنا۔

-سُقاَ (-sqa) [بُر۔حرف] چت، پشت کے بل۔

سِقا (siqáa) [بُر۔صف] کھلا، کشادہ، وا۔

سِقا ایتَس (siqáa étas) [بُر۔محاورہ] کھولنا، کشادہ کرنا۔

سِقا مَناس (siqáa manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سِقا ایتَس (siqáa étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سِقُڈ (síquċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سِقَنڈ (siqánċ)۔

سُقراط (suqráat) [ع۔اسم] ایک یونانی فلسفی جو افلاطون کے استاد تھے۔

سِقَنڈ (siqánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سِق (siq) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

سَقَو (saqáw) [بُر۔اسم] گھوڑے کی ایک بیماری جس میں اس کی ناک سے پانی آتا ہے، گھوڑے کا زکام۔

س۔ک

-سْک (-sk) [بُر۔اسم] بچہ، کسی حیوان کا بچہ (۲) مجازاً منافع، سود (اس معنی کے لیے صرف اِسک

(isik) ہی استعمال ہوتا ہے)۔

سِک (sik) [ہ۔اسم] سکھ کا بگاڑ۔

سِکَاوٹ (sikáwṭ) [انگ،بُر۔اسم] ایک عالم گیر جماعت جس کا مقصد لوگوں میں خدمتِ خلق کا جذبہ پیدا کرنا ہے۔ scout

سَکَایِ (sákaẏ) [بر۔اسم] آلو ذخیرہ کرنے کے لیے گھر میں زمین کے اوپر بنائی جانے والی ایک مخصوص جگہ۔

سَکَایِ شوٗ (sákaẏišo) [بر۔اسم] دیکھیے سکایِ (sákaẏ) جس کی یہ جمع ہے۔

سَکَایو (sákaẏo) [بر۔اسم] دیکھیے سکایِ (sákaẏ) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

سِکالَر (sikaalár) [انگ۔اسم] عالم، فاضل، دانشمند۔ scholar

سِکالَرشِپ (sikaalaršip) [انگ۔اسم] وظیفہ جو کسی طالب علم کو اس کی غیر معمولی ذہانت کی بنیاد پر دیا جاتا ہے۔ scholarship

سِکالَرشوٗ (sikaalárišo) [بُر۔اسم] دیکھیے سِکالَر (sikaalár) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

سَکَتَر (sakatár) [بُر۔اسم] دبیر، معتمد، منشی، secretary کا بگاڑ۔

- سْکِر (-skir) [بُر۔اسم] سسر (۲) [بر۔امر] رنگو، رنگ کرو۔

سَکَرات (sakaráat) [بُر۔اسم] آغاز، اہتمام، آمادگی، [ع۔اسم] جان کنی کی تکلیف، نزع کی حالت۔

سَکَرات ایتَس (sakaráat étas) [بُر۔محاورہ] اہتمام کرنا، آمادہ ہونا، آغاز کرنا، انتظام کرنا۔

سَکَرات ایتَس (sakaráat éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَکَرات ایتَس (sakaráat étas) جس کا یہ متعدی ہے۔

سَکَراتِنگ (sakaráatiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَکَرات (sakaráat) جس کی یہ جمع ہے۔

سُکُرایوٗ (sukuráaẏo) [بُر۔اسم] وقار، شان (۲) زیبندہ، زیب دینے والا، سجنے والا۔

سُکُرایوٗ بَساس (sukuráaẏo basáas) [بُر۔محاورہ] زیب دینا، زیبندہ بننا، باوقار ہونا۔

سُکُرایوٗ مَناس (sukuráaẏo manáas) [بُر۔محاورہ] زیب دینا، زیبندہ بننا۔

سِکرِین (sikiríin) [انگ۔اسم] پردہ، پٹی، آڑ، اوٹ۔ screen

سُکُچوٗ (sukúco) [بُر۔اسم] قحط، نایابی، کمی۔

سُکُچیِ (sukúči) [بُر۔اسم] دیکھیے سُکُچوٗ (sukúčo)۔

سُکُچیِ بَلاس (sukúči baláas) [بُر۔محاورہ] قحط پڑنا، نایاب ہونا، کمی واقع ہونا۔

۔سُکُس (-skus) [بُر۔اسم] سانس۔

۔سُکِل (-skil) [بُر۔اسم] شکل، صورت۔

سِکِم (sikím) [بُر۔اسم] ریشم۔

سِکِم جُوَن سِغِسُم

(sikím juwán ṣigíṣum) [بُر۔تشبیہ] ریشم کی طرح ملائم۔

سِکِم کےِ اِستَرک (sikím ke istarák)

[بُر۔اسم] ریشمی بستر، ریشمی فرش۔

سِکِم مَناس (sikím manáas) [بُر۔محاورہ] نرم ہونا، ملائم ہونا۔

سِکِمےِ اَٹ (sikímé aṭ) [بُر۔اسم] ریشم کا مُٹھا۔

سُکُوسَکاَ (sukusaká) [بُر۔متعلق فعل] غیر متوقع طور پر، ناگہانی، اتفاقی۔

سِکُول (sikúul) [انگ،بُر۔اسم] مدرسہ، مکتب، درس گاہ، اسکول کا مخفف۔ school

سِکُولِک (sikúulin̈) [انگ،بُر۔اسم] دیکھیے سِکُول (sikúul) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

سُکون (sukúun) [ع۔اسم] ٹھہراؤ، قرار (۲) امن، خاموش۔

سُکونَت (sukuunát) [اُر۔اسم] بود و باش، مستقل قیام، مسکن۔

سُکوٗئن (sukúyn) [بُر۔اسم] ہم قبیلہ، خاندان کی شاخ کا کوئی فرد۔

سُکوٗئن شَک ایمَنِس خا ہَمَل شک اِمائمیِ

(sukúyn šan̈ eémaniṣ qhaa hamál šan̈ imáymi) [بُر۔کہاوت] ہم قبیلہ سے پہلے ہمسایہ آگاہ ہوگا، دکھ درد میں رشتہ دار سے ہمسایہ زیادہ شریک ہوتا ہے۔

سُکوٗئن گٹ گوٗئن (sukúyn gaṭ guyn)

[بُر۔کہاوت] قبیلہ والے زیادہ حسد کرتے ہیں۔

سِکّہ/سِکّاَ (sikká) [ع،بُر۔اسم] ٹھپا، ضرب، چھاپ، ڈھلا ہوا (۲) سرکاری منقش زر جو ملک میں چلے۔

۔سُکیِ (-ski) [بُر۔متعلق فعل] یاد، حفظ، اَزبر۔

۔سُکیِ ژوَس (-ski żúwas) [بُر] یاد آنا۔

سِکینٹ (sikénṭ) [انگ،بُر۔اسم] ثانیہ، لحہ۔ second

سکیل (sikéel) [انگ۔اسم] ترازو (۲) پیمانہ۔ scale

سِکیم (sikíim) [انگ۔اسم] تجویز،منصوبہ،مصلحت، تدبیر۔ scheme

سُکُیوٗ (sukúyo) [بُر۔اسم] دیکھیے سُکوئن (sukúyn) جس کی یہ جمع ہے۔

س۔گ

سِگار (sigáar) [انگ۔اسم] بڑا سگریٹ جو تمباکو کا پتا لپیٹ کر بنایا جاتا ہے۔ cigar

سِگریٹ (sigréeṭ) [انگ۔اسم] کاغذ میں لپیٹی ہوئی تمباکو کی بتی سی چرٹ۔ cigarette

سِگنیل (signél) [انگ۔اسم] اشارہ (۲) وہ نشان جو ریل،طوفان وغیرہ کے آنے کی اطلاع دیتا ہے۔ signal

سُگوپوٗ (sugúuyo) [بُر۔اسم] زرخیز،بارآور۔

سُگوپوٗ ایتَس (sugúuyo étas) [بُر۔محاورہ] زمین کو زرخیز بنانا (۲) آباد کرنا،مالا مال کرنا۔

سُگوپوٗ مَناس (sugúuyo manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سُگوپوٗ ایتَس (sugúuyo étas) جس کا یہ لازم ہے۔

س۔ںٔ

سَںٔ (saṅ) [بُر۔اسم] روشن،اجالا،نور۔

سِںٔ اِڈیٹِے ہَل تَم جُون (siṅ iciyaṭe hal tam juwán) [بُر۔کہاوت] کاسہ لیسی کرنا،خوشامدی کرنا۔

سَںٔ ایتَس (saṅ étas) [بُر۔محاورہ] روشن کرنا، چراغ جلانا،منور کرنا۔

سَںٔ ایتَس (saṅ éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَںٔ ایتَس (saṅ étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

سَںٔ مَناس (saṅ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَںٔ ایتَس (saṅ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سَںٔ شِکَرک (saṅ ṣikárk) [بُر۔صفت] تیز زرد،پیلا۔

سَںٔ کُش (sáṅkuṣ) [بُر۔اسم] روشنی، اجالا پن۔

سَںٔ کے ڈُٹکَرِے ڈِر (saṅ ke ḍuṭáṅe ḍir) [بُر۔اسم] ایک خیالی حد جس کا ذکر بُروشسکی لوک کہانیوں میں آتا ہے۔

سَںٔکُیَںٔ (sáṅkuyaṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَںٔ کُش (saṅ kuṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

سَںگلابیؒ (saṅglaabí) [بُر۔اسم] فارسی لفظ

سگِ آبی کا بگاڑ، ایک آبی جانور جس کی شکل کتے کی سی ہوتی ہے۔

سَنگلابی مُڈ (sanglaabímuc) [بُر۔اسم] دیکھیے سَنگلابی (sanglaabí) جس کی یہ جمع ہے۔

سِنگے (singé) [بُر۔اسم] شیر (۲) (مجازاً) بہادر، دلیر، پہلوان۔

سِنگے تِن (singétin) [بُر۔اسم] دیکھیے سِنگے (singé) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

سِنگے تَلینَس (singé talénas) [بُر۔محاورہ] شیر بن جانا، دلیری کا مظاہرہ کرنا۔

سِنگے مُڈ (singémuc) [بُر۔اسم] دیکھیے سِنگے (singé) معنی نمبر۱ جس کی یہ جمع ہے۔

شیر مَلَق ایرُم جوان! پالوَیو گم پالوان!
سِنگے مُڈ اُخِسُم دَمان! بیَس بُرُٹو موَ بیے چَپ

دیوان نصیری (بُروشسکی) ص، ۹۸۔

ترجمہ: (اے شاہِ مردان!) تو وہ جوان ہے جس نے شیر کو شکست دی (اور) وہ (بہادر) پہلوان ہے جس نے (بڑے) پہلوانوں کو ہرایا۔ (اے) شیروں کو بھی ہلاک کرنے والے مالک! تو کیوں خاموش ہے اب یہ وقت (ان حقائق کو) چھپانے کا نہیں۔

سِنگے مِنَس اَییتُم ہَلے مِنَس میِنے ایچان (singée minás ayétum hále minás méne ecáan) [بُر۔کہاوت] شیر کا قصہ چھوڑ کر لومڑی کا قصہ کون سناتا ہے یعنی اہم کام چھوڑ کر غیر اہم کام کے پیچھے کون جاتا ہے۔

سِنگے مِنَس اَییتُم ہَلے مِنَس ایچاناَ (síne minás ayétum hále minás ecáana) [بُر۔کہاوت] دیکھیے سِنگے مِنَس اَییتُم ہَلے مِنَس میِنے ایچان (singée minás ayétum hále minás méne ecáan)۔

سِنگے ہاَ ہَلے گَنُم جُوَن (singée ha hále gánum juwán) [بُر۔کہاوت] نااہل کا کسی اہل کی جگہ پر قابض ہونا۔

س۔ل

سَل (sal) [بُر۔اسم] مصالحہ وغیرہ پیسنے کا پتھر (۲) پتھر یا برف کا لمبا چوڑا ٹکڑا (۳) چکی کے اوپر کا پاٹ۔

سَل دَن (sal dan) [بُر۔اسم] دیکھیے سَل (sal) (۲) وہ پتھر جو سَل بنانے کا کام آئے۔

سَل گیوس یارے گِیَس (sal guyóos yáare gíyas)

[بُر۔محاورہ] جی چرانا (۲) کام چور بننا (۳) ڈر کر چھپ جانا۔

سِلائس (siláys) [انگ۔اسم] روٹی، کیک یا گوشت کا تراشا ہوا ٹکڑا۔ slice

سَلات (saláat) [انگ،بُر۔اسم] دیکھیے سَلاد (saláad)۔

سَلاد (saláad) [انگ۔اسم] کچے ساگ اور ترکاریوں کا کچرایا کچالو جو کھانے کے ساتھ کھایا جاتا ہے۔ salad

سَلام (saláam) [ع۔اسم] سلامتی (۲) تسلیم (۳) آداب (۴) نماز کے آخر میں دائیں بائیں جانب منہ پھیرنا۔

سَلام ایتَس (saláam étas) [ع+بُر۔محاورہ] سلام کرنا (۲) آداب بجالانا۔

سَلام دُمَرَس (saláam dúmaras) [ع+بُر۔محاورہ] سلام کا جواب دینا۔

سَلام علیکم (saláam aléykum) [ع۔کلمۂ دعا] تم پر سلامتی ہو، مسلمان جب آپس میں ملتے ہیں تو ایک دوسرے کو یہ کلمہ کہہ کر دعا دیتے ہیں۔

سَلامَت (salaamát) [ع۔صف] محفوظ، ہر بلا سے بچا ہوا (۲) صحیح، تندرست، پورا (۳) زندہ۔

سَلامَتی/سَلامَتیِ (salaamatí) [ع،بُر۔اسم] خیریت، عافیت (۲) حفاظت، بچاؤ (۳) صحت، تندرستی (۴) زندگی۔

سَلامی/سَلامیِ (salaamí) [ع۔اسم] تسلیم (۲) سپاہ کا ہتھیار اٹھا کر تعظیم دینا (۳) بندوق وغیرہ داغنا (۴) نذرانہ پیش کرنا (۵) وہ رقم جو بوقت رخصتی دیتے ہیں (۵) ترچھا پن۔

سَلامی ایتَس (salaamí étas) [ع+بُر۔محاورہ] بادشاہ یا حاکم کی آمد پر بندوق اور توپیں سر کرنا۔

سَلامی گَنَس (salaamí gánas) [ع+بُر۔محاورہ] سلامی لینا۔

سَلآٹ (salaáṭ) [بُر۔اسم] لپیٹ، پوشش، کوئی چادر وغیرہ گرداگرد لپیٹنا۔

سَلآٹ ایتَس (salaáṭ étas) [بُر۔محاورہ] لپیٹنا، سمیٹنا۔

سِلِپَر (silipar) [انگ۔اسم] دیکھیے سِلیپیَر (siliipér)۔ slipper

سَلَت (salát) [بُر۔اسم] مونچھ، ہونٹوں کے اوپر کے بال (یہ شاید فارسی لفظ سبلت کا مخفف ہے)۔

سَلَت دیپِرڈَس (salát déepirċas) [بُر۔محاورہ] بطورِ سزا کسی کی مونچھ اکھیڑنا یا نوچنا۔

سَلَت کِش (salátkiṣ) [بُر۔صف] مونچھ والا۔

سَلَت مَرآق ایتَس

(salát maraáq étas) [بُر۔محاورہ] مونچھوں پر تاؤ دینا (۲) دبدبہ دکھانا۔

-سُلجَم (-suljam) [بُر] دیکھیے -سُلجَیَس (-suljayas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

سُلجَم (suljám) [بُر] دیکھیے سُلجَیَس (suljáyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

-سُلجَیَس (-suljayas) [بُر۔مص] مالامال کرنا، گنجائش سے زیادہ بھر دینا۔

سُلجَیَس (suljáyas) [بُر۔مص] نشوونما پانا، طاقتور ہونا، قوی ہونا، بڑھنا۔

سَلچ (salç) [بُر۔اسم] وہ لمبی باریک لکڑی جو بل اور بَرپِٹ (barpíṭ) کو آپس میں جوڑتی ہے۔

-سِلدِر (-síldir) [بُر۔اسم] بہو کا باپ (۲) داماد کا باپ (واضح رہے کہ یہ لفظ بہو کے باپ اور داماد کے باپ دونوں کے لیے مستعمل ہے)۔

-سِلدِک (-síldiṅ) [بُر۔اسم] بہو کے باپ کا خاندان اور داماد کے باپ کا خاندان (بحالتِ جمع)۔

سِلَژن (silažín) [بُر۔اسم] قبیلہ کی خاتون، بہن (عام معنی میں) کوئی بھی خاتون۔

سِلَژن بَبَر بوٗ (silažín babár bo)

[بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ عورت کی نظر میں سب برابر ہیں یعنی عورت جانب داری نہیں کرتی (۲) عورت کا لحاظ رکھنا سب پر لازم ہے (۳) عورت کی عزت کا خیال رکھنا سب پر لازم ہے۔

سِلَژن ساجوٗ بوٗ (silažín sáajo bo)

[بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ عورت ثالث کی حیثیت رکھتی ہے یعنی اس کی نظر میں سب برابر ہیں۔

سِلَژن موٗ نَک سیٗنان

(silažín mo naṅ senáan)

[بُر۔کہاوت] عورت کی عزت کی حفاظت ہر چیز پر مقدم ہے۔

سِلَژیوٗ (silažíyo) [بُر۔اسم] دیکھیے سِلَژن (silažín) جس کی یہ جمع ہے۔

سِلسِلہ/سِلسِلاؔ (silsilá) [ع۔اسم] زنجیر، بیڑی (۲) قطار، لڑی (۳) خاندان (۴) ترتیب (۵) چاندی کا ایک زیور جو پیشانی پر سجایا جاتا ہے۔

سُلطان (sultáan) [ع۔اسم] بادشاہ، فرمان روا، حاکم۔

-سِلگَس (-sílgus) [بُر۔اسم] بہو کی ماں (۲) داماد کی ماں (۳) -سِلدِر (-síldir) کی تانیث۔

-سَلگِنَس (-sálginas) [بُر۔محاورہ] نامزد کرنا، اپنے نام پر مخصوص کرنا (۲) لڑکی کو منگنی کے ذریعے

کسی کے لیے مخصوص کرنا۔

سِلِکْ دیلَس (silín délas) [انگ+بُر۔محاورہ] کمرے وغیرہ کی اندرونی چھت لگانا، چھت کی اندرونی سطح لگانا۔

سِلُم (silúm) [بُر۔اسم] سلیم کا بگاڑ (۲) ہونزا کے ایک حکمران کا نام۔

سُلَم (sulám) [بُر۔اسم] بالی کی سوئیاں جو گیہوں اور جو کے خوشوں کے اردگرد ہوتی ہیں (۲) گھوڑا وغیرہ کی دُم اور ایال کے بال (۳) سلما کا مخفف۔

سَلَم بیکےِ دُرُوٓ ایچی جُوَر بیک دُپھوٓغُرچی (salám béke duró éči juwár bek duphóğurči) [بُر۔مثل] کام کوئی اور کرے سہرا کسی اور کے سر ہو۔

سُلَم دُوٓسَس (sulám duúsas) [بُر۔محاورہ] گندم اور جو کے خوشوں سے سوئیاں نمودار ہونا۔

سُلَما/سُلَمان (sulamáa/sulamáan) [بُر۔اسم] کشتی، زور آزمائی۔

سُلَما دُوٓنَس (sulamáa duúnas) [بُر۔محاورہ] کشتی لڑنا، زور آزمائی کرنا۔

سُلَمےِ گَشْک (suláme gaśk) [بُر۔اسم] وہ رسی جو گھوڑا وغیرہ کی دم اور ایال کے بالوں سے بنی ہو۔

سَلَنڈ (saláṅc) [بُر۔اسم] دیکھیے سَل (sal) جس کی یہ جمع ہے۔

سَلوٓ (saló) [بُر۔اسم] دیکھیے سَل (sal) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

سُلُوٹ (sulúuṭ) [انگ۔اسم] سلام، آداب (۲) فوجی سلام۔ salute

سِلور (sílwar) [انگ۔اسم] چاندی، روپا۔ silver

سِلیپیٔر (siliipér) [انگ،بُر۔اسم] بغیر ایڑی کا جوتا۔ slipper

سِلیپیٔرِشوٓ (siliipériśo) [بُر۔اسم] دیکھیے سِلیپیٔر (siliipér) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

سِلیپیٔرِنُڈ (siliipérinc) [بُر۔اسم] دیکھیے سِلیپیٔر (siliipér) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

سِلیٹ (siléeṭ) [انگ۔اسم] پتھر یا لوہے کی تختی جس پر چونے یا پتھر کے قلم سے لکھتے ہیں۔ slate

سِلیٹیِ (sileeṭí) [انگ۔اسم] سلیٹ کے رنگ کا، سرمئی رنگ کا (۲) پتھر کا وہ قلم جس سے سیلٹ پر لکھا جاتا ہے۔

سَلِیس (saliis) [ع۔صف] آسان، روان، عام فہم۔

سِلیئمان (sileymáan) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے

سُلیمان (sulaymáan)۔

سُلیمان (sulaymáan) [ع۔اسم] حضرتِ داؤد کے بیٹے اور بنی اسرائیل کے مشہور پیغمبر و بادشاہ۔

سَلینسَر (salensár) [انگ۔اسم] آواز روک، شور روک۔ silencer

سلیپِنگ بیگ (slíipiṅ béeg) [انگ۔اسم] سفر یا مہم کے دوران استعمال کے لیے شب خوابی کے گدّے کا تھیلا۔ sleeping baig

س ۔ م

سَم (sam) [بُر۔اسم] سَغَم (saġám) کا مخفف، روزن، دریچہ جو بُروشو گھر کی چھت کے وسط میں ہوتا ہے (۲) حلق کا ابتدائی حصّہ جو منھ میں کھلتا ہے۔

سَم ڈُم اَروا جُوَن (sam ċum 'arwáa juwán) [بُر۔تشبیہ] قدیم ہونزا میں یہ عقیدہ تھا کہ گزرے ہوئے افراد خاص طور پر فوت شدہ ماں باپ وغیرہ کی ارواح شام کے وقت سَغَم (saġám) پر آتی ہیں اور گھر میں موجود زندہ افراد کے اچھے کاموں سے وہ خوش ہوتی ہیں اور برے کاموں سے ناراض ہوتی ہیں، اس مناسبت سے عمر رسیدہ افراد کو ان ارواح کی مانند یا مشابہ بنایا جاتا ہے۔

سَم سَںٛ (sam saṅ) [بُر۔صف] منور، تابان، مکمل طور پر روشن۔

سَم سَںٛ مَناس (sam saṅ manáas) [بُر۔محاورہ] مکمل طور پر روشن ہونا، منور ہونا، تابان ہونا۔

سِم (sim) [بُر۔اسم] سیم کا مخفف، چاندی یا لوہے کا تار۔

سُم (sum) [بُر۔اسم] مادہ حیوان (۲) پودے کی روئیدگی کی نوک۔

سُم دُوَسَس (sum duúsas) [بُر۔محاورہ] روئیدگی کے وقت پودے کی نوک نکلنا، پودے کی سوئی نمودار ہونا۔

سُم دُوَسُم (sum duúsum) [بُر] دیکھیے سُم دُوَسَس (sum duúsas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

سُم سینُمَر سُمَن پھِٹِک گرگن سینُمَر گرگلیِ پھِٹِک (sum sénumar sumán phiṭík gúrgan sénumar gurgalí phiṭík) [بُر۔مثل] خوی بدرا بہانہ بسیار۔

سَما (samáa) [بُر۔اسم] پروگرام (۲) تیاری، ترتیب۔

سَماوار (samaawáar) [ف۔اسم] پانی گرم

کرنے کا دہرا برتن جو پیتل یا تانبے کا ہوتا ہے۔

سَماوارِشوٗ (samaawáariśo) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے سَماوار (samaawáar) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

سَمباٗ (sambá) [بُر۔اسم] سوچ، فکر، خیال (۲) رنج، غم (۳) غور، دھیان، توجہ۔

سَمباٗ ایتَس (sambá étas) [بُر۔محاورہ] سوچنا، غور و فکر کرنا، سوچ بچار کرنا۔

سَمباٗ کِسّ (sambákiṣ) [بُر۔اسم] سمجھدار، عقلمند، ہوشیار (۲) غور کرنے والا، سوچنے والا۔

سَمباٗ کِینڈ (sambákiyanć) [بُر۔اسم] دیکھیے سَمباٗ کِسّ (sambákiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

سَمباٗ مِکْ (sambámiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَمباٗ (sambá) جس کی یہ جمع ہے۔

سُمباٗ (sumbá) [بر۔اسم] سنگ تراشی میں استعمال ہونے والا لوہے کا آلہ۔

سَمبار وَلَس (sambáar wálas) [بُر۔محاورہ] سوچ میں پڑنا، غور کر لینا۔

سُمبایئ (sumbaayí) [بُر۔اسم] سنگ تراشی کی ایک قسم جس کے لیے سُمباٗ (sumbá) (سنگ تراشی کا ایک آلہ) استعمال ہوتا ہے

(۲) باریک سنگ تراشی۔

سُمبایئ ایتَس (sumbaayí étas) [بُر۔محاورہ] سُمباٗ (sumbá) سے سنگ تراشی کرنا، نیز دیکھیے سُمبایئ (sumbaayí)۔

سَمباٗل (sambaál) [بُر۔اسم] سنبھال کا بگاڑ، تھامنا، مدد کرنا، تیمارداری کرنا (۲) حفاظت سے رکھنا (۳) پرورش کرنا (۴) ذمہ داری اٹھانا۔

سَمباٗل ایتَس (sambaál étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَمباٗل (sambaál)۔

سَمبَر (sambár) [بُر۔اسم] ایک پھول کا نام۔

سَمبَرِکْ (sambáriṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَمبَر (sambár) جس کی یہ جمع ہے۔

سَمبَرے نَس پَھسّ میئمیئ شُواٗ بَرے نَس پَھسّ اوٗمائمیئ (sambáre nas phaṣ meéymi śuwá báre nas phaṣ oómaymi) [بُر۔کہاوت] مطلب یہ کہ پھول کی خوشبو جاتی ہے مگر اچھی بات کا اثر باقی رہتا ہے۔

سَمبُکْ (sambúṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَمباٗ (sambá) جس کی یہ جمع ہے۔

سَمبُل (sambúl) [عف۔اسم] سُنبل کا بگاڑ، ایک خوشبودار پودا یا گھاس جس کے ریشے زلفوں کی

طرح ہوتے ہیں، بالچھڑ، جٹاماسی۔

سَمبُلاَ (sambulá) [بُر۔اسم] عربی لفظ سُنبلہ کا بگاڑ، خوشہ، گیہوں یا جو کی بالی (۲) آسمان کا چھٹا برج۔

سَمبُلِںؕ (sambúlin) [عف،بُر۔اسم] دیکھیے سَمبُل (sambúl) جس کی یہ جمع ہے۔

سِمِٹ (simít) [انگ۔اسم] سیمنٹ کا مخفف، پسا ہوا پتھر جس سے اینٹوں اور پتھروں کو جوڑتے ہیں۔
cement

سُمُدُر (sumúdur) [بُر۔صف] شریف، بھلا مانس۔

سَمدَل (samdál) [وخی۔اسم] پاپوش جو چمڑے سے بنی ہوئی ہوتی ہے جسے بروشسکی میں ہُچو (húco) کہا جاتا ہے۔

سَمدَلِشوٗ (samdáliśo) [بُر] دیکھیے سَمدَل (samdál) جس کی یہ جمع ہے۔

سَمدَن (samdán) [ف،بُر۔اسم] فارسی لفظ سندان کا بگاڑ، اَہرَن جس پر لوہا یا دھات کی چیزیں کوٹتے ہیں (۲) لوہے کا بڑا ہتھوڑا جس سے پتھر توڑتے ہیں، مارتول۔

سَمدَیوٗ (samdáyo) [بُر۔اسم] دیکھیے سَمدَن (samdán) جس کی یہ جمع ہے۔

سَمَرِش (samáriṣ) [بُر۔اسم] بروشو گھر کے سَغَم (saġám) کی چاروں طرف کی لکڑیوں میں سے کوئی ایک لکڑی۔

سِمُرغ (simúrġ) [ف۔اسم] فارسی لفظ سیمرغ کا مخفف، ایک خیالی پرندہ۔

سَمَرَںؕ (samáran) [بُر] دیکھیے سَمَرِش (samáriṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

سَمِسٹیر (samisṭér) [انگ،بُر۔اسم] نصف تعلیمی سال، میقات۔ semester

سُمَگل (sumágal) [انگ،بُر۔اسم] ناجائز درآمد و برآمد، چنگی یا محصول ادا کیے بغیر مال لے جانا یا لانا۔
smuggle

سُمَگلر (sumágalar) [انگ،بُر۔اسم] ناجائز درآمد و برآمد کرنے والا۔ smuggler

-سُمَل (-súmal) [بُر۔اسم] دُم، پچھلا حصہ (۲) کھلیان کی وہ سمت جہاں ہوا بھوسہ وغیرہ لے جاتی ہے۔

-سُمَل ڈےُ خُرڈ دِوسَس (-súmal ce qhúrc díwsas) [بُر۔محاورہ] دُم دبا کر بھاگنا۔

-سُمَلِشوٗ (-súmaliśo) [بُر۔اسم] دیکھیے -سُمَل (-súmal) جس کی یہ جمع ہے۔

سُمَلِک (sumalik) [بُر۔اسم] گلگت کا حکمران آزر جمشید کا بیٹا۔

سُمُلوٓ (sumúlo) [بُر۔صف] شریف، نجیب (۲) نہایت اعلیٰ۔

سُمُلوٓ مَناس (sumúlo manáas) [بُر۔محاورہ] شریف بننا۔

سُمُلوٓتِک (sumúlotiṅ) [بُر] دیکھیے سُمُلوٓ (sumúlo) جس کی یہ جمع ہے۔

سُمُلیٖ (sumúli) [بُر] دیکھیے سُمُلوٓ (sumúlo) جس کی یہ تانیث ہے۔

سُمُلیآر (sumulyaár) [بُر] شرافت، نجابت۔

سَمَن (samán) [انگ۔اسم] عدالت میں حاضر ہونے کا تحریری حکم، پروانۂ طلبی، بلاوا۔ summon

سُمَن (sumán) [بُر۔اسم] پودے کی روئیدگی کی نوک۔

سُمَن بَرکت! بَخت و دولت (sumán barkát báqhtu dawlát) [بُر۔دعا] یہ ایک دعا ہے، کاشت یا کھلیان پر جانے والا سُمَن بَرکت (sumán barkát) کہتا ہے اور سننے والے اس کے جواب میں بخت و دولت (báqhtu dawlát) کہتے ہیں۔

سَمَندُر (samándur) [ف۔اسم] ایک خیالی جانور جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ آگ میں پیدا ہوتا ہے۔

سَمَندر (samandár) [ہ۔اسم] بحر، ساگر۔

سَمَندر جُوَن غُتُم (samandár juwán ġuṭúm) [بُر۔تشبیہ] سمندر کی طرح عمیق۔

سَمَندر مَناس (samandár manáas) [بُر۔محاورہ] پانی کی فراوانی ہونا (۲) فکر میں عمیق ہونا، عالم و فاضل ہونا (۳) سخی بننا۔

سَمَندری/سَمَندریٖ (samandarí) [ار] دیکھیے سَمَندر (samandár) جس سے یہ منسوب ہے۔

سَمَندری جہاز (samandarí jaháaz) [ہ+ع۔اسم] وہ بڑا جہاز جو سمندر میں چلتا ہے۔

سَمَندری ہَغُر (samandarí haġúr) [ہ+بُر۔اسم] سمندری گھوڑا۔

سِمَنڎْ (simánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سِم (sim) جس کی یہ جمع ہے۔

سُمَنڎْ (sumánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سُم (sum) جس کی یہ جمع ہے۔

سُمَنیٖ (sumáni) [بُر۔اسم] لفظی معنی زرخیز (۲) قدیم ہونزا کی بعض خواتین کا نام۔

سَموسہ/سَموسآ (samoosá) [ہ۔اسم] سموسا، ایک تکونی شکل کا پکوان جس میں ترکاری یا قیمہ بھر لیتے ہیں۔

سُمیت (suméet) [بُر۔صف] زرخیز، فصل دینے والی زمین۔

سُمَیَر (sumáyar) [بُر۔اسم] نگر کا ایک بڑا گاؤں جو ہونزا کے علاقے علی آباد، ڈورکھن، گریلت اور گنش کے آمنے سامنے ہے، قدیم زمانے میں یہ گاؤں ہونزا اور نگر کے درمیان ساجو (sáajo) یعنی ثالث کی حیثیت رکھتا تھا، جب ہونزا سے کوئی سیاسی مجرم فرار اختیار کر کے سُمَیَر جاتا تھا تو اسے پناہ دی جاتی تھی اور اس کے تحفظ کا پورا پورا خیال رکھا جاتا تھا۔

س ـ ن

۔سَن (-san) [بُر۔اسم] ٹھوڑی (۲) تلی، طحال۔

سُنت (sunnát) [ع۔اسم] راستہ، طریقہ، چلن (۲) وہ کام جو نبی صلعم نے کیا ہو یا کرنے کا حکم دیا ہو۔

سنتَریٔ (santarí) [انگ۔اسم] پہریدار، چوکیدار، پاسبان۔ sentry

سَنٹیَر (sanṭér) [انگ۔اسم] مرکز، درمیان، قلب۔ centre

سِنُخ (sinç) [بُر۔اسم] شہتیر، بُروشو گھر کی چھت کی ان دو لمبی کڑیوں میں سے ایک جس پر دوسری کڑیوں کے سرے رکھے جاتے ہیں۔

سِنُخکوٗ (sinçkó) [بُر۔اسم] دیکھیے سِنُخ (sinç) جس کی یہ جمع ہے۔

سِنداَ (sínda) [بُر۔اسم] دریا۔

دَریا خُروٗنخ بَرلت نُماَ قطران مَناس عجیب
قطران سِنداَ کا نُماَ دریان مَناس عجیب

دیوان نصیری (بُروشسکی) ص، ۹۳۔

ترجمہ: سمندر کا بادل اور بارش ہو کر ایک قطرے کی شکل اختیار کر لینا عجیب ہے، پھر ایک قطرے کا دریا کے ساتھ مل کر سمندر بن جانا عجیب ہے۔

سِنداَ تَریَش ایَٹَس (sínda tareéś étas) [بُر۔محاورہ] دریا کو پار کرنا، تیر کر دریا کو عبور کرنا۔

سِنداَچل (sínda ĉhil) [بُر۔اسم] دریا کا پانی۔

سِنداَ دَلنے اَکُڈَرچیٔ زمانہ اِلجنے اُخُوٗخیٔ (sínda dálne akúĉarĉi zamaaná íljine açúçi) [بُر۔کہاوت] نہ دریا پیچھے کی طرف بہہ جائے گا نہ وقت ماضی کی طرف مڑے گا۔

سِنداَ دیَشاَ یَس (sínda déśayas) [بُر۔محاورہ] دریا پر بند باندھنا۔

سِنداَ دیَلَس (sínda délas) [بُر۔محاورہ] دریا عبور کرنا۔

سِنداَ رَیا بے گنَسرے رَی

(sínda ráyaa bée gúṭase ray) [بُر۔کہاوت] جس کی لاٹھی اس کی بھینس، مرضی طاقتور کی چلتی ہے کمزور کی نہیں۔

سِنداٗ مِک (síndamiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سِنداٗ (sínda) جس کی یہ جمع ہے۔

سِندَر کےٴ جےٴ تَلِیَر کےٴ جےٴ
(síndar ke je talíyar ke je)
[بُر۔کہاوت] ہر کام میں آگے بڑھنا، غیر ضروری پیش قدمی کرنا۔

سِندِش (sindíṣ) [بُر۔اسم] دیکھیے چِندِش (čhindíṣ) جو درست تلفظ ہے۔

سَندَن (sandán) [بُر۔اسم] دیکھیے سَمدَن (samdán)۔

سَنڈاٗ (sanḍá) [بُر۔اسم] بھینس کا نر (۲) (مجازاً) بے وقوف، بات کی طرف دھیان نہ دینے والا [ہ۔صف] قوی ہیکل، زورآور، موٹا تازہ۔

سَنڈاٗ اِتِک (sanḍátiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَنڈاٗ (sanḍá) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

سَنڈاٗ مُڈ (sanḍámuč) [بُر۔اسم] دیکھیے سَنڈاٗ (sanḍá) معنی نمبر۱ جس کی یہ جمع ہے۔

سَنڑیٴ (sánži) [بُر۔اسم] دیکھیے شَنڑیٴ (ṣánži)۔

سَنسیٔکرَت (sansekrát) [س۔اسم] مقدس، شستہ، عمدہ، افضل (۲) مکمل اور پوری زبان، آریہ لوگوں کی زبان۔

سَنگِ مَرمَر (saṅgimarmár) [ف،بُر۔اسم] ایک قسم کا سفید اور نرم پتھر۔

سَنِماٗ (sanimá) [انگ۔اسم] وہ ایجاد جس سے تصویریں ایک پردے پر حرکت کرتی دکھائی دیتی ہیں اور ان تصویروں کی آواز بھی آتی ہے۔ cinema

سُنی/سُنیٴ (suní) [ع۔صف] مسلمانوں کا ایک فرقہ، اہل سنت والجماعت۔

س۔و saw,siw,buw

سَو (saw) [بُر۔اسم] ریت۔

سَوَٹُم چُھمُوےٴ گوَن
(sáwaṭum čhúmuwe goón) [بُر۔کہاوت] بے یار و مددگار، بے سہارا، پریشان حال۔

سَوڈےٴ چِل ہِم جُوَن
(saw če čhil him juwán) [بُر۔کہاوت] اس طرح جذب ہونا جس طرح ریت میں پانی جذب ہوتا ہے۔

سُواٗ (súwa) [بُر۔اسم] دیکھیے سُو (su) یہ اسی امر میں تاکید کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سَوار (*sawáar*) [ف۔اسم] جو پیدل نہ ہو (۲) رسالے کا ملازم (۳) [صف] چڑھا ہوا، سواری پر بیٹھا ہوا۔

سَوار مَناس (*sawáar manáas*) [بُر۔محاورہ] سواری پر بیٹھنا (۲) حادی ہونا۔

سَواری/سَوارئ (*sawaarí*) [ف۔اسم] وہ چیز جس پر سوار ہوا جائے (۲) سوار ہونے کا فعل۔

سَوال (*sawáal*) [ع۔اسم] پوچھنا، دریافت کرنا (۲) طلب، مانگ (۳) التجا۔

سَوال ایتَس (*sawáal étas*) [ع+بُر۔محاورہ] پوچھنا، دریافت کرنا، مانگنا، التجا کرنا۔

سَوال نامہ/سَوال ناماَ (*sawáal naamá*) [ع+ف۔اسم] جواب طلب امور کی فہرست۔

سَوالِک/سوالاتِک (*sawáalin/sawaaláatin*) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے سوال (*sawáal*) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

سُوِچ (*suwíc*) [انگ۔اسم] وہ برقی بٹن جس کے دبانے سے تار میں برقی رو آتی ہے اور بند ہوتی ہے۔ switch

سُوِچ بوڈ (*suwíc bóod*) [انگ۔اسم] وہ تختی جس پر سوچ لگے ہوتے ہیں۔ switch board

سُوَس/سوَیَس (*súwas/súyas*) [بُر۔مص] لانا (یہ مصدر بعض اشیاء مثلاً پانی، کتاب وغیرہ کے لیے ہے جبکہ دوسری اشیا کے لیے دوسرے کلمات ہیں)۔

سَوکِش (*sáwkiṣ*) [بُر۔صف] ریتلا، وہ زمین جس میں ریت ہو۔

سُوَن (*suwán*) [بُر۔صف] زرخیز، وہ زمین جس میں کھاد ہو۔

سُوَن ایتَس (*suwán étas*) [بُر۔محاورہ] زرخیز بنانا، زمین میں کھاد ڈالنا (۲) کسی کو موقع فراہم کرنا۔

سُوَن مَناس (*suwán manáas*) [بُر] دیکھیے سُوَن ایتَس (*suwán étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

سَورے گشُک ایتُم جُوَن (*sáwe gaśk étum juwán*) [بُر۔کہاوت] یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کوئی کام عرصہ لگنے کے باوجود بنتا نہیں۔

سِوِیَل (*siwél*) [انگ،بُر۔اسم] غیرفوجی، شہری (۲) انتظامی (۳) تمدنی (۴) مہذب۔ civil

سَوین (*sawéen*) [بُر۔صف] دانا، عقلمند، ہوشیار۔

سَوینَ لیرِ اَشرَپی اَپیین، اَشرَپیرِ گس بَرِک بِڈن (*sawéenale aśrapí apíyen aśrapiye gaṣ barín bicán*) [بُر۔کہاوت] دانا

شخص کے پاس سونا چاندی نہیں بلکہ دانائی کی باتیں ہوتی ہیں۔

سَوینۓ بَر (saweene bar) [بُر۔کہاوت] دانا کا قول۔

سَوینۓ بَرِکٹ باشۓ بِرکِرکٹ
(saweene bariṅ báaṣe birkíraṅ)
[بُر۔کہاوت] دانا کے اقوال زبان کے خزانے شمار ہوتے ہیں۔

سَوینۓ بَرِکٹ خاآپ اوٗمَنَشوٗ اَسقُرِکٹ بِڈکٹ
(saweene bariṅ qhaáp
oómanaśo asqúriṅ bićáṅ)
[بُر۔کہاوت] دانا کے اقوال وہ پھول ہیں جو مرجھاتے نہیں۔

سَوییوٗ (saweeyo) [بُر] دیکھیے سَوین (saween) جس کی یہ جمع ہے۔

س۔وٗ SO

-سوٗ (-so) [بُر۔اسم] گروہ (۲) دیکھیے -سَس (-sas) جس کا یہ امر ہے۔

سوٗپَٹ (sópaṭ) [بُر۔اسم] ایک جھاڑی جو بنجر زمین میں اگتی ہے، پرانے زمانے میں ہونزا میں اس کی راکھ نسوار بنانے میں استعمال ہوتی ہے۔

سوٗپَٹ یارُم دِشَم نُسیَن اَپَت یارُم نِمیۓ
(sópaṭ yáarum díśam nusén
ápat yáarum nimi) [بُر۔محاورہ] یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب نفع کی تلاش میں نقصان ہوتا ہے۔

سوٗپَٹِکٹ (sópaṭiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سوٗپَٹ (sópaṭ) جس کی یہ جمع ہے۔

سوٗدَر (sódar) [بُر۔اسم] سستی، کاہلی۔

سودَر اِمَنَس (sódar imánas) [بُر۔محاورہ] سستی ظاہر کرنا، کاہلی دکھانا۔

سوٗدَر ژُوَس (sódar żúwas) [بُر۔محاورہ] بدن میں سستی کا احساس کرنا، کاہلی کا احساس کرنا۔

سوٗدَرکِش (sódarkiṣ) [بُر۔صف] سست، کاہل۔

سوٗدَرکِیَکٹ (sódarkiyaṅ) [بُر۔اسم] ایک پودا جو ہونزا کے پہاڑوں میں پایا جاتا ہے، کہتے ہیں کہ جب اس کی بُو دماغ میں جاتی ہے تو بدن میں سستی اور کاہلی پیدا ہوتی ہے۔

سوٗدَرکِیَنڈ (sódarkiyanċ) [بُر] دیکھیے سوٗدَرکِش (sódarkiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

-سوٗغُت (-sógut) [بُر۔اسم] بغل، زیر بغل (۲) جیب۔

- سوٗغُچیٗ (-sóġuċi) [بُر۔متعلق فعل] بغل میں (۲) جیب میں۔

سوٗق (soq) [بُر۔اسم] فراوانی، بہتات۔

سوٗق مَناس (soq manáas) [بُر۔محاورہ] فراوانی ہونا، بہتات ہونا۔

سوٗک (sok) [بُر۔امر] دیکھیے سوٗکَس (sókas) جس کا یہ امر ہے۔

سوٗکس (sókas) [بُر۔مص] اترنا، نیچے آنا، کم ہونا (۲) سر کا پیچھے کی طرف ہموار ہونا۔

سوٗکُم (sókum) [بُر] دیکھیے سوٗکَس (sókas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

- سوٗمُڅ (-somuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے - سوٗ (-so) جس کی یہ جمع ہے۔

سوٗموٗ (sómo) [بُر۔صف] دوست، آشنا، یار، محبوب۔

سوٗموٗتِنگ (sómotiṅ) [بُر] دیکھیے سوٗموٗ (sómo) جس کی یہ جمع ہے۔

سوٗموٗڅروٗ (sómoċaro) [بُر] دیکھیے سوٗموٗ (sómo) جس کی یہ جمع ہے۔

سوٗموٗ مَناس (sómo manáas) [بُر۔محاورہ] دوستی کرنا، یار بننا، محبت کرنا۔

سوٗمیٗ (sómi) [بُر] دیکھیے سوٗموٗ (sómo) جس کی یہ تانیث ہے۔

س ۔ و SOO

سودا/سوداٗ (soodá) [ف۔اسم] بیوپار، خرید و فروخت (۲) وہ چیز جو خریدی یا بیچی جائے۔

سودا ایٹَس (soodá étas) [ف+بُر۔محاورہ] بیوپار کرنا، خرید و فروخت کرنا (۲) بازار سے چیزیں خریدنا۔

سودا گر (soodagár) [ف۔صف] بیوپاری، تاجر۔

سوداگرِشوٗ (soodagáriŝo) [ف+بُر۔محاورہ] دیکھیے سودا گر (soodagár) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

سودا گری/سوداٗ گریٗ (soodagarí) [ف۔صف] لین دین، خرید و فروخت۔

سودا مَناس (soodá manáas) [ف+بُر] دیکھیے سوداٗ ایٹَس (soodá étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سودیئنگ (soodeéyṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سودا (soodá) جس کی یہ جمع ہے۔

سوڈٗر (sooḍár) [انگ۔اسم] سوڈیم کا کھارا (۲) ایک قسم کی سجی جو کپڑے دھونے کے کام آتی ہے۔ soda

سوسَن (soosán) [ف۔اسم] ایک آسمانی رنگ کا پھول۔

سوسائٹیِ (soosaayṭí) [انگ۔اسم] سماج، معاشرہ، اجتماعی زندگی (۲) لوگوں کی صحبت (۳) مجلس، انجمن۔ society

سوسَیوٗ (soosáyo) [بُر۔اسم] دیکھیے سوسَن (soosán) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

سوشَلِسٹ (soośalísṭ) [انگ۔اسم] سوشلزم کا پیرو۔ socialist

سول (sóol) [انگ۔اسم] تلوا، کفِ پا (۲) جوتے کا تلا (۳) (صف) واحد، تنہا۔ sole

سوی فلوٹ (sóoy flóoṭ) [بُر۔اسم] ایک پودا جو بیابان میں نرم مٹی میں ہوتا ہے جس کی جڑ مونگ پھلی کی شکل کی ہوتی ہے اور میٹھی ہوتی ہے۔

soó س۔وٗ

سوٗرِمِک (soórimiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سوٗری (soóri) جس کی یہ جمع ہے۔

سوٗری (soóri) [بُر۔اسم] لوہے کا وہ مستطیل ٹکڑا جسے چکی کو گھمانے کے لیے اوپر کے پاٹ میں لگایا جاتا ہے، گٹکس (gáṭkus) میں پیوست لوہے کے سلاخ کو سوٗری (soóri) کے سوراخ میں لگایا جاتا ہے جس سے چکی کا پاٹ گردش کرتا ہے (۲) ایک پودا۔

سوٗنیِ (sóni) [س۔اسم] رانی، راجا کی بیوی۔

su سُ۔وٗ

سُوٗ (su) [بُر۔امر] دیکھیے سُوَس (súwas) جس سے یہ بعض اشیا وغیرہ کے لیے امر ہے۔

سُوٗئن (suyn) [بُر۔امر] دیکھیے سُوٗ (su) جس کا یہ جمع کے لیے امر ہے۔

سُوٗیَس/سُوَس (súyas/súwas) [بُر۔مص] دیکھیے سُوَس (súwas)۔

suu سُ۔و

سُوپ (súup) [انگ۔اسم] یخنی، شوربا۔ soup

سُوٹ (súuṭ) [انگ۔اسم] کپڑوں کا جوڑا جو ایک ہی رنگ اور قسم کا ہو۔ suit

سُوٹ بُوٹ (súuṭ búuṭ) [انگ۔اسم] (بُروشسکی میں) زینت، آرائش۔ suit boot

سُوٹ بُوٹ ایَتَس (súuṭ búuṭ étas)

[انگ+بُر۔محاورہ] زینت کرنا، آرائش کرنا (۲) کپڑے خریدنا یا بنانا۔

سُوٹ کیس (*súuṭ kées*) [انگ۔اسم] کپڑے رکھنے کا چھوٹا صندوق۔ suitcase

سُور (*súur*) [اُر۔اسم] خوک، خنزیر۔

سُورِشوٗ (*súuriŝo*) [اُر، بُر۔اسم] دیکھیے سُور (*súur*) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

سُورَہ/سُوراٗ (*suurá*) [ع۔اسم] قرآن مجید کا کوئی باب یا فصل۔

سُوزاک (*suuzáak*) [ف۔اسم] ایک بیماری جس سے پیشاب کی نالی میں ورم یا زخم ہوتا ہے۔

سُ۔وٗ suú

سُوٗت (*suút*) [ف، بُر۔اسم] فارسی لفظ سود کا مترّش، نفع، فائدہ، منافع۔

سُوٗت اوٗت (*suút oót*) [بُر۔اسم] نفع نقصان، سود و زیاں۔

س۔ی say,siy,suy

-سُئی (*-suy*) [بُر۔محاورہ] ناف۔

سِیا (*siyáa*) [ف، بُر۔اسم] وہ گھوڑا جو مکمل طور پر کالا ہو، سیاہ کا مخفف۔

سِیاست (*siyaasát*) [ع۔اسم] حفاظت، نگہبانی، انتظام، معاملاتِ ملکی، حکومت، سلطنت۔

سِیانکل (*siyaankál*) [بُر۔اسم] تاک، گھات۔

سَیر (*sayr*) [ع۔اسم] چلنا، گھومنا پھرنا (۲) ہواخوری کرنا (۳) تفریح (۴) سیاحت۔

سَیڈ (*sayḍ*) [انگ۔اسم] پہلو، رخ، طرف۔ side

سَیَکڑے چآر بونڑی (*sáyaṅe ĉaár bóonẑi*) [بُر۔کہاوت] ہم چشم (۲) رقیب، حریف۔

سَئل (*sayl*) [ع، بُر۔اسم] دیکھیے سَیر (*sayr*) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

سَئل ایَتَس (*sayl étas*) [بُر۔محاورہ] سیاحت کرنا، گھومنا، پھرنا۔

سَئلیِ (*saylí*) [بُر] بطور سیر، بطور سیاحت (۲) سیر کرنے والا، سیاح۔

سَئلیِ تِک (*saylítiṅ*) [بُر۔اسم] دیکھیے سَئلیِ (*saylí*) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

سَیؤ ہَرچیِ ہَرُلوٗ دِغَنُم جُوَن
(*sáyo hárĉi hárulo díganum juwán*) [بُر۔کہاوت] بے فائدہ مشقت کرنا۔

س ـ ی sii

سِیٹ (siiṭ) [انگ۔اسم] نشست، تخت، کرسی، گدی (۲) رکنیت۔ seat

سِیٹی/سِیٹیِ (siiṭi) [ہ، بُر۔اسم] ایک چھوٹا سا آلہ جسے منہ میں رکھ کر پھونک مار کر آواز نکالی جاتی ہے (۲) منہ کی باریک آواز جو منہ میں انگلیاں رکھ کر یا اس کے بغیر نکالی جاتی ہے (۳) پرندوں کی آواز۔

سِیر (siir) [بُر] فصد، نشتر لگانا۔

سِیر دیَلس (siir délas) [بُر۔محاورہ] فصد کھلوانا۔

سِیرت (siirát) [ع۔اسم] عادت، خصلت، طریقہ (۲) خاصیت (۳) سوانح عمری۔

سِیرک (siiriṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سِیر (siir) جس کی یہ جمع ہے۔

سِیرُوٗ (siirú) [ہ، بُر۔اسم] راج کی اصطلاح میں تراشا ہوا ایک چھوٹا پتھر جو دو طویل پتھروں کے درمیان لگایا جاتا ہے۔

سِیل (siil) [انگ۔اسم] مہر، سکے کی مہر۔ seal

سِیمِین (siimíin) [ف۔صف] چاندی کا، چاندی سے منسوب۔

سِینریٔ (siinirí) [انگ۔اسم] نظارہ، منظر (۲) ڈرامہ وغیرہ کا باتصویر پردہ۔ scenary

سی مُرغ (síi murġ) [ف، بُر۔اسم] ایک خیالی پرندہ جس کے متعلق مشہور ہے کہ وہ تیس پرندوں کے قد کے مجموعے کے برابر قد رکھتا ہے۔

سی مُرغِ شوٗ (síi murġiśo) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے سِی مُرغ (síi murġ) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

س ـ یٓ sii

سِیَر (siír) [بُر۔سابقہ] دیکھیے سیَرسآر (siír saár) جس میں یہ بطور سابقہ آتا ہے۔

سِیَرسآر (siír saár) [بُر۔مص] دیکھیے سِیَر سآر ایتَس (siír saár éetas)۔

سِیَر سآر ایتَس (siír saár éetas) [بُر۔محاورہ] پانی بہانا، معمولی آبپاشی کرنا۔

سِیَک (siiṅ) [بُر] دیکھیے سآک (saáṅ) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

سِیَک سآک (siiṅ saáṅ) [بُر۔متعلق فعل] علی الصباح، سپیدہ دم (۲) معمولی روشنی۔

سِیَک سآک مَناس (siiṅ saáṅ manáas) [بُر۔محاورہ] معمولی روشنی پھیل جانا۔

سِیٔنگ مَناس (siíṅ manáas) [بُر] دیکھیے سآ نگ مَناس (saáṅ manáas) جس کی یہ تصغیر وتقلیل ہے۔

سِیٔلیٔ (siíli) [بُر۔صف] پاک دامن عورت، عفیفہ۔

سِیٔلیٔ گس (siíli gus) [بُر] دیکھیے سِیٔلی (siíli)۔

سِیٔنِیَر (siíniyar) [انگ۔صف] بڑا، بزرگ، مقدم۔ senior

س - ے se

- سے (-se) [بُر۔علامتِ اشارہ] اشارۂ بعید اور قریب دونوں کے ساتھ آتا ہے مثلاً اِسے (isé) بمعنی وہ اور گوسے (gusé) بمعنی یہ۔

سیٹ (set) [انگ۔اسم] یکساں قسم کی چیزوں کا مجموعہ [صف] قائم، مستقل (اپنی جگہ) جما ہوا۔ set

سیکٹَری (sekṭarí) [انگ، بُر۔اسم] دبیر، معتمد، سیکریٹری۔ secretary

سیکنڈ/سیکنٹ [انگ، بر۔اسم] (sékanḍ/sékanṭ) اول کے بعد دوسرا۔ second

سیٔل (sel) [بُر۔اسم] سوئی (۲) انجکشن (۳) پتھریا لوہے کا نوکدار مدار جس پر پن چکی گردش کرتی ہے (۴) [انگ۔اسم] بیٹری۔ cell

سیٔل اِخَچِم (sel iqhácim) [بُر۔صف] بالکل نیا (یہ لفظ زیادہ تر لباس کے لیے استعمال ہوتا ہے)۔

سیٔل ایدِلَس (sel éedilas) [بُر۔محاورہ] انجکشن لگانا۔

سیٔل خاَ بَلاسَر کۓ دِش اوٗمَنَس (sel qha baláasar ke diś oómanas) [بُر۔محاورہ] تل دھرنے کی بھی جگہ نہ ہونا۔

سیٔل دَن (sel dan) [بُر۔اسم] دیکھیے سیٔل (sel) معنی نمبر ۳۔

سیٔل دِوسَس (sel díwsas) [بُر۔محاورہ] سینا، پرونا (۲) سوئی نکالنا۔

سیٔل یَم تھانۓ تَنوٗس (sel yam tháane tanós) [بُر۔مثل] یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کسی سابق غلطی کی بنیاد پر کسی پر ناحق الزام لگایا جاتا ہے۔

سیٔلمِنگ (selmíṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سیٔل (sel) جس کی یہ جمع ہے۔

سیٔلے اِل (séle il) [بُر۔اسم] سوئی کا ناکہ۔

سیٔلے اِلچِن (séle ílčin) [بُر۔اسم] دیکھیے

سیلرِ اِل (séle il)۔

سیلرِ اِلگٹ (séle ílgaṭ) [بُر۔مص] دیکھیے

سیلرِ اِلچن (séle ílčin)۔

سیلرِ اِلگٹُ لو اُٹ دِوسَس

(séle ílgaṭulo uṭ díwsas) [بُر۔اسم] سوئی کے ناکے میں سے اونٹ کو نکالنا، یعنی ناممکن بات کر دکھانا۔

سیلرِ کرِ غِین ہَرےِ کرِ غِین

(séle ke ġiín háre ke ġiín) [بُر۔محاورہ] چوری چھوٹی ہو یا بڑی چور آخر چور ہی ہوتا ہے۔

سیمِنار (semináar) [انگ،بُر۔اسم] مجلسِ مذاکرہ، مجلسِ مباحثہ۔ seminar

سیَن (sen) [بُر۔امر] دیکھیے سیَنس (sénas) جس کا یہ امر ہے۔

سینٹ (senṭ) [انگ۔اسم] عطر، خوشبو۔ scent

سیَنس (sénas) [بُر۔مص] کہنا، بیان کرنا (۲) پڑھنا۔

سیَنُم (sénum) [بُر] دیکھیے سیَنس (sénas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

سیَنِن (sénin) [بُر] دیکھیے سیَن (sen) جس کی یہ جمع ہے۔

سیئدہ/سیئداؔ (seydá) [ع۔اسم] سیّدہ کا بگاڑ نیز دیکھیے سیئت (seéyt) جس کی یہ تانیث ہے۔

see س ۔ ے

سے (sée) [بُر۔صف] پاک دامن عورت (۲) حرفِ ندا، کوئی عورت کسی دوسری عورت کو پکارنے یا توجہ دلانے کے لیے استعمال کرتی ہے (یاد رہے کہ مرد اپنی بیوی کے سوا کسی اور عورت کے لیے یہ لفظ استعمال نہیں کرسکتا)۔

سے گس (sée gus) [بُر۔صف] پاک دامن عورت، پارسا عورت، عفیفہ۔

سے ہُرُٹَس (sée hurúṭas) [بُر۔محاورہ] پاک دامن رہنا۔

seé س ۔ ےؔ

سیپَر (seépar) [بُر۔اسم] جرح، بحث، بسیار گوئی۔

سیپَر کِش (seéparkiṣ) [بُر۔صف] باتونی (۲) اپنی عقل کا غیر ضروری مظاہرہ کرنے والا/والی (۳) بحث و تکرار کرنے والا/والی۔

سیپَرِکْ (seépariṅ) [بُر] دیکھیے سیپَر (seépar) جس کی یہ جمع ہے۔

سیپَرِکْ ایَتس (seépariṅ étas) [بُر۔محاورہ] زیادہ باتیں کرنا، اپنی عقلمندی کا مظاہرہ کرنا، بحث و تکرار کرنا۔

سیئت (seéyt) [بُر۔اسم] عربی لفظ سیّد کا بگاڑ، سردار (۲) حضرت علیؑ اور حضرت فاطمہؓ کی اولاد۔

سیئتَرو (seéytaro) [بُر۔اسم] دیکھیے سیئت (seéyt) جس کی یہ جمع ہے۔

سیی (seéy) [بُر۔اسم] سیاہی کا مخفف، روشنائی جس سے لکھتے ہیں (۲) رِسا ہوا پانی، وہ چشمہ جو نہایت قلیل مقدار میں نکلے۔

سیی مِکْ (seéy min) [بُر۔اسم] دیکھیے سیی (seéy) جس کی یہ جمع ہے۔

ش ـ ا

شاباش (śaabaáś) [ف،بُر ـ کلمۂ تحسین] شادباش کا مخفف، خوش رہو، واہ واہ، بہت خوب۔

شاباش ایتَس (śaabaáś étas) [بُر ـ محاورہ] آفرین کہنا، تعریف کرنا۔

شابُریا (śaaburyáa) [بُر ـ اسم] ایک مبلّغ کا نام، (کنایتہً) پرہیزگار، زاہد۔

شابُرییش دُکُوَسِس (śaabureéś dukúwasiṣ) [بُر ـ محاورہ] کامیاب رہو!

شادَن (śaadán) [بُر ـ اسم] جاگیر۔

شادِنک (śaadánin) [بُر ـ اسم] دیکھیے شادَن (śaadán) جس کی یہ جمع ہے۔

شار (śáar) [ف،بُر ـ صف] معاف (۲) بخشا گیا [ف ـ اسم] شہر کا بگاڑ، بڑی آبادی، وہ جگہ جہاں میونسپلٹی کارپوریشن وغیرہ کے ذریعے انتظام ہوتا ہے۔

شار ایتَس (śáar étas) [بُر ـ محاورہ] معاف کرنا، بخشنا (۲) خیر کرنا۔

شارَر کَچار (śáarar kaćáar) [بُر ـ مثل] نیکی کا بدلہ بدی میں دینا، محسن کشی۔

شارُم بالت (śáarum báalt) [بُر] دیکھیے شارُم بالت (ṣáarum báalt)۔

شارے جَرپا (śáare jarpá) [بُر ـ اسم] سفیدے کی ایک قسم۔

شازادہ/شازادا (śaazaadá) [ف ـ اسم] شاہ زادہ کا مخفف، بادشاہ کا بیٹا، شاہی خاندان کا ایک فرد۔

- شاسُکی (- śáaski) [بُر ـ ضمیر] اپنا اپنی (۲) اپنے طور پر، اپنے انداز میں، اپنی زبان۔

شاعِر (śaaír) [ع ـ صف] شعر لکھنے والا، کوی۔

شاعِری/شاعِری (śaairí) [ع ـ اسم] شعر گوئی، شعر کہنا (۲) غیر حقیقی خیالی باتیں۔

شاکِر (śaakír) [ع۔صف] شکر کرنے والا۔

شاگرد (śaagírd) [ف۔اسم] وہ جو استاد سے کچھ سیکھے، طالب علم۔

شاگِردَرو (śaagírdaro) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے شاگرد (śaagírd) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

شاگِردی/شاگِردیِ (śaagirdí) [ف۔اسم] شاگرد ہونے کی کیفیت۔

شالوٗ بالوٗ (śáalo báalo) [بُر۔اسم] مزاج، عادت (۲) قسمت (۳) طالع۔

شالوٗ بالوٗ دِمَیَس

(śáalo báalo dímaẏas) [بُر۔محاورہ] مزاج موافق آنا، عادتیں موافق آنا (۲) قسمت کا ساتھ دینا۔

شالیِ (śaali) [بُر۔صف] ریتلی زمین۔

شامَت (śaamát) [اُر۔اسم] مصیبت، برے دن۔

شامَت ژُوَس (śaamát żúwas) [بُر۔مص مر] شامت آنا، برے دن آنا، مصیبت آنا۔

شامِل (śaamíl) [ع۔صف] ساتھ، اکٹھا (۲) ملا ہوا (۳) شریک۔

شامِل ایٔتَس (śaamíl étas) [ع+بُر۔محاورہ] شامل کرنا، ملانا۔

شامِل مَناس (śaamíl manáas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے شامِل ایٔتَس (śaamíl étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شامِلات (śaamiláat) [اُر۔اسم] وہ ملکیت جو بہت سے حصہ داروں میں مشترک ہو (۲) حصہ داری، ساجھا (۳) وہ زمین جو مالکانِ دیہہ کی مشترکہ ملکیت ہو۔

شامِلا تِنْ (śaamiláatiń) [اُر،بُر۔اسم] دیکھیے شامِلات (śaamiláat) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

شامِیانہ/شامِیاناؔ (śaamiyaanā) [ف۔اسم] کپڑے کا سائبان، بہت بڑی چھتری۔

شان (śáan) [ع۔اسم] شوکت، دبدبہ (۲) شرف، عزت (۳) طاقت (۴) شکل وصورت (۵) طرز، انداز (۶) موقع (۷) نسبت، حق (۸) درجہ، مرتبہ (۹) حال (۱۰) کام (۱۱) چمک دمک (۱۲) خاصیت، خوبی۔

شان و شوکَت (śáano śookát) [ع۔اسم] رعب داب، ٹھاٹھ باٹھ، دھوم دھام۔

شاندار (śaandáar) [ف۔صف] شان رکھنے والا، عالی شان، خوشنما۔

شاوال (śaawáal) [ع،بُر۔اسم] سنہ ہجری کا دسواں

مہینہ جس کی پہلی تاریخ کو عید ہوتی ہے، یہ اصل میں شوّال ہے بُرُشو تلفظ میں مَدالف میں بدل گیا ہے۔

شاوپاآو (śaaw paáw) [بُر۔اسم] مذاق، فحش مذاق۔

شاوگاآو (śaaw gaáw) [بُر۔صف] پریشان، سرگردان، تتر بتر۔

شاوگاآوِ امَنَس (śaaw gaáw imánas) [بُر۔اسم] پریشان ہونا۔

شاوگاآوغَراس (śaaw gaáw ġaráas) [بُر۔محاورہ] مذاق کرنا، فحش مذاق کرنا، الٹی سیدھی باتیں کرنا۔

شاہ باز (śáah báaz) [ف۔اسم] شہباز، بڑا باز جس سے شکار کرتے ہیں۔

شاہِ مردان (śáahi mardáan) [ف۔اسم] کنایۃً حضرتِ علی علیہ السّلام۔

شاہین (śaahíin) [ف۔اسم] ایک سفید رنگ کا شکاری پرندہ (۲) ترازو کی سوئی یا ڈنڈی۔

شایَد (śaayád) [ف۔کلمۂ شک] غالباً، ممکن ہے، اس وقت کہتے ہیں جہاں شک ہو۔

شایَع (śaayá) [ع۔اسم] نشر، چھاپنا۔

شایَع ایتَس (śaayá étas) [ع+بُر۔محاورہ] شائع کرنا، آشکار کرنا، چھاپ کر مشہور کرنا۔

شایِیت/شاییَد (śaayét/śaayéd) [ف،بُر۔کلمۂ شک] دیکھیے شاید (śaayád) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

ش۔آ

شاآپ (śaáp) [بُر۔اسم] دعا (۲) بددعا (۳) تائیدی کلمہ۔

شاآپِچکْ (śaápićiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شاآپ (śaáp) جس کی یہ جمع ہے۔

شاآپِچکْ گِیَس (śaápićiṅ gíyas) [بُر۔محاورہ] دعائیں دینا (۲) بددعائیں کرنا۔

شاآت (śaát) [بُر۔اسم] زور، غلبہ، طاقت، نیز دیکھیے شَت (śat) جس میں یہ تقلیل اور آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

شاآت ایتَس (śaát étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَت ایتَس (śat étas) جس میں یہ تقلیل اور آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

شاآکْ (śaáṅ) [بُر۔اسم] احتیاط، نیز دیکھیے شَکْ (śaṅ) جس میں یہ تقلیل اور آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

شاآکْ ایتَس (śaáṅ étas) [بُر۔محاورہ] احتیاط

کرنا، نرمی برتنا۔

شآل (ṡaál) [ف، بُر۔اسم] اُون یا ریشم کی چادر (۲) [ہ۔اسم] جگہ، علاقہ۔

شآل ایتَس (ṡaál étas) [بُر۔مص مر] شال بنانا، بطور شال استعمال کرنا۔

شآم (ṡaám) [ف، بُر۔اسم] سورج ڈوبنے کا وقت، غروبِ آفتاب، نیز دیکھیے شَم (ṡam)۔

شآم ایتَس (ṡaám éetas) [ف+بُر۔محاورہ] دیر کرنے کی وجہ سے شام ہونا، نیز دیکھیے شَم (ṡam) معنی نمبر ا۔

شآم سلام (ṡaám saláam) [ف، بُر۔دعا] یہ دعائیہ کلمات رات کے وقت کسی گھر میں داخل ہوتے وقت بولے جاتے ہیں، گھر میں موجود افراد اس کے جواب میں "روز علیک" بولتے ہیں، کچھ علاقوں میں اب یہ رسم کم ہو رہی ہے۔

شآم مَناس (ṡaám manáas) [بُر] دیکھیے شآم ایتَس (ṡaám éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

ش ۔ ب

شَب (ṡab) [ف۔اسم] رات۔

شَبِ بَرات (ṡábi baráat) [ف۔اسم] ماہ شعبان کی چودہویں اور پندرہویں تاریخ کی درمیانی رات۔

شَب بیداری/شَب بیداریؔ (ṡab beedaarí) [ف۔اسم] رات کو عبادت کے لیے جاگے رہنا۔

شَب خیزی/ شَب خیزیؔ (ṡab qheezí) [ف۔اسم] رات کے وقت بیدار رہنا (بالخصوص عبادت میں)۔

شَب دیک (ṡab déek) [ف] دیکھیے سَپ دیک (ṣap déek)۔

شَبِ قدر (ṡábi qádar) [ف+ع۔اسم] لیلتہ القدر، رمضان کے آخری عشرے کی کوئی طاق رات جو بہت متبرک سمجھی جاتی ہے۔

شَب کُور (ṡab kúur) [ف۔صف] رات کو نہ دیکھ سکنے والا۔

شَبِ معراج (ṡábi miráaj) [ف+ع۔اسم] وہ رات جس میں پیغمبر صلعم کو معراج ہوئی، رجب کی ۲۶ اور ۲۷ کی درمیانی رات۔

شَبِ یلدا (ṡábi yaldáa) [ف۔اسم] تاریک رات، سال کی سب سے لمبی رات جب سورج برج جدّی میں داخل ہونے کو تیار ہوتا ہے۔

شَباَخُن (ṡabaqhun) [ف۔اسم] دیکھیے شَبخُون

(śabqhúun) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

شَباخُن دیلَس (śaba qhun délas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شبخون دیلس (śabqhúun délas)۔

شَباش (śabaáś) [بُر] دیکھیے شَبَش (śábaś)۔

شَبخُون (śabqhúun) [ف۔اسم] رات کا حملہ، چھاپہ، رات کو بے خبری میں دشمن پر حملہ کرنا۔

شَبخُون دیلَس (śabqhúun délas) [بُر۔محاورہ] شبخون مارنا، رات میں چھاپہ مارنا۔

شَبِرکُم (śabírkum) [بُر۔اسم] سرگردان (۲) چکر میں ڈالنا / چکرا جانا (۳) مارنا۔

شَبِرکُم دِڈَس (śabírkum díćas) [بُر۔محاورہ] چکر میں ڈالنا، سرگردان کرنا، حیران کرنا (۲) مارنا، پیٹنا۔

شَبِرکُم ژُوَس (śabírkum żúwas) [بُر] دیکھیے شَبِرکُم دِڈَس (śabírkum díćas) جس کا یہ لازم ہے۔

شَبَرَن (śabáran) [بُر۔اسم] کھیل کا میدان جو گاؤں میں ہوتا ہے، خاص طور پر چوگان بازی کا میدان، پولو کھیلنے کی جگہ۔

شَبَش (śábaś) [ف، بُر۔کلمۂ تحسین] یہ فارسی لفظ شاباش کا مخفف ہے جو خود شاد باش کا مخفف ہے، خوش رہو، واہ واہ، بہت خوب۔

شَبَق (śabáq) [بُر۔اسم] بالوں کی گندھی ہوئی چوٹی یا لٹ (۲) جھالر (۳) دو تین لٹوں میں گندھی ہوئی چوٹی یا اسی طرح لپیٹی ہوئی ڈوری وغیرہ۔

شَبَق ایتَس (śabáq étas) [بُر۔محاورہ] بال گندھ کر چوٹی یا لٹ بنانا، جھالر بنانا۔

شَبَقِچِک (śabáqićin) [بُر۔اسم] دیکھیے شَبَق (śabáq) جس کی یہ جمع ہے۔

شَبنَم (śabnám) [ف۔اسم] اوس، رات کی نمی۔

شَبیکے ژُوْ (śabéeke żuú) [بُر۔اسم] خوبانی کی ایک عمدہ قسم۔

ش ۔ پ

شَپ (śap) [بُر۔صوت] جھاڑو یا اس نوعیت کی کوئی چیز زمین پر گرنے کی آواز (۲) اس نوعیت کی کوئی چیز پانی پر مارنے یا پانی میں گرنے کی آواز۔

شَپ شَپ ایتَس (śap śap étas) [بُر۔محاورہ] جھاڑو وغیرہ زمین یا پانی پر مار کر آواز نکالنا (۲) کم گہرے پانی میں تیز تیز دوڑنے سے نکلنے والی آواز۔

شَپاشپَت مَناس (śapá śapát manáas)

[بُر۔محاورہ] دیکھیے شَپَت شپَت مَناس (śapá śapát manáas) جس کا یہ مخفف ہے۔

شِپِت (śipít) [بُر۔اسم] گھاس کی ایک عمدہ قسم جس کے پھولوں کا رنگ بنفشی ہوتا ہے، یہ بہت مقوی ہے اور تمام جانور اسے شوق سے کھاتے ہیں۔

شِپت اَسقُر (śipít asqúr) [بُر۔اسم] شِپِت (śipít) کا پھول۔

شَپَت شپَت مَناس

(śapát śapát manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَپَت مَناس (śapát manáas) جس کی یہ تکرار ہے۔

شَپَت مَناس (śapát manáas) [بُر۔محاورہ] کوئی چیز کم گہرے پانی میں گرنے کی وجہ سے آواز نکلنا (۲) بھیگنا، تر بتر ہونا۔

شِپِتِک (śipítiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شِپِت (śipít) جس کی یہ جمع ہے۔

شَپتَل (śaptál) [ار، بُر۔اسم] گھاس کی ایک قسم جسے بیج کے ذریعے اُگایا جاتا ہے۔

شَپتَل اَسقُر (śaptál asqúr) [بُر۔اسم] شَپتَل (śaptál) کا پھول۔

شَپتَلِک (śaptáliṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَپتَل (śaptál) جس کی یہ جمع ہے۔

شَپَتو (śapáto) [بُر۔صف] لنگڑا، پیروں سے معذور شخص، خاص طور پر ایسا شخص جس کے قدموں میں کوئی نقص ہو، پِرنگا۔

شَپَتیِ (śapáti) [بُر۔صف] ٹانگوں یا پیروں کی خرابی کی وجہ سے بے ڈھنگی چال چلنا، نیز دیکھیے شَپَتو (śapáto) جس کی یہ تانیث ہے۔

- شپُرَک (-śpuraṅ) [بُر۔اسم] ایال، گھوڑے کی گردن کے بال۔

شَپکا (śapká) [بُر۔اسم] قبضہ، لوہے کا ٹکڑا جس سے لکڑی کے دو حصوں خاص طور پر دروازے کو چوکھٹ بازو کے ساتھ جوڑا جاتا ہے۔

شَپکامِک (śapkámiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَپکا (śapká) جس کی یہ جمع ہے۔

شَپکَک (śapkáṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَپکامِک (śapkámiṅ)۔

- شِپِن (-śípin) [بُر۔اسم] نابالغ لڑکوں کا آلۂ تناسل۔

شَپوس (śapós) [بُر۔اسم] رضائی، لحاف۔

شَپوشو (śapóśo) [بُر۔اسم] دیکھیے شَپوس (śapós) جس کی یہ جمع ہے۔

شِپیت (śipét) [بُر۔اسم] ایک رنگ کا نام۔

شِپیت سِقَم (śipét ṣiqám) [بُر۔اسم] سرخ

مائل سبز رنگ۔

ش ۔ ت

شَت (śat) [بُر۔اسم] قوت، طاقت (۲) زور (۳) غلبہ (۴) کثرت۔

شَت ایَتَس (śat étas) [بُر۔محاورہ] غالب آنا (۲) بڑھ جانا، غلبہ کرنا (۳) ہرا دینا۔

شَت چُھوَس (śat ćhúwas) [بُر۔محاورہ] طاقت صرف کرنا (۲) قوت لینا (۳) کوئی چیز مثلاً پانی یا رضائی وغیرہ کو اپنی طرف زیادہ کھینچنا یا لے جانا۔

شَت ژُوَس (śat żúwas) [بُر۔محاورہ] طاقت ور ہونا (۲) ہمت آنا، حوصلہ پانا۔

شَت گنَس (śat gánas) [بُر۔محاورہ] قوت حاصل کرنا (۲) فربہ ہونا، موٹا ہونا (۳) قوی ہونا، طاقت ور ہونا۔

شَت مَناس (śat manáas) [بُر۔محاورہ] غلبہ ہونا، بالادستی ہونا (۲) کثرت ہونا۔

شَت ییَس (śat yáyas) [بُر۔محاورہ] قوت پانا (۲) امداد ملنا (۳) حوصلہ پانا۔

شُت (śut) [بُر۔اسم] تُرشہ، اچار [صف] ترش۔

شُت بِشاَیَس (śut biśáyas) [بُر۔محاورہ] ترشہ تیار کرنا، اچار بنانا۔

شُت کرے مآَش اوٗمَنَس (śut ke maáṣ oómanas) [بُر۔محاورہ] تعلق ختم ہونا، کوئی بھی تعلق باقی نہ رہنا۔

شُت لَش ایَتَس (śut laṣ étas) [بُر۔محاورہ] بالکل انکار کرنا (۲) سخت ناراضگی کا مظاہرہ کرنا۔

شُتُ لوٗ کرے پھٹاَسِںٗ لوٗ کرے مَناس (śútulo ke phaṭaásiṅulo ke manáas) [بُر۔محاورہ] ہر کام میں شامل ہونا، ہر کام میں ہاتھ ڈالنا۔

شُت مَناس (śut manáas) [بُر۔محاورہ] بہت کھٹا ہونا، سخت ترش ہونا۔

شَتاَ (śatá) [بُر۔اسم] قدم کی نچلی سطح، پاؤں کا نچلا حصہ۔

شَتاَمِںٗ (śatámiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَتاَ (śatá) جس کی یہ جمع ہے۔

شُتُر مُرغ (śuturmúrġ) [ف۔اسم] ایک بہت بڑا پرندہ جس کی ٹانگیں اور گردن اونٹ کی طرح لمبی ہوتی ہیں، تیز دوڑتا ہے مگر اڑتا نہیں۔

شِتِک (śitík) [بُر۔اسم] طرف، سمت، جانب (۲) رخ، پہلو۔

شَتَںٗ (śatáṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَتاَمِںٗ (śatámiṅ)۔

شَتِکڑے (*śátiṅe*) [بُر۔متعلق فعل] زور سے،بھرپور انداز میں (۲) اونچی آواز میں۔

شَتِل جُکوٗ (*śatíljuko*) [بُر] دیکھیے شَتِلوٗ (*śatílo*) جس کی یہ جمع ہے۔

شَتِلوٗ (*śatílo*) [بُر۔صف] طاقتور،توانا،قوی،زورآور۔

شَتِلوٗتِنگ (*śatílotiṅ*) [بُر] دیکھیے شَتِلوٗ (*śatílo*) جس کی یہ جمع ہے۔

شَتِلُوَر رِک نے اشاَتُوَر سَو ایتَس (*śatíluwar rik ne aśaátuwar ṣaw étas*) [بُر۔کہاوت] طاقتور کا غصہ کمزور پر اتارنا، طاقتور کا لحاظ کرنا اور کمزور کو سزا دینا۔

شَتِلوٗمُڈ (*śatílomuċ*) [بُر] دیکھیے شَتِلجُکوٗ (*śatíljuko*)۔

شَتِلیاَر (*śatilyaár*) [بُر] دیکھیے شَتِلوٗ (*śatílo*) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

شَتِلیاَرِشوٗ (*śatilyaáriśo*) [بُر] دیکھیے شَتِلیاَر (*śatilyaár*) جس کی یہ جمع ہے۔

شُتِن (*śútin*) [بُر۔اسم] بُرشوٗ گھر میں آتشدان کے اردگرد لگانے والے اینٹ نما پتھروں میں سے ایک پتھر۔

شُتِن پھریڈِن اِلتَلَنَس (*śútin pharéċin iltálanas*) [بُر۔محاورہ] تنہا رہ جانا، بے کس ہوکر رہ جانا۔

شُتِنَ ٹُم بُش جُوَن (*śútinaṭum buś juwán*) [بُر۔تشبیہ] اس بلی کی مانند جو ہمیشہ شُتِن (*śútin*) پر بیٹھتی ہے (۲) زیادہ وقت گھر میں گزارنے والا۔

شَتُوٗ (*śatú*) [بُر۔اسم] توت کے ایسے درخت کا پھل جس میں پیوندکاری نہ ہوئی ہو (۲) جنگلی توت، نیز دیکھیے شُٹُر (*śuṭúr*)۔

شُتُوتُمُڈ (*śutúutumuċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے شُتُوتوٗ (*śutúuto*) جس کی یہ جمع ہے۔

شُتُوتوٗ (*śutúuto*) [بر۔صف] نحیف،کمزور (۲) مرغی کا چوزہ۔

شِتیِ (*śití*) [بُر۔اسم] بُرشوٗ گھر میں آتشدان کے اردگرد کی جگہ جہاں افرادِ خانہ عام طور پر بیٹھتے ہیں (۲) سطح۔

شُتِیوٗ (*śútiyo*) [بُر۔اسم] دیکھیے شُتِن (*śútin*) جس کی یہ جمع ہے۔

شَتیی (*śatéy*) [بُر۔اسم] زورآوری،غلبہ۔

ش ۔ ٹ

-شَٹ (*-śaṭ*) [بُر۔اسم] (بالغ مرد کا) آلۂ تناسل۔

شُٹُر (*śuṭúr*) [بُر۔اسم] مکئی کی وہ لکڑی جس سے دانے

اٹھائے گئے ہوں۔

شُٹُرِشوٗ (*śuṭúriśo*) [بُر۔اسم] دیکھیے **شُٹُر** (*śuṭúr*) جس کی یہ جمع ہے۔

شُٹُر ہَرِی (*śuṭúr harí*) [بُر۔اسم] خالص جَو، جو کی ایک قسم۔

شُٹُکوٗ (*śuṭúko*) [بُر۔اسم] شگوفہ، کلی۔

شَٹَل (*śáṭal*) [انگ۔اسم] پھرکی، دھڑکی، سلائی کی مشین میں نچلا دھاگہ ڈالنے والی پھرکی۔ shuttle

ش - ج

شَجِرہ/ شَجِرا (*śajirá*) [ع۔اسم] درخت (۲) نسب نامہ۔

شَجِرہ نَسَب (*śajirá nasáb*) [ع۔اسم] نسب نامہ، وہ کاغذ جس میں کسی خاندان کا مورث اعلیٰ اور اس کی اولاد کا ترتیب وار ذکر ہوتا ہے۔

ش - د

شَدوٗن (*śadón*) [بُر۔اسم] ایک پرانے خاندان کا نام۔

شَدوٗن کَپُرِیَ مُٹِے اُلتَرِے بَر نِم جُوَن (*śadón kapúrimuṭe últare bar nim juwán*) [بُر۔کہاوت] یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کسی معمولی بات یا کام کی وجہ سے بہت بڑا نقصان ہوتا ہے، قصہ یوں ہے کہ ہونزا کریم آباد کا نالہ اُلتر (*últar*) گنش کے قبیلہ ہَمَچاٹِک (*hamaćáaṭiṅ*) کی چراگاہ تھی، ہَمَچاٹِک اُلتر سے بارہ قَس (*qaṣ*) (تقریباً اٹھارہ فٹ) کی لمبی کڑیاں لے کر ہَرای شُک (*haráay̌ ṣuṅ*) سے ہوتے ہوئے گنش جاتے تھے، اس سے بلتت والوں کو ان کے لیے بارہ قَس کھلا راستہ چھوڑنا پڑتا تھا جس سے ان کو تکلیف ہوتی تھی، چنانچہ بلتت والوں نے میر کے ساتھ مل کر ایک منصوبہ بنایا اور شدوٗن کَپُرِیَ نامی ایک لاوارث بچی کو خوب سمجھا کر ہَمَچاٹِک کے راستے میں بٹھا دیا، جب ہَمَچاٹِک کڑیاں لے کر آئے تو لڑکی ان کے راستے میں حائل ہوگئی، جب ہٹنے کے لیے کہا تو لڑکی نے ہٹنے سے انکار کیا، ہَمَچاٹِک نے ہاتھ پکڑ کر اسے ایک طرف کر دیا اور اپنا راستہ بنالیا اس پر لڑکی نے شور برپا کر دیا کہ انہوں نے میری بے عزتی کی، بلتت والے میر کے دربار میں پہنچے اور میر نے بطور تاوان اُلتر نالہ گنش کے ہَمَچاٹِک سے ضبط

کرلیا اور یہ کہاوت بن گئی۔

شَدیٔ (śadí) [بُر۔اسم] بندر۔

شَدیٔ مُڈ (śadímuc) [بُر۔اسم] دیکھیے شَدیٔ (śadí) جس کی یہ جمع ہے۔

شدید (śadíid) [ع۔صف] مشکل، کٹھن (۲) سخت (۳) زورکا، زیادہ (۴) بڑا، عظیم۔

ش ۔ ر

شَر (śar) [بُر۔اسم] چھوٹی چھوٹی خشک اور ہلکی چیزوں کے بکھرنے کی آواز (۲) فوارہ وغیرہ سے پانی گرنے کی آواز (۳) چوٹ کا درد۔

شَر ایٔتَس (śar étas) [بُر۔محاورہ] بکھیر دینا۔

شَر ایتَس (śar éetas) [بر۔محاورہ] دیکھیے شر ایٔتس (śar étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

شَر تَیَس (śar táyas) [بُر۔محاورہ] چوٹ کا درد پیدا ہونا۔

شَر دُوٗسَس (śar duúsas) [بُر۔محاورہ] چوٹ کا درد ختم ہونا۔

شَرشَر (śárśar) [بُر۔صوت] پانی کے قطرے، غلّہ یا کنکریاں وغیرہ کے گرنے کی آواز، سوکھے ہوئے پتوں کے آپس میں ٹکرانے کی آواز۔

شَرشَر مَناس (śárśar manáas) [بُر۔محاورہ] شَرشَر (śárśar) کی آواز آنا۔

شَر گِیَس (śar gíyas) [بُر۔محاورہ] چوٹ کا درد پیدا ہونا۔

شَر مَناس (śar manáas) [بُر] دیکھیے شَر ایٔتَس (śar étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شِر (śir) [بُر] دیکھیے شَر (śar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

شِرشِر (śírśir) [بُر] دیکھیے شَرشَر (śárśar) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

شُراٰ (śurá) [ف۔اسم] شورہ کا بگاڑ، سفید رنگ کا ایک مرکب جو پانی کو ٹھنڈا کرتا ہے اور بارود میں شامل کیا جاتا ہے۔

شَراٰ بَرَق (śarabaráq) [بُر۔صف] درہم برہم، تہہ و بالا، تتر بتر۔

شَراٰ بَرَق اُمَنَس (śarabaráq umánas) [بُر۔محاورہ] درہم برہم ہونا، تتر بتر ہونا (۲) کسی جماعت یا خاندان کا منتشر ہونا۔

شَراٰ شَرَق (śará śaráq) [بُر۔صوت] دیکھیے شَرق شَرق (śaráq śaráq) جس کا یہ مخفف ہے۔

شَراٰ لؤ بۓ شیٔک (śára lo be śek)

[بُر۔مثل] شرع میں شرم کیا، جائز بات کہنا، صاف بات کہنا۔

شَرآ ناي (śaranáay̌) [بُر۔اسم] چمٹے کی ایک قسم جس کو لوہار گرم لوہا پکڑنے کے لیے استعمال کرتا ہے، آگ پکڑنے کا آلہ۔

شَرائنگ (śaráyṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَرَن (śarán) جس کی یہ جمع ہے۔

شَراب (śaráab) [ع۔اسم] رقیق چیز جو پی جائے (۲) نشہ آور عرق۔

شَراب خانا/ شَراب خاناٗ (śaráab qhaaná) [ع۔اسم] وہ جگہ جہاں شراب بنے یا بکے۔

شَرابی/ شَرابیٖ (śaraabí) [ف۔صف] شراب پینے والا، مے نوش۔

شرافت (śaraafát) [ع۔اسم] بزرگی، نجابت، عالی خاندان۔

شِراکت (śiraakát) [ع۔اسم] شرکت، ساجھا، حصہ داری۔

شِراکت دار (śiraakát dáar) [ف۔اسم] حصہ دار، صاحب شرکت۔

شَراي (śaráay̌) [بُر۔صف] رات کا بچا ہوا کھانا، جس پر رات گزر جائے (۲) سردی سے یخ بستہ یا منجمد شدہ۔

شَراي اِمَنَس (śaráay̌ imánas) [بُر۔محاورہ] سردی سے یخ بستہ ہونا، منجمد ہونا، ٹھٹھر جانا۔

شَراي ایٹَس (śaráay̌ étas) [بُر] دیکھیے شَراي اِمَنَس (śaráay̌ imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

شَراي کُراي (śaráay̌ kuráay̌) [بُر۔صف] بچا کھچا، بچا بچایا (۲) یخ بستہ، منجمد شدہ۔

شُربا/ شُرباٗ (śurbá) [ف۔اسم] شوربا کا مخفف، پکے ہوئے گوشت کا مسالہ دار پانی۔

شَربَت (śarbát) [بُر۔اسم] ایک مخصوص غذا جو دیسی گھی، گندم، گوشت، آٹا اور پانی سے تیار کی جاتی ہے جسے بروشو شادی بیاہ اور اس نوعیت کے دوسرے موقعوں پر تیار کرتے ہیں [ع۔اسم] قند میں پکا ہوا عرق، کسی پھل، پھول وغیرہ کا رس۔

شَربَت اِمَنَس (śarbát imánas) [بُر۔محاورہ] زخموں سے چور چور ہونا۔

شَربَت ایٹَس (śarbát étas) [بُر۔محاورہ] شربت تیار کرنا، شربت بنانا (۲) کسی کی سخت پٹائی کرنا۔

شَربَت مَناس (śarbát manáas) [بُر۔محاورہ] سالن وغیرہ کا ضرورت سے زیادہ

پک جانا۔

شَربَترِ پھلوٗ (śarbáte phaló) [بُر۔اسم] وہ گندم جو شربت (śarbát) بنانے کے لیے مخصوص طریقے سے پیسی جاتی ہے۔

شَربَترِ چِدِن (śarbáte ćidín) [بُر۔اسم] دیکھیے شَربَترِ ڈناٗ (śarbáte ċaná)۔

شَربَترِ دَغوٗوَک (śarbáte daġówaṅ) [بُر۔اسم] وہ آٹا جس سے شربت (śarbát) تیار کرتے ہیں۔

شَربَترِ ڈناٗ (śarbáte ċaná) [بُر۔اسم آلہ] وہ بڑا ظرف جس میں شربت (śarbát) پکائی جاتی ہے۔

شَربَترِ گِیَلت (śarbáte giẏált) [بُر۔اسم آلہ] وہ ڈوئی جس کی مدد سے شربت (śarbát) کو برتنوں میں ڈالتے ہیں۔

شِرَتیِ (śiráti) [بُر۔اسم] سدھار، اصلاح، درستی (۲) وسیع، کھلا (۳) خوش مزاج، ہنس مکھ (۴) یہ ایک لاحقہ ہے جو شِرک اور شوٗقم پر داخل ہوتا ہے۔

شِرَتیِ ایوٗلَس (śiráti eéwalas) [بُر۔محاورہ] سدھر نہ جانا، اصلاح نہ ہونا۔

شِرَتیٹرِ اِوَلَس (śirátiyaṭe iwálas) [بُر۔محاورہ] کسی کی معاشی حالت بہتر ہونا۔

شَرداآک (śardaáṅ) [بُر۔صوت] دیکھیے شَردَک (śardáṅ) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

شَرداآکیِ (śardaáṅi) [بُر۔صف] بہت زیور پہننے والی عورت، زیور میں ملبوس عورت۔

شَردَق (śardáq) [بُر۔صوت] لوہے کی زنجیر وغیرہ کے ٹکرانے کی آواز، لوہے کے دو یا زیادہ ٹکڑوں کے آپس میں ٹکرانے کی آواز (۲) زیور کے آپس میں ٹکرانے کی آواز۔

شَردَک (śardáṅ) [بُر۔صوت] دیکھیے شَردَق (śardáq)۔

شَردَکِلوٗ (śardaṅílo) [بُر] دیکھیے جَردَکِلوٗ (jardaṅílo)۔

شَرَشَرَک (śaráśaraṅ) [بُر۔صوت] دیکھیے شَرک شَرک (śaráṅ śaráṅ) جس کا یہ مخفف ہے۔

شِرِشِرِک (śiríśiriṅ) [بُر] دیکھیے شَرَشَرَک (śaráśaraṅ) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

شَرط (śart) [ع۔اسم] اقرار، عہد، قول و قرار (۲) وہ چیز جس پر کسی بات کا انحصار ہو (۳) قید، پابندی۔

شَرط ایَتَس (śart étas) [ع+بُر۔مص مر] شرط

کرنا، عہد و پیمان کرنا۔

شَرطی/شَرطیٔ (śartí) [ع۔صف] ضرور، بے شک، کسی شرط پر مشروط۔

شَرَع (śára) [ع۔اسم] سیدھا راستہ، قانون، اسلام، آئین، مذہب۔

شَرَق (śaráq) [بُر۔صوت] زنجیروں، زیور اور لوہے وغیرہ سے نکلنے والی آواز (۲) ڈھول وغیرہ کے بجنے کی آواز (۳) ورق یا کاغذ کے نوٹوں کی آواز۔

شَرَق ایتَس (śaráq éetas) [بُر۔محاورہ] زنجیروں، زیور اور لوہے وغیرہ سے آواز نکالنا (۲) ڈھول وغیرہ بجانا (۳) کسی سبق یا نظم کو باآوازِ بلند ورنگی کے ساتھ پڑھنا۔

شَرَق بَرَق (śaráq baráq) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَرَق بَرَق ایتَس (śaráq baráq étas) ۔

شَرَق بَرَق ایْتَس (śaráq baráq étas) [بُر۔محاورہ] درہم برہم کرنا، الجھانا۔

شَرَق شَرَق (śaráq śaráq) [بُر۔صوت] گھنگرو کی آواز، روپیہ یا سکّے کی آواز، لوہے کے ٹکڑوں یا زیور کی آواز، شَرَق (śaráq) کی تکرار۔

شِرِک (śirík) [بُر۔اسم] پراٹھا۔

شِرِکُڈ (śiríkuć) [بُر۔اسم] دیکھیے شِرِک (śirík) جس کی یہ جمع ہے۔

شَرگچی مِکْ (śargaćíimiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَرگچی مِکْ (sargaćíimiṅ)۔

شَرَکْ (śaráṅ) [بُر۔صوت] ساز کی آواز، ڈھول کی آواز۔

شَرَکْ ایتَس (śaráṅ éetas) [بُر۔محاورہ] ڈھول وغیرہ بجانا، ساز بجانا۔

شَرَکْ شَرَکْ (śaráṅ śaráṅ) [بُر۔صوت] زنجیر، زیور وغیرہ کے ہلنے کی آواز، شَرَکْ (śaráṅ) کی تکرار۔

شِرِکْ (śiríṅ) [بُر] دیکھیے شَرَکْ (śaráṅ) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

شِرِکْ ایتَس (śiríṅ éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَرَکْ ایتَس (śaráṅ éetas) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

شِرِکْ شِرَتیٔ (śiríṅ śiráti) [بُر۔صف] ہنس مکھ، خوش خلق، کشادہ رو۔

شِرِکْ شِرَتیٔ مَناس (śiríṅ śiráti manáas) [بُر۔صف] ہنس مکھ ہونا، خوش خلق ہونا، کشادہ رو ہونا۔

شِرِکْ شِرِکْ (śiríṅ śiríṅ) [بُر۔صف]

دیکھیے شَرَکْ شَرَکْ (śarán śarán) جس کی یہ تصغیروتقلیل ہے۔

شِرِکْ مَناس (śirín manáas) [بُر] دیکھیے شِرِکْ ایتَس (śirín éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

شَرُم (śárum) [ف،بر۔اسم] فارسی لفظ شرم کا بگاڑ،حیا،لاج (۲) ننگ،عار (۳) ندامت (۴) غیرت۔

شَرُم اِمَنَس (śárum imánas)[ف،بُر۔محاورہ] شرم کا احساس ہونا،شرمندہ ہونا۔

شَرُم ایتَس (śárum étas) [ف،بُر۔محاورہ] شرم دلانا،شرمندہ کرنا۔

شَرُم سار (śárum sáar) [ف۔صف] شرمندہ۔

شَرُم سار اِمَنَس (śárum sáar imánas) [بُر۔محاورہ] شرمندہ ہونا۔

شَرُم سار ایتَس (śárum sáar étas) [بُر] دیکھیے شَرُم سار اِمَنَس(śárum sáar imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

شَرُم ساری/ شَرُم سارئ (śárum saarí) [ف۔اسم] شرم،حیا۔

شَرُم سِقر (śárum siqár) [ف،بُر۔محاورہ] ذمہ داری،ننگ،عار۔

شَرُم کِس (śárum kiṣ) [ف،بُر۔صف] شرمیلا،حیادار،غیرت مند۔

شَرُم کِیَنڈ (śárum kiyanċ) [ف،بُر] دیکھیے شَرُم کِس (śárum kiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

شَرُم ہینَس (śárum hénas) [ف،بُر۔محاورہ] شرم وحیا کا خیال رکھنا۔

شَرماٗ (śarmá) [بُر۔اسم] بکری کے بالوں سے بنایا ہوا موٹا کپڑا یا ٹاٹ جسے فرش پر قالین کی جگہ بچھاتے ہیں۔

شَرماٗ بُوڈُوٗ (śarmá búuḍo) [بُر۔اسم] شَرماٗ (śarmá) بننے والا، شرماٗساز۔

شَرما جَقَرِشوٗ (śarmáa jaqáriśo) [بُر۔اسم آلہ] ایک آلہ جسے شَرماٗ (śarmá) کے چوکھٹا میں لگایا جاتا ہے۔

شَرما چَرَکْ (śarmáa ċháraṅ) [بُر۔اسم] وہ چوکھٹا جس میں شَرماٗ (śarmá) بنا جاتا ہے۔

شَرما ڈُم بُش خَٹ اوٗمَنُم جُوَن (śarmáa ċum buś çaṭ juwán oómanum) [بُر۔مثل] کسی کے پیچھے پڑنا،بالکل نہ چھوڑنا،ایک ہی جگہ جم کر رہنا۔

شَرما غَسَیپ (śarmáa gaşép) [بُر۔اسمِ آلہ] ایک آلہ جو شرماَ (śarmá) بنانے میں کام آتا ہے۔

شَرماَ کُوئن (śarmá kuyn) [بُر۔اسم] شرماَ (śarmá) بنانے والا، شرماَ (śarmá) ساز۔

شَرماَ گِشاَ یَس (śarmá giśáyas) [بُر۔اسم] شرماَ (śarmá) بُننا، شرماَ (śarmá) تیار کرنا۔

شَرمِندہ/ شَرمِنداَ (śarmindá) [ف،بُر۔صف] شرمندہ، شرم سار، نادم۔

شَرمِندہ اِمَنَس (śarmindá imánas) [ف+بُر۔محاورہ] شرمندہ ہونا، شرم سار ہونا۔

شَرمِندہ ایتَس (śarmindá étas) [ف+بُر۔محاورہ] دیکھیے شَرمِندہ اِمَنَس (śarmindá imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

شَرمِندَگی/ شَرمِندَگیِ (śarmindagí) [ف] دیکھیے شَرمِندہ (śarmindá) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

شَرُمیِی (śaruméy) [بُر] دیکھیے شَرُم کِش (śárum kiş) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

شَرَن (śarán) [بُر۔اسم] کھنڈر، ویران مکان، ویرانہ۔

شِرِن (śirín) [بُر] دیکھیے شِرِک (śiriń)، التت اور ملحقہ دیہاتوں کے تلفظ میں 'ک' کی بجائے 'ن' آواز نکالتے ہیں۔

شِرِنوٗ (śiríno) [بُر۔اسم] شیرین خان، شیرین بیگ وغیرہ کی تصغیر۔

شُروٗ (śuró) [بُر۔اسم] ایک بہت موٹی روٹی جو ابتدائی طور پر توے پر لگائی جاتی ہے جب قدرے سخت ہوتی ہے تو گرم راکھ میں دفنائی جاتی ہے جہاں وہ مکمل طور پر پک جاتی ہے۔

شُروٗ گَٹُوٗ ہو اِمَنَس (śuró gaṭú hóo imánas) [بُر۔محاورہ] مفلس بن جانا، کھانے کے لیے روٹی اور تن ڈھانپنے کے لیے لباس نصیب نہ ہونا (۲) ناشکرا بن جانا۔

شُروٗمُڈ (śurómuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے شُروٗ (śuró) جس کی یہ جمع ہے۔

شُرُوع (śurúu) [ع۔اسم] آغاز، ابتدا۔

شُرُوع ایتَس (śurúu étas) [ع+بُر۔محاورہ] آغاز کرنا، ابتدا کرنا۔

شُروٗ یِنڈ (śuróyinċ) [بُر۔اسم] دیکھیے شُروٗ مُڈ (śurómuċ)۔

شِریِ بَدَت (śirí badát) [بُر۔اسم] ایک حکمران

جوگلگت سے اردگرد کے علاقوں پر حکومت کرتا تھا، شمالی علاقہ جات کے لوگوں کے درمیان اس کے بارے میں بہت سے افسانے پائے جاتے ہیں۔

شِری بَدَت ایسقُلُم جُوَن (*śirí badát ésqulum juwán*) [بُر۔مثل] روایت ہے کہ شری بدت کو بالآخر آگ میں جلایا گیا تھا اس سے یہ تشبیہی مثل باقی رہی۔

شِری بَدَتے جوٹُمڈ شُم جُوَن (*śirí badáte jóṭumuċ ṣum juwán*) [بُر۔مثل] شری بدت کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ چھوٹے چھوٹے بچوں کا مالیہ لیتا تھا اور ان کا گوشت کھایا کرتا تھا اس لیے یہ مثل رہی اور یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کوئی شخص کسی حیوان کا کم عمر بچہ ذبح کرتا ہے۔

شِری جوَن (*śirí jon*) [بُر۔اسم] کُکرمُتا، کھُمبی، ایک قسم کی نباتات جو نہروں کے کناروں پر یا برسات میں اُگتی ہے۔

شِری جوَیو (*śirí jóyo*) [بُر۔اسم] دیکھیے شِری جوَن (*śirí jon*) جس کی یہ جمع ہے۔

شِری ڈکوَ (*śiriḍáko*) [بُر۔اسم] بروشو گھر میں عام طور پر پانچ ستون ہوتے ہیں ان میں سے شِری ڈکوَ سب سے اہم ستون ہے، جس کے پاس گھر کا سربراہ بیٹھتا ہے (۲) (محاورہ) بہت زیادہ عزت کا حامل، طنزاً کام نہ کرنے والے شخص کے لیے کہتے ہیں۔

شِری ڈکوَمُڈ (*śiriḍákomuċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے شِری ڈکوَ (*śiriḍáko*) جس کی یہ جمع ہے۔

شُرَیاَر (*śurayaár*) [بُر۔اسم] خوشی، مسرت، شادمانی۔

شُرَیاَرِنگ (*śurayaáriṅ*) [بُر۔اسم] دیکھیے شُرَیاَر (*śurayaár*) جس کی یہ جمع ہے۔

شُرَیاَری (*śurayaári*) [بُر] مسرت، شادمانی۔

شَریعَت (*śariyát*) [ع] دیکھیے شرع۔

شَریف (*śaríif*) [ع۔صف] بھلامانس (۲) بزرگ، معزز (۳) اعلیٰ خاندان کا۔

شَریفہ/ شَریفاٗ (*śariifá*) [ع۔اسم] ایک میٹھا پھل۔

شَریک (*śaríik*) [ع۔صف] شرکت کرنے والا، ساجھی، حصہ دار (۲) ہمراز۔

شَریک ایتَس (*śaríik étas*) [ع+بُر۔مص مر] ساجھی بنانا، حصہ دار بنانا، شامل کرنا۔

شَریک مَناس (*śaríik manáas*) [ع+بُر]

دیکھیے شَریک ایتَس (śariik étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شِرینی/شِرینیٔ (śiriiní) [ف۔اسم] مٹھاس، حلاوت (۲) مٹھائی۔

شُرَییَش (śurayeéś) [بُر۔اسم] خوشی، مسرّت، نیز دیکھیے شُرَیآر (śurayaár)۔

شُرَییَش ایتَس (śurayeéś étas) [بُر۔محاورہ] شادمانی کا اظہار کرنا، خوشی منانا۔

شُرَییَشِںگ (śurayeéśiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شُرَییَش (śurayeéś) جس کی یہ جمع ہے۔

شَسکِچَںگ (śaskíćaṅ) دیکھیے شَسکِںگ (śaskíṅ)۔

شَسکِںگ (śaskíṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَسک (śask) جس کی یہ جمع ہے۔

شِسکۓ تُمَر (śíske tumár) [بُر۔اسم] تعویز جو سیسہ کے اندر بند کیا ہو۔

شِسکۓ دَن (śíske dan) [بُر۔اسم] وہ پتھر جس سے سیسہ نکالا جاتا ہے۔

شَسکۓ غَشک (śáske ġaşk) [بر۔اسم] بید کی لچکیلی شاخیں جس سے ٹوکریاں بنتی ہیں۔

ش ۔ س

شِسْت (śist) [ف، بر۔اسم] فارسی لفظ شَست کا محرف، نشانہ، سیدھ، ہدف۔

شِسْت گَنَس (śist gánas) [ف+بُر۔مص مر] شست باندھنا، شست لگانا۔

شَسک (śask) [بُر۔اسم] بید سبدی جس کی لمبی اور لچکیلی شاخوں سے ٹوکریاں بنی جاتی ہیں۔

شِسک (śisk) [بُر۔اسم] سیسہ۔

شِسکِچِںگ (śiskíćiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شِسک (śisk) جس کی یہ جمع ہے۔

ش ۔ ش

شِشاؔ (śiśá) [ف۔اسم] فارسی لفظ شیشہ کا بُروشسکی تلفظ۔

شِشا بَلداؔ (śiśáa baldá) [بُر۔محاورہ] نہایت نازک چیز یا شخص (۲) مشکل ذمہ داری، نازک کام۔

شِشپَر (śíśpar) [بُر۔اسم] ہونزا میں حسن آباد اور مرتضٰی آباد کے درمیانی نالے میں ایک چراگاہ کا نام جہاں ہونزا کی قدیم زبانی روایات کے مطابق کسی زمانے میں دِرَم تَھپ کُینڈ (dirám

(thápkuyanc) نامی ایک قبیلہ آباد تھا۔

شَشَر (śáśar) [بُر۔اسم] گھاس کی ایک قسم جو گندم اور جو کے ساتھ کھیتوں میں اگتی ہے، نیز دیکھیے شَرشَر (śar śár) جس کا یہ مخفف ہے۔

شَشَر مَناس (śáśar manáas) [بُر۔مص مر] شَرشَر (śar śar) کی آواز آنا (۲) درخت سے سوکھے پتے وغیرہ گر کر آواز آنا (۳) کنکریاں وغیرہ کے گرنے سے آواز آنا (۴) پانی کے قطرے گرنے کی آواز آنا (۵) کھیت میں شَشَر (śáśar) کے پودے اگنا۔

شَشَرِنڈ (śáśarinc) [بُر۔اسم] دیکھیے شَشَر (śáśar) جس کی یہ جمع ہے۔

شَشَق (śaśaq) [بُر۔صوت] کسی ٹوٹی ہوئی چیز کو گھسیٹنے سے نکلنے کی آواز (۲) کسی ٹوٹی ہوئی چیز پر ضرب لگنے کی آواز (۳) لکڑیوں وغیرہ کے بوجھ کو زمین پر پھینکنے کی آواز۔

شَشَق ایتَس (śaśaq éetas) [بُر۔محاورہ] کسی ٹوٹی ہوئی چیز کو گھسیٹ کر آواز نکالنا (۲) کسی ٹوٹی ہوئی چیز کو ضرب لگا کر آواز نکالنا (۳) لکڑیوں وغیرہ کے بوجھ کو زمین پر گرا کر آواز نکالنا۔

شَشَق ایرس (śaśaq éeras) [بُر۔محاورہ] توڑ پھوڑ کرنا (۲) دراڑیں ڈالنا (۳) (محاورۃً) کسی کو سختی سے مارنا۔

شَشَق مَناس (śaśaq manáas) [بُر] دیکھیے شَشَق ایتَس (śaśaq éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

شَشَق نِیَس (śaśaq níyas) [بُر۔محاورہ] ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہونا، دراڑیں پڑنا، فرسودہ ہونا۔

شَشَل (śaśal) [بُر] دیکھیے شَل شَل (śal śal) جس کا یہ مخفف ہے۔

شَشَم (śáśam) [بُر۔صوت] فصل یا گھاس میں دوڑنے کی آواز (۲) کم گہرے پانی میں دوڑنے کی آواز (۳) شَم شَم (śam śam) کا مخفف۔

شَشَم ایتَس (śáśam éetas) [بُر۔محاورہ] کم گہرے پانی میں بھاگتے ہوئے آواز نکالنا۔

شَشَم (śaśám) [بُر۔اسم] جھاڑنے کا عمل۔

شَشَم ایتَس (śaśám étas) [بُر۔محاورہ] فصل یا گھاس کو جھاڑنا۔

- شُشُن (-súśun) [بُر۔اسم] آلۂ تناسل، یہ لفظ صرف علامت ضمیر کے ساتھ آتا ہے اور خاص طور نابالغ بچوں کے معاملے میں بولا جاتا ہے۔

شُشُو (śuśú) [بُر۔اسم] تپ، بخار (۲) پیشاب کرنا (بچگانہ لہجہ)۔

نُورےٗ لباسُ لوٗ دُکون جا شُشوٗ گوٗی ییڈُماٗ
تُھم بیاٰین اوٗمَنِس شُلےٗ دَتاغَر بُٹ اُیَم
(بروشسکی دیوان نصیری)،ص ۲۹۷۔

ترجمہ: نور کے لباس میں آکر تو نے میرا تھرتھر کانپنا خود ہی دیکھ لیا، کوئی اور بیماری نہ ہو محبت کا یہ مرض میرے لیے بہت شیریں ہے۔

شُشُوٗ اِمَنَس (*śuśú imánas*) [بُر] بخار چڑھنا۔

شُشوٗلِکِش (*śuśólikiṣ*) [بُر-اسم] ایک خیالی مخلوق جو عورت کی شکل میں ہوتی ہے، مگر یہ چڑیل سے کم نقصاندہ ہوتی ہے اور پھٹے پُرانے لباس میں ہوتی ہے۔

شُشوٗلِکِش موٗ لوٗق جُوَن
(*śuśólikiṣ mo loq juwán*)
[بُر-تشبیہ] ایسا لباس جو شُشوٗلِکِش (*śuśólikiṣ*) کے لباس کی مانند پھٹا پرانا ہو۔

ش - ط

شَطرَنج (*śatránj*) [ع-اسم] شطرنج، ایک کھیل جو تیس مہروں اور چونسٹھ خانوں کی بساط پر کھیلا جاتا ہے۔

ش - غ

شَغَت (*śaġát*) [بُر-صف] زیادہ پکا ہوا (۲) پامال کیا ہوا، کچلا ہوا (۳) بے ڈھنگی چال۔

شَغَت ایَتس (*śaġát étas*) [بر-محاورہ] کچل دینا، پامال کرنا۔

شِغِت شَغَت (*śigít śaġát*) [بر-محاورہ] بے ڈول چلنا، سُست یا بے ڈھنگی چال۔

شَغَت مَناس (*śaġát manáas*) [بر-محاورہ] بے ڈھنگی چال چلنا (۲) پھل وغیرہ کا زیادہ پکنا۔

شُغُریٔ/شُغوٗرِیٔ (*śuġurí/śuġorí*) [بُر-اسم] ناشپاتی کی ایک قسم (۲) ناشپاتی کا درخت۔

شُغُریٔ مڈ (*śuġurímuć*) [بُر-اسم] دیکھیے شُغُریٔ (*śuġurí*) معنی نمبر ا جس کی یہ جمع ہے۔

شُغُریٔ مِک (*śuġurímiṅ*) [بُر-اسم] دیکھیے شُغُریٔ (*śuġurí*) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

شِغِشَغَت (*śigíśaġat*) [بر-محاورہ] دیکھیے شِغِت شَغَت (*śigít śaġát*) جس کا یہ مخفف ہے۔

شُغُل (*śúġul*) [ع-اسم] کام، دھندا (۲) مشغلہ، پیشہ (۳) تفریح۔

شُغُلیٔ (*śuġulí*) [بُر-اسم] دیکھیے شُغُریٔ/شُغوٗرِیٔ

-(śuġurí/śuġorí)۔

- شُغُن (-śúġun) [بُر۔اسم] دیکھیے - شُشُن (-śúśun)۔

شَغَن (śaġán) [بُر۔اسم] انقطاع،توڑ،کاٹ۔

شَغَن اوتَس (śaġán óotas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَغَن ایتَس (śaġán éetas) جس کی یہ جمع ہے۔

شَغَن ایتَس (śaġán étas) [بُر۔محاورہ] پانی کا بند توڑنا،غیر قانونی طور پر یا چوری کر کے پانی کا بند کھولنا (۲) بات کاٹنا، بیچ میں بولنا، بولتے وقت دخل دینا (۳) منگنی توڑنا (۴) ملتوی کرنا (۵) نیند میں خلل پیدا کرنا۔

شَغَن ایتَس (śaġán éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَغَن ایتَس (śaġán étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

شَغَن مَناس (śaġán manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَغَن ایتَس (śaġán étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شَغَنے چِل (śaġáne ċhil) [بُر۔اسم] وہ پانی جسے غیر قانونی طور پر یا چوری کر کے حاصل کیا گیا ہو۔

شُغوَت (śuġót) [بُر] دیکھیے شَغَت (śaġát) جس کی یہ تصغیر ہے۔

شُغوَت ایتَس (śuġót étas) [بُر] دیکھیے شَغَت ایتَس (śaġát étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

شُغوَت مَناس (śuġót manáas) [بُر] دیکھیے شَغَت ایتَس (śaġát étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ش - ف

شَفا (śafáa) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے شِفا (śifáa) جس کا یہ بُروشسکی تلفظ ہے۔

شِفا (śifáa) [ع۔اسم] تندرستی، بیماری سے صحت۔

شَفا خانہ/شَفا خاناَ (śafáa qhaaná) [ع+ف۔اسم] ہسپتال، بیماریوں کے علاج معالجے کی جگہ۔

شَفتَل (śaftál) [ار۔اسم] دیکھیے شَپتل (śaptál)۔

شَفتَلِک (śaftáliṅ) [ار+بُر۔اسم] دیکھیے شَفتَل (śaftál) جس کی یہ جمع ہے۔

شَفَق (śafáq) [ع۔اسم] سرخی جو بوقتِ طلوع یا غروبِ آفتاب آسمان پر ہوتی ہے۔

شَفقَت (śafqát) [ع۔اسم] مہربانی، رحم، غم خواری

(۲) محبت،الفت۔

ش ۔ ق

شَق (*śaq*) [بُر۔اسم] روٹی رکھنے کا طشت نما ظرف جسے بید کی شاخوں سے بنایا جاتا ہے،اس شَق(*śaq*) کو بڑا بنا کر اس پر خوبانی کو بھی سکھایا جاتا ہے (۲) کسی ٹوٹی ہوئی چیز یا لکڑی وغیرہ کا بوجھ زمین پر گرنے سے نکلنے والی آواز (۳) وہ پُل جو بید کی شاخوں یا رسیوں سے بناتے ہیں۔

شَق ایتَس (*śaq étas*) [بُر۔محاورہ] کسی ٹوٹی ہوئی چیز مثلاً لکڑیوں وغیرہ کا بوجھ زمین پر گرا کر آواز نکالنا (۲) (طنزاً) کسی کو مارنا (۳) بید کی شاخوں سے شَق (*śaq*) بنانا۔

شَق ایتَس (*śaq éetas*) [بُر۔محاورہ] بہت زیادہ پانی بہانا (۲) زوردار تھپڑ مارنا (۳) کسی بوجھ کے زمین پر گرانے کی آواز۔

شَق بِشاَیَس (*śaq biśáyas*) [بُر۔محاورہ] رسیوں اور بید کی شاخوں سے پانی پر پل بنانا (۲) چڑیوں وغیرہ کو پکڑنے کے لیے بنایا جانے والا ایک دیسی قسم کا جال۔

شَق دیَیَس (*śaq déyas*) [بُر۔محاورہ] چڑیوں وغیرہ کو پکڑنے کے لیے ایک دیسی قسم کے جال کو کھڑا کرنا (۲) اسی جال کے ذریعے چڑیوں کو پکڑنا۔

شَق شَق (*śaq śaq*) [بُر۔صوت] دیکھیے شَق (*śaq*) معنی نمبر۲ جس کی یہ تکرار ہے۔

شَق شَق مَناس (*śaq śaq manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَق مَناس (*śaq manáas*) معنی نمبر۲ جس کی یہ تکرار ہے۔

شَق مَناس (*śaq manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَق ایتَس (*śaq étas*) جس کا یہ لازم ہے (۲) پانی کا بہاؤ۔

شُقاَ (*śuqá*) [بُر۔اسم] چوغہ،لبادہ،ایک کھلا اور لمبا اونی لباس جو سردیوں میں پہنا جاتا ہے۔

شُقاَمُڅ (*śuqámuc*) [بُر۔اسم] دیکھیے شُقاَ (*śuqá*) جس کی یہ جمع ہے۔

شَقِچَںؑ (*śaqićan*) [بُر۔اسم] دیکھیے شَق (*śaq*) معنی نمبر۱ جس کی یہ جمع ہے۔

شَقو (*śaqóo*) [بُر۔اسم] دھوکہ (۲) وعدہ خلافی،عہد شکنی (۳) دشواری۔

شَقو اِمَنَس (*śaqóo imánas*) [بُر۔محاورہ] وعدہ خلافی ہونے کی وجہ سے مشکل میں پڑنا۔

شَقو ایِتَس (śaqóo étas) [بُر] دیکھیے شَقو اِمَنَس (śaqóo imánas) جس کا یہ متعدی ہے (۲) دشواری پیدا کرنا۔

شَقو مَناس (śaqóo manáas) [بُر۔محاورہ] دشواری پیدا ہونا۔

شَقےِ پَھرڈِن (śáqe phárċin) [بُر۔اسم] ایسی بُروشو ٹوپی جس کے اوپر کا حصہ اِخُٹو (iqhúṭo) بہت وسیع ہو۔

ش ۔ ک

-شَک (-śák) [بُر۔اسم] عضو، بدن ایک حصہ (۲) بازو۔

شَک (śak) [بُر۔اسم] ذبح شدہ جانور کے جسم کے اعضاء میں سے کوئی ایک عضو یا حصہ (۲) حصہ (۳) بازو۔

شِکار (śikáar) [ف۔اسم] جانوروں کو مارنا (۲) مارا ہوا جانور۔

شِکار ایِتَس (śikáar étas) [بُر۔محاورہ] شکار کرنا، جانوروں کو گولی وغیرہ سے مارنا (۲) پھنسانا، فریفتہ کرنا۔

شِکارچی/شِکارچیِ (śikaarċí) [ف۔اسم] شکاری، صیاد۔

شِکاریِ (śikáari) [بُر۔اسم] مچان جہاں سے شکاری شکار کرتا ہے (۲) کسی درخت کو کاٹ کر اس کی لکڑیوں کو سکھانے کے لیے ان کو ایک مخصوص انداز سے ایک دوسرے کے اوپر رکھنا جس سے ہوا گزر سکے اور لکڑیاں سوکھ جائیں (۳) پرانے وقتوں میں قلعوں وغیرہ کے ساتھ سنتری کے بیٹھنے کے لیے بنائی گئی بلند جگہ جہاں سے وہ پہرا دیتے ہوئے چاروں طرف کے احوال پر نظر رکھتا تھا۔

شِکاریِ مُڈ (śikáarimuċ) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے شِکاریِ (śikáari) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

شِکاریِ (śikaarí) [ف۔اسم] دیکھیے شَکارچیِ (śikaarċí) (۲) [بُر۔اسم] ایک چھرہ دار بندوق۔

شِکاریِ تِک (śikaarítiṅ) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے شکاری (śikáarí) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

شِکایت (śikaayát) [ع۔اسم] گلہ، شکوہ (۲) بیماری (۳) فریاد، نالہ۔

-شَکِچِک (-śákiċin) [بُر] دیکھیے -شَک (-śak) معنی نمبر ا جس کی یہ جمع ہے۔

شَکِچَک (śakíćan) [بُر] دیکھیے شَک (śák) معنی نمبر ا،۲ جس کی یہ جمع ہے۔

شَکر (śákar) [ف۔اسم] کھانڈ، قند، چینی۔

شَکر بیگن ایَچم نُسیٔن غَقَیٍ بیگن مَنِمیٔ (śákar béekan éćam nusén ġaqáẏ béekan maními) [بُر۔کہاوت] یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کسی کام کا نتیجہ مقصد کے الٹ نکلتا ہے، نفع کی بجائے نقصان ہونا۔

شَکر جُوَن اُیَم (śákar juwán uyám) [بُر۔تشبیہہ] شکر کی طرح شیریں۔

شَکردان (śákar dáan) [ف۔اسم] چینی دان، وہ برتن جس میں چینی رکھی جاتی ہے۔

شَکَرَر میٔنے غَقَیُم سیٔنان (śákarar méne ġaqáẏum senáan) [بُر۔کہاوت] شکر کو کس نے تلخ کہا ہے۔

شَکَر قَند (śákar qand) [ف۔اسم] ایک قسم کی میٹھی جڑ جو آلو کی طرح زمین کے اندر پیدا ہوتی ہے جسے ابال کر یا بھون کر کھاتے ہیں۔

شَکر کۓ مَچھی جُوَن (śákar ke maçhíi juwán) [بُر۔تشبیہہ] شکر اور شہد کی مانند، نہایت شیریں۔

شَکر مَماً (śákar máma) [بُر۔کلمہ بندی] یہ ایک کلمہ ہے جو ماں کے لیے بولا جاتا ہے، مطلب یہ ہے کہ ماں کی محبت شکر کی طرح شیریں ہے یا ماں شکر کی مانند ہے۔

شُکر (śúkur) [ع۔اسم] کسی کے احسان کی تعریف کرنا، احسان ماننا، خدا کے احسانات کی تعریف کرنا۔

شُکر ایٔتَس (śúkur étas) [ع+بُر۔مص مر] احسان ماننا، راضی برضا ہونا۔

شُکرانہ/شُکراناً (śukuraaná) [عف۔اسم] وہ رقم جو کوئی کام کرنے پر اجرت کے علاوہ نذر کی جائے، بطورِ شکریہ۔

شُکر گزار (śúkur guzáar) [ع+ف۔اسم] احسان ماننے والا۔

شُکرو (śúkuro) [س۔اسم] روزِ جمعہ (۲) [ع،بُر] شکریہ۔

شُکرو ایٔتَس (śúkuro étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شُکر ایٔتَس (śúkur étas)۔

شُکرو ہُرُٹَس (śúkuro hurúṭas) [بُر۔محاورہ] جمعرات اور جمعہ کی درمیانی رات ذکر و عبادت کے لیے شب بیداری کرنا (اس کا رواج ہونزا میں بہت پہلے سے ہے)۔

شُکریہ/شُکریاً (śukuryá) [ع۔اسم] کسی کے احسان کی تعریف، ممنونیت کا اظہار۔

شِکَسْت (śikást) [ف۔اسم] ہار، ہزیمت، ٹوٹ پھوٹ۔

شَکَل (śákal) [ع۔اسم] صورت، قطع ڈول، روپ (۲) چہرہ (۳) وضع، انداز (۴) نقشہ۔

شَکَلِکْ (śákalin̈) [بُر۔اسم] دیکھیے شَکَل (śákal) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

شِکنآچِی (śiknaáći) [بُر۔اسم] ایک خودرو پودا جسے کچا کھایا جاتا ہے یہ طب میں استعمال ہوتا ہے۔

شِکنآچِی مُڎ (śiknaácimuc) [بُر۔اسم] دیکھیے شِکنآچِی (śiknaáći) جس کی یہ جمع ہے۔

شِکَنجَکْ (śikanján̈) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے شِکَنجَہ (śikanjá) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

شِکَنجَہ/شِکَنجا (śikanjá) [ف۔اسم] ایک آلہ جس میں کسی چیز کو دباتے ہیں، قدیم زمانے میں اس سے مجرموں کے ہاتھ پیر دبا دیتے تھے (۲) جلد سازوں کا آلہ جس میں کتابوں کو دبا کر کاٹتے ہیں (۳) روئی دبانے کی کل۔

شِکَنْدا (śikandá) [بُر۔اسم] خوبانی کی ایک عمدہ قسم کا درخت (۲) خوبانی کی ایک عمدہ قسم۔

شِکَنْدَکْ (śikandán̈) [بُر۔اسم] دیکھیے شِکَنْدا (śikandá) معنی نمبر ۱ جس کی یہ جمع ہے۔

ش۔گ

شُگَر (śúgur) [انگ،بُر۔اسم] ایک بیماری کا نام۔ sugar

شَگِرت/شَگِرد (śagírt/śagírd) [ف،بر۔اسم] شاگرد، شاگرد کا بگاڑ۔

شَگِرتِشوٗ/شَگِردِشوٗ (śagírtiśo/śagírdiśo) [بُر۔اسم] دیکھیے شَگِرت (śagírt) جس کی یہ جمع ہے۔

شَگِردے اُستادَر شَت ایچی (śagírde ustáadar śat éći) [بُر۔کہاوت] شاگرد استاد سے آگے نکلے گا۔

شَگَر گوٗ (śagargó) [بُر۔اسم] سرگردان، پریشان (۲) مار پیٹ۔

شَگَر گوٗ دِڎَس (śagargó dícas) [بُر۔محاورہ] سرگردان کرنا، پریشان کرنا (۲) مارنا پیٹنا۔

شَگَر گوٗ ژُوَس (śagargó żúwas) [بُر] دیکھیے شَگَر گوٗ دِڎَس (śagargó dícas) جس کا یہ لازم ہے۔

شَگِروٗ (śagíro) [بُر۔اسم] دیکھیے شاگرد (śaagírd)۔

شُگلوٗ (śugúlo) [بُر۔اسم] دوست، ساتھی۔

شُگلوٗتِک (śugúlotiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شُگلوٗ (śugúlo) جس کی یہ جمع ہے۔

شُگلیٖ (śugúli) [بُر۔اسم] دیکھیے شُگلوٗ (śugúlo) جس کی یہ تانیث ہے۔

شُگلیی (śuguléy) [بُر] دیکھیے شُگلوٗ (śugúlo) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

جا اَسِرے شُریارے سَان دَکرے اَیَش لوٗ جِل مَنِی
اِنرے شُگلیی میٖئمِے جار بُٹ شُواَ فاَلَن بلاَ

دیوان نصیری (بُروشسکی) ص ۲۰۴۔

ترجمہ: میرے دل کی شادمانی کا آفتاب یقین کے آسمان میں عنقریب طلوع ہونے والا ہے (اس کے نتیجے میں ان شاءاللہ) مجھے اس کی دوستی نصیب ہوگی (اس لیے کہ عالمِ شخصی کا یہ اشارہ) ایک نیک شگون کی علامت ہے۔

ش ۔ کٹ

شَکٹ (śaṅ) [بُر۔صف] بیدار، جاگا ہوا (۲) احتیاط سنبھال، نگہداشت (۳) ہشیار، خبردار۔

شَکٹ اِمَنَس (śaṅ imánas) [بُر۔محاورہ] بیدار ہونا، جاگنا (۲) ہشیار ہونا، خبردار ہونا۔

شَکٹ ایٖتَس (śaṅ étas) [بُر] دیکھیے شَکٹ اِمَنَس (śaṅ imánas) جس کا یہ متعدی ہے [بُر۔محاورہ] بیدار کرنا، جگانا (۲) خبردار کرنا، ہشیار کرنا (۳) احتیاط کرنا۔

شَکٹ ایرَس (śaṅ éeras) [بُر۔محاورہ] جگانا (۲) آگاہ کرنا (۳) خبردار کرنا۔

شَکٹ کُش (śáṅkuṣ) [بُر] دیکھیے شَکٹ (śaṅ) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

شَکٹ نِیَس (śaṅ níyas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شکٹ ایرَس (śaṅ éeras) جس کا یہ لازم ہے۔

شَکٹل (śaṅál) [بُر۔اسم] زنجیر (۲) دروازے کی کنڈی (۳) پاؤں کی بیڑی (۴) لڑی، سلسلہ (۵) مردے کا ڈھانچہ، (محاورۃً) کمزور۔

شَکٹل مَناس (śaṅál manáas) [بُر۔محاورہ] ایک دوسرے کے ساتھ جڑ کر سلسلہ بننا۔

شَکٹلِچکٹ (śaṅáličiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَکٹل (śaṅál) جس کی یہ جمع ہے۔

شَکٹلِچکٹر دیلَس (śaṅáličiṅar délas) [بُر۔محاورہ] قید کرنا، بند کرنا، بیڑیاں پہنانا (۲)

ذمہ داری ڈالنا۔

شَکْلِکْ (*śańálin*) [بُر۔اسم] دیکھیے شَکَل (*śańál*) جس کی یہ جمع ہے۔

شَکْلَروَلَس (*śańálar wálas*) [بُر۔محاورہ] قید ہونا، بند ہونا (۲) پابند ہونا (۳) ذمہ داری سر پر آنا۔

شِکْوَر (*śińór*) [بُر۔اسم] سونٹھ، خشک ادرک۔

شِکْوَرِشو (*śińóriśo*) [بُر۔اسم] دیکھیے شِکْوَر (*śińór*) جس کی یہ جمع ہے۔

ش۔ل

شَل (*śal*) [بُر۔اسم] گاہ، مقام (۲) بودوباش کی جگہ، ٹھکانہ۔

شَل شَل (*śal śal*) [بر۔اسم] دانے وغیرہ گرنا (۲) بکھر جانا (۳) گر جانا۔

۔شُل (*-śul*) [بُر۔اسم] دردِزہ۔

۔شُل گِیَس/گِیَس (*-śul gíyas/gíyas*) [بُر۔محاورہ] دردِزہ پیدا ہونا (۲) (طنزاً) لالچ پیدا ہونا، طمع پیدا ہونا۔

شُل (*śul*) [بُر۔اسم] پیار، محبت، عشق (۲) آشنائی (۳) ایک مخصوص درد جو ہاتھ پیر کے انتہائی ٹھٹھر جانے کے بعد واپس گرم ہوتے وقت پیدا ہوتا ہے۔

شُل ایتَس (*śul étas*) [بُر۔محاورہ] پیار کرنا، محبت کرنا، آشنا ہونا۔

شُل بَلِکِش (*śul bálikiṣ*) [بُر۔صف] مہر و محبت کرنے والا، مہربان۔

شُل بَلِکِش مِی بَبا عَالَم اُیونر سَسَا
حَق یَکَلُم رہنما ذِکرے جَمِیلَن مَنِش

دیوان نصیری (بُروشسکی) ص،۳۲۴۔

ترجمہ: ہمارے شفیق و مہربان روحانی باپ کا، سارے عالم کے سخی کا، اور ربانی رہنما کا ذکرِ جمیل ہونا چاہیے۔

شُل بَلِکِینڈ (*śul balíkiyanć*) [بُر] دیکھیے شُل بَلِکِش (*śul bálikiṣ*) جس کی یہ جمع ہے۔

شُل بَلو (*śul bálo*) [بُر۔اسم] دیکھیے شُل بَلِکِش (*śul bálikiṣ*)۔

شُل بَلوکِش (*śul bálokiṣ*) [بُر۔اسم] دیکھیے شُل بَلِکِش (*śul bálikiṣ*)۔

شُل بَلوکِینڈ (*śul bálokiyanć*) [بُر۔اسم] دیکھیے شُل بَلو (*śul bálo*) جس کی یہ جمع ہے۔

شُل چرِش (*śul ćhiríṣ*) [بُر۔محاورہ] وہ باریک ریشے جو بڑی جڑوں کے اردگرد ہوتے ہیں اور

نباتات کو پانی اور غذا وغیرہ فراہم کرتے ہیں۔

شُل گِیَس/گِیَس (śul gíyas/gíyas) [بُر۔مص] دیکھیے شُل (śul) معنی نمبر ۳۔

شُل کِش (śúlkiṣ) [بُر۔صف] محبت کرنے والا۔

شُل کُش (śúlkuṣ) [بُر۔اسم] محبت، مہر۔

شُل گوئن (śulgúyn) [بُر۔صف] آشنا، یار (۲) محب، خیر خواہ (۳) معشوق۔

شُل گوَیو (śulgúyo) [بُر۔صف] دیکھیے شُل گوئن (śulgúyn) جس کی یہ جمع ہے۔

شُل گوئنے گسکِلَ ٹے دُشمَنے گوَلدَسَ ٹے سیَنان (śulgúyne gúskilaṭe duśmáne guwáldasaṭe senáan) [بُر۔کہاوت] دوست سامنے بولے گا دشمن پیٹھ پیچھے غیبت کرے گا۔

شُل مَناس (śul manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شُل ایتَس (śul étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شُل میر (śul méer) [بُر] محبت، پیار۔

شَلاَ پَلاَ (śalapála) [بُر۔صف] تلون مزاج، جس کا مزاج ٹھکانے نہ ہو (۲) غیر ضروری مذاق یا باتیں۔

شَلاَ پَلاَ غَرَاس (śalapála ġaráas) [بُر۔محاورہ] غیر ضروری مذاق یا باتیں کرنا۔

شَلاَ پَلاَ مَناس (śalapála manáas) [بُر۔محاورہ] تلون طبع ہونا، غیر ضروری مذاق کرنا۔

شَلاس (śaláas) [بُر۔مص] جھڑنا، گرنا، (محاورۃً) بہرہ ملنا، نفع حاصل ہونا۔

شَلاق (śaláaq) [بُر۔اسم] دھوکہ، فریب۔

شلاق ڈے دیَلَس (śaláaq ċe dēlas) [بُر۔محاورہ] دھوکہ دینا، فریب دینا۔

شلآٹ (śalaáṭ) [بُر] دیکھیے شَلَٹ (śaláṭ) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

شلآٹ ایتَس (śalaáṭ étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَلَٹ ایتَس (śaláṭ étas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

شَلَپ (śaláp) [انگ، بُر۔اسم] انگریزی لفظ شیلف (shelf) کا بگاڑ، چیزیں رکھنے کے لیے دیوار میں جڑا ہوا لکڑی یا دھات وغیرہ کا تختہ، کتابوں وغیرہ کے لیے بنایا ہوا تختہ بند خانہ یا الماری۔ shelf

شَلَٹ (śaláṭ) [بُر] آمیختہ کرنا، ملانا (خاص طور پر کسی گاڑھی چیز کو)۔

شَلَٹ ایتَس (śaláṭ étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَلَٹ (śaláṭ) (۲) طنزاً بُری طرح مارنا۔

شَلْدَا (śaldá) [بُر۔اسم] امر (۲) ہدایت (۳) نصیحت (۴) تربیت۔

شَلْدَا ایتَس (śaldá étas) [بُر۔محاورہ] امر کرنا،

حکم کرنا (۲) ہدایت کرنا (۳) تربیت کرنا۔

شَلْداٗ دیٖیَلَس (śaldá déyalas) [بُر۔محاورہ]
کسی حکم کو سننا، ہدایت پر عمل کرنا، اطاعت کرنا۔

شَلْداٗ زوراٗ بَلداٗ زور
(śaldá zóora baldá zóor) [بُر۔مثل] بوجھ اٹھانا
آسان ہے حکم چلانا مشکل ہے۔

شَلْداٗکُوئِن (śaldákuyn) [بُر۔اسم] ہدایت
کرنے والا، ہدایت کار۔

شَلْداٗ گَنَس (śaldá gánas) [بُر۔محاورہ] بات
ماننا، اطاعت کرنا۔

شَلْداٗولوٗ ایٖتَس (śaldáwlo étas)
[بُر۔محاورہ] مطیع بنانا، فرمانبردار بنانا، تابعدار بنانا۔

شَلْداٗولوٗ مَناس (śaldáwlo manáas)
[بُر۔محاورہ] دیکھیے شَلْداٗولوٗ ایٖتَس
(śaldáwlo étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شَلْداٗولوٗ ہُرُٹَس (śaldáwlo hurúṭas)
[بُر۔محاورہ] فرمان بردار ہونا، فرمان برداری کرنا۔

شَلْداٗ ہَمَس (śaldá hamás) [بُر۔اسم] شَلْداٗ
(śaldá) بمعنی امر و ہدایت اور ہَمَس
(hamás) تابع مہمل ہے۔

شَلْداٗ ہَمَس ایٖتَس (śaldá hamás étas)
[بُر۔محاورہ] ہدایت کرنا، نصیحت کرنا، خیرخواہی
کے ساتھ احکامات جاری کرنا۔

شَلْدار ژُوَس (śaldáar żúwas) [بُر۔محاورہ]
تابع ہونا، اطاعت کرنا (۲) ماننا، قبول کرنا۔

شَلْدَکْ (śaldáṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَلْداٗ
(śaldá) جس کی یہ جمع ہے۔

شَلْدَکْ پَھرڈِن (śaldáṅ phárċin)
[بُر۔اسم] پرانے زمانے کی ایک کھلی زنانہ ٹوپی جو
اون سے بنائی جاتی تھی، مگر اب متروک ہو چکی ہے۔

شَلْدَکْ ہَنِک (śaldáṅ hánik) [بُر۔اسم]
ایک بڑی طشت، طاس، لگن۔

شَلْدیٖئکْ (śaldeéyṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَلْداٗ
(śaldá) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

شِلَک (śilák) [بُر۔اسم] فطیر، تازہ گندھا ہوا آٹا جس
میں خمیر نہ ہو، [صف] فطیری جو خمیری نہ ہو۔

شِلَک سَپِک (śilák ṣapík) [بُر۔اسم]
فطیری روٹی، وہ روٹی جو خمیری نہ ہو۔

شِلَک سَیروٗ (śilák ṣeéro) [بُر۔اسم]
فطیری سَیروٗ (ṣeéro)۔

شَلُم (śalúm) [بُر۔مفعول] دیکھیے شَلاس
(śaláas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

شلوار (śalwáar) [ف۔اسم] پاجامہ، ازار۔

شَلیِ (śalí) [بُر۔اسم] درخت (پھل، میوہ)۔

شَلیٖ توٗم (śali tom) [بُر۔اسم] پھل دار درخت۔
مِی جوٗکَ دُخَرُم کھینٖے گل اَفشانیٖ اکھیٖس نا
ایٖک شَلیٖ توٗمٖے اَشپُریَکٖے طوفانیٖ اکھیٖس نا
(بروشسکی جواہر پارے، ص ۱۱)۔
ترجمہ: ہمارے درختانِ زرد آلو کا جشنِ گل افشانی بڑا عجیب ہے! وہ میوہ دار درختوں کے پھولوں کی پنکھڑیوں کی بارش بڑی عجیب ہے!

شَلیٖ شندیٖ (śali śándi) [بر۔اسم] پھلوں کی بہتات، پھلوں کی فراوانی۔

شُلٖے رُگوٹوٗ (śúle rugóoto) [بُر] عشق کا مریض۔

ش ـ م

شَم (śam) [بُر۔صوت] جھاڑ دیا اس قسم کی کسی چیز کے زمین پر لگنے کی آواز، گھاس یا گندم کا مٹھا وغیرہ زمین پر گرنے کی آواز، ایسی کسی چیز کا پانی میں گرنے کی آواز (۲) یہ ایک سابقہ بھی ہے جو بعض اسماء پر داخل ہوتا ہے اور اس میں قطعیت کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

شَم ایٖتَس (śam étas) [بُر۔محاورہ] گھاس، گندم کا مٹھا وغیرہ زمین یا پانی پر مار کر آواز نکالنا (۲) کسی درخت سے شاخ کی مدد سے پتے وغیرہ گرانا۔

شَم شَشَکْ (śam śaśáń) [بُر۔صف] دیکھیے شَم شَکْ (śam śań)۔

شَم شُغوٗت (śam śugót) [بُر۔صف] بالکل پکا ہوا، بالکل نرم، بالکل ملائم، شَم (śam) سابقہ ہے۔

شَم شَکْ (śam śań) [بُر۔صف] بالکل بیدار، بالکل آگاہ، شَم (śam) سابقہ ہے۔

شَم شَم (śam śam) [بُر] دیکھیے شَم (śam) معنی نمبرا جس کی یہ تکرار ہے۔

شَم شَم ایٖتَس (śam śam étas) [بر۔محاورہ] جَو یا گندم کی فصل کو جھاڑنا، درخت سے پتوں کو گرانا۔

شَم شَم ایتَس (śam śam éetas) [بُر۔محاورہ] گھاس، گندم یا جو کی فصل میں دوڑ کر شَم شَم (śam śam) کی آواز نکالنا، کم گہرے پانی میں دوڑ کر آواز نکالنا۔

شَم قاآر (śam qaár) [بُر۔صوت] آرہ کی آواز جو لکڑی چیرتے وقت نکلتی ہے۔

شِم (śim) [بُر] دیکھیے شَم (śam) جس کی یہ تصغیر ہے۔

شِم شَم (śim śam) [بُر۔محاورہ] گندم/جو یا گھاس کے مٹھے جھاڑنے کی آواز۔

شِم شِم (śim śim) [بُر] دیکھیے شَم شَم (śam śam) جس کی یہ تصغیر ہے۔

شُم (śum) [کھوار۔اسم] برا، بد۔

شُم کےِ شَرَق کا (śum ke śaráq káa) [بُر۔کہاوت] جیسی روح ویسا فرشتہ (۲) بالکل ایک جیسے۔

شَماٗ (śamá) [بُر۔اسم] ابالی ہوئی چائے کی پتی جو آخر میں برتن یا پیالی میں رہ جاتی ہے۔

شُمار (śumáar) [ف۔اسم] گنتی، حساب۔

شَماٗل (śamaál) [بُر] کھنگالنا، اوپر سے پانی ڈال کر صاف کرنا (۲) پانی میں ڈال کر ہلا ہلا کر صاف کرنا (۳) تر ہونا (۴) اثر ہونا۔

شَماٗل اِمَنس (śamaál imánas) [بُر۔محاورہ] پانی یا پسینے میں شرابور ہونا، بھیگنا۔

شَمسےِ ایٖدِلیِ کےِ قارُونےِ دیٖلجیِ (śámse eédili ke qaarúune délji) [بُر۔کہاوت] لفظی معنی: اگر شمس نہ مارے تو قارون مارے گا، شمس شمشال کی راہ میں ایک جگہ کا نام ہے مقامی لوگوں کا خیال ہے کہ شمس ملتانی اس راہ سے گزرا ہے، قارون ایک اونچے پہاڑ کا نام ہے، پرانے زمانے میں لوگ اسی پہاڑ کو عبور کر کے شمشال جاتے تھے اور بعض اوقات لوگ اسے عبور نہیں کر سکتے تھے بلکہ موت کی نوبت آتی تھی، کہاوت کا مطلب ہے کہ اگر کسی نیک شخص نے کسی برے سے بدلہ نہیں لیا تو کسی برے انسان کے ہاتھوں مار کھائے گا، قارون کا مارنا کسی برے انسان کے ہاتھوں مار کھانا ہے۔

شِمشال (śimśáal) [بُر۔اسم] ہونزا گوجال میں ایک گاؤں کا نام۔

شِمشَلیِ/شِمشالیِ (śimśalí/śimśaalí) [بُر۔اسم] شمشال سے منسوب، شمشال کا رہنے والا۔

شِمشِیت (śimśíit) [بُر۔اسم] سدھار، اصلاح، درستی، بہتری۔

شِمشِیتَٹےِ وَلَس (śimśíitaṭe wálas) [بُر۔محاورہ] سدھر جانا، صلاح پانا (۲) ٹھیک ہونا، تندرست ہونا۔

شِمشیٖر (śimśér) [بُر۔اسم] سنیچر، ہفتہ۔

شَمع (śáma) [ع۔اسم] چراغ، دیا، وہ جس سے محفل کی رونق ہو۔

شَمُلیِ (śamúli) [بُر۔اسم] شہزادی۔

شَمُلیِ گس (śamúli gas) [بُر۔اسم] دیکھیے شَمُلیِ (śamúli) (۲) بروشو لوک کہانیوں کی ایک کردار۔

سَٹکٹ دَلتَاس شَمُلیِ گس چَکیِ کےِ کُرکُمےِ ناس گوٗرقنیےِ خاٗ چِل غنَاس چَغاٗ دُم مُک شَلاس

شُمیِ (śumi) [کھوار۔اسم] برائی، بدی۔

شَمییِ (śameéy̌) [بُر۔اسم] ان دو لکڑیوں میں سے ایک جو جُوا میں لگاتے ہیں اور گاڑی یا ہل چلاتے وقت بیلوں کے کندھے پر رکھتے ہیں۔

شَمییَس (śameéy̌as) [بُر۔اسم] دیکھیے شَمییِ (śameéy̌)۔

شَمییَنڈ (śameéy̌anċ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَمییِ (śameéy̌) جس کی یہ جمع ہے۔

ش ـ ن

شَن (śan) [بُر۔اسم] دیکھیے شَک (śaṅ)۔

شُن (śun) [بُر۔اسم] انگور کی بیل، رَز (۲) پانی کی دھار۔

شِناختی کارڈ (śinaaqhtí káarḍ) [ف+انگ۔اسم] وہ پرچی یا کارڈ جس پر اس کے حامل کا نام، پتہ اور کوئی خاص حلیہ وغیرہ درج ہوتا ہے اور تصویر بھی لگی ہوتی ہے، یہ پرچی اس شخص کی شناخت ہوتی ہے۔ identity card

شِناقتیِ کاٹ (śinaaqtí káaṭ) [انگ،بُر۔اسم] دیکھیے شِناختی کارڈ (śinaaqhtí káarḍ) جس کا یہ بروشسکی تلفظ ہے۔

شِنتِراَ (śintirá) [بُر۔اسم] وہ ٹیک یا آڑ جو گھر کے کسی حصے یا برآمدے میں بطور پشتی بناتے ہیں، یہ ٹیک اور خوبصورتی دونوں کے لیے بناتے ہیں۔

شُنُٹ (śunúṭ) [بُر۔اسم] ایک درندہ جو لومڑی سے قدرے بڑا اور بھیڑیے سے چھوٹا ہوتا تھا، یہ اب ناپید ہو چکا ہے۔

شَنٹاَ (śanṭá) [بُر۔صف] روکھی سوکھی (۲) نیم خشک (۳) باسی، رات کا بچا ہوا کھانا (۴) ٹھٹھر جانا (۵) [محاورہ] محفل کا گرم نہ ہونا۔

شَنٹاَ اِمَنَس (śanṭá imánas) [بُر۔محاورہ] نیم خشک ہونا، نیم خشک ہو کر سرد ہونا (۲) ٹھٹھر جانا۔

شِنٹِو (śinṭíw) [بُر۔اسم] ایک پرندہ کا نام۔

شُنُٹِشوَ (śunúṭiso) [بُر۔اسم] دیکھیے شُنُٹ (śunúṭ) جس کی یہ جمع ہے۔

شَنٹیر (śanṭér) [بُر۔صف] اَحول، وہ شخص جس کی ایک پتلی ایک طرف پھری ہوئی ہو جس کے سبب ایک کے دو نظر آئے، کج نظر، بھینگا۔

شَنٹیر اِمَنَس (śanṭér imánas) [بُر۔مص] کج نظر بن جانا، بھینگا بن جانا۔

شَنٹیرِشوَ (śanṭériso) [بُر۔اسم] دیکھیے شَنٹیر (śanṭér) جس کی یہ جمع ہے۔

شَنڈُراَ (śandúra) [کھوار۔اسم] ایک گزرگاہ کا نام

جوغذر کے علاقہ گوپس اور چترال کے علاقہ مستوج کے درمیان ہے، یہاں ایک جھیل بھی ہے اور ایک میدان بھی جس میں موسمِ گرما میں پولو کے مقابلے ہوتے ہیں۔

شِندَق (śíndaq) [بُر۔اسم] مار پیٹ، زدوکوب۔

شِندَق ایتَس (śíndaq étas) [بُر۔مص] مارنا پیٹنا، زدوکوب کرنا۔

شُندوَر (śundór) [بُر۔اسم] پاش پاش، چکنا چور، شکست و ریخت (۲) پگھلنے کی وجہ سے یخ بستہ برف میں ٹوٹ پھوٹ پیدا ہونا۔

شُندوَر ایتَس (śundór étas) [بُر] پاش پاش کرنا، (محاورۃً) پٹائی کرنا۔

شَندیٔ (śándi) [بُر۔اسم] گھاس، گندم، جو وغیرہ کی کاٹی ہوئی فصل جس کے گٹھے نہ بنائے گئے ہوں۔

شَندیٔ بِشَاَیَس (śándi biśáyas) [بُر۔محاورہ] کاٹی ہوئی فصل کو سکھانے کے لیے پھیلانا (۲) فصل کاٹ کر کھیت یا کھلیان میں پھیلانا۔

شَندیٔ بَلاس (śándi baláas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شَندیٔ بِشَاَیَس (śándi biśáyas) جس کا یہ لازم ہے (۲) خوب فصل ہونا، اچھی فصل ہونا۔

شَندیٔ پَھر ایتَس (śándi phar étas) [بُر۔محاورہ] کاٹی ہوئی فصل کو سکھانے کے لیے الٹانا پلٹانا۔

شَندیٔ مِکْ (śándimiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شَندیٔ (śándi) جس کی یہ جمع ہے۔

شُنڈُریٔ (śunḍúri) [بُر۔اسم] قسمت، مقدر (۲) موکّل۔

شُنڈُریے یَرَس (śunḍúriye yáras) [بر۔محاورہ] قسمت کا مارا، بدقسمت ہونا۔

شِنِشیٔ (śiníśi) [بُر۔متعلق فعل] موسمِ گرما، موسمِ گرما سے متعلق۔

شِنِشیٔ موَ (śiníśi mo) [بُر۔متعلق فعل] موسمِ گرما کا / کی، موسمِ گرما کے زمانے کا۔

شِنِکیٔ (śiníki) [بُر۔متعلق فعل] موسمِ گرما کا (۲) موسمِ گرما کی فصل۔

شَنکَيِ (śankáy̌) [بُر۔صف] جنگلی، ایسا درخت جس میں پیوندکاری نہ ہوتی ہو۔

شَنکَيِ توَم (śankáy̌ tom) [بُر۔اسم] جنگلی درخت، ایسا درخت جس میں پیوندکاری نہ ہوتی ہو۔

شَنکَيِ ژُوَ (śankáy̌ żuú) [بُر۔اسم] خوبانی کا ایسا درخت جس میں پیوندکاری نہ ہوتی ہو۔

شَنیٔ (*śaní*) [بُر۔اسم] کیاری، سبزی اگانے کی کیاری۔

شَنیٔ اَسقُر (*śaní asqúr*) [بُر۔اسم] وہ پھول جسے کیاریوں میں اگایا جاتا ہے جو موسمِ گرما میں کھلتا ہے۔

شَنیٔ ایٔتَس (*śaní étas*) [بُر۔اسم] کیاریاں بنانا، کیاریوں میں سبزی اگانا۔

شَنیٔ کِش (*śaní kiṣ*) [بُر۔اسم] وہ زمین جو سبزی اگانے کے لیے ہو۔

شَنیٔ مُرؤن (*śaní murón*) [بُر۔اسم] کیاریاں بنانا اور سبزی اگانے کا کام (۲) کھیتی باڑی۔

شَنیٔ مُرؤن ایٔتَس (*śaní murón étas*) [بُر۔محاورہ] کیاریاں بنانا، سبزی اگانا (۲) کھیتی باڑی کرنا۔

شَنیٔ ہؤی (*śaní hoy*) [بُر۔اسم] وہ سبزی جو کیاریوں سے حاصل ہو۔

شِنیٔ (*śiní*) [بُر۔اسم] موسم گرما۔

شِنیٔ بالت (*śiní báalt*) [بُر۔اسم] سیب کی ایک عمدہ قسم جو ہونزا میں موسم گرما کے شروع میں پکتے ہیں۔

شِنیٔ بأی (*śiní bay*) [بُر۔اسم] موسم گرما اور موسم سرما، (کنایۃً) سال بھر۔

شِنیٔ چِل (*śiní chil*) [بُر۔صف] قدرے گرم پانی، ایسا پانی جو زیادہ سرد نہ ہو۔

شِنیٔ کُش (*śiní kuṣ*) [بُر] دیکھیے شِنیٔ (*śiní*) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

شِنیٔ کُشٔے (*śiní kuṣe*) [بُر۔متعلق فعل] موسم گرما کے دوران۔

شِنیٔ کرٔے دَتُؤ مؤ ڎؤن، بأی کرٔے گرُؤ مؤ تَھم (*śiní ke datúmo ċon, bay ke garúmo tham*) [بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے اگر موسم گرما اور بہار میں غلاموں کی طرح کام کیا تو موسم خزاں اور سرما میں بادشاہوں کی طرح آرام سے کھائے گا۔

شِنیٔ مؤساٗ (*śinímo sa*) [بُر] موسمِ گرما کی دھوپ۔

شُنَنڎ (*śunánċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے شُن (*śun*) جس کی یہ جمع ہے۔

شُنُونؤ (*śunúuno*) [بُر۔اسم] بتی کی روشنی، چمنی کی روشنی، پرانے زمانے میں خوبانی کی گریوں کو پیس کر موم بتی کی طرح بناتے تھے جس سے چراغ کا کام لیا جاتا تھا، جو شُنُونؤ (*śunúuno*) کہلاتی تھی۔

شَنیٔک (*śanén*) [بُر۔اسم] دیکھیے شَنیٔ (*śaní*) جس کی یہ جمع ہے۔

شَنیَنِرے (śaníyane) [بُر۔متعلق فعل] ایک کیاری کے برابر،ایک کیاری کے برابر زمین (۲) اتنا پانی کہ ایک کیاری میں بہانے کے لیے کافی ہو (۳) ایک کیاری کے برابر بیج۔

ش۔و śaw,śiw,śuw

شَو (śaw) [بُر۔اسم] درد کی ٹیس جو کسی عضو میں ہو (۲) خفیف درد جو رگوں میں ہو (۳) یہ ایک سابقہ بھی ہے۔

شَو ایتَس (śaw éetas) [بُر۔محاورہ] کسی عضو میں درد کی ٹیس محسوس کرنا یا ہونا۔

شَوچُپ (śaw ćup) [بُر۔متعلق فعل] بالکل خاموشی۔

شَو ڈَو (śaw ḍaw) [بُر۔صف] برباد، اجاڑ۔

شَو ڈَو اِمَنَس (śaw ḍaw imánas) [بُر۔محاورہ] دربدر ہونا، برباد ہونا۔

شَو شَو (śaw śaw) [بُر۔اسم] دیکھیے شَو(śaw) جس کی یہ تکرار ہے۔

شَو شَو اَکِرڈُم (śaw śaw akírćum) [بُر] ڈراؤنا، خوفناک (۲) سنسان۔

شَو شَو اَکِیُم (śaw śaw akíyum) [بُر] دیکھیے شَو شَو اَکِرڈُم (śaw śaw akírćum)۔

شَو شَو ایتَس (śaw śaw éetas) [بُر۔محاورہ] رگوں وغیرہ میں خفیف درد ہونا۔

شَو شَو اِیَرُم (śaw śaw iírum) [بُر۔صف] سنسان، بھیانک، ویران۔

شَوشَو گِیَس (śaw śaw gíyas) [بُر۔محاورہ] جسم کے کسی عضو حصے خاص طور پر ہاتھ پیر کی رگوں میں خفیف درد پیدا ہونا۔

شُواَ (śuwá) [بُر۔صف] اچھا/اچھی، بہتر، نیک۔

شُواَ بَغَرک (śuwá bağárk) [بُر۔صف] نیک وبد۔

شُوا ڈُم غُنِکِش، غُنِکِش ڈُم شُواَ دِمائمیِ (śuwáa ćum ğuníkiṣ, ğuníkiṣ ćum śuwá dímaymi) [بُر۔کہاوت] نیک انسان سے بری اولاد ہوگی اور برے انسان سے نیک اولاد ہوگی۔

شُواَ سِس غُٹ اِمَائمیِ بغَرک سِس شوَن امائمیِ (śuwá sis ğuṭ imáymi bağárk sis śon imáymi) [بُر۔کہاوت] نیک انسان بہرا ہوگا بد انسان اندھا ہوگا۔

شُواَ سِسَر ہَن بَر اَواَجیِ شُواَ بَغُرَر ہِک تُھر اَواَجیِ

(śuwá sisar han bar awaáji śuwá hağúrar hik thur awaáji) [بُر۔کہاوت] عاقل را اِشارہ بس است، یعنی عقل مند کے لیے اشارہ ہی کافی ہے جیسا کہ اچھے گھوڑے کے لیے ایک ہی چابک کافی ہے۔

شُوا کا مَناکرے شُوآ، بَغَرکرے کا مَناکرے بَغَرک (śuwáa káa manáa ke śuwá, bağárke káa manáake bağárk) [بُر۔کہاوت] صحبتِ صالح تُرا صالح کند صحبتِ طالح تُرا طالح کند۔

شُوآ کُس (śuwákuṣ) [بُر۔اسم] نیکی، بھلائی۔

شُوآ کُس اُشُٹو (śuwákuṣ uśúṭo) [بُر۔مثل] نیکی کا بدلہ بدی کی شکل میں ملنا، نیکی کی قدر نہ جاننا۔

شُوآ کُس ایتَس (śuwákuṣ étas) [بُر۔محاورہ] نیکی کرنا، بھلائی کرنا۔

شُوآ کُس بیشَل کرے چِلے بَس مَناس اَپی (śuwákuṣ béśal ke čhíle baṣ manáas apí) [بُر۔کہاوت] نیکی کبھی بھی ضائع نہیں ہوتی۔

شُوآ کُس مَناس (śuwákuṣ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شوآ کُس ایتس (śuwákuṣ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شُوآ کُس نرے تِل گول (śuwákuṣ ne til góol) [بُر۔کہاوت] نیکی کر دریا میں ڈال۔

شُوآ کُس نیتَن سِندَر بِشاَ (śuwákuṣ nétan sindar biśá) [بُر۔کہاوت] دیکھیے شُوآ کُس نرے تِل گول (śuwákuṣ ne til góol)۔

شُوآ کرے (śuwá ke) [بُر۔کلمہ بندی] یہ ایک کلمہ بندی ہے جو گفتگو میں آتی ہے، مثلاً "شُوآ کرے اَتایم" (śuwá ke atáayam) اچھا ہوا کہ میں نہیں آیا، "شُوآ کرے اوَسَنَم" (śuwá ke oósanam) اچھا ہوا کہ میں نے نہیں کہا وغیرہ۔

شُوآمَیام (śuwá mayáam) [بُر۔اسم] مذاق، شوخی (۲) طفلانہ حرکت۔

شُوآمَیام مَناس (śuwá mayáam manáas) [بُر۔اسم] مذاق کرنا، شوخی کرنا، طفلانہ حرکت کرنا۔

شُوآ ہانرے دَمَن گمَنَس (śuwạ háane damán gumánṣ) [بُر۔دعا] یہ غیر شادی شدہ لڑکی کو دی جانے والی دعا ہے، یعنی تجھے ایک اچھا گھر (اچھا شوہر) نصیب

ہو۔

شُوا ہَرسَ ٹے بَغَرکرے دَرڈَٹے (śuwáa hárṣaṭe bağárke dárċaṭe)
[بُر۔کہاوت] نیک شخص کے لیے کاشت کے وقت بارش ہوگی اور برے شخص کے لیے فصل کاٹتے وقت بارش ہوگی۔

شُوا یَلڈے اوٗشِن (śuwáa yálċe oóśin)
[بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ نیک انسان کے ساتھ رزق ہوتی ہے۔

شَوق (śawq) [ع۔اسم] خواہش، تمنا، آرزو، عشق (۲) رغبت، میلان۔

شَوق ایتَس (śawq étas) [ع+بُر۔محاورہ] تمنا کرنا، آرزو کرنا، رغبت کرنا۔

شَوق مَناس (śawq manáas) [ع+بُر] دیکھیے شَوق ایتَس (śawq étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شِولُم آلوٗ (śíwlum aalú) [بُر۔اسم] وہ آلو جسے راکھ میں ڈال کر پکایا گیا ہو۔

شُوَنچَل (śuwánċal) [بُر۔اسم] ساگ کی ایک قسم جسے کیاریوں میں اگاتے ہیں۔

شُوَنچِلِک (śuwánċaliṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شُوَنچَل (śuwánċal) جس کی یہ جمع ہے۔

شْ ۔ وٗ ŚO

شوٗپَن (śópan) [بُر۔اسم] ایک خاص غذا جو بکری/بھیڑ کی آنت میں چربی اور قیمہ بھر کر اسے پکا کر تیار کرتے ہیں (۲) [صف] مجازاً بونا، پست قد۔

شوٗپَن بوٗئن (śópan boyn) [بُر۔اسم] گاؤں کے چرواہوں کا ایک اجتماع جس میں وہ گاؤں والوں سے اشیائے خورد و نوش جمع کر کے پکاتے اور تقریب کے طور پر خوشیاں مناتے تھے اب یہ متروک ہو چکا ہے۔

شوٗپَیوٗ (śópayo) [بُر۔اسم] دیکھیے شوٗپَن (śópan) جس کی یہ جمع ہے۔

شوٗتوٗ (śóto) [بُر۔اسم] ایک پودا جسے کیاریوں میں اگایا جاتا ہے۔

شوٗٹوٗ (śóṭo) [بُر۔اسم] پھنسی، چھوٹا پھوڑا، دانہ۔

شوٗٹوٗمُڅ (śóṭomuc) [بُر] دیکھیے شوٗٹوٗ (śóṭo) جس کی یہ جمع ہے۔

شوٗر (śor) [بُر] دیکھیے شَر (śar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

شوٗرتیٔ (śórti) [بُر۔اسم] ایک روایتی کہانی کا کردار۔

شوٗرتیٔ کرے بوٗرتیٔ مَناس (śórti ke bórti manáas) [بُر۔مثل] آزاد ہونا، جو جی میں آئے کرنا، (شوٗرتیٔ (śórti) اور

بوٗرتیٔ (bórti) ایک کہانی کے دو کردار ہیں)۔

شوٗرتیٔ مَناس (śórti manáas) [بُر۔محاورہ] آزاد ہونا، من مانی کرنا۔

شوٗشوٗر مَناس (śóśor manáas) [بُر] دیکھیے شَشَر مَناس (śáśar manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

شوٗشوٗم ایتَس (śóśom éetas) [بُر] دیکھیے شَشَم ایتَس (śáśam éetas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

شوٗغُریٔ (śoġurí) [بُر۔اسم] ناشپاتی کا پھل (۲) ناشپاتی کی عمدہ قسم کا ایک درخت۔

شوٗغُریٔ مُڈ (śoġurímuc) [بُر۔اسم] دیکھیے شوٗغُریٔ (śoġurí) معنی نمبر ا جس کی یہ جمع ہے۔

شوٗغُریٔ مِک (śoġurímiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شوٗغُریٔ (śoġurí) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

شوٗق (śoq) [بُر۔اسم] پھوڑا (۲) مٹی کا گٹھا، آٹے کا گٹھا، ڈھیلا، گولا۔

شوٗقُڈ (śóquc) [بر۔اسم] دیکھیے شوٗقَنڈ (śoqánc)۔

شوٗقُم (śóqum) [بُر۔صف] کشادہ، کھلا ہوا، فراخ۔

شوٗقُم ایتَس (śóqum étas) [بُر۔مص مر] کشادہ کرنا، کھلا کرنا۔

شوٗقُم شِرَتیٔ (śóqum śiráti) [بُر۔صف] کشادہ، وسیع، فراخ۔

شوٗقُم کُش (śóqumkuṣ) [بُر۔اسم] وسعت، کشادگی، فراخی۔

شوٗقُم مَناس (śóqum manáas) [بُر] دیکھیے شوٗقُم ایتَس (śóqum étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شوٗقُمَر بِشاَیَس (śóqumar biśáyas) [بُر۔محاورہ] بات کو طول دینا کسی معاملے کو غیر ضروری طور پر بڑھانا چڑھانا۔

شوٗقَنڈ (śóqanc) [بُر۔اسم] دیکھیے شوٗق (śoq) جس کی یہ جمع ہے۔

شوٗل (śol) [بُر۔اسم] دیکھیے شَل (śal) معنی نمبر ۳ جس کی یہ تصغیر ہے [صف] قلیل مقدار، قلیل تعداد۔

شوٗل اُمَنَس (śol umánas) [بُر۔محاورہ] تعداد میں کم ہونا، کم رہ جانا۔

شوٗن (śon) [بُر۔صف] اندھا، نابینا۔

شوٗن اِمَنَس (śon imánas) [بُر۔محاورہ] اندھا ہونا، نظر نہ آنا۔

شوَن ایَتَس (śon étas) [بُر] دیکھیے شوَن اِمَنَس (śon imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

شوَن سیَل کُلیِ میَنرِے کا ہَرَٹ اوَمَنس (śon sel kuli méne káa harán oómanṣ) [بُر۔کہاوت] ملکیت میں کوئی بھی شریک نہ ہو، سا اچھا بھلا نہ باپ کا اور تا ؤ بھلا نہ تاپ کا (شرکت کسی کی بھی نہ ہو، گرمی بخار کی بھی برداشت نہیں ہو۔

شوَن غیُوَ (śon ġayú) [بُر۔صف] اندھا اور لنگڑا، ناکارہ، ایسا شخص جو کسی کام کا نہ رہ گیا ہو۔

شوَن کُروَن (śon kurón) [بُر۔صف] بالکل اندھا۔

شوَن کُروَن اِمَنَس (śon kurón imánas) [بُر۔محاورہ] بالکل اندھا ہونا، اندھا ہوکر عاجز اور زبون حال ہونا۔

شوَن گکُر (śon gukúr) [بُر۔اسم] قدیم ہونزا کے ایک کاہن کا نام جس کی پیش گوئیاں بہت مشہور ہیں۔

شوَن مَمیُوَ (śon mamúyo) [بُر۔اسم] ایک بہت چھوٹا چوہا، چوہے کی ایک قسم۔

شوَن مَمیُومُڈ (śon mamúyomuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے شوَن مَمیُوَ (śon mamúyo) جس کی یہ جمع ہے۔

شوَن مُن (śon mun) [بُر۔محاورہ] سب کے سب، خرد و بزرگ، نیک و بد۔

شوَن مُن خا گٹیِ مَناس (śon mun qháa gáṭi manáas) [بُر۔محاورہ] ہر قسم کے لوگ جمع ہونا، خرد و بزرگ نیک و بد سب جمع ہونا۔

شوَن نِین بَل ڈِے غیُوَ نِین دَروَغوَڈِے (śon níin bal ċe ġayú níin darógo ċe) [بُر۔کہاوت] اندھے کا آخری سہارا دیوار ہے اور لنگڑے کا آخری سہارا لاٹھی ہے۔

شوَناَ شوَنِسکُم (śóna śóniskum) [بُر۔متعلق فعل] اندھا دُھند، بغیر دیکھے، تاریکی میں۔

شوَناَ شوَنِسکیِ (śóna śóniski) [بُر۔متعلق فعل] دیکھیے شوَناَ شوَنِسکُم (śóna śóniskum)۔

شوَنِسکُم (śóniskum) [بُر۔متعلق فعل] اندھا پنے میں، اندھے کی طرح۔

شوَنوَکوَ (śonóno) [بُر۔اسم] دیکھیے شوَن (śon) جس کی یہ جمع ہے۔

شوَنرِے بیَسَن دُمَرچیِ؟ اِلچِن

(śóne bésan dúmarći? ílćin) [بُر۔کہاوت] اندھا کیا چاہے، دو آنکھیں: ضرورت مند کو ہمیشہ اپنی ضرورت کا خیال رہتا ہے۔

شوٓنے شوٓنَر شوٓن ایِسُم جُوَن (śóne śónar śon ésum juwán) [بُر۔کہاوت] اندھے کا اندھے کو اندھا ہونے کا طعنہ دینا، یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب ایک بُرا کسی دوسرے بُرے کو برا ہونے کا طعنہ دیتا ہے۔

ش ۔و śoo

شوپَل (śóopal) [بُر۔اسم] ایک صحرائی جانور جو گوہ سے ملتا جلتا ہے۔

شوپَلِشوٓ (śóopaliśo) [بُر۔اسم] دیکھیے شوپَل (śóopal) جس کی یہ جمع ہے۔

شوق (śóoq) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے شَوق (śawq)۔

شوقین (śooqíin) [ع۔اسم] شوق یا خواہش رکھنے والا، مشتاق (۲) عیّاش، رنگیلا۔

شوقین اِمَنَس (śooqíin imánas) [ع+بُر۔محاورہ] خواہش رکھنا، مشتاق ہونا۔

شویوٓ (śóoy̌o) [بُر۔اسم] سویا، ایک خوشبودار ساگ کا نام۔

شوییٔ (śóoyi) [بُر۔اسم] رکاوٹ، مانع، پھنساؤ، روک۔

شوییٔ ایِتَس (śóoyi étas) [بُر۔مص مر] پھنسانا، روکنا۔

شوییٔ مَناس (śóoyi manáas) [بُر۔اسم] دیکھیے شوییٔ ایِتَس (śóoyi étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ش ۔وٓ śoó

شوٓ (śoó) [بُر۔اسم] مانع، رکاوٹ (۲) گھاس پھوس جو پانی کے سامنے رکاوٹ بنے (۳) انسانوں یا حیوانوں کا پھنسا ہوا ہجوم (۴) بہتا ہوا پانی ختم ہونا، بہتے ہوئے پانی کا کم ہوتے ہوتے ختم ہونا۔

شوٓ ایِتَس (śoó étas) [بُر۔محاورہ] پانی کا گھاس پھوس وغیرہ کو جمع کر کے اپنی راہ میں رکاوٹ پیدا کرنا۔

شوٓٹ (śoóṭ) [بُر] کسی مائع شے میں جھاگ پیدا ہونا۔

شوٓٹ ہِر (śoóṭ hir) [بُر۔اسم] موچی، چمار۔

شوٓ چِل (śoó chil) [بُر۔اسم] بہنے والا پانی کا اختتامی حصہ۔

شوٓ دیڈس (śoó déećas) [بُر۔محاورہ] کسی کے

کھیت یا باغ کا پانی منقطع کرنا/کاٹنا۔

شۆ ژُوَس (śoó żúwas) [بُر۔محاورہ] بہنے والے پانی کا کم ہوتے ہوتے ختم ہو جانا۔

شۆ سُوَس (śoó súwas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شۆ ژُوَس (śoó żúwas) جسکا یہ متعدی ہے

(۲) پانی کا گھاس پھوس کو بہا کر لانا۔

ش ۔ ہ

شَہباز (śahbáaz) [ف۔اسم] باز کی ایک بڑی قسم (۲) بہادر آدمی (۳) خوبصورت جوان۔

شَہبازِشۆ (śahbáaziśo) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے شہباز (śahbáaz) جس کی یہ بروشسکی جمع ہے۔

شَہِن (śahín) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے شاہین (śaahíin) جس کا یہ بطرزِ بروشسکی مخفف ہے۔

شَہنشاہ/شَہنشا (śahinśáa) [ف۔اسم] بادشاہوں کا بادشاہ۔

شَہِید (śahíid) [ع۔اسم] وہ شخص جو خدا کی راہ میں جہاد کرتا مارا جائے (۲) اللہ تعالیٰ کے صفاتی ناموں میں سے ایک نام۔

شَہِیدان (śahiidáan) [عف۔اسم] دیکھیے شَہید (śahíid) جس کی یہ بطرز فارسی جمع ہے۔

شَہِیدانِتِک (śahíidáantiṅ) [عف+بُر۔اسم] دیکھیے شَہید (śahíid) معنی نمبر ا جس کی یہ بروشسکی جمع الجمع ہے۔

شَہِید تِک (śahíidtiṅ) [ع+بُر] دیکھیے شَہید (śahíid) معنی نمبر ا جس کی یہ بطرزِ بروشسکی جمع ہے۔

شَہِیدِشۆ (śahíidiśo) [ع+بُر] دیکھیے شَہید (śahíid) معنی نمبر ا جس کی یہ بطرزِ بروشسکی جمع ہے۔

شَہِیۆ (śahíyo) [بُر۔اسم] دیکھیے شَہِن (śahín) جس کی یہ جمع ہے۔

ش ۔ ء

شَئیس (śays) [بُر۔اسم] کمبل، پرانے زمانے میں ہاتھوں سے بنایا جانے والا اونی کمبل۔

شَئیسِ شۆ/شَی شۆ (śáysiśo/śayśo) [بُر۔اسم] دیکھیے شَئیس (śays) جس کی یہ جمع ہے۔

ش ـ ی śay,śiy,śuy

شِیَٹُم بلوش جُوَن (śiyaṭum balóoṣ juwán) [بُر۔تشبیہ] ایسا کالا جیسا کہ چولہے پر رکھا ہوا بَلوش (balóoṣ) ہو۔

ش ـ یٔ śi

- **شیٔ** (-śi) [بُر۔متعلق فعل] اردگرد، گرداگرد (۲) گلے کے اردگرد۔

شیٔ (śi) [بُر۔اسم] آتشدان، چولہا۔

شیٔ مِک (śimiń) [بُر۔اسم] دیکھیے شیٔ (śi) جس کی یہ جمع ہے۔

شیٔ دَن (śi dan) [بُر۔اسم] بُرُشو آتشدان کے اردگرد لگائے جانے والے چار پتھروں میں سے ایک پتھر اسے شُتِن (śútin) بھی کہتے ہیں۔

ش ـ ی śii

شی ڈر نِیَس (śii car níyas) [بُر۔محاورہ] آگ کے نزدیک ہونا، آگ تاپنا۔

شی ڈے (śii ce) [بُر۔متعلق فعل] آتشدان کے پاس، چولہے سے، چولہے کے پاس۔

شی ڈے پُھو ڈے (śii ce phúu ce) [بُر۔محاورہ] آگ تاپنا، گرم ہونے کے لیے آگ سے نزدیک ہونا۔

شی ڈے دُوَسَس (śii ce dúwasas) [بُر۔محاورہ] حیض کے ایام۔

- **شِیر** (-śiir) [بُر۔امر] دیکھیے - شیرَس (-śiiras) جس کا یہ امر ہے۔

شِیر بِرِنْج (śiir birinj) [ف۔اسم] دودھ اور چاول، کھیر۔

- **شیرَس** (-śiiras) [بُر۔مص] چھیننا، اچک لینا، زبردستی لینا۔

شِیرَک (śiiráń) [بُر۔اسم] دیکھیے شِیرہ (śiirá) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

شِیرہ/ شِیرا (śiirá) [ف۔اسم] چاشنی، عرق، رس۔

شِیشہ/ شِیشا (śiiśá) [ف۔اسم] ایک دھات جو ریت، چونا، گندھک وغیرہ ملا کر بناتے ہیں اور مختلف شکلوں میں ڈھالتے ہیں۔

ش ـ یٔ śií

شِیرشاَر (śiir śaár) [بُر۔صوت] خشک پتے وغیرہ

کے آپس میں ٹکرانے سے نکلنے والی آواز۔

شِیِر شاآر مناس (śiír śaár manáas) [بر۔محاورہ] خشک پتے ٹکرا کر آواز نکلنا۔

ش ۔ یٖ

شَیوٗ (śayoó) [بُر۔اسم] شلوار کے دونوں حصوں کو آپس میں ملانے کی جگہ۔

شَیوٗمُڅ (śayoómuc) [بُر۔اسم] دیکھیے شَیوٗ (śayoó) جس کی یہ جمع ہے۔

شَیوٗئنڅ (śayoóyinc) [بُر۔اسم] دیکھیے شَیوٗ (śayoó) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

ش ۔ ے śe

شے (śe) [بُر۔اسم] اون۔

شے بِشکے (śe biśké) [بُر۔اسم] اون اور بال۔

شے مِک (śemiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شے (śe) جس کی یہ جمع ہے۔

شیپِرش (śépirṣ) [بُر۔اسم] ضَغو (çhágo) کی لمبی لمبی شاخیں جن سے اون دھنتے ہیں۔

شیپِرنڅ (śépiranc) [بُر۔اسم] دیکھیے شیپِرش (śépirṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

شیپَل کِس (śépalkiṣ) [بُر۔صف] بھیڑ، دنبہ، اون دینے والا جانور۔

شیپَل کِینڅ (śépalkiyanc) [بُر] دیکھیے شیپَل کِس (śépalkiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

شیرمَن (śérman) [بُر۔اسم] ماچس۔

شیرمَن دُوس چَمقے گس ایرُم جُوَن (śérman duús camáqe gaṣ éerum juwán) [بُر۔کہاوت] لفظی معنی یہ ہے کہ ماچس ایجاد ہونے کی وجہ سے چقماق کی قدر و قیمت ختم ہونا، یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب ایک چیز/شخص کی وجہ سے دوسرے کی قدر و قیمت ختم ہوتی ہے۔

شیش (śeṣ) [بُر۔اسم] خوشحالی، فراوانی، راحت۔

شیش مَناس (śeṣ manáas) [بُر۔محاورہ] راحت ہونا، خوشحال ہونا، فراوانی ہونا۔

شیک (śek) [بر۔اسم] گھن، نفرت (۲) [ع، بُر] شک کا بگاڑ، شبہہ، ظن، یقین کی ضد۔

شیک اوسَس (śek óosas) [بُر] دیکھیے شیک ایتَس (śek étas)۔

شیک ایتَس (śek étas) [ع+بُر۔محاورہ] شک کرنا، شبہہ کرنا، یقین نہ کرنا (۲) گھن کرنا، نفرت کرنا، کراہت محسوس کرنا۔

شیٔک دُواسَس (śek duwáasas) [بُر۔محاورہ] شک رہ جانا، شبہ رہ جانا۔

شیٔک ژُوَس (śek żúwas) [بُر۔محاورہ] گھن آنا، کراہت محسوس کرنا، نفرت پیدا ہونا۔

شیٔک مِکٹ (śekmíṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے شیٔک (śek) جس کی یہ جمع ہے۔

شیٔک مَناس (śek manáas) [بُر] دیکھیے شیٔک ایٔتَس (śek étas) جس کا یہ لازم ہے۔

شیٔکاآٹو (śekaáṭo) [بُر۔صف] شک کرنے والا۔

شیٔکاآٹو مُڈ (śekaáṭumuċ) [بُر] دیکھیے شیٔکاآٹو (śekaáṭo) جس کی یہ جمع ہے۔

شیٔکاآٹی (śekaáṭi) [بُر] دیکھیے شیٔکاآٹو (śekaáṭo) جس کی یہ تانیث ہے۔

شیٔکاآٹی مُڈ (śekaáṭi muċ) [بُر] دیکھیے شیٔکاآٹی (śekaáṭi) جس کی یہ جمع ہے۔

شیٔکِچکٹ (śékičiṅ) [بُر] دیکھیے شیٔک مِکٹ (śekmíṅ)۔

شیٔکر وَلَس (śékar wálas) [بُر۔محاورہ] شک میں پڑ جانا، دل میں شبہہ پیدا ہونا۔

شیٔل (śel) [بُر۔اسم] برف جو پہاڑ سے پھسل کر نیچے گرے، ایسی برف جو نیم پگھلی ہوئی ہو۔

شیٔل چِل (śel ċhil) [بُر۔اسم] شیٔل (śel) کا پانی، برف کا پانی۔

شیٔل دَن (śel dan) [بُر۔اسم] سنگِ بلور، ایک چمکدار کانی پتھر۔

شیٔل دَیوٗ (śel dáyo) [بُر۔اسم] دیکھیے شیٔل دَن (śel dan) جس کی یہ جمع ہے۔

تَھاَ لَکَن شیٔل دَیوٗ دُنڈِرَاَ ساَ اُیونُلوٗ بِیاَ بے
عالِمکٹ سَکٹ نرِۓ ہَمیش نُورۓ اَکھیٔس سان ییٔڈم
دیوان نصیری (بُروشسکی) ص، ۱۶۵۔

ترجمہ: (اے طالبِ حقیقت!) ایک کروڑ بلوروں کو پھیلا دے آفتاب ان سب میں نظر آئے گا۔ میں نے (ظاہری اور باطنی) جہانوں کو ہمیشہ منور کرنے والے ایک عجیب وغریب نورانی آفتاب کو دیکھا۔

شیٔل ژُوَس (śel żúwas) [بُر۔محاورہ] شدید برف باری ہونا (۲) برف کا پہاڑ سے پھسل کر نیچے گرنا (۳) (مجازاً) بچوں کی ناک بہنا۔

شیٔل گَلَس (śel gálas) [بُر۔محاورہ] برف کا پھسل کر پہاڑ سے نیچے گرنا۔

شیٔل وَلَس (śel wálas) [بُر] دیکھیے شیٔل ژُوَس (śel żúwas) معنی نمبر ا۔

شیٔل یارُم دُوَس مؤس یارَر
(śel yáarum duús mos yáarar) [بُر۔مثل]

آسمان سے گرا کھجور میں اٹکا۔

شیلَنْڈ (śelánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے شیل (śel) جس کی یہ جمع ہے۔

شیم (śem) [بُر] دیکھیے شییَس (śéyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

شیم پَھتاَ ولوٗ غُرآیَس

(śem phátawlo ġuráyas) [بُر۔کہاوت] دیکھیے شیم پَھتاَ ولوٗ گنا (śem phátawlo gunáa)۔

شیم پَھتاَ ولوٗ گنا

(śem phátawlo gunáa) [بُر۔کہاوت] دیکھیے شِم پَھتاَ ولوٗ گنا (şim phátawlo gunáa)۔

شیمپوٗ (śempú) [انگ،بُر۔اسم] ایک قسم کا پتلا صابن جو بالوں کو دھونے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ shampoo

شیٖن (śen) [بُر۔اسم] وہ چبوترہ نما جگہ جو بُرُشوٗ (burúśo) گھر میں بیرِچوٗ مَن (bériċo man) پر لکڑی کی تختیوں سے بنائی جاتی ہے، یہ گھر کی عام سطح سے قدرے اونچی ہوتی ہے۔

شیَنَنْڈ (śenánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے شیٖن (śen) جس کی یہ جمع ہے۔

شیہریٔ (śehrí) [ف۔صف] شہر کا، شہر سے متعلق (۲) شہر کا باشندہ، شہری کا بروشسکی تلفظ۔

شیئطان (śeytáan) [ع،بر۔اسم] عربی لفظ شیطان کا بگاڑ، فرشتوں کا معلم جس نے خدا کی نافرمانی کر کے آدم کو سجدہ نہ کیا اور راندہ ہوگیا (۲) سرکش، نافرمان، باغی، ابلیس (۳) شریر۔

شیئطان بَٹَر گِیَس

(śeytáan báṭar gíyas) [بُر۔محاورہ] نیت بدل جانا، بدتوفیق ہونا (۲) نافرمان بننا، بغاوت کرنا۔

شیئطانیٔ (śeytaaní) [ع،بُر۔صف] دیکھیے شیئطان (śeytáan) جس سے یہ منسوب ہے۔

شیئطانیٔ ایَتَس (śeytaaní étas) [ع+بُر۔محاورہ] شرارت کرنا، بغاوت کرنا، نافرمانی کرنا۔

شیئطایوٗ (śeytáayo) [بُر] دیکھیے شیئطان (śeytáan) جس کی یہ بطرزِ بروشسکی جمع ہے۔

شییَس (śéyas) [بُر۔مص] کھانا (یہ بعض کھانے کی اشیا کے لیے آتا ہے مثلاً گوشت، سبزی، دھی وغیرہ)۔

شیؠو (śéyo) [بُر۔اسم] دیکھیے شیٖن (śen) جس کی یہ جمع ہے۔

شیٖیوٗ شکاریٔ (*śéyo śikáari*) [بُر۔محاورہ] کارنامہ،عظیم الشان کام۔

شیٖیوٗ شکاریٔ دَل دیٖیَس

(*śéyo śikáari dal déyas*)

[بُر۔محاورہ] کارنامہ انجام دینا،عظیم الشان کام کرنا۔

ش - ے śee

شیر (*śéer*) [ف۔اسم] شیر،ایک درندے کا نام (۲) بہادر،دلیر۔

شیر بَبَر (*śéer bábar*) [ف۔اسم] ایک خاص قسم کا شیر جس کا رنگ فاختائی اور گردن پر بال ہوتے ہیں۔

شیرِشوٗ (*śéeriśo*) [ف+بُر۔اسم] دیکھیے شیر (*śéer*) جس کا یہ بطرزِ بروشسکی جمع ہے۔

شیروٗ (*śéero*) [بُر۔اسم] شیرعلی،شیرخان،شیراللہ وغیرہ کا مخفف اور تصغیر۔

شیرے ایٔس مَناس (*śéere es manáas*)

[بُر۔محاورہ] بہادر ہونا،دلیر ہونا،شجاع ہونا۔

شیم (*śéem*) [بُر۔صف] اے بے شرم! گالی کے طور پر مستعمل ہے۔

ش - ۓ śeé

شیٖش (*śeéś*) [بُر۔اسم] نشوونما (۲) آباد،شاداب (۳) کامیاب۔

شیٖش اِمَنَس (*śeéś imánas*) [بُر۔محاورہ] نشوونما پانا،قد بڑھنا،آباد ہونا۔

شیٖش ایٔتَس (*śeéś étas*) [بُر۔محاورہ] پالنا،پرورش کرنا،نشوونما فراہم کرنا۔

شیٖش ایٔمَنَس (*śeéś eémanas*) [بُر۔محاورہ] نشوونما رُک جانا،قد نہ بڑھنا۔

شیٖو (*śeéw*) [انگ،بر۔اسم] حجامت،داڑھی منڈوانا۔

shave

شیٖوِنٔ کریم (*śeéwiṅ kiríim*)

[انگ،بر۔اسم] لئی کی شکل کا صابن جو داڑھی مونڈھنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔

shaving cream

شیٖیٖ (*śeéy̌*) [بُر۔اسم] پانی جو جم کر برف بننے کے قریب قریب ہو (۲) چربی (۳) چربی کا تیل جو جم جانے کے قریب ہو۔

شیٖیَنڈْ (*śeéy̌anc*) [بُر۔اسم] دیکھیے شیٖیٖ (*śeey̌*) جس کی یہ جمع ہے۔

ش - ۓ śeé

ٹس - ۱

- ٹس (ي -) [بُر-اسم] گردن۔

ٹسا (ṣáa) [بُر-اسم] آواز (۲) سانس۔

ٹسا ایتَس (ṣáa étas) [بُر-محاورہ] آواز نکالنا (۲) سانس لینا۔

ٹسادَریا (ṣaadaryáa) [بُر-صف] ٹسَٹسادَریا (ṣaṣáa daryáa) کا مخفف، یعنی دریا کی طرح سخی۔

ٹسار (ṣáar) [بُر-اسم] شہر کا بگاڑ۔

ٹسارَ مُور مَناس (ṣáar múur manáas) [بُر-محاورہ] کام چھوڑ کر کھسک جانا، کام چور ہونا (۲) ادھر ادھر نظر آنا۔

ٹسارُم بالت (ṣáarum báalt) [بُر-اسم] سیب کی ایک قسم (۲) وہ سیب کا درخت جو شہر سے لایا گیا ہو۔

ٹسارُمُڈ (ṣáarumuć) [بُر-اسم] دیکھیے ٹسارو (ṣáaro) جس کی یہ جمع ہے۔

ٹسارو (ṣáaro) [بُر-اسم] لکیر۔

ٹسالیِ (ṣáali) [بُر-اسم] ہونزا کے قبیلہ خروٹنگ (qhuroóṭiṅ) کے نام گزار بانی خرم کا بیٹا جو نہایت جنگ جو اور بہادر تھا، ہونزا کے میر سلیم خان کو تخت پر لانے میں ٹسالیِ (ṣáali) کا بڑا ہاتھ ہے اور قُلی (qulí) کا بیٹا لَسکِری (laskíri) کے ساتھ اس کے مقابلے کا قصہ مشہور ہے، اسے خروٹسالیِ (qhuroó ṣáali) بھی کہا جاتا ہے، یعنی خُرو (qhúro) (خرم) کا بیٹا ٹسالیِ (ṣáali)۔

ٹساں (ṣáaṅ) [بُر-اسم] سانس۔

ٹس - آ

ٹسآپ (ṣaáp) [بُر] دیکھیے ٹسَپ (ṣap) جس میں یہ آہستگی اور تدریج کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سَآپ ایتَس (ṣaāp étas) [بُر] دیکھیے سَپ ایتَس (ṣap étas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سَآر (ṣaár) [بُر۔اسم] دیکھیے سَر (ṣar) معنی نمبر۲، ۳، ۴ جس میں یہ آہستگی اور تدریج کے معنی پیدا کرتا ہے (۲) ہل چلانا (۳) کا جل لگانا۔

سَآر اوتَس (ṣaár óotas) [بُر۔محاورہ] ہل چلانا (۲) کا جل لگانا (۳) غصہ دلانا (۴) شراب پلا کر نشے میں لانا۔

سَآر ایتَس (ṣaár étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَر ایتَس (ṣar étas) جس میں یہ آہستگی اور تدریج کا مفہوم پیدا کرتا ہے (۲) شراب پینا، نشے میں آنا (۳) غصہ ہونا۔

سَآر پآر (ṣaár paár) [بُر] گھومنا گھامنا (۲) ادھر اُدھر نمودار ہونا (۳) اِدھر اُدھر پھرنا۔

سَآرگوٗ بآرگوٗ (ṣaárgo baárgo) [بُر۔محاورہ] اِدھر سے اُدھر ہونا (۲) پریشان حال پھرنا۔

سَآر مآر (ṣaár maár) [بُر] دیکھیے سَآر پآر (ṣaár paár)۔

سَآر مآر مَناس (ṣaár maár manáas) [بُر] دیکھیے سَآر پآر (ṣaár paár)۔

سَآر مَناس (ṣaár manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَآر ایتَس (ṣaár étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سَآروٗ (ṣaáro) [بُر۔اسم] وہ موٹی فطیری روٹی جو توے پر پکاتے ہیں۔

سَآق (ṣaáq) [بُر۔اسم] کسی تیز دھار والی چیز سے کٹنے کا عمل، نیز دیکھیے سَق (ṣaq) معنی نمبر۱، ۲، ۳، ۴ جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سَآق ایتَس (ṣaáq étas) [بُر۔محاورہ] کسی تیز دھار والی چیز سے کاٹنا (۲) جھوٹ بولنا (۳) آہستہ آہستہ رگڑ کر صاف کرنا (۴) کسی ڈالی کے تمام پتوں کو ایک ساتھ مٹھی سے کھینچتے ہوئے نکالنا (۵) دیکھیے سَق ایتَس (ṣaq étas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سَآق اِیتَس (ṣaáq éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَآق ایتَس (ṣaáq étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

سَآق مَناس (ṣaáq manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَآق ایتَس (ṣaáq étas) جس کا یہ لازم ہے (۲) کھسک کر نکل جانا۔

سَآل (ṣaál) [بُر۔اسم] کھسکنے کا عمل، نیز دیکھیے سَل (ṣal) جس میں یہ آہستگی اور تدریج کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سَآل مَناس (ṣaál manáas) [بُر۔محاورہ]

کھسک کر باہر نکلنا، کھسک کر ایک طرف ہونا (۲) دیکھیے ݜَل مَناس (ṣal manáas) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ݜاَم (ṣaám) [بُر۔اسم] دھونکنی یا اس نوعیت کی کسی چیز سے ہوا بھرنا، پمپ چلانا، نیز دیکھیے ݜَم (ṣam) معنی نمبرا جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ݜاَم ایتَس (ṣaám étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ݜاَم (ṣaám)۔

ݜاَو (ṣaáw) [بُر۔اسم] پاگل پن، دیوانگی (۲) دھونا (خاص طور پر منھ ہاتھ اور برتن)۔

ݜاَو ایتَس (ṣaáw étas) [بُر۔محاورہ] دھونا، دھوکر صاف کرنا (خاص طور پر منھ ہاتھ اور برتن کو) (۲) دیکھیے ݜَو ایتَس (ṣaw étas) جس میں یہ تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ݜاَو ایتَس (ṣaáw éetas) [بُر۔محاورہ] پاگل ہونا، دیوانہ ہونا (۲) دھلانا۔

ݜاَو غاَو (ṣaáw ġaáw) [بُر۔اسم] شور و شر، غل، ہنگامہ۔

ݜاَو غاَو ایتَس (ṣaáw ġaáw étas) [بُر۔محاورہ] شور و شر کرنا، غل مچانا۔

ݜ ۔ ب

ݜَباَݜ (ṣábaáṣ) [بُر۔کلمۂ تحسین] آفرین، شاباش۔

ݜَبَݜ (ṣábaṣ) [بُر۔کلمۂ تحسین] شاباش کا بگاڑ اور مخفف، شاباش خود فارسی لفظ شاد باش کا مخفف ہے۔

ݜَبَݜ اَپِم رَجاَکی (ṣábaṣ apím rajaáki) [بُر۔کہاوت] ایسا کام جس کا کوئی اجر نہ ملے، اور نہ حوصلہ افزائی ہو، کار بیگار۔

ݜَبَݜ ایتَس (ṣábaṣ étas) [بُر۔محاورہ] شاباش دینا، آفرین کرنا، ہمت افزائی کرنا۔

ݜَبَݜ سُوَس (ṣábaṣ súwas) [بُر۔محاورہ] ایسا کام کرنا جس کے نتیجے میں شاباش ملے، نیکنامی کا کام کرنا۔

ݜَبَݜ گور (ṣábaṣ góor) [بُر۔کلمۂ تحسین] تم پر آفرین، شاباش ہو۔

ݜَبَݜ مَناس (ṣábaṣ manáas) [بُر] دیکھیے ݜَبَݜ ایتَس (ṣábaṣ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ݜ ۔ پ

ݜَپ (ṣap) [بُر۔اسم] کسی مائع چیز کو فوراً پی لینا (۲) [بُر۔صوت] کسی چیز کے تیزی سے گزرنے کی آواز (۳) تیزی سے ہوا لگنے کی آواز۔

سَپ ایتَس (sap étas) [بُر۔اسم] کسی مائع چیز کو فوراً پی لینا۔

سَپ دیک (sap déek) [بُر۔اسم] ایک قسم کا سالن جس میں گوشت کے بڑے بڑے ٹکڑے اور شلغم رات بھر پکاتے ہیں، یہ شب دیگ کا بگاڑ ہے۔

- سَپَٹ (-spat) [بُر۔اسم] گردن کے اوپر کا حصہ جو سر اور شانوں کے درمیان ہے (۲) (محاورۃً) ضد (۳) نافرمانی، انکار۔

- سَپَٹ کِش (-spat kiṣ) [بُر۔اسم] ضدی، نافرمان۔

سَپِک (sapík) [بُر۔اسم] روٹی (۲) غذا۔

سَپِک ایتَس (sapík étas) [بُر۔مص] روٹی بنانا (۲) غذا تیار کرنا۔

سَپِک ایلتَلَنَس (sapík éltalanas) [بُر۔محاورہ] توے پر روٹی کو پکانے کے لیے الٹانا پلٹانا۔

سَپِک دِغَنَس (sapík díganas) [بُر۔محاورہ] سال کا راشن ختم ہونا، آٹا ختم ہونا۔

سَپِک ڈَکْ ایتَس (sapík ḍaṅ étas) [بُر۔محاورہ] روٹی پکانا۔

سَپِک گٹُو (sapík gaṭú) [بُر۔اسم] خوراک و لباس (۲) بنیادی ضروریاتِ زندگی۔

سَپِک گٹُو ہو اِمَنَس (sapík gaṭú hóo imánas) [بُر۔بددعائیہ کلمہ] رزق روزی کے لیے ترسنا، غربت یا مفلسی میں مبتلا ہونا (۲) کسی بزرگ کی بددعا لگنا۔

سَپِکٹے مَناس (sapíkaṭe manáas) [بُر۔محاورہ] کھانا کھانے کا آغاز کرنا، خورد و نوش میں لگ جانا۔

سَپِکُڈ (sapíkuć) [بُر۔اسم] دیکھیے سَپِک (sapík) معنی نمبر ا جس کی یہ جمع ہے۔

سَپِکِنڈ (sapíkinć) [بُر۔اسم] دیکھیے سَپِک (sapík) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

سَپِکے شَق (sapíke ṡaq) [بُر۔اسم] بید کی شاخوں سے بنایا ہوا چھوٹا خوانچہ جس میں روٹیاں رکھتے ہیں۔

س۔ت

سَت (sat) [بُر۔اسم] کھسر پھسر۔

سِت (sit) [بُر۔اسم] نفرت (۲) غصہ (۳) بدک۔

سِت ایتَس (sit étas) [بُر۔محاورہ] نفرت کرنا (۲) غصہ دکھانا، آپے سے باہر ہونا (۳) بدک جانا۔

سِت پِت ایتَس (sit pit étas) [بُر] دیکھیے

سِت ایتَس (ṣit étas)۔

سِت سَوت مَناس (ṣit ṣot manáas) [بُر۔محاورہ] کانا پھوسی کرنا، کھسر پھسر کرنا۔

سَتاَ (ṣatá) [بُر۔متعلقِ فعل] اسی وقت، فوراً، اسے سَتاَ (ṣáta) بھی بولتے ہیں۔

سَتاَ (ṣáta) [بُر] دیکھیے سَتاَ (ṣatá)۔

سَتُر (ṣatúr) [بُر۔متعلقِ فعل] اردگرد، چوگرد۔

سَتُر ژُوَس (ṣatúr żúwas) [بُر] اردگرد چکر لگانا، طواف کرنا۔

سَتُرگٹ (ṣaturgáṭ) [بُر] دیکھیے سَتُر (ṣatúr)۔

سَتُرگٹ مَناس (ṣaturgáṭ manáas) [بُر] دیکھیے سَتُر مَناس (ṣatúr manáas)۔

سَتُرگٹُم (ṣaturgáṭum) [بُر۔متعلقِ فعل] اردگرد کا/سے۔

سَتُر مَناس (ṣatúr manáas) [بُر۔محاورہ] اردگرد پھرنا، چوگرد گھومنا۔

سَ ۔ خ

-سُچِک (-ṣçiṅ) [بُر۔اسم] کمر، نیز دیکھیے ایسُچِک (éṣçiṅ)۔

سَخَک (ṣaçáṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سَخَک (saçáṅ)۔

سَخَک دُچَنُم (ṣaçáṅ duċhánum) [بُر۔صفت] خوبصورت، متناسب جسم والی/والا۔

سَخَک دلتَس (ṣaçáṅ daltás) [بُر۔صفت] خوبصورت، اچھی شکل وصورت والی/والا۔

- سُخُم (- ṣçum) [بُر۔اسم] کمربند۔

سِخُم مِنُم (ṣíçum minúm) [بُر۔صف] کھاتا پیتا، خوش حال۔

سِخُمے مِیمے (ṣíçume miíme) [بُر] کھاتے پیتے۔

-سُچِن (-ṣçin) [بُر۔اسم] دیکھیے - سَچِک (-ṣçiṅ)۔

سَ ۔ د

سَدَر (ṣádar) [بُر۔اسم] اکابر، منصبدار (۲) ہونزا کے سماجی نظام میں ایک بالائی طبقہ۔

سَدُر (ṣadúr) [بُر۔اسم] نوشادر۔

سَدَرِشو (ṣádarišo) [بُر۔اسم] دیکھیے سَدَر (ṣádar) جس کی یہ جمع ہے۔

سَدَری (ṣadarí) [بُر۔اسم] اکابری،سَدَر (ṣádar) کا منصب۔

سَدریِی (ṣadaréy) [بُر] دیکھیے سَدَری (ṣadarí)۔

سَدریِی ایَتَس (ṣadaréy étas) [بُر۔محاورہ]، سَدَر (ṣádar) کے منصب پر کام کرنا۔

سَدَریئکی (ṣadaréyki) [بُر] دیکھیے سَدریِی (ṣadaréy)۔

سَ۔ڈ

سَڈا بَڈَق (ṣaḍá baḍáq) [بُر] دیکھیے سَڈَق بَڈَق (ṣaḍáq ṣaḍáq) جس کا یہ مخفف ہے۔

سَڈا سَڈَق (ṣaḍá ṣaḍáq) [بُر] دیکھیے سَڈَق سَڈَق (ṣaḍáq ṣaḍáq) جس کا یہ مخفف ہے۔

سَڈآق (ṣaḍaáq) [بُر] دیکھیے سَڈَق (ṣaḍáq) جس میں یہ آہستگی اور تدریج کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سَڈآق اِمَنَس (ṣaḍaáq imánas) [بُر] دیکھیے سَڈَق اِمَنَس (ṣaḍaq imánas) جس میں یہ آہستگی اور تدریج کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سِڈِ سَڈَق (ṣiḍi ṣaḍáq) [بُر] بند کی مٹی کا پانی میں بھیگنے سے ادھر اُدھر سے پانی بہہ جانا۔

سِڈِق (ṣiḍíq) [بُر] دیکھیے سَڈَق (ṣaḍáq) معنی نمبر۱،۲،۳،۵،۶ جس کی یہ تصغیر ہے۔

سَڈَق (ṣaḍáq) [بُر] پگل جانا،خوب پگل کر حل ہونا (۲) گھلنا (۳) پانی میں بھیگ کر بہہ جانا (۴) اچانک ڈر جانا،نہایت خوفزدہ ہونا (۵) سالن کا زیادہ پکنا (۶) پھل کا زیادہ پکنا۔

سَڈَق اِمَنَس (ṣaḍáq imánas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَڈَق (ṣaḍáq)۔

سَڈَق ایَتَس (ṣaḍáq étas) [بُر] دیکھیے سَڈَق اِمَنَس (ṣaḍáq imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

سَڈَق بَڈَق (ṣaḍáq baḍáq) [بُر] دیکھیے سَڈَق (ṣaḍáq) معنی نمبر۱،۲،۳،۵،۶ جس میں یہ شدت کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سَڈَق سَڈَق (ṣaḍáq ṣaḍáq) [بُر] دیکھیے سَڈَق (ṣaḍáq) معنی نمبر۱،۳ جس کی یہ تکرار ہے۔

سَڈَق گمَنَس (ṣaḍáq gumánṣ) [بُر۔بددعائیہ کلمہ] تم کو نقصان پہنچے۔

سَڈَق مَناس (ṣaḍáq manáas) [بُر] دیکھیے سَڈَق ایَتَس (ṣaḍáq étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سَڈُو (ṣaḍáw) [بُر۔اسم] آمیختگی۔

سَڈُو ایَتَس (ṣaḍáw étas) [بُر] آش وغیرہ کو چمچ سے ہلا ہلا کر آمیختہ کرنا۔

سَڈُو مَناس (ṣaḍáw manáas) [بُر] دیکھیے سَڈُو ایَتَس (ṣaḍāw étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سُڈُوق (ṣuḍóq) [بُر] دیکھیے سَڈَق (ṣaḍáq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سُڈُوق ایَتَس (ṣuḍóq étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَڈَق ایَتَس (ṣaḍáq étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سُڈُوق بُڈُوق (ṣuḍóq buḍóq) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَڈَق بَڈَق (ṣaḍáq baḍáq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

ش ۔ ر

سَر (ṣar) [بُر۔اسم] شاخ (۲) فوراً، جلدی (۳) دھاگہ وغیرہ کو لپیٹ کر گولا بنانے کا عمل (۴) آٹے کے پیڑے پر بیلن چلانے کا عمل (۵) غصہ (۶) نشے میں آنے کا عمل (۷) تیرنے کا ایک خاص انداز (۸) یہ ایک سابقہ بھی ہے جو بعض محاوروں پر داخل ہوتا ہے اور پورا یا تمام کے معنی دیتا ہے۔

سَر اِسَرکَس (ṣar isárkas) [بُر۔محاورہ] درخت سے خوب شاخیں نکلنا (۲) یکا یک وار کرنا۔

سَر ایَتَس (ṣar étas) [بُر۔محاورہ] دھاگہ وغیرہ کو لپیٹ کر گولا بنانا (۲) آٹے کے پیڑے پر بیلن چلانا (۳) غصے میں آنا۔

سَر ایتَس (ṣar éetas) [بُر۔محاورہ] تیرنے کا ایک خاص انداز (۲) غصہ دلانا۔

سَر تَس ایَتَس (ṣar tas étas) [بُر۔محاورہ] تمام غلہ پیس لینا (۲) درخت کی شاخ کو کاٹنا (۳) تمام جلد کو اتار لینا (۴) کھال سے تمام بالوں کو اتارنا (۵) پورے کھیت سے فصل کو کاٹنا (۶) پورے کھیت میں ہل چلانا (۷) مکمل طور پر بیزار کرنا۔

سَر ٹَک ایَتَس (ṣar ṭak étas) [بُر۔محاورہ] سب کے سب کو فوراً باندھ لینا۔

سَر ٹھَک ایَتَس (ṣar ṭhak étas) [بُر۔محاورہ] سب کو جھاڑنا (۲) سب کو نکال کر خالی کرنا (۳) سب کچھ بتا دینا۔

سَر ٹُھک ایَتَس (ṣar ṭhuk étas) [بُر۔محاورہ] سب کچھ کھا کر چٹ کر لینا (۲) پرندوں کا تمام دانہ چگ لینا (۳) مویشی کا بھوسہ وغیرہ چٹ کر جانا۔

سَر ٹھم ایَتَس (ṣar ṭham étas) [بُر۔محاورہ] پوری جگہ کو جھاڑو دے کر صاف کرنا (۲) سب کے سب ختم کر دینا۔

سَرَٹے نُوَرُٹ گمُنَٹے چھے ایَتَس (ṣáraṭe nuúruṭ gamúnaṭe če étas) [بُر۔مثل] اپنے پیروں پر کلہاڑی مارنا۔

سَر جوَک ایَتَس (ṣar jok étas) [بُر۔محاورہ] سب کے سب کو چن لینا، چن کر اٹھانا۔

سَرڈَم ایَتَس (ṣar ḍam étas) [بُر۔محاورہ] سب کو کوٹنا (۲) سب کو جھاڑ کر گرا دینا۔

سَر ژیک ایَتَس (ṣar żeék étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَر ژیک مَناس (ṣar żeék manáas) جس کا یہ متعدی ہے۔

سَر ژیک مَناس (ṣar żeék manáas) [بُر۔محاورہ] چت پڑنا (۲) فوراً لیٹنا (۳) مکمل طور پر لیٹنا۔

سَرسَر (ṣar ṣar) [بُر۔صف] فرفر، جلدی جلدی۔

سَرسَر ایَتَس (ṣar ṣar étas) [بُر۔محاورہ] دھاگے کو جلدی جلدی لپیٹ کر گولا بنانا (۲) آٹے کے پیڑے پر بیلن کو جلدی جلدی چلانا (۳) جلدی جلدی کوئی کام کرنا۔

سَرسَر نِیَس (ṣar ṣar níyas) [بُر۔محاورہ] جلدی جلدی جانا، رکے بغیر جانا۔

سَر سُک ایَتَس (ṣar ṣuk étas) [بُر] کسی مائع چیز کو پوری طرح پی لینا، کسی مائع چیز کو فوراً پی لینا۔

سَر سوَلتوَ (ṣar ṣólto) [بُر۔اسم] دیکھیے سَر گلتَر (ṣar galtár)۔

سَر قَر ایَتَس (ṣar qar étas) [بُر۔محاورہ] فصل یا گھاس کو پوری طرح کاٹنا (۲) بال کو پوری طرح تراشنا۔

سَر گلتَر (ṣar galtár) [بُر۔اسم] شاخ اور ٹہنی (۲) نسل۔

سَرلآش (ṣarlaáṣ) [بُر] دیکھیے سَرلَش (ṣar laṣ) جس میں یہ آہستگی اور تدریج کا مفہوم پیدا کرتا ہے (۲) تالاب کا ریت یا پتھر سے بھر جانا یا بھر دینا (۳) کھڑی فصل کا بارش یا طوفان کی وجہ سے زمین پر لیٹ جانا۔

سَر لَش (ṣar laṣ) [بُر۔محاورہ] تمام کو چاٹنا، چاٹ کر خالی کرنا۔

سَر لَش ایَتَس (ṣar laṣ étas) [بُر] دیکھیے سَرلَش (ṣar laṣ)۔

سَر لُک ایَتَس (ṣar luk étas) [بُر۔محاورہ] چٹ کر کھا جانا، سب کچھ کھا جانا۔

سَر مَناس (ṣar manáas) [بُر۔محاورہ] جلدی

سے،فوراً (کوئی کام کرنے کے لیے آنا یا جانا)، نیز دیکھیے سَر ایتَس (ṣar étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سِر (ṣir) [بُر] دیکھیے سَر (ṣar) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے (۲) سیٹی کی آواز۔

سِر ایتَس (ṣir étas) [بُر] دیکھیے سَر ایتَس (ṣir étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سِر ایتَس (ṣir éetas) [بُر۔محاورہ] سیٹی بجانا۔

سِر سَر (ṣir ṣar) [بُر۔اسم] اِدھر اُدھر چلتے پھرتے نظر آنا۔

سِر سَر مَناس (ṣir ṣar manáas) [بُر۔محاورہ] اِدھر اُدھر چلتے پھرتے نظر آنا (۲) کیڑے مکوڑوں کا اِدھر اُدھر چلنا پھرنا۔

سِر سِر (ṣir ṣir) [بُر] سِر (ṣir) کی تکرار، نیز دیکھیے سَر سَر (ṣar ṣar) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سِر مَناس (ṣir manáas) [بُر۔محاورہ] سیٹی بجنا، سیٹی بجنے کی آواز آنا۔

سُربوؕ (ṣurbó) [ف،بُر۔اسم] فارسی لفظ شوربا کا بگاڑ، آبِ گوشت۔

سَرِسکُم (ṣáriskum) [بُر۔متعلقِ فعل] شاخ کی جانب سے،شاخ کے انداز پر۔

سَرکُم (ṣárkum) [بُر] دیکھیے سَرِسکُم (ṣáriskum)۔

سَرکوؕ (ṣarkó) [بُر۔اسم] دیکھیے سَر (ṣar) معنی نمبرا جس کی یہ جمع ہے۔

سَروݨ (ṣaróṅ) [بُر۔اسم] مہندی، حنا۔

سَروݨ گِیَس (ṣaróṅ gíyas) [بُر۔محاورہ] مہندی لگانا۔

سُریؔ (ṣuríi) [بُر۔اسم] پانی کی تیز دھار (۲) بھنور (۳) پہاڑوں پر ایسی خطرناک جگہ جہاں سے صرف مارخور گزر سکے (۴) کپڑے سے نکالی گئی لمبی پٹی۔

سُریؔ ایتَس (ṣuríi étas) [بُر] دیکھیے سُریؔ مَناس (ṣurii manáas) جس کا یہ متعدی ہے۔

سُریؔ دِوسَس (ṣuríi díwsas) [بُر] کپڑے سے کوئی لمبی پٹی نکالنا۔

سُریؔ مَناس (ṣuríi manáas) [بُر۔محاورہ] پانی کا ایک جگہ تیز دھار بن کر گزرنا (۲) بھنور بننا۔

سں۔سں

سَسَا (ṣaṣáa) [بُر۔صف] سخی۔

پَسوم اَیِرِ عِشقِرِ سُرَیا رِکَ بَمیش اُنِرِ عاشِقان تِکَ دُم
سَخِی الاَسخیا سُلطان سَسَا مُذُتم سَسَا سُلطان!

دیوانِ نصیری (بُروشسکی) ص، ۱۸۱۔

ترجمہ: اے عالمِ عشق کے سخی بادشاہ! تُو اپنے عشاق سے عشق ومحبت کی مسرتوں کو دریغ نہ رکھ، تو فیاضوں کا فیاض بادشاہ ہے (اور تیری یہ سخاوت از بس عجیب ہے)۔

سَسا دَریا (*ṣaṣáa daryáa*) [بُر۔صف] دریا کی طرح سخی۔

سَساکُس (*ṣaṣáakuṣ*) [بُر۔اسم] سخاوت، سخاوتمندی۔

سَسامُڈ (*ṣaṣáamuc̣*) [بُر] دیکھیے سَسا (*ṣaṣáa*) جس کی یہ جمع ہے۔

سَسا مَناس (*ṣaṣáa manáas*) [بُر۔محاورہ] سخی بن جانا۔

سَسائیِ (*ṣaṣáayi*) [بُر۔اسم] سخاوت مندی، فیاضی۔

سَسَر (*ṣáṣar*) [بُر] دیکھیے سَرسَر (*ṣar ṣar*) جس کا یہ مخفف ہے۔

سَسَر مَناس (*ṣáṣar manáas*) [بُر۔محاورہ] جلدی جلدی چلنا (۲) کوئی کام جلدی جلدی انجام دینا (۳) کیڑا، سانپ وغیرہ کا جلدی جلدی رینگنا، (۴) سَرسَر مَناس (*ṣar ṣar manáas*) کا مخفف۔

سِسَر (*ṣíṣar*) [بُر۔اسم] دیسی پراٹھا، تیل میں پکائی ہوئی روٹی۔

سِسِر (*ṣíṣir*) [بُر] دیکھیے سِر سِر (*ṣir ṣir*) جس کا یہ مخفف ہے۔

سُسُر (*ṣúṣur*) [بُر۔صوت] طوطک کی آواز، الغوزہ کی آواز (۲) کھسر پھسر۔

سُسُر مَناس (*ṣúṣur manáas*) [بُر۔محاورہ] طوطک یا الغوزہ کی آواز آنا (۲) کھسر پھسر کرنا۔

سُسُریئی (*ṣuṣuréy*) [بُر۔اسم] غیبت، چغلی۔

سُسُریئی ایتَس (*ṣuṣuréy étas*) [بُر۔محاورہ] غیبت کرنا، چغلی کرنا۔

سَسَق (*ṣáṣaq*) [بُر] دیکھیے سَق سَق (*ṣaq ṣaq*) جس کا یہ مخفف ہے۔

سَسَق ایتَس (*ṣáṣaq étas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَسَق مناس (*ṣáṣaq manáas*) جس کا یہ متعدی ہے۔

سَسَق ایتَس (*ṣáṣaq éetas*) [بُر۔محاورہ] پانی کا بہاؤ کے ساتھ مٹی وغیرہ بہالے جانا (۲) کپڑوں وغیرہ سے میل کچیل زیادہ مقدار میں نکال دینا۔

سَسَق مَناس (*ṣáṣaq manáas*) [بُر] باربار پھسلنا۔

سِسِق (*ṣíṣiq*) [بُر۔صوت] کال کلچی کی آواز۔

سِسِق ایتَس (*ṣíṣiq étas*) [بُر۔محاورہ] کال کلچی

کا آواز نکالنا (۲) (طنزاً) زیادہ بولنے والی عورت۔

سَسَل (*şáşal*) [بُر۔اسم] دیکھیے سَل سَل (*şal şal*) جس کا یہ مخفف ہے۔

سَسَل ایتَس (*şáşal éetas*) [بُر۔محاورہ] تیزی سے دھواں نکالنا (۲) بادِ شکم خارج کرنا۔

سَسَل مَناس (*şáşal manáas*) [بُر] دیکھیے سَسَل ایتَس (*şáşal éetas*) جس کا یہ لازم ہے۔

سِسِل (*şíşil*) [بُر] دیکھیے سِل سِل (*şil şil*) جس کا یہ مخفف ہے۔

سِسِل مَناس (*şíşil manáas*) [بُر] دیکھیے سَسَل مَناس (*şáşal manáas*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سُسُو (*şúşu*) [بُر۔اسم] تیز چلنا (۲) تیز ہوا چلنا، ہوا کے جھونکے لگنا (۳) کسی چیز کے تیزی سے چلنے کی آواز آنا۔

سُسُو مَناس (*şúşu manáas*) [بُر] دیکھیے سُسُو (*şúşu*)۔

سَسو (*şaşoó*) [بُر۔اسم] وہ سرخ جنگلی پھل جو سو (*şoó*) پر لگتے ہیں۔

سَسومُڈ (*şaşoómuc*) [بُر۔اسم] دیکھیے سَسو (*şaşoó*) جس کی یہ جمع ہے۔

سَسَیئی (*şaşeéy*) [بُر۔اسم] سخاوت مندی۔

سَسَیئی کُس (*şaşeéy kuş*) [بُر۔محاورہ] سخاوت۔

س ۔ غ

سُغاتَر (*şuġáatar*) [بُر۔اسم] بگاڑ، برباد (۲) بہا کر لے جانا۔

سُغاتَر ایتَس (*şuġáatar étas*) [بُر۔محاورہ] بگاڑنا، برباد کرنا (۲) سب کچھ بہا کر لے جانا۔

سُغاتَر مَناس (*şuġáatar manáas*) [بُر] دیکھیے سُغاتَر ایتَس (*şuġáatar étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

سُغاتَرے سُک (*şuġáatare şuṅ*) [بُر۔محاورہ] برباد ہونا، ویران ہونا۔

سِغِت (*şigít*) [بُر۔اسم] صاف، ہموار (۲) آراستہ (۳) حیوان کا موسمِ بہار میں جسم سے بال/اون کو گرا کر صاف کرنا (۴) خود کو آراستہ کرنا۔

سِغِت بِشایَس (*şigít bišáyas*) [بُر] دیکھیے سِغِت (*şigít*) معنی نمبر ۳،۴۔

سِغِسُم (*şigíşum*) [بُر۔صف] چکنا، پھسلن (۲) صاف (۳) رگڑا ہوا، پالش کیا ہوا (۴) حسین،

خوبصورت۔

سِغِسُم ایَتَس (*ṣigíṣum étas*) [بُر۔محاورہ] صاف کرنا (۲) رگڑنا، پالش کرنا، خوبصورت بنانا۔

سِغِسُم دَن ڎے کے ہَلڎ اُمَنَشو تَھمو (*ṣigíṣum dan će ke halč umánaśo thámo*) [بُر۔کہاوت] راجے/حکمران اس قدر حریص ہوتے ہیں کہ اگر کوئی چکنا پتھر نظر آئے تو اس پر بھی فریفتہ ہوجاتے ہیں۔

سِغِسُم کُس (*ṣigíṣumkuṣ*)[بُر۔اسم] چکناہٹ (۲) ملائم، خوبصورت۔

سِغنان (*ṣignáan*) [بُر۔اسم] شغنان کا بگاڑ جو بدخشان کا ایک علاقہ ہے۔

سِغنانی (*ṣignaaní*) [بُر] شغنان کا باشندہ، منسوب بہ شغنان۔

سَ ۔ ق

سَق (*ṣaq*) [بُر۔اسم] پھسلنا (۲) رگڑنا (۳) بالوں کو شانہ کرنا (۴) رگڑ کر صاف کرنا (۵) یہ ایک سابقہ ہے جو لفظ میں قطعیت کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سَق ایَتَس (*ṣaq étas*) [بُر] دیکھیے سَق (*ṣaq*) معنی نمبر ۱، ۲، ۳، ۴ (۲) پہنے ہوئے کپڑے نکالنا۔

سَق پَھت (*ṣaq phat*) [بُر۔محاورہ] ایک دم چھوڑ دینا، اچانک چھوڑ دینا۔

سَق چَرَپ (*ṣaq ćaráp*) [بُر۔اسم] فوری انقطاع، چَرَپ (*ćaráp*) بمعنی انقطاع اور سَق (*ṣaq*) سابقہ ہے۔

سَق دُچَنُم (*ṣaq dućhánum*) [بُر۔صف] دُچَنُم (*dućhánum*) بمعنی سیدھا جبکہ سَق (*ṣaq*) سابقہ ہے، بالکل سیدھا، مکمل سیدھا (۲) (محاورۃً) انتہائی خوبصورت۔

سَق دِغَنُم (*ṣaq díganum*) [بُر۔صف] دِغَنُم (*díganum*) بمعنی پرانا یا فرسودہ جبکہ سَق (*ṣaq*) سابقہ ہے، بالکل پرانا۔

سَق دُوسُم (*ṣaq duúsum*) [بُر۔صف] واضح، نمایاں، برملا (۲) صفِ اوّل کا۔

سَق سَق (*ṣaq ṣaq*) [بُر۔اسم] باربار پھسلنا (۲) متواتر رگڑنا یا صاف کرنا (۳) بالوں کو مسلسل شانہ کرنا، نیز دیکھیے سَق (*ṣaq*) جس کی تکرار ہے۔

سَق مَناس (*ṣaq manáas*) [بُر۔محاورہ] پھسلنا (۲) بالوں کا شانہ کیا ہوا ہونا۔

سَق نِم (*ṣaq nim*) [بُر] دیکھیے سَق دِغَنُم (*ṣaq díganum*)۔

سَق نِیَس (*ṣaq níyas*) [بُر۔محاورہ] لباس وغیرہ کا

پرانا ہونا، فرسودہ ہونا۔

سِق (*ṣiq*) [بُر] دیکھیے سَق (*ṣaq*) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

سِق ایتَس (*ṣiq étas*) [بُر] دیکھیے سَق ایتَس (*ṣaq étas*) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

سِقاٰ (*ṣiqá*) [بُر۔اسم] گھاس، چارا (۲) جادو (۳) پیار، مہر و محبت۔

سِقاٰ ایتَس (*ṣiqá étas*) [بُر۔محاورہ] جادو کرنا (۲) گھاس کاٹنا۔

سِقاٰ بُٹَر (*ṣiqá buṭár*) [بُر۔محاورہ] جادو، افسون، منتر، سحر۔

سِقاٰ پُساس (*ṣiqá pusáas*) [بُر۔محاورہ] گھاس باندھ کر گٹھے بنانا۔

سِقاٰ قَر ایتَس (*ṣiqá qar étas*) [بُر۔محاورہ] گھاس کاٹنا۔

سِقاٰ کُشیِ (*ṣiqákuśi*) [بُر۔متعلق فعل] گھاس کی حالت میں۔

سِقاٰ کِش (*ṣiqākiṣ*) [بُر۔اسم] وہ جگہ جہاں گھاس زیادہ اگتی ہوں، علف زار (۲) پیار والا/ والی، مہر و محبت والا/ والی۔

سِقاٰ کُش (*ṣiqákuṣ*) [بُر۔اسم] مہر، محبت۔

سِقاٰ کِینَڈ (*ṣiqákiyanċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے سِقاٰ کِش (*ṣiqákiṣ*) جس کی یہ جمع ہے (۲) ہونزا کریم آباد میں ایک محلے کا نام۔

سِقاٰ گِیس (*ṣiqá giyas*) [بُر۔محاورہ] مال مویشیوں کو چارا ڈالنا (۲) بے وقوف بنانا۔

سِقَر (*ṣiqár*) [بُر۔اسم] شرم (۲) ذمہ داری (۳) بھڑ۔

سِقَر ایسْپَسَس (*ṣiqár éspasas*) [بُر۔محاورہ] ذمہ داری پوری کرنا (۲) اولاد خصوصاً بیٹیوں کی شادی بیاہ کی ذمہ داری کو پورا کرنا۔

سِقَر بَساس (*ṣiqár basáas*) [بُر] دیکھیے سِقَر ایسْپَسَس (*ṣiqár éspasas*) جس کا یہ لازم ہے۔

سِقَر دال ایتَس (*ṣiqár dáal étas*) [بُر] دیکھیے سِقَر ایسْپَسَس (*ṣiqár éspasas*)۔

سِقَر دال مَناس (*ṣiqár dáal manáas*) [بُر] دیکھیے سِقَر دال ایتَس (*ṣiqár dáal étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

سِقَر گمِیَس (*ṣiqár gámiyas*) [بُر] دیکھیے سِقَر دال ایتَس (*ṣiqár dáal étas*)۔

سِقَر گنَس (*ṣiqár gánas*) [بُر۔محاورہ] ذمہ داری لینا (۲) انجام دینا (۳) ٹھکانے لگانا۔

سِقَر مَناس (*ṣiqár manáas*) [بُر۔محاورہ] کسی کے پیچھے پڑنا، تلخ و ترش سنانا۔

-سَقَرَس (-ṣqaras) [بُر۔مص] شرم کرنا، حیا کرنا۔

سِقَرِشوٚ (ṣiqáriśo) [بُر۔اسم] دیکھیے سِقَر (ṣiqár) معنی نمبر ۳ جس کی یہ جمع ہے۔

سِقَرِکؕ (ṣiqáriṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سِقَر (ṣiqár) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے (۳) خوبانی کی ایک قسم اور اسی کا درخت۔

سُقُر (ṣuqúr) [بُر۔صف] نیم سُرخ، سیاہی مائل سرخ رنگ (۲) سیب کی ایک قسم اور اسی کا درخت (۳) ترش۔

سُقُر بالت (ṣuqúr báalt) [بُر۔اسم] سیب کی ایک قسم (۲) اسی کا درخت۔

سُقُر بالِتکؕ (ṣuqúr báaltiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سُقُر بالت (ṣuqúr báalt) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

سُقُر دُوٚسَس (ṣuqúr duúsas) [بُر۔محاورہ] عام ہونا، فراواں ہونا (۲) بدبو پھیلنا (۳) ہجوم ہونا۔

سُقُرِکیٔ (ṣuqúriki) [بُر۔اسم] ایک پودا جس کا ذائقہ ترش ہوتا ہے (۲) کچے انگور۔

سُقُرِکؕ (ṣuqúriṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سُقُر (ṣuqúr) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

سُقُرنَس (ṣuqúr nas) [بُر۔اسم] بدبو۔

سُقُرنَس دُوٚسَس (ṣuqúr nas duúsas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سُقُر دُوٚسَس (ṣuqúr duúsas)۔

سُقُرُم (ṣuqúrum) [بُر۔صف] تُرش۔

سُقُرُم بالت (ṣuqúrum báalt) [بُر] دیکھیے سُقُر بالت (ṣuqúr báalt)۔

سُقُرُم بَبَرُم مَناس (ṣuqúrum babárum manáas) [بُر۔محاورہ] تُرش رو ہونا، غضبناک ہونا۔

سُقُرُم کُش (ṣuqúrumkuṣ) [بُر۔اسم] ترشی، کھٹاس، سُقُرُم (ṣuqúrum) کا اسمِ کیفیت۔

سُقُرُمِکؕ (ṣuqúrumiṅ) [بُر] دیکھیے سُقُرُم (ṣuqúrum) جس کی یہ بعض اشیا کے لیے جمع ہے۔

سِقَرے دیلَس (ṣiqáre délas) [بُر۔محاورہ] بھڑ کا کسی کو ڈنک مارنا۔

سِقَرے یُوٚلِگِس (ṣiqáre yuúlgiṣ) [بُر۔اسم] بھڑ کا چھتا۔

سِقَرے یُوٚلِگِسَر اُرِیکؕ دیلَس (ṣiqáre yuúlgiṣar uríiṅ délas) [بُر۔کہاوت] خود اپنے اوپر مصیبت لانا، بلا کے دروازے پر جانا۔

سَقِسکُم (ṣáqiskum) [بُر۔متعلق فعل] یکسانی سے، سادہ سادہ۔

سِقَل (ṣiqál) [بُر-اسم] ایک پودا جسے ساگ پات کے ساتھ ملا کر سالن بھی بناتے ہیں۔

سِقِل (ṣiqíl) [بُر-صف] ایسا شخص جس کی آنکھیں نیلی ہوں، گربہ چشم۔

سِقِل سِس ڈُم شار اَپیٔ

(ṣiqíl sis ċum ŝáar apí) [بُر-کہاوت] نیلی آنکھوں والے شخص سے خیر کی امید نہیں رکھنی چاہیے۔

سِقِلِشوٚ (ṣiqílíšo) [بُر] دیکھیے سِقِل (ṣiqíl) جس کی یہ جمع ہے۔

سِقَلِنْگ (ṣiqálin) [بُر-اسم] دیکھیے سِقَل (ṣiqál) جس کی یہ جمع ہے۔

سِقَم (ṣiqám) [بُر-صف] سبز، ہرا (۲) آباد، شاداب۔

جا شَہنشا شُلیٔ عَلَم نِیڈِن اَسَن بی ہِیَق مَنی
یا اِلٰہی رُوح سِقَم مے نآ ! سِقَم پَرچَم جُوَن

دیوان نصیری (بُروشسکی) ص ۳۰۳۔

ترجمہ: میں نے جب اپنے شاہنشاہ کے پُرمحبت جھنڈے کو دیکھا تو جذبۂ عقیدت اور غلبۂ مسرت و شادمانی سے میرا دل پگھل گیا، یا الٰہی! تُو اپنے فضل و کرم سے ہماری روحوں کو سرسبز و آباد کر دینا جیسا کہ اس سبز پرچم کا اشارہ ہے!

سِقَم اِمَنَس (ṣiqám imánas) [بُر] دیکھیے سِقَم ایتَس (ṣiqám étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سِقَم ایتَس (ṣiqám étas) [بُر-محاورہ] سرسبز بنانا (۲) آباد کرنا خصوصاً گھر یا زمین۔

سِقَم بالت (ṣiqám báalt) [بُر-اسم] سیب کی ایک قسم، ہرا سیب۔

سِقَم بالتِے دُوا (ṣiqám báalte duwáa) [بُر-مثل] معمولی نتیجہ، معمولی اثر، یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب نتیجہ حسب توقع نہ ہو۔

سِقَم گُمَنس (ṣiqám gumánṣ) [بُر-دعائیہ کلمہ] آباد رہو!

سِقَم کُس (ṣiqámkuṣ) [بُر-اسم] سرسبزی، ہریالی۔

سِقَم مَرُچ (ṣiqám máruć) [بُر-اسم] ہری مرچ۔

سِقَم مَرِچوٚ (ṣiqám máričo) [بُر-اسم] دیکھیے سِقَم مَرُچ (ṣiqám máruć)۔

سِقَم مَناس (ṣiqám manáas) [بُر] دیکھیے سِقَم ایتَس (ṣiqám étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سِقَم ہَریٔ (ṣiqám harí) [بُر-اسم] جو کی ایک قسم۔

سِقَمَٹِکْ (ṣiqámaṭiṅ) [بُر۔اسم] ایک خاص موقع جو بوٗپھوٗ (bo phaw) کے بعد آتا ہے۔

سِقَمِشوٗ (ṣiqámiśo) [بُر] دیکھیے سِقَم (ṣiqám) جس سے یہ بعض اشیا کے لیے جمع ہے۔

سِقَمِکْ (ṣiqámiṅ) [بُر] دیکھیے سِقَم (ṣiqám) جس سے یہ بعض اشیا کے لیے جمع ہے۔

- **سقُن** (-ṣqun) [بُر۔متعلقِ فعل] گرداگرد، اردگرد (۲) (محاورۃً) کسی چیز کو ناپسندیدگی کے ساتھ واپس کرنا (۳) ذمہ دار بنانا، حوالہ کرنا۔

- **سقُن ایتَس** (-ṣqun éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے - سقُن (-ṣqun) معنی نمبر ۲، ۳۔

- **سقُن مَناس** (-ṣqun manáas) [بُر] دیکھیے - سقُن ایتَس (-ṣqun éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

سِقیئِکْ (ṣiqeéyṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سِقاٗ (ṣiqá) جس کی یہ جمع ہے۔

سَ ۔ ک

سَکْ (ṣak) [بُر۔اسم] جال، رشتہ داری کا جال (۲) الجھا ہوا۔

سَکْ سوٗک (ṣakṣoók) [بُر۔اسم] جال، رشتہ داری کا جال (۲) الجھا ہوا۔

سَکْ سوٗک مَناس (ṣakṣoók manáas) [بُر۔محاورہ] آپس میں رشتے ناطے ہونا (۲) کسی چیز کا الجھ جانا۔

سَکْ گِیاٗیَس (ṣak giyáyas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَکْ وَلَس (ṣak wálas)۔

سَکْ گِیَس (ṣak giyas) [بُر۔محاورہ] گتھم گتھا ہونا، لڑائی میں دو آدمیوں، دو جانوروں یا دو پرندوں کا باہم لپٹ جانا (۲) پیچھا پڑنا۔

سَکْ وَلَس (ṣak wálas) [بُر۔محاورہ] پھندے میں پھنس جانا (۲) رسی الجھنے کی وجہ سے پالتو جانور کا پھنس جانا۔

سِکْ سُکْ ایتَس (ṣik ṣuk étas) [بُر۔محاورہ] تھوڑا تھوڑا کر کے نوش کرنا، قلیل مقدار میں نوش کرنا۔

سُکْ (ṣuk) [بُر۔اسم] گھونٹ، کش، چُسکی، چھوٹا گھونٹ۔

سُکْ ایتَس (ṣuk étas) [بُر۔محاورہ] چُسکی لینا یا لگانا۔

سِکَرک (ṣikárk) [بُر۔صف] پیلا، زرد (۲) پیتل۔

سِکَرک پھٹَکْ مَناس

(şikárk phaṭáṅ manáas) [بُر] دیکھیے سِگرک دال مَناس (şikárk dáal manáas)۔

سِگرک دال مَناس (şikárk dáal manáas) [بُر۔محاورہ] جسمانی کمزوری ہونا، بلڈ پریشر میں کمی واقع ہونا، بھوک یا کسی اور عارضہ کی وجہ سے بے ہوشی طاری ہونا۔

سِگرک غُلاپ (şikárk ġuláap) [بُر۔اسم] زردگلاب۔

سِگرک مَناس (şikárk manáas) [بُر۔مص مر] پیلا پڑ جانا۔

سِگر کُڈ (sikárkuċ) [بُر۔اسم] میتھی۔

سِگر کُڈے پَھقو (şikárkuċe pháqo) [بُر۔اسم] وہ مخصوص روایتی روٹی جو خشک میتھی کے ساتھ گندم یا جو کو پیس کر بناتے ہیں۔

سِگر کُڈے پُھک (şikárkuċe phuk) خشک میتھی۔

سِگر کَرو (şikárkaro) [بُر] دیکھیے سِگرک (şikárk) جس کی (بعض چیزوں کے لیے) یہ جمع ہے۔

سِگرک کُش (şikárk kuş) [بُر۔اسم] زردی، سِگرک (şikárk) کا اسم کیفیت۔

-سَکی (-şki) [بُر۔اسم] سرہانہ، بالین (۲) سطح (خاص طور پر وہ سطح جہاں سے پانی آتا ہے)۔

سں ۔ ک

سَںک (şaṅ) [بُر۔اسم] گزرگاہ، گزرنے کا راستہ جو کسی دیوار میں بنایا جاتا ہے۔

سَںک دال ایتَس (şaṅ dáal étas) [بُر۔محاورہ] گزرگاہ کو بند کرنا (۲) گزرگاہ کو درست کرنا۔

سَںک لو مَناس (şáṅulo manáas) [بُر۔محاورہ] گزرگاہ کی حفاظت کرنا۔

سَںک نِیَس (şaṅ níyas) [بُر۔محاورہ] دیوار گر کر گزرگاہ کی شکل اختیار کرنا۔

سَںک وَلَس (şaṅ wálas) [بُر] دیکھیے سَںک نِیَس (şaṅ níyas)۔

سَںک یَنَس (şaṅ yánas) [بُر۔محاورہ] گزرگاہ کی حفاظت کرنا (۲) کسی کام کی ذمہ داری لینا (۳) مددگار بننا۔

سِںک (şiṅ) [بُر۔اسم] نلی جو اندر سے کھوکھلی ہو (۲) رگ (۳) دوھنے کا عمل (۴) پَر (۵) سرد پڑ جانا، ٹھنڈا ہونا (۶) وہ پتلی نلی جس پر بانا لپیٹتے ہیں اور اونی

پٹی بناتے وقت تانوں کے درمیان چلائی جاتی ہے۔

سِکْ ایٹَس (*ṣiṅ étas*) [بُر۔محاورہ] دودھ دوھنا (۲) ٹلی سِکْ (*ṣiṅ*) پر لپیٹنا۔

سِکْ سِکْڑے مَلتَس، بُربُرے پھلَم

(*ṣiṅ ṣiṇe maltáṣ, bur búre philám*)

[بُر۔مثل] قطرہ قطرہ دریا لفظی معنی ہیں: جب دودھ کا قطرہ قطرہ جمع ہوتا ہے تو ایک مَلتَس (*maltáṣ*) (پانچ پاؤ کا مکھن) بن جاتا ہے؛ جب ایک ایک اونی بال جمع ہوتا ہے تو ایک پٹو بن جاتا ہے۔

سِکْ مَناس (*ṣiṅ manáas*) [بُر] دیکھیے سِکْ ایٹَس (*ṣiṅ étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

سُکْ (*ṣuṅ*) [بُر۔اسم] گلی، کوچہ۔

سُکْ ایٹَس (*ṣuṅ étas*) [بُر۔محاورہ] فراوانی کی ساتھ فراہم کرنا۔

سُکْاَ سُکْ (*ṣúṅa ṣuṅ*) [بُر۔متعلقِ فعل] گلی گلی، دربدر۔

سُکْاَ سُکْ مَناس (*ṣúṅa ṣuṅ manáas*)

[بُر۔محاورہ] گلی گلی پھرنا، دربدر پھرنا۔

سِکْٹ (*ṣiṅaṭ*) [بُر] دیکھیے سِکْ (*ṣiṅ*) معنی نمبر ۵۔

سِکْٹ ایٹَس (*ṣiṅaṭ étas*) [بُر۔محاورہ] ٹھنڈا کرنا (۲) بے توجہی یا غفلت یا بھول کی وجہ سے سرد کرنا (۳) یخ بستہ کرنا۔

سِکْٹ مَناس (*ṣiṅaṭ manáas*) [بُر] دیکھیے سِکْٹ ایٹَس (*ṣiṅaṭ étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

سَکْٹُم جَیُو (*ṣáṅaṭum jaẏoó*) [بُر۔کنایہ] محافظ (۲) دیکھ بھال کرنے والا (۳) ذمہ دار (۴) آڑ (۵) گزرگاہ پر رکھے جانے والے کانٹے۔

سَکْٹُم جَیُو مَناس

(*ṣáṅaṭum jaẏoó manáas*) [بُر۔محاورہ] محافظ بننا، آڑ بننا، دیکھ بھال کرنا۔

سِکْٹے مَناس (*ṣiṅaṭe manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سِکْٹ ایٹَس (*ṣiṅaṭ étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

سَکْٹے ہُرُٹَس (*ṣáṅaṭe hurúṭas*)

[بُر۔محاورہ] ذمہ داری سنبھالنا، دیکھ بھال کرنا۔

سَکْن (*ṣáṅan*) [بُر۔اسم] دیکھیے سَکْ (*ṣaṅ*) یہاں 'ن' علامتِ وحدت اور نکرہ ہے۔

جَنیرے اِمام یتِی با کرے گوسرے کا بَن سَکْن ایرَین لرے شیرا
جَییرے گوشکُم دیڈی بَرِین مُو دِینرے خِدمیترے سَکْ ایسل

دیوان نصیری (بُروشسکی) ص، ۳۰۶۔

ترجمہ: اگر تُو خلوصِ دل سے امام زمان صلوٰات اللہ علیہ کو مانتا اور جانتا ہے تو پھر اے شیر مرد! تو اس کے

کسی گیٹ کا محافظ ہو جا، کیونکہ عشق کا تقاضا یہی ہے، اب روحانی طور پر کمر ہمت باندھ لے اور دینی خدمت کی شکل میں امامِ عالی مقام کے درِ اقدس کی پاسبانی کرتا رہ۔

سَکَنڈ (*ṣaṅánċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے سَک (*ṣaṅ*) جس کی یہ جمع ہے۔

سِکَنڈ (*ṣiṅáċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے سِک (*ṣiṅ*) معنی نمبر ۱، ۲، ۶ جس کی یہ جمع ہے۔

سُکَنڈ (*ṣuṅánċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے سُک (*ṣuṅ*) جس کی یہ جمع ہے۔

س ۔ ل

سَل (*ṣal*) [بُر۔اسم] دھواں نکلنا (۲) کھسک کر نکلنا، لومڑی وغیرہ کا چھلانگ لگا کر نکلنا۔

سَل سَل (*ṣal ṣal*) [بُر] دیکھیے سَل (*ṣal*) جس کی یہ تکرار ہے۔

سَل سَل مَناس (*ṣal ṣal manáas*) [بُر] دیکھیے سَل مَناس (*ṣal manáas*) جس کی یہ تکرار ہے۔

سَل مَناس (*ṣal manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَل (*ṣal*)۔

سِل (*ṣil*) [بُر] دیکھیے سَل (*ṣal*) جس کی یہ تصغیر ہے (۲) [صف] دبلا، پتلا۔

سِل سِل (*ṣil ṣil*) [بُر] دیکھیے سَل سَل (*ṣal ṣal*) جس کی یہ تصغیر ہے، نیز دیکھیے سِل (*ṣil*) جس کی یہ تکرار ہے۔

سُلیٔ (*ṣúli*) [بُر۔اسم] نل، نلی، اندر سے کھوکھلی گول اور لمبی چیز۔

سُلیٔ مُڈ (*ṣúlimuċ*) [بُر۔اسم] دیکھیے سُلیٔ (*ṣúli*) جس کی یہ جمع ہے۔

س ۔ م

سَم (*ṣam*) [بُر۔اسم] ہوا کا جھونکا، ہوا کا اِکا دُکا ریلا (۲) یہ ایک سابقہ بھی ہے۔

سَم جَپَھت ایتَس (*ṣam japhát éetas*) [بُر۔محاورہ] طمانچہ مارنا (۲) زمین پر گرا کر ڈھیر کرنا۔

سَم چَپ (*ṣámćap*) [بُر] طمانچہ مارنا (۲) زمین پر گرا کر ڈھیر کرنا (۳) گھاس یا اس نوعیت کی کوئی اور چیز زمین پر دے مارنا۔

سَم چَپ ایتَس (*ṣámćap éetas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سَم چَپ (*ṣámćap*)۔

سَم سِغِسُم (ṣam ṣigíṣum) [بُر۔صف] رگڑا ہوا (۲) پالش کیا ہوا، سَم (ṣam) ایک سابقہ ہے جو سِغِسَم (ṣigíṣum) پر داخل ہوا ہے (۳) صاف وشفاف سطح۔

سَم سَق (ṣamṣáq) [بُر۔صف] پھسلن (۲) صاف (۳) سادہ (۴) ہموار۔

سَم سُمبَق (ṣam ṣumbáq) [بُر۔صف] بالکل سادہ (۲) ہموار (۳) ایسی چیز جس میں جمالیات کا کوئی پہلو موجود نہ ہو۔

سِم (ṣim) [بر۔اسم] ہوا کا جھونکا، اچانک لگنے والی ہوا (۲) دیکھیے سِیَس (ṣíyas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

سِم پھتَاؤلوؤ گنا (ṣim phátawlo gunáa) [بر۔کہاوت] نیکی کے بدلے بدی کرنا، کفرانِ نعمت کرنا۔

سِم ڈُم کے چغا اُیَم
(ṣim ċum ke ċága uyám) [بُر۔کہاوت] کھانا اس قدر لذّت نہیں دیتا جتنا کہ کھانے کا قصہ لذّت دیتا ہے۔

سِم سِمے گیَرچی (ṣim ṣime guyárċi) [بُر۔کہاوت] روزی انسان کو کھینچ کر لے جاتی ہے۔

سِم کے ایَسِم بَبَر ایَتَس خدا (ṣim ke eéṣim babár étas khudáa) [بُر۔کہاوت] خدا کی نظر میں امیر وغریب برابر ہیں (۲) خدا غریب کو بھی امیر کے برابر قوت دیتا ہے۔

سِم مِنُم (ṣim minúm) [بُر۔صف ومتعلقِ فعل] فارغ البال، خوشحال۔

سؔ ۔ ن

سِنچ (ṣinç) [بُر۔اسم] شہتیر، نیز دیکھیے سِنچ (sinç)۔

سِنچ کوؤ (ṣiçkó) [بُر۔اسم] دیکھیے سِنچ (ṣinç) جس کی جمع ہے۔

سَنژی (ṣánẑi) [بُر۔اسم] وہ لکڑی جو بروشو گھر میں یوؤرچی (yoórċi) اور شِتی (ṣiti) کے درمیان نصب کی جاتی ہے۔

سؔ ۔ و ṣaw, ṣiw, ṣuw

سْوَٹ (ṣwaṭ) [بُر۔اسم] چابک یا بید کی شاخ سے کم شدت کے ساتھ ضرب لگانا (۲) ضَغوؤ (çhágo) کی شاخوں سے اون دھنا۔

سْوَٹ ایِتَس (ṣwaṭ étas) [بُر۔محاورہ] اون

وغیرہ دھننے کا عمل۔

شوَٹ ایتَس (ṣwaṭ éetas) [بُر۔محاورہ] کوڑا یا یا چابک سے ہلکی ضرب لگانا یا مارنا۔

شوَٹ وَلَس (ṣwaṭ wálas) [بُر۔محاورہ] تھک جانا، ماندہ ہو جانا۔

شوَٹوُ (ṣwáṭo) [بُر۔اسم] چھرادار بندوق۔

شوَق (ṣwaq) [بُر۔صف] ڈھیلا، سُست، نیز دیکھیے شَق (ṣaq) معنی نمبر ۱، ۲، ۴۔

شوَق مَناس (ṣwaq manáas) [بُر۔محاورہ] ڈھیلا ہونا (۲) ڈھیلا ہونے کی وجہ سے باہر نکل جانا، کھلا ہونا۔

شوَکَٹ (ṣwákaṭ) [بُر۔محاورہ] لاش، مردہ (۲) کمزور، نحیف۔

شوَل (ṣwal) [بُر] دیکھیے شَل (ṣal)۔

شوَل مَناس (ṣwal manáas) [بُر] دیکھیے شَل مَناس (ṣal manáas)۔

شوَن (ṣwan) [بُر۔اسم] مارنا، پیٹنا، ڈنڈوں یا کوڑوں سے مارنا (۲) یہ ایک سابقہ بھی ہے۔

شوَن ایتَس (ṣwan étas) [بُر] دیکھیے شوَن (ṣwan étas)۔

شوَن وَلَس (ṣwan wálas) [بُر۔اسم] ماندہ ہونا (۲) بیماری کی وجہ سے بستر پر پڑے رہنا۔

شوِیتوُ (ṣwiito) [بُر۔اسم] بانسری نما نلکی جو بید کی شاخ سے سالم نکالی جاتی ہے جسے بچے بطور بانسری استعمال کرتے ہیں۔

شوِیتوُمُڈ (ṣwiitomuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے شوِیتوُ (ṣwiito) جس کی یہ جمع ہے۔

شَو (ṣaw) [بُر۔اسم] وار، ضرب (۲) سالن، چائے، پانی وغیرہ میں نمک کی افراط (۳) درد کی ٹیس۔

شَو ایتَس (ṣaw étas) [بُر۔محاورہ] وار کرنا، ضرب لگانا (۲) نمک اعتدال سے زیادہ کرنا۔

شَو ایتَس (ṣaw éetas) [بُر۔محاورہ] درد کی ٹیس اٹھنا۔

شَو شَو (ṣaw ṣaw) [بُر] ہاتھ پیر مارنا (یہ ایک سابقہ بھی ہے)۔

شَو شَو اَکِرڈُم (ṣaw ṣaw akírċum) [بُر۔صف] بھیانک، سنسان، ویران، ڈراؤنا۔

شَو شَو مَناس (ṣaw ṣaw manáas) [بُر۔محاورہ] ہاتھ پیر مارنا، بے قرار ہونا۔

شَو مَناس (ṣaw manáas) [بُر] دیکھیے شَو ایتَس (ṣaw étas) معنی نمبر ۲ جس کا یہ لازم ہے۔

شَو نِیَس (ṣaw níyas) [بُر۔محاورہ] خوفزدہ ہونا (۲) بے ہوشی کی کیفیت طاری ہونا (۳) ششدر رہ جانا۔

سِو (ṣiw) [بُر۔صوت] وہ سیٹی کی آواز جو زبان اور ہونٹوں

سے نکالی جاتی ہے (۲) (محاورۃً) غصہ، غضبناک۔

سِو ایتَس (*ṣiw étas*) [بُر۔محاورہ] غصہ کرنا، غضبناک ہونا۔

سِو سَو (*ṣiw ṣaw*) [بُر۔محاورہ] ایک دوسرے پر ہاتھ اٹھانا، ایک دوسرے کو مارنا۔

سِو سِو (*ṣiw ṣiw*) [بُر] دیکھیے سِو (*ṣiw*) معنی نمبرا جس کی یہ تکرار ہے۔

سِو سَو اُمَنَس (*ṣiw ṣaw umánas*) [بُر۔محاورہ] لڑنا، معمولی طور پر ایک دوسرے کو مارنا۔

سَوادِتو (*ṣawadíto*) [بُر۔صف] نیم پاگل، معمولی بات پر بھی مشتعل ہونے والا، بدمزاج۔

سَوادِتو اِمَنَس (*ṣawadíto imánas*) [بُر۔محاورہ] نیم پاگل ہونا، بدمزاج بن جانا۔

- سُوَس (*ṣúwas -*) [بُر] تنگ کرنا، جان نہ چھوڑنا (۲) کھا جانا۔

سُوَس (*ṣúwas*) [بُر] دیکھیے سِیَس (*ṣíyas*) جس کی یہ جمع ہے۔

س ـ و — ṢO

سوَر (*ṣor*) [بُر] دیکھیے سَر (*ṣar*) معنی نمبر ۳، ۴ جس کی یہ تصغیر ہے (۲) ایک ظرف جو قدیم زمانے میں کدو کے چھلکے سے بنایا جاتا تھا۔

سوَر دیلَس (*ṣor délas*) [بُر۔محاورہ] فوراً آنا یا جانا (۲) فرمانبرداری کرنا (۳) چوہا، نیولا وغیرہ کا فوراً کھسک جانا۔

سوَر سوَر (*ṣor ṣor*) [بُر] دیکھیے سَر سَر (*ṣar ṣar*) جس کی یہ تصغیر ہے، نیز دیکھیے سوَر (*ṣor*) جس کی یہ تکرار ہے۔

سوسوَر مَناس (*ṣóṣor manáas*) [بُر۔اسم] دیکھیے سَسَر مَناس (*ṣáṣar manáas*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سورو (*ṣóro*) [بُر۔اسم] لمبوترا (۲) چڑیا کی ایک قسم جو جسامت میں چھوٹی ہوتی ہے۔

سورومُڅ (*ṣóromuc̣*) [بُر۔اسم] دیکھیے سورو (*ṣóro*) جس کی یہ جمع ہے۔

سوسوَل مَناس (*ṣóṣol manáas*) [بُر] دیکھیے سَسَل مَناس (*ṣáṣal manáas*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سوغو (*ṣóġo*) [بُر] پتھر کو گھما گھما کر پھینکنا، کسی چیز کو تیزی سے نشانے پر مارنا۔

سوغو ایتَس (*ṣóġo étas*) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کو تیزی سے پھینکنا یا لے جانا۔

سوغو مَناس (*ṣóġo manáas*) [بُر] خود کو

تیزی سے پھینکنا، جست لگانا، تیزی سے چلے جانا۔

سؤق (ṣoq) [بُر] گلی، کوچہ، گزرگاہ (۲) چمڑے کا وہ ٹکڑا جو دیسی موزے (ہُوچو húčo) کے نیچے لگایا جاتا تھا جو اوپر سے نظر نہیں آتا تھا، نیز دیکھیے سَق (ṣaq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سؤق ایتَس (ṣoq étas) [بُر] دیکھیے سَق ایتَس (ṣaq étas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سؤق دیلَس (ṣoq délas) [بُر] سؤق لگانا، نیز دیکھیے سؤق (ṣoq) معنی نمبر۲۔

سؤق مَناس (ṣoq manáas) [بُر] دیکھیے سَق مَناس (ṣaq manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سؤق وَلَس (ṣoq wálas) [بُر] سیلاب وغیرہ کی وجہ سے کسی مقام کا گزرگاہ بن جانا۔

سؤقُڈ (ṣóquċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سؤق (ṣoq) جس کی یہ جمع ہے۔

سؤقَنڈ (ṣoqánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سؤقُڈ (ṣóquċ)۔

سؤل (ṣol) [بُر] دیکھیے سَل (ṣal) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سؤل سؤل (ṣol ṣol) [بُر] دیکھیے سؤل (ṣol) جس کی یہ تکرار ہے۔

سؤل سؤل مَناس (ṣol ṣol manáas) [بُر] دیکھیے سَل سَل مَناس (ṣal ṣal manáas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سؤلتُمُڈ (ṣóltumuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے سؤلتو (ṣólto) جس کی یہ جمع ہے۔

سؤلتو (ṣólto) [بُر۔اسم] کونپل، تازہ نکلی ہوئی شاخ۔

سؔ ۔ وؔ ṣoó

سوؔ (ṣoó) [بُر۔اسم] جنگلی گلاب۔

سوؔ اَسقُر (ṣoó asqúr) [بُر۔اسم] جنگلی گلاب کا پھول۔

سوؔ چھس (ṣoó čhaṣ) [بُر۔اسم] جنگلی گلاب کا کانٹا۔

سوؔر (ṣoór) [بُر] دیکھیے سآر (ṣaár) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

سوؔرو (ṣoóro) [بُر۔اسم] وہ موٹی فطیری روٹی جسے توے پر یا راکھ میں پکاتے ہیں۔

سوؔرومُڈ (ṣoóromuċ) [بُر] دیکھیے سوؔرو (ṣoóro) جس کی یہ جمع ہے۔

سوؔق (ṣoóq) [بُر] دیکھیے ساآق (ṣaáq) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سوؔک (ṣoók) [بُر۔اسم] پھندا، دام۔
جا جِتیرِ بَلَسرِ گلگچک لو خِرصِکرِ سوؔک ییڈ

جا بُٹ دُچھنُم گلگچکر رَحمیے ژُوَ تھآرا

دیوانِ نصیری (بُروشسکی)، ص ۷۸۔

ترجمہ: میرے طائرِ روح کے پروں میں دنیوی حرص و طمع کے باعث گرہ پڑ گیا ہے۔ (اے معشوقِ حقیقی!) آ جا میری روح کی اس حالت پر رحم کر اور انتہائی تنگ ان پروں کو کھول کر اسے آزاد کر دے۔

سۄک ایَتَس (ṣoók étas) [بُر۔محاورہ] پھندا بنانا، دام بنانا (۲) پھندا ڈال کر خودکشی کرنا۔

سۄک بِشاَیَس (ṣoók biśáyas) [بُر۔محاورہ] پھندا لگانا، جال بچھانا۔

سۄکِچِک (ṣoókićiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سۄک (ṣoók) جس کی یہ جمع ہے۔

سۄکر وَلَس (ṣoókar wálas) [بُر۔محاورہ] جال میں پھنس جانا۔

سۄمِچِک (ṣoómićiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سۄمِک (ṣoómiṇ)۔

سۄمِک (ṣoómiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے سۄ (ṣoó) جس کی یہ جمع ہے۔

سُ ۔ وَ — ṣu

سُوَ (ṣu) [بُر] دیکھیے سُوَس (ṣúwas) جس کا یہ امر ہے۔

سُوَیَس (ṣúyas) [بُر] دیکھیے سُوَس (ṣúwas)۔

سُ ۔ و — ṣuu

سُو (ṣúu) [بُر۔اسم] دم لینے کی جگہ (۲) دم لینا، ستانا، تھکان دور کرنا، تازہ دم ہونا (۲) کسی کے خلاف استعمال ہونے والا کلمۂ تائید، مثلاً کسی مخالف کا نقصان ہو تو کہتے ہیں: ''سُو بے (ṣúu bée) یا یے سُو (ye ṣúu)'' یعنی "اچھا ہوا"۔

سُو اِمَنَس (ṣúu imánas) [بُر۔محاورہ] ارمان پورا ہونا (۲) دل کو تسلی ہونا (۳) چین پانا (۴) خلاصی پانا۔

سُو ایَتَس (ṣúu étas) [بُر۔محاورہ] دم لینا، تھکان دور کرنا (۲) ستانا۔

سُو ایتَس (ṣúu éetas) [بُر۔محاورہ] ہاتھ بٹانا (۲) آرام کرنے کا موقع دینا (۳) مدد کرنا۔

سُو دُوَسَس (ṣúu duúsas) [بُر۔محاورہ] تھکان دور ہونا، آرام کرنے کا موقع ملنا۔

سُو دیگسَس (ṣúu déegusas) [بُر۔محاورہ] آرام کرنے کا موقع دینا، ہاتھ بٹانا۔

سُون (ṣúuṇ) [بُر] سونگھنا، بو لینا۔

سُوں ایَتَس (ṣúuṇ étas) [بُر۔محاورہ] بُو سونگھنا۔

سُوں سُوں ایَتَس (ṣúuṇ ṣúuṇ étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے سُوں ایَتَس (ṣúuṇ étas) جس کی یہ تکرار ہے (۲) جاسوسی یا فتنہ پردازی کے لیے اِدھر اُدھر کی باتیں سننا۔

سُ۔وَ ṣuú

سُوَ (ṣuú) [بُر۔اسم] گائے بیل کی توجہ مبذول کرانے کے لیے استعمال ہونے والی آواز (۲) ہوا کا جھونکا۔

سُوَٹَم (ṣuú ṭam) [بُر۔اسم] اچانک گرنا، چکرا کے گرنا۔

سُوَ ٹَم اِمَنَس (ṣuú ṭam imánas) [بُر۔محاورہ] اچانک گرنا (۲) چکرا کر گرنا (۳) اچانک سخت بیمار ہونا، سخت بخار میں مبتلا ہونا۔

سُوَسُوَ (ṣuúṣo) [بُر۔اسم] گائے بیل، (طنزاً) بے وقوف (۲) [صوت] گائے بیل کی توجہ مبذول کرانے کے لیے استعمال ہونے والی آواز۔

سُوَک (ṣuúk) [بُر۔اسم] دیکھیے سُک (ṣuk) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سُوَک ایَتَس (ṣuúk étas) [بُر۔محاورہ] چُسکی لینا، گھونٹ گھونٹ میں پینا، نیز دیکھیے سُک ایَتَس (ṣuk étas) جس میں آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

سُوَ گاَ (suú ga) [بُر۔صوت] ہل جوتتے وقت بیلوں کو موڑنے کے لیے دی جانے والی آواز (۲) گائے بیل کو متوجہ کرنے کے لیے دی جانے والی آواز۔

سُوَ لَم (ṣuú lam) [بُر] ہوا کی رفتار سے نکل جانا۔

سُوَ لَم مَناس (ṣuú lam manáas) [بُر] تیزی سے بھاگ کر نکل جانا، تیزی سے نکل جانا۔

سُوَں (ṣuúṇ) [بُر] دھونکنے کا عمل، دھونکنی سے پھونک مارنے کا عمل۔

سُوَں ایَتَس (ṣuúṇ étas) [بُر۔محاورہ] دھونکنا، دھونکنی سے پھونک مارنا، ہوا دے کر آگ کو تیز کرنا۔

سِ۔ی ṣay,ṣiy,ṣuy

سِیَس (ṣíyas) [بُر۔مص] کھانا، تناول کرنا (۲) گھسا کر ختم کرنا۔

سِیَس کُس (ṣíyaskuṣ) [بُر۔اسم] خوردونوش، کھانا، خوردنی۔

سِیَس مِناس (ṣíyas mináas) [بُر۔مص] کھانا پینا، خوراک۔

سِیَسَر رُخوَ دُروَر خوَ کوَ (ṣíyasar rúço durówar çóko) [بُر۔کہاوت]

یہ اس شخص کے لیے کہا جاتا ہے جو کام چور ہو اور صرف اپنے فائدے کی تلاش میں رہتا ہو۔

ṣi سں ۔ یٔ

سِیٔ (ṣí) [بُر] دیکھیے سِیَس (ṣíyas) جس کا یہ امر ہے۔

ṣii سں ۔ ی

سِی (ṣíi) [بُر۔اسم] سانس، تنفس۔

سِی ایتَس (ṣíi étas) [بُر۔محاورہ] سانس لینا، دم لینا۔

سِی مُوس (ṣíi múuṣ) [بُر۔محاورہ] غیض و غضب، قہر (۲) لڑنے کا بہانا۔

سِی مُوس اُمَنَس (ṣíi múuṣ umánas) [بُر] دیکھیے سِی مُوس ایتَس (ṣíi múuṣ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

سِی مُوس ایتَس (ṣíi múuṣ étas) [بُر۔محاورہ] غیض و غضب کا مظاہرہ کرنا (۲) لڑنے کے لیے بہانے بنانا۔

سِیں (ṣíiṇ) [بُر۔صوت] ناک صاف کرنے کی آواز۔

سِیں پُھو (ṣíiṇ phúu) [بُر۔محاورہ] افسون پڑھنا، منتر کرنا۔

سِیں چَپ (ṣíiṇ ćap) [بُر۔صوت] زور سے ضرب لگانے کی آواز۔

سِیں سَاں ایتَس (ṣíiṇ ṣáaṇ étas) [بُر۔محاورہ] غوں غاں کرنا (۲) غصے کا اظہار کرنا۔

ṣií سں ۔ یٔ

سِیٔ ٹَم (ṣií ṭam) [بُر] دیکھیے سوٗٹَم (ṣuú ṭam)۔

سِیر (ṣiír) [بُر] دیکھیے سَاَر (ṣaár) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے (۲) یہ سَاَر کے لیے سابقہ بھی ہے۔

سِیر ایتَس (ṣiír étas) [بُر] دیکھیے سَاَر ایتَس (ṣaár étas) جس کی یہ تقلیل و تصغیر ہے۔

سِیرو (ṣiíro) [بُر] دیکھیے سَارو (ṣaáro) جس کی یہ تصغیر ہے۔

سِیرومُڈ (ṣiíromuć) [بُر۔اسم] دیکھیے سِیرو (ṣiíro) جس کی یہ جمع ہے۔

سِیق (ṣiíq) [بُر۔اسم] ناک کے مواد کو آہستگی سے اندر لے جانے کی آواز (۲) کال کلچی کی آواز (۳) جھگڑا، تکرار۔

سِیق/سیق مناس (ṣiíq/ṣeéq manáas)

[بُر۔محاورہ] کسی کو برا بھلا کہنا، تلخ و ترش سنانا۔

شِیو (ṣiíw) [بُر۔صوت] منھ سے انگلیوں کی مدد سے یا بغیر انگلیوں کے نکالی جانے والی سیٹی کی آواز۔

شِیو ایتَس (ṣiíw étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے شیو (ṣiíw) (۲) شِیو (ṣiíw) کی آواز نکالنا۔

شِیو سآو (ṣiíw ṣaáw) [بُر۔اسم] قدرے دھونا، قدرے صاف کرنا۔

شِیو قِیو (ṣiíw qiíw) [بُر۔اسم] شور وغل، شور وغوغا (۲) کسی کا مذاق اڑانے کے لیے شور مچانا۔

ṣe — ش - ےٗ

سَیک (ṣek) [بُر۔صف] بھرا ہوا، لبالب۔

سَیک ایتَس (ṣek éetas) [بُر۔مص مر] بھرنا، پُر کرنا۔

سَیک مَناس (ṣek manáas) [بُر] دیکھیے سَیک ایتَس (ṣek éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

سَیناَ (ṣenaá) [بُر۔متعلقِ فعل] سین (ṣéen) سے متعلق، سین (ṣéen) کا (۳) [اسم] سین (ṣéen) قوم کی زبان۔

سَیناَ کیِ (ṣenaáki) [بُر۔اسم] وہ علاقہ جہاں سین (ṣéen) قوم آباد ہو (۲) سین (ṣéen) قوم کی زبان۔

ṣee — ش - ے

سَین (ṣéen) [بُر۔اسم] سین قوم کا آدمی (۲) سین (ṣéen) قوم۔

سَینِسکیِ (ṣéeniski) [بُر۔اسم] سیناَ زبان [متعلقِ فعل] سین (ṣéen) کی مانند، سین وار۔

سَینِسکیِ باش (ṣéeniski báaṣ) [بُر] دیکھیے سَینِسکیِ (ṣeeniski) معنی نمبر ا۔

ṣeé — ش - ےٓ

سَیک (ṣeék) [بُر] دیکھیے سَیک (ṣek) جس کی یہ تقلیل ہے اور اس عمل میں آہستگی کا مفہوم دیتا ہے۔

سَیک مَناس (ṣeék manáas) [بُر۔محاورہ] قدرے بھر جانا۔

سَیلیِ (ṣeéli) [کھوار۔صف] خوبصورت، خوشنما۔

ص ۔ ا

صاپ (sáap) [بُر] آفیسر، ذمہ دار شخص، نیز دیکھیے صاحِب (saahíb) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

صاحِب (saahíb) [ع۔اسم] یار، دوست (۲) مالک، آقا (۳) انگریزوں کا لقب (۴) کلمۂ خطاب۔

صاحِب زمان (saahíb zamáan) [ع۔صف] زمانے کا مالک، آقا، بترکیب فارسی اپنے زمانے کا بادشاہ۔

صاف (sáaf) [ع۔صف] ستھرا جس پر میل نہ ہو (۲) پاک جس میں آلودگی نہ ہو (۳) بے داغ (۴) ستھرا (۵) شفاف۔

ص ۔ ب

صَبر (sabr) [ع۔اسم] برداشت (۲) توقف (۳) ضبطِ نفس (۴) توکل، قناعت۔

صَبُر (sábur) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے صَبر (sabr) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

صَبُر ایتَس (sábur étas) [ع+بُر۔محاورہ] صبر کرنا، تحمل کرنا، توکل کرنا، ٹھہرنا۔

صَبُر کِش (sábur kiṣ) [ع+بُر] صابر۔

صَبُر مَناس (sábur manáas) [ع+بُر] دیکھیے صَبُر ایتَس (sábur étas) جس کا یہ لازم ہے۔

صَبُرَٹے بَرکَت بِلاَ (sáburaṭe barkát bilá) [بُر۔مثل] صبر میں برکت ہے۔

صَبُرے پَھموٗل اُیَم (sábure phamól uyám) [بُر۔مثل] صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے۔

صَبُرے ہِمَّت گچھِس (sábure himmát guchíṣ) [بُر۔دعائیہ کلمہ] تم کو صبر کی ہمت عطا ہو۔

صِبْغَةَ اللہ (sibġátallaa) [ع] قدرتی رنگ، دین کا رنگ (۲) خدائی قانون (۳) خدا کا رنگ۔

صَبوٗن (sabón) [ار، بُر۔اسم] صابن کا بگاڑ، کپڑا اور جسم صاف کرنے کا مشہور کیمیائی مرکب۔

صَبوٗن دیلَس (sabón délas) [بُر۔محاورہ] صابن سے صاف کرنا، صابن سے دھونا، صابن لگانا۔

صَبوٗن شَق ایتَس (sabón ṣaq étas) [بُر۔محاورہ] دیکھئے صَبوٗن دیلَس (sabón délas)۔

صَبوٗن شَق مَناس (sabón ṣaq manáas) [بُر۔محاورہ] کچھ بھی نہ بچنا، سب کچھ ختم ہونا۔

صَبوٗن شِقاً (sabón ṣiqá) [بُر۔اسم] وہ گھاس جو صابن کے طور پر استعمال ہوتی تھی۔

صَبوٗیوٗ (sabóyo) [بُر۔اسم] دیکھیے صَبوٗن (sabón) جس کی یہ جمع ہے۔

ص ۔ پ

صِپَت (sipát) [ع، بُر۔اسم] عربی لفظ صفت کا بگاڑ بمعنی خوبی، خاصیت (۲) وصف۔

ص ۔ ح

صَحابِتِک (sahaabítiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے صَحابی (sahaabí) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

صَحابَہ/صَحاباً (sahaabá) [ع۔اسم] دیکھیے صَحابی (sahaabí) جس کی یہ جمع ہے۔

صَحابی/صَحابیؒ (sahaabí) [ع۔اسم] جس نے پیغمبر صلعم کو بحالتِ ایمان دیکھا اور مسلمان بنا ہو۔

صَحافَت (sahaafát) [ع۔اسم] نامہ نگاری، اخبار نویسی۔

صَحافی/صَحافیؒ (sahaafí) [ع۔اسم] اخبار نویس، نامہ نگار۔

صُحبَت (suhbát) [ع۔اسم] یاری، دوستی، مددگاری (۲) ہمراہی (۳) محفل، مجلس (۴) ہم بستری۔

صِحَت (sihát) [ع۔اسم] تندرستی، شفا (۲) بیماری سے پاک۔

صِحَت مَن (sihát man) [ع، بر۔صف] صاحب، صحت، تندرست، صحت مند کا بگاڑ۔

صحن (sehn) [ع۔اسم] آنگن۔

صَحِیح (sahí) [ع۔صف] تندرست (۲) ٹھیک (۳) واقعی (۴) کامل۔

صَحیفہ/صَحیفاً (sahiifá) [ع۔اسم]

کتاب، رسالہ (۲) وہ چھوٹی آسمانی کتابیں جو بعض پیغمبروں پرنازل ہوئی ہیں۔

ص ـ د

صَدر (sádar) [ع ـ اسم] میرمجلس، ملک کا سربراہ، سردار۔

صَدقَک (sadqáṅ) [ع، بُر ـ اسم] دیکھیے صدقه (sadqá) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

صَدقَه/صَدقاً (sadqá) [ع ـ اسم] کسی مصیبت کو دفع کرنے کے لیے دی جانے والی قربانی، راہِ خدا کی۔

صَدقه اِمَنَس (sadqá imánas) [ع+بُر ـ محاورہ] قربان ہوجانا، صدقہ بننا۔

صَدقه دِوسَس (sadqá díwsas) [ع+بُر ـ محاورہ] خیرات کرنا، صدقہ اتارنا، کسی شئی کا سر کے گرد پھرا کر (لِلّٰہ) دیا جانا۔

ص ـ ر

صِراطِ مُستَقِیم (siráati mustaqíim) [ع ـ اسم] سیدھا راستہ، راہِ راست۔

صُرَت (surát) [ع، بُر ـ اسم] دیکھیے صُورَت (suurát)۔

صِرُف (síruf) [ع، بُر ـ اسم] یہ عربی لفظ صرف کا بگاڑ ہے بمعنی خالص، تنہا، فقط۔

ص ـ ف

صَفا (safáa) [ع ـ صف] پاک، پاکیزہ، صاف۔

صَفا ایِتَس (safáa étas) [ع+بُر ـ محاورہ] پاک کرنا، پاکیزہ کرنا، صاف کرنا۔

صَفا مَناس (safáa manáas) [ع+بُر ـ محاورہ] دیکھیے صَفا ایِتَس (safáa étas) جس کا یہ لازم ہے۔

صِفات (sifáat) [ع ـ اسم] صفت کی جمع، اوصاف، خاصیتیں (۲) تعریفیں، خوبیاں۔

صَفائی/صَفائیٔ (safaayí) [ار ـ اسم] پاکیزگی، صاف ہونا (۲) سچائی (۳) جھاڑ پونچھ (۴) صلح (۵) گواہی جو ملزم کے حق میں دی جائے۔

صَفائی ایِتَس (safaayí étas) [ار+بُر ـ محاورہ] صاف کرنا (۲) فیصلہ کرنا (۳) جھاڑ پونچھ کرنا (۴) صلح کرنا (۵) اجاڑنا، تباہ کرنا۔

صِفَت (sifát) [ع ـ اسم] بیانِ فضائل (۲) تعارف، خوبی (۳) خاصیت۔

صِفَت ایتَس (sifát étas) [بُر۔محاورہ] فضائل بیان کرنا (۲) تعریف کرنا۔

ص۔ل

صَلاۃ (saláat) [ع۔اسم] دعا، درود، رحمت، برکت (۲) نماز۔

صُلَح (súla) [ع۔اسم] میل ملاپ، دوستی، اتحاد (۲) نئے سرے سے دوستی، آپس کی صفائی (۳) امن و امان (۴) باہمی تصفیہ۔

صُلَح ایتَس (súla étas) [ع+بُر۔محاورہ] ملاپ کرنا، دوستی کرنا، اتحاد کرنا (۲) نئے سرے سے دوستی کرنا، آپس کی صفائی کرنا (۳) تصفیہ کرنا باہم صفائی کرنا، رنجش کو دور کرنا۔

صُلَح صَلَح (súla sála) [ع۔اسم] دیکھیے صُلَح (súla)۔

صُلَح مِکْ (súlamiṅ) [ع+بُر] دیکھیے صُلَح (súla) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے (۲) (طنزاً) سازش کرنا۔

صُلَح مَناس (súla manáas) [ع+بُر] دیکھیے صُلَح ایتَس (súla étas) جس کا یہ لازم ہے۔

صُلَح نامہ/صُلَح ناماٗ (súla naamá) [ع۔اسم] راضی نامہ، میل ملاپ کی دستاویز۔

صَلواۃ (salwáat) [ع۔اسم] دعا، درود، رحمت۔

صَلواۃ غَتَنَس (salwáat ġatánas) [ع+بُر۔محاورہ] درود پڑھنا، رحمت کی دعا کرنا۔

ص۔ن

صَندوٗق (sandóq) [ف، بر۔اسم] صندوق کا بگاڑ، چوبی یا لوہے کا بکس، پیٹی۔

صَندوٗقُڎ (sandóquc) [بُر۔اسم] دیکھیے صَندوٗق (sandóq) جس کی یہ جمع ہے۔

صُ۔و suu

صُورِ اِسرافیل (súuri israafíil) [ع۔اسم] وہ قرنا جو حضرتِ اسرافیل حشر کے دن ایک دفعہ مار ڈالنے کے لیے اور دوسری دفعہ زندہ کرنے کے لیے پھونکیں گے۔

صُورَت (suurát) [ع۔اسم] شکل، چہرہ، منھ (۲) نقش، تصویر (۳) حالت (۴) طور، ڈھنگ (۵) مثل، مشابہ۔

صُوفامُڈ (suufámuc) [بُر۔اسم] دیکھیے صوفاً (suufā) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

صُوفه/صُوفاً (suufá) [انگ۔اسم] نرم آرامدہ کرسی۔

صُوفی/صُوفیٔ (suufī) [ع۔اسم] پشمینہ پوش (۲) متقی، اہلِ تصوّف۔

ض ـ ب

ضَبط (*zabt*) [ع ـ اسم] برداشت، تحمل (۲) انتظام (۳) روک۔

ضَبط ایتَس (*zabt étas*) [ع، بُر ـ محاورہ] ضبط کرنا، جوش کا روکنا (۲) تحمل سے کام لینا، غصے کو روکنا (۳) فرق کرنا۔

ضَبط مَناس (*zabt manáas*) [بُر] دیکھیے ضَبط ایتَس (*zabt étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ضَبَط (*zábat*) [بُر] قبضہ کرنا، زبردستی چھیننا۔

ضَبَط ایتَس (*zábat étas*) [بُر] دیکھیے ضَبَط (*zábat*)۔

ضَبَط مَناس (*zábat manáas*) [بُر] دیکھیے ضَبَط ایتَس (*zábat étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ض ـ ت

ضِت (*zit*) [بُر] دیکھیے ضِد (*zid*)۔

ضِت ایتَس (*zit étas*) [بُر] دیکھیے ضِد ایتَس (*zid étas*)۔

ضِت کِش (*zítkiṣ*) [بُر ـ اسم] ضدی، ہٹ کرنے والا۔

ضِت کُش (*zítkuṣ*) [بُر] دیکھیے ضِد (*zid*) جس کا یہ بطرزِ بُروشسکی اسمِ کیفیت ہے۔

ضِت مَناس (*zit manáas*) [بُر] دیکھیے ضِد مَناس (*zid manáas*)۔

ض ـ د

ضِد (*zid*) [ع ـ صف] مخالفت (۲) برعکس چیز (۳) ہٹ، سینہ زوری، اصرار، تکرار، جھگڑا۔

ضِد ایتَس (*zid étas*) [ع+بُر ـ محاورہ] ہٹ کرنا، تکرار کرنا، جھگڑا کرنا۔

ضِد مَناس (*zid manáas*) [ع+بُر] دیکھیے

ضِد ایٹَس (zid étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ضِدی/ضِدیٔ (ziddí) [ع۔اسم] ہٹ کرنے والا، اڑیل۔

ض ۔ ر

ضَرب (zarb) [ع۔اسم] دیکھیے ضَرَب (zárab)۔

ضَرَب (zárab) [ع۔اسم] حساب: وہ قاعدہ جس سے ایک رقم کو کئی بار آپس میں مختصر ترکیب سے جمع کیا جاتا ہے۔

ضَرور (zarúur) [ع۔صف] واجب، لازم، فرض [متعلق فعل] بیشک، یقیناً۔

ضَرورَت (zaruurát) [ع۔اسم] حاجت، احتیاج، مجبوری۔

ضَروری/ضَروریٔ (zaruurí) [ع۔صف] لازمی، واجبی، تاکیدی۔

ضَرول (zarúul) [بُر] عذاب، مصیبت، نیز دیکھیے ضَرور (zaruur) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

ضَرولَت (zaruulát) [بُر] دیکھیے ضَرورت (zaruurát) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

ضَرولن دیڈس (zarúulan déečas) [بُر۔محاورہ] عذاب میں مبتلا کرنا، باعث مصیبت ہونا۔

ضَرولیٔ (zaruulí) [بُر] دیکھیے ضَروری (zaruurí) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

ض ۔ ل

ضِلع (zilá) [ع۔اسم] وہ علاقہ جو چند تحصیلوں پر مشتمل ہو۔

ض ۔ م

ضَم (zam) [ع۔اسم] ملانا، شامل کرنا۔

ضَمانَت (zamaanát) [ع۔اسم] ذمہ داری، کفالت۔

ض ـ ا

ضا (*çháa*) [بُر ـ متعلقِ فعل، صف] ہمیشہ، مدام، دائم (۲) پار، ایک سرے سے دوسرے تک۔

ضا ایتَس (*çháa étas*) [بُر] دیکھیے ضا مَناس (*çháa manáas*) جس کا یہ متعدی ہے۔

ضا ایتَس (*çháa éetas*) [بُر ـ محاورہ] پار کرنا، عبور کرنا، ایک سرے سے دوسرے سرے تک پہنچنا۔

ضا دُواسَس (*çháa duwáasas*) [بُر ـ محاورہ] ہمیشہ کے لیے رہ جانا، دائمی طور پر باقی رہنا۔

ضا گنے (*çháa gáne*) [بُر ـ متعلقِ فعل] دائماً، ہمیشہ کے لیے۔

ضا مَناس (*çháa manáas*) [بُر ـ محاورہ] ہمیشہ ہوتے رہنا (۲) پار ہونا۔

ضاموٗ (*çháa mo*) [بُر ـ متعلقِ فعل] ہمیشہ کا/کی، دائمی۔

ض ـ آ

ضاَم (*çhaám*) [بُر] دیکھیے ضَم (*çham*) جس میں یہ تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے (۲) ڈبونا (۳) قدرے بھوک۔

ضاَم اِمَنَس (*çhaám imánas*) [بُر] قدرے بھوک لگنا۔

ضاَم ایسقُرڈَس (*çhaám ésqurċas*) [بُر ـ محاورہ] مکمل طور پر پانی میں ڈبونا۔

ضاَم اِیلَس (*çhaám iílas*) [بُر ـ محاورہ] پانی میں ڈبونا۔

ضاَم بَساس (*çhaám basáas*) [بُر ـ محاورہ] قدرے تھم جانا، قدرے کم ہونا، شدت میں کمی آنا۔

ضاَم دُوٗسَس (*çhaám duúsas*) [بُر ـ محاورہ] قدرے ہوا نکل جانا (۲) کسی مسئلے کا قدرے حل پیدا ہو جانا، شدت میں کمی آنا۔

ضاَو (*çhaáw*) [بُر] دیکھیے ضَو (*çhaw*) جس میں

یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ض ـ پ

ضَپ (çhap) [بُر۔اسم] تیراندازی (۲) تیر کی طرح تیزی سے جانا یا آنا (۳) تیزی سے، فوراً۔

ضَپ ایتَس (çhap étas) [بُر۔محاورہ] تیر چلانا، تیراندازی کرنا۔

ضَپ ایتُم ہُنڈ کرے گُقچِم دُوسُم بَر اِلجِنے پَھر ایتَس اَکومائماَ (çhap étum hunċ ke guqháċim duúsum bar [بُر۔کہاوت] íljine phar étas akóomayma) کمان سے نکلے ہوئے تیر اور منہ سے نکلی ہوئی بات کو واپس نہیں لوٹایا جاسکتا۔

ضَپ ایتُم ہُنڈ کرے گُقچِم دُوسُم بَر ہَن سِینان (çhap étum hunċ ke guqháċim duúsum bar han senáan) [بُر۔کہاوت] کمان سے نکلا ہوا تیر اور منہ سے نکلی ہوئی بات یکساں ہیں۔

ضَپ دیلَس (çhap délas) [بُر۔محاورہ] جست لگانا، چھلانگ لگانا (۲) فوراً چلے جانا یا آنا۔

ضَپ مَناس (çhap manáas) [بُر۔محاورہ] جست لگا کر جانا یا آنا، فوراً جانا یا آنا۔

ضَپَر (çhápar) [بُر۔اسم] داغ، نشان جو زخم، پھوڑا یا چیچک وغیرہ کی وجہ سے ہو۔

ضَپَرِک (çháparin) [بُر۔اسم] دیکھیے ضَپَر (çhápar) جس کی یہ جمع ہے۔

ض ـ ت

ضِتو (çhitó) [بُر۔صف] الگ، جدا، تنہا (۲) فاصلے سے، دور۔

ضِتوَ (çhitoó) [بُر۔صف] دیکھیے ضِتو (çhitó) جس میں یہ تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

ض ـ ٹ

ضِٹ (çhiṭ) [بُر۔اسم] خوف (۲) بیزاری، نفرت۔

ضِٹ اِمَنَس (çhiṭ imánas) [بُر۔محاورہ] بیزار ہونا، تنگ آنا (۲) خائف ہونا۔

ضِٹ چھُوَس (çhiṭ ċhúwas) [بُر۔محاورہ] خوفزدہ ہونا، بیزار ہونا (۲) کسی عمل وغیرہ کے اعادے سے گھبرا جانا (۳) تنگ آنا۔

ضِٹ ضِٹ (çhiṭ çhiṭ) [بُر] ضبط کے باوجود ہنسی

کی آواز نکلنا، آہستہ آہستہ بے اختیار ہنسی کی آواز نکلنا۔

ض ۔ خ

ضَخ (çhaç) [بُر] دیکھیے ضَخیٖ (çháçi)۔

ضَخ ژُوَس (çhaç żúwas) [بُر۔محاورہ] قسمت جاگنا، بخت کھلنا (۲) باوقار ہونا۔

ضَخیٖ (çháçi) [بُر۔اسم] شان، شرف، توقیر (۲) مرتبہ، رتبہ (۳) طالع۔

ضَخِیٖ بَساس (çháçi basáas) [بُر۔محاورہ] شان پانا، مرتبہ پانا، وقار پانا۔

ض ۔ ر

ضَر (çhar) [بُر۔اسم] جست، چھلانگ (۲) بول، پیشاب۔

ضَر اِغُلَس (çhar igúlas) [بُر۔محاورہ] پیشاب میں جلن ہونا۔

ضَر دیٔلَس (çhar délas) [بُر۔محاورہ] جست لگانا (۲) فوراً چلے جانا یا آنا۔

ضَر کِش (çhárkiş) [بُر] دیکھیے چَھرکِش (ćhárkiş)۔

ضِر گوٗلیٖ (çhirgóli) [کھوار۔صف] وہ جس کی گردن سفید ہو (۲) اچھا آدمی۔

ضَر مَناس (çhar manáas) [بُر] دیکھیے ضَر دیٔلَس (çhar délas) جس کا یہ لازم ہے، (محاورۃً) کسی چیز پر پیشاب لگ جانا۔

ضَر نَغے (çhar naġé) [بُر۔اسم] بول براز۔

ضُر (çhur) [بُر۔اسم] چھری (۲) (محاورۃً) موت (۳) خطرہ، دشمن۔

ضُر دُوٗسَس (çhur duúsas) [بُر۔محاورہ] موت کا سبب بننا (۲) خطرے کا سبب بننا۔

ضُرَک دیٔلَس (çhurák délas) [بُر۔محاورہ] چھری سے مارنا، جگہ جگہ چھری سے گھائل کرنا۔

ضُرَنڈ (çhuránċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ضُر (çhur) جس کی یہ جمع ہے۔

ضُرے یُوٗلگِش (çhúre yuúlgiş) [بُر۔اسم] چھری کا غلاف۔

ض ۔ ش

ضَش (çhaş) [بُر۔اسم] دیکھیے چَھش (ćhaş)۔

ضِش (çhiş) [بُر۔اسم] دیکھیے چِھش (ćhiş)۔

ضِشکوٗ (çhişkó) [بُر۔اسم] دیکھیے ضِش (çhiş)

جس کی یہ جمع ہے۔

ض ۔ ض

ضِضِٹ (çhíçhiṭ) [بُر] دیکھیے ضِٹ ضِٹ (çhiṭ çhiṭ) جس کا یہ مخفف ہے۔

ضِضِٹ اِمَنَس (çhíçhiṭ imánas) [بُر] دیکھیے ضِٹ ضِٹ (çhiṭ çhiṭ)۔

ضَضَر دیلَس (cháçhar délas) [بُر۔محاورہ] مسلسل جست لگانا، چھلانگیں لگانا۔

ضِضِک (çhíçhik) [بُر] دیکھیے ضِٹ ضِٹ (çhiṭ çhiṭ)۔

ضِضِک اِمَنَس (çhíçhik imánas) [بُر] دیکھیے ضِضِٹ اِمَنَس (çhíçhiṭ imánas)۔

ض ۔ غ

ضَغوٗ (çhágo) [بُر۔اسم] ایک جھاڑی جس کی لمبی لمبی شاخیں ہوتی ہیں جس سے اون دھننے کی چھڑی شیپِرش (śépirṣ) بنائے جاتے ہیں۔

ضَغوٗچِن (çhágoćiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ضَغوٗمِنٔ (çhágomiṅ)۔

ضَغوٗمِنٔ (çhágomiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ضَغوٗ (çhágo) جس کی یہ جمع ہے۔

ض ۔ ک

ضِک (çhik) [بُر۔حف] تمام، سب، کل۔

ضِک مَناس (çhik manáas) [بُر۔محاورہ] سب کے سب آنا یا جانا (۲) بھر جانا۔

ض ۔ گ

ضَگنیٔ (çhágani) [بُر۔اسم] گھات، تاک (۲) بدی کا ارادہ (۳) قصد۔

ض ۔ م

ضَم (çham) [بُر۔اسم] بھوک۔

ضَم اِمَنَس (çham imánas) [بُر۔محاورہ] بھوک لگنا (۲) تمنا ہونا، آرزومند ہونا۔

ضَم اُیَم (çham uyám) [بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ لذت بھوک میں ہے غذا میں نہیں (یعنی بھوک ہوتو ہر چیز میٹھی لگتی ہے، بھوک نہ ہوتو کوئی چیز میٹھی نہیں

لگتی)۔

ضَم بَساس (*çham basáas*) [بُر۔محاورہ] بھوک ختم ہونا (۲) خواہش پوری ہونا۔

ضَم تَھت (*çham that*) [بُر۔اسم] غربت، ناداری (۲) غذااورلباس کا فقدان۔

ضَم تَھت اِمَنَس (*çham that imánas*) [بُر۔محاورہ] غذااورلباس کا فقدان ہونا، نادار ہونا، غریب ہونا۔

ضَم ژُوَس (*çham żúwas*) [بُر۔محاورہ] قحط آنا، قحط پڑنا۔

ضَم کِش (*çhámkiş*) [بُر۔صف] فاقہ کش، قحط زدہ (۲) ایسا شخص جسے زیادہ بھوک لگے۔

ضَم کُش (*çhámkuş*) [بُر۔اسم] بھوک، کھانے کی خواہش، اشتہا۔

ضَم کرے تَھت کا (*çham ke that káa*) [بُر۔محاورہ] غذااورلباس دونوں میسر نہ آنا، بھوک اور سردی کا ستانا۔

ضَم کرے تَھت کا مَناس (*çham ke that káa manáas*) [بُر] دیکھیے ضَم کرے تَھت کا (*çham ke that káa*)۔

ضَمُ لُم پھٹیِ، تَھتُ لُم گٹُو (*çhámulum phíṭi, thátulum gaṭú*) [بُر۔مثل] حاجت روا، ایسا شخص جو عین ضرورت میں کام آئے۔

ضِم ضَم (*çhim çham*) [بُر۔محاورہ] ادھر اُدھر سے کوئی خبر سننا (۲) کوئی راز آہستہ آہستہ فاش ہونا۔

ضِم ضُم (*çhim çhum*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ضِم ضَم (*çhim çham*)۔

ضُم (*çhum*) [بُر۔اسم] حمل کے ابتدائی ایام (۲) خبر (۳) خیال/تصور جو دل میں گزرے (۴) معمولی شبہ (۵) معمولی گمان۔

ضُم ضَم (*çhum çham*) [بُر۔اسم] آہستہ آہستہ دل ودماغ میں گزرنا، تصور میں آنا (۲) کوئی خبر آہستہ آہستہ فاش ہونا۔

ضُم ضَم مَناس (*çhum çham manáas*) [بُر] دیکھیے ضُم ضَم (*çhum çham*)۔

ضُم مَناس (*çhum manáas*) [بُر۔محاورہ] دل پر گزرنا، خیال میں آنا، گمان ہونا۔

ضَمِنرے (*çhámine*) [بُر۔صف] بھوکا، کھانے کی خواہش رکھنے والا۔

ضَمِنرے اِمَنَس (*çhámine imánas*) [بُر۔محاورہ] بھوکا ہونا، اشتہا ہونا۔

ضَمِرے دیَن (*çháme den*) [بُر۔اسم] قحط سالی،

قحط کا زمانہ۔

ڞ ـ ن

ڞَن (çhan) [بُر۔صف] فارغ (۲) خالی۔

ڞَن اِمَنَس (çhan imánas) [بُر۔محاورہ] فارغ ہونا، کام ختم کرنا (۲) خالی ہونا۔

ڞَن ایتَس (çhan étas) [بُر] دیکھیے ڞَن اِمَنَس (çhan imánas) جس کا یہ متعدی ہے۔

ڞِن (çhin) [بُر۔اسم] چڑیا۔

ڞِن بے کے ڞِنے کئی بے (çhin be ke çhíne kay be) [بُر۔مثل] پدی کیا پدی کا شوربا کیا۔

ڞِن نِین چھسَٹے (çhin níin cháşaţe) [بُر۔مثل] خارِ وطن از سنبل و ریحان خوشتر۔

ڞِن ہوی (çhin hoy) [بُر۔اسم] ساگ کی ایک قسم۔

ڞَنچ (çhanć) [بُر۔اسم] دفعہ، بار، مرتبہ۔

ڞِنے اِسکومُڈ ڈے توَل گِم جُوَن (çhíne ískumuç će tol gim juwán) [بُر۔مثل] کسی ظالم/طاقتور کا کسی کمزور پر حملہ کرنا۔

ڞِنے چھسَٹے ییش (çhíne cháşaţe yeéś) [بُر۔مثل] اپنے گھر/وطن سے ہر ایک کو محبت ہوتی ہے جیسے چڑیا کو کانٹے پر قرار آتا ہے۔

ڞِنے مَمُوٗ کے مَناس (çhíne mamú ke manáas) [بُر۔مثل] گھر میں سب کچھ موجود ہونا (۲) دولت کی فراوانی۔

ڞِنے مَنوٹ تَلے ہاہاٰ (çhíne manóţ tále hahá) [بُر۔مثل] نام بڑا اور درشن چھوٹا، کام چھوٹا شور بڑا۔

ڞِنے مَنوٹ ہرے ہَو (çhíne manóţ háre haw) [بُر۔مثل] دیکھیے ڞِنے مَنوٹ تَلے ہاہاٰ (çhíne manóţ tále hahá)۔

ڞِنے یُوَلگِسَر توَل گِم جُوَن (çhíne yuúlgişar tol gim juwán) [بُر۔مثل] لفظی معنی یہ ہیں کہ جیسا کہ چڑیا کے گھونسلے میں سانپ گھس جائے، یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کوئی ظالم یا طاقتور کمزوروں پر حملہ کرتا ہے۔

ڞ ـ و çhaw, çhiw, çhuw

ڞَو (çhaw) [بُر۔اسم] دودھ دوہنا، گائے وغیرہ کا دودھ

نکالنا۔

ڞَو ایَتَس (çhaw étas) [بُر۔محاورہ] دودھ دوہنا۔

ڞَو کِش (çháwkiş) [بُر۔اسم] وہ برتن جس میں دودھ دوہتے ہیں (۲) [صف] گائے، بکری وغیرہ جو دودھ دیتی ہے۔

ڞَو کِیَنڈ (çháwkiyanċ) [بُر۔اسم] دیکھیے ڞَو کِش (çháwkiş) جس کی یہ جمع ہے۔

ڞَوَکڑے (çháwaṅe) [بُر۔متعلق فعل] دودھ کے ساتھ، دودھ دینے والی، دودھیلی۔

ڞَوَکڑے بُواٗ (çháwaṅe buwá) [بُر۔صف] دودھیل گائے۔

ڞَوے کَھچِی (çháwe kháċi) [بُر۔اسم] وہ برتن جو دودھ دوہنے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

ڞِو (çhiw) [بُر۔اسم] بخت، قسمت (۲) طالع (۳) ستارہ (۴) خوبی، عادت (۵) ڞَو (çhaw) کا سابقہ۔

ڞِو ڞَو (çhiw çhaw) [بُر۔اسم] بھیڑ بکریوں کو تھوڑا تھوڑا دوہنا۔

ڞُ۔وٗ çhu

ڞُوٗ (çhu) [بُر] فوراً، تیزی سے۔

ڞُوٗ دیَلَس (çhu délas) [بُر] تیزی سے آنا یا جانا (۲) عقاب یا باز کا شکار کے لیے تیزی سے نیچے کی طرف جھپٹنا۔

ڞُوٗ مَناس (çhu mamáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڞُوٗ دیَلَس (çhu délas) جس کا یہ لازم ہے۔

ڞُوٗ ڞُوٗ (çhúçhu) [بُر۔محاورہ] مسلسل پھینکنا، مسلسل سنگ باری۔

ڞُوٗ ڞُوٗ اوٗتَس (çhúçhu ótas) [بُر۔محاورہ] مسلسل سنگ باری کرنا، مسلسل پھینکنا۔

ڞُوٗ ڞُوٗ دیَلَس (çhúçhu délas) [بُر۔محاورہ] برق رفتاری سے بھاگنا۔

ڞُوٗ ڞُوٗ مَناس (çhúçhu manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ڞُوٗ ڞُوٗ دیَلَس (çhúçhu délas)۔

ڞ۔وٗ çho

ڞوٗقیَ (çhóqi) [بُر] دیکھیے ڞوغیَ (çhóogi)۔

- ڞوٗنژُش (-çhónżuş) [بُر] چونچ، نیز دیکھیے - چھوٗنجُش (-ċhónjuş) جو درست تلفظ ہے۔

ض-و *çhoo*

ضو (*çhóo*) [بُر] دیکھیے ژو (*żóo*)۔

ضو ژُوَس (*çhóo żúwas*) [بُر۔محاورہ] حادثہ ہونا،مصیبت آنا۔

ضوغ (*çhóoġ*) [کھوار۔صف] چور،وزد۔

ضوغیٚ (*çhóoġi*) [کھوار] چوری۔

ضوق (*çhóoq*) [کھوار۔اسم] دیکھیے ضوغ (*çhóoġ*)۔

ض-ی *chiy*

ضِیوٗ (*çhíyo*) [بُر۔اسم] دیکھیے ضِن (*çhin*) جس کی یہ جمع ہے۔

ط ـ ا

طاعَتْ (taa'át) [ع ـ اسم] عبادت، بندگی (۲) فرمانبرداری۔

طاعَتْ ایْتَس (taa'át étas) [ع+بُر ـ محاورہ] بندگی کرنا (۳) فرمان برداری کرنا۔

طاعون (taa'úun) [ع ـ اسم] ایک مشہور متعدی مرض جس میں گلٹیاں نکل آتی ہیں اور تیز بخار ہوتا ہے۔

طاقَت (taaqát) [ع ـ اسم] قوت، زور، بل۔

طاقتوَر (taaqatwár) [ع ـ صف] قوی، توانا، مضبوط۔

طالِب (taalíb) [ع ـ صف] طلب کرنے والا، خواستار، مشتاق۔

طالب عیلُم (taalíb élum) [ع،بر ـ اسم] علم سیکھنے والا، متعلم، طالب علم کا بگاڑ۔

طاؤوس (taawúus) [ع ـ اسم] مور (۲) ایک ساز جس پر مور کی شکل ہوتی ہے۔

طاؤوسِشوٗ (taawúusiśo) [ع+بُر ـ اسم] دیکھیے طاؤوس (taawúus) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

طاہِر (taahír) [ع ـ صف] پاک، مقدس۔

ط ـ ب

طَبَق (tabáq) [ع ـ اسم] بڑی رکابی، تھالی (۲) طبقہ (۳) درجہ، منزل۔

طَبقِشوٗ (tabáqiśo) [ع+بُر ـ اسم] دیکھیے طَبَق (tabáq) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

طَبَل (tábal) [ع ـ اسم] بڑا ڈھول، نقارہ۔

طَبَلچی / طَبَلچیٗ (tabalćí) [عف] طبل بجانے والا، طبل زن۔

طَبَلِشوٗ (tábaliśo) [ع+بُر ـ اسم] دیکھیے طَبَل (tábal) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

طَبیب (tabíib) [ع ـ اسم] حکیم، ڈاکٹر، معالج۔

طَبیپ (tabíip) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے طَبیب (tabíib)۔

طَبیبتِک (tabíibtiṅ) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے طَبیب (tabíib) جس کی یہ بطرزِ بُرُوشسکی جمع ہے۔

طَبیبِشو (tabíibiśo) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے طَبیبتِک (tabíibtiṅ)۔

طَبیبی/طَبیبیَ (tabiibí) [ع۔اسم] ڈاکٹری، حکیمی۔

طَبیَت (tabiyát) [ع۔اسم] طبیعت کا بگاڑ، عادت، خصلت، فطرت، مزاج۔

طَبیَت پَھر مَناس
(tabiyát phar manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت بدل جانا۔

طَبیَت تُھم مناس
(tabiyát thum manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت مختلف ہونا۔

طَبیَت ٹھیک مناس
(tabiyát ṭhíik manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت ٹھیک ہونا۔

طَبیَت جُوان مَناس
(tabiyát juwáan manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت خوش ہونا۔

طَبیَت خراپ مَناس
(tabiyát qharáap manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت خراب ہونا۔

طَبیَت خوش مَناس
(tabiyát qhoś manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت خوش ہونا۔

طَبیَت دُماےَس (tabiyát dumáaẏas) [بُر۔محاورہ] طبیعت میں ہم آہنگی پیدا ہونا (۲) ماحول موافق آنا۔

طَبیَت دیوُرُٹَس (tabiyát déwruṭas) [بُر۔محاورہ] کسی کے ساتھ مزاج ملنا۔

طَبیَت ڈَکْ مَناس
(tabiyát ḍaṅ manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت سخت ہونا۔

طَبیَت سَخت مَناس
(tabiyát saqht manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت سخت ہونا۔

طَبیَت سُست مَناس
(tabiyát sust manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت سست ہونا۔

طَبیَت غَقُہم مَناس

(tabiyát ġaqáẏum manáas) [بُر۔محاورہ] تُرش مزاج ہونا۔

طَبِیَت گَرُم مَناس
(tabiyát gárum manáas) [بُر۔محاورہ] گرم مزاج ہونا۔

طَبِیَتُ لوٗ مَناس (tabiyátulo manáas) [بُر۔محاورہ] کسی کے مزاج میں کسی خاص عادت کا ہونا۔

طَبِیَت لیَل مَناس
(tabiyát leél manáas) [بُر۔محاورہ] کسی کا مزاج معلوم ہونا۔

طَبِیَت نَرُم مَناس
(tabiyát nárum manáas) [بُر۔محاورہ] طبیعت نرم ہونا، نرم مزاج ہونا۔

طَبِیَت ہِرُم مَناس
(tabiyát hirúm manáas) [بُر۔محاورہ] تیز مزاج ہونا۔

طَبِیَت ہَن مَناس
(tabiyát han manáas) [بُر۔محاورہ] مزاج ایک ہونا، عادت یا دلچسپی ایک ہونا۔

طَبِیَتٹے پھت ایَتَس
(tabiyátaṭe phat étas) [بُر۔محاورہ] کسی کو اس کے مزاج پر چھوڑ دینا۔

طَبِیَتے دُغَرُسَس
(tabiyáte dugárusas) [بُر۔محاورہ] طبیعت پوچھنا، مزاج پوچھنا۔

طَبِیَتے دُمَرَس (tabiyáte dúmaras) [بُر۔محاورہ] مائل ہونا، کسی چیز کی خواہش پیدا کرنا۔

طَبِیعَت (tabiyát) [ع۔اسم] دیکھیے طَبِیَت (tabiyát)۔

ط ۔ ر

طَرَف (taráf) [ع۔اسم] جانب، سمت، رخ (۲) کنارہ (۳) پہلو (۴) پاس۔

طَرَفدار (tarafdáar) [عف۔صف] حامی (۲) پاسدار۔

طَرَفداری/طَرَفدارئ (tarafdaarí) [عف۔اسم] دیکھیے طَرَفدار (tarafdáar) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

طَرَفداری ایَتَس (tarafdaarí étas) [بُر۔محاورہ] حمایت کرنا، جانبداری کرنا۔

طَرِیقت (tariiqát) [ع۔اصطلاح تصوف] تزکیہ باطن، صوفیوں کا طریقہ جس سے کمال حاصل ہوتا ہے۔

طَریقه/طَریقاؐ (*tariiqá*) [ع۔اسم] طرز، ڈھنگ، روش (۲) مذہب (۳) قاعدہ، دستور۔

ط۔ع

طَعَام (*ta'áam*) [ع۔اسم] کھانا، خوراک، اچھا کھانا۔

طَعَام تیار ایتَس (*ta'áam tayáar étas*) [بُر۔محاورہ] کھانا تیار کرنا۔

طَعام دیَسکُیَس/دیَسکُوَس (*ta'áam déskuyas/déskuwas*) [بُر۔محاورہ] طعام اتارنا (۲) طعام پیش کرنا۔

طَعام سُوَیَس (*ta'áam súyas*) [بُر۔محاورہ] طعام پیش کرنا۔

طَعامَر پِھن گارڈُم جُوَن (*ta'áamar phin gáarčum juwán*) [بُر۔مثل] کسی خوشگوار لمحے کو نا گوار بنانا (۲) اچھی گفتگو میں دخل دینا۔

طَعَنَه (*taaná*) [ع۔اسم] طعن، آوازہ، طنز۔

طَعَنَه اُچھیَس (*taaná učhíyas*) [ع+بُر۔محاورہ] طعنہ دینا، طنز کرنا۔

طَعنَه مِکْ (*taanámiṅ*) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے طَعنه (*taaná*) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

ط۔غ

طُغرا (*tuġráa*) [ع۔اسم] نشان، علامت۔

ط۔ل

طَلاق (*taláaq*) [ع۔اسم] نکاح کا فسخ ہونا (۲) عورت کا نکاح سے آزاد ہونا (۳) آزادگی۔

طَلاق اُچھیَس (*taláaq učhíyas*) [ع+بُر۔محاورہ] بیوی یا شوہر کو چھوڑنا، قانون مذہب کے مطابق بیوی یا شوہر سے قطع تعلق کرنا، طلاق دینا۔

طَلاق ایتَس (*taláaq étas*) [ع+بُر] دیکھیے طَلاق اُچھیَس (*taláaq učhíyas*)۔

طَلاق گَنَس (*taláaq gánas*) [ع+بُر۔محاورہ] طلاق لینا۔

طَلاق مَناسْ (*taláaq manáas*) [ع+بُر] دیکھیے طَلاق ایتَس (*taláaq étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

طَلَب (*taláb*) [ع۔اسم] تلاش، جستجو (۲) مانگ (۳) خواہش (۴) معاوضہ۔

طِلِسُم (*tilísum*) [ع۔اسم] سحر، جادو۔

طِلِسُمِکْ (*tilísumiṅ*) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے

طِلِسُم (tilísum) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

طِلِسُمِکٹ ایْتَس (tilísumiṅ étas) [ع+بُر۔محاورہ] کسی کو باتوں سے خوش کر کے اپنا مقصد حاصل کرنا (۲) چالاکی سے اپنا مقصد حاصل کرنا۔

ط۔م

طَمانچہ/طَمانچاؔ (tamaancá) [اُر۔اسم] تھپڑ، ضرب۔

طَمَع (táma) [ع۔اسم] لالچ، حرص (۲) خواہش۔

طَمَع اِمَنَس (táma imánas) [ع+بُر۔محاورہ] حریص ہونا (۲) شدید خواہش رکھنا۔

طَمَع ایْتَس (táma étas) [ع+بُر۔محاورہ] حرص کرنا (۲) حریص بنانا۔

طَمع کِش (támakiṣ) [ع+بُر۔اسم] حریص، لالچی۔

طَمَع گار (tamagáar) [عف] دیکھیے طَمَع کِش (támakiṣ)۔

طَمَع گاری/طَمَع گاریٔ (támagaari) [عف] دیکھیے طَمَع گار (tamagáar) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

طَمَع گاؔروٗ (táma gaáro) [بُر] دیکھیے طَمَع کِش (támakiṣ)۔

طَمَع مَناس (táma manáas) [بُر] دیکھیے طَمَع ایْتَس (táma étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ط۔و taw

طَواف (tawáaf) [ع۔اسم] کسی چیز کے گرد پھرنا (۲) کعبہ کے گرد چکر لگانا۔

طَواف ایْتَس (tawáaf étas) [ع،بُر] دیکھیے طَواف (tawáaf)۔

ط۔و too

طوطا/طوطاؔ (tootá) [ف۔اسم] ایک پرندے کا نام۔

طوطاؔمُڈ (tootámuċ) [ف،بُر۔اسم] دیکھیے طوطا (tootá) جس کی یہ بطرزِ بروشسکی جمع ہے۔

طُ۔وٗ tu

طُوٗطیک (tutèk) [ف۔اسم] موسیقی کا ایک آلہ (۲) زیادہ فربہ گھوڑے کا اچانک سردی لگنے کی وجہ سے

مرجانا (۳) یہ دراصل فارسی لفظ طوطک ہے۔

طُوطیک اِمَنَس (tutték imánas) [بُر]
دیکھیے طُوطیک (tuték) معنی نمبر۲۔

طُ-و tuu

طُور (túur) [ع-اسم] کوہ سینا، وہ پہاڑ جس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام خدا کے ساتھ ہم کلام ہوا تھا۔

طُوطی/طُوطیٔ (tuutí) [ف-اسم] طوطا (۲) فصیح البیان شخص۔

طُوطی جُون (tuutí juwán) [ف+بُر-تشبیہ] طوطے کی مانند۔

طُوطی مُڎ (tuutímuċ) [ف+بُر] دیکھیے طُوطی (tuutí) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

طُوفان (tuufáan) [ع-اسم] سب پر چھا جانے والی چیز، عالم گیر مصیبت (۲) آندھی (۳) سیلاب۔

طُوفان ایتَس (tuufáan étas) [ع+بُر-محاورہ] طوفان کرنا، شور کرنا (۲) بکثرت فراہم کرنا۔

طُوفان ژُوَس (tuufáan żúwas) [ع+بُر-محاورہ] طوفان آنا، آندھی آنا، پانی کا طوفان آنا (۲) کسی چیز کا بکثرت فراہم ہونا۔

طُوفان مَناس (tuufáan manáas) [ع+بُر]
دیکھیے طُوفان ایتَس (tuufáan étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ط-ہ

طَہارَت (tahaarát) [ع-اسم] پاکیزگی، صفائی (۲) وضو، غسل۔

طَہُور (tahúur) [ع-مبالغہ] پاک کرنے والا، بہت پاک۔

ط-ۓ te

طۓ دۓ (te de) [بُر-کلمہ بندی] یہ ایک کلمہ بندی ہے جو "جلدی کرو" کے معنی میں مستعمل ہے، یہ کسی کو فوراً متوجہ کرنے کے لیے بھی آتا ہے۔

ط-ے tee

طے (tée) [ع-اسم] قطعِ مسافت (۲) تمام کرنا، پورا کرنا (۳) فیصلہ کرنا، بیباقی (۴) گزرنا، عبور کرنا۔

طے ایتَس (tée étas) [ع+بُر] دیکھیے طے (tée)۔

ظ۔ا

ظَالِم (*zaalím*) [ع۔صف] ظلم کرنے والا، بے رحم، سنگدل۔

ظَالِم اِمَنَس (*zaalím imánas*) [ع+بُر۔محاورہ] ظالم ہونا، جابر ہونا، ستم گار ہونا۔

ظَالُم (*zaalúm*) [بُر۔صف] دیکھیے ظَالِم (*zaalím*) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

ظَالُم اِمَنَس (*zaalúm imánas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ظَالِم اِمَنَس (*zaalím imánas*) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

ظَاہِر (*zaahír*) [ع۔صف] عیاں، آشکار (۲) کھلا (۳) خدا کا ایک نام۔

ظَاہِری/ظَاہِرئ (*zaahirí*) [ع۔صف] کھلا ہوا، نمائشی، دکھاوے کا۔

ظ۔ل

ظُلُم (*zúlum*) [ع،بر۔اسم] بے انصافی، ستم، جفا۔

ظُلُم ایتَس (*zúlum étas*) [ع،بُر۔محاورہ] ستم کرنا، جفا کرنا۔

ظُلُم تِمیَش ایتَس (*zúlum timeéś étas*) [بُر۔محاورہ] ظلم برداشت کرنا۔

ظُلُم تِمیَش مناس (*zúlum timeéś manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے ظُلُم تِمیَش ایتَس (*zúlum timeéś étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ظُلُم دیڈس (*zúlum déeċas*) [بُر۔محاورہ] کسی پر ظلم ڈھانا، سختی کرنا۔

ظُلُمِ ظالم (*zúlumi zaalím*) [ع،بُر] ظالم کا ظلم۔

ظُلُم کِشں (*zúlumkiṣ*) [بُر۔صف] ظلم کرنے والا۔

ظُلُم گارڈس (*zúlum gáarċas*) [بُر۔محاورہ] ظلم ختم ہونا، انصاف ہونا۔

ظُلُم گآرو (*zúlum gaáro*) [بُر۔صف] ظلم کرنے والا، ظالم۔

ظُلُم مَناس (zúlum manáas) [بُر] دیکھیے ظُلُم ایتَس (zúlum étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ظُلُم یییڈس (zúlum yeécas) [بُر۔محاورہ] ظلم دیکھنا، ظلم کا شکار ہونا۔

ظُلُمِک (zúlumiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ظُلُم (zúlum) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

ظُلُمَن (zúluman) [بُر] دیکھیے ظُلُم (zúlum) یہاں 'ن' وحدت نکرہ کی علامت ہے۔

ظُلمَنیِ (zulmaní) [بُر۔متعلق فعل] زبردستی سے۔

ظُلمیِی (zulmḗy) [بُر] دیکھیے ظُلُم (zúlum) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

ظ۔ہ

ظُہُور (zuhúur) [ع۔اسم] پیدائش، نمائش، نمود۔

ظُہُور مَناس (zuhúur manáas) [ع،بُر۔محاورہ] ظاہر ہونا، واقع ہونا، پیدا ہونا۔

ظُہُور مَنُم (zuhúur manúm) [بُر] دیکھیے ظُہُور مَناس (zuhúur manáas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

ع۔اٰ

عائپ (ayp) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے غیب (ayb)۔

عائت (ayt) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے عِید (iid)۔

ع۔ا

عاجِز (aajíz) [ع۔صف] کمزور، ناتوان (۲) بے بس، مجبور (۳) غریب۔

عادَت (aadát) [ع۔اسم] خصلت، خُو (۲) رسم و رواج، قاعدہ۔

عادَتِک (aadátiṅ) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے عادَت (aadát) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

عارِف (aaríf) [ع۔صف] پہچاننے والا (۲) خدا شناس، ولی۔

عاشِق (aaśíq) [ع۔صف] چاہنے والا، فریفتہ (۲) پسند کرنے والا (یہ لفظ مرد اور عورت دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے)۔

عاشِقتِک (aaśíqtiṅ) [ع،بُر] دیکھیے عاشِق (aaśiq) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

عاشِقی/عاشِقئ (aaśiqí) [ع۔صف] عشق ہونا، محبت ہونا۔

عافِیَت (aafiyát) [ع۔اسم] سلامتی، بچاؤ (۲) آرام (۳) خیریت۔

عاقِبَت (aaqibát) [ع۔اسم] انجام، نتیجہ، خاتمہ (۲) آخرت، عُقبیٰ (۳) زمانہ آیندہ (۴) قیامت کا دن [متعلقِ فعل] آخرکار، بالآخر۔

عالِم (aalím) [ع۔صف] جاننے والا، بہت پڑھا ہوا، خدا کا ایک نام۔

عالَم (aalám) [ع۔اسم] جہان، دنیا، زمانہ۔

عالَمِ اَرواح (aalámi arwáa) [ع۔اسم] روحوں کا عالم۔

عالَمِ اَمَر (aalámi ámar) [ع۔اسم] (تصوف میں) ملائکہ، فرشتوں یا روحوں کا جہاں (۲) امر کی دنیا۔

عالَمِ اِنسانیَت (*aalámi insaaniyát*) [ع۔اسم] انسانوں کا عالم، دنیا بھر کے لوگ۔

عالَمِ جَبروت (*aalámi jabrúurt*) [ع۔اسم] فرشتوں کی دنیا، وہ عالم جہاں فرشتے رہتے ہیں (۲) صفاتِ خدا کا مرتبہ۔

عالَمِ خواب (*aalámi qháab*) [عف۔اسم] وہ دنیا جو خواب میں نظر آئے (۲) دنیا (۳) حالتِ نیند۔

عالَمِ رُوحانی (*aalámi ruuhaaní*) [ع۔اسم] روحانی باتوں کا عالم، روحوں کی دنیا۔

عالَمِ سِفلی (*aalámi siflí*) [ع۔اسم] دنیا۔

عالَمِ شَخصی (*aalámi śaqhsí*) [عف۔اسم] ذاتی دنیا، انسان کے اندر کی دنیا۔

عالَمِ عُلوی (*aalámi ulwíi*) [ع۔اسم] وہ عالم جو دنیا کے علاوہ ہے، آسمانی دنیا، عالمِ بالا۔

عالَمِ غیب (*aalámi ġayb*) [ع۔اسم] دوسرا جہان جو پوشیدہ ہے۔

عالَمِ مَلَکُوت (*aalámi malakúut*) [ع۔اسم] فرشتوں کا عالم۔

عالَمِ ناسُوت (*aalámi naasúut*) [ع۔اسم] انسانوں کا عالم، دنیائے فانی۔

عالَمی/عالَمیِ (*aalamí*) [ع۔صف] عالم گیر، جہان سے متعلق۔

ع۔ب

عِبادَت (*ibaadát*) [ع۔اسم] خدا کی بندگی، پرستش، نماز، پوجا۔

عِبادَت گزار (*ibaadát guzáar*) [ع،ف۔صف] عبادت کرنے والا، عابد، پرہیزگار۔

عَبَث (*abás*) [ع۔صف] فضول، بے فائدہ (۲) بے وجہ، ناحق (۳) کھیل تماشا۔

ع۔ج

عَجائب (*ajaayíb*) [ع۔صف] عجیب کی جمع۔

عَجائب وغرائب (*ajaayíbu ġaraayíb*) [ع۔اسم] عجیب وغریب چیزیں۔

عَجائِبات (*ajaayibáat*) [ع۔صف] عجائب کی جمع۔

عَجَب (*ajáb*) [ع۔صف] نادر، انوکھا، عجیب (۲) طرفہ۔

عَجَپ (*ajáp*) [ع،بُر] دیکھیے عَجَب (*ajáb*)۔

عَجیب (ajíib) [ع۔صف] نادر، انوکھا، طرفہ۔

عَجیپ (ajíip) [ع،بُر] دیکھیے عَجیب (ajíib)۔

ع۔د

عَدَالت (adaalát) [ع،بر۔اسم] انصاف، نیاؤ
(۲) کچہری۔

عَدَت (adát) [ع۔اسم] دیکھیے عَادَت (aadát) جس کا یہ بگاڑ اور مخفف ہے۔

عَدَت ایَتَس (adát étas) [بُر۔محاورہ] خوگر ہونا، عادت کرنا۔

عَدَت ایتَس (adát éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے عَدَت ایَتَس (adát étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

عَدَت مَناس (adát manáas) [بُر] دیکھیے عَدَت ایَتَس (adát étas) جس کا یہ لازم ہے۔

ع۔ذ

عَذاب (azáab) [ع،بر۔اسم] تکلیف، اذیت، دکھ
(۲) سزا۔

عَذاپ (azáap) [ع،بر] دیکھیے عذاب (azáab)۔

عَذاپ اُچھِیَس (azáap uchíyas) [بُر۔محاورہ] عذاب دینا۔

عَذاپ ایَتَس (azáap étas) [بُر۔محاورہ] عذاب بنانا، عذاب کا باعث بنانا۔

عَذاپ ایتَس (azáap éetas) [بُر۔محاورہ] کسی کو عذاب میں ڈالنا۔

عَذاپ ایلتِرَس (azáap éeltiras) [بُر۔محاورہ] عذاب دکھانا، عذاب سے دوچار کرنا۔

عَذاپ پَھش مَناس (azáap phaṣ manáas) [بُر۔محاورہ] عذاب ختم ہونا، عذاب سے چھوٹنا۔

عَذاپ تِمیَش ایَتَس (azáap timeéś étas) [بُر۔محاورہ] عذاب سہنا، تکلیف یا دکھ برداشت کرنا۔

عَذاپ جاَش نےِ سُوَس (azáap jaáṣ ne súwas) [بُر۔محاورہ] عذاب کو دعوت دینا۔

عَذاپ دال مَناس (azáap dáal manáas) [بُر۔محاورہ] عذاب کٹنا، عذاب سے چھوٹنا۔

عَذاپ دُمَرَس (azáap dúmaras) [بُر۔محاورہ] عذاب مانگنا۔

عَذاپ دیڈس (*azáap déečas*) [بُر۔محاورہ] ظلم ڈھانا، مشقت میں ڈالنا۔

عَذاپ دیغُرکَس (*azáap déeġurkas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے عَذاپ یَیَس (*azáap yáyas*)۔

عَذاپ ژُوَس (*azáap žúwas*) [بُر۔محاورہ] مصیبت آنا، عذاب آنا۔

عَذاپ سُوَس (*azáap súwas*) [بُر۔محاورہ] مصیبت لانا، عذاب لانا، جھگڑا کھڑا کرنا۔

عَذاپ سوٗکَس (*azáap sókas*) [بُر۔محاورہ] عذاب کا نازل ہونا، خدا کا قہر نازل ہونا۔

عَذاپ شیَیَس (*azáap śéyas*) [بُر۔محاورہ] عذاب جھیلنا، دکھ برداشت کرنا۔

عَذاپ گَنَس (*azáap gánas*) [بُر۔محاورہ] عذاب مول لینا، خواہ مخواہ تکلیف میں پڑنا۔

عَذاپُ لوٗ اِمَنَس (*azáapulo imánas*) [بُر۔محاورہ] عذاب میں ہونا، سخت تکلیف میں ہونا۔

عَذاپ ییَڈس (*azáap yeéčas*) [بُر۔محاورہ] عذاب دیکھنا، اذیت برداشت کرنا۔

عَذاپ یَیَس (*azáap yáyas*) [بُر۔محاورہ] عذاب ملنا، تکلیف میں مبتلا ہونا۔

عَذاپِچِک (*azáapičiṅ*) [بُر] دیکھیے عذاپ (*azáap*) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

عَذاپر وَشِیَس (*azáapar wáśiyas*) [بُر۔محاورہ] مصیبت میں پھنسانا، عذاب میں ڈالنا۔

عَذاپر وَلس (*azáapar wálas*) [بُر۔محاورہ] دقت میں پڑنا، مصیبتوں میں پھنسنا، عذاب میں پڑنا۔

عَذاپے اُیَرَس (*azáap uyáras*) [بُر۔محاورہ] خود کو عذاب میں مبتلا کرنا، ایسا کام کرنا جس کے نتیجے میں عذاب آئے۔

عَذاپے رُو (*azáape rúu*) [بُر۔محاورہ] عذاب جھیلنے والا۔

عُذر (*úzur*) [ع،بر۔اسم] درخواست، التماس، عرض۔

عُذر ایتَس (*úzur étas*) [ع،بُر۔محاورہ] درخواست پیش کرنا، التماس کرنا۔

عُذر مَناس (*úzur manáas*) [بُر] دیکھیے عُذر ایتَس (*úzur étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

ع-ر

عَرش (*arś*) [ع۔اسم] چھت (۲) تخت (۳) بادشاہ کا تخت (۴) خدا کا تخت۔

عَرض (*arz*) [ع۔اسم] التماس، درخواست (۲) پیش کرنا۔

عَرض ایَتَس (arz étas) [ع،بُر۔محاورہ] التجا کرنا، درخواست کرنا، بیان کرنا، پیش کرنا۔

ع۔ز

عَزَازیل (azaazíil) [ع۔اسم] شیطان کا نام۔

عِزَت (izát) [ع۔اسم] آبرو، وقار، شرف (۲) بڑائی، بزرگی (۳) شان (۴) قوت، طاقت۔

عِزَت ایَتَس (izát étas) [ع،بُر۔محاورہ] عزت کرنا، عزت دینا۔

عِزَت مَناس (izát mamáas) [بُر] دیکھیے عِزَت ایَتَس (izát étas) جس کا یہ لازم ہے۔

عِزَت نِیَس (izát níyas) [بُر] بے عزت ہونا، عزت جاتی رہنا۔

عِزَتے گَنُلوٗ خُدایِے گَمِسْ گُچِھسْ (izáte gánulo khudáaye gámiṣ guçhiṣ) [بُر۔دعائیہ کلمہ] راہِ حق میں خداتعالیٰ آپ کو اجر دے (۲) آپ کی عزت میں اضافہ ہو۔

عِزرایل (izraazíil) [ع۔اسم] روح قبض کرنے والا فرشتہ۔

عَزیز (azíiz) [ع۔صف] پیارا، محبوب (۲) رشتہ دار (۳) مرغوب (۴) زبردست، خدا کا ایک نام۔

ع۔ط

عَطّار (attáar) [ع۔اسم] عطر کشید اور فروخت کرنے والا (۲) دوافروش۔

عَطَر (átar) [ع،بر۔اسم] عِطر کا بگاڑ، خوشبو۔

عَطَرِکْ (átariṅ) [ع،بر۔اسم] دیکھیے عَطَر (átar) جس کی یہ بطرزِ بُروشسکی جمع ہے۔

ع۔ق

عَقرب (aqráb) [ع۔اسم] بچھو، کژدم (۲) ایک آسمانی برج (۳) گھڑی کی سوئی۔

عَقَل (áqal) [ع،بر۔اسم] عربی لفظ عقل کا بگاڑ، سمجھ، فہم، تمیز، شعور، ہوش (۲) رائے۔

عَقَل چَن (aqalćán) [بُر۔صف] دیکھیے عَقَل مَن (aqalmán) یہ بُروشسکی ترکیب ہے۔

عَقَل چَیوٗ (aqalćáyo) [ع،بر۔اسم] دیکھیے عَقَل چَن (aqalćán) جس کی یہ جمع ہے۔

عَقَل کِسْ (áqalkiṣ) [بُر۔صف] عاقل، دانا۔

عَقَل کِیَنڈ (áqalkiyanć) [ع،بر۔اسم] دیکھیے عَقَل کِسْ (áqalkiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

عَقَل مَن (aqalmán) [عف،بُر۔صف] عاقل،

دانا،خردمند (۲) ہوشیار،عقل مند کا بگاڑ۔

عَقَل مَیوٗ (aqalmáyo) [بُر۔صف] دیکھیے عَقَل مَن (aqalmán) جس کی یہ جمع ہے۔

عَقَلِکٹ (áqaliṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے عَقَل (áqal) جس کی یہ بطرزِ بروشسکی جمع ہے۔

ع۔ل

عِلاج (iláaj) [ع۔اسم] بیمار کو دوا دینا،معالجہ،دوا (۲) چارہ،تدبیر۔

عِلاقہ/عِلاقاؔ (ilaaqá) [ع۔اسم] تعلق،لگاؤ (۲) نسبت (۳) احاطہ،ریاست (۴) صوبہ، قلمرو۔

عِلاقکٹ (ilaaqáṅ) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے عِلاقہ (ilaaqá) جس کی یہ جمع ہے۔

عَلَم (alám) [ع۔اسم] جھنڈا۔

عَلَم تھانُم ایِتَس (alám tháanum étas) [بُر۔محاورہ] جھنڈا اونچا کرنا۔

عَلَم دار (alamdáar) [عف۔اسم] وہ شخص جو جھنڈا لے کر آگے چلے،علم بردار۔

عَلَم دِوسَس (alám díwsas) [بُر۔محاورہ] جھنڈا لہرانا۔

عَلَم دیِسکُوَس (alám déskuwas) [بُر۔محاورہ] جھنڈا اُتارنا۔

عَلَم دیِلَس (alám délas) [بُر۔محاورہ] جھنڈا گاڑنا (۲) کامیابی یا فتح حاصل کرنا،شہرت حاصل ہونا۔

عَلَم گوٗئن (alamgúyn) [ع۔اسم] جھنڈا اٹھانے والا،علم بردار۔

عَلِمکٹ (alámiṅ) [ع،بُر۔اسم] دیکھیے عَلَم (alám) جس کی یہ جمع ہے۔

ع۔م

عُمُر (úmur) [ع،بر۔اسم] عربی عمر کا بگاڑ،زندگی، زمانہ (۲) سن وسال (۳) عرصہ۔

عُمُر نِیَس (úmur níyas) [ع،بُر۔محاورہ] عمر گزرنا،زندگی بسر ہونا۔

ع۔ی ay

عَیب (ayb) [ع۔اسم] نقص،برائی،خرابی (۲) گناہ، جرم،قصور۔

ع ۔ ی ii

عِید (*iid*) [ع۔اسم] لغوی معنی جو بار بار آئے، تہوار، جشن (۲) مسلمانوں کے دو تہواروں کا نام جو یکم شوال اور دھم ذوالحج کو ہوتے ہیں۔

عِیدی/عِیدیٔ (*iidi*) [ع۔اسم] عید کا انعام، عید کا خرچ جو بچوں کو دیا جائے۔

ع ۔ ۓ e

عیئلم (*élum*) [ع، بر۔اسم] جاننا، آگاہی، دانش (۲) ہنر، عربی لفظ علم کا بگاڑ۔

ع ۔ ے ee

عیش (*éeyś*) [ع۔اسم] خوشی، نشاط (۲) آرام، آسائش (۳) شراب اور عورت کا لطف۔

عَیش ایتَس (*éeyś étas*) [ع+بُر۔محاورہ] لطف اٹھانا، مزے اڑانا، عیش کرنا۔

غ-ا

غاَ (ġa) [بُر-اسم] کوا، نیز دیکھیے غان (ġáan) معنی نمبرا جس کا یہ مخفف ہے۔

غاَ بُٹَر (ġa buṭár) [بُر-اسم] بکری کا تنہا بچہ، واحد بچہ۔

غاَبِچِل (ġa bićíl) [بُر-اسم] ایک پھل جو فالسہ کی شکل کا ہوتا ہے اور ایک خاردار جنگلی جھاڑی پر لگتا ہے جو دوائی کی خاصیت رکھتا ہے، تاجکستان میں اس سے مشروبات بھی بناتے ہیں (۲) غاَ بِچِل (ġa bićíl) کی جھاڑی۔

غاَبِچِلِک (ġa bićílin) [بُر-اسم] دیکھیے غاَبِچِل (ġa bićíl) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

غاَبِچِلِنڈ (ġa bićílinć) [بُر-اسم] دیکھیے غاَبِچِل (ġa bićíl) معنی نمبرا جس کی یہ جمع ہے۔

غاَ بَسار نِم جُوَن (ġa basáar nim juwán) [بُر-مثل] تھک ہار کر شام کو گھر جانا، دن بھر کام کر کے رات بسر کرنے کے لیے گھر جانا۔

غاَ بَسار نِیَس (ġa basáar níyas) [بُر-کہاوت] دن بھر کام کر کے رات بسر کرنے کے لیے گھر جانا۔

غاَ تَھرِیس (ġa tharés) [بُر-اسم] دیکھیے ساَ تَھرِیس غاَ تَھرِیس (sa tharés ġa tharés)۔

غاَ غَراس (ġa ġaráas) [بُر-محاورہ] فضول باتیں کرنا، یاوہ گوئی کرنا، بیہودہ باتیں کرنا۔

غاَ غَسِیپ (ġa ġaṣép) [بُر-اسم] غاَ (ġa) کے معنی کوا اور غَسِیپ (ġaṣép) کے معنی کال کلچی یعنی ایسے پرندے جو چیر پھاڑ کر کھاتے ہیں۔

غاَ غَسِیپ مَناس (ġa ġaṣép manáas) [بُر-محاورہ] ٹوٹ پڑنا (۲) شور وغل کرنا۔

غاَغَل (ġáġal) [بُر-صف] دیکھیے غَل غَل (ġal ġal) جس کا یہ مخفف ہے۔

غاٗغَم (ġáġam) [بُر] دیکھیے غَم غَم (ġam ġam) جس کا یہ مخفف ہے۔

غاٗغَم ایتَس (ġáġam éetas) [بُر۔محاورہ] کافی مقدار میں پانی بہا کر یا گرا کر آواز پیدا کرانا۔

غاٗغَم مَناس (ġáġam manáas) [بُر] دیکھیے غاٗغَم ایتَس (ġáġam éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

غاٗ قُلیٖ (ġa qulí) [ت۔اسم] ڈراوا، کوے کا نوکر، نیز دیکھیے غَقَلیٖ (ġáqali)۔

غاٗ گچِر (ġa gaĉhír) [بُر۔اسم] غاٗ (ġa) کے معنی کوا اور گچِر (gaĉhír) گِدھ، مطلب چیرنے پھاڑنے والے پرندے۔

غاٗ گچِر ٹَک ایتَس

(ġa gaĉhír ṭak étas) [بُر۔محاورہ] (خاص طور پر خواتین کا کسی شخص کو) برا بھلا کہنا، گالیاں دینا، بد دعا کرنا۔

غاٗمُڎ (ġámuc) [بُر۔اسم] دیکھیے غاٗ (ġa) جس کی یہ جمع ہے۔

غاٗمَمُوٗ (ġa mamú) [بُر۔اسم] وہ گاڑھا دودھ جو زچگی کے ابتدائی ایام میں مادہ کے پستانوں سے نکلتا ہے جو زرد رنگ کا ہوتا ہے، کھیس، نیز دیکھیے غمآموٗ (ġamáamo)۔

غاٗموٗن (ġa mon) [بُر۔اسم] موٗن (mon) کی ایک قسم۔

غاٗموٗئنگ (ġa moyń) [بُر۔اسم] دیکھیے غاٗموٗن (ġa mon) جس کی یہ جمع ہے۔

غاٗئپ (ġáyip) [ع،بُر] دیکھیے غائب (ġaayíb)۔

غ۔ا

غا اِسکرے بے قا اَکھیئبِیاٗ !

(ġáa íske be qáa akhéybiya!) [بُر۔مثل] باپ کا ہنر آسانی سے سیکھا جا سکتا ہے (۲) اولاد کے اندر ماں باپ کی خصوصیات پائی جاتی ہیں۔

غا باٹں اِمَنَس (ġáa báaṣ imánas)

[بُر۔محاورہ] گومگو میں مبتلا ہونا (۲) سخت دکھ یا مشقت سے گزرنا۔

غا تِلیٖ اُسَرُم جُوَن

(ġáa tilí usárum juwán) [بُر۔مثل] کسی چیز کو ایک ایک کر کے یا تھوڑا تھوڑا کر کے لے جانا یا جمع کرنا۔

غا ذٖے مَلتَش جَرے اوٗمَنُم جُوَن

(ġáa ĉe maltáṣ jaré oómanum juwán) [بُر۔مثل] کوئی عہدہ، منصب یا مالی فائدہ ہضم نہ

ہونا۔

غار کرےٗ اِسک دَلتَس (ġáar ke isk daltás) [بُر۔کہاوت] اپنی اولاد ہر ایک کو اچھی لگتی ہے۔

غا کا مَنا کرےٗ غُرَش، گسَنچرےٗ کا مَنا کرےٗ چَھپ (ġáa káa manáa ke ġurás̩, gasánc̩e káa manáa ke ĉhap) [بُر۔مثل] صحبتِ صالح ترا صالح کند، صحبتِ طالح ترا طالح کند یعنی نیکوں کی صحبت نیک بناتی ہے اور بروں کی صحبت بد بناتی ہے۔

غا مُندَسَ ٹرےٗ اِلچِن ایتُم جُوَن (ġáa múndasat̩e ílc̀in étum juwán) [بُر۔کہاوت] کسی چیز کا منتظر رہنا، شدید انتظار میں رہنا (۲) کسی فائدے کی تلاش میں رہنا۔

غاٹَس (ġáat̩as) [بُر۔مص] دیکھیے غاٹِنَس (ġáat̩inas)۔

غاٹِنَس (ġáat̩inas) [بُر۔مص] ابتدائی نشو ونما پانا (۲) نطفہ سے جنین بننا (۳) بیج سے پودا بننا (۴) پھول سے پھل بننا وغیرہ۔

غار (ġáar) [ع۔اسم] پہاڑ کی کھوہ، پہاڑ میں بڑا سوراخ۔

غارِ حِرا/غارِ حِراٗ (ġáari hiráa) [ع۔اسم] وہ غار جس میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نزول وحی سے پہلے عبادت کیا کرتے تھے۔

غارِک (ġáariṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غار (ġáar) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

غازی/غازیٗ (ġaazí) [ع۔صف] غزا کرنے والا، کافروں سے لڑنے والا مسلمان۔

غازیٗ تِک (ġaazítiṅ) [ع+بُر] دیکھیے غازی (ġaazí) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

غازیٗ مُڈ (ġaazímuĉ) [ع+بُر] دیکھیے غازیٗ تِک (ġaazítiṅ)۔

غاصِپ (ġaasíp) [ع، بر۔صف] عربی لفظ غاصب کا بگاڑ، بمعنی دوسرے کا حق مارنے والا، زبردستی کسی کی چیز کو چھیننے والا۔

غافِل (ġaafil) [ع۔صف] بے فکر، بے پرواہ، بےخبر۔

غافِل اِمَنَس (ġaafil imánas) [ع+بُر۔محاورہ] بےخبر بننا، توجہ نہ دینا۔

غافِل مَناس (ġaafil manáas) [ع+بُر۔محاورہ] بےخبر ہونا، توجہ نہ دینا۔

غالِباً (ġaalíban) [ع۔متعلق فعل] بالضرور، قوی گمان ہے۔

غالِپ (ġaalíp) [ع، بر۔صف] عربی لفظ غالب کا بگاڑ، بمعنی زبردست، مغلوب کرنے والا (۲) جیتنے والا، فاتح۔

- غان (- ġáan) [بُر۔اسم] ایڑی۔

غان (ġáan) [بُر۔اسم] کوا، زاغ (۲) ناشپاتیوں یا انگور کا گچھا (۳) پیاز کا گچھا۔

غانے چَھپ شیَچی چھغینے اِچھوُنجُس باردُم

(ġáane čhap šéči čhaġéne ičhónjuṣ báardum) [بُر۔مثل] فائدہ کسی اور کا بدنام کوئی اور۔

غائب (ġaayíb) [ع۔صف] پوشیدہ، چھپا ہوا، غیر حاضر۔

غائب ایتَس (ġaayíb étas) [ع+بُر۔محاورہ] چھپانا، پوشیدہ کرنا۔

غائب مَناس (ġaayíb manáas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے غائب ایتَس (ġaayíb étas) جس کا یہ لازم ہے۔

غائبانہ/غائباناً (ġaayibaaná) [ع۔متعلق فعل] مخفی طور پر، پوشیدہ طور پر۔

غایو (ġáayo) [بُر۔اسم] دیکھیے غان (ġáan) جس کی یہ جمع ہے۔

غایو ثآٹ گمَنس

(ġáayo ċaáṭ gumánṣ) [بُر۔گالی] لفظی معنی کوے تم کو نوچ چیرے پھاڑے!

غایو ے خُوَٹ گوَتُوم

(ġáayuwe çuúṭ gótuum) [بُر۔محاورہ] (خاص طور پر خواتین کا کسی شخص کو) برا بھلا کہنا، ہلکی گالی دینا۔

غایو ے گچِرِک شیم

(ġáayuwe guċhíriṅ šéem) [بُر۔گالی] کوے تیری آنتیں کھائیں۔

غایو ے گشُوم (ġáayuwe guṣúum) [بُر۔گالی] کوے تجھ کو کھا جائیں۔

غ۔آ

غآت (ġaát) [بُر۔اسم] کوئی مائع چیز کو کثیر مقدار میں بہانا۔

غآت ایتَس (ġaát éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غآت (ġaát)۔

غآٹ (ġaáṭ) [بُر۔صوت] مرغابی کی آواز (۲) [اسم] پانی میں ڈبونے کا عمل۔

غآٹ ایتَس (ġaáṭ étas) [بُر۔محاورہ] مرغابی کا آواز نکالنا (۲) کسی کو پانی میں اس طرح ڈبونا کہ سر چھپ جائے۔

غآٹ ایتَس (ġaáṭ éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غآٹ ایتس (ġaáṭ étas) جس کا یہ متعدی

الحعدری ہیں۔

غآر (ġaár) [بُر۔اسم] چھوٹے چھوٹے پتھروں اور کنکریوں وغیرہ کی بڑی مقدار کا نیچے کی طرف سرک جانا یا گرنا اور اس سے نکلنے والی آواز۔

غآرْت (ġaárt) [بُر۔اسم] دیکھیے غرْت (ġart) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

غآرْت ایتَس (ġaárt éetas) [بُر۔اسم] بادِ شکم کی مخصوص آواز نکلنا۔

غآرْت مَناس (ġaárt manáas) [بُر۔اسم] بادِ شکم کی آواز ہونا۔

غآرِچیِ (ġaáriċi) [بُر۔صف] شریک (۲) رقیب (۳) حریف (۴) رکاوٹ۔

غآل (ġaál) [بُر۔صف] آویزاں، لٹکا ہوا (۲) ڈھیلا۔

غآل ایتَس (ġaál étas) [بُر۔محاورہ] آویزاں کرنا، لٹکانا (۲) ڈھیلا کرنا۔

غآو (ġaáw) [بُر۔اسم] شور، غل (۲) ہنگامہ، یورش۔

غآو ایتَس (ġaáw étas) [بُر۔محاورہ] شور وغل کرنا (۲) ہنگامہ کرنا، یورش کرنا۔

غ۔ب

غُبارا/غُبارآ (ġubaará) [ار۔اسم] ربڑ کی تنگ منہ کی تھیلی جس میں ہوا بھر کے بچے اس سے کھیلتے ہیں (۲) ایک قسم کی آتش بازی (۳) باریک کاغذ کا بنا ہوا تھیلا جس کے اندر تیل کی بھیگی ہوئی گیند روشن کر کے ہوا میں اڑاتے ہیں (۴) ہوا میں اڑنے والا غبارا جسے balloon کہا جاتا ہے۔

غِبَنْک (ġíbań) [بُر۔اسم] وہ گوندیا لیس دار مادہ جو گل (gal) یعنی درخت صنوبر سے نکلتا ہے۔

غَبَن (ġában) [ع۔اسم] خورد برد، خیانت۔

غَبَن ایتَس (ġában étas) [ع+بُر۔محاورہ] خورد برد کرنا، خیانت کرنا۔

غَبَن مَناس (ġában manáas) [ع+بُر۔محاورہ] دیکھیے غَبَن ایتَس (ġában étas) جس کا یہ لازم ہے۔

غ۔پ

غَپ (ġap) [بُر۔صوت] چوٹ کی آواز، چوٹ لگنے سے نکلنے والی آواز۔

غَپ غَپ (ġap ġap) [بُر۔صوت] مسلسل چوٹیں لگنے کی آواز (۲) مٹی وغیرہ کے مسلسل گرنے کی آواز۔

غَپ غَپ ایرَس (ġap ġap éeras)

[بُر۔محاورہ] مکے برسانا۔

غَپ پَھت (ġap phat) [بُر۔اسم] اچانک چوٹ لگنا یا لگانا۔

غَپ پَھت ایتَس (ġap phat éetas) [بُر۔محاورہ] اچانک ضرب لگانا، اچانک وار کرنا، اچانک مکا مارنا۔

غَپ چَپ (ġap ćap) [بُر۔اسم] دیکھیے غَپ پَھت (ġap phat)۔

غَپ چَپ نے یُوَوَس (ġap ćap née yuúwas) [بُر] دیکھیے غَپ پَھت ایتَس (ġap phat éetas)۔

غِپ (ġip) [بُر۔اسم] گھونٹ، جرعہ، ایک دفعہ کا پینا۔

غَپَرِیٔ (ġápari) [بُر۔اسم] اصرار (۲) جھگڑا، تکرار (۳) جھگڑتے ہوئے پیچھا نہ چھوڑنا۔

غَپَرِیٔ مَناس (ġápari manáas) [بُر۔اسم] اصرار کرنا، پیچھے پڑنا (۲) جھگڑا کرنا، تکرار کرنا۔

غَپِس (ġápis) [بُر۔اسم] وہ لکڑی جسے بُرُشو (burúšo) گھر کے سَغَم (sağám) کے درمیان لگاتے ہیں جس سے سَغَم دو حصّوں میں تقسیم ہوجاتا ہے۔

غُپَلِکِس (ġupálikiṣ) [بُر۔صف] ڈھیلا، ڈھول طبلہ وغیرہ جس کا کڑا پن ختم ہو اور آواز نہ نکلے (۲) سست، نکما، نامرد۔

غُپَلِکِیَنڈ (ġupálikiyanċ) [بُر] دیکھیے غُپَلِکِس (ġupálikiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غَپِیٔ (ġápi) [بُر۔اسم] دیکھیے غَپِس (ġápis)۔

غَپِیٔ مُڈ (ġápimuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَپِیٔ (ġápi) جس کی یہ جمع ہے۔

غَپِیَنڈ (ġápiyanċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَپِیٔ مُڈ (ġápimuċ)۔

غ۔ت

غَت (ġat) [بُر۔اسم] تنگ منھ والے برتن سے بیک وقت پانی بہہ جانا (۲) پانی بہہ جانے کی آواز (۳) بڑبڑاہٹ (۴) قلقلہ کی آواز۔

غَت غَت (ġat ġat) [بُر۔صوت] پانی کا بیک وقت برتن سے گرنے کی آواز (۲) قہقہہ لگا کر ہنسنے کی آواز۔

غَت غَت ایتَس (ġat ġat étas) [بُر۔محاورہ] قہقہہ لگا کر ہنسنا۔

غَت غَت ایتَس (ġat ġat éetas) [بُر۔محاورہ] کسی تنگ منھ والے برتن سے پانی کا بیک وقت گرانا (۲) قلقلہ کی آواز نکالنا۔

غِت غَت (ġit ġat) [بُر] بڑبڑانا، چپکے چپکے باتیں کرنا، زیرِ لب کچھ کہنا۔

غِت غَت مَناس (ġit ġat manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غِت غَت (ġit ġat)۔

غُت غَت (ġut ġat) [بُر۔محاورہ] چپکے چپکے باتیں کرنا، بڑبڑانا، زیرِ لب کچھ کہنا۔

غَت مَناس (ġat manáas) [بُر۔مص] بڑبڑانا (۲) پانی بہہ کر آواز آنا۔

غَتاَ (ġatá) [بُر۔اسم] حیوان کی پچھلی ٹانگوں کی درمیانی جگہ (۲) درخت کی دو شاخوں کی درمیانی جگہ (۳) دو انگلیوں کی درمیانی جگہ۔

غَتاکْ (ġatáań) [بُر۔اسم] دیکھیے غَتینْخ (ġaténç) جس کی یہ جمع ہے۔

غَتاکْٹے گِرَتَس (ġatáańaṭe girátas) [بُر۔محاورہ] تلواریں لہراتے ہوئے ناچنا، ناچ کی ایک قسم جس میں تلوار بازی کا کرتب دکھاتے ہیں۔

غَتَپِش (ġatápiṣ) [بُر] دیکھیے غَلتَپِش (ġaltápiṣ) جو درست لہجہ ہے۔

غَتَن (ġatán) [بُر] دیکھیے غَتَنس (ġatánas) جس کا یہ امر ہے۔

غَتَنس (ġatánas) [بُر۔مص] پڑھنا، قرأت کرنا۔

غَتَنس کُش (ġatánaskuṣ) [بُر۔اسم] پڑھائی، قرأت۔

غَتَنُم (ġatánum) [بُر] دیکھیے غَتَنس (ġatánas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

غَتَنِن (ġatánin) [بُر] دیکھیے غَتَن (ġatán) جس سے یہ جمع کے لیے امر ہے۔

غُتوٓ (ġutó) [بُر۔اسم] بدبو (۲) ایک بدبودار کیڑا۔

غُتوٓ کِش (ġutókiṣ) [بُر۔صف] بدبودار (۲) کنایۃً نکما، نااہل، نالائق۔

غُتوٓ کِینْڈ (ġutókiyanċ) [بُر] دیکھیے غُتوٓکِش (ġutókiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غُتوٓ مُڈ (ġutómuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غُتوٓ (ġutó) معنی نمبر ۲ جس کی یہ جمع ہے۔

غُتوٓ نَس (ġutónas) [بُر۔اسم] بدبو (۲) غُتوٓ (ġutó) کی بدبو۔

غُتوٓ نَس کِش (ġutó náskiṣ) [بُر] دیکھیے غُتوٓکِش (ġutókiṣ)۔

غُتوٓ وے گوٓنوٓ (ġutówe góno) [بُر۔صف] غُتوٓ (ġutó) کی مانند، نیز دیکھیے غُتوٓکِش (ġutókiṣ)۔

غَتُوٓ (ġatuú) [بُر۔اسم] جھولا جھولنا، نیز دیکھیے قَتُوٓ (qatuú)۔

غَتُوٓ مَناس (gatuú) [بُر۔اسم] دیکھیے قَتُوٓ مَناس (qatuú manáas)۔

غُتیِ (gutí) [بُر۔اسم] چمڑے کا وہ تھیلا جس میں دیسی بندوق کی بارُود رکھتے تھے۔

غِتیِتیِ (gitíiti) [بُر۔اسم] دونوں ٹانگوں کے ملاپ کی جگہ، شرمگاہ اور ٹانگ کی درمیانی جگہ۔

غِتیِتیِ مِکْ (gitíitimiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غِتیِتیِ (gitíiti) جس کی یہ جمع ہے۔

غَتیِنْچ (gaténç) [بُر۔اسم] تلوار، شمشیر۔

غَتیِنْچ اِسَر کَس (gaténç isárkas) [بُر۔محاورہ] تلوار سے وار کرنا، بہادری کا کوئی کارنامہ انجام دینا۔

غَتیِنْچ ایِگِرَتَس (gaténç égiratas) [بُر۔محاورہ] تلوار لہرانا، تلوار ڈانس کرنا۔

غَتیِنْچ پُھپُھر ایتَس (gaténç phúphur éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَتیِنْچ ایِگِرَتَس (gaténç égiratas)۔

غَتیِنْچ دِوسَس (gaténç díwsas) [بُر۔محاورہ] تلوار کھینچنا۔

غَتیِنْچَٹے چَل ایتَس (gaténçaṭe ćal étas) [بُر۔اسم] تلوار کے ذریعے لڑنا۔

غَتیِنْچَٹے گِرَتَس (gaténçaṭe girátas) [بُر۔محاورہ] تلوار لہراتے ہوئے ناچنا۔

غَتیِنْچَٹے مَناس (gaténçaṭe manáas) [بُر۔اسم] بزور شمشیر لینا، شمشیر زنی کے عوض ملنا (۲) لڑنا۔

غَتیِنْچِسکیِ دیِلَس (gaténçiski délas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَتیِنْچے دیِلَس (gaténçe délas)۔

غَتیِنْچے دیِلَس (gaténçe délas) [بُر۔محاورہ] تلوار مارنا، تلوار سے مارنا۔

غَتیِنْچے یَن (gaténçe yan) [بُر۔اسم] تلوار کا قبضہ یا دستہ۔

غَتیِنْچے یُوٓلگِس (gaténçe yuúlgiṣ) [بُر۔اسم] تلوار کا نیام/غلاف۔

غ۔ٹ

غَٹ (gaṭ) [بُر] ضرب لگنے کی آواز (۲) پانی بہنے کی آواز۔

غِٹ (giṭ) [بُر۔اسم] گارا (۲) کیچڑ (۳) [تشبیہ] نہایت باریک پِسا ہوا آٹا۔

غُٹ (guṭ) [بُر۔صف] بہرا، وہ شخص جسے سنائی نہ دے

(محاورۃ) خاموشی، سناٹا۔

غُٹ اَیِتَس (guṭ étas) [بُر۔محاورہ] بہرا کردینا، بہت زیادہ شور کرنے کی وجہ سے کچھ سننے کی قابل نہ ہونا۔

غُٹ اِمَنَس (guṭ imánas) [بُر۔محاورہ] بہرا بن جانا، سنائی نہ دینا (۲) توجہ نہ دینا۔

غُٹ بیِلِس (guṭ bélis) [بُر۔اسم] ایسی بھیڑ جو سن نہ سکے (۲) وہ بھیڑ جس کے کان بہت چھوٹے ہوں (کنایۃ) بلا، بھوت، دیو۔

غُٹ بیِلِس جُوَن (guṭ bélis juwán) [بُر۔تشبیہ] ایسا شخص جو بہت زیادہ خاموش رہتا ہو۔

غُٹ جَٹ (guṭ jaṭ) [بُر۔اسم] پیرفرتوت، اس قدر بوڑھا کہ سنائی نہ دے۔

غُٹ جَٹ اِمَنَس (guṭ jaṭ imánas) [بُر۔محاورہ] بہت عمر رسیدہ ہونے کی وجہ سے سنائی نہ دینا، عمر رسیدہ ہونے کی وجہ سے حواس کمزور ہونا۔

غُٹ چِدِن (guṭ ćidín) [بُر۔اسم] عام طور پر چِدِن (ćidín) کے بالائی حصے پر دونوں طرف دو نیم دائرہ نما ہتھے ہوتے ہیں جو پکڑنے کے لیے دستہ کا کام دیتے ہیں، غُٹ چِدِن (guṭ ćidín) جس کے ہتھے نہ ہوں۔

غُٹ غُندِل (guṭ gundíl) [بُر۔اسم] فاختہ، نیز دیکھیے غُغُندِل (gúgundil) جو زیادہ مروج ہے۔

غُٹا غُٹِسکُم (gúṭa gúṭiskum) [بُر۔متعلق فعل] بہرے کی طرح، بہرے کی مانند۔

غُٹا غُٹِسکیِ (gúṭa gúṭiski) [بُر۔متعلق فعل] بہراپنے کی حالت، بہراپنے کے ساتھ۔

غِٹامِٹ (giṭamíṭ) [بُر۔اسم] دل ہی دل میں خوش ہونا، دبی دبی خوشی کا اظہار کرنا۔

غِٹامِٹ مَناس (giṭamíṭ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غِٹامِٹ (giṭamíṭ)۔

غُٹپوکُس (guṭpóokus) [بُر۔اسم] دیکھیے غُٹوپُس (guṭóopus)۔

-غُٹَس (- gúṭas) [بُر۔مص] بہرا بن جانا (۲) سکتے میں آنا۔

غُٹِسکُم (gúṭiskum) [بُر۔متعلق فعل] بہراپنے کے ساتھ، اندھے کی مانند۔

غُٹِسکیِ (gúṭiski) [بُر] دیکھیے غُٹِسکُم (gúṭiskum)۔

غُٹُل (guṭúl) [بُر۔اسم] بید کی شاخوں سے بنایا ہوا بہت بڑا گول کھانچا، بڑا ٹوکرا۔

غُٹُل گِرَتَس (guṭúl girátas) [بُر۔محاورہ]

غٹُل(gutúl) کاناچنا (۲) شوٗرتیٖ(śórti) اور بوٗرتیٖ(bórti) کی ایک فرضی کہانی میں دادوٗ پُھت (dáado phut) کے رہنے کی جگہ کا نام ہے۔

غُٹُلِشوٗ (gutúliśo) [بُر۔اسم] دیکھیے غُٹُل(gutúl) جس کی یہ جمع ہے۔

غِٹُم (gítum) [بُر۔اسم] ہاراہوا (۲) کھیل میں ہاراہوا (خاص طور پر چُھت (ćhut) اور پھنٹا (phantá) میں)۔

غِٹُم غِٹ (gítum git) [بُر۔متعلق فعل] کیچڑ میں لت پت ہونا۔

غِٹُم کرے کَشَم کا

(gítum ke kaśám káa) [بُر۔کہاوت] ہار جیت ایک ساتھ۔

غُٹُم (gutúm) [بُر۔صف] گہرا، عمیق۔

غُٹُم چرِش (gutúm chiríṣ) [بُر۔صف] وسیع خاندان، مضبوط خاندان (۲) دولت مند خاندان، عزت مند خاندان، شریف خاندان۔

غُٹُم کُش (gutúmkuṣ) [بُر۔اسم] گہرائی، عمق۔

غُٹوٗ (gúto) [بُر۔صف] دیکھیے غُٹ (gut)، طنزاً نہ سننے اور توجہ نہ دینے والے کو کہتے ہیں۔

غُٹوٗ کوٗ (gutóno) [بُر] دیکھیے غُٹ (gut) جس کی یہ جمع ہے۔

غُٹو (gútoo) [بُر] دیکھیے غُٹ (gut)، یہ ندائیہ ہے۔

غُٹوپِس (gutóopis) [بُر۔اسم] دیکھیے غُٹوپُس (gutóopus)۔

غُٹوپُس (gutóopus) [بُر۔اسم] گڑھا، چاہ۔

غُٹوپُیَنڈ (gutóopuyanć) [بُر۔اسم] دیکھیے غُٹوپُس (gutóopus) جس کی یہ جمع ہے۔

غُٹیٖ (gúti) [بُر] دیکھیے غُٹوٗ (gúto) جس کی یہ تانیث ہے۔

غُٹرے بَر غُٹرے اِمِیرے لیٖل ایٔچوٗ

(gúte bar gúte ímiye leél éco) [بُر۔کہاوت] بہرے کی بات اس کی ماں ہی سمجھتی ہے، یعنی اولاد کی نفسیات سے ماں ہی زیادہ واقف ہوتی ہے۔

غِٹرے غِٹ (gíte git) [بُر۔متعلق فعل] گارا سے لت پت، کیچڑ سے لت پت۔

غِٹرے غِٹ اِمَنَس (gíte git imánas) [بُر۔محاورہ] گارا سے لت پت ہونا۔

غِٹرے غِٹ ایٔتَس (gíte git étas) [بُر۔محاورہ] کیچڑ سے لت پت کرنا۔

غِٹرے غِٹ مَناس (gíte git manáas) [بُر] دیکھیے غِٹرے غِٹ ایٔتَس (gíte git étas) جس کا یہ لازم ہے۔

غ - ج

غُجوَندیٔ (ġujóndi) [بُر] منسوب بہ غُجوند (یہ دراصل غجند ہے جو تاجکستان کے شہر لینن آباد کا پرانا نام ہے)۔

غُجوَندیٔ تِلِیَک (ġujóndi tilíyaṅ) [بُر۔اسم] وہ زین جو غجند سے لاتے تھے۔

غ - چ

غَچاک (ġaćáaṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَچِس (ġaćíṣ) جس کی یہ جمع ہے، نیز دیکھیے قَچاک (qaćáaṅ)۔

غَچِر (ġaćír) [بُر۔اسم] دیکھیے قَچِر (qaćír)۔

غَچِس (ġaćíṣ) [بُر۔اسم] گندم اور جَو کے خوشے کے اوپر پائے جانے والے کانٹے جو سوئیوں کی طرح لمبے ہوتے ہیں، نیز دیکھیے قَچِس (qaćíṣ)۔

غَچِس ہَریٔ (ġaćíṣ harí) [بُر۔اسم] جَو کی ایک قسم۔

غَچیٔ (ġaćí) [بُر۔اسم] دیکھیے قَچیٔ (qaćí)۔

غَچیٔ مِک (ġaćímiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے قَچیٔ مِک (qaćímiṅ)۔

غَچیٔ یَٹِے چُرُک اوُتُم جُوَن (ġaćíyaṭe ćurúk ótum juwán) [بُر۔مثل] بالکل برابر، بالکل برابر قد کے نوجوان کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

غَچیٔ یَک (ġaćíyaṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَچِس (ġaćíṣ) جس کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

غَچیِک (ġaćéṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے قَچیِک (qaćéṅ)۔

غ - د

غَدّار (ġaddáar) [ع۔صف] بے وفا، مفسد، باغی، نمک حرام۔

غَدُت (ġadút) [ع، بر۔اسم] عربی لفظ غدود کا بگاڑ بمعنی گلٹی، گوشت کی گرہ، گومڑ۔

غَدُت مَناس (ġadút manáas) [بُر۔محاورہ] غدود بن جانا۔

غ - ڈ

غَڈاَغَڈَم (ġaḍá ġaḍám) [بُر۔صوت] دیکھیے غڈم غڈم (ġaḍám ġaḍám) جس کا یہ

مخفف ہے۔

غَڈآپ (ġaḍaáp) [بُر۔اسم] آہستہ آہستہ سب کے سب پی لینا (۲) بتدریج ڈوبنے کی آواز، نیز دیکھیے غَڈَپ (ġaḍáp) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

غَڈآکْ (ġaḍaáṅ) [بُر] آہستہ آہستہ ہلنا، ہلنے کی آواز (۲) لنگڑانا (۳) بڑے دروازے کو آہستہ کھولنے کی موٹی آواز۔

غَڈآم (ġaḍaám) [بُر] کوئی بڑی لکڑی یا پتھر آہستہ آہستہ ہلنا یا آواز کے ساتھ گرنا۔

غَڈَپ (ġaḍáp) [بُر] ایک ہی سانس میں پی لینا (۲) ڈوب جانا (۳) ڈھل جانا۔

غَڈَپ ایتَس (ġaḍáp étas) [بُر۔محاورہ] ایک ہی سانس میں پی لینا، سامنے موجود پوری مقدار کو پی لینا۔

غِڈِپ (ġiḍíp) [بُر۔اسم] ایک ہی سانس میں پی لینا (۲) دیکھیے غَڈَپ (ġaḍáp) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غِڈِپ ایتَس (ġiḍíp étas) [بُر۔محاورہ] ایک ہی سانس میں پی لینا۔

غِڈِپ غَڈَپ (ġiḍíp ġaḍáp) [بُر۔اسم] کسی چیز کے ہلنے کی آواز (۲) قدموں کی چاپ۔

غُڈُپ (ġuḍúp) [بُر] دیکھیے غَڈَپ (ġaḍáp) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غَڈَکْ (ġaḍáṅ) [بُر۔صوت] دروازہ ہلنے یا ہلانے کی آواز (۲) دروازے کو زور سے کھولنا یا کھولنے کی آواز (۳) ایک ہی سانس میں پی لینا یا پلانا۔

غَڈَکْ ایتَس (ġaḍáṅ étas) [بُر۔محاورہ] ایک ہی سانس میں پی لینا (۲) کسی بڑے دروازے کو زور سے ہلانا۔

غَڈَکْ ایتَس (ġaḍáṅ éetas) [بُر۔محاورہ] دروازے کو فوراً یا زور سے کھولنا (۲) زور سے ہلانا (۳) ایک ہی سانس میں پلانا (۴) کسی کو سزا دینا۔

غِڈِکْ (ġiḍíṅ) [بُر۔صف] تازہ دودھ، ایسا دودھ جو غیر متغیر نہ ہوا ہو (۲) کوئی مائع چیز پینا، حلق سے اتارنا۔

غِڈِکْ مَمُو (ġiḍíṅ mamú) [بُر۔اسم] تازہ دودھ، ایسا دودھ جو دہی نہ بنا ہو۔

غَڈَم (ġaḍám) [بُر۔صوت] بڑی لکڑی یا پتھر کے ہلنے کی موٹی آواز، دھڑام۔

غُڈُم (ġuḍúm) [بُر۔صوت] گہرے پانی میں پتھر وغیرہ گرنے کی آواز (۲) موٹی اونچی آواز جو کسی چیز کے گرنے یا ٹکرانے سے نکلے (۳) [اسم] ایک جڑی بوٹی جو دوا کی خاصیت رکھتی ہے۔

غَڈم غَڈم (ġaḍám ġaḍám) [بُر۔صوت] بہت بڑی لکڑی یا پتھر وغیرہ کے مسلسل ہلنے کی آواز۔

غَڈم مَناس (ġaḍám manáas) [بُر۔محاورہ] بڑی لکڑی یا پتھر ہلنے یا سرکنے کی وجہ سے موٹی آواز نکلنا۔

غِڈِئ غَڈم (ġiḍí ġaḍám) [بُر۔صوت] کسی بھاری چیز کے ہلنے کی آواز۔

غ۔ذ

غِذا (ġizáa) [ع۔اسم] کھانا، خوراک۔

غ۔ر

غَر (ġar) [بُر۔اسم] گانا، گیت (۲) دیوار گرنے کی آواز (۳) چھوٹے چھوٹے پتھروں کے ایک ساتھ گرنے کی آواز (۴) ایک رسم جو کھلیان سے غلہ اٹھاتے وقت ادا کی جاتی تھی، جسے دَرڈِئ غَر (dárċe ġar) کہا جاتا ہے (۵) تیل میں جوش آنے کی آواز۔

غَر ایتَس (ġar étas) [بُر۔محاورہ] گانا یا گیت گانا (۲) دیوار کو گرانا (۳) کھلیان سے غلہ اٹھانے کی رسم ادا کرنا۔

غَر ایتَس (ġar éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَر ایتَس (ġar étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

غَرغَر (ġar ġar) [بُر۔صوت] پتھر وغیرہ کے مسلسل گرنے کی آواز (۲) غرارہ کرنے کی آواز (۳) تیل میں جوش آنے کی آواز (۴) ہاضمے کی خرابی کی وجہ سے پیٹ سے پیدا ہونے والی آواز (۵) گوشت وغیرہ کے تیل یا پانی میں پکنے کی آواز (۶) دیوار کا ادھر ادھر سے گر جانا، دیوار کا ادھر اُدھر سے گر جانے کی آواز، نیز دیکھیے غَر (ġar) معنی ۲،۳،۵ جس کی یہ تکرار ہے۔

غَرمَناس (ġar manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَر ایتَس (ġar étas) جس کا یہ لازم ہے۔

غِر (ġir) [بُر۔اسم] خوف، ڈر، نیز دیکھیے غَر (ġar) معنی نمبر ۲،۳،۵ جس کی یہ تصغیر ہے۔

غِرغَر (ġir ġar) [بُر۔صوت] پتھر وغیرہ کے آہستہ گرنے کی آواز، ادھر اُدھر گرنے کی آواز (۲) پیٹ میں گیس کی حرکت وغیرہ کی آواز۔

غِرغِر (ġir ġir) [بُر] دیکھیے غَرغَر (ġar ġar) جس کی یہ تصغیر و تقلیل ہے۔

غِرغُر (ġir ġur) [بُر] آپس میں کھسر پسر کرنا۔

غُر (ġur) [بُر۔اسم] گردش (۲) غرانے کی آواز (۳) زیرلب آواز نکالنا۔

غُر دیلَس (ġur délas) [بُر۔محاورہ] گھومنا، گردش کرنا (۲) زیرلب باتیں کرنا۔

غُر مَناس (ġur manáas) [بُر] دیکھیے غُر دیلَس (ġur délas) جس کا یہ لازم ہے۔

غَر مِنَس (ġar minás) [بُر۔محاورہ] شغل، مشغلہ، شادی وغیرہ کا جشن۔

غُرغُر (ġur ġur) [بُر۔اسم] کھسر پھسر، سرگوشی (۲) مسلسل گردش، مسلسل گردش کرنے کی آواز۔

-**غَراٗ** (- ġára) [بُر۔اسم] آنتوں اور ہاضمہ کی حالت (۲) اسہال کی حالت۔

غَراٗبَریٔس (ġará barés) [بُر۔اسم] بلتت ہونزا میں ایک محلے کا نام۔

-**غُراٗ** (- ġura) [بُر۔امر] اس کو پاخانہ کراؤ۔

غُراٗ (ġurá) [بُر۔اسم] زخم ٹھیک ہونے کے بعد پڑنے والی گانٹھ، گلٹی، گوشت کی گرہ، نیز دیکھیے غُراٗ یَس (ġuráyas) جس کا یہ امر ہے۔

غُراٗ یَس (ġuráyas) [بُر۔مص] پاخانہ کرنا، رفع حاجت کرنا، طنزاً کام خراب کرنا۔

غَرارا/غَراراٗ (ġaraará) [ع۔اسم] حلق میں پانی ڈال کر غرغر کی آواز نکالنا، کلی کرنا۔

غَراراٗ ایٔتَس (ġaraará étas) [ع+بُر۔مص] حلق میں پانی ڈال کر غرغر کی آواز نکالنا۔

غَراس (ġaráas) [بُر۔مص] بات کرنا (۲) بچوں کا ابتدا میں بولنا (۳) ڈانٹنا، برا بھلا کہنا۔

غُراٹ (ġuráaṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غُرَش (ġuráṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غُراٹُم بیلِس (ġuráaṅaṭum bélis) [بُر۔اسم] بھیڑ کی طرف اشارہ ہے جو ہمیشہ فضلا کھاتی رہتی ہے۔

غُراٹُم بیلِس جُوَن

(ġuráaṅaṭum bélis juwán) [بُر۔تشبیہ] اچھے برے کی تمیز نہ کرنے والا، مطلبی۔

غَرآم مَناس (ġaraám manáas)

[بُر۔مص مر] چھت، دیوار وغیرہ آہستہ آہستہ زمین بوس ہونا، نیز دیکھیے غَرَم (ġarám) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

غَربانڈ (ġarbáanċ) [بُر۔اسم] چھوٹی چھوٹی سوراخیں جو پتھریلی زمین میں ہوتی ہیں (۲) کھوہ جو پہاڑ کے پہلو یا زمین میں ہو۔

غُربَت (ġurbát) [ع۔اسم] سفر، مسافری (۲) محتاجی، تنگ دستی۔

غُربَس (ġurbás) [بُر۔صف] اندھا، بالکل اندھا، یہ

اکیلا شاذ ہی آتا ہے عموماً شوٗن (son) کے بعد بطور لاحقہ آتا ہے۔

غُربَسکِش (ġurbás kiṣ) [بُر] دیکھیے غُربَس (ġurbás)۔

غُربَنَس (ġurbânas) [بُر۔مص] چاند کا مکمل آب و تاب کے ساتھ نکل آنا (۲) سورج کا بادلوں میں چھپنے کے بعد آب و تاب کے ساتھ نکل آنا۔

غَربیٖل (ġarbél) [بُر۔اسم] غربال، چھلنی، یہ فارسی غربال کا بگاڑ ہے۔

اس ہِیَس دنیاتیٖ غمیٖ اَس غربیٖل آتِیٖ یا مولا!
عِشقیٖ غم شیٖ کیٖ عِشقیٖ غمیٖ دُنیاتیٖ غم شیٖچِیٖ وآ بندا!
دیوان نصیری (بُروشسکی) ص،۷۰۔

ترجمہ: اے طبیب روحانی! دنیا کے شدید غموں اور دکھوں نے میرے دل کو کھا کھا کر چھلنی کر دیا ہے (اس کے لیے کیا دوا ہو سکتی ہے؟) اے طالبِ قلبِ سلیم! اپنے دل میں صرف عشقِ سماوی کا غم پیدا کر تا کہ غمِ عشق کی (معجزاتی) آگ میں تیرا دنیوی غم جل کر ختم ہو سکے (اور تیرا دل دنیوی دکھوں سے آزاد ہو سکے)۔

غَربیٖل دیٖلَس (ġarbél délas) [بُر۔محاورہ] غربال سے آٹا یا غلّہ صاف کرنا (۲) چھاننا۔

غَربیٖل کیٖ یَنڈَر (ġarbél ke yánḍar) [بُر۔مثل] جیسی روح ویسا فرشتہ۔

غَربیٖل لوٗ چِل اَتُکَٹُم جُوَن (ġarbélulo ċhil atúkaṭum juwán) [بُر۔مثل] "نہ صبر در دلِ عاشق نہ آب در غربال"، یہ اس وقت کہا جاتا ہے جب کسی سے کوئی بات ہضم نہ ہو پائے۔

غَربیٖل مَناس (ġarbél manáas) [بُر۔محاورہ] چھلنی بن جانا، جگہ جگہ سوراخیں ہونا۔

غَربیٖلِشوٗ (ġarbéliṡo) [بُر۔اسم] دیکھیے غربیٖل (ġarbél) جس کی یہ جمع ہے۔

غَرِپِس (ġarípis) [بُر۔صف] مفلس، نادار، مسکین، عاجز، یہ دراصل غَریپ سِس (ġariip sis) یعنی غریب آدمی کا مخفف ہے۔

غُرپُش (ġurpúṣ) [بُر۔اسم] خشک گھاس اور بھوسہ رکھنے کی جگہ۔

غَرٗت (ġart) [بُر۔اسم] بادِ شکم کی موٹی آواز، (محاورۃً) ڈر۔

غَرٗت ایٖتَس (ġart étas) [بُر۔مص] بادِ شکم کی موٹی آواز نکالنا، (محاورۃً) ڈر جانا۔

غَرٗت ایتَس (ġart éetas) [بُر۔مص] دیکھیے غَرٗت ایٖتَس (ġart étas)، (محاورۃً) ڈرانا۔

غَرَت (ġarát) [ع،بُر۔اسم] عربی لفظ غارت کا مخفف، لوٹ کھسوٹ (۲) تباہ و برباد۔

غَرَت گارڈس (ġarát ġáarċas) [بُر۔محاورہ] حملہ آور ہونا، غارت کرنا، لوٹ کھسوٹ کرنا۔

غَرَت گارڈُم جُوَن (ġarát ġáarċum juwán) [بُر۔محاورہ] جلد بازی کا مظاہرہ کرنا جیسے کہیں لوٹ ماری ہو رہی ہو۔

غَرتِکِش (ġártikiṣ) [بُر] زیادہ بات مارنے والا (محاورۃً) ڈرپوک۔

غِرِٹ (ġiríṭ) [بُر۔اسم] نگلنا، ہڑپ، حلق سے اُتارنا۔

غِرِٹ ایتَس (ġiríṭ étas) [بُر۔محاورہ] نگلنا، ہڑپ کرنا، گلے سے اُتارنا (۲) برداشت کرنا، صبر کرنا (۳) کسی بات کو مخفی رکھنا یا چھپانا۔

غِرِٹ مَناس (ġiríṭ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غِرِٹ ایتَس (ġiríṭ étas) جس کا یہ لازم ہے۔

۔غَرَٹرِ ایوَلَس (-ġáraṭe eéwalas) [بُر۔اسم] آنتوں اور ہاضمہ کی حالت خراب ہونا (۲) اسہال بند نہ ہونا۔

۔غَرَٹرِ وَلَس (-ġáraṭe wálas) [بُر۔اسم] آنتوں اور ہاضمہ کی حالت درست ہونا (۲) اسہال بند ہونا۔

۔غَرِچی (-ġáriċi) [بُر۔اسم] سامنے رکھا ہوا طعام (۲) ملا ہوا حصہ (۳) نصیب۔

غُرڈاس (ġurċáas) [بُر۔مص] غوطہ مارنا/لگانا، ڈوبکی لگانا (۲) بہت زیادہ مصروف ہونا (۳) غائب رہنا۔

۔غُرڈَس (-ġúrċas) [بُر۔مص] ڈوب جانا، غرق ہونا (۲) بہت زیادہ مصروف ہونا، کام میں مگن رہنا (۳) غائب ہونا۔

غُرڈَش (ġurċáṣ) [بُر۔اسم] ایک آبی پرندہ جو بار بار پانی میں غوطہ لگاتا ہے (۲) غوطہ خور۔

اُنرِ صِفَترِ دَریا غُٹُمُ لُم شُلرِ مُکِک دُئشَر هَوَس
اُنرِ مَدَد یارِئ نُمَن کھوَت جا عَقل غُرڈَش مَنِش

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۴۱۔

ترجمہ: تیری صفاتِ عالیہ کے دریا کی گہرائی سے عقیدت و محبت (اور علم و حکمت) کے موتی برآمد کرنے کی (شدید) تمنا ہے۔(اس مقصد کے لیے) تیری نورانی تائید کی دست گیری سے میری عقلِ جزوی غواص ہو جائے۔

غُرڈَش جُوَن (ġurċáṣ juwán) [بُر۔تشبیہ] پانی میں زیادہ مصروف رہنے والا، پانی کے ساتھ چھیڑتے رہنے والا۔

غُرڈَش مَناس (ġurċáṣ manáas)

[بُر۔محاورہ] پانی میں غوطہ لگانا، پانی میں زیادہ مصروف رہنا، پانی کے ساتھ چھیڑتے رہنا۔

غُرڈشِشوٗ (ġurċáṣiṣo) [بُر۔اسم] دیکھیے غُرڈش (ġurċáṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

-غُرڈم (-ġúrċum) [بُر] دیکھیے -غُرڈس (-ġúrċas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

غُرڈم (ġurċúm) [بُر] دیکھیے غُرڈاس (ġurċáas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

غُرڈوٗ (ġurċú) [بُر] دیکھیے غُرڈے (ġurċé)۔

غُرڈے (ġurċé) [بُر] دیکھیے غُرڈاس (ġurċáas) جس کا یہ امر ہے۔

غُرڈیَس (ġurċúyas) [بُر۔مص] دیکھیے غُرڈاس (ġurċáas)۔

غَرزاَغَرزَک (ġarzá ġarzáṅ) [بُر۔صوت] دروازہ ہلنے/ہلانے کی آواز (۲) لنگڑانا (۳) لنگڑاتے چلنا۔

غَرزاَغَرزَم (ġarzá ġarzám) [بُر۔صوت] دیکھیے غَرزم غَرزَم (ġarzám ġarzám) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَرزآپ (ġarzaáp) [بُر] دیکھیے غَرزَپ (ġarzáp) جس میں یہ آہستگی اور تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

غَرزآک (ġarzaáṅ) [بُر] دیکھیے غَرزَک (ġarzáṅ) جس میں یہ آہستگی اور تقلیل کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

غَرزَپ (ġarzáp) [بُر۔اسم] کسی چیز کو دوسری چیز کے اندر فوراً داخل کرنا (۲) گھونپنا (۳) ٹوپی کو اپنی مخصوص جگہ سے نیچے پہننا۔

غَرزَپ ایتَس (ġarzáp étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَرزَپ (ġarzáp)۔

غَرزَک (ġarzáṅ) [بُر۔صوت] دروازہ ہلنے/ہلانے کی آواز (۲) دروازے کو زور سے ہلنا (۳) لنگڑانا۔

غَرزَک ایتَس (ġarzáṅ étas) [بُر۔محاورہ] دروازہ کو زور سے ہلانا۔

غَرزَم (ġarzám) [بُر۔اسم] پانی میں چلنا (۲) پانی میں چلنے کی آواز (۳) کیچڑ وغیرہ میں پاؤں داخل ہونا۔

غَرزَم ایتَس (ġarzám étas) [بُر۔محاورہ] پانی میں اچانک پاؤں ڈالنا۔

غَرزَم ایتَس (ġarzám éetas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَرزَم ایتَس (ġarzám étas) جس کا یہ متعدی المتعدی ہے۔

غَرزَم مَناس (ġarzám manáas) [بُر۔محاورہ]

پانی میں چلنا، کیچڑ وغیرہ میں پاؤں لت پت ہونا۔

غَرزَم غَرزَم (ġarzám ġarzám) [بُر۔صوت] پانی میں دوڑنے سے نکلنے والی آواز (۲) پانی میں دوڑنا (۳) کیچڑ وغیرہ میں دوڑنا۔

غَرزَمَش (ġarzamáṣ) [بُر۔صف] خلط ملط، گڈمڈ۔

غُرزوَپ (ġurzóp) [بُر] دیکھیے غرزَپ (ġarzáp) جس کی یہ تقلیل و تصغیر ہے۔

غَرِس (ġarís) [بُر] دیکھیے غَرِسَس (ġarísas) جس کا یہ امر ہے۔

غَرُس (ġarús) [بُر] دیکھیے غَرُسَس (ġarúsas) جس کا یہ امر ہے۔

غَرِسَس (ġarísas) [بُر۔مص] ماننا، اطاعت کرنا، فرمانبرداری کرنا۔

غَرُسَس (ġarúsas) [بُر۔مص] سیدھا ہونا (۲) بات ماننا، مطیع ہونا (۳) تیار ہونا۔

-غُرُس (-ġurus) [بُر] دیکھیے -غُرُسَس (-ġurusas) جس کا یہ امر ہے۔

غُرُسَس (ġurúsas) [بُر۔مص] سیدھا ہونا (۲) برابر آنا (۳) درست ہونا (۴) ماننا، فرمانبرداری کرنا۔

غَرِسُم (ġarísum) [بُر] دیکھیے غَرِسَس (ġarísas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

غَرُسُم (ġarúsum) [بُر] دیکھیے غَرُسَس (ġarúsas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

غَرُسوٗ (ġarúso) [بُر۔صف] مطیع، فرمانبردار، حکم بردار۔

غَرَش (ġaráṣ) [بُر۔اسم] ایک قسم کا ناقص غلہ جس کے دانے مٹر کی طرح گول ہوتے ہیں تاہم یہ انسانی غذا کے لیے موزوں نہیں اس لیے اسے بطورِ چارہ استعمال کیا جاتا ہے۔

غَرَش دَن (ġaráṣ dan) [بُر۔اسم] پتھر کی ایک ناقص قسم۔

غَرَش شِقاٗ (ġaráṣ ṣiqá) [بُر۔اسم] گھاس کی ایک قسم جو غَرَش (ġaráṣ) سے ملتی جلتی ہے جو پہاڑوں میں پائی جاتی ہے۔

غَرَش لَںٗ (ġaráṣ laṅ) [بُر۔صف] لنگڑا، اپاہج، عام طور پر یہ خیال تھا کہ اگر غَرَش (ġaráṣ) کے دانے انسان کھائے تو وہ لنگڑا ہوجاتا ہے۔

غَرِش (ġaríṣ) [بُر۔اسم] نطق، بول چال (۲) ڈانٹ، سرزنش (۳) [امر] وہ بولے، وہ ڈانٹے۔

غَرِش کِش (ġaríṣkiṣ) [بُر۔صف] باتونی، بہت باتیں کرنے والا۔

غُرَس (ġuráṣ) [بُر۔اسم] پاخانہ، گوہ، فضلہ۔

غُرَس کِس (ġuráṣkiṣ) [بُر۔اسم] وہ برتن جو فصل گاہتے وقت حیوان کا فضلہ اور پیشاب فصل پر گرنے سے بچانے کے لیے ہاتھوں میں لیا جاتا ہے، (مجازاً) سست، نکما، ناکارہ۔

غَرَض (ġaráz) [ع۔اسم] ضرورت (۲) مقصد، ارادہ، خواہش (۳) [متعلق فعل] حاصل کلام، قصہ کوتاہ۔

غِرغِٹ (ġirġíṭ) [بُر۔صف] نرم، ملائم۔

غِرغِٹ ایِتَس (ġirġíṭ étas) [بُر۔محاورہ] نرم کرنا، ملائم کرنا۔

غَرغَراٗ (ġarġará) [بُر۔اسم] غرارہ، حلق میں پانی ڈال کر غرغر (ġar ġar) کی آواز نکال کر کلی کرنا۔

غَرغَراٗ ایِتَس (ġarġará étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَرغَراٗ (ġarġará)۔

غَرَغَرَو (ġará ġaráw) [بُر۔صوت] دیکھیے غَرَو غَرَو (ġaráw ġaráw) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَرَغَرَومَناس (ġará ġaráw manáas) [بُر۔صوت] بجلی کی کڑک کی آواز آنا (۲) بندوق سے گولی چلنے کی آواز آنا۔

غَرق (ġarq) [ع۔اسم] ڈوبا ہوا (۲) تباہ و برباد۔

غُرقُچو (ġúrqučo) [بُر۔اسم] دیکھیے غُرقُن (ġúrqun) جس کی یہ جمع ہے۔

غَرقَس (ġárqas) [بُر۔اسم] چھپکلی۔

غَرقَسِے بَٹیرِک (ġárqase baṭérin) [بُر۔اسم] پتھر بیل جس میں عموماً زرد یا سفید پھول کھلتے ہیں۔

غُرقُن (ġúrqun) [بُر۔اسم] مینڈک۔

غُرقُن زَمَک (ġúrqun zamáṅ) [بُر۔اسم] زَمَک (zamáṅ) کی ایک قسم یا شکل۔

غُرقُنِرے اِچِرِک (ġúrqune ichírin) [بُر۔اسم] لفظی معنی ہیں مینڈک کی آنتیں، یہ دراصل وہ باریک جھلی ہوتی ہے جس میں مینڈک کے انڈے ہوتے ہیں۔

غُرقُنِرے اِخَت (ġúrqune iqhát) [بُر۔اسم] مینڈک کا منھ (۲) بانسری وغیرہ کا منھ جسے مینڈک کے منھ کی شکل میں تراشا جاتا ہے۔

غُرقُنِرے بَر "ٹوَر ایِتاٗ بَٹِرے اَختَر چِل نِچِلاٗ، چُپ ایِتاٗ بَٹِرے اَس پھای بی" (ġúrqune bar "ṭor étabaṭe aqhátar chil ničilá, čup étabaṭe as pháay bi") [بُر۔کہاوت] گویم مشکل نہ گویم مشکل، یہ قول مینڈک سے منسوب ہے کہ "اگر ٹراؤں تو منھ میں

پانی جاتا ہے، خاموش رہوں تو دم گھٹتا ہے"۔

غُرقُنے ہوپِک پُھواک بِڈَن (ġúrqune hópiṅ phuwáaṅ bićán) [بُر۔کہاوت] گیدڑ بھبکی، دکھاوے کا ڈر۔

غُرقُیو (ġúrquyo) [بُر۔اسم] دیکھیے غُرقُن (ġúrqun) جس کی یہ جمع ہے۔

-**غَرک** (-ġárk) [بُر] دیکھیے -غرکَس (-ġárkas) جس کا یہ امر ہے۔

غَرک (ġark) [ع، بُر۔اسم] غرق کا بگاڑ، زیروزبر۔

غَرک ایتَس (ġark étas) [بُر۔محاورہ] غرق کرنا، ڈبونا (۲) مٹی وغیرہ کے نیچے دبانا (۳) زیروزبر کرنا، ویران کرنا۔

غَرکاس (ġarkáas) [بُر۔مص] کسی چیز کو ہوا میں اچھال کر پکڑ لینا۔

-**غَرکَس** (-ġárkas) [بُر۔مص] اوڑھ لینا، پشت پر ڈالنا (۲) کسی چیز کو ہوا میں اچھال کر پکڑ لینا (۳) ہل چلانا، زمین میں ہل چلانا، بیل کو جوتنا۔

-**غَرِکِش** (-ġárikiṣ) [بُر۔اسم] وہ زمین جو کسی کے خرچہ، خوردونوش پورا کرنے کے لیے مقرر کی گئی ہو مثلاً ماں باپ یا بہن وغیرہ کے لیے۔

غَرکُم (ġarkúm) [بُر] دیکھیے غَرکاس (ġarkáas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

-**غَرِکیِ** (-ġáriki) [بُر۔اسم] روزانہ یا ماہانہ خرچہ۔

غَرکے (ġarké) [بُر] دیکھیے غَرکاس (ġarkáas) جس کا یہ امر ہے۔

غَرِݸ (ġaríṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَر (ġar) معنی نمبر ۱،۴ جس کی یہ جمع ہے۔

غَرِݸ ایتَس (ġaríṅ étas) [بُر۔محاورہ] گانے گانا، گیت سنانا۔

-**غُرَݸ** (-ġúraṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے -غُش (-ġúṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غَرَم (ġarám) [بُر۔صوت] چھت وغیرہ گرنے کی آواز۔

غَرَم ایتَس (ġarám étas) [بُر۔محاورہ] چھت وغیرہ کو گرانا (۲) مال مویشیوں کا چارہ چٹ کر کھانا۔

غَرَم مَناس (ġarám manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَرَم ایتَس (ġarám étas) جس کا یہ لازم ہے۔

-**غَرُم** (-ġárum) [بُر۔اسم] کسی کا حصہ، نصیب (۲) اپنے حصے سے کسی اور کو دینے والا حصہ۔

غِرمُر (ġirmúr) [بُر۔اسم] کھسر پھسر، سرگوشی۔

غُرمُر (ġurmúr) [بُر] دیکھیے غِرمُر (ġirmúr)۔

غَرَو (ġaráw) [بُر۔صوت] بجلی کی کڑک (۲) بندوق

سے گولی چلنے کی آواز (۳) دھماکے کی آواز پہاڑوں میں گونجنا۔

غَرَوغَرَو (ġaráw ġaráw) [بُر] دیکھیے غَرَو (ġaráw) جس کا یہ تکرار ہے۔

غِرو (ġiríw) [بُر] دیکھیے غَرَو (ġaráw) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غِرو غَرَو (ġiríw ġaráw) [بُر۔صوت] اِدھر اُدھر سے کڑک کی آواز آنا، اِدھر اُدھر سے گولی چلنے کی آواز آنا۔

غِرو غِرو (ġiríw ġiríw) [بُر] دیکھیے غَرَوغَرَو (ġaráw ġaráw) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غُروٗ (ġuró) [بُر۔اسم] دیکھیے دَن (dan) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

غُروٗک (ġurók) [بُر۔متعلق فعل] پتھر سے، پتھر کے ذریعے۔

غُروٗک بِشاٰیَس (ġurók bišáyas) [بُر۔محاورہ] پتھر برسانا، پتھر پھینکنا۔

غُروٗک دیٰلَس (ġurók délas) [بُر۔محاورہ] پتھر مارنا، پتھر سے مارنا۔

غُروٗ کَٹرۓ ایٰتَس (ġurókaṭe étas) [بُر۔محاورہ] پتھر سے مارنا، پتھر برسانا۔

غُروٗ کَٹرۓ مَناس (ġurókaṭe manáas) [بُر] دیکھیے غُروٗ کَٹرۓ ایٰتَس (ġurókaṭe étas) جس کا یہ لازم ہے۔

غُروٗکِش (ġurókiṣ) [بُر۔صف] پتھریلا، غُروٗ (ġuró) سے منسوب۔

غُروپ (ġuróop) [بُر۔اسم] خوش گاؤ کا اون جو اس کے موٹے بالوں کے نیچے ہوتا ہے یہ اسے سردی سے بچاتا ہے۔

غُرور (ġurúur) [ع۔اسم] تکبّر، گھمنڈ، خود بینی، نخوت۔

غَریٔ (ġári) [بُر۔اسم] گندم اور جو کے خوشے جو فصل اٹھاتے وقت گر کر کھیت میں رہ جاتے ہیں۔

غِریٔ غَریٖي (ġiri ġareéy̓) [بُر۔صف] دیکھیے غِرِیي غَریٖي (ġiriiy̓ ġareéy̓)۔

غَریٔ غَسِس (ġári ġasís) [بُر۔صف] بچا کھچا گندم یا جو کے سالم یا ٹوٹے خوشے جو کھیت اور کھلیان میں رہ جائے، نیز دیکھیے غَسِس (ġasís)۔

غَریٔ گوٗیَس (ġári goóyas) [بُر۔محاورہ] کھیت سے گرے ہوئے خوشے اٹھانا۔

غَریبی/غَریبیٔ (ġariibí) [ف۔اسم] محتاجی، مفلسی (۲) مسافرت، عاجزی (۳) معمولی آمدنی (۴) محنت مزدوری۔

غَریبی ایٹَس (ġariibí étas) [ف+بُر۔محاورہ] روزی کمانا، محنت مزدوری کرنا۔

غَریپ (ġaríip) [ع،بُر] غریب کا بگاڑ، 'ب' 'پ' سے بدل گیا ہے۔

غَریپ اِمَنَس (ġaríip imánas) [بُر۔محاورہ] مفلس ہونا، نادار ہونا، مسکین ہونا۔

غَریپ خانہ/غَریپ خاناٗ

(ġaríip qhaaná) [عف۔اسم] اپنا گھر، غریب خانہ۔

غَریپ سِس (ġaríip sis) [بُر۔صف] مفلس شخص، نادار شخص، عاجز شخص، محتاج شخص۔

غَریپ غُربا (ġaríip ġurbáa) [ع۔صف] محتاج و مفلس لوگ۔

غَریپ غُربا اُو اُمیٔ شِنیٔ

(ġaríip ġurbáa úu úmi śiní) [بُر۔کہاوت] موسم گرما محتاج و مفلس (بے لباس) کے لیے ماں باپ کی طرح ہے۔

غَریپوٗ (ġaríipo) [بُر۔اسم] غریب علی، غریب محمد وغیرہ ناموں کی تصغیر و تخفیف۔

غِریٖٹ (ġiriíṭ) [بُر۔اسم] دیکھیے غِرِٹ (ġiríṭ) جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

غَرِین (ġaríin) [بُر] دیکھیے غرےٖ (ġaré) جس سے یہ جمع کے لیے امر ہے۔

غِرِیٖي غَریٖي (ġiriiỳ ġareéỳ) [بُر۔صف] سفی اور سیاہ رنگ کا، ایسا حیوان/چیز جس کے جسم پر سفید اور سیاہ داغ ہوں (۲) زمین کا وہ ٹکڑا جس تک آبپاشی کے وقت پانی نہ پہنچا ہو۔

غَرےٖ (ġaré) [بُر] دیکھیے غراس (ġaráas) جس کا یہ امر ہے۔

غَرےٖ بَت (ġarébat) [بُر۔اسم] سرزنش، سخت ڈانٹ ڈپٹ۔

غَرےٖ بت ڈےٖ اِچُھوٗیَس

(ġarébat ċe ichúyas) [بُر۔محاورہ] سرزنش کرنا، سختی سے ڈانٹنا ڈپٹنا۔

غَرےٖ بتےٖ خاٗ اِچُھوٗیَس

(ġarébáte qha ichúyas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غرےٖ بت ڈےٖ اِچُھوٗیَس (ġarébat ċe ichúyas)۔

غَریٖچِھک (ġareéçiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَریٖي چِھک (ġareéỳçiṅ) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَریٖچِھک گوٗیَس (ġareéçiṅ goóyas) [بُر۔محاورہ] زمین کے ان خشک حصوں تک پانی پہنچانا جن تک آبپاشی کے وقت پانی نہ پہنچا ہو۔

غَریٖي (ġareéỳ) [بُر۔اسم] زمین کا وہ چھوٹا ٹکڑا جس تک

آبپاشی کے وقت پانی نہیں پہنچتا (۲) سیاہ اور سفید دھواں کا امتزاج، ابلق۔

غَرِیِپ ایٹَس (ġareéẏ étas) [بُر۔محاورہ] داغدار بنانا، ابلق بنانا۔

غَرِیِپ پَھرِش (ġareéẏ pháriṣ) [بُر۔صف] ابلق مرغابی، مرغابی کی ایک قسم۔

غَرِیِپ چِنگ (ġareéẏçiṅ) [بُر] دیکھیے غَرِیِپ (ġareéẏ) معنی نمبرا جس کی یہ جمع ہے۔

غَرِیِپ دُکَھٹَس (ġareéẏ dukháṭas) [بُر۔محاورہ] پانی کی فراہمی ختم ہونے کی وجہ سے زمین کا کچھ حصہ خشک رہ جانا۔

غَرِیِپ ڈُنڈُو (ġareéẏ ḍunḍú) [بُر۔صف] بھیڑ کی ایک قسم جو ابلق ہوتی ہے۔

غَرِیِپ گٹُو (ġareéẏ gaṭú) [بُر۔صف] ایسا لباس جس پر سیاہ وسفید داغ یا لکیریں ہوں۔

غَرِیِپ گژٹ ایٹَس (ġareéẏ gaẑáṭ étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَرِیچِنگ گوَیَس (ġareéçiṅ goóẏas)۔

غَرِیِپ مَناس (ġareéẏ manáas) [بُر۔محاورہ] داغدار ہونا، دورنگ ہونا، ابلق ہونا (۲) شدید بھوک کی وجہ سے آنکھیں متغیر ہونا (۳) کچھ بالوں کا سفید ہونا (۴) دیکھیے غَرِیِپ دُکَھٹَس (ġareéẏ dukháṭas)۔

غ۔ز

غَزل (ġazál) [ع۔اسم] عورتوں سے باتیں کرنا (۲) عورتوں کے حسن وجمال کی تعریف کرنا (۳) نظم کی ایک صنف جس میں عشق ومحبت کا ذکر ہوتا ہے۔

غَزَلِنگ (ġazáliṅ) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے غزل (ġazál) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

غَزَنَبُوت (ġazanabúut) [بُر۔اسم] لباس وغیرہ کا دیر تک رہ جانے کی وجہ سے بوسیدہ ہونا۔

غَزیٔ (ġazí) [بُر۔اسم] مہرہ (۲) کوڑی (۳) سیپ (۴) ایک قسم کا قیمتی پتھر (۵) سانپ کا منکا (۶) گردن اور ریڑھ کی ہڈی کا ٹکڑا۔

غَزیٔ سوٗ (ġazíso) [بُر۔صف] وہ بکری/ بکرا جس کے جسم پر سفید اور سیاہ دھاریں ہوں۔

غَزیٔ سوٗمُڈ (ġazísomuċ) [بُر] دیکھیے غَزیٔ سوٗ (ġazíso) جس کی یہ جمع ہے۔

غَزیٔ مُڈ (ġazímuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَزیٔ (ġazí) جس کی یہ جمع ہے۔

غَزِیناٗ (ġaziiná) [بُر۔اسم] فارسی لفظ خزینہ کا بگاڑ، وہ جگہ جہاں روپیہ پیسہ جمع رکھتے ہیں (۲) ذخیرہ،

گودام (۳) دولت۔

غ۔ڑ

غَڑک (*ġaṛák*) [بُر۔اسم] کسی مائع چیز کی ایک مخصوص مقدار کو بلا تاخیر ایک ہی دفعہ میں پی لینا۔

غَڑک ایَتَس (*ġaṛák étas*) [بُر۔محاورہ] کسی مائع چیز کو فوراً نگل لینا، ایک ہی دفعہ میں پی لینا۔

غ۔ژ

غَژاَغَژَم (*ġażá ġażám*) [بُر] دیکھیے غَژَم غَژَم (*ġażám ġażám*) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَژاَغَژَم ایرَس (*ġazá ġazám éeras*) [بُر۔محاورہ] جگہ جگہ پنجہ مار کر یا ناخنوں سے زخم کرنا۔

غَژاَغَژَم مَناس (*ġazá ġazám manáas*) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَژَم مَناس (*ġażám manáas*) معنی نمبر۴ جس کی یہ تکرار ہے۔

غَژآم (*ġażaám*) [بُر۔اسم] دیکھیے غَژَم (*ġażám*) معنی نمبر۲، ۳، ۵ جس میں یہ آہستگی کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔

غَژَم (*ġażám*) [بُر۔اسم] پنجہ مارنا (۲) چھیننے کے لیے پنجہ مارنا (۳) چھینا (۴) سخت محنت کرنا، کمانے کے لیے ہاتھ پیر مارنا (۵) کھودنا (۶) اشتیاق۔

غَژَم ایتَس (*ġażám étas*) [بُر۔محاورہ] چھین لینا، اچک کر لے جانا (۲) چھیننے کے لیے پنجہ مارنا (۳) کھودنا۔

غَژَم غَژَم (*ġażám ġażám*) [بُر] دیکھیے غَژَم (*ġażám*) جس کی یہ تکرار ہے۔

غَژَم مَناس (*ġażám manáas*) [بُر۔محاورہ] سخت محنت کرنا (۲) کمانے کے لیے ہاتھ پیر مارنا (۳) جانفشانی کرنا (۴) کسی چیز کو پکڑنے یا حاصل کرنے کی کوشش کرنا (۵) شدید طلب کا اظہار کرنا۔

غَژَمِشوٗ (*ġażámišo*) [بُر۔اسم] چھ ستاروں کا گچھا۔

غَژَمِشوٗ گوَس (*ġażámišo gúwas*) [بُر۔اسم] ہونزا کی ایک قدیم رسم جس میں اشیائے خورد و نوش کی دیکھ بال کرنے والی خاتون یعنی رُلیے گس (*rúliye gus*) آٹے کے صندوق چَغُر (*chágur*) کا تازہ جمع کردہ آٹا استعمال کرنے سے قبل غَژَمِشوٗ (*ġażámišo*) (ستاروں کا گچھا) پر بھوک کی حالت میں نظر ڈالنے سے احتراز کرتی تھی۔ تصور یہ تھا کہ ان پر نظر ڈالنے سے قبل اگر وہ خاتون کچھ کھا لیتی تو ستاروں کو

کچھ کھالیتی تو ستاروں کوشکست اوراس کوفتح حاصل ہوتی ورنہ بھوک کی حالت میں ستاروں پرنظر پڑنے سے خاتون ہار جاتی اورستارے جیت جاتے۔

غژَمیَش (ġażameéś) [بُر۔اسم] جانفشانی،محنت، مشقت (۲) چھینا جھپٹی (۳) اِدھراُدھر کھودنا (۴) جگہ جگہ پنجہ مارکرزخم کرنا (۵) شدید طلب کا اظہار۔

غژَمیَش ایتَس (ġażámeéś étas) [بُر۔محاورہ] لوٹ مار کرنا (۲) جگہ جگہ کھودنا، خوان یغما کرنا (۳) جگہ جگہ پنجہ مارکرزخم کرنا۔

غِژیٔ غَژَم (ġiżí ġażám) [بُر۔اسم] ادھراُدھر پنجہ مارنا،ادھراُدھر کھودنا۔

غِژیٔ غَژَم ایتَس (ġiżí ġażám étas) [بُر۔محاورہ] ادھرادھر ہاتھ مارکر چھیننا یا اٹھالینا (۲) ادھراُدھر کھودنا۔

غِژیٔ غَژَم دُوَسَس (ġiżí ġażám duúsas) [بُر۔محاورہ] بڑی مشکل سے ہاتھ پیر مارکر پار کرنا (۲) بڑی محنت کرکے مشکل سے کامیاب ہونا۔

غ۔س

غَس (ġas) [بُر۔اسم] ایسی نرم زمین جو پیررکھنے سے کھسک جائے،مثلاً ریت وغیرہ (۲) اسی طرح کھسک جانے کا عمل۔

غَس مَناس (ġas manáas) [بُر۔محاورہ] نرم زمین پرپیررکھنے سے کھسک جانا (۲) نرم زمین کا اپنی جگہ سے سرک جانا (۳) کسی نرم چیز پرآرام سے بیٹھ جانا۔

غِس (ġis) [بُر] دیکھیے غَس (ġas) جس کی یہ تقلیل و تصغیر ہے۔

غِس غِس (ġis ġis) [بُر۔اسم] سخت لکڑی کا سیخ جس سے دیسی پراٹھا یعنی سِسَر (sísar) پکایا جاتا ہے (۲) لکڑی کا ایک کیل نما آلہ جس کے ذریعے مشک کے شگاف کو بند کیا جاتا تھا (۳) ایک سخت لکڑی کی سیخ جو بھیڑبکری کی ٹانگ کی شکستہ ہڈی کو جوڑنے کے لیے باندھی جاتی ہے (۴) غَس غَس (ġas ġas) کی تصغیر۔

غِس غِس دیلَس (ġis ġis délas) [بُر۔محاورہ] لکڑی کے ایک مخصوص آلے سے مشک کے شگاف کو بند کرنا، نیز دیکھیے غِس غِس (ġis ġis) معنی نمبر۲ (۲) بھیڑبکری کی ٹانگ کی شکستہ ہڈی کو جوڑنا۔

غِس غِسےِ وَشِیَس (ġis ġise wáśiyas)

[بُر۔محاورہ] بہت زیادہ مارنا (۲) کسی کو بہت ہنسا کے بے حال کر دینا (۳) کسی سے بہت زیادہ کام لے کر بے حال کر دینا، اسے خِس خِسے وَشِیَس (qhis qhíse wáśiyas) بھی کہتے ہیں۔

غُس (ġus) [بُر۔اسم] مٹی کا ڈھیم یا ڈلا۔

غُس یَنَس (ġus yánas) [بُر۔محاورہ] پیشاب کرنے کے بعد ڈھیلے سے استنجا کرنا۔

غُسائکوٗ (ġusáyko) [بُر] دیکھیے غُسَنُم (ġusánum) جس کی یہ جمع ہے۔

غَساس (ġasáas) [بُر۔مص] بعض چیزوں مثلاً گوشت وغیرہ کا سڑ جانا (۲) بوسیدہ ہونا (۳) میلا ہونا (۴) ہنسنا۔

قالِبُ لوٗ قَیدے تک نِماً دیدارے ایسکیٔ دین
اُنے رُوح ہمیشہ ہیر چُمرے بیٔ کرے اُنے غساس عَبَث

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۰۸۔

ترجمہ: اسے سالک! جسم کثیف کی قید سے تنگ آ کر دیدار اقدس کی یاد میں جب تیری روح ہمیشہ رو رہی ہے (تو ایسے میں) تیرا ہنسنا انتہائی فضول امر ہے۔

غُسانُم (ġusáanum) [بُر۔اسم] دیکھیے غُسَنُم (ġusánum) یہ لفظ صرف دعا میں استعمال ہوتا ہے مثلاً اُنے عُمُر غُسانُم مَنِش (une úmur ġusáanum maniṣ) یعنی آپ کی عمر دراز ہو۔

۔غَسَس (-ġásas) [بُر۔مص] بعض چیزوں مثلاً روٹی، جسم وغیرہ کا سڑ جانا (۲) بوسیدہ ہونا (۳) (محاورۃً) میلا ہونا اور بدبو آنا۔

غَسِس (ġasís) [بُر۔اسم] فصل گاہنے کے بعد بچے کھچے خوشے وغیرہ۔

غَسِس تَناس (ġasís tanáas) [بُر۔اسم] فصل گاہنے کے بعد بچے کھچے خوشے وغیرہ کو کوٹ کر دانے نکالنا۔

غَسِس تَنُم یانِسکیٔ پَھلوٗ، کُیوٗچ اُلتَنُم یانِسکیٔ غیٖنِش (ġasís tanúm yáaniski phaló, kuyoóc ultánum yáaniski géniṣ) [بُر۔کہاوت] غَسِس (ġasís) کو جتنا کوٹو گے اتنا غلہ ملے گا، عوام کو جتنا دباؤ گے اتنا سونا (مالیہ) ملے گا۔

غَسِش (ġasíṣ) [بُر۔اسم] ہنسی (یہ لفظ کلمۂ تمنا اور واحد غائب کے لیے امر کے طور پر بھی آتا ہے مثلاً وہ ہنسے یا اسے چاہیے کہ وہ ہنسے)۔

غَسِش پَھت مَناس (ġasíṣ phat manáas) [بُر۔محاورہ] ضبط کے باوجود

ہنسی نکلنا، ہنسی چھوٹنا۔

غَسِسْ ژُوَس (ġasíṣ żúwas) [بُر۔محاورہ] ہنسی آنا، خندہ آنا۔

غَسقیِ (ġasqí) [بُر۔اسم] دیکھیے غسکیِ (ġaskí)۔

غَسکیِ (ġaskí) [بُر۔اسم] ناڑا، ازار بند۔

غَسکیِ ٹَک (ġaskí ṭak) [بُر۔اسم] ناڑا باندھنے کی جگہ۔

غَسکیِ مِکْ (ġaskímiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غسکیِ (ġaskí) جس کی یہ جمع ہے۔

غَسکِیَر دیٔلَس (ġaskíyar délas) [بُر۔مص] دیکھیے غسکیٖے دَل ملآق ایتَس (ġaskíye dal malaáq étas)۔

غُسقیِ (ġusqí) [بُر۔اسم] دیکھیے غُسکیِ (ġuskí)۔

غُسکیِ (ġuskí) [بُر۔اسم] گوندھا ہوا آٹا جس سے روٹیاں بناتے ہیں۔

غُسکیِ مِکْ (ġuskímiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غُسکیِ (ġuskí) جس کی یہ جمع ہے۔

غُسکیٔکْ (ġuskéṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غُسکیِ (ġuskí) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

غَسکیٖے پَھیُو (ġaskíye phayú) [بُر۔اسم] لکڑی کا وہ پنسل نما پتلا ٹکڑا جس کے ذریعے شلوار کے نیفے میں ناڑا ڈالا جاتا ہے۔

غَسکیٖے دَل دیٔلَس

(ġaskíye dal délas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غسکیٖے دَل ملآق ایتَس (ġaskíye dal malaáq étas)۔

غَسکیٖے دَل ملآق ایتَس

(ġaskíye dal malaáq étas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کو (خاص طور پر چھپانے کے لیے) شلوار کی لپیٹ میں لینا۔

غُسُلوَ (ġúsulo) [ع۔اسم] نہانا، جسم کو دھونا۔

غُسُلوَ ایتَس (ġúsulo étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غُسُلوَ (ġúsulo)۔

غُسُلوَ ایتَس (ġúsulo éetas) [بُر۔محاورہ] بچے وغیرہ کو نہلانا (۲) جنازے کو غسل دینا۔

غُسُل خانہ/غُسُل خاناَ

(ġúsul qhaaná) [عف۔اسم] نہانے کی جگہ، حمام۔

غَسُم (ġasúm) [بُر] دیکھیے غساس (ġasáas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

غُسَنُس (ġusánus) [بُر۔اسم] سانپ۔

غُسَنُم (ġusánum) [بُر۔صف] لمبا، لمبی، طویل

(۲) سانپ۔

غُسَنُم کُش (gusánumkuṣ) [بُر۔اسم]
طوالت، لمبائی، درازی۔

غَسے (ġasé) [بُر] دیکھیے غساس (ġasáas) جس کا یہ امر ہے۔

غ۔ش

غَشِل (ġašíl) [بُر۔اسم] لکڑی، ہیزم۔

غَشِل اِمَنَس (ġašíl imánas) [بُر۔محاورہ]
سوکھ جانا (۲) ہکا بکا رہ جانا۔

غَشِل ایسقُلَس (ġašíl ésqulas) [بُر۔محاورہ]
لکڑی کو جلانا۔

غَشِل دِگیَس (ġašíl dígiyas) [بُر۔محاورہ]
پہاڑ سے لکڑی نیچے گرانا، موسمِ سرما میں جلانے کے لیے پہاڑ سے لکڑی اکٹھا کرنا۔

غَشِل دِگیَس (ġašíl digíyas) [بُر۔محاورہ]
درخت سے لکڑیوں کا گر کر جمع ہو جانا۔

غَشِل دیگنَس (ġašíl déegunas) [بُر۔محاورہ]
لکڑی کو جلانے کے لیے بخاری میں ڈالنا۔

غَشِل گیَس (ġašíl gíyas) [بُر۔محاورہ] پہاڑ سے لکڑی نیچے گرانا، پہاڑ سے لکڑی فراہم کرنا

(۲) درخت سے سوکھی لکڑی گرانا۔

غَشِلِنگ (ġašílin) [بُر۔اسم] دیکھیے غَشِل (ġašíl) جس کی یہ جمع ہے۔

غَشِلے کُھن (ġašíle khun) [بُر۔اسم] برُشو گھر کا وہ کونا جس میں جلانے والی لکڑی رکھی جاتی ہے۔

غَشُو (ġašú) [بُر۔اسم] پیاز۔

غَشُو چِل (ġašú chil) [بُر۔اسم] وہ شوربا جو پیاز، گھی یا چربی اور پانی ملا کر بنایا جاتا ہے۔

غَشُو مَرِچو (ġašú máričo) [بُر۔اسم] پیاز اور مرچ، (محاورۃً) مرچ مسالا۔

غُشو (ġušó) [بُر۔اسم] دیکھیے غُس (ġus) جس کی یہ جمع ہے۔

غُشوک بِشاَیَس (ġušók bišáyas)
[بُر۔محاورہ] دیکھیے غُشوک دیلَس (ġušók délas)۔

غُشوک بَلاس (ġušók baláas)
[بُر۔محاورہ] کسی غیر مرئی اثر سے ڈھیلوں کا گرنا، جن بھوت کے زیرِ اثر مقام پر ڈھیلوں کا از خود گرنا۔

غُشوک دیلَس (ġušók délas) [بُر۔محاورہ]
ڈھیلا چلانا، ڈھیلوں سے مارنا۔

غَشُوچِک (ġašúučin) [بُر۔اسم] ایک پودا جو

پہاڑوں میں ہوتا ہے۔

غَشُوڈِیے ڈَوڈو (ġaśúu ce ḍáwḍo) [بُر۔اسم] آش جو پیاز، گھی یا چربی وغیرہ ملا کر بناتے ہیں۔

غَشُو یے گنیک (ġaśúwe ganéń) [بُر۔اسم] پیاز کو ہرے پتے سمیت گوندھ کر گچھے کی طرح بنا کر درختوں پر لٹکانا۔

غ۔ش

غَش (ġaṣ) [بُر۔اسم] جھاگ (۲) تنگ راستہ جو کسی پہاڑ سے گزرے، پک ڈنڈی۔

غَش بَساس (ġaṣ basáas) [بُر] مشک میں دہی اور پانی کو ہلانے سے بننے والے جھاگ کا بیٹھ جانا، جھاگ کا بیٹھ جانا۔

غَش دوگنَس (ġaṣ dóogunas) [بُر۔محاورہ] مشک میں چھاچھ بناتے وقت پانی کی حرارت کو برابر کرنے کے لیے ابتدائی طور پر ہلا ہلا کر جھاگ پیدا کرنا۔

غَش دُوَنَس (ġaṣ duúnas) [بُر۔محاورہ] جھاگ بن جانا، مشک میں پانی اور دہی کو ہلانے سے جھاگ بن جانا۔

غَش نِیَس (ġaṣ níyas) [بُر۔محاورہ] جھاگ ختم ہونا، چھاچھ کا جھاگ مکھن میں بدل جانا۔

۔غُش (-ġuṣ) [بُر۔اسم] مادہ کی شرم گاہ، اندام نہانی۔

غَشاَپ (ġaṣaáp) [بُر۔اسم] پونچھنا، صاف کرنا (۲) نثار، قربان، فدا۔

غَشاَپ اِمَنَس (ġaṣaáp imánas) [بُر۔محاورہ] نثار ہونا، قربان ہونا، فدا ہونا۔

غَشاَپ ایتَس (ġaṣaáp étas) [بُر۔محاورہ] پونچھنا، صاف کرنا (۲) نثار کرنا، قربان کرنا۔

غَشاَکَ (ġaṣaáń) [بُر] لنگڑانے کا عمل۔

غَشاَکَ مَناس (ġaṣaáń manáas) [بُر] لنگڑانا۔

غَشَپ (ġaṣáp) [بُر۔اسم] ہاتھ مارنا، ہاتھ لگانا (۲) فوراً پکڑ لینا، فوراً اٹھا لینا (۳) وار، ضرب۔

غَشَپ ایتَس (ġaṣáp étas) [بُر۔محاورہ] ہاتھ مارنا، ہاتھ لگانا (۲) کسی برتن سے پانی نکالنا (۳) دست درازی کرنا۔

غِشِپ غَشَپ (ġiṣíp ġaṣáp) [بُر۔اسم] ادھر ادھر ہاتھ مارنا، ادھر ادھر ہاتھ لگانا۔

غُشپای (ġuṣpáy) [بُر۔اسم] ہر وہ چیز جو رات کو پکا کر صبح تک رکھی جائے۔

غَشخَر (ġaṣçár) [بُر۔صف] استعمال شدہ برتن،

(۲) جھوٹا، کسی کے آگے کی بچی ہوئی خوراک۔

غَشخَر پَھتاؔ (ġaşçár phāta) [بُر۔اسم] وہ برتن جس میں کسی کے آگے کی بچی ہوئی خوراک ہو (۲) وہ برتن جو کھانا کھانے کے بعد صاف نہ کیا گیا ہو۔

غَشخَرِشوؔ (ġaşçárišo) [بُر۔اسم] دیکھیے غَشخَرِک (ġaşçáriṅ)۔

غَشخَر کُڈ (ġaşçárkuċ) [بُر۔اسم] ہونزا میں ایک قبیلے کا نام۔

غَشخَر کِش (ġaşçárkiṣ) [بُر۔صف] ایسا برتن جس میں جھوٹا جمع کیا جائے۔

غَشخَر کِیَک (ġaşçárkiyaṅ) [بُر] دیکھیے غَشخَر کِش (ġaşçárkiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غَشخَرِک (ġaşçáriṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَشخَر (ġaşçár) جس کی یہ جمع ہے۔

غَشخَر لَسوؔ (ġaşçár láṣo) [بُر۔اسم] جھوٹا کھانے والا، لوگوں کی بچی ہوئی خوراک کھانے والا۔

غُشخیٔ کِش (ġuşçíkiṣ) [بُر۔صف] منہ بنایا ہوا، منہ لٹکایا ہوا، بدشکل۔

غُشخیٔ کِش ایتَس (ġuşçíkiṣ étas) [بُر] منہ لٹکانا۔

غُشخیٔ کِش ایتَس (ġuşçíkiṣ éetas) [بُر۔محاورہ] کسی کو ناراض کرنا۔

غُشخیٔ کِش تَلینَس (ġuşçíkiṣ talénas) [بُر۔محاورہ] منہ بنا کر بیٹھنا، منہ لٹکا کر بیٹھنا۔

غُشخیٔ کِش مناس (ġuşçíkiṣ manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غُشخیٔ کِشیٔ اِسکل ایتَس (ġuşçíkiṣe ískil étas)۔

غُشخیٔ کِشیٔ اِسکل ایتَس (ġuşçíkiṣe ískil étas) [بُر۔محاورہ] منہ بنانا، منہ لٹکانا۔

غُشخیٔ کِشیٔ گٹیٔ (ġuşçíkiṣe guṭí) [بُر۔صف] بدشکل، بدخو، ترش رو، منہ بنا کر بیٹھنے والا۔

غُشخیٔ کِشیٔ گٹیٔ ایتَس (ġuşçíkiṣe guṭí étas) [بُر۔محاورہ] گھر وغیرہ کو بدشکل بنانا، گھر وغیرہ کو صاف نہ رکھنا۔

غَشک (ġaṣk) [بُر۔اسم] بید کی لمبی پتلی شاخ (۲) سونا یا چاندی کی تار۔

غَشکوؔ (ġaṣkó) [بُر۔اسم] دیکھیے غَشک

(ġaṣk) جس کی یہ جمع ہے۔

غَشکرِ گَشرِ (ġáṣke gaché) [بُر۔اسم] بید کی وہ شاخ جو بطور کوڑا استعمال ہو۔

غَشکرِ مُردےَ (ġáṣke murdé) [بُر۔اسم] حلقہ یا گُند جو بید کی شاخوں سے بناتے ہیں۔

غَشکرِ ہَغُر (ġáṣke hagúr) [بُر۔اسم] گھوڑے کی شکل کا وہ کھلونا جو بید کی شاخوں سے بنایا گیا ہو۔

۔غُشِک (-ġúṣiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے ۔غُش (-ġúṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غَشُن (ġaṣún) [بُر۔اسم] گاجر۔

غَشُن اَسقُر (ġaṣún asqúr) [بُر۔اسم] گاجر کے پودے کا پھول۔

غَشَنڈ (ġaṣánċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَش (ġaṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غَشُنرِ بَٹیرِک (ġaṣúne baṭériṅ) [بُر۔اسم] کاٹ کر سکھائے ہوئے گاجر۔

غَشیپ (ġaṣép) [بُر۔اسم] ایک ابلق پرندہ جو کوے سے قدرے چھوٹا ہوتا ہے، کالکچی۔

غَشیپ غریِي (ġaṣép ġareéý) [بُر۔صف] وہ چیز جس پر سیاہ و سفید داغ دھبے ہوں، ابلق۔

غَشیپِشوَ (ġaṣépiso) [بُر۔اسم] دیکھیے غَشیپ (ġaṣép) جس کی یہ جمع ہے۔

غ ۔ ص

غَصُپ (ġásup) [ع،بر۔اسم] عربی لفظ غصب کا بگاڑ، ناجائز قبضہ، زبردستی، خیانت (۲) حرام۔

غَصُپ ایتَس (ġásup étas) [بُر۔محاورہ] ناجائز قبضہ کرنا، زبردستی کرنا، خیانت کرنا (۲) کسی کے لیے حرام قرار دینا۔

غَصُپ تَلینُس (ġásup taléns̩) [بُر] دیکھیے غَصُپ مَنِش (ġásup maniṣ)۔

غَصُپ مَنِش (ġásup maniṣ) [بُر۔بددعائیہ] تیرے لیے حرام ہو، تیرے لیے ناجائز ہو۔

غ ۔ ض

غَضَب (ġazáb) [ع۔اسم] قہر، غصہ (۲) آفت (۳) ظلم (۴) لعنت (۵) کلمۂ حیرت اور کلمۂ مبالغہ، بہت اچھا۔

غَضَپ (ġazáp) [ع،بُر۔اسم] عربی لفظ غضب کا بگاڑ۔

غَضَپ بِلاَ (ġazáp bilá) [ع،بُر۔جملہ] آفت ہے، ستم ہے، اندھیر ہے۔

غَضَپ بَلاس (ġazáp baláas) [بُر۔محاورہ]
غضب نازل ہونا، قہر پڑنا۔

غَضَپ ژُوَس (ġazáp żúwas) [بُر۔محاورہ]
غضب آنا، مصیبت آنا، شامت آنا۔

غَضَپ مَناس (ġazáp manáas) [بُر۔محاورہ]
مصیبت آنا، شامت آنا۔

غَضَپَن (ġazápan) [بُر۔صفت] دیکھیے غَضَپ (ġazáp) آخر میں "ن" علامت وحدت ونکرہ ہے۔

غَضَپیے (ġazápe) [بُر۔متعلق فعل] غضب کا (۲) بہت تیز (۳) بیان سے باہر، از حد، کمال درجے کا۔

غَضَپیے یَرَس (ġazápe yáras) [بُر۔محاورہ]
مصیبت کا کسی کا پیچھا کرنا۔

غَضنفَر (ġazanfăr) [ع۔اسم] شیر، بہادر۔

غ۔غ

غَغَپ (ġáġap) [بُر۔صوت] دیکھیے غَپ غَپ (ġap ġap) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَغَپ ایرَس (ġaġap éeras) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَپ غَپ ایرَس (ġap ġap éeras)۔

غَغَپ مَناس (ġaġap manáas) [بُر۔محاورہ]
مسلسل چوٹیں لگنے کی آواز آنا (۲) کوئی چیز مثلاً مٹی وغیرہ کے مسلسل گرنے کی آواز آنا۔

غَغَپ نِیَس (ġaġap níyas) [بُر۔صوت] کسی چیز پر مسلسل چوٹیں لگنے سے اندر کو دھنس جانا۔

غَغَت (ġáġat) [بُر۔صوت] دیکھیے غَت غَت (ġat ġat) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَغُٹ (ġáġuṭ) [بُر۔اسم] کچا کھیرا، نیز دیکھیے غوغُٹ (ġóġuṭ)۔

غَغُٹِک (ġáġuṭiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَغُٹ (ġáġuṭ) جس کی یہ جمع ہے۔

غَغَچِک (ġáġaćiṅ) [بُر۔اسم] شرارے، چنگاریاں، نیز دیکھیے غَقَچِک (ġáqaćiṅ)۔

غَغَچِک دُوَسَس (ġáġaćiṅ duúsas)
شرارے پھوٹنا۔

غَغَر (ġáġar) [بُر۔صوت] دیکھیے غَرغَر (ġar ġar) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَغَر ایتَس (ġaġar éetas) [بُر۔محاورہ] غَغَر (ġáġar) کی آواز پیدا کرنا۔

غَغَر مَناس (ġaġar manáas) [بُر] دیکھیے غَغَر ایتَس (ġaġar éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

غِغِر (ġíġir) [بُر] دیکھیے غَغَر (ġáġar) جس کی یہ تصغیر

ہے۔

غِغِر ایتَس (ġiġir éetas) [بُر] دیکھیے غَغَر ایتَس (ġaġar éetas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غَغَراؔ (ġaġará) [بُر۔اسم] غرارہ، حلق میں پانی ڈال کر غر غر کی آواز نکال کر کُلّی کرنا، نیز دیکھیے غَرغَراؔ (ġarġará)۔

غُغُر (ġúġur) [بُر۔اسم] گردش کرنا، گھومنا۔

غُغُر دیلَس (ġúġur délas) [بُر] گھومنا، گردش کرنا، چکر کاٹنا۔

غُغُر مَناس (ġúġur manáas) [بُر۔محاورہ] گھومنا، گردش کرنا (۲) گھسر پھسر کرنا۔

غَغَس (ġáġas) [بُر۔اسم] کسی نرم زمین کا مسلسل کھسکتے جانا، نرم زمین کا مسلسل کھسکنا۔

غِغِس (ġíġis) [بُر۔اسم] دیکھیے غِس غِس (ġis ġis) معنی نمبر۲ (۲) غَغَس (ġáġas) کی تصغیر۔

غِغِل (ġíġil) [بُر] دیکھیے غِل غِل (ġil ġil) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَغَم (ġáġam) [بُر] دیکھیے غَم غَم (ġam ġam) جس کا مخفف ہے۔

غَغَم مَناس (ġáġam manáas) [بُر] دیکھیے غَم غَم مناس (ġam ġam manáas)۔

غَغَن (ġáġan) [بُر] دیکھیے غَن غَن (ġan ġan) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَغَن مَناس (ġáġan manáas) [بُر۔محاورہ] بڑی مقدار میں پانی بہہ جانا۔

غُغُندِل (ġúġundil) [بُر۔اسم] ایک پرندہ جو کبوتر سے قدرے چھوٹا ہوتا ہے، فاختہ۔

غُغُندِلِشوؔ (ġúġundiliśo) [بُر۔اسم] دیکھیے غُغُندِل (ġúġundil) جس کی یہ جمع ہے۔

غ۔ف

غَفّار (ġaffáar) [ع۔اسم مبالغہ] بہت زیادہ معاف کرنے والا، بخشنے والا، اللہ تعالیٰ کا ایک صفاتی نام۔

غَفلَت (ġaflát) [ع۔اسم] بھول چوک، غلطی، خطاء، بے پروائی۔

غَفلَت ایتَس (ġaflát étas) [ع+بُر۔محاورہ] بے پروائی کا مظاہرہ کرنا، بھول جانا، توجہ نہ دینا۔

غَفورُالرَّحیم (ġafúurur rahíim) [ع۔صف] بخشش اور رحم کرنے والا، خدا تعالیٰ کی صفات۔

غ ـ ق

غَق (ġaq) [بُر ـ صف] دیکھیے **غَقَيْ** (ġaqáý) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَقاْ (ġaqá) [بُر ـ صف] دیکھیے **غَقَيْ** (ġaqáý)۔

غَقاْ تِنانیۓ (ġaqá tináani) [بُر ـ صف] خوبانی کے درخت کی ایک قسم (۲) اسی درخت کی گری جو نہ کڑوی ہوتی ہے نہ میٹھی بلکہ بین بین ہوتی ہے (۳) اسی گری کا ذائقہ۔

غَقاْ تِنانیۓ مُڈ (ġaqá tináanimuc) [بُر] دیکھیے **غَقاْ تِنانیۓ** (ġaqá tináani) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

غَقاْ تِنانیۓ مِکْ (ġaqá tináanimiṅ) [بُر ـ اسم] دیکھیے **غَقاْ تِنانیۓ** (ġaqá tináani) معنی نمبر۱ جس کی یہ جمع ہے۔

غَقاْ چای (ġaqá ćáay) [بُر ـ صف] **غَقَيْ چای** (ġaqáý ćáay) جس کا یہ مخفف ہے۔

غَقاْ چِل (ġaqá ċhil) [بُر ـ اسم] وہ ذائقہ جو اس وقت پیدا ہوتا ہے جب خوبانی کا رنگ سبزی سے زردی یا سرخی مائل ہونے کا آغاز ہوتا ہے (۲) وہ حالت جو مال مویشیوں میں لاغری سے فربہ ہونے کے آغاز میں پیدا ہوتی ہے (۳) (مجازاً) کسی مفلس کی حالت بہتر ہونے کا آغاز (۴) معدے سے منھ میں آنے والا کڑوا پانی جو بعض اوقات قے کی صورت میں نکل جاتا ہے۔

غَقاْ چِل گِیَس (ġaqá ċhil gíyas) [بُر ـ محاورہ] خوبانیوں کا رنگ زردی مائل ہونا (۲) مال مویشیوں کا لاغر سے فربہ ہونے کا آغاز ہونا (۳) (مجازاً) کسی مفلس کی حالت بہتر ہونے کا آغاز۔

غَقاْ چِل نِیَس (ġaqá ċhil níyas) [بُر ـ محاورہ] معدے سے منھ میں آنے والے کڑوے پانی کا قے کی صورت میں نکل جانا۔

غَقاْ شِگَنداْ (ġaqá śikandá) [بُر ـ اسم] شِگَنداْ (śikandá) کی ایک قسم جس کی گری کڑوی ہوتی ہے۔

غَقَچِکْ (ġaqáċiṅ) [بُر ـ اسم] (جمع میں) وہ درخت جس کا پھل مثلاً خوبانی، بادام وغیرہ کڑوا ہو۔

غَقَچِکْ (ġáqaċiṅ) [بُر ـ اسم] شرارے، چنگاریاں نیز دیکھیے **غَغَچِکْ** (ġáġaċiṅ)۔

غَقَچِکْ دُوَسَس (ġáqaċiṅ duúsas) [بُر ـ محاورہ] شرارے پھوٹنا، نیز دیکھیے **غَغَچِکْ دُوَسَس** (ġáġaċiṅ duúsas)۔

غَقُچوَ (ġaqúĉo) [بُر-اسم] دیکھیے غَقُڎ (ġaqúĉ) جس کی یہ جمع ہے۔

غَقُچوَ بُن (ġaqúĉo bun) [بُر-اسم] بہت بھاری بڑا پتھر، (محاورۃً) بیکار اور دوسروں کے لیے رکاوٹ بننے والا شخص۔

غَقُڎ (ġaqúĉ) [بُر-اسم] بخیل، کنجوس۔

غَقُڎ ڎم بُر دِیمیٔ بیٔ پھاآلِس

(ġaqúĉ ĉum bur dîimi be phaális)

[بُر-کہاوت] از خرس موی بس است (یعنی کسی غیر متوقع جگہ سے معمولی فائدہ بھی ملے تو غنیمت ہے)۔

غَقَس (ġáqas) [بُر-اسم] شرارہ، چنگاری۔

غَقَس (ġaqás) [بُر-اسم] کاغذ کا تُرش۔

غَقَشِںؔ (ġaqáśiṅ) [بُر-اسم] دیکھیے غَقَس (ġaqás) جس کی یہ جمع ہے۔

غَقُل (ġaqúl) [بُر-اسم] پھوڑے کی ایک قسم۔

غَقُلِشوَ (ġaqúliśo) [بُر-اسم] دیکھیے غَقُل (ġaqúl) جس کی یہ جمع ہے۔

غَقَلیٔ (ġáqali) [بُر-اسم] پُتلا، تمثال (۲) ڈراوا جو پرندوں کو بھگانے کے لیے کھیت میں نصب کیا جاتا ہے، یہ ترکی لفظ غَقْلی کا بگاڑ ہے۔

غُقُوَ (ġuqú) [بُر-اسم] گل پھیڑ، (گلھڑ) (۲) پہاڑ کی ڈھانگ، ایسی چٹان جو آگے کی طرف جھکی ہوئی ہو۔

غُقُوَ کِسں (ġuqúkiṣ) [بُر-صف] گل پھیڑ والا، ایسا شخص جس کے گلے کی گلٹی سوجھی ہو۔

غُقُوَ مُڎ (ġuqúmuĉ) [بُر-اسم] دیکھیے غُقُوَ (ġuqú) جس کی یہ جمع ہے۔

غُقوَنڎ (ġuqónĉ) [بُر-اسم] دیکھیے غُقُوَ (ġuqú) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

غَقَیِ (ġaqáy̌) [بُر-صف] تلخ، کڑوا۔

غَقَیِ بَدم (ġaqáy̌ badám) [بُر-صف] مغز بادام کی ایک قسم جو کڑوا ہوتا ہے (۲) بادامِ تلخ کا درخت۔

غَقَیِ بَرُوَ (ġaqáy̌ barú) [بُر-صف] بَرُوَ (barú) کی ایک قسم جو ذائقے میں زیادہ کڑوا ہوتا ہے، جس میں طبی خاصیت پائی جاتی ہے (۲) اسی کا پودا۔

غَقَیِ بِلَس (ġaqáy̌ bilás) [بُر-صف] نہایت خطرناک چڑیل، (مجازاً) شریر عورت، بہت باتونی عورت۔

غَقَیِ چای (ġaqáy̌ ĉáay) [بُر-صف] کالی چائے، بغیر دودھ کی چائے۔

غَقَیِ ژُوَ (ġaqáy̌ żuú) [بُر-صف] خوبانی کی ایک قسم جس کی گری کڑوی ہوتی ہے (۲) اسی خوبانی

کا درخت۔

غقیِ مِناً (ġaqáẏ miná) [بُر۔صف] کڑوی گری کا پِسا ہوا مواد جس سے تیل نکالا جا چکا ہو۔

غقیِ موَن (ġaqáẏ mon) [بُر۔صف] موَن (mon) کی ایک قسم جو دوا کی خاصیت رکھتی ہے۔

غقیِ ہنیٖ (ġaqáẏ haní) [بُر۔صف] خوبانی، بادام وغیرہ کی کڑوی گری۔

غقیُم (ġaqáẏum) [بُر۔صف] تلخ، کڑوا، (مجازاً) بدخو۔

غقیُم چغاً (ġaqáẏum ćáġa) [بُر۔صف] تلخ بات۔

غقیُم کُش (ġaqáẏum kuṣ) [بُر] دیکھیے غقیُم (ġaqáẏum) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

غقیُم مَناس (ġaqáẏum manáas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کا کڑوا ہونا (۲) تلخ زبان ہونا۔

غ۔ک

غکغاتوَ (ġaṅġáato) [بُر۔اسم] وہ لمبی نلی جو بید کی شاخ کی سالم جلد اتار کر بانسری کی شکل میں بناتے ہیں جسے پھونکنے سے اونچی اور موٹی آواز نکلتی ہے۔

غکغاتوَ جُوَن (ġaṅġáato juwán) [بُر۔تشبیہ] غکغاتوَ (ġaṅġáato) کی طرح۔

غکغاتوَ مُڈ (ġaṅġáatomuć) [بُر۔اسم] دیکھیے غکغاتوَ (ġaṅġáato) جس کی یہ جمع ہے۔

غ۔ل

غَل (ġal) [بُر۔اسم] آویزاں (۲) ڈھیلا۔

غَل غَل (ġal ġal) [بُر۔صف] آویزاں، لٹکا ہوا (۲) ڈھیلا (۳) غَل (ġal) کی تکرار۔

غِل (ġil) [بُر] لبالب (۲) دیکھیے غَل (ġal) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غِل غِل (ġil ġil) [بُر] دیکھیے غِل (ġil) معنی نمبر ۲ جس کی یہ تکرار ہے۔

غلاً (ġalá) [بُر۔اسم] برُشو قوم دو یا دو سے زیادہ افراد اپنی گایوں یا گدھوں کو فصل گاہنے کے لیے نوبت بنوبت ایک دوسرے کو دیتے ہیں یا جوتنے کے لیے بیل دیتے ہیں جسے غلاً (ġalá) کہا جاتا ہے، نوبت بنوبت مل کر کام کرنے کے لیے بعض اوقات مرد بھی غلاً (ġalá) بن جاتے ہیں۔

غَلاَ ایتَس (ġalá étas) [بُر۔محاورہ] گایوں اور گدھوں کو فصل گاہنے کے لیے یا بیلوں کو جوتنے کے لیے نوبت بنوبت ایک دوسرے کو دینا۔

غَلاَچیٗ (ġaláci) [بُر۔متعلق فعل] غَلاَ (ġalá) میں، غَلاَ (ġalá) کی حالت میں۔

غَلاَچیٗ موٗ (ġaláci mo) [بُر۔متعلق فعل] غَلاَ (ġalá) والے، غَلاَ (ġalá) کے۔

غَلاَ کُوئن (ġalákuyn) [بُر۔اسم] غَلاَ (ġalá) کے شرکاء۔

غَلا بُوا (ġaláa buwá) [بُر۔اسم] وہ گائے جو غَلاَ (ġalá) میں شامل ہو۔

غَلاموٗس (ġalaamós) [بُر۔صف] کم ظرف، پست ہمت (۲) کنجوس۔

غَلاموٗس ژُوٗوےٗ بَٹیر (ġalaamós zuúwe baṭér) [بُر۔محاورہ] سُکھائے ہوئے بے مزہ خوبانی۔

غَلاموٗس مَناس (ġalaamós manáas) [بُر۔محاورہ] کم ظرف ہونا، پست ہمت ہونا (۲) بخیل ہونا۔

غَلاموٗسیٗ (ġalaamosí) [بُر۔اسم] کم ظرفی، غلاموٗس (ġalaamós) کی خاصیت۔

غَلا ہَر (ġaláa har) [بُر۔اسم] غَلاَ (ġalá) میں شامل بیل۔

غلبہ/غَلباَ (ġalbá) [ع۔اسم] برتری، فوقیت، جیت (۲) کثرت۔

غَلَپَن (ġalápan) [وخی۔اسم] ہونزا گوجال میں ایک چھوٹا سا گاؤں جو خیبر اور مُورخون کے درمیان واقع ہے۔

غَلتَپِس (ġaltápiṣ) [بُر۔اسم] دو انگلیوں کی درمیانی جگہ (خواہ ہاتھ کی ہوں یا پاؤں کی)۔

غَلتَپِیَک (ġaltápiyaṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَلتَپِس (ġaltápiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غَلتَن (ġaltán) [بُر۔اسم] رسی، رسی کا ٹکڑا۔

غَلتَیوٗ (ġaltáyo) [بُر۔اسم] دیکھیے غَلتَن (ġaltán) جس کی یہ جمع ہے۔

غَلدَن غَلَپوٗ (ġaldán ġalápo) [بُر۔اسم] ایک خیالی بھوت کا نام۔

غَلِساآٹوٗ (ġalisaáṭo) [بُر۔صف] ایسا شخص جو بیمار رہتا ہو۔

غَلِساآٹوٗتِک (ġalisaáṭotiṅ) [بُر] دیکھیے غَلِساآٹوٗ (ġalisaáṭo) جس کی یہ جمع ہے۔

غَلِساآٹوٗ مُڈ (ġalisaáṭomuc) [بُر] دیکھیے غَلِساآٹوٗ (ġalisaáṭo) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

غَلِساآر (ġalisaár) [بُر۔اسم] بیماری، علّت۔

غَلِساآرِک (ġalisaáriṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَلِساآر (ġalisaár) جس کی یہ جمع ہے۔

اَکُوئنڈم جیتولوٗ دَمجاآرِک یےٖ کھوٗلیٖ گاآلیٖ اَسُلوٗ غَلِساآرِک رُویےٖ زَنجَر شَفا سُلطان! اَسیٖ دَردَر دَوا سُلطان!

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۸۱۔

ترجمہ: اے محبوبِ حقیقی! تیرے دیدار کے بغیر میں غموں کے ایک جنگل میں گرا ہوا ہوں اور دیکھ لے کہ (اس وجہ سے) میرا دل کس قدر امراض میں مبتلا ہو چکا ہے۔ اے (حضرت) سلطان! تو (ہی) غمِ روح کے لیے شفا اور دردِ دل کے لیے دوائے اکسیر ہے۔

غَلَط (ġalát) [ع۔صف] نادرست (۲) کھوٹا۔

غَلَط ایتَس (ġalát étas) [ع+بُر۔محاورہ] خطا کرنا، نادرست کرنا۔

غَلَط بیانی/غَلَط بیانیٖ (ġalát bayaaní) [عف۔اسم] جھوٹی بات، جھوٹ بولنا۔

غَلَط فہمی/غَلَط فہمیٖ (ġalát fehmí) [عف۔اسم] ایک دوسرے کی بات کو نہ سمجھنے کی غلطی۔

غَلَط کاری/غَلَط کاریٖ (ġalát kaarí) [ع،ف] بدکاری، بدچلنی۔

غَلَط مَناس (ġalát manáas) [بُر۔محاورہ] غلط ہونا، خطا ہونا۔

غَلَطی/غَلَطیٖ (ġalatí) [ار۔اسم] خطا، بھول، سہو (۲) نادرست۔

غَلَطی ایتَس (ġalatí étas) [ار+بر۔محاورہ] غلطی کرنا، خطا کرنا۔

غَلَطِک (ġalátiṅ) [بُر] دیکھیے غَلَطیٖک (ġalatéṅ)۔

غَلَطیٖک (ġalatéṅ) [بُر۔صف] دیکھیے غَلَطی (ġalatí) جس کی یہ بطرز بروشسکی جمع ہے۔

غَلَطیٖک بَریےٖ گَمُن اَپیٖ (ġalatéṅ báre gamún apí) [بُر۔کہاوت] جھوٹ کے پاؤں نہیں ہوتے، جھوٹی بات بے بنیاد ہوتی ہے۔

غَلَطیٖک کِش (ġalatéṅkiṣ) [بُر۔اسم] جھوٹا، غلط بولنے والا۔

غَلَطیٖکْکیٖ (ġalatéṅki) [بُر۔متعلق فعل] جھوٹ سے، جھوٹ پرمبنی۔

سُلطان مُحَمَّد نُماٰ جار مُوٗ کریٖ عَلی بایٔ جا چَنکیٖ علی بایٔ کریٖ جریٖ غَلَطیٖکْکیٖ نُغر بیٖس

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۳۹۔

ترجمہ: (حضرت امامؑ) سلطان محمد شاہ کے شخصی

لباس میں مولا علیؑ آج بھی (اپنے تمام تر روحانی و علمی معجزات وکمالات کے ساتھ) حاضر وموجود ہے۔ جب میرا علیؑ زمانؑ سچا ہے تو مجھے غلط بیانی کیوں کرنی چاہیے۔

غلغَنَس (ġalġánas) [بُر۔اسم] چھالا، آبلہ، پھپھولا۔

غلغَنَشوٗ (ġalġánaśo) [بُر۔اسم] دیکھیے غلغَنَس (ġalġánas) جس کی یہ جمع ہے۔

غلغُوٗ (ġalġú) [بُر۔اسم] کیڑا، کرم۔

غلغُوٗتِکِس (ġalġútikiṣ) [بُر۔صف] ایسا کمزور بچہ جو پیٹ میں کیڑے ہونے کی وجہ سے یا آنتوں کی کسی بیماری کی وجہ سے بار بار بیمار ہوتا ہو (۲) سیب جس میں کیڑا پڑ جائے۔

غلغُوٗ تِکِیَنڈ (ġalġútikiyanċ) [بُر] دیکھیے غلغُوٗتِکِس (ġalġútikiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غلغُوٗ دُڈَس (ġalġú dúċas) [بُر۔محاورہ] بچوں کی ایک بیماری جس میں بخار کے ساتھ الٹیاں بھی ہوتی ہیں (۲) کسی عزیز مثلاً بہن بھائی یا ماں باپ سے دور ہونے کی وجہ سے چھوٹے بچوں کو لاحق ہونے والی بیماری جس میں بخار بھی آتا ہے اور کبھی کبھی الٹیاں بھی ہوتی ہیں۔

غلغُوٗر گَیِن کرِ (بوٗس) اوٗمَنَس (ġalġúwar gen ke (bos) oómanas) [بُر۔کہاوت] یعنی مرنے کے بعد کیڑوں کے لیے بھی خوراک کافی نہ ہونا۔

غلغُوٗ مُڈ (ġalġúmuċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غلغُوٗ (ġalġú) جس کی یہ جمع ہے۔

غلغُوٗ مَناس (ġalġú manáas) [بُر۔محاورہ] کیڑے پڑ جانا، سڑ جانا۔

غلغوٗنڈ (ġalġónċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غلغُوٗمُڈ (ġalġúmuċ)۔

غلوار (ġalwáar) [بُر۔اسم] ایک دُھن کا نام۔

غَلِیس (ġalíis) [بُر۔صف] بیمار، علیل۔

غَلِیس اِمَنَس (ġalíis imánas) [بُر۔محاورہ] بیمار ہونا، علیل ہونا۔

غَلِیس تِن (ġalíistin) [بُر۔اسم] دیکھیے غَلِیس (ġalíis) جس کی یہ جمع ہے۔

غَلیسَن (ġalíisan) [بُر۔اسم] ایک بیمار، ن علامتِ وحدت ونکرہ ہے۔

غَلِیسرِ ہَن تَھپ تھاَ تَھپِچَن، رَحَترِ تھاَ دینِن ہَن تَھپ (ġalíise han thap tha thapíćan, raháte tha denín han thap) [بُر۔صف] بیمار کی ایک رات سو راتوں کے برابر ہوتی ہے اور عیش وآرام کے سو سال ایک رات کے برابر

ہوتے ہیں۔

غَلِیشوٗ (ġalíiśo) [بُر۔اسم] دیکھیے غَلِیس (ġalíis) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

غُل (ġul) [بُر۔اسم] باریک بھوسی (۲) چکنائی استعمال کرنے کی وجہ سے اشتہا ختم ہونا، گھی وغیرہ کھانے کی وجہ سے بھوک ختم ہونا (۳) شک، شبہہ (۴) کمی، خامی (۵) جمع ہونا، نیز دیکھیے ڈُل (ḍul) (۶) (محاورۃً) شور، لڑائی جھگڑا۔

غُل اِمَنَس (ġul imánas) [بُر۔صف] ہکا بکا رہ جانا، حواس باختہ ہونا۔

غُل ایِتَس (ġul étas) [بُر۔محاورہ] فصل گاہتے وقت بھوسی کو بہت باریک کرنا۔

غُل ایتَس (ġul éetas) [بُر۔محاورہ] چکنائی کھانے کی وجہ سے کھانے کی اشتہا ختم کرنا۔

غُل ایِستَیَس (ġul éstayas) [بُر۔محاورہ] شک وشبہہ ختم کرنا (۲) خامی دور کرنا (۳) جھگڑا ختم کرنا۔

غُل اَیوسَس (ġul ayóosas) [بُر۔محاورہ] شک و شبہہ باقی نہ رکھنا (۲) کمی یا خامی باقی نہ رکھنا۔

غُل بَلُویَس (ġul balúuyas) [بُر۔محاورہ] شک وشبہہ ختم ہونا (۲) خامی دور ہونا (۳) جھگڑا ختم ہونا۔

غُل تَھیَس (ġul tháyas) [بُر] دیکھیے غُل ایِستَیَس (ġul éstayas) جس کا یہ لازم ہے۔

غُل ڞِن (ġul ċhin) [بُر۔اسم] ایک پرندے کا نام۔

غُل ڞِیوٗ (ġul ċhíyo) [بُر۔اسم] دیکھیے غُل ڞِن (ġul ċhin) جس کی یہ جمع ہے۔

غِل (ġil) [بُر۔صف] لبالب، لبریز، بھرا ہوا۔

غِل ایتَس (ġil éetas) [بُر۔محاورہ] لبریز کرنا، بھر دینا۔

غِل ہَلیٖ (ġil halí) [بُر۔اسم] بھوج درخت کی پتلی چھال جس پر جنتر منتر بھی لکھتے ہیں۔

غِل ہَلیٖ جُوَن گِلِگنُم (ġil halí juwán gilíginum) [بُر۔تشبیہ] غِل ہَلیٖ (ġil halí) کی طرح پتلا یا پتلی۔

غِل ہَلیٖںٔ (ġil halén̈) [بُر] دیکھیے غِل ہَلیٖ (ġil halí) جس کی یہ جمع ہے۔

غِل ہَلیٖن (ġil halén) [بُر] دیکھیے غِل ہَلیٖںٔ (ġil halén̈) جو زیادہ رائج تلفظ ہے۔

غِل ہَلِیٹِڑے مَڈ گَنَس (ġil halíyaṭe maċ gánas) [بُر۔رسم] ہاتھ پر بھوج پتر رکھ کر انگارے یا گرم لوہا رکھنا، ہونزا میں قدیم زمانے میں چوری کے ملزم کے لیے اپنی بے

گنا ہی ثابت کرنے کے لیے یہ شرط تھی کہ وہ ہتھیلی پر
بھوج پتر رکھ کر اس پر انتہائی گرم لوہا یا انگارے
رکھ کر سات قدم چلے، اگر ملزم چور ہوتا تو ہاتھ جل
جاتا ورنہ گرم لوہا ہاتھ پر اثر نہ کرتا (واللہ و اعلم)۔

۔غُلاَ (gúla-) [بُر۔تمنا] جل جائے، بھسم ہو جائے۔

غُلّاَ (gúlla) [بُر۔کلمہ بندی] یہ ایک کلمہ بندی ہے جو بطور گالی استعمال ہوتی ہے، اس میں کسی کی زبان بند کرانے کی خواہش ہوتی ہے۔

غُلّاَ ایتَس (gúlla éetas) [بُر۔محاورہ] غُلّاَ (gúlla) کہہ کر کسی کو گالی دینا (۲) کسی کو خاموش کرنا، زبان بند کرانا۔

غُلّاَ اِمَنَس (gúlla imánas) [بُر] خاموش ہونا، زبان بند ہونا۔

غُلاپ (guláap) [ف،بُر۔اسم] گلاب، گلاب کا پودا، بروشسکی تلفظ میں گ، غ میں اور ب، پ میں بدل گیا ہے (۲) ایک نام۔

غُلاپِے بَٹوٗ (guláape báṭo) [بُر۔اسم] گلاب کے پھولوں کا گچھا۔

غُلاپِچِک (guláapiçin) [بُر۔اسم] دیکھیے غُلاپ (guláap) معنی نمبر ا جس کی یہ جمع ہے۔

غُلاس (guláas) [بُر۔مص] جل جانا (۲) سردی سے ٹھٹھر جانا (۳) پانی نہ ملنے کی وجہ سے فصل وغیرہ سوکھ جانا۔

پُھو ڈُم بِے اَر غنِیش کِرِے بُرِی دون کِرِے دیغَشِی
کاغَذِے اِکِے ڈِے موٗن نِے غَساسَر غُلاس عَبَث

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۰۸۔

ترجمہ: سیم اور زر کو آگ سے کیا خوف! وہ اس سے اور بھی نکھر جائیں گے، مگر کاغذ کا (ان معدنیات کی طرح) بننے کے رشک میں آگ میں جلنا لاحاصل ہے۔

غِلاف (giláaf) [ع۔اسم] نیام (۲) تکیہ، رضائی وغیرہ کے اوپر کا کپڑا (۳) خول۔

غُلام (guláam) [ع۔اسم] لڑکا (۲) زرخرید نوکر (۳) نیازمند، فدوی۔

غُلام ایتَس (guláam étas) [ع+بُر۔اسم] نوکر بنانا، مفت کام لینا (۲) نیازمند بنانا۔

غُلامی /غُلامِی (gulaamí) [ع] دیکھیے غلام (guláam) جس کا یہ اسم کیفیت ہے۔

غُلپوٗ (gulpó) [بُر۔صف] بوسیدہ لکڑی، وہ لکڑی جو اندر ہی اندر سڑ کر کھوکھلی ہو چکی ہو (۲) شلغم، سیب وغیرہ کا رس ختم ہونا (۲) [اسم] لکڑی میں لگنے والے ایک کیڑے کا نام۔

غُلپوٗ کِس (gulpókis) [بُر۔صف] غُلپوٗ (gulpó) سے منسوب، غُلپوٗ (gulpó) والا،

جس میں غُلپوٗ (ġulpó) ہو۔

غُلپوٗ کگی (ġulpoṅgi) [بُر۔اسم] اونی پٹی کی ایک ناقص قسم۔

غُلپوٗمُڈ (ġulpómuċ) [بُر] دیکھیے غُلپوٗ (ġulpó) جس کی یہ جمع ہے۔

غُلپوٗ وَلَس (ġulpó wálas) [بُر۔محاورہ] لکڑی میں کیڑا لگنا، غم یا تکلیف کی وجہ سے کسی انسان کا اندر ہی اندر سے کھوکھلا ہو جانا (۲) شلغم، سیب وغیرہ کا رس ختم ہونا۔

غِلتِر (ġiltír) [بُر] دیکھیے غِلتِرَس (ġiltíras) جس کا یہ امر ہے۔

غِلتِرَس (ġiltíras) [بُر۔مص] ناز کرنا، نخرے کرنا، لاڈ کرنا۔

-غُلتُر (-ġultur) [بُر] دیکھیے -غُلتُرَس (-ġulturas) جس کا یہ امر ہے۔

-غُلتُرَس (-ġulturas) [بُر۔مص] اوندھا رکھنا، برتن وغیرہ کو الٹا کر رکھنا۔

غِلتِرَشوٗ (ġiltíraśo) [بُر] دیکھیے غِلتِریسوٗمُڈ (ġiltirésomuċ)۔

غُلتُرکِنَس (ġultúrkinas) [بُر۔مص] بیکار ہونا، ماندہ ہونا، نکما بن جانا۔

غِلتِرُم (ġiltírum) [بُر] دیکھیے غِلتِرَس (ġiltíras) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

-غُلتُرُم (-ġulturum) [بُر] دیکھیے -غُلتُرَس (-ġulturas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

غِلتِریسوٗ (ġiltiréso) [بُر۔صف] ناز پرور، لاڈ میں پلا ہوا۔

جا غِلتِریسوٗ نَخرہ اُیَم مَستیٔ دُمایَس
میئنۓ اُولجی کرۓ ایئڈس اِنرۓ مُک جا سَخاَ یئڈم

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۱۶۸۔

ترجمہ: میرے ناز پرور محبوب کی عشوہ گری میں شیرینی اور اس کے حسن و جمال کی مستی رونق افزاء ہے، اُس گوہر یک دانہ کا جسے لوگ خواب میں بھی نہیں دیکھ سکتے (خوش نصیبی سے) مجھے ظاہری دیدار نصیب ہوا۔

غِلتِریسوٗمُڈ (ġiltirésomuċ) [بُر] دیکھیے غِلتِریسوٗ (ġiltiréso) جس کی یہ جمع ہے۔

غُلتوٗوَک (ġultówaṅ) [بُر۔اسم] لوبیہ چھلکے کے ساتھ۔

غُلتوس (ġultóoṣ) [بُر۔اسم] گندم، جو وغیرہ کے دانوں کا خول، [صف] گندم، لوبیا، جو وغیرہ کا ایسا خوشہ جو دانوں سے خالی ہو۔

غُلتوسِک (ġultóoṣiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غُلتوس (ġultóoṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غُلجوٗ (ġuljó) [بُر۔اسم] شگوفہ یا کلی کی ابتدائی شکل۔

غُلچِن (ġulčín) [بُر۔اسم] ہونزا میں میر کے نظام کا ایک منصب جس کے سپرد باورچی خانے سے تعلق رکھنے والے امور ہوتے تھے، میر ساماں، میر کے گھر کا داروغہ، یہ فارسی لفظ گُل چین کا بگاڑ ہے۔

غُلچِنیٔ (ġulčiní) [بُر۔اسم] دیکھیے غُلچِن (ġulčín) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

غُلچِنیئکیٔ (ġulčinéyki) [بُر۔اسم] دیکھیے غُلچِنیٔ (ġulčiní)۔

غُلخَن (ġulqhán) [بُر۔اسم] فارسی لفظ گلخن کا بگاڑ، بھٹی، تنور (۲) چولہا، آگ (۳) ہنزا علی آباد میں ایک محلے کا نام۔

۔غُلَس (-ġúlas) [بُر۔مص] جلنا، سوختہ ہونا (۲) دلسوزی ہونا، ہمدردی ہونا (۳) (محاورۃً) حسد کرنا۔

غُلِش (ġuliṣ) [بُر۔اسم] جلن (۲) پانی کی تلت۔

غُلک/غُلق (ġulk/ġulq) [بُر۔اسم] کنواں (۲) کھڈا، چاہ۔

غُلک ڈُم سا جِل مَناس

(ġulk čum sa jil manáas) [بُر۔مثل] غیر متوقع فائدہ حاصل ہونا۔

غُلکِن (ġúlkin) [بُر۔اسم] ہونزا گوجال میں ایک گاؤں کا نام۔

غُلُم (ġulúm) [بُر] دیکھیے غُلاس (ġuláas) جس کی صفتِ مفعولی ہے (۲) اپنا احاطہ، اپنا صحن۔

غُلُم پُھوٗ (ġulúm phu) [بُر۔اسم] انگارے، لکڑی جلنے کے بعد رہ جانے والے انگارے۔

غُلُم پُھک کےٗ اَتُوسَس

(ġulúm phuk ke atúusas) [بُر۔محاورہ] کچھ نہ بچنا، سب کچھ ختم ہونا۔

غِلمان (ġilmáan) [ع۔اسم] غلام کی جمع، لڑکے، بچے، [ف] خوبصورت لڑکے جو بہشت میں خدمت کے لیے ہوں گے۔

غِلمانِتِک (ġilmáantiṅ) [ع+بُر۔اسم] دیکھیے غِلمان (ġilmáan) جس کی یہ بطرز بُروشسکی جمع ہے۔

غِلمایوٗ (ġilmáayo) [بُر۔اسم] دیکھیے غِلمانِتِک (ġilmáantiṅ)۔

غُلُمِک (ġulúmiṅ) [بُر] دیکھیے غُلُم (ġulúm) جس کی یہ جمع ہے۔

غُلواٹِک (ġulwáaṭiṅ) [بُر۔اسم] ہونزا کے ایک قبیلے کا نام۔

غَلوار (ġalwáar) [بُر۔اسم] ایک مشہور دُھن کا نام۔

غَلوار دیلَس (ġalwáar délas) [بُر۔محاورہ]

غلوار بجانا۔

غُلوايِ (ġulwáaẏ) [بُر۔اسم] قبیلہ غُلواٹِک (ġulwáaṭiṅ) سے تعلق رکھنے والا،
غُلواٹِک (ġulwáaṭiṅ) کا ایک فرد۔

غُلُوَس (ġulúwas) [بُر] دیکھیے غُلاس (ġuláas)۔

غُلُویَس (ġulúyas) [بُر] دیکھیے غُلُوَس (ġulúwas)۔

غُلیَک (ġuléṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غُل (ġul) معنی نمبر ۱،۳،۴ جس کی یہ جمع ہے۔

غُلیَک (ġulyáṅ) [بُر۔اسم] بالوں کی خشکی۔

غُلیَک گِیایَس (ġulyáṅ giyáyas) [بُر] بالوں میں خشکی پیدا ہونا۔

غ۔م

-**غَم** (-ġam) [بُر۔صف] ناپسند، نامرغوب، وہ چیز وغیرہ جو پسندیدہ نہ ہو۔

غَم (ġam) [ع۔اسم] رنج، ملال، اندوہ، افسوس، آزردگی (۲) سوگ، ماتم (۳) پرواہ، فکر (۴) [بُر۔صوت] کتے کی آواز، بھونک (۵) کسی موٹی چیز کے اچانک گرنے کی آواز (٦) پانی گرنے کی آواز۔

غَم ایَتَس (ġam étas) [بُر] رنجیدہ ہونا، ملال ہونا، اندوہگین ہونا (۲) کتے کا بھونکنا۔

غَم ایَتَس ہُکَر تِن (ġam étas húkar tin) [بُر] بھونکنے والے کتے کو خاموش کرنے کے لیے ہڈی کی ضرورت ہوتی ہے۔

غَم ایتَس (ġam éetas) [بُر۔محاورہ] پیٹھ پر اس طرح مارنا کہ ایک آواز پیدا ہو (۲) کتے کو چھیڑ کر غصہ دلانا (۳) (طنزاً) کسی کو غصہ دلانا۔

غَم زُپُس (ġam zupúṣ) [بُر۔اسم] رنج، ملال، اندوہ۔

غَم شیَیَس (ġam śéyas) [بُر۔محاورہ] غمگین ہونا، اندوہگین ہونا، غم سہنا (۲) کسی اور کے خیال میں ہونا، کسی اور کے بارے میں فکرمند ہونا۔

غُم (ġum) [بُر] دیکھیے غُوَس (ġúwas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے (۲) [صوت] کسی بھاری چیز کے پانی میں گرنے کی آواز (۳) تیراکی کے دوران پاؤں کی حرکت سے پیدا ہونے والی آواز۔

خُداوندا! جرے اُنرے ہِکدُم بُکَن با
جَماعترے غُم اُجوَک لُم تِکرے پُھکَن با
دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۲۳۸۔
خداوندا! میں تیرے دَرِ اقدس کا (محافظ) ایک

کتے کی مثال ہوں، جماعت کے نقشِ پا کی مٹی کا ایک ذرّہ ہوں۔

غُم مَناس (ġum manáas) [بُر۔محاورہ] کسی بھاری چیز کا پانی میں گر کر آواز نکلنا۔

غَم غَم (ġam ġam) [بُر۔صوت] کافی مقدار میں پانی کے گرنے کی آواز، بڑی مقدار میں کسی مائع کے گرنے کی آواز (۲) غَم (ġam) کی تکرار۔

غَم غَم ایتَس (ġam ġam éetas) [بُر۔محاورہ] بڑی مقدار میں پانی وغیرہ گرا کر آواز پیدا کرانا۔

غَم غَم مَناس (ġam ġam manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غَم غَم ایتَس (ġam ġam éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

غِم (ġim) [بُر۔اسم] دیکھیے غَم (ġam) معنی نمبر ۵ جس کی یہ تصغیر ہے۔

غِم غَم (ġim ġam) [بُر۔اسم] کھسر پھسر، سرگوشی (۲) بڑبڑاہٹ (۳) کتے کی گاہ بگاہ بھونکنے کی آواز۔

غِم غَم مَناس (ġimġám manáas) [بُر۔محاورہ] کھسر پھسر کرنا، سرگوشی کرنا (۲) بڑبڑانا (۳) کتے کی گاہ بگاہ بھونکنے کی آواز آنا۔

غِم غِم (ġim ġim) [بُر۔اسم] دیکھیے غَم غَم (ġam ġam) جس کی یہ تصغیر ہے، نیز دیکھیے غِم (ġim) جس کی یہ تکرار ہے۔

غُم غَم مَناس (ġum ġam manáas) [بُر۔محاورہ] کھسر پھسر کرنا، زیر لب باتیں کرنا۔

غَم فِکَر (ġam fikar) [ع۔اسم] رنج و ملال (۲) سوچ بچار۔

غماآموٗ (ġamaámo) [بُر۔اسم] دیکھیے غاَمموٗ (ġa mamú) جس کا یہ بگاڑ ہے۔

غَماآموٗیے ایسکیٔ ژُوَس (ġamaámuwe éski żúwas) [بُر۔مثل] کسی رنج اور دکھ میں مبتلا ہونے کی وجہ سے گزشتہ آرام و آسائش یاد آنا (۲) کسی کو سبق ملنا (۳) ماں کا دودھ یاد آنا۔

غَمخوار (ġam qháar) [عف۔صف] ہمدرد، دکھ درد/رنج راحت کا شریک۔

غمخواری/غمخواریٔ (ġamqhaarí) [عف۔اسم] دیکھیے غمخوار (ġam qháar) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

-غُمَر (-ġúmar) [بُر۔اسم] معدہ، آنتیں وغیرہ (۲) جسم کے اندرونی اعضاء (۳) اسہال، دست۔

-غُمَر غُنیِقِش ایَتَس (-ġúmar ġunéqiṣ étas) [بُر۔محاورہ]

بدنیتی کرنا (۲) حسد اور بغض رکھنا (۳) دشمنی رکھنا۔

-غُمَر کیۓ (-gúmarki) [بُر۔اسم] جسم کے اندرونی اعضاء، معدہ، آنتیں وغیرہ۔

غُمَش (gumáś) [بُر۔اسم] دھاگے کی انٹی، دھاگے کا لچھا، تکلا۔

غُمَش ایتَس (gumáś étas) [بُر۔محاورہ] دھاگے کی انٹی یا لچھا بنانا۔

غُمَشِک (gumáśin) [بُر۔اسم] دیکھیے غُمَش (gumáś) جس کی یہ جمع ہے۔

غَمگین (gamgíin) [عف۔صف] رنجیدہ، اداس۔

غَمگین اِمَنَس (gamgíin imánas) [بُر۔محاورہ] غمگین ہونا، رنجیدہ ہونا، اداس ہونا۔

غُمَلدیۓ (gumaldí) [بُر۔اسم] ایک مخصوص کھانا جسے گندم کی روٹی، دیسی گھی اور دہی یا قُرُت (qurút) (پنیر کی ایک قسم) سے تیار کیا جاتا ہے۔

غُمَلدیۓ مِک (gumaldímin) [بُر۔اسم] دیکھیے غُمَلدیۓ (gumaldí) جس کی یہ جمع ہے۔

غَمُوٗ (gamú) [بُر۔اسم] یخ، برف جو پانی جم کر بنتا ہے، (مجازاً) بہت ٹھنڈا، بہت سرد۔

غَمُوٗ ایگِیَس (gamú éegiyas) [بُر۔محاورہ] برف اگانا (بروشو کا خیال تھا کہ ایک گلیشر سے پرانے برف (یخ) کو اٹھا کر کسی دوسرے پہاڑ پر مٹی میں دفن کرنے سے وہاں بھی گلیشر بن جاتا ہے اور شاید اس کی کوشش بھی کی گئی ہے مگر اس میں کامیابی کی کوئی مثال نہیں ملتی)۔

غَمُوٗ ایوَرکَس (gamú éwarkas) دیکھیے غَمُوٗ ایگِیَس (gamú éegiyas)۔

غَمُوٗ جُوَن چھغُرُم (gamú juwán ćhagúrum) [بُر۔تشبیہ] برف کی طرح سرد۔

غَمُوٗ چِل (gamú ćhil) [بُر۔اسم] وہ پانی جو برف پگھل کر بنتا ہے۔

غَمُوٗ دُوٗسَس (gamú duúsas) [بُر۔محاورہ] ٹھنڈا پڑ جانا، ہوا کا بہت سرد ہونا (۲) برف نکل جانا، برف کا زمین سے ظاہر ہونا۔

غَمُوٗ دُوٗنَس (gamú duúnas) [بُر۔محاورہ] پانی کا یخ بستہ ہونا، پانی جم کر برف بن جانا۔

غَمُوٗ دُوٗیَس (gamú duúyas) [بُر۔محاورہ] برف یا یخ کا پگھل جانا۔

غَمُوٗ گلَس (gamú gálas) [بُر۔محاورہ] برف کا ٹوٹ جانا (۲) ہوا گرم ہو کر برف پگھلنا یا کھسکنا۔

غَمُوٗ گنَس (gamú gánas) [بُر] دیکھیے غَمُوٗ

دُوٗنَس (ġamú duúnas)۔

غَمُوٗ ہَر (ġamú har) [بُر۔اسم] برف کا نالہ۔
(۲) گوجال کے گاؤں رنجی میں ایک چراگاہ کا نام۔

غَمُوٗ ہَر کیِ (ġamú hárki) [بُر۔اسم] وہ کاشت جو اس وقت کی جاتی ہے جب زمین یخ بستہ ہو جاتی ہے (۲) تاخیر سے کی جانے والی کاشت۔

غَمُوٗ ہَلکاس (ġamú halkáas) [بُر۔محاورہ] برف پگھل کر جگہ جگہ سے پانی بہہ جانا (۲) پرانے زمانے کا ایک کھیل یا شغل جس میں بچے یخ کی تختیوں پر مٹی ڈال کر انہیں دھوپ میں کھڑی کر دیتے تھے، جب برف پگھل جاتی تھی تو مٹی پانی کے ساتھ بہہ کر نیچے اترتی تھی، اسے غَمُوٗ ہَلکاس کہتے ہیں۔

غَمُوَٹُم دَن (ġamúwaṭum dan) [بُر۔مثل] عارضی چیز، ناپائیدار چیز، نقش بر آب۔

غَمُوَٹُم دَن جُوَن
(ġamúwaṭum dan juwán) [بُر۔تشبیہ] ناپائیدار ہونا، بار بار جگہ یا خیال وغیرہ تبدیل کرنا، نیز دیکھیے غَمُوَٹُم دَن (ġamúwaṭum dan)۔

غَمُوَٹے تَش مَناس (ġamúwaṭe taṣ manáas) [بُر] دیکھیے غَمُوَٹے قَر مَناس (ġamúwaṭe qar manáas)۔

غَمُوَٹے قَر مَناس (ġamúwaṭe qar manáas) [بُر۔مص مر] برف پر پھسلنا۔

غَمُوے اِمَمُت (ġamúwe imámut) [بُر۔اسم] دیکھیے غَمُوے چُھوٗ (ġamúwe ćhu)۔

غَمُوے چُھوٗ (ġamúwe ćhu) [بُر۔اسم] ٹپکنے والا پانی جو سردی سے جم کر پستان کی شکل اختیار کرتا ہے۔

غَمُوے دَو (ġamúwe daw) [بُر۔اسم] برف کی سِل، برف کا لمبا چوڑا تختہ۔

غَمُوے قَنْچ (ġamúwe qanç) [بُر۔اسم] برف کا شگاف۔

غُموٗر (ġumór) [بُر۔اسم] سوراخ۔

غُموٗر ایتَس (ġumór éetas) [بُر۔محاورہ] سوراخ بنانا یا کرنا (۲) تکتے رہنا، ٹکر ٹکر دیکھنا۔

غُموٗر مَناس (ġumór manáas) [بُر] دیکھیے غُموٗر ایتَس (ġumór éetas) جس کا یہ لازم ہے۔

غُموٗرشَک (ġumórśak) [بُر۔اسم] وہ ہڈی جو پیٹھ کو ران سے ملا دیتی ہے۔

غُموْرِکْ (ġumórin) [بُر۔اسم] دیکھیے غُموْر (ġumór) جس کی یہ جمع ہے۔

غَموْنڈْ (ġamónċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غَموُ (ġamú) جس کی یہ جمع ہے۔

غَمےِ وَلَس (ġáme wálas) [بُر۔محاورہ] غم زدہ ہونا، غم میں مبتلا ہونا۔

غَمےِ یَرَس (ġáme yáras) [بُر۔محاورہ] کوئی ایسا کام کرنا یا حالات پیدا ہونا جس کا نتیجہ غم ہو۔

غَمیَس (ġamés) [بُر۔صف] دولت مند، مال دار۔

تَرَق بَیم غمیَس اَتا پھُلغُوي بَیَم بَلَس اَتا
جےِ لِپ بَیَم گَرَس اَتا اَغماَ لےِ جا جیِ فِدا

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۳۵۵۔

غَمیَس گمناَ کےِ ہاڈےِ سُرمَن، تَرَق گمناَ کےِ مَل ڈےِ

(ġamés gumána ke háa ċe surmán, [بُر۔کہاوت] taráq gumána ke mal ċe) اگر مال دار بن گیا تو مکان بناؤ، غریب بن گیا تو کھیت بناؤ۔

غَمیَس ہَر (ġamés har) [بُر۔اسم] ہونزا میں ایک جگہ کا نام جو احمد آباد اور سَرَت کے درمیان واقع ہے۔

غَمیَسیِ (ġamesí) [بُر۔اسم] دیکھیے غمیَس (ġamés) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

غَمیَشوْ (ġaméšo) [بُر] دیکھیے غَمیَس (ġamés) جس کی یہ جمع ہے۔

غِمِیِ (ġimi) [بُر۔اسم] بکری کے بچوں کے بالوں میں پیدا ہونے والے کیڑے جو جوں کی مانند ہوتے ہیں۔

غِمیوْ (ġimiyo) [بُر۔اسم] دیکھیے غِمِیِ (ġimi) جس کی یہ جمع ہے۔

غ۔ن

۔غَن (-ġán) [بُر] دیکھیے ۔غَنَس (-ġánas) معنی نمبر ۱، ۲ جس کا یہ امر ہے۔

غَن (ġan) [بُر۔اسم] مالیہ، ٹیکس (۲) پانی کا بڑی مقدار میں بہہ جانا۔

غَن بِشاَیَس (ġan bišáyas) [بُر۔محاورہ] مالیہ عائد کرنا۔

غَن دِوسَس (ġan díwsas) [بُر۔محاورہ] مالیہ وصول کرنا۔

غَن مَناس (ġan manáas) [بُر۔محاورہ] بڑی مقدار میں پانی بہہ جانا۔

غَن غَن (ġan ġan) [بُر۔صوت] بڑی مقدار میں پانی

بہانے یا بہہ جانے کی آواز (۲) تیزی سے جوش آنے کی آواز (۳) کسی مائع چیز کے گرنے کی آواز۔

غَن غَن مَناس (ġan ġan manáas) [بُر] دیکھیے غَن مَناس (ġan manáas) معنی نمبر۲ جس کی یہ تکرار ہے۔

-غُن (-ġún) [بُر] دیکھیے -غُنَس (-ġúnas) جس کا یہ امر ہے۔

غُن (ġun) [بُر-اسم] دام، جال کسی مویشی کے پیر کو گھٹنے سے باندھنا تاکہ وہ چل نہ سکے۔

غُنُ لوِ اِمَنَس (ġúnulo imánas) [بُر] دیکھیے غُن لوِ دیلَس (ġúnlo délas) جس کا یہ لازم ہے۔

غُنُ لوِ دیلَس (ġúnulo délas) [بُر-محاورہ] کسی مویشی کے پیر کو گھٹنے سے باندھنا (۲) کسی شخص کو سزا کے طور پر وزنی لکڑی کے حلقے میں ڈالنا جس سے وہ کہیں بھاگ نہ سکے۔

غُنُ لوِ گوَلُم (ġúnulo guwálum) [بُر-بددعائیہ] کسی کو بددعا دینا کہ وہ کسی مصیبت میں پھنس جائے۔

غَناس (ġanáas) [بُر-مص] نظر آنا (۲) نمایاں ہونا (۳) کسی برتن میں سوراخ پڑنا، سوراخ پڑ کر پانی رسنا۔

غنداٹ (ġandáaṅ) [بُر-اسم] دیکھیے غَندیِش (ġandéṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غَنْدیِش (ġandéṣ) [بُر-اسم] درخت توت جس میں پیوندکاری نہ ہوئی ہو۔

غُندینْچ (ġundéenć) [بُر] دیکھیے غُنْدیِش (ġundeéś)۔

غُنْدیِش (ġundeéś) [بُر-صف] منھ بنایا ہوا، تیوری چڑھایا ہوا۔

غُنْدیِش مَناس (ġundeéś manáas) [بُر-صف] منھ بنانا، تیوری چڑھانا۔

غُنڈا / غُنڈاؔ (ġunḍá) [ہ-اسم] لچا، اوباش، بدکار، بدمعاش۔

غُنڈا گردی/غُنڈاؔ گردیؔ (ġunḍá gardí) [ہ] بدمعاش کا دور دورہ۔

-غَنڈر (-ġánḍar) [بُر-صف] نابرابر، ناپ میں نابرابر (۲) لوہے سے رنگ اتر جانا۔

غَنڈیَر (ġanḍér) [بُر-صف] ٹیڑھا، کج۔

غَنڈیَر ایَتَس (ġanḍér étas) [بُر-محاورہ] ٹیڑھا کرنا، کج بنانا۔

غَنڈیَر مَناس (ġanḍér manáas) [بُر] دیکھیے غَنڈیَر ایَتَس (ġanḍér étas) جس کا یہ

لازم ہے۔

غَنڈیرِسکُم (ġanḍériskum) [بُر۔متعلق فعل] کجی کے لحاظ سے، کجی کی طرف سے۔

غَنڈیرِشو (ġandériśo) [بُر] دیکھیے غنڈیر (ġanḍér) جس کی یہ جمع ہے۔

غُنَر دیلَس (ġúnar délas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غُنُلو دیلَس (ġúnulo délas)۔

غُنَر وَشِیَس (ġúnar wáśiyas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غُنَر دیلَس (ġúnar délas) ۔

۔غَنَس (-ġánas) [بُر۔مص] گننا (۲) (محاورۃً) شمار میں لانا (۳) بچوں کے جوڑوں کے اندرونی حصے میں پیدا ہونے والی سرخی یا سرخ داغ (۴) کسی حیوان کا اپنے بچے کی دم کو پیار سے چاٹتے یا سونگھتے ہوئے دودھ پلانا۔

۔غُنَس (-ġúnas) [بُر۔مص] دے دینا (بعض چیزیں مثلاً اناج، لباس وغیرہ)۔

غُنِکِس (ġuníkiṣ) [بُر۔صف] برا (۲) بدشکل (۳) بدعادت (۴) بدفعل۔

غُنِکِس ایتَس (ġuníkiṣ étas) [بُر۔محاورہ] بُرائی کرنا، بُرا کرنا۔

غُنِکِس بُپُس لو غُنو بُٹ (ġuníkiṣ búpuṣulo ġunó buṭ) [بُر۔مثل] بُرا انسان چال باز ہوتا ہے (۲) بے فائدہ بولنے والے شخص کے بارے میں کہا جاتا ہے۔

غُنِکِس ڞِن نِین غُنِکِس چھسَ ٹے (ġuníkiṣ çhin níin ġuníkiṣ čháṣaṭe) [بُر۔مثل] جیسی روح ویسا فرشتہ۔

غُنِکِس کُس (ġuníkiṣ kuṣ) [بُر] دیکھیے غُنِکِس (ġuníkiṣ) جس کا یہ اسمِ کیفیت ہے۔

غُنِکِس مَناس (ġuníkiṣ manáas) [بُر۔محاورہ] بُرا ہونا، بُرا نتیجہ سامنے آنا۔

غُنِکِس ہُک نِیاَ دَرُوَر اوَنی، غُنِکِس سِسےِ کا سَپَر اَیے (ġuníkiṣ huk níya darúwar oóni, ġuníkiṣ síse káa sapár ayé) [بُر۔کہاوت] بُرے کتے کے ساتھ شکار کے لیے مت جاؤ، برے انسان کے ساتھ سفر پر مت جاؤ۔

غُنِکِس ہُکےِ دَمَن کےِ سِچی (ġuníkiṣ húke damán ke ṣíçi) [بُر۔کہاوت] برے کتے سے مالک بھی نہیں بچتا، بدفطرت انسان سے کسی کو بھی خیر کی امید نہیں ہوتی۔

غُنِکِسےِ کا گمَناَ کرِے غُنِکِس، شُوا کا گمَناَ کرِے شُواَ (ġuníkiṣe káa gumána ke ġuníkiṣ, śuwáa káa gumána ke

(suwá [بُر۔مثل] صحبتِ صالح تُرا صالح کند، صحبتِ طالح ترا طالح کند۔

غُنِکِیَک (ġuníkiyaṅ) [بُر] دیکھیے غُنِکِش (ġuníkiṣ) جس کی یہ بعض چیزوں کے لیے جمع ہے۔

غُنِکِیَنڈ (ġuníkiyanć) [بُر] دیکھیے غُنِکِش (ġuníkiṣ) جس کی یہ انسان اور بعض اشیا کے لیے جمع ہے۔

- غَنُم (- ġánum) [بُر] دیکھیے -غَنَس (- ġánas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

- غُنُم (- ġúnum) [بُر] دیکھیے -غُنَس (- ġúnas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

غَنُم (ġanúm) [بُر] دیکھیے غناس (ġanáas) جس کی یہ صفتِ مفعولی ہے۔

غُنَنڈ (ġunánć) [بُر۔اسم] دیکھیے غُن (ġun) جس کی یہ جمع ہے۔

غُنوٚ (ġunó) [بُر۔اسم] بیج تخم۔

غُنوٚک (ġunóṅ) [بُر۔اسم] زمین کا وہ حصہ جس میں گھاس ہو (۲) حیدرآباد میں ایک جگہ کا نام۔

غُنوٚکِچِک (ġunóńićiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غُنوٚک (ġunóṅ) جس کی یہ جمع ہے۔

غُنوٚنِکِش (ġunónikiṣ) [بُر۔صف] ایسی بکری یا بھیڑ جس کے گلے کے نیچے غدود آویزاں ہو۔

غُنوٚنِکِسٔے ہُیٔس کاآم مَنِسَن کے جا مَغُن غیٔچییَن سیٔبیٔ (ġunónikiṣe huyés kaám maniṣan ke jáa máġun ġeéyćiyen seybí) [بُر۔کہاوت] مطلب یہ ہے کہ خود غرض شخص ہمیشہ اپنا مفاد چاہتا ہے خواہ اس میں دوسروں کا نقصان ہی کیوں نہ ہو۔

غُنوٚئنڈ (ġunoóynć) [بُر] دیکھیے غُنوٚ (ġunó) جس کی یہ جمع ہے۔

غُنیٔ (ġuní) [بُر۔اسم] ابرق، ایک معدنی شے جو کہ پرت والے ڈھیلے چٹانوں میں سے برآمد ہوتی ہے، اس پر آگ، پانی اور برقی رو اثر انداز نہیں ہوتی۔

غُنیٔ مِک (ġunímiṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غُنیٔ (ġuní) جس کی یہ جمع ہے۔

غَنے (ġané) [بُر] دیکھیے غناس (ġanáas) جس کا یہ امر ہے۔

غَنے کھچیٔ (ġâne kháći) [بُر۔اسم] وہ پیمانہ جس کے ذریعے میر عوام سے مالیہ کا غلہ وصول کرتا تھا جو عام پیمانے سے قدرے بڑا ہوتا تھا۔

غَنیٔس (ganés) [بُر۔اسم] گرہ جو تانے میں پڑ جائے۔

غَنیٔشوٚ (ganéso) [بُر۔اسم] دیکھیے غنیٔس

(ganés) جس کی یہ جمع ہے۔

غُنیِقِسْ (gunéqiṣ) [بُر۔صف] دیکھیے **غُنِکِسْ** (gunikiṣ)۔

غُنیِقِیَنڈْ (gunéqiyanċ) [بُر] دیکھیے **غُنیِقِسْ** (gunéqiṣ) جس کی یہ جمع ہے۔

غُنیِکْ (gunéṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے **غُنیٔ** (guni) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

غ-و gaw, giw, guw

غُوَت (gwat) [بُر۔اسم] شکوہ یا غصہ میں بولنے کا ایک انداز (۲) ایک ہی جگہ منہ لٹکا کے بیٹھنے کا انداز۔

غُوَکْ (gwaṅ) [بُر] دو چیزوں کا آپس میں ٹکرانا، دو چیزوں کے ٹکرانے کی آواز۔

غَو (gaw) [ف، بُر۔اسم] غل، شور، فریاد (۲) ہنگامہ۔

غَو ایِتَس (gaw étas) [بُر۔محاورہ] شور مچانا، ہنگامہ کرنا، غل غپاڑہ کرنا۔

غِو (giw) [بُر] دیکھیے **غَو** (gaw) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غِوغَو (giw gaw) [بُر۔اسم] شور وغل، غل غپاڑہ۔

غِوغِو (giw giw) [بُر] دیکھیے **غِو** (giw) جس کی یہ تکرار ہے۔

غُوآ (gúwa) [بُر] اُترائی۔

غُوآ مناس (gúwa manáas) [بُر] کسی پہاڑ یا اونچی جگہ سے اترنا یا گرنا (۲) سورج کا ڈھلنا۔

غُوآ (guwá) [بُر] چاند کا گھٹنا، قمری مہینے کا دوسرا نصف، اندھیرا۔

غُوآ مناس (guwá manáas) [بُر] اندھیرا ہونا۔

غُوآ بیرِکُڈْ (guwá bérikuċ) [بُر] دیکھیے **بیرِکُڈْ** (bérikuċ) جس کی یہ ایک قسم ہے۔

غُوآ ہُرگوٗ (gúwa hurgó) [بُر۔اسم] اتار چڑھاؤ، نشیب و فراز۔

کَلاَ بُٹ مَتھن گَنَن گا اِنِے نُورے تھاکُرے ہِکْ خا
غُوآ ہُرگوٗمِکْ ہزارَن دآ ایکْ رَتِکْ ہزارَن

دیوان نصیری (بُروشسکی)، ص ۳۳۰۔

ترجمہ: تعجب ہے کہ اس (معشوق روحانی) کے محلِ نورانی تک انتہائی دُور کا راستہ واقع ہے، جس کے نہ صرف نشیب و فراز ہی ہزاروں ہیں بلکہ میدانی حصے بھی ہزاروں ہیں۔

غُوآمِکْ (gúwamiṅ) [بُر] دیکھیے **غُوآ** (gúwa) جس کی یہ جمع ہے۔

غَور (gawr) [ع۔اسم] فکر، تامل (۲) خبر گیری۔

غَور ایِتَس (gawr étas) [بُر۔اسم] فکر کرنا، تامل کرنا۔

غُوَر کرے تُھو ہُر گوٗوَر کرے تُھو

(*ġúwar ke thúu hurgówar ke thúu*) [بُر۔کہاوت] یعنی نشیب وفراز دونوں تکلیف دہ ہوتے ہیں، یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب دونوں جانب نقصان کا احتمال ہو۔

غُوَس (*ġúwas*) [بُر۔مص] پیر رکھنا، قدم رکھنا۔

غُوَساؔ (*ġuwása*) [بُر۔اسم] دیکھیے غُواؔ (*ġuwá*)۔

غَوغا (*ġawġáa*) [ف۔اسم] ہجوم، غل غپاڑا (۲) ہنگامہ۔

غَوغا ایٓتَس (*ġawġáa étas*) [ف+بُر۔محاورہ] دیکھیے غَو ایٓتَس (*ġaw étas*)۔

غَوغامَناس (*ġawġáa manáas*) [ف+بُر۔محاورہ] دیکھیے غَو ایٓتَس (*ġaw étas*) جس کا یہ لازم ہے۔

غَوغَو (*ġaw ġaw*) [بُر] دیکھیے غَوغا (*ġawġáa*)۔

غَوغَو ایٓتَس (*ġaw ġaw étas*) [بُر] دیکھیے غَو ایٓتَس (*ġaw étas*)۔

غ۔وٓ *ġo*

غوٓپ (*ġop*) [بُر] دیکھیے غَپ (*ġap*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غوٓت (*ġot*) [بُر] بچوں کا خاموشی سے ایک ہی جگہ بیٹھنے کا انداز، نیز دیکھیے غت (*ġat*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غوٓٹ (*ġoṭ*) [بُر۔صف] تھم جانا، ہوا نرم ہونا (۲) پانی وغیرہ کے ابلنے کی آواز۔

غوٓٹ غوٓٹ (*ġoṭ ġoṭ*) [بُر] دیکھیے غوٓٹ (*ġoṭ*) معنی نمبر۲ جس کی یہ تکرار ہے۔

غوٓر (*ġor*) [بُر] دیکھیے غَر (*ġar*) معنی نمبر۲، ۳، ۵ جس کی یہ تصغیر ہے۔

غوٓرغوٓر (*ġor ġor*) [بُر] دیکھیے غَرغَر (*ġar ġar*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غوٓس (*ġos*) [بُر] دیکھیے غَس (*ġas*) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غوٓغُٹ (*ġóġuṭ*) [بر۔اسم] کچا کھیرا۔

غوٓغُٹِک (*ġóġuṭiṅ*) [بُر۔اسم] دیکھیے غوٓغُٹ (*ġóġuṭ*) جس کی یہ جمع ہے۔

غوٓغوٓٹ (*ġoġoṭ*) [بُر۔صوت] پانی ابلنے کی آواز، کسی گاڑھی چیز مثلاً آش وغیرہ کے ابلنے کی آواز۔

غوٓغوٓٹ مَناس (*ġoġoṭ manáas*) [بُر۔صوت] پانی ابل کر آواز نکلنا، کسی گاڑھی چیز مثلاً آش وغیرہ ابل کر آواز آنا۔

غوٓغوٓر (*ġoġor*) [بُر] دیکھیے غوٓرغوٓر (*ġor ġor*) جس کا یہ مخفف ہے۔

غوٓغوٓر ایتَس (ġoġor éetas) [بُر] دیکھیے غَغر ایتَس (ġáġar éetas) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غوٓقُرَچوٓ (ġóquraćo) [بُر۔اسم] دیکھیے غوٓقُرس (ġóquras) جس کی یہ جمع ہے۔

غوٓقُرَچوٓ اِشُوم (ġóquraćo iṣúum) [بُر۔بددعا] وہ مرجائے اور اسے کن کوا کھائے۔

غوٓقُرَس (ġóquras) [بُر۔اسم] کن کوا، زغن۔

غوٓقُرسے چَھپ شیٖچی، چَھغینے اِچھوٓنُجسُ باردُم (ġóqurase ćhap šéći, ćhaġéne ićhónjuṣ báardum) [بُر۔مثل] لفظی معنی یہ ہیں کہ گوشت تو کن کوا کھائے گا مگر چونچ کوئل کی سرخ ہو، یہ اس وقت کہا جاتا ہے جب فائدہ کوئی اور اٹھائے اور بدنام کوئی اور ہو۔

غوٓقُرَشوٓ (ġóqurašo) [بُر۔اسم] دیکھیے غوٓقُرس (ġóquras) جس کی جمع کی یہ بھی ایک صورت ہے۔

غ۔وٓ ġoó

غوٓٹ (ġooṭ) [بُر] دیکھیے غاآٹ (ġaáṭ) معنی نمبر ۲ جس کی یہ تصغیر ہے۔

غوٓٹ ایتَس (ġooṭ étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غاآٹ ایتَس (ġaáṭ étas)۔

غوٓن (ġoón) [بُر۔اسم] خربوزہ۔

غوٓن بَٹاؔ، بُوَر بَٹاؔ (ġoón baṭá, buwár baṭá) [بُر۔اسم] ایک جیسے ہم صفت۔

غوٓن بُوَر (ġoón buwár) [بُر۔اسم] خربوزہ اور تربوز۔

غوٓن بُوَر کے یار بار سیٖنان (ġoón buwár ke yáar báar senáan) [بُر۔کہاوت] کبوتر با کبوتر، باز با باز۔

غُ۔وٓ ġu

غُوٓ (ġu) [بُر] دیکھیے غُوَس (ġúwas) جس کا یہ امر ہے۔

غُوٓغُوٓر (ġúġur) [بُر] دیکھیے غُرغُر (ġúrġur) جس کا یہ مخفف ہے۔

غُوٓیَس (ġúyas) [بُر] دیکھیے غُوَس (ġúwas)۔

غُ۔و ġuu

غُو (ġúu) [بُر۔صوت] کسی چیز کے سرعت کے ساتھ گزرنے کی آواز۔

غُوغا (ġúu ġáa) [بُر] غوں غاں۔

غُون (ġúun) [بُر۔اسم] بٹیر۔

غُوں (ġúuṇ) [بُر۔صوت] ناک سے نکلنے والی آواز (۲) کسی چیز کے سرعت کے ساتھ گزرتے وقت نکلنے والی آواز، (غرانے کی آواز)۔

غُوں غاں (ġúuṇ ġáaṇ) [بُر] دیکھیے غُوغا (ġúu ġáa)۔

غُوں غُوں (ġúuṇ ġúuṇ) [بُر] دیکھیے غُوں (ġúuṇ) جس کی یہ تکرار ہے۔

غُوں‌غُوں ایتَس (ġúuṇ ġúuṇ étas) [بُر۔محاورہ] کسی چیز کا سرعت کے ساتھ گزر کر آواز پیدا کرنا (جیسے گاڑی کی آواز) (۲) غرانا، غصہ یا خوف کی حالت میں ناک سے آواز نکالنا (جیسے کتے کی آواز) (۳) کچھ پرندوں کی آواز۔

غُویوٗ (ġúuyo) [بُر۔اسم] دیکھیے غُون (ġúun) جس کی یہ جمع ہے۔

غُ۔وٓ ġuú

غُوٓٹ (ġuúṭ) [بُر۔صف] قدرے بہرا، قدرے کم سننے والا۔

غُوٓر (ġuúr) [بُر۔اسم] قدرے گردش، قدرے مڑنا۔

غُوٓر دیلَس (ġuúr délas) [بُر۔محاورہ] قدرے گردش میں آنا، قدرے مڑنا۔

غُوٓر مَناس (ġuúr manáas) [بُر] دیکھیے غُوٓر دیلَس (ġuúr délas) جس کا یہ لازم ہے۔

غ۔یٖ

غَیٖ (ġaẏ) [بُر۔صف] بایاں، چپ، الٹا ہاتھ یا پاؤں۔

غَیٖ پاٗ (ġáẏpa) [بُر۔متعلق فعل] سمتِ چپ، بائیں طرف۔

غَیٖ پاٗموٗ (ġáẏpa mo) [بُر۔متعلق فعل] بائیں طرف سے/کا۔

غَیُم (ġáẏum) [بُر۔متعلق فعل] بائیں طرف کا۔

غَیُوٗ (ġaẏú) [بُر۔صف] لنگڑا، ایک ٹانگ سے معذور۔

غ۔ء

غَئبی/غَئبیٔ (ġaybí) [اُر۔صف] غائب، غیر حاضر (۲) عالمِ غیب سے متعلق۔

غئس (ġays) [بُر۔اسم] بیلن،لکڑی کا وہ مدوّر اوزار جس سے چکلے پر آٹے کا پیڑا رکھ کر روٹی یا پوری کی شکل میں بڑھاتے ہیں (۲) لوہا یا کسی اور دھات کی سلاخ جو اس شکل کی ہو (۳) چھلانگ،جست۔

غئس مَناس (ġays manáas) [بُر۔محاورہ] چھلانگ لگانا،جست لگانا۔

غئشوٗ (ġáyśo) [بُر۔اسم] دیکھیے غئس (ġays) معنی نمبر ۱،۲ جس کی یہ جمع ہے۔

ġay,giy,ġuy غ-ی

غَیب (ġayb) [ع۔صف] غائب،اوجھل (۲) غیر مرئی، نادیدنی۔

غَیب مَناس (ġayb manáas) [بُر۔محاورہ] غائب ہونا،نظروں سے اوجھل ہونا۔

غَیباناً (ġaybaaná) [عف،بُر۔متعلق فعل] غیب سے،بطور غیب،غائبانہ کا بگاڑ۔

غَیَس (ġayás) [بُر۔صف] وہ بچہ/بچی جس کی ماں (حاملہ ہونے کی وجہ سے) اسے پورے دوسال تک دودھ نہ پلا سکی ہو۔

غَیَس اُمَنَس (ġayás umánas) [بر۔محاورہ] ماں کے حاملہ ہونے کی وجہ سے اولاد کے دودھ کی مدت پوری نہ ہونا۔

غَیَشوٗ (ġayáśo) [بُر] دیکھیے غَیَس (ġayás) جس کی یہ جمع ہے۔

۔غُیَکْ (-ġúyaṅ) [بُر۔اسم] بال،زلف۔

غُیَکْ (ġuyáṅ) [بُر۔اسم] بال،زلف۔

غُیَکْ اوتَس (ġuyáṅ óotas) [بر۔محاورہ] بال بنوانا،حجامت کروانا۔

غُیَکْ ایَتَس (ġuyáṅ étas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غُیَکْ قَر ایَتَس (ġuyáṅ qar étas)۔

غُیَکْ تَس ایَتَس (ġuyáṅ tas étas) [بُر۔محاورہ] بال نوچنا۔

غُیَکْ تَس ایتَس (ġuyáṅ tas éetas) [بُر۔محاورہ] کسی کے بال نوچنا۔

غُیَکْ تَس مناس (ġuyáṅ tas manáas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غُیَکْ خاً گِیاً یَس (ġuyáṅ qha giyáyas)۔

غُیَکْ بَٹوٗکْ (ġuyáṅ baṭóṅ) [بُر۔اسم] بال بنانا،بناؤ سنگار کرنا۔

غُیَکْ بَٹوٗکْ ایَتَس (ġuyáṅ baṭóṅ étas) [بُر۔محاورہ] بال بنانا،آرائش کرنا،بناؤ سنگار کرنا۔

غُیَکْ بُرُمِکْ مَناس

(ġuyáṅ burúmiṅ manáas) [بر۔محاورہ] بال سفید ہونا، بڑھاپا آنا۔

غُیَک خاٗ گیاٗ یَس (ġuyáṅ qha giyáyas) [بر۔محاورہ] دیکھیے غُیَک دُموٗقَس (ġuyáṅ dumóqas)۔

غُیَک دُموٗقَس (ġuyáṅ dumóqas) [بر۔محاورہ] بال گر جانا، گنجا ہونا۔

غُیَک شَلاس (ġuyáṅ šaláas) [بر۔محاورہ] دیکھیے غُیَک تَس مناس (ġuyáṅ tas manáas)۔

غُیَک قَر ایٗتَس (ġuyáṅ qar étas) [بر۔محاورہ] کسی کے سر کے بال منڈانا، بال صاف کرانا۔

غُیَک یَشِیَس (ġuyáṅ yášiyas) [بر۔محاورہ] بال گندھنا، بالوں کی چوٹی بنانا۔

غ-یٖ ġií

غِیَپ (ġiíp) [بر۔اسم] پانی وغیرہ کو لمبے سانس میں پی لینے کا انداز یا عمل۔

غِیَپ ایٗتَس (ġiíp étas) [بر۔محاورہ] پانی وغیرہ کو لمبے سانس میں پی لینا۔

غِیَپ غِیَپ ایٗتَس (ġiíp ġiíp étas) [بر] لمبے سانسوں کے ساتھ پانی وغیرہ جلدی جلدی پی لینا۔

غِیَپ غِیَپ مِناس (ġiíp ġiíp mináas) [بر] دیکھیے غِیَپ غِیَپ ایٗتَس (ġiíp ġiíp étas) جس کا یہ لازم ہے۔

غِیَت (ġiít) [بر۔اسم] سوں، غصہ۔

غِیَت ایٗتَس (ġiít étas) [بر۔محاورہ] سوں کرنا، غصہ کرنا۔

غِیَر (ġiír) [بر] دیکھیے غاآر (ġaár) جس کی یہ تصغیر ہے۔

غِیَر غاآر (ġiír ġaár) [بر۔صوت] پتھر، اخروٹ وغیرہ کے گرتے وقت آپس میں آہستہ آہستہ رگڑنے کی وجہ سے نکلنے والی آواز (۲) گندم کے دانے اور گری کو توے پر سینکتے وقت نکلنے والی آواز (۳) بھوننا (۴) بھوننے کے دوران پیدا ہونے والی آواز۔

غِیقیٖ (ġiíqi) [بر۔اسم] چوری، دزدی۔

غِیکیٖ (ġiíki) [بر۔اسم] دیکھیے غِیقیٖ (ġiíqi)۔

غِیَن (ġiín) [بر۔اسم] چور، دزد۔

غِیَن بِلَس (ġiín bilás) [بر۔اسم] بدنام زمانہ (۲) بدکردار۔

غِیَن بِلَس اُمَنَس (ġiín bilás umánas)

[بُر۔محاورہ] بدنام ہونا (۲) بدکردار ہونا۔

غِیَن جِیَن (ġiin jiin) [بُر۔اسم] دیکھیے غِیَن (ġiin)، یہاں جِیَن (jiin) تابع مہمل ہے۔

غِیَن یَر ہِکْ تھِی (ġiin yar hiṅ thi) [بُر۔اسم] چور کے لیے دروازہ کھلا رہنا، یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب برائی کرنے کا موقع ملتا ہے۔

غِیَنیرے اِسوٗغُت ڈِے بیرے دَک (ġiine isógut ċe be dak) [بُر۔کہاوت] چور پر اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔

غِیَنیرے اِی موٗ پَھرڈِن اِسوٗغُچِی دیٗلُم جُوَن (ġiine iimo phárċin isóguċi délum juwán) [بُر۔کہاوت] چور اپنی ٹوپی کو بھی چھپالیتا ہے، یعنی چور اپنی عادت سے مجبور ہے۔

غِیَنیرے ایِس اَشاآتو (ġiine es aśaáto) [بُر۔کہاوت] چور بزدل ہوتا ہے۔

غِیَنیرے دَمَن اَر ایِتُم جُوَن (ġiine damán ar étum juwán) [بُر۔مثل] الٹا چور کوتوال کو ڈانٹے۔

غِیَنیرے دیٗلَس (ġiine délas) [بُر۔محاورہ] کسی مال مویشی کو چیتا یا بھیڑیا کا کھاجانا (۲) چور کا چوری کرتے وقت کسی کو مارنا یا نقصان پہنچانا۔

غِیَنیرے شِیَس (ġiine ṣíyas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غِیَنیرے دیٗلَس (ġiine délas) (۲) چور کا کھانے پینے کی چیزوں کو چرانا۔

غِیَنیرے غِیقی لیَل (ġiine ġiiqi leél) [بُر۔کہاوت] چور کی داڑھی میں تنکا۔

غِیَنیرے ہَن ایِس، دَمَنیرے تھاَ ایِسُوٗمُڈ (ġiine han es, damáne tha ésumuċ) [بُر۔کہاوت] چور یکسوئی سے چوری کرتا ہے، مال کے مالک کے ذہن میں سینکڑوں خیالات پیدا ہوتے ہیں۔

غِیَینَڈ (ġiiyanċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غِیَن (ġiin) جس کی یہ جمع ہے۔

غ۔ے ġe

غیٗر (ġer) [بُر۔اسم] خوف، ڈر۔

غیٗزر (ġézar) [اسم] پونیال، یاسین اشکومن اور گوپس کا اجتماعی نام جسے بروشسکی میں سَوِیر (ṣawéer) کہا جاتا ہے۔

غیٗزَری (ġezarí) غیزر (ġézar) کا باشندہ۔

غیٗلدے نِیَس (ġélde níyas) [بُر۔محاورہ] بے نتیجہ ثابت ہونا، خالی ہاتھ رہ جانا۔

غیٗن (ġen) [بُر۔اسم] خوف، ہراس۔

غیِن گنَس (ġen gánas) [بُر۔محاورہ] خوفزدہ ہونا، خوف کی وجہ سے دور بھاگنا۔

غیِنِش (ġéniṣ) [بُر۔اسم] سونا، طلا (۲) ملکہ، راجا (تھم، tham) کی بیوی، رانی۔

غیِنِش اِسَرکَس (ġéniṣ isárkas) [بُر۔محاورہ] دیکھیے غیِنِسِے ہَکَٹِے ایتَس (ġéniṣe hákaṭe étas)۔

غیِنِش اِسَرکُم (ġéniṣ isárkum) [بُر] دیکھیے غیِنِش اِسَرکَس (ġéniṣ isárkas) جس کی یہ صفت مفعولی ہے۔

غیِنِش بُری (ġéniṣ burí) [بُر۔اسم] سونا چاندی۔

غیِنِش تُر (ġéniṣ tur) [بُر۔اسم] سینگ کی شکل کی وہ ہڈی جو سینگ کے خول کے اندر ہوتی ہے۔

غیِنِش ڎِے نُیَن بَٹ ڎِے اوَیَم جُوَن (ġéniṣ ċe núyan baṭ ċe oóyam juwán) [بُر۔مثل] نایاب چیز میسر آنا ارزاں چیز میسر نہ آنا۔

غیِنِش سَو (ġéniṣ saw) [بُر۔اسم] وہ ریت جس میں سونا ہوتا ہے۔

غیِنِش سَوُلو بَلُویَس اَپِی (ġéniṣ sáwulo balúuyas apí) [بُر۔اسم] سونا ریت میں گم نہیں جاتا، ہنرمند آخرکار اپنا مقام حاصل کرتا ہے۔

غیِنِشَن (ġéniṣan) [بُر] دیکھیے غیِنِش (ġéniṣ) یہاں 'ن' علامتِ وحدت اور تبعیض ہے۔

غیِنِسِے بَڈَلِک (ġéniṣe baḍalík) [بُر۔اسم] کاسۂ زر، کاسۂ طلا۔

غیِنِسِے بُروَندو (ġéniṣe buróndo) [بُر۔اسم] سونے کی انگشتری۔

غیِنِسِے بُل (ġéniṣe bul) [بُر۔اسم] چشمۂ زر، (محاورۃً) انتہائی مفید، سودمند۔

غیِنِسِے بَلِی (ġéniṣe báli) [بُر۔اسم] وہ چھوٹا سا مٹکا جس میں پرانے زمانے میں سونا رکھا جاتا تھا۔

غیِنِسِے پُھرُکَس (ġéniṣe phurúkus) [بُر۔اسم] سونے کی ٹوکری (اس کا ذکر صرف لوک کہانیوں میں آتا ہے)۔

غیِنِسِے پُھل (ġéniṣe phul) [بُر۔اسم] کاسۂ زر۔

غیِنِسِے پَھموَنڈَل (ġéniṣe phamónċal) [بُر۔اسم] سونے کی پھرکی، نیز دیکھیے پَھموَنڈل (phamónċal) (اس کا ذکر صرف لوک کہانیوں میں آتا ہے)۔

غیِنِسِے تاج (ġéniṣe táaj) [بُر۔اسم] سونے کا تاج۔

غیِنِسِے تُسپوَر (ġéniṣe tuspór) [بُر۔اسم] کاسۂ زر، سونے کا ایسا برتن جس میں کھانا کھایا جاتا ہو۔

غیِنِسِے تھاَل (ġéniṣe thaál) [بُر۔اسم] طلائی

طشتری۔

غینِسِرے چھس (ġénise ćhas) [بُر۔اسم] سونے کا ڈلا۔

غینِسِرے ڇِن (ġénise ċhin) [بُر۔اسم] سونے کی چڑیا، (محاورةً) مال دار آدمی (۲) نایاب چیز۔

غینِسِرے ڇِن مَناس (ġénise ċhin manáas) [بُر۔محاورہ] مال دار ہونا (۲) بیش قیمت ہونا۔

غینِسِرے قُبا (ġénise qubá) [بُر۔اسم] قبۂ زر۔

غینِسِرے قَدر زَرگَرَر لیَل (ġénise qádar zargárar leél) [بُر۔کہاوت] قدرِ زر زرگر شناسد، اچھے انسان کی قدر اچھا انسان ہی جانتا ہے۔

غینِسِرے کَھپُن (ġénise khápun) [بُر۔اسم] سونے کا چمچہ۔

غینِسِرے گِکِن (ġénise gikín) [بُر۔اسم] سونے کی بالی۔

غینِسِرے گمبُری (ġénise gambúri) [بُر۔اسم] سونے کا ایک قسم کا تاج۔

غینِسِرے گَنڇ (ġénise ganç) [بُر۔اسم] سونے کا ٹکڑا (یہ صرف لوک کہانیوں میں آتا ہے اس لیے خیالی ہے)۔

غینِسِرے گُندُو (ġénise gundú) [بُر۔اسم] سونے کا منکا، سونے کا دانہ۔

غینِسِرے مُجوق (ġénise mujóq) [بُر۔اسم] سونے کا گچھا۔

غینِسِرے ہار (ġénise háar) [بُر۔اسم] سونے کا ہار۔

غینِسِرے ہَکَٹِرے ایتَس (ġénise hákaṭe étas) [بُر۔محاورہ] سونا چڑھانا، سونے سے ملمع کاری کرنا۔

غینِسِرے یَمبُو (ġénise yambú) [بُر۔اسم] سونے کا یَمبُو (yambú)۔

غینِسِرے یَمبُوچا (ġénise yambúća) [بُر۔اسم] سونے کا چھوٹا یَمبُو (yambú)۔

غینَنک (ġénaṅ) [بُر۔اسم] دیکھیے غینِس (ġéniṣ) معنی نمبر ۱ جس کی یہ جمع ہے۔

غینَنک بَٹُ لو بِڇاکُلی غینَنک، بَلی لو بِڇاکُلی غینَنک (ġénaṅ báṭulo bićákuli ġénaṅ, bálilo bićákuli ġénaṅ) [بُر۔اسم] سونا جہاں بھی ہو سونا ہے، مطلب یہ ہے کہ اچھا انسان جہاں بھی ہو اس کی قدر و منزلت میں کمی نہیں آتی۔

غینَنِک (ġénaṅik) [بُر] دیکھیے غینَنک (ġénaṅ) آخر میں 'ک' علامتِ تبعیض ہے۔

غیٔنَنْڈ (ġénanċ) [بُر۔اسم] دیکھیے غیٔنس (ġéniş) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے۔

غیٔنَنْڈِک (ġénanċik) [بُر] دیکھیے غیٔنَنْڈ (ġénanċ) معنی نمبر۲ جس کی یہ جمع ہے، آخر میں 'ک' علامتِ تبعیض ہے۔

غیٔبت (ġeybát) [ع،بر۔اسم] غیبت کا بگاڑ، بدگوئی، کسی کے پیٹھ پیچھے برا کہنا۔

غیٔر (ġeyr) [ع،بر۔صف] غیر کا بگاڑ، اجنبی (۲) علیحدہ شے (۳) دوسرا (۴) دشمن (۵) سوا (۶) حرفِ نفی مثلاً غیر آباد وغیرہ۔

غیٔر آباد (ġeyr aabáad) [ع،بر۔صف] ویران، اجاڑ، بنجر۔

غیٔر حاضر (ġeyr haazír) [ع،بر۔صف] غائب، اوجھل۔

غیٔر حاضِری/غیٔر حاضِریٔ (ġeyr haazirí) [ع،بر۔صف] غیر موجودگی۔

غیٔر ذمہ دار (ġeyr zimá dáar) [عف،بر۔صف] لاابالی، فرض ناشناس۔

غیٔرت (ġeyrát) [ع،بر۔اسم] لاج، شرم (۲) رشک (۳) حسد، رقابت، عربی لفظ غیرت کا بروشسکی املا۔

غیٔرت دار (ġeyrát dáar) [عف،بر۔صف] غیرت رکھنے والا، صاحب غیرت۔

غیٔرت مَن (ġeyrát man) [عف،بُر] غیرت مند کا بگاڑ، نیز دیکھیے غیٔرت دار (ġeyrát dáar)۔

غ ۔ ے ۳ ġeé

غیٔنکیٔ (ġeéyki) [بُر۔اسم] چوری، دزدی۔

غیٔنک (ġeéyṅ) [بُر۔اسم] انگور (واحد اور جمع)۔

غیٔنک چِن (ġeéyṅ ċhin) [بُر۔اسم] ایک قسم کی چڑیا۔

غیٔنکُرے پُھلپُھل (ġeéyṅe phŭlphul) [بُر۔اسم] انگور کا دانہ۔

غیٔنکُرے چُھو (ġeéyṅe ćhu) [بُر۔اسم] خوشۂ انگور۔

غیٔنکُرے چھوکو (ġeéyṅe ćhoóṅo) [بُر۔اسم] دیکھیے غیٔنکُرے چُھو (ġeéyṅe ćhu) جس کی یہ جمع ہے۔

غیٔنکُرے شُن (ġeéyṅe śun) [بُر۔اسم] انگور کی بیل۔

غیٔنکُرے میَل (ġeéyṅe mel) [بُر۔اسم] انگور کی شراب۔

شعبہ تصنیف وتالیف کا مجلّہ ''جریدہ'' خاص اشاعتیں

جریدہ۲۲...... ''قدیم لسانیات وکتبات نمبر'' موئن جودڑو کی مہریں: مہروں کا رسم الخط عبرانی وعربی ہے۔ دنیا کی زبانوں سے وادئ سندھ کا تعلق، ایک نیا تاریخ ساز نقطۂ نظر۔ -/۱۰۰ روپے

جریدہ۲۳...... ''فلسفۂ لسان نمبر'' ابوالجلال ندوی کا تختۂ نقوش: موئن جودڑو کی تحریروں کو پڑھنے کی منفرد کوشش عالمی زبانوں کے مشترک حروف۔ تمام زبانوں کا سرچشمہ ایک ہے۔ -/۱۰۰ روپے

جریدہ۲۴...... ''قدیم لسانیات وادبیات نمبر'' عالمی ادبیات، وادی سندھ کی مہریں۔ -/۱۰۰ روپے

جریدہ۲۵...... متروکات کی لغت (جلداول) متروک الفاظ کی تفصیلی سرگزشت۔ متروک الفاظ، تاریخ، تحقیق، تحریکیں -/۱۰۰ روپے

جریدہ۲۶...... متروکات کی لغت (جلددوم) اردو زبان اور دنیا کی دیگر اہم زبانوں کا تقابلی مطالعہ -/۱۰۰ روپے

جریدہ۲۷...... ''چہ دلاوراست'' مشرق ومغرب میں سرقہ بازی کی تاریخ (کتابی صورت میں دستیاب ہے) -/۲۰۰ روپے

جریدہ۲۸...... متروکات کی لغت [آخری جلد سوم] متروکات کی تحریکیں: ایک نیا زاویہ کل متروک الفاظ چھ سو ہیں۔ ناسخ ایک مظلوم مصلح -/۱۰۰ روپے

جریدہ۲۹...... غیر مطبوعہ کتابیں نمبر [جلد اوّل] عالم اسلام میں جدیدیت اور روایت کی کشمکش کا تاریخی جائزہ امام غزالیؒ کا اصل کارنامہ، اہم مغربی فلاسفہ فوکالٹ وہیبر ماس کے افکار پر نقد -/۳۰۰ روپے

جریدہ۳۰...... غیر مطبوعہ کتابیں نمبر [جلد دوم] بروشسکی اردو لغت، زبانوں کے قتل عام کی تاریخ عبدالقادر بیدلؔ۔ عالمی ادبیات۔ عزیز احمد کے مقالات -/۳۰۰ روپے

جریدہ۳۱...... غیر مطبوعہ کتابیں نمبر [جلد سوم] اشتقاقی لغت۔ مشفق خواجہ کی غیر مطبوعہ تحریریں۔ -/۲۰۰ روپے

جریدہ۳۲...... غیر مطبوعہ کتابیں نمبر [جلد چہارم] اقبال عظیمؒ کا مکمل نعتیہ کلام، بلاسود بینکاری اسلامی محاکمہ۔ -/۱۰۰ روپے

جریدہ۳۳...... غیر مطبوعہ کتابیں نمبر [جلد پنجم] یادِایام خواجہ عبدالوحید کی ڈائری: مرتبہ مشفق خواجہ مرحوم -/۳۰۰ روپے

جریدہ۳۴...... غیر مطبوعہ کتابیں نمبر [جلد ششم] مغرب اور اسلام، فقہ اسلامی کی تشکیلِ جدید اہم مقالات -/۳۰۰ روپے

جریدہ۳۵...... غیر مطبوعہ کتابیں نمبر [جلد ہفتم] اندلس میں حدیث کا ارتقاء، بہمنی سلطنت اور فارسی ادب -/۳۰۰ روپے

جریدہ۳۶...... غیر مطبوعہ کتابیں نمبر [جلد ہشتم] زبانیں اور لغت (حصہ اول)، بروشسکی لغت، اقبالیات -/۳۰۰ روپے

جریدہ۳۷...... غیر مطبوعہ کتابیں نمبر [جلد نہم] روزنامچہ سلیمان قدر، روزنامچہ کاظم علی، مرتب ومترجم مشفق خواجہ -/۳۰۰ روپے

جریدہ۳۸...... علامہ عبدالعزیز میمنی حیات، مقالات، جدیدیت اور مغربیت کیا ہے؟ جدید علم کلام کی مبسوط تاریخ، مشرق ومغرب میں مناظرہ کی تاریخ، عالم اسلام میں گزشتہ سو برس میں فلسفہ اسلام اور سائنس کے مباحث کا پہلا مبسوط، جامع اور منفرد ناقدانہ جائزہ زیر طبع

علمی وتحقیقی نشست ہفتے کے دن ہر ہفتے ٹھیک پونے دو بجے منعقد ہوتی ہے۔